



**T.C.
KAHRAMANMARAŞ SÜTÇÜ İMAM ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI**

**8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE
SİCİLİ'NİN (1-64. VARAK)
TRANSKRİPSİYONU VE
DEĞERLENDİRİLMESİ(H.1050-
1051/M.1640-1642)**

Esra ERİKCİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

**KAHRAMANMARAŞ
HAZİRAN-2019**



**T.C.
KAHRAMANMARAŞ SÜTÇÜ İMAM ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI**

**8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE
SİCİLİ'NİN (1-64. VARAK)
TRANSKRİPSİYONU VE
DEĞERLENDİRİLMESİ (H.1050-
1051/M.1640-1642)**

**DANIŞMAN : Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ
ÜYE : Prof. Dr. Ahmet GÜNDÜZ
ÜYE : Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ARSLANYÜREK**

Esra ERİKCİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

**KAHRAMANMARAŞ
HAZİRAN-2019**

KAHRAMANMARAŞ SÜTCÜ İMAM ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN (1-64.VARAK)
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ
(H.1050-1051/M.1640-1642)

Esra ERİKCİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Kod No :

Bu Tez 20/06/2019 Tarihinde Aşağıdaki Jüri Üyeleri Tarafından Oy Birliği / Oy Çokluğu ile Kabul Edilmiştir.

Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ

Prof. Dr. Ahmet GÜNDÜZ

Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ARSLANYÜREK

BAŞKAN

ÜYE

ÜYE

Yukarıdaki imzaların adı geçen öğretim üyelerine ait olduğunu onaylarım.

Prof. Dr. Ahmet EYİCİL
Enstitü Müdürü

Not: Bu tez ve projede kullanılan özgün ve başka kaynaktan yapılan bildirişlerin, çizelge, şekil ve fotoğrafların kaynak gösterilmeden kullanımı, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunundaki hükümlere tabidir.

KAHRAMANMARAŞ SÜTÇÜ İMAM ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANA BİLİM DALI

ÖZET

YÜKSEK LİSANS TEZİ

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN (1-64. VARAK)
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ
(H.1050-1051/M.1640-1642)

ESRA ERİKCİ

Danışman : Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ

Yıl : 2019, Sayfa: 345+VII

Jüri : Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ (Başkan)
: Prof. Dr. Ahmet GÜNDÜZ (Üye)
: Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ARSLANYÜREK (Üye)

Osmanlı arşiv vesikalarının en önemli kaynaklarından biri olma özelliğini taşıyan Şer'îye sicilleri, Osmanlı Devleti'nin siyasî, hukukî ve ekonomik düzeninin, insanların birbirleriyle olan ilişkilerinin ve sosyal yapının ortaya çıkarılmasını sağlayan önemli belgelerdir. Osmanlı Devleti'nin kurumsal yapıları tarafından korunarak günümüze kadar getirilen bu vesikalar, orijinal, güvenilir ve objektif özellik taşıdığından dolayı birinci elden kaynak olarak yapılan çalışmalara ışık tutmuştur.

Bu çalışmada, 8 Numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nin 1-64 varakları incelenerek XVII. yüzyılın ilk yarısında bir Balkan şehri olan Manastır'ın sosyal, kültürel, siyasî, ekonomik, hukukî ve siyasî yapısının ortaya konulması amaçlanmıştır. Çalışılan sicilde Manastır, Rumeli Eyaleti'nde Paşa Sancağı'na bağlı bir kaza merkezidir. Şehir bugünkü sınırlarımızın dışında olup Makedonya sınırları içerisinde bulunmaktadır. Bölgede çok sayıda etnik gruptan insanlar yaşaması (Müslüman, Yahudi, Nasrânî, Ermenî, Rus, Kıbtî, Çingene, Arap, Türk) dillerin, dinlerin ve kültürlerin kaynaştığı ve birlikte yaşadığı bir yer olması bölgeye ayrı bir özellik kazandırmaktadır. Bu özellik yer, şahıs, mahallî isim ve kelimelere de yansımıştır. Bölgeyle ilgili çalışmaların az olması, çalışmada geçen bazı isimlerin okunmasını güçleştirmişse de Manastır Şer'îye Sicili'nin bölge tarihi ve bölgenin yapısını aydınlatmak açısından birinci elden kaynak olarak ulaşılması sağlanmaya çalışılmıştır.

Araştırma sürecinde belgelerin transkripsiyon kısmında her bir belgeye sayfa numarası ve belge numarası verilerek tasniflenmesi sağlanıp belgelere daha kolay bir şekilde ulaşılması sağlanmıştır. Sicilin 1-64 varakları arası 841 tane belge tespit edilip, belgelerin konuları alacak verecek, alım satım, miras, nafaka, mehir, boşanma, vakıf, atama ve görev tevcihleri, vergi, gasp, yaralama ve hırsızlık gibi olaylardır. Bahsedilen belgeler, bölgenin iktisadî ve içtimâî yapısıyla ilgili önemli bilgiler sunmakla birlikte Osmanlı Devleti'nin idarî, siyasî ve adlî yapısıyla ilgili bilgilere de ulaşmamızı sağlamaktadır. Bu nedenle sicilin pek çok araştırmacı için önemli bir kaynak olduğu anlaşılmaktadır.

Anahtar Kelimeler: Şer'îye sicili, Manastır, Osmanlı Devleti

**DEPARTMENT OF HISTORY
INSTITUTE OF SOCIAL SCIENCES
KAHRAMANMARAŞ SÜTÇÜ İMAM UNIVERSITY**

ABSTRACT

MA THESIS

**TRANSCRIPTION AND EVALUATION OF MANASTIR
SHARIA COURT REGESTER NUMBER 8 (PAGES 1-64.)**

Esra ERİKCİ

Supervisor : Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ

Year : 2019, Pages: 345+VII

**Jury : Prof. Dr. Faruk SÖYLEMEZ (Chairperson)
: Prof. Dr. Ahmet GÜNDÜZ (Member)
: Assist Prof. Yaşar ARSLANYÜREK (Member)**

Being one of the most important sources of Ottoman archives, the Şer‘iye registers are the important documents that provide for the emergence of the political, legal and economic order of the Ottoman State and the social structure of people. These documents, which have been brought up to the present day by protecting the institutional structures of the Ottoman State, have kept light on the works carried out as first hand source due to their original, reliable and objective feature.

In this study, 1-64 pages of Number 8 Manastır Şer‘iye Registry are examined and it is aimed to reveal the social, cultural, political, economic, legal and political structure of Manastır, which is a Balkan city in the first half of the XVIIth century. In the study, Manastır is an accident center attached to Pasa Sancağı in Rumeli province. The city is now outside of our nerves and is located within the borders of Macedonia. People living in a large number of ethnic groups (Jewish, Nasrani, Armenian, Kıbtî, Gypsy, Arab, Russian, Turk) have a unique feature of a region where languages, religions and cultures live together and live together. This feature is reflected in place, persona, local name and words. Even though the studies related to the area were low, the reading of some names in the study strengthened the Manastır Şer‘iye Registry as a first-hand source of illumination of the history of the region and the structure of the region.

In the process of research, each document was provided with a page number and a document number in the transcription section of the documents, and it was ensured that documents were easily accessed. 841 documents between the pages 1-64 of the register will be identified, the documents will give the subject, trading, inheritance, alimony, city, divorce, foundation, assignment and task, taxes, extortion, wounding and hirazlok events such as events. These documents provide important information about the economic and social structure of the region, but also provide information about the administrative, political and judicial structure of the Ottoman State. Therefore, it is understood that the registry is an important resource for many researchers.

Key words: Court Registers, Manastır, The Ottoman State

ÖN SÖZ

Osmanlı Devleti kuruluş sürecinden itibaren Balkanlar’da yayılmaya başlamıştır. Yayıldığı bölgelerde düzeni ve adaleti tesis eden birtakım kurallar koymuş ve bu kuralları koruyarak devletin devamlılığını sağlamıştır. Osmanlı Devleti’nin önemli yazılı vesikalarından biri olan kadı sicil defterlerinde bu kuralların yansıtıldığı görülmektedir. Osmanlı iktisat ve toplum yapısının incelenmesi ve araştırılmasında kadı sicilleri önemli bir yer tutmaktadır. Kadı sicilleri sayesinde Osmanlı Devleti’nin taşra teşkilatının sosyal, ekonomik ve idarî yapısı hakkında da önemli verilere ulaşılmaktadır.

Araştırma konusu olan Manastır’ın 8 numaralı şer‘iyye sicili söz konusu olan kazânın 17. yüzyıl ortaları hakkında bize birtakım malumatlar sunmaktadır. Bu çalışmada söz konusu sicilin 1-64. varakları incelenip, değerlendirilmesi, özeti ve transkripsiyonu yapılmıştır. Değerlendirme kısmında dönemin sosyal, ekonomik ve kültürel yapısıyla ilgili çıkarımlar bulunmaktadır. Defter, Cumhurbaşkanlığı Osmanlı Arşivi’nde bulunmaktadır.

Bu araştırmamda bana rehberlik eden, bu çalışmaya teşvik eden ve yardımlarını esirgemeyen saygıdeğer danışman hocam Prof.Dr.Faruk Söylemez’e, Bu çalışma sürecinin hızlanmasına katkı sağlayan Ar.Gör. Ömür Yanar’a, 2 Numaralı Manastır Şer‘iye sicil defteri çalışmasından yararlanmama olanak sağlayan Dr. Öğr. Üyesi Necati Çayırılı’ya, arşivdeki çalışmama yön veren ve yardımcı olan Prof.Dr.Mehmet Zahit Yıldırım’a, tez çalışma sürecinde bana destek ve emek veren sevgili annem Kezban Erikci’ye, değerli arkadaşlarım doktora öğrencisi Coşkun Dönmez ve Seda Çalı’ya çok teşekkür ederim.

Esra ERİKCİ

İÇİNDEKİLER

ÖZET.....	I
ABSTRACT.....	II
ÖN SÖZ.....	III
İÇİNDEKİLER.....	IV
KISALTMALAR LİSTESİ.....	V
TABLolar LİSTESİ.....	VI
1. GİRİŞ.....	7
1.2. Manastır'ın Tarihçesi.....	8
1.3. Coğrafi Konumu ve Özellikleri.....	9
1.4. Manastır Türküsü.....	10
2. 8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI.....	11
2.1. Defterin Tanıtımı.....	11
2.2. Belgelerin Transkripsiyonunda İzlenen Metot.....	11
2.3. Defterdeki Belgelerin Konularına Göre Tasnifi.....	12
2.4. 8 Numaralı Manastır Şer'iyeye Sicili'nin 1-64 Varaklarının Değerlendirilmesi.....	15
2.4.1. İdari Birimler.....	15
2.4.1.1. Sancak.....	15
2.4.1.2. Kaza.....	15
2.4.1.3. Kasaba ve Nahiye.....	16
2.4.1.4. Karye.....	16
2.4.2. Manastır'da Uygulanan Vergi Usulü ve Vergiler.....	18
2.4.3. Manastır'ın İdarî Yapısı ve Devlet Görevlileri.....	19
2.4.4. Mahalle İsimleri.....	21
2.4.5. Çarşılar.....	22
2.4.6. Vakıf, Câmî ve Mescidler.....	22
2.4.7. Belgelerde Zımmî Halk ve Dinî Yapılar.....	25
2.4.8. Mehir.....	26
2.4.9. Boşanma.....	27
2.4.10. Nafaka ve Kisve.....	28
2.4.11. Vasî Tayini.....	29
2.4.12. Alım-Satım.....	30
2.4.13. Alacak-Verecek (Borç).....	34
2.4.14. Gasp, Hırsızlık, Darp, Yaralama ve Katl.....	35
2.4.15. Şahıs İsimleri.....	36
2.4.16. Belgelerde Geçen Eşya ve Gıda İsimleri.....	50
2.4.18. Hayvan Türleri.....	55
3. BELGELERİN ÖZETLERİ.....	57
4. 8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 VARAKLARININ TRANSKRİPSİYONU.....	132
5. SONUÇ VE TARTIŞMA.....	336
KAYNAKÇA.....	338
LÛGATÇE.....	341
ÖZGEÇMİŞ.....	

KISALTMALAR LİSTESİ

ABD	:Ana Bilim Dalı
age.	:Adı geçen eser
agm.	:Adı geçen makale
agt.	:Adı geçen tez
AÜİFD.	: Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi
C	:Cilt
DİA	:Diyanet İslam Ansiklopedisi
Ed.	:Editör
H.	:Hicrî
H.	:Hazreti
KSÜ.	:Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi
M.Ö.	:Milattan Önce
Md.	:Müdürlüğü
MŞS.	:Manastır Şer'ıye Sicili
No.	:Numarası
S.	:Sayı
THM.	:Türk Halk Müziği
TRT.	:Türkiye Radyo Televizyonu
TTK.	:Türk Tarih Kurumu

TABLÖLAR LİSTESİ

	Sayfa
Tablo 2.1. Defterde Kayıtlı Kaza İsimleri	15
Tablo 2.2. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicili'nde Geçen Köy İsimleri.....	16
Tablo 2.3. Tesbit Edilen Vergi Çeşitleri ve Belge Numaraları.....	19
Tablo 2.4. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Adı Geçen Devlet Görevlileri.....	20
Tablo 2.5. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tespit Edilen Mahalleler	21
Tablo 2.6. Defterde Adı Geçen Vakıf, Câmî' ve Mescid İsimleri.....	24
Tablo 2.7. Sicilde Tesbit Edilen Mehir Miktarları.....	27
Tablo 2.8. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tesbit Edilen Bazı Ev Satışları ve Fiyatları	31
Tablo 2.9. Bağ Satışları ve Fiyatları.....	34
Tablo 2.10. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tespit Edilen Şahıs İsimleri.....	38
Tablo 2.11. Belgelerde Geçen Eşya Adları	51
Tablo 2.12. Giysiler ve Ziyet Eşyaları.....	52
Tablo 2.13. Belgelerde Geçen Silahlar.....	53
Tablo 2.14. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tespit Edilen Meslek Grupları.....	54
Tablo 2.15. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tesbit Edilen Hayvan Türleri	55

1. GİRİŞ

Şehrin isimi Rumca Manastirion, Ulahça Toli-Manastır, Sırpça Bitolj, Bulgarca ve Makedonca Bitola'dır. Manastır şehrinin ilk yerleşimi, eski Roma yolu üzerinde bulunan M.Ö.6.yüzyılda Makedonya Kralı II.Filip tarafından yaptırılan Heraklea kasabasına dayanır. M.S.476'da Roma İmparatorluğu'nun ikiye bölünmesinden sonra 15. yüzyıla kadar Bizans İmparatorluğu'nun himayesi altında kaldı.¹ Osmanlı Devleti'nin Balkan bölgesinde hakimiyet altına aldığı ilk topraklardan biri olan Manastır şehri günümüzde Bitola adıyla Makedonya sınırları içerisinde bulunmaktadır. Tarih boyunca Balkan şehirleriyle bağlantılı olması ve İstanbul'a yakınlığı nedeniyle önemli bir yer olmuştur. Adı, şehrin çevresinde bulunan manastır kalıntılarından gelir. Şehir, Perister dağının doğu eteğinde, Karasu'ya karışan Dragor suyunun verimli Manastır Ovası'na indiği yerde kurulmuştur.²

15. yüzyılda kasaba, birçok gelişme göstermiş, manastır ve bazı dinî yapıların ardından dinî bir merkez konumuna gelmiştir. Drahor Çayı'nın her iki yakasında da şehir refaha kavuşmuştur. Şehir, I.Murat döneminde 1382-1383'te fethedildi ve Manastır adıyla anılmaya başlamıştır.

Osmanlı Devleti dönemi Manastır'ın içtimâî ve iktisadî tarih araştırmalarının önemli kaynaklarından birisi şer'îye sicilleridir. Şer'îye sicilleri, Osmanlı Devleti içerisinde yer alan kurum ve toplum yapısının araştırılmasında dönemin sosyo-kültürel ve ekonomik özelliklerinin meydana çıkarılmasında önemli kaynaklardır. Bu çalışmada, 8 Numaralı Manastır şer'îye sicilinin 1-64 varakları üzerinde çalışılmıştır. Çalışmada, Manastır kazâsı hakkında bilgi verildikten sonra 8 numaralı şer'îye sicili tanıtılıp çalışma metodu hakkında bilgi verilip, sicilde yer alan belgelerin tasnifi, değerlendirmesi ve özeti yapıp transkripsiyonu ile çalışma sonlandırılmıştır.

Bu çalışma ile Manastır'ın sosyal, kültürel, ekonomik ve idarî yapısı 8 numaralı şer'îye sicilinin 1-64 varaklarına göre belirlenmiştir. Sicildeki belgelerde tespit edilen şahıs, mahalle ve hayvan isimleri ile meslek grupları ve temsilcileri, halkın kullandığı eşyalar, halktan alınan vergi çeşitleri, boşanma ve aile yapısı, sosyal, ekonomik ve idarî yapısını ortaya koymuştur. Kozmopolit bir toplum yapısına sahip olan Manastır şehrinde farklı etnik gruptan insanlar ve dinî gruplar kendi inanç, gelenek ve göreneklerini Osmanlı Devleti idaresi altında rahat bir şekilde yaşamışlardır. Sicilde çeşitli dinî yapıların mevcut olması, Manastır şehrinde farklı dinî grupların inanç özgürlüğünün kısıtlanmadığını göstermektedir.

8 numaralı Manastır şer'îye sicili ile Manastır kazâsındaki devlet mülkiyeti anlayışını, halkın sahip olduğu menkul ve gayrimenkullerini, o dönemin ekonomik durumunu ve yaşam biçimini anlamak mümkündür. Sicildeki belgelerde menkul ve gayrimenkullerin fiyatlarının ve o dönemde kullanılan para birimlerinin belirtilmiş olması iktisat tarihi alanındaki çalışmalar için önemli bilgiler oluşturmaktadır.

Bu çalışmada, belgelerin transkripsiyonunda okunamayan kelimeler (...) şeklinde metin içinde ifade edilmiştir. Sicilin varak numaraları verilmiş olup, tarafımızca varaklar düzenlenmiştir. Sicildeki belgeler numaralandırılarak tasnif edilmiştir.

Cumhurbaşkanlığı Osmanlı Arşivi'nde Manastır'a ait 184 defter olduğu kayıtlıdır. Bu defterlerden 1621-1623 tarihli 2 Numaralı Manastır şer'îye sicili 1999 yılında Necati Çayırılı,³ tarafından yüksek lisans tezi olarak çalışılmıştır. Diğer bir çalışma Nurullah Karta'nın Manastır Şehrinin Sosyal ve Ekonomik Durumu (1482-1615) adlı makalesidir. Makale 2015 yılında yayınlanmış ve Manastır'ın fethi ve imarı,

¹ Kristaq Prifti, "Manastır" *DİA*, C. 27, İstanbul, 2003, s. 562.

² Sefa Kılıçlıoğlu, Nezihe Araz, Hakkı Devrim, "Manastır" *Meydan Larousse Ansiklopedisi*, Meydan Yayınevi, C. 8, 1972, s. 315.

³ Necati Çayırılı, "H.1031/M.1621-H. 1033/1623 Tarihli 2 Numaralı Manastır (Bitola) Şer'îye Sicili", *Ege Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Türk Dünyası Arş. Enst. Türk Tarihi ABD*, Yüksek Lisans Tezi, İzmir, 1999.

şehirleşme, Manastır mahalleleri ve nüfusu, sosyal yapı ve dinî hayat, esnaf ve ticarî hayat, şehir ekonomisinde rol oynayan gelir kaynakları hakkında önemli bilgiler vermektedir. Gülşen Dişli ve Nurcan İnci Fırat'ın Makedonya'nın Manastır, Ohri ve Üsküp şehirlerindeki Osmanlı Dönemi Dini Yapılarda Taş Alemler adlı çalışmada Manastır'da mimarî yapı örneği olan cami ve türbelerin mimarî içeriği, bugün ayakta olan camiler ve türbeler ve bu yapıların özellikleri ile ilgili bilgilere geniş yer verilmiştir. Gürsoy Şahin'in 20.yüzyılın başlarında Manastır Vilâyeti'nde Suç ve Asayişe Dair Bazı Tespitler adlı çalışmasıyla Manastır'ın 20.yüzyıldaki durumu, idaresi, asayiş durumu, sosyal yapısı, işlenen suçlar, suçların etnik kimliklere göre dağılımı konusunda halkın günlük yaşamına ışık tutacak bilgilere yer verilmiştir. Yapmış olduğumuz bu çalışma 8 numaralı Manastır şer'îye sicil defterinin 1-64 varaklarının transkripsiyon ve değerlendirilmesi yapılmıştır. Çalışmanın bölge tarihinin aydınlatılmasına katkıda bulunacağı ümit edilmektedir.

1.1. Manastır'ın Tarihçesi

Manastır kelimesi köken olarak keşişlerin oturdukları binaya verilen addır. Şehirlerden uzakça yerlerde yapılan ve dış alemden çekilmişliği ifade eden dinî yapılar olarak nitelendirilmektedir. ⁴Manastır'da dile getirilen bir efsaneye göre Osmanlı Türkleri şehre geldiği ilk sırada şehirde 72 tane kilise mevcuttu. Bu kiliselerin her biri kendilerine ait su kanallarına sahiptiler ve bu sayede birbirlerine de bağlanabiliyorlardı. Şehrin isminin de bu kiliselere istinaden Manastır olduğu rivayet edilmektedir. ⁵ Şehrin çevresinde bulunan manastır ve kilise gibi dinî yapıların kalıntılarının bulunmasından dolayı bu isimle anılmıştır. ⁶Slavca manastır anlamındaki obitej kelimesi daha sonra Bitola'ya dönüşmüştür. Yunanlılar bu yerleşim yeri için aynı anlama gelen Monastır adını kullanmışlardır. ⁷Evliya Çelebi Seyahatnamesi'nde Manastır'ı "*Manastır şehri toprağında kefare köyüdür. Şehrin içinden akan nehrin kenarında bir mesire yerinde konaklayıp istirahat ettik. Binlerce hazin sesli bülbüllerin ötüşlerini dinledik. Bu cennet bahçesi bağın özelliklerini daha önce anlatmış idik. Bu yeryüzünde benzeri olmayan bir meram bağıdır ki Rum diyarında eğer bir benzeri var ise yine bu Manastır şehri meramıdır. Bu şehre tam yedi kere gelip kaldığımdan hakkında çok şeyler yazılmıştır. Ne derece gelişmiş, büyük bir şehir olduğuna dair bilgi edinilir.*" ⁸şeklinde ifade eder.

Manastır şehrinin ilk yerleşimi, Ege Denizi'ni Adriyatik Denizi'ne bağlayan eski Roma yolu üzerinde bulunan ve M.Ö.VI. yüzyılda Makedonya Kralı II.Filip tarafından inşa edilen şehrin 2 km güneyinde kalan Heraklia kasabasına dayanır.M.Ö.148'de Roma istilâsından sonra Heraklea bir koloni şehri olmuş ve ilerleme sağlamıştır. ⁹Bu dönemde çok sayıda Bulgar Türkü Vidin üzerinden Makedonya'ya yerleşmiştir. ¹⁰M.S.476'da Roma İmparatorluğu'nun ikiye bölünmesinden sonra Manastır bölgesi, XIV.yüzyıla kadar Bizans İmparatorluğu'na bağlı kaldı. Bu sırada kasaba Drahor Çayı'nın her iki yakasında da gelişmeler gösterdi. VI.yüzyılın sonlarında ve VII. yüzyılın başlarında birçok manastır ve kilisenin yapılmasından sonra dinî bir merkez statüsü kazandı. ¹¹

Osmanlılar zamanında Rumeli'nin fethinden sonra Manastır şehrine ilk akınlar 1332 yılında başlamış ve I.Murat döneminde Rumeli Beylerbeyi KaraTimurtaş Paşa

⁴ Mehmet Zeki Pakalın, "Manastır" *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü II*, Millî Eğitim Basımevi, İstanbul, 1983, s. 404.

⁵ Galip Çağ, "16. ve 17. Yüzyıllarda Osmanlı Hakimiyeti'nde Manastır", (Yayımlanmamış Doktora Tezi), *Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimleri Enstitüsü Tarih Anabilim Dalı*, Sakarya, 2010, s. 25.

⁶ Sefa Kılıçoğlu, vd. *agm.*, s. 315.

⁷ Bahaeddin Yediyıldız, "Osmanlılar Dönemi'nde Manastır", *Atatürk ve Manastır Sempozyumu Bildirileri*, Öz-ten Ofset ve Tipo Yayıncılık, Ankara, 1999, s. 22.

⁸ Mümin Çevik, *Evliya Çelebi Seyahatnamesi Tam Metin*, Üçdal Neşriyat, İstanbul, 1996, s. 468, 469.

⁹ Prifti, *agm.*, s. 562.

¹⁰ Çağ, *agt.*, s. 35, 36.

¹¹ Prifti, *agm.*, s. 562.

komutasındaki orduyla ¹² Varna Nehri'ni geçilerek Manastır ve arkasından Pirlepe 1382 yılında Osmanlı topraklarına dahil edildi. Manastır şehri, Arnavutluğa ve Kuzey Epir bölgesine yapılacak harekât için önemli bir askerî üs bölge statüsü kazanmıştır. ¹³Adriyatik kıyıları ile Rumeli'nin iç bölgeleri arasında bulunan stratejik konumu nedeniyle Osmanlılar'ın Balkanlar'daki en önemli ekonomik bölgelerinden biri haline gelmiştir. Ayrıca Selanik'ten Prizren'e giden yollardan birinde önemli bir kavşak noktasıydı. ¹⁴

Osmanlı Devleti'nin Balkanlar'a girmesi ve Edirne'nin fethinden (1361) sonra bu bölge devletin merkezi olarak görülmüştür. Beylerbeyiliğin merkezi İstanbul'un fethine kadar Edirne, Gelibolu, Filibe ve Manastır olmuştur. Bu merkezlerde beylerbeyiler ikamet ettiği için Paşa Sancağı da denilmiştir. 1522 tarihli bir kanunnamede verilen kaza taksimatına göre Manastır Paşa Sancağı'na bağlı bir kaza merkezidir. ¹⁵I. Murat ve Fatih döneminde bu bölge Anadolu'dan ve Toroslar'dan getirilen Türkmen aşiretleriyle iskân edilmiştir. XIV. Ve XVII. yüzyıllarda şehir daha da kalabalık hale gelmiştir. Özellikle Evliya Çelebi XVII. yüzyıl ortalarında bu bölgeyi yirmi bir mahalle, 3000 ev, 900 dükkân ve yetmiş cami ve mescidden meydana geldiğini tanımlar. ¹⁶

1835 yılına gelindiğinde Manastır, Rumeli Vilâyeti merkezi, 1844-1868 yıllarında ise sancak merkezi olmuştur. 1881-1912 yılları arasında Rusya, İngiltere ve Avusturya gibi üç güçlü devletin konsoloslarının bulunduğu önemli bir şehirdi. Şehir, 1864 Vilâyet Nizamnamesi ile Manastır Vilâyeti merkezi yapılmıştır. ¹⁷19.yüzyıl sonlarındaki Ellinci defaki Devlet-i Aliye-i Osmaniye'ye göre 1894'te Manastır Vilâyeti Manastır, Serfice, İlbasan, Debre ve Görice kazalarından oluşuyordu. ¹⁸

Manastır çeşitli kültürlerin ve etnik kimliklerin kaynaştığı bir bölge olmuş, Tanzimat Dönemi'nden sonra diğer Osmanlı şehirleri gibi ıslahatlar yapılmıştır. Diğer bölgelere oranla Avrupa'ya yakın olması, eğitim ve kültür seviyesinin yüksek olmasını, haberleşmenin yaygın olmasını sağlamıştır. Mustafa Kemal Atatürk'ün Manastır Askerî İdadisi'ndeki öğrenim süreci buna örnektir.

Berlin Kongresi'nde belirlenen kararlara göre Makedonya ve Manastır ıslahat alanı içerisinde yer aldı. 1906'da Manastır'da malî ıslahatın kontrolü yabancı devletlere bırakıldı. 1908'de Manastır İttihat ve Terakki Cemiyeti büyük bir protestoya girişip 1908'de bağımsızlık taleplerinde bulundu. Balkan Savaşları'nın başlamasıyla çeşitli bölgelerdeki yenilgiler neticesinde Manastır 1912'de Sırp tarafından işgal edildi ve bölgedeki 430 yıllık hakimiyet sona erdi. ¹⁹ Manastır Mustafa Kemal Atatürk'ün Manastır Askerî İdadisi'ni okuduğu bir bölge olması dolayısıyla büyük önem arz etmektedir.

Türk yönetiminden çıkan Manastır günümüzde Makedonya sınırları içerisinde Bitola şehri adıyla varlığını sürdürmektedir.

1.3. Coğrafi Konumu ve Özellikleri

Makedonya'yı oluşturan havzalar arasında kuzey-güney doğrultusunda uzanan Pelagonia Ovası'nın güneybatı sınırında kurulu olan Manastır, Yunanistan Yarımadası'nı tabanından keserek Ege Denizi'ni Adriyatik'e bağlayan büyük doğu-batı yolunun tam ortasında yeralan bir kavşakta bulunmaktadır. ²⁰

¹² Gökhan Civelek, "17.yüzyıl Ortalarında Elit Bir Kadının Terekesi: Manastırlı Aişe Hatun", *Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S: 54, 2015, s. 242.

¹³ İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Tarihi*, C. I, TTK Basımevi, Ankara, 1998, s. 175.

¹⁴ Civelek, *agm.*, s. 242.

¹⁵ Çağ, *agt.*, s. 61, 63.

¹⁶ Prifti, *agm.*, s. 562.

¹⁷ Uğur Özcan, "1878-1912 Yılları Arasında Manastır Vilayeti'nde Okullaşma ve Okullaşmanın Milliyetçilik Üzerindeki Etkisi", *Avrasya İncelemeleri Dergisi*, S: 1, 2013, s. 356, 357.

¹⁸ Tuncer Baykara, *Osmanlı'da Medeniyet Kavramı*, IQ Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul, 2007, s. 420.

¹⁹ Prifti, *agm.*, s. 562.

²⁰ Çayırılı, *agt.*, s. 4.

Palegonia'nın kuzey kesimi kısmında yer alan Yunan, Roma ve Türk uygarlıklarından izler taşıyan tipik bir dağ kasabasıdır. Doğusunda Pirlepe, batı ve güneybatısında Görice vardır.²¹ Pirlepe ile aynı yükseltide, kış sporları yapılan Pelister Dağı'nın eteklerinde eski Eraclea Licesti kasabasının yerinde,²² 610 m yükseklikte Vardar Nehri'nin kollarından Karasu'ya dökülen Drahor Çayı kenarında kurulmuştur.²³ Güney kesiminde Prespa Gölü yakınlarında tütün tarlaları ve elma ağaçları ile kaplı Resen kasabası yer alır.²⁴ Evliya Çelebi şehir hakkında içinden nehir aktığını, nehrin kenarında dinlenilecek yerler olduğunu, hazin sesli bülbüllerin ötüşlerinin dinlendiğini, meram bağlarının güzelliklerini, gelişmiş ve büyük bir şehir olduğunu ifade etmiştir.²⁵ Yunanistan sınırına yakın bir bölgededir.

Manastır topraklarında sebzeçilik, meyvecilik ve bağcılık yapılmaktadır. Verimli Manastır Ovası'nda tahıl, sınai bitkiler, buğday, üzüm, mısır, patates, pamuk, haşhaş, susam, pirinç, ²⁶özellikle tütün yetiştirilip, çeşitli kollarda büyükbaş ve küçükbaş hayvancılık yapılmaktadır. Kümes hayvancılığı ve kovancılık da önemli bir üretim alanıdır. Şeker tarımı, deri işçiliği, tekstil, halı dokuma gibi meslek kolları varlığını sürdürmektedir.²⁷

1.4. Manastır Türküsü

Türküler, sosyal yaşamın vazgeçilmez bir parçasıdır. Gündelik yaşamdan her olayı konu edinen sözlü kaynak ürünleridir. Türküler tarihi konuları ele almaları açısından bilgi, belde ve iletişim araçlarıdır. Kendilerine has bir dil ve üslupla çeşitli bilgi ve mesajlar içermektedirler.²⁸ Türk Halk Müziği kapsamında Rumeli Türküleri'nden olan Manastır Türküsü şu şekilde derlenmiştir:

Manastır'ın ortasında var bir havuz
Dimetoka kızları hepsi de yavuz
Aman havuz canım havuz
Biz çalar oynarız

Manastır'ın ortasında var bir çeşme
Dimetoka kızları hepsi de seçme
Aman havuz canım havuz
Biz çalar oynarız

Manastır'ın ortasında var bir pınar
Dimetoka kızları hepsi de çınar
Aman havuz canım havuz
Biz çalar oynarız²⁹

Rumeli bölgesine ait olan bu türkü, Mustafa Kemal Atatürk'ün en sevdiği Rumeli türkülerinden birisi olmakla beraber, Mustafa Kemal'in üvey amcasının kızı Fikriye Hanım tarafından piyano eşliğinde söylenmiştir.

²¹Çayırılı, agt., s. 4.

²² Ercan Arıklı, "Manastır", Gelişim Büyük Coğrafya Ansiklopedisi, C. III, Gelişim Yayınları, İstanbul, 1981, s. 792.

²³ Nurettin Birol, Deniz Akpınar "XIX.Yüzyıl Sonlarında Manastır Vilâyeti ve Vali Halil Rıfat Paşa'nın Faaliyetleri (1887-1889)", *Akademik Sosyal Araştırmalar Dergisi*, S: 14, 2015, s. 142.

²⁴ Arıklı, *agt.*, s. 792.

²⁵ Çevik, *age.*, 468, 469.

²⁶ Osman Karatay, Bilgehan A.Gökdağ, *Balkanlar El Kitabı*, C. I, Tarih, Karam Araştırma ve Yayıncılık, İstanbul, 2006, s. 31.

²⁷ Çiğdem Kağıtçıbaşı, İlhan Tekeli, Nur Yalman, (Ed.) "Bitola", *Ana Britannica Ansiklopedisi*, C. III, Ana Yayıncılık, İstanbul, 1994, s. 9.

²⁸ Mehmet Kınık, "Bir İletişim Aracı Olarak Türk Halk Müziği ve Türküler", *Erciyes İletişim Dergisi*, C. 2, S:14, 2011, s. 143.

²⁹ Kaynak Kişisi: Hayriye Hoşsu, Manastır'ın Ortasında Var Bir Havuz, Repertuar No: 2553, Ezgi Adı: Manastır'ın Ortasında Var Bir Havuz, Yöresi:Rumeli, Derleyen: TRT İzmir Radyosu, THM Md., Notaya Alan: TRT THM Repertuar Kurulu, Notayı Gönderen: Ekrem Zaman, TRT Müzik İdaresi Yayınları.

2. 8 NUMARALI MANASTIR ŒER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI

2.1. Defterin Tanıtımı

Bu çalışmanın konusu olan 8 numaralı Manastır Œer'ıyye Sicili'nin 1-64 varakları M. 1640-1642 (H.1050-1051) yıllarına aittir. Defter, Cumhurbaşkanlığı Osmanlı Arşivi'nde kayıtlıdır. Manastır'a ait 184 Œer'ıyye sicil defteri bulunduğu kaydedilmektedir.³⁰ Bu Œer'ıyye sicillerinden 2 numaralı sicil defteri yüksek lisans tezi olarak yeni harflere çevrilerek değerdendirilmiştir.

8 numaralı Manastır Œer'ıyye sicilinin dış kapağı ebru çiçek desenli, sırtı ise kahverengi meşin kaplıdır. Kapağın üst kısmında yazıyla bin elli tarihi ibaresi hem rakam hem yazıyla verilmiştir. Sicilin ebadı 41x15 cm olup talik kırması bir yazı çeşidi kullanılmıştır. Varakların sol kısımları a harfi ile sağ kısımları b harfi ile numaralandırılarak tarafımızca belirlenmiştir. Varaklar 1a kısmından başlanarak numaralandırılmıştır. 1b sayfasının üst kısmında bazı şahıs isimlerinin yazıldığı görölmektedir. 1a ve 2a sayfası boş bırakılmış, belgeler düzenli bir şekilde 2b sayfasından başlanarak devam etmiştir. Defterin tamamı 120 varaktan oluşmaktadır. Üzeri çizilmiş olan hükümler hariç sicilın 1-64 varakları arasında 841 belge bulunmaktadır. Defterin iç gömlek kısmı *‘‘Bi ismihi sübhânehu ve te‘ala verzüknâ ahsenâ ve te‘ala Allahümme erine‘l-hakka hakan verzüknâ ittiba‘ehu verzüknâ‘l-bâtile bâtilen verzüknâ ictinâbehu velâ tec‘al aleynemusibet bihâ fetettebi‘ el-hevecâ inneke kadü‘l-hâcâti mücübü‘d-da‘vâti semî‘ü‘n-naâcâti yâ ‘alime mecâli aleyke ittikâyı Elhamdü lilâhi‘l-hâliku‘l-muvaffak ve fedallahü ve selem bi-lütfihi‘l-‘azim vucudihî‘l-‘azim ibtida-i tahrirü‘l-mucib ve‘l-vesâlik fi garetî Rebiü‘l-âhir li-sene ve hamsin ve elf min hiccetî men lehü‘l-‘izzi ve‘l-mecidü‘ş-şerif’’* ile yazılan Arapça bir dua ile başlamıştır.

Sicilin 1-64 varakları tarafımızca düzenlenip sayfa numaraları verilmiş ve belgeler de numaralandırılarak tasnif edilmiştir. Belgeler sağ taraftan yazılmaya başlanarak yukarıdan aşağıya doğru simetrik bir biçim almıştır. Sicildeki belgeler uzunluk ve kısalık açısından birbirine eşit değildir. Belgelerde kronolojik sıranın takip edilmesine özen gösterilmiştir. İmla açısından pek az yanlışlık bulunmaktadır. Yazı stili birkaç belge haricinde benzerlik göstermektedir. Mahkeme kâtibi sicil kayıtlarını tutarken yanlış yazdığı belgeleri ve belgedeki kelimelerin üzerine çizik çekerek çizdiği yerin alt ve üst kısmında düzeltmeleryapmıştır. Kâtib, bazı varakların üst kısmında dua ile başlayıp hicrî tarih ile ay ve gün tarihini yazdığı tespit edilmiştir. Belgelere genellikle *‘‘oldur ki’’, ‘‘budur ki’’* *‘‘medine-i Manastır’’* kelimeleriyle başladığı tespit edilmiştir. Kâtibin bazı şahıs isimleri yazması gerekirken boş bıraktığı görölmüştür. Sicilde fazla tahribat olmayıp bazı varakların alt ve üst kısımlarının mikrofilm çekiminden dolayı kesik olduğu görölüp, altve üst kısımlardaki kelimeler okunamamıştır.

Defterin 1-64 varakları kapsadığı belgeler bakımından Manastır'ın siyasî, idari, toplumsal, ekonomik ve kültürel tarihine ışık tutmaktadır. Belgelerde alım-satım, borç, alacak-verecek, nafaka, boşanma, gasp hırsızlık, darb, vakıf, köle azadı, görev tevcihleri, vasî tayini ve vergi gibi olaylara rastlanmaktadır.

2.2. Belgelerin Transkripsiyonunda İzlenen Metot

Sicilde uzatma ve inceltmeler (^) ile ayın harfi (‘) işareti ile hemze (‘) işareti ile gösterilmiştir. Okunamayan kelime ve kelime grupları (...) işareti ile genellikle sayfa sonlarında karşılaşılan kesik ve silinen kısımlardaki okunamayan kelimeler (kesik) ve (silik) olarak belirtilmiştir.

³⁰Çayırılı, *agt.*, s. 14.

2.3. Defterdeki Belgelerin Konularına Göre Tasnifi

Konular	Belge No	Adet
Alacak-Verecek (Borç) Davaları	5b-2, 7b-4, 7b-6,7b-8, 7b-9, 8a-1, 8a-2,8a-3, 8a-5, 8b-6, 9a-5, 9a-6, 9b-2, 9b-5, 9b-6, 14a-2, 10a-3, 10a-4, 10a-5, 10b-2, 10b-4, 10b-5, 11a-2, 13b-2, 11a-3, 11a-7, 11b-3,11b-5, 12a-2, 12a-5, 12a-7, 12a-8, 12b-5, 12b-6, 13a-1, 13a-2, 13a-3, 13a-5, 13a-6, 13b-4, 13b-8, 13b-9, 14a-4, 14b-1, 14b-2, 14b-3, 14b-6, 14b-8, 15a-1, 15a-3, 15a-4 15a-7, 16a-3, 16a-4, 16a-5, 16b-3, 16b-5, 16b-8, 17a-2, 17a-3, 17a-4, 17a-5, 17a-6, 17a-8, 17b-1, 17b-4, 17b-5, 17b-7, 18a-1, 18b-2, 18b-3, 18b-5, 18b-7, 18b-9, 19a-2, 19a-3, 19a-4, 19a-6, 19a-7,19a-8, 19a-9, 19a-10, 19b-1, 19b-3, 20a-4, 20a-7, 20b-2, 20b-1, 23a-3, 20b-3, 20b-8, 21a-2, 21b-5, 22a-3, 22b-2, 22b-8, 23a-4, 23a-5, 23a-6, 23a-7, 23a-8, 23b-3, 23b-6, 23b-7, 23b-8, 23b-9, 24a-4, 25a-1, 24a-5, 24b-7, 24a-6, 24b-6, 24b-1, 24b-4, 25b-2, 20b-8, 25b-6, 21a-2, 26b-2, 26b-3, 26b-4, 26b-5, 26b-7, 27a-5, 27a-7, 27a-10, 28a-2, 28a-8, 28a-9, 28a-11, 28b-1, 28b-6, 29a-2, 29a-3, 29a-4, 29a-5, 20a-5, 20b-3, 22a-3, 25b-5, 27a-4, 27b-2, 28a-4, 29a-6, 29b-2, 29b-3, 29b-4, 29b-10, 29b-11, 29b-12, 30a-2, 30a-6, 30b-11, 31a-4, 31b-8, 32a-1, 32a-5, 32a-8, 32b-2, 33a-1, 33a-2, 33a-3, 33a-6, 33b-2, 33b-5, 33b-7, 33b-9, 34a-4, 34b-1, 35a-4, 35a-5, 35a-6, 35a-7, 35a-8, 35a-10, 35a-11, 35a-13, 35b-6, 35b-7, 31a-2, 30a-13, 31b-3, 32a-4, 33a-5, 32a-5, 33b-2, 33b-3, 34a-1, 34b-1, 34b-3, 34b-5, 35a-1, 35a-2, 35a-3, 35b-3, 35b-4, 35b-5, 36a-4, 36a-7, 37a-4, 37b-5, 37b-6, 38a-2, 38a-3, 38a-4, 38a-7, 38b-3, 38b-5, 38b-7, 39a-3, 39a-4, 39a-7, 39b-1, 39b-2, 39b-6,40a-1, 40a-6, 40a-4, 40b-2, 40a-5, 40b-4, 41a-4, 41b-4, 41b-2, 41b-6, 41b-9, 42b-6, 43a-2, 43a-3, 43a-4, 43a-5, 43b-1, 45a-1, 44b-5, 46a-1, 45b-3, 47a-2, 47b-2, 47b-3, 47b-4, 48a-6, 49a-2, 49a-4, 58a-8, 48b-3, 50a-3, 48b-6, 56b-5, 49a-1, 50a-5, 49a-2, 52a-6, 49a-4, 49a-5, 52a-8, 49a-6, 49b-1, 49b-5, 49b-3, 50b-2, 50b-3, 51a-2, 50b-6, 50b-7, 51a-5, 51a-6, 51b-2, 51a-7, 51a-9, 52a-7, 52a-5, 52a-9, 52b-1, 52b-3, 52b-4, 52b-6, 53a-6, 53a-8, 53a-10, 53b-1, 53a-4, 53a-5, 53a-6, 54a-1, 54a-3, 54a-4, 54a-7, 54a-6, 54b-1, 54b-2, 54b-3,	353

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

	54b-4, 54b-8, 54b-9, 55a-1, 55a-2, 55b-1, 55b-2, 55b-4, 55b-6, 56a-2, 56a-7, 56b-2, 56b-3, 57a-3, 57a-6, 57a-7, 57b-1, 57b-3, 57b-5, 57b-6, 57b-7, 57b-8, 57b-9, 57b-11, 58a-3, 58a-7, 58b-4, 58b-6, 58b-8, 58b-9, 59a-5, 60a-3, 60a-5, 61a-1, 61a-6, 61a-7, 61b-3, 61b-4, 61b-5, 62a-1, 62a-3, 62a-5, 62a-7, 62a-8, 62a-9, 62b-3, 62b-4, 62b-5, 62b-9, 62b-10, 63a-1, 63a-3, 63a-4, 63a-6, 64a-3, 64b-1, 64b-3, 64b-5, 57a-1, 49b-4, 51b-7	
Alım-Satım İle İlgili davalar	4a-1, 4b-2, 15b-3, 20b-4, 5a-3, 6b-2, 6b-3, 8b-1, 8b-4, 11b-4, 11b-6, 12a-1, 15a-2, 15b-1, 15b-2, 16a-1, 17a-7, 18b-4, 19b-2, 48b-2, 20a-2, 20b-4, 20b-5, 20b-6, 22a-2, 22b-1, 22b-4, 25a-2, 25a-5, 25b-3, 26a-1, 27a-2, 30b-10, 31a-1, 31b-5, 32b-1, 32b-3, 33a-4, 34b-2, 37a-3, 37b-2, 38a-1, 38b-4, 39b-5, 39b-7, 40b-3, 41b-8, 42a-1, 42b-5, 43b-4, 43b-1, 45a-3, 45a-4, 45b-4, 45b-5, 46a-3, 48b-1, 48b-2, 52b-2, 55a-3, 53a-4, 54b-5, 55a-4, 56b-6, 58a-1, 61a-5, 61b-6, 62a-2, 62b-7, 63b-1, 64a-4, 64b-2	72
Miras, Vâris ve Vasî Tayinleri İle İlgili davalar	9a-4, 9a-2, 10a-1, 10b-4, 11a-5, 13b-6, 13b-7, 35b-2, 14a-2, 21a-2, 27a-6, 28a-10, 28b-4, 31a-3, 35b-2, 37b-1, 43a-4, 50b-1, 51b-4, 51b-8, 52a-2, 52a-10, 52b-7, 56b-1, 9a-3, 14a-3, 16b-9, 21a-1, 35a-9, 29a-7, 31b-2, 32a-2, 32a-6, 10b-7, 37a-2, 42b-2, 51b-1, 51b-8, 17b-6, 37a-5, 18a-3, 50a-4, 22a-1, 38a-6, 33b-1, 45a-2, 44a-3, 44b-6, 58a-2, 64a-1, 64a-2, 29b-6, 38b-1	52
Atama, Görev Tevcihleri, Berat ve Fermanlar	13a-7, 15a-6, 35a-12, 59a-1, 60a-1, 59a-2, 59b-1, 60a-2, 60a-1, 57a-2, 57b-2, 59b-2, 59b-3, 63b-2, 46b-2, 47a-1, 46b-1	17
Yağmalama, Tecâvüz, Darb, Yaralama, , Eşkıyalık, Hırsızlık ve Katl İle İlgili davalar	8b-3, 9b-1, 11a-1, 44b-4, 18b-6, 22b-7, 24b-3, 26a-3, 28b-5, 30a-4, 30b-1, 33b-6, 36a-3, 36b-1, 36b-3, 36b-5, 26a-4, 41a-3, 42a-3, 42b-1, 42b-3, 42b-4, 43a-1, 43a-6, 44b-1, 45a-6, 45b-3, 48b-5, 49a-3, 51a-1, 51a-3, 52a-3, 52a-11, 52b-5, 54a-2, 54b-6, 56a-5, 58a-4, 58b-7, 63a-2, 64b-4	41
İnşaat ve Tamiratla İlgili davalar	10b-3, 27a-1	2

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Boşanma, Nafaka ve Mehir İle İlgili davalar	9b-5, 5a-4, 2b-2, 2b-5, 3a-5, 8b-4, 14b-5, 17a-1, 18a-4, 19b-4, 27a-3, 9b-5, 29a-8, 29a-9, 30b-2, 30b-6, 31a-5, 34a-2, 53a-3, 55a-5, 51b-6, 30b-2, 31b-1, 30a-1, 27b-4, 30b-3, 37a-6, 38a-5, 38b-2, 39a-1, 41b-3, 44b-3, 48a-1, 51b-6, 52a-4, 53a-2, 59a-6, 61a-8	38
Vekâlet Verilmesi İle İlgili Davalar	8a-5, 8b-5, 10b-10, 30a-8, 30a-7, 12b-3, 14a-4, 51a-8, 16a-6, 39a-5, 16b-2, 18a-2, 18b-8, 24a-3, 50b-4, 24a-7, 40a-3, 24b-2, 41b-1, 30b-8, 31b-4, 31b-6, 32a-9, 36a-6, 36b-4, 36a-2, 52b-8, 48a-2, 53a-7, 53a-9, 53a-3, 56b-4, 57a-5, 58b-1, 58b-2, 58b-5, 59a-3, 60a-4, 61a-2, 61a-3, 62a-6, 62a-10, 62b-6, 63a-5, 8a-7, 22b-9, 43b-2, 20b-7, 25b-5, 28b-3, 29b-1, 36a-2	51
Şikâyet İle İlgili Davalar	13b-3, 44b-2, 45b-1, 51a-11, 51b-5, 53a-11, 62a-4, 22a-4, 34a-5, 21b-2, 15a-5, 22b-3, 16b-1, 22b-5, 16b-4, 23a-1, 16b-10, 36b-2, 17b-8, 37b-4, 32a-7, 36a-1, 18a-5, 29a-1, 18b-1, 8b-8, 19b-5, 20a-1, 43b-3, 10b-6, 11b-2, 12a-4, 12b-1, 12b-2, 13a-4, 13b-3, 41a-1, 41b-5, 48a-4	39
Köle Azad Edilmesi İle İlgili Davalar	10b-1, 16a-2, 23b-1, 24a-1, 35a-14, 35b-1, 60b-2	7
Dem ve Diyet İle İlgili Davalar	9a-1, 9a-7, 14b-4	3
Temessük, Tapu ve Hüccet İle İlgili Davalar	17b-3, 24a-2, 28b-8, 37a-1, 41a-2, 41b-7, 44a-5, 49b-6, 50b-5, 61b-2, 62b-8	11
Hibe İle İlgili Davalar	8a-4, 24b-8, 28b-8, 34b-4, 8a-6, 53a-1	6
Vakıf İle İlgili Davalar	14a-1, 16b-6, 27b-7, 28a-2, 47b-1, 49a-7, 56a-3, 63b-3,	8
Yaylak Anlaşmazlıkları İle İlgili Davalar	28b-2, 20a-6, 21b-1, 24b-5, 25b-1, 28a-3, 50a-6	7
Mahkeme Daveti İle İlgili Davalar	25a-4, 25b-5, 26a-5, 26b-6, 26b-9, 42a-2, 45a-7, 59a-4	8

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Tarla, Çayır ve Bağın Kullanılması İle İlgili Davalar	17b-2, 23b-4, 29b-7, 30a-9, 30a-10, 46a-2	6
Şahitlik İle İlgili Davalar	48a-4, 55b-7, 30a-5, 30a-11	4
Emanet Verme İle İlgili Davalar	52a-2, 58a-6, 51b-3, 36b-6, 44a-2	5
Yalan Şahitlik İle İlgili Davalar	13b-1, 27a-5	2
Diğer Davalar	47b-6, 48a-5, 48b-4, 48b-7, 51a-4, 51a-10, 52a-11, 54b-7, 55b-3, 56a-6, 56b-7, 57a-4, 57b-4, 58a-5, 58b-3, 60a-6, 61a-3, 62b-1, 62b-2, 30b-9, 22b-6, 28a-7, 25a-3, 29b-8, 26b-1, 30a-3, 26a-2, 27b-1, 27b-5, 28a-6, 23b-5, 29b-5, 27a-8, 27a-9, 31-7, 34a-5, 36b-2, 50a-1, 53a-2, 27b-3, 39b-3, 39b-4, 40a-2, 41b-10, 42a-10, 45a-5, 47b-5	47

2.4. 8 Numaralı Manastır Şer'iyeye Sicili'nin 1-64 Varaklarının Değerlendirilmesi

2.4.1. İdari Birimler

2.4.1.1. Sancak

Vilayet ve eyaletten küçük, kaza ve kasabadan büyük olan askerî ve idarî bir birimdir. Eski adı livadır. Sancağın başında alaybeyi bulunurdu. 8 numaralı Manastır şer'ye sicilinin 1-64 varakları arasında 9 tane sancak ismi geçmektedir. Bu sancak isimleri Çirmen, Filorina, İlbasan, Paşa-i Görice, Sahra-yı Çirmen, Selânik, Tırhala ve Vidin'dir.

2.4.1.2. Kaza

Kaza, bugünkü idari taksimat birimlerinden biri olan ilçeyle aynı anlama gelmektedir. Devlet ile reaya ilişkileri bakımından en önemli idarî merkezlerden biridir. Kazanın hem idarî hem adlî amiri olan kadı kadiaskerin ataması ile merkezden tayin olmaktadır.³¹

8 Numaralı Manastır Şer'iyeye Sicili'nin 1-64 varaklarında 21 tane kaza ismi geçmektedir. Bu kaza isimleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Tablo 2.1. Defterde Kayıtlı Kaza İsimleri

Akçahisar Alasonya Bihlişçe Cumapazarı Debre Görice	İlbasan İşkodra Karaferiye Köprülü Manastır Mât	Ohri Pirlepe Sarığöl Serfice Üsküb Yenice	Yenipazar Yenişehir Ustrumca

³¹Mustafa Akdağ, *Türk Halkının Dirlik ve Düzenlik Kavgası*, Bilgi Yayınevi, Ankara, 1975, s.90.

2.4.1.3. Kasaba ve Nahiye

Köyden büyük şehirden küçük yerleşim yerleri için coğrafi ve idarî özellik taşıyan bir birim olup, ekonomik ve meslekî unsurları bünyesinde barındıran yerleşim yerleridir.³²Nahiye Osmanlılar'da Osmanlı idarî sistemi içerisinde bazen bir bölgeyi ve coğrafi bakımdan küçük veya büyük bir çevreyi, yöreyi ifade eder.³³ Defterde kayıtlıPirle ve İlbasan isimleriyle iki tane kasaba ve Manastır Kazâsı'na bağlı Temürhisar(Demirhisar) adıyla bir tane nahiye ismi geçmektedir.

2.4.1.4. Karye

Bugünkü anlamıyla köy veya küçük kasaba; yerleşim birimi anlamına gelmektedir. ³⁴17. yüzyılın ilk yarısında Manastıra bağlı köyleri, 8 numaralı Manastır şer'îye siciline göre tespit ettik. Sicilin 1-64 varakları arasında 131 tane köy ismi tespit edilmiş olup bu köylerin hepsi Manastır'a bağlı olmamakla beraber Pirlepe, Yenişehir, Yenipazar, Mât, Debre ve Ohri kazâlarına bağlı köyler de sicilde mevcuttur.

Çalışılan sicilde geçen bazı köy isimleri Türk kökenli olup, yarısından çoğu Rum kökenlidir. Köy halkının büyük bir kısmı çeşitli etnik gruplara mensup olduğundan dolayı köyler birbirinden farklı isimler almıştır. II. Murat ve Fatih Sultan Mehmed döneminde Anadolu'dan ve Toroslar'dan getirilen Türkmen aşiretleriyle iskân edilmiştir.³⁵ Bu sebepten dolayı bu aşiretlerin isimlerinin bazı köy isimlerinde kullanıldığı görülmektedir.

Tablo 2.2. 8 Numaralı Manastır Şer'îyye Sicili'nde Geçen Köy İsimleri

Sıra No	Sicilde Geçen Köyler			
1	Akkeçilü	Dragoş	Kenleş	Ostrine
2	Ali Obası	Dranova	Kınalı	Ostrova
3	Balyanik	Dubroşuvo	Kırcova	Ostrovo
4	Barişan-ı Bala	Ebrina	Kleşina-i	Otçar
5	Bekri	Eğri	Kohişte	Oticar
6	Belyakin	Esikpol	Kokraman	Pa'de
7	Berçe-i Paşa	Esircik	Kokurçan	Paşa
8	Berzuve	Esmilova	Korina	PaşaYenrisi
9	Boğışte	Esterbuğa	Kotartin	Porice
10	Bohtana	Estercenik	Krastahor	Poroça
11	Brakok	Esterehnon	Lacuc	Poruş
12	Brakova	Estergo	Lağlar	Pozuş
13	Brançe	Eşgagiri	Lerce	Pozuş
14	Bratizo	Evirnik	Lujman	Puptarani
15	Brusnik	Ezlatari	Magarevo	Radna
16	Buçini	Florina	Merkok	Radobor
17	Bukoca	Gradeşniça	Metmir	Rahotna
18	Bukri	Grençar	Mihçe	Rahukna
19	Burse	Grogaş	Mogarık	Rakova
20	Burt	Hacı Obası	Moğarık	Roğasan

³²Tuncer Baykara, “ Kasaba”, *DİA*, C. 24, İstanbul, 2001, s.525.

³³İlhan Şahin, “Nahiye”, *DİA*, C.32, s.310.

³⁴Yaşar Çağbayır, *Ötüken Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Ötüken Neşriyat, İstanbul, 2017, s. 842.

³⁵Prifti, *agm.*, s. 562.

NUMARALI MANASTIR ŒER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

21	Burut	Haraştana	Moloşna	Sarıhızırılı
22	Çalcılar	Haraştina	Molu	Seçte
23	Çayırılı	Harıkça	Morhok	Tařkõprü
24	Çeltikçi	Harşatana	Musa Obası	Tera
25	Çerinfec	İnsulağı	Nepofça	Terbe-i
26	Çerinfec	İskocir şeka	Nijepoli	Tırnofça
27	Çıkrikçı	İskonita	Nijepoli	Tranofça
28	Çırnabuka	İsmoğro	Novaçan	Trpn
29	Çovak	İsmolova	Novahisinide	Vakf-ı Bekirli
30	Dahoca	İstoçnok	Novak	Venfoçân
31	Dakova	Kabayani	Nuşpa	Viranofça
32	DalBey	Kajan	Obrine	Virova
33	Dede	Karabatan	Ohtina	Vloşka
34	Dihov	Karavari	Oprine	Zağoriçe
35	Dobramir	Karkarina	Orihok	Zapılçan
36	Dragana	Katani	Osrine	Zeaveric
37	Dragorş	Kataniçe	Osterec	Zorice
Manastir Kazâsı'na Bağı Köyler				
38	Bâlâ	Eşkapoğol	Maloşna	Pogodin
39	Baldofniçe	Eşle	Manuşa	Porodim
40	Baldoniçe	Hanalu	Mescidli	Postrân
41	BaliObası	Heloni	Mogila	Rostine
42	Bareşani	İskocovir	Murğaş	Sabari
43	Bekirli	Kanatlar	Nogonin	Sapari
44	Brut	Karaman	Nokuçan	Selçe
45	Bukad	Keşak	Novkâz	Sohodol
46	Bukok	Kokorçan	Nuşpal	Soponca
47	Bukova	Kolobocişte	Nünasi	Tarab
48	Çıkrikçı	Lare	Obdinak	Tırın
49	Dağorş	Lekomıçe	Orihova	Tırnova
50	Dahotna	Lerçe	Osofine	Veloşna
51	Dihok	Lopatniçe	Osprina	Viladimür
52	Eflahça	Losince	Pancar	Vloşna
53	Ermırık	Losünce Kõrũ	Penafça	Yoğripoğodin
54	Eslomciye	Lozna	Persel	Zurçe
55	Esuta Petka	Luznan		
Pirlepe Kazâsı'na Bağı Köyler				
56	Bakova	Elekler	Hırvat	Rodol-u Kũçũk
57	Budaklar	Elgeli	Kleştina	Korişka
58	Dranık	Harot		
Ohri Kazâsı'na Bağı Köyler				
59	Ezgozde	Ostroğa		
Filorina Kazâsı'na Bağı Köyler				
60	Lovkar	Zabirdani		

Mât Kazâsı'na Bağlı Köyler				
61	Leşa			
Debre Kazâsı'na Bağlı Köyler				
62	Şefulut			
Yenipazar Kazâsı'na Bağlı Köyler				
63	Nikoliç			
Yenişehir Kazâsı'na Bağlı Köyler				
64	Enbelaki			

2.4.2. Manastır'da Uygulanan Vergi Usulü ve Vergiler

Toprağa bağlı ekonomik faaliyet topraktan elde edilen üretime bağımlı bir yönetici sınıfın ortaya çıkmasına sebep olmuştur. Osmanlı Devleti'nde de mevcut anlayış bu biçimdedir. Osmanlı Devleti fethettiği bölgeye öncelikle tetkikler yaptırıp iktisadî, siyasî ve sosyal durumu hakkında genel bir bilgi edindikten sonra elde edilen verilere göre o bölgenin halkını refaha kavuşturacak şekilde yalnız o bölgeye mahsus bir vergi kanunnâmesi meydana getirirdi.³⁶ Toprak işletim sistemini kendinden önceki devletlerden alan Osmanlı'nın ekonomik olarak temel amacı tüketilebilenden fazlasını üretmek olmuştur. Osmanlı Devleti'nde vergiler şer'i ve örfî olarak iki kısma ayrılmıştır. Ancak devletin toplumdan aldığı vergiler üç bölüme ayrılmaktadır:

- Rûsum-ı Şer'îye (Zekat, Haraç, Öşür, Cizye vb.)
- Rûsum-ı Örfîye (Çift, İспенç, Arus, Cürüm, Cinayet, vb.)
- Avarız-ı Dîvaniye ve Tekâlif-i Örfîye (Avarız akçesi, Nüzul Bedeli, Sürsat vb.)³⁷

Osmanlı Devleti'nin hazine gelirlerinin büyük bir kısmını oluşturan vergiler devlete bağlı bütün idâri birimlerden tahsil edilmekteydi. Bu tahsil, görevlendirdiği memurlar tarafından tahsil edilmekteydi. Osmanlı Devleti mirî arazi rejimini uyguladığı bölgelerde zirarati yapılan ürünlerden öşür³⁸ vergisi almaktaydı. Bu verginin miktarı toprağın verimlilik durumuna göre bölgeden bölgeye mahsulün yarısı ile onda biri arasında değişmekte ve gayrimüslim ayrımı yapılmaksızın toprağı ekip biçen herkesten alınmaktaydı.³⁹ Cizye, gayrimüslimlerin devlet tarafından korunmaları ve savaşa katılmamaları karşılığında toplanan vergi türüdür. Bu verginin gayrimüslimlerden alınabilmesi için üç yüz akçe değerinde gelirinin olması gerekiyordu. Eğer gayrimüslim fakir ve özürliyse bu vergi alınmazdı.⁴⁰

Avârız⁴¹ vergisi, olağanüstü durumlarda, özellikle savaş zamanlarında toplanan oranı belli olmayan vergidir.⁴² Adet-i ağnam, küçükbaş hayvanlardan alınan vergi türü olup resm-i ganem diye de geçmektedir. Koyun yavruladıktan sonra nisan veya mayıs aylarında alınır ve kuzulu koyun kuzusu ile beraber sayılırdı.⁴³ 8 numaralı Manastır Şer'îye sicilinde adet-i ağnam vergisi ile ilgili : “*ol-mikdâr ağnâmin senesi tashîh olunmağla târih-i mezbûra mahsub olmak üzere her bir re'sten biri için otuz altışar*

³⁶Serhat Kuzucu, “XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Antep'te Avârız Vergisinin Uygulanışı (Şer'îye Sicillerine Göre)”, *Gaziantep University Journal of Social Sciences*, S: 15, 2016, s. 101-102.

³⁷Ünal Taşkın, “Rûsum-ı Örfîye”, *Tarih Okulu Dergisi*, S:14, 2013, s.56.

³⁸MŞS, No. 8, 21b-1.

³⁹İbrahim Solak, *16. Asırda Maraş Kazâsı (1526-1563)*, Akçağ Yayınları, Ankara, 2004, s.140.

⁴⁰Solak, *age.*, s. 163,164.

⁴¹MŞS, No. 8, 9b-3, 12b-4.

⁴²Necdet Öztürk, *14-15. Asır Osmanlı Kültür Tarihi Devlet Düzeni-Sosyal Hayat*, Bilge Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul, 2014, s.133.

⁴³Solak, *age.*, s.155.

akçe bedel-i ağnam ve altışar akçe gulâmiyye ve cem' eyleyesüz mezbûr sürücüye dörder akçe ki cem'an onda bir re's koyun için kırk altışar akçe olur irsâl olunan mühürlü ve nişanlı ve tuğralu ağnam defteri mücebince mezbûr sürücüye cem' ve tahsil ettirib"fermanda bu konu açıkça belirtilmektedir. Ayrıca koyun sürücülerinin yeniçeri mutfağına gönderilmek üzere koyun satın almaları fermanda buyrulmaktadır. Vergilerin akçe hesabı üzerinden alındığı da açıkça görülmektedir.⁴⁴

Osmanlı vergi sisteminin ne şekilde işlediği, dönemin iktisat anlayışı, toplumun üretim yapısı, Manastır şehrinin ekonomisi ve idarî düzene göre alınan vergi çeşitleri 8 numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nde tespit edilmiştir. Bundan hareketle halkın sahip olduğu hayvan ve ürüne göre vergi çeşiti uygulamasına gidilmiştir. Toplum yapısı göz önüne alınarak verginin miktarı ve türü değişkenlik göstermiştir. Aşağıdaki tabloda tespit edilen vergi türleri ve sicilde yer alan belge numaraları verilmiştir.

Tablo 2.3. Tesbit Edilen Vergi Çeşitleri ve Belge Numaraları

Vergi Çeşiti	Belge No
'Aşar	MŞS, No: 8, 59b-2
'Aşar-ı şer'îyye(Öşr-i Şer'îyye)	MŞS, No: 8, 59b-2
Adet-i ağnam	MŞS, No: 8, 12a-4
Avâriz	MŞS, No: 8, 12b-4
Bedel-i avarız	MŞS, No: 8, 12b-4
Cizye	MŞS, No: 8, 12b-4
Gulamiye vergisi	MŞS, No: 8, 60b-1
İспенç	MŞS, No: 8, 12b-4
Mücerred	MŞS, No: 8, 60b-1
Öşür	MŞS, No: 8, 31a-6
Pişkeş akçesi	MŞS, No: 8, 15a-4
Resm	MŞS, No: 8, 56a-1
Resm-i Ketân	MŞS, No: 8, 6a-1
Rûsum-ı örfiyye	MŞS, No: 8, 59b-2
Salariye	MŞS, No: 8, 6a-1
Tekâlif-i örfiye	MŞS, No: 8, 12b-4
Tekâlif-i şakka	MŞS, No: 8, 32a-3

2.4.3. Manastır'ın İdarî Yapısı ve Devlet Görevlileri

Manastır, I.Murat döneminde Osmanlı hakimiyetine girmesiyle Müslüman Türk sentezli bir şehir olmuştur. Bölgenin fethedilmesiyle Rumeli Beylerbeyliği dahilinde oluşturulan Paşa Livâsı'na bağlı bir kaza merkezi olan Manastır, "nefs-i Manastır" ibaresiyle zikredilmiştir. Padişahın has toprakları içerisinde yer alıp, geliri 106.226 akçe olduğu tahrir defterlerinde kayıtlıdır.⁴⁵

16. yüzyılın sonlarında Osmanlı Devlet'nin idarî teşkilâtında "eyalet" terimi "Beylerbeylik" karşılığı olarak kullanılmıştır. 19. yüzyıla kadar kaza merkezi olan Manastır, 1864'te Osmanlı Vilâyet Nizamnamesi'ne göre Rumeli eyalet merkezi olmuştur. 1897'de Osmanlı verilerine göre Manastır Vilayeti Kesriye, Ohri ve İşkodra kazalarından oluşuyordu. Balkan Savaşları'ndan sonra Manastır 1912 yılında Osmanlı hakimiyetinden ayrıldı.⁴⁶

8 numaralı Manastır şer'îyye sicillinin 1-64 varaklarında değişik görevler ve bu görevlerde bulunan kişileri tespit ettik. Aşağıdaki tabloda görev ve görevliler gösterilmiştir.

⁴⁴MŞS, No. 8, 60b-1.

⁴⁵Mehmet Tayyib Gökbiçgin, "Kanuni Sultan Süleyman Devri Başlarında Rumeli Eyaleti, Livaları, Şehir ve Kasabaları", *Belleten*, C. 20, S: 78, 1956, s. 254-264.

⁴⁶Edip Durmaz, "Tarihsel Süreç İçerisinde Coğrafi, Siyasî ve İdarî Bir Tanım Olarak "Rumeli" (12-19.Yüzyıllarda)", *Electronic Journal of Vocaitonal Collage*, Mayıs, 2014, s.73.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Tablo 2.4. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Adı Geçen Devlet Görevlileri

Görev	Görevli	Belge No
Alay Çavuşu	Mustafa	MŞS, No: 8, 61b-6
AlayBeyi	Hüseyin Bey	MŞS, No: 8, 40a-3
AlayBeyi Kâtibi	Ahmed Çelebi	MŞS, No: 8, 26b-3
Bazârbâşı	Mehmed	MŞS, No: 8, 45b-1
Beytü'l-mâl Amiri	Hüseyin Bey	MŞS, No: 8, 17a-7
Câbi	Osmân	MŞS, No: 8, 49b-1
Cebeci	Mustafa	MŞS, No: 8, 13b-1
Cizyedâr Kârbanbaş	İsa Ağa	MŞS, No: 8, 3b-2
Cündî	Mehmed Çelebi	MŞS, No: 8, 17b-5
Çâvuş	Mahmud	MŞS, No: 8, 51b-4
Çâvuş-ı Sipâhiyân	Mustafa Bey	MŞS, No: 8, 44b-6
Çeribâşı	'Abdi Bey	MŞS, No: 8, 54b-6
Çuka Emini	Ahmed	MŞS, No: 8, 46b-1
Evkaf Mi'marı	Hızır	MŞS, No: 8, 57b-2
Gulâm-ı Sipâhi	el-Hâc Muslizâde Osmân Çelebi	MŞS, No: 8, 40b-4
Gulâm-ı Şâhi	Hasan Çelebi	MŞS, No: 8, 27b-4
Halife	Hasan Halife	MŞS, No: 8, 50a-1
Hassa Emini	Hüseyin Bey	MŞS, No: 8, 17a-7
Hatib	Ahmed Çelebi	MŞS, No: 8, 26a-2
Hatib	Mahmud Çelebi	MŞS, No: 8, 57b-5
İmâm	Nuh	MŞS, No: 8, 8b-4
Kadı	Hızır Efendi	MŞS, No: 8, 28a-7
Kadı	Ahmed Efendi	MŞS, No: 8, 16b-10
Kârbanbaş	İstrak Yahudi	MŞS, No: 8, 28a-6
Kethüdâ	Arslan	MŞS, No: 8, 54a-2
Koyun Emini	Ali	MŞS, No: 8, 60b-1
Köy Mütevelli	Murad Bey	MŞS, No: 8, 35a-2
Köy Zâbiti	Ahmed Efendi	MŞS, No: 8, 35b-7
Mahkeme Emini	İsmail Çelebi	MŞS, No: 8, 31b-3
Mahkeme hüddâmı	İbrahim	MŞS, No: 8, 24b-5
Mahkeme Kâtibi	Ömer Çelebi	MŞS, No: 8, 9b-2
Mahkeme kâtibi	Mustafa Efendi	MŞS, No: 8, 8b-5
Metropolit	Papa Duma	MŞS, No: 8, 53a-9
Miralay	Bozu Bey	MŞS, No: 8, 12b-1
Mir-i Alay	Şahin Bey	MŞS, No: 8, 13b-1
Muhassıl	Mahmud Ağa	MŞS, No: 8, 31b-3
Muhassıl	Mahmud Ağa	MŞS, No: 8, 31b-3
Muhtesib	Bâli	MŞS, No: 8, 26a-1
Muhzır	Mehmed	MŞS, No: 8, 41b-3, 21b-1, 25a-2
Muhzırbaş	Sefer	MŞS, No: 8, 7b-2
Mü'ezzin	'Abdullah Çelebi	MŞS, No: 8, 16a-1, 33a-3, 8a-7
Müderri	Hüseyin Çelebi	MŞS, No: 8, 29b-9
Müderri	Derviş Mehmed Efendi	MŞS, No: 8, 9b-4
Müfti	Ebu's-suudzâde Şeyh Mehmed Efendi	MŞS, No: 8, 7a-1
Mülâzım	İbrahim Çelebi	MŞS, No: 8, 27b-2
Mütevelli Kâtibi	Mehmed bin Abdülhalim	MŞS, No: 8, 39a-5
Nâ'ibü's-şer'i	Mustafa Efendi	MŞS, No: 8, 62a-5

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Nâzır	Hüseyin Bey	MŞS, No: 8, 17a-7
Serdâr	Mehmed Bey	MŞS, No: 8, 31b-1
Sipâhi	İsa Bey	MŞS, No: 8, 24a-7
Sol Kol AlayBeyisi	Hüseyin Bey	26a-3
Subâşı	Hayrullah	MŞS, No: 8, 42a-1
Tımâr Mutasarrıfı	Mehmed Çelebi	MŞS, No: 8, 41a-1
Vakıf İmamı	Mehmed Halife	MŞS, No: 8, 32a-1
Velâyet Zâbiti	Ahmed Ağa	MŞS, No: 8, 39b-1
Vilâyet Voyvodası	Ahmed Ağa	MŞS, No: 8, 14a-3
Vilâyet Voyvodası	Ahmed Ağa	MŞS, No: 8, 14a-3
Voyvoda	Ahmed Bey	MŞS, No: 8, 25b-4
Yâzıcı	Hüseyin	MŞS, No: 8, 62a-8
Yeniçeri Serdârı	Mehmed Bey	MŞS, No: 8, 57a-4
Za'im	Murad	MŞS, No: 8, 38a-1

2.4.4. Mahalle İsimleri

En yaygın kullanılan tabiriyle mahalle, birbirini tanıyan, bir ölçüde birbirinin davranışlarından sorumlu, sosyal dayanışma içerisinde olan kişilerin meydana getirdiği topluluğun yaşadığı yeri ifade eder. Arşiv kayıtlarında mahallenin geçtiği belgelere bakıldığında mahallenin, vergi verenlerin kategorize edildiği malî bir birim olduğu görülmektedir.⁴⁷

Osmanlı şehirlerinin fiziki yapısını belirleyen en önemli birim mahallelerdir. Köylülerden, göçebelerden, başka merkezlerden gelen göçmenlerden oluşan homojen gruplar bu birimi zenginleştiren önemli unsurlardır.⁴⁸ Mahallelerin sınırları genellikle cadde veya sokaklarla belirlenmişti. Genelde cami, şehrin merkezini oluşturan bir veya birkaç mahallede bulunurdu. Ayrıca cami çevresinde çarşı ve pazarlar bulunur şehir halkı buraya alış-veriş yapmak için gelirdi.⁴⁹

Manastır Kazâsı'nda dinî ve ırkî farklılıklara sahip çeşitli etnik gruptan insanların birlikte yaşadığı ve aynı mahallelerde tek bir çatı altında bulundukları belgelerden anlaşılmaktadır. 8 numaralı Manastır şer'îye sicilinin 1-64 varakları arasında otuz tane mahalle ismine rastlanmaktadır. Mahallelerin isimleri Türkçe zikredilmekle beraber Müslüman mahalleleri olduğu belgelerde açıkça görülmektedir. Mahallelerin isim almalarında farklı etkenler rol oynamıştır. Bu etkenlerin "bey" ünvanlı şahıs adları, devlet görevlilerinin rütbe adı ve toplumda benimsenip ileri gelenlerin adları olduğu tespit edilmiştir.

Balkan Savaşları'ndan sonra Osmanlı Devleti'nin bölgeden çekilmesiyle çeşitli vesilelerle göç etmek zorunda kalan Türk ve Müslüman halk, azınlık durumuna düşmüştür.⁵⁰ Yıllarca Osmanlı hâkimiyetinin ve orada yaşayan Müslüman ve Türk nüfusun mirası olan Türkçe yer isimleri zamanla tahrip edilmeye çalışılmıştır. Aşağıdaki tabloda mahalle isimleri gösterilmiştir.

Tablo 2.5. 8 Numaralı Manastır Şer'îyye Sicilinde Tespit Edilen Mahalleler

Azab Bey Mahallesi	İskender Mahallesi
Bâli Bey Mahallesi	Kara Debbağ Mahallesi
Bâli Voyvoda Mahallesi	Kara Oğlan Mahallesi

⁴⁷Şahin Sonyıldırım, "Mahallelerde Neler Oluyor: XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Manastır Şer'îyye Sicillerine Yansıyan Mahallelere Ait Bilgilerin Değerlendirilmesi", *II.Uluslararası Balkanlar'da Türk Varlığı Sempozyumu Bildirileri*, C. II, Celal Bayar Üniversitesi Matbaası, Manisa, 2012, s. 282.

⁴⁸ Ömer Düzbakar, "Osmanlı Döneminde Mahalle ve İşlevleri", *Uludağ Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S: 5, 2003, s. 99.

⁴⁹Ünal, age., s.20.

⁵⁰ Necati Çayırılı "Makedonya'da Türk Kimliği Bağlamında Türk-Sivil Toplum Kuruluşları", *Avrasya Etüdleri Dergisi*, S: 48, 2015, s. 145.

Baraklı Mahallesi	Karaca Beg Mahallesi
Çavuş Ali Mahallesi	Karacaoğlan Mahallesi
Dımışkı Bey Mahallesi	Kasım Çelebi Mahallesi
Eğrikaş Mahallesi	Koca Kadı Mahallesi
Emir Mahallesi	Nerbe Mahallesi
Emir Mahallesi	Oğul Paşa Mahallesi
Firuz Bey Mahallesi	Pabasin Mahallesi
Hamza Bey Mahallesi	Sinan Bey Mahallesi
Hasan Bey Mahallesi	Tabak Kara Mahallesi
İbni Bekâri Mahallesi	Urumcuk Mahallesi
İshak Bey Mahallesi	Ya'kub Bey Mahallesi
İskender Bey Mahallesi	Yeni Mahalle Mahallesi

2.4.5. Çarşılar

Toplumsal ekonominin küçük birimlerinden biri olan çarşı, iki tarafı dükkan, üstü ortalı veya açık mahalde bulunan alış veriş merkezleridir. Diğer bir anlamıyla bazar ve sük da denilmektedir.⁵¹ Çeşitli esnaf kollarının bulunması, ticaretin canlı olması ve insanların ihtiyaçları doğrultusunda uğrak bir nokta olması dolayısıyla sosyal iletişimin yaygın olduğu çarşılar şehirlerin ana merkezi özelliği kazanmıştır. 8 numaralı Manastır şer'îye sicil defterinin 1-64 varaklarında meslek kollarına dayalı iki tane çarşı ve bir pazar ismine rastlanmıştır.⁵² Sicilde Manastır şehrinde mesleklerin, meslek kollarının çeşitli olması ve çarşılarda yer alması ticaretin canlı olduğunu, ekonomik hayatın düzenli olduğunu ve üretimin devamlı olarak sağlandığını açıkça ortaya koymaktadır.

2.4.6. Vakıf, Câmî ve Mescidler

Arapça “vakf” sözcüğü durdurma, durma, alıkoyma, bağlama anlamındadır. Terim olarak ise bir kişinin taşınır ya da taşınmaz malını, süresiz olarak, sosyal ya da dinsel bir amaç için tahsis etmesi anlamı taşımaktadır.⁵³ Allah'ın rızasını kazanmak gayesiyle yapılan vakıflar, İslam dünyasının her bölgesinde kurulmuştur. Dinî, ekonomik ve sosyal hayatın bir unsuru olan vakıflar önemli bir yer tutmaktadır.⁵⁴

Vakıf, 8.asrın ortalarından 19. Asır sonlarına kadar olan dönemde İslâm ülkelerinin sosyal ve ekonomik hayatında önemli rol oynayan dinî, ekonomik ve sosyal müessese olarak karşımıza çıkmaktadır.⁵⁵ Vakıf bağımsız bir teşekkül olmuş ve Osmanlı Devleti'nde devletin gözetimi altında tutulmuştur. Kadı, dinî şartlara göre vakfı ve şartları vakfiyede tespit eder, mahkeme siciline kaydını yapar, bir nâzır (mütevelli) tayin eder, nâzırlar şartların uygulandığını ve hesapları devamlı kontrol ederdi.⁵⁶ Vakıf mallarının yönetilmesi, vakıftan gelir ayrılan kişilerin (mürtezika) konumu ve gelirlerin harcanması gibi unsurların vakıf şartlarına hizmet etmesi şarttı. Mütevelli ve diğer vakıf görevlileri ile bu kurumdan yararlanan insanlar arasında bir sosyo-ekonomik kültürel bağ oluşmuştur. Osmanlı Devleti'nin vakıflar aracılığıyla halka sunduğu hizmetlerin öğeleri câmî, mescid, medrese, yol, köprü, çeşme, şifâhane, kervansaray, değirmen⁵⁷ vakıf köylerinin gelirleri gibi teşekküllerdir.⁵⁸ Vakıflara genellikle üst gelir grubuna mensup kişiler kendi servet ve gelirlerinden ayırdıkları pay özel mülkiyetten

⁵¹ Şemseddin Sami, *Kâmus-ı Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul, 2007, s.497.

⁵² MŞS, No. 8, 61b-1, 37a-1.

⁵³ M.Şinasi Acar, *Osmanlı'da Günlük Yaşam Nesneleri*, Yem Yayınları, İstanbul, 2011, s. 312.

⁵⁴ Ziya Kazıcı, *İslami ve Sosyal Açından Vakıflar*, Millî Eğitim Basımevi, İstanbul, 1985, s.69.

⁵⁵ Faruk Söylemez, “Rışvanzade Ömer Paşa'nın Besni'deki Vakfı”, *Vakıflar Dergisi*, S:40, 2013, s. 88.

⁵⁶ Halil İnalçık, *Osmanlı İmparatorluğu'nda Klasik Çağ 1300-1600*, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul, 2003, s.156-157.

⁵⁷ Yusuf Oğuzoğlu, *Osmanlı Devlet Anlayışı*, Eren Yayıncılık, İstanbul, 2000, s. 150.

⁵⁸ MŞS, No. 8, 50a-2.

çıkıp, kamu mülkiyetine geçerek alt gelir grubuna mensup kişilere bir gelir kaynağı oluşturmaktaydı.⁵⁹ Vakıf görevlileri vakıf adına çalışır ve maaşlarını vakfın gelirlerinden alırlardı.⁶⁰

Çalışılan defterde 51 tane vakıf ismi tespit edilmiştir. Vakıf isimleri genellikle kadın ve erkek isimlerinden oluşmakla beraber vakfı yaptıran ve vakfa bağışta bulunan kişilerin adı vakfa verilmiştir. Sicilde vakıfla ilgili belgelerde vakıftan Müslüman ve gayrimüslim farketmeksizin borç alabilme hakkı, vakfa borcu olanların mütevellî tarafından tahsil edilmesi, görevlilerin maaşı, vakıfa tabi olan müstemilatın tamiri, vakfa nâzır tayini, vakıf görevlileri, ve vakıf mütevellisinin tevliyet görevi konularında geniş bilgiler bulunmakla beraber bu bilgiler sayesinde vakıfların toplum içindeki sosyal işlevleri açıkça görülmektedir.⁶¹

Vakıfların bir çeşiti olan para vakıflarından bir kişi borç alabildiği gibi birçok kişi de, belirli sürede borcu ödemek kaydıyla borç alabilmekteydi. Eğer borçlu borcu aksatır veya zamanında ödemezse faiziyle birlikte tahsil edilir veya borçlunun malına rehn konulurdu. Sicilde köy halkının topluca vakıftan borç aldığı belgeler açıkça görülmektedir.⁶² Vakıf ile ilgili belgeler sosyal tarih araştırmalarına büyük ölçüde katkı sağlamaktadır. Sicilde vakıf görevlileri “mürtezika” adıyla ifade edilmiştir. Sicilde vakıf kurumlarının haricinde vakıflara bağlı olan vakıf köyleri de vardır. Bu köylerin ekonomik gelirlerinin bir kısmı bağlı olduğu vakfa aktarılmakta olup sosyal düzenin varlığı devam ettirilmeye çalışılmıştır.

Osmanlı Devleti'nin her bölgesinde kadınların mal mülk sahibi oldukları, bunları özgürce tasarruf edebildikleri, bazılarının mülklerinin hayır kurumları için bağışladıkları arşiv kayıtlarında yer almaktadır.⁶³ Bu kayıtlardan birisi 8 numaralı Manastır şer'îye sicilindeki belgelerde kadınların vakıflara yaptığı katkılardır. Belgelerde geçen bazı vakıf isimlerinin kadın adlarından oluşması kadınların vakfa ne derece ehemmiyet gösterdiğini açıkça ortaya koymuştur. Hayır kurumlarına hayratta bulunmak kadın erkek fark etmeksizin reyanın refahı ve huzuru gözetilerek yapılan bir iş mahiyetindedir. Ayrıca sicilde hayır yapan ve vakıf kuran Müslüman kadınlar için “namuslu ve hayırlı kadın” anlamına gelen “fahru'l-muhadderât” ifadesi kullanılmıştır.⁶⁴

Sicildeki belgelerden anlaşıldığı üzere Manastır'da sosyal ve ekonomik yapı taşlarından biri olan vakıflardan, vakfa bağlı olan yapılar, vakıf görevlileri ve görevleri, vakfın işlevleri, vakfın toplum içerisindeki yeri, vakıf-devlet ilişkisi gibi birçok konuda bilgi sahibi olabilmekteyiz. Sicilde “vakıf” tabiriyle aynı anlama gelen “evkâf” ifadesi de kullanılmıştır.

Müslümanlarla birlikte ibadet etme yani cemaat anlayışını öneren İslamiyet, insanları bir imamın öncülüğünde namaz kılmak için bir araya getirmesini sağlamıştır. Cami, “bir araya getiren, toplayan mescid” anlamında olan bir kavramdır. İlk önceleri birbirinin yerine kullanılan mescit ve cami kavramları sonraki dönemlerde farklı anlamlarda kullanılmaya başlamıştır. Küçük binalar olup Cuma ve bayram namazlarının kılınmadığı yerler için mescit, büyük binalar şeklinde Cuma ve bayram namazlarının da kılındığı minberi bulunan binalar için cami denilmiştir.⁶⁵

İncelenen defterde 15 tane câmi ve sekiz tane mescid ismiyle karşılaşılmaktadır. Câmi ve mescid isimleri bir yeri tasvir ederken kullanılıp yön belirtmekte kullanılmıştır. Camiler ve mescidlerdeki imamlar, mü'ezzinler ve hatibler bir yere geçici süreliğine

⁵⁹ Adnan Ertem, “Osmanlı'da ve Günümüzde Vakıf Müessesesi”, *Osmanlı Modernleşme Seminerleri Osmanlı Modernleşmesinde Siyaset, İktisat ve Sanat*, Klasik Yayınları, İstanbul, 2006, s.29

⁶⁰ Bahaeddin Yediyıldız, *18.Yüzyılda Türkiye'de Vakıf Müessesesinde Bir Sosyal Tarih İncelemesi*, TTK Yayınları, İstanbul, 2003, s. 369, 373.

⁶¹ MŞS, No. 8, 10b-3, 17a-6, 27a-1.

⁶² MŞS, No. 8, 38b-5.

⁶³ Hüseyin Çınar-Miyase Koyuncu, *Vakıflar Kaynakçası*, Vakıflar Genel Müdürlüğü Yayınları, Ankara, 2015, s.95.

⁶⁴ MŞS, No. 8, 54a-4.

⁶⁵ Muhammet Nuri Tunç, “18.Yüzyılda Hısn-ı Mansur Kazasında (Adıyaman) Camiler ve Cami Görevlileri”, *Tarih Okulu Dergisi*, S :34, 2018, s.280.

giderken birini “vekil nasb” ifadesiyle vekil edip “günlük” anlamında olan “yevm” tabiriyle maaşlarını belirterek görevi kısa süreliğine devretmekteydiler. ⁶⁶Bu yöntem dinî hizmetin halka en iyi şekilde ulaşmasını sağlamak amacıyla kullanılarak hem görev makamı boş kalmıyor hem de halkın dinî yönden eksik kalmaması sağlanıyordu. Sicilde Müslüman halkın ibadet yeri olan camilerin ve mescidlerin ta'mirine önem verildiği vurgulanarak dinî yapıların devamlılık işlevi yerine getirilmekteydi. ⁶⁷Sicilde geçen bazı vakıf isimleri ile cami ve mescid isimleri aynıdır. Bundan hareketle birbirinin aynısı olan isimlerin kullanıldığı cami ve mescidlerin bağlı oldukları vakıf tarafından yaptırıldığı anlaşılmaktadır.

Sicildeki dinî yapılar sayesinde bir Balkan şehri olan Manastır'da din görevlilerinin maaşı, dinî yapıların durumu ve hizmetleri, dinî bir yapı olan camilerin görevlileri ve hizmetleri hakkında önemli bilgiler elde edilmiştir. Ayrıca câmilere berat ve nişan-ı şerif ile önceki görevlinin ölümü sebebiyle kadı tarafından imam ataması yapıldığı tespit edilmiştir. ⁶⁸Osmanlı Devleti tarafından dinî kurumların her daim korumaya çalışıldığı ve halkın refahı için, İslam dininin devamlılığı ve dini hizmetin boş bırakılmadığı belgelerden tespit edilmektedir.

Günümüzde Bitola'da 16. Yüzyılda yapılan(Manastır) İshakiye veya İshak Çelebi Cami hala ayakta olup restorasyonu 2015 yılında tamamlanmıştır. Muhtemelen sicilde geçen İshak Efendi câmi burasıdır. 16. Yüzyılda yapılan Hacı Mahmud Bey câmi günümüzde harabe durumunda olup depo olarak kullanılmaktadır. Bu cami sicilde adı geçen Mahmud Efendi câmi olması muhtemeldir. Yeni ya da Kadı Mahmud Câmi 16.yüzyılda yapıp günümüze kadar gelmiş olup kullanılmamaktadır. Sicilde geçen Yeni Câmi'nin ya da Koca Kadı Mescidi'nin bu câmi olması muhtemeldir. ⁶⁹Aşağıdaki tabloda tespit edilen vakıf, cami ve mescid isimleri verilmiştir.

Tablo 2.6. Defterde Adı Geçen Vakıf, Câmi' ve Mescid İsimleri

Vakıflar	Câmi'ler	Mescidler
Ahmed Ağa Vakfı	Beg Câmi'	Firuz Bey Mescidi
Ali Efendi Vakfı		Hamza Bey Mescidi
Ayşe Hâtun Vakfı	Çavuş Bey Câmi'	Hâtuniye Mescidi
Bâli Voyvoda Evkâfı		İskender Bey Mescidi
Bârakzâde Mustafa Hoca Vakfı	Çelebi Ağa Câmi'si	Karaca Bey Mescidi
Bâzargân Arslan Vakfı	Eğrikaş Câmi'	Koca Kadı Mescidi
Çavuş Bey Evkâfı	El-Hâc Bey Câmi'	Sarrachâne Mescidi
Çavuş Bey Vakfı	El-Hâc Câmi'-i Şerifi	Suhte Hoca Mescidi
Darü'l-kurrâ Vakfı	Eski Câmi'	
Derviş Çelebi Vakfı	Hamza Bey Câmi'	
Eğrikaş Vakfı	İlbasan 'Alenneccâr	
El-Hâc Ali Vakfı	Câmi'si	
El-Hâc Bey Vakfı	İshak Efendi Câmi'	
El-Hâc Sami Vakfı	Mahmud Efendi Câmi'	
Emin Bey Vakfı	Ömer Ağa Câmi'	
Emine Hâtun Vakfı	Yeni Câmi'	
Fazlullah Efendi Evkâfı		
Firuz Bey Vakfı		
Firuz Beyzâde Vakfı		

⁶⁶MŞS, No. 8, 18b-8, 58a-5, 16b-11.

⁶⁷MŞS, No. 8, 10b-3.

⁶⁸MŞS, No. 8, 59b-1, 60a-1.

⁶⁹Gülşen Dişli-Nurcan İnci Fırat, “Makedonya'nın Manastır, Ohri ve Üsküp Şehirlerindeki Osmanlı Dönemi Dinî Yapılarında Taş Alemler”, *Yıldız Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi E-Dergisi*, C.11, S:3, 2016, s.326.

Gevher Hâtun Vakfı Güher Kadın Vakfı Hasan Beyzâde Vakfı Hasan Efendi Vakfı Hasru Kethüdâ Vakfı Hoca Vakfı İbrahim Çelebi Vakfı İbrahim Efendi Vâlidisi Vakfı İshak Efendi Değirmen Vakfı Kadı Ahmed Efendi Vakfı Kadı Na'ibandzâde Hasan Vakfı Kamer Hâtun Vakfı Karaoğlan Mahallesi Vakfı Kâtib Ali Vakfı Kepenkci El-Hâc Mustafa Vakfı Kepenkciâde Mustafa Vakfı Koca Kadı Vakfı Kuyumcu Vakfı Lâyihi Efendi Vakfı Mahmud Ağa Vakfı Mehmed Efendi Vakfı Merhûm Mahmud Ağa Vakfı Merhûm Mahmud Efendi Vakfı Mustafa Efendi ibn Mustafa Efendi Vakfı Mü'mine Hâtun Vakfı Müfti Mahmud Efendi Vakfı Rabia Hâtun Vakfı Sarı Beyzâde Vakfı Şehzâde Hâtun Vakfı Takyacı El-Hâc Ali Vakfı Uzun Kuyu Vakfı		

2.4.7. Belgelerde Zımmî Halk ve Dinî Yapılar

Osmanlılar İslâm'ın gayrimüslimlerin tanıdığı zımmî hukukunu en iyi şekilde uygulamıştır. Zımmîleri cizye vergisi ödemeleri dışında Müslüman halktan ayrı tutmuyor , canlarını malları korumayı Tanrı'nın bir emri ve devletin başlıca ödevi sayıyorlardı. ⁷⁰Balkan bölgesi şehirlerinden olan Manastır'da toplum kozmopolit bir yapıya sahipti. Etnik köken bakımından çeşitli milletlerden ve çeşitli dini gruplardan insanlar bir arada yaşamaktaydı. Osmanlı Devleti bu insanların dinlerine ve etnik kökenlerine hiçbir zaman müdahale etmeyen bir politika izlemiştir. Bu politikadaki hoşgörülük, dinlerini serbestçe yaşamalarına da olanak sağlamıştır. 8 numaralı Manastır Şer'îye Sicilinde Arap, Rus, Yahudi, Nasrani, Kıbtîyan, Çingene, Hristiyan, Ermenî, Müslüman ve Türk kökenli etnik ve dini gruplara rastlanmaktadır. ⁷¹

⁷⁰Murtezan İdrizi, "XIV. ve XV. Yüzyıllarda Bitola (Manastır)", *Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, Yüksek Lisans Tezi, Sakarya, 2008, s.58.

⁷¹MŞS, No. 8, 32a-6, 46a-2.

Osmanlı'da İslam toplumundan olmayan ve başka dinlere mensup olan halktan insanlara “zımmî” ifadesi kullanılmaktaydı. 8 numaralı Manastır şer'îye sicil defterinde bu ifadeyi görmek oldukça mümkündür.⁷² Zımmî halkın dinlerini özgürce yaşayabildiği ve ibadetlerini yapabildiğini sicilde geçen zımmîlerin dini yapılarından ve gayrimüslimlerin dini görevlilerinden anlayabilmekteyiz.⁷³ Sicilin 1-64 varakları arasında üç tane kilise ismine rastlanmıştır. Sicilde gayrimüslim halkın din görevlilerinden olan patrik, keşiş, papa, metropolit⁷⁴, psikopos ve rahib ifadelerine rastlanmaktadır. Ayrıca sicilde Manastır Kilisesi'ne psikopos olarak vazifelendirilen Yasef adlı rahibin zımmîlere kefil olmasıyla borcun talep edildiği kayıtlıdır.⁷⁵ Sicilde tespit edilen bu yapı, Osmanlı Devleti'nin Balkan şehirlerinde çok dinli ve çeşitli etnik gruplar barındırmakla beraber gayrimüslim din görevlilerinin serbestçe din hizmetini verebildiğini açıkça göstermektedir.

2.4.8. Mehir

Sözlükte sadaka anlamına gelen mehir kelimesi, İslam aile hukukuna göre evlilik esnasında ödenen para, mal, değerli eşya ve gayrimenkulleri ifade eder. Evlenecek kadının bizzat kendisine yapılması gereken bir ödemedir. İslam hukukunda mehir kadının hakkıdır ve bu hak kadının rızası olmadan başka birine verilemez.⁷⁶ Evliliğin resmileşmesi açısından nikah mahkemesinde kadı huzurunda gerçekleşmekteydi. Genellikle evlenecek kadın mahkemeye bizzat gitmediğinde herhangi birini vekil edip evlilik resmi ve hukuki bir boyut kazanmaktaydı. Aynı zamanda boşanmalar, mehir meselesi ve nafaka gibi durumlar yine mahkeme ortamında kadı huzurunda şahitler aracılığıyla gerçekleşmekteydi.

İslam hukukunda mehir iki kısımda verilirdi. Mehr-i muaccel bir kısmının peşin ve boşanmada veya eşin ölümünde terekeden alınacak mehr-i müccel ise mehrin kalan kısmının daha sonra verilmesi durumudur. Nikâhın geçerli olması için mehrin verildiğine dair kadının rızası mahkeme sicilinde sabit olmalıdır.⁷⁷ Kocasının ölümü ile kadın mehri müccelini alamamışsa kocasının mirasında mehir miktarı alınır ve vârisler bu miktar üzerinde hak iddia edemezlerdi. 8 numaralı Manastır şer'îye sicil defterinin 1-64 varakları arasında mehir, boşanma ve nafaka ile ilgili 78 tane belgeye rastlanmıştır. Nikahla ilgili belge örneklerine rastlanmamakla beraber “mehir” belgelerinde mehr-i mü'ccel” ifadesiyle belirtilmiştir. Sicilde kadının kocasıyla boşanma durumunda mehr-i mü'ccel ve nafaka talebi, kocasının ölmesi durumunda kocasının mirasından mehir hakkını istemesi gibi konular belgelerde yer almaktadır.⁷⁸

Sicilde kadınların mehr-i mü'ccel talebinde bulunurken mahkemeye gitmediği ve genellikle babalarını veya erkek akrabalarını vekil ettiği belirtilip meblağın bu vekiller aracılığıyla mehir sahibi kadına ulaştırıldığı tespit edilmiştir. Sicilde kadının mehr-i mü'ccelini ölen kocasının mirasından kalan değerli eşya, kıymetli câriye ve gayrimenkul mallar gibi unsurlarla takas edilerek aldığı tespit edilmiştir.⁷⁹ Sicilde mehr-i mü'ccel meselesi boşanma durumunda, kadının evlenme esnasında talep ettiği mehirde genellikle daha aşağı bir fiyatta kocasıyla ortak karar verilerek bir meblağda “anlaşma” anlamına gelen “sulh” ifadesi ile gerçekleşmesi söz konusudur. Aşağıdaki tabloda 8 numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nin 1-64 varaklarında yer alan mehir sahibi

⁷²MŞS, No. 8, 61b-4.

⁷³MŞS, No. 8, 25a-1.

⁷⁴MŞS, No. 8, 53a-9.

⁷⁵MŞS, No. 8, 25a-1.

⁷⁶Saliha Okur Gümrükçüoğlu, “İslam Hukukunda Kadının Mehir Hakkına Toplumun Bakış Açısı Üzerine Bir Değerlendirme”, *Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C. 17, S:4, 2013, s. 227, 228.

⁷⁷İlber Ortaylı, *Osmanlı İmparatorluğu'nda İktisadi ve Sosyal Değişim Makaleler-I*, Turhan Kitabevi Basım Yayın, Ankara, 2004, s.60.

⁷⁸MŞS, No. 8, 30b-6, 31a-5.

⁷⁹MŞS, No. 8, 18b-4.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

olan bazı kadınların isimleri, mehr-i mü'eccel miktarları ve sicilde yer alan belge numaraları verilmiştir.

Tablo 2.7. Sicilde Tesbit Edilen Mehir Miktarları

Kadınlar	Mehr-i Mü'eccel	Belge No
Ayşe bint El-Hâc Ahmed	10000 akçe	MŞS, No: 8, 9b-5
Dülger Murâd zevcesi Fatma Hâtun	2000 akçe	MŞS, No: 8, 29a-8
Fatma bint Hüseyin	4000 akçe	MŞS, No: 8, 30b-6
Fatma bint Mustafa	6000 akçe	MŞS, No: 8, 29a-9
Fatma Hâtun	4000 akçe	MŞS, No: 8, 31b-1
Fatma Hâtun ibnete Beyzâde Mustafa Ağa	32000 akçe	MŞS, No: 8, 55a-5
Hatice Hâtun	4000 akçe	MŞS, No: 8, 53a-3
Hayrelbenât Hâtun	24000 akçe	MŞS, No: 8, 31a-5
İmrâz bint 'Abdullah	600 akçe	MŞS, No: 8, 17a-1
Kamer bint Mehmed	1000 akçe	MŞS, No: 8, 34a-2
Mahmud Çavuş zevcesi Ayşe Hâtun	12000 akçe	MŞS, No: 8, 27a-3
Rabia Hâtun	5200	MŞS, No: 8, 30b-2
Rabia Hâtun	5200 akçe	MŞS, No: 8, 30b-2
Ümmühan bint Hüseyin	2000 akçe	MŞS, No: 8, 51b-6

Sicilde mehir sahibi olan kadın babasının ismiyle anıldığı tespit edilmiştir. Kadınların mehir miktarları sabit olmayıp ekonomik durum ve ailenin bütçe gelirin göre belirlenerek aileden aileye değişkenlik gösterdiği anlaşılmaktadır. Mehir miktarları o dönemin para birimi olan akçe ile belirlenmiştir. Sicilde mehir miktarlarında kıyaslama yapıldığını varsayarsak en yüksek mehir miktarı otuz iki bin akçe olan Fatma Hâtun'a ait olduğu görülmektedir.⁸⁰ Fatma Hâtun'un belgede belirtilen ağa ünvanlı ve üst gelir düzeyli bir aileye mensup olduğundan dolayı mehir miktarının yüksek olduğu tespit edilmiştir. Ayrıca sicilde de açıkça görüldüğü üzere kadının mehir hakkını istemesi serbest bırakılmış, kadının aile içerisindeki konumu da hukukî olarak korunmuştur. Sicilde gayrimüslim kadınların mehir konusu ile ilgili herhangi bir kayıta rastlanmamıştır.

2.4.9. Boşanma

Osmanlı hukuku şer'î hukukun uygulama alanı olan aile yapısında da İslam fıkıh kurallarını benimsemiştir. Nitekim Osmanlı şer'î hukukunda evlenme ve nikah nasıl resmîyet kazanan bir kurumda yapıyorsa boşanmalar da bu kurumda gerçekleşmekteydi. Boşanma durumu iki eş arasında mahkemeye başvurularak kadı huzurunda vuku bulmaktaydı. Osmanlı toplumunda aile yapısında boşanma olayı erkeklerin sahip olduğu bir hak olarak görünse de kadınların da bu hakka sahip olduğunu gösteren kayıtlara rastlanmıştır. Kadınların boşanmak istediği durumlarda dava kadıya intikal edebilmekteydi.

Osmanlı hukukunda boşanmanın farklı şekillerdeki örneklerini 8 numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nin 1-64 varaklarında açıkça gösterilmiştir. Sicilin 1-64 varakları arasında 14 tane belgede boşanma ile ilgili konulara rastlanmıştır. 17. Yüzyılın ilk yarısında Manastır şehrinde tespit edilen boşanma türleri şu şekildeydi:

Tatlık: Erkeğin nikahlı karısını boşamasıdır.⁸¹ Sicilde üç tane belgede tatlık ile ilgili kayıtlara rastlanmıştır.⁸²

⁸⁰MŞS, No. 8, 55a-5.

⁸¹Ferit Devellioğlu, *age.*, s.1040.

⁸²MŞS, No. 8, 30b-2, 34a-2, 52a-4.

Bâyın: Boşayan tarafından geri dönüşü olmayan boşanma türüdür. Sicilde bâyin ile ilgili üç tane belgeye rastlanmıştır.⁸³

Talâk-ı bâyin: Erkeğin kadını boşayarak vazgeçilmesi mümkün olmayan ve kararı kesinleşen boşanma şeklidir.⁸⁴ Sicilde talâk-ı bâyin ile ilgili üç belge kayıtlıdır.⁸⁵

Talâk-ı Selâse: Kocanın karısını boşadığını üç defa söylemesiyle gerçekleşen kesin boşanma şeklidir. Sicilde yer alan kayıtlarda Manastır'da oturan Hadice Hâtun'un kocası Hüseyin tarafından talâk-ı selase ile boşadığı kayıtlıdır.⁸⁶ Sicilde bu durum: *"mezbûr zevcim Hüseyin beni talâk-ı selase ile tatlik idüb bin akçe mehr-i müeccelimi ve nafaka ve kisvemi virmede ta'lil ider cânib-i şer'i şerifde hükmü'l-yevm hakkım alıverilmesi matlûbumdur"* şeklinde açıkça ifade etmiştir. 8 numaralı Manastır Şer'îye sicilinin 1-64 varaklarında talâk-ı selâse ile ilgili bir tane boşanma gerçekleşmiştir.

Muhâlea: İslam fikhında kadının bir bedel vermesi karşılığında kocanın ayrılmaya razı olması üzerine evlilik bağından kurtulması ve karşılıklı olarak anlaşılan boşanma türüdür. Kadının evlilikten kurtulması için kocasına verdiği değer bedel olarak ifade edilmekteydi.⁸⁷ Sicilde muhâlea ile ilgili beş tane belgeye rastlanmaktadır.⁸⁸ Sicilde bulunan muhâlea ile ilgili belgelerde kadın mehr-i mü'ccel, nafaka ve kisvesinden vazgeçerek kocasını boşamaktaydı. Kadın genellikle boşanma davasına bizzat gitmiyor, birini vekil ediyordu.

Manastır'da gayrimüslim halkta da boşanma durumu görülmüştür. Sicilde yer alan Eflahça Köyü'nden Niko İstoyko'nun karısını talâk-ı bâin ile boşadığı kayıtlıdır. Sicilde bu olay: *"Eflahça nâm karye zımmîlerinden Niko İstoyko nâm zımmî mahfil-i kazâda bundan akdem nikâh zoru ile ayn-ı bâtilümüz üzere akd-ı nikâh etmiş idim hâliya yine aynımız talâk-ı bâin ile tatlik eyledim zevciyyete müteallik birbirimiz ile da'vâ ve husumetimiz kalmadı"* şeklinde ifade edilmektedir. Gayrimüslimlerin de aile hukukunda Osmanlı aile hukukunun mahkemelerde uygulandığını belgelerde görülmektedir.

Sicilde muhâlea ile ilgili belgelerin yer alması Osmanlı hukukunda kadın haklarının gözetildiğinin en açık örneğidir. Kocasından boşanmak isteyen kadına hiçbir zaman baskı yapılmamakla birlikte irade özgürlüğü verildiği sicilden anlaşılmaktadır. Kadın muhâlea ile boşanırken mehr-i mü'ccelinden ve bazı haklarından vazgeçtiği gibi boşanma kocası tarafından yapılırsa mehr-i mü'ccel, nafaka ve kisve hakkını da talep edip kocasından alma hakkını da kullanmıştır. Sicilde nikah yapılması ile ilgili bir kayıta rastlanmamıştır.

2.4.10. Nafaka ve Kisve

Sözlükte "nefaka" olarak da geçmektedir. Geçim ve günlük ihtiyaçlar için gerekli para veya zahirelerin geneline denmektedir. Hukukî anlamda yetimlere ve boşanmış kadınlara verilen geçim parası olarak da bilinmektedir.⁸⁹ Bir İslam fıkıh terimi olan nafaka, evlilik akdinin hukukî sonuçlarındandır. Evlilik süresince bu yükümlülük devam eder. Evliliğin sonlanması durumunda iddet nafakasının ödenip ödenmemesi aile durumuna göre değişkenlik göstermektedir. Eğer kadın boşanma durumunda nafakasını alamaz ise yargı yoluna gidebilmekteydi. Nafakanın diğer bir işlevi ise hısımlık nafakası, mülkiyet ilişkisinden doğanlar da kölelerin, hayvanların ve cansız varlıkların nafakası olmak üzere kısımlara ayrılır.⁹⁰ Kisve terimi ise giyim kuşam ihtiyacının karşılanması anlamına gelmekle birlikte nafaka ile benzer anlamda kullanılmaktadır.

⁸³ MŞS, No. 8, 53a-3, 9b-5, 53a-2.

⁸⁴ M.Zeki Pakalın, "Talak", *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü III*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, 1983, s. 390.

⁸⁵ MŞS, No. 8, 44b-3, 51b-6, 59a-6.

⁸⁶ MŞS, No. 8, 6a-3.

⁸⁷ Coşkun Dönmez, "9 Numaralı Varna Kadı Sicili'nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi", *Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, Yüksek Lisans Tezi, Kahramanmaraş, 2018, s.39.

⁸⁸ MŞS, No. 8, 5a-4, 30b-6, 34a-2, 48a-1, 44b-3, 48a-1.

⁸⁹ Mustafa Nihat Özön, *Osmanlıca /Türkçe Sözlük*, İnkılab ve Ata Kitabevi, İstanbul, 1973, s.556.

⁹⁰ Celal Erbay, "Nafaka", *DİA*, C.32, İstanbul, 2006, s.282.

8 numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nin 1-64 varakları arasında 29 tane belge nafaka ve kisve ile ilgilidir. Bu belgelerin on dört tanesi mülkiyet ilişkisinden doğan nafaka,⁹¹ on tanesi evlilik akdinin hukukî sonuçlarından olan nafaka, üç tanesi kadınların eşi tarafından terk edilip mahkemeye intikal eden nafaka, bir tanesi ise hayvan nafakası ile ilgilidir. Nafaka boşanma, kaybolma ya da ölüm gibi nedenlerden dolayı mahkeme usullerine göre verilir. Mahkeme nafaka miktarını ölen kişiden kalan mirâsa ya da nafaka ödenecek kişilerin sayısına ve yaşına göre tespit edilirdi. Nafakayı karşılamak kocanın vazifesiydi. Sicilde nafaka talebi boşanma sonrasında mehr-i mü'eccel ile birlikte kadın tarafından istenmekteydi. "Nafaka" kelimesi sicilde "nafaka-i 'iddet" tabiriyle ifade edilmekteydi. Sicilde ölen kişinin çocuğu var ise çocuğunun vasîsi tarafından nafaka için mahkemeye başvurulur, mirastan çocuğa nafaka ödenmesi talep edilirdi. Mahkeme genellikle nafakayı günlük olarak verilmesini hesaplar ve akçe türünden ödenmesine karar verirdi.⁹²

2.4.11. Vasî Tayini

Sözlükte "bitişmek, bitştirmek anlamındaki vasy kökünden türeyen bu kelime, bir kimsenin ölümünden sonra onun adına yapılması istediğı şeyleri kendisinden talep ettiğı kimse anlamına gelmektedir.⁹³ Bir evlilik ölüm nedeni ile sona ermişse ve ölen kimse anne ise çocukların babası kanuni vasî olarak çocukların haklarını koruma görevini üstlenmektedir. Ölen anne değil de baba ise ve baba tarafından önceden bir vasî tayin edilmemişse mahkeme çocuk için en yakın akrabasını vasî olarak tayin etmektedir. Şer'îye sicillerinde genel olarak sağ olması durumunda annenin vasî tayin edildiğı görülmektedir. Vasîlerin çocuklara düşen miras payının korunması ve idarelerini üstlenmelerinin dışında çocukların günlük nafaka talebinde bulunma hakları da vardır.⁹⁴

Vasînin belirli niteliklere sahip, güvenilir bir kimse olması gerekiyordu. Burada önemli olan kendisine belirli bir miras kalan çocuğun ilerideki hayata en uygun biçimde hazırlanması ve mallarının korunmasıydı. Vasînin durumu bu işle görevlendirilen nâzir tarafından dikkatle takip edilir ve görevlerini yapmayanlar değıştirilirlerdi. Vasî çocuğa yapacağı masrafı onun malından mahkemece ayrılan nafakadan karşılardı. Vasîlik uygulaması sadece Müslümanlarda geçerli olmayıp, gayrimüslim halkın çocukları da aynı kanunî haklardan, kendi ırkdaş ve dindarkarından veya Müslüman bir vasînin tayiniyle yararlanabiliyorlardı. Vasîlerin görevleri küçüklerin büyümesiyle sona erer, malları kendisine eksiksiz teslim edilir, bu durum mahkemeler tarafından kayıt edilirdi.⁹⁵

İncelenen 8 numaralı Manastır Şer'îye Sicili'nin 1-64 varaklarında vasî tayinleri kadı tarafından gayrimüslim ve Müslüman halktan vefat eden kişilerin mal, mülk, eşya ve aile durumunun tespiti yapıp varsa varislere bu varlıkların taksimi yapılmaktaydı. Eğer varislerden buluş çağına gelmemiş olanlar var ise vasî tayin edilirdi. Vasî tayinlerinde çocuğun yakın akrabaları tespit edilip vasînin bulunamadığı durumlarda kadı tarafında vasî tayin edilirdi.⁹⁶ Sicilde "vasî tayini" durumu "vasî nasb" şeklinde ifade edilmiştir. Genellikle babası vefât eden çocuklara annesinin vasî tayin edildiğı açıkça belirtilmiştir.

⁹¹MŞS, No. 8, 3a-5, 14b-5.

⁹²MŞS, No. 8, 3a-5, 4b-3.

⁹³Mustafa Öz, "Vasî", *DİA*, C.42, İstanbul, 2012, s.546.

⁹⁴Esra Yakut, "19.Yüzyılda Orta Anadolu Bölgesi'nde Evliliğın Ortaya Çıkışı, Sona Ermesi ve Sonuçları", *Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, S:1-2. s. 258, 259.

⁹⁵Nesimi Yazıcı, "Osmanlılar'da Yetimlerin Korunması Üzerine Bazı Değerlendirmeler", *AÜİFD*, S: I, 2007, s. 13, 14.

⁹⁶MŞS, No. 8, 9a-3, 10b-7, 17b-6.

2.4.12. Alım-Satım

2.4.12.1. Ev Satışları

İnsanoğlu var olduğundan bugüne değin beslenme ve barınma ihtiyaçlarını sağlamak amacıyla birçok yöntemle başvurmuştur. Bu yöntem ilk dönemlerde değiş tokuş usulüyle devam etmiş, paranın icadıyla ticarî bir unsura dönüşmüştür.

Osmanlı Devleti'nin yazılı vesikaları olan şer'îye sicillerinden bir toplumun iktisadî ve ticarî yapısını ortaya çıkarabilmekteyiz. Sicillerde satışa konu olan ev, bostan yeri, bağ, tarla, çiftlik, giysi, takı, tarım aletleri, hayvan gibi unsurların özellikleri, fiyatları ve bölgelerinin belirtilmesi iktisadî ve sosyal tarih araştırma alanlarında bölge ve milletlerin tarihinin aydınlatılmasını sağlamaktadır. Bu vesikalar arasında yer alan mülk satışları ile ilgili kayıtların büyük bir kısmı herhangi bir zıtlık sonucu mahkemeye konu olan olaylar değillerdi. Bunlar satış işlemlerinin kayıt alma ve tasdik etme işlemlerinin şer'î mahkemeler tarafından yerine getirilmiş olan olaylardır.⁹⁷ Osmanlı Devleti'nde mülk edinilebilme konusu arazinin hukuki statü olarak miri arazi ve vakıf mülklerinden olmaması gerekirdi. Bazı durumlarda miri topraklar ve vakıf mülkleri mülk haline (temlik) getirilebilmekteydi. Osmanlı Devleti'nde mülk sahibi olma konusunda Gayrimüslimler ile Müslümanlar arasında bir fark yoktu.⁹⁸

Sicilde satış işlemini yapan kişinin adı, ünvanı, mesleği, mensup olduğu etnik grup, oturduğu mekan, satışa konu olan mal ya da ürünün satış fiyatı ve özellikleri yazılıdır.⁹⁹ Aynı zamanda alımı yapacak olan kişinin adı, ünvanı, baba adı, dini, ırkı ve oturduğu yer kayıtlıdır. Sicillerin bu bilgileri ortaya açıkça koyması toplumların ve milletlerin arasında olan ilişkileri, ticari alış-verişleri ve sosyal etkileşimlerinin öğrenilmesine olanak sağlamaktadır.

Barınma ihtiyacının bir parçası olan Geleneksel Türk evi bölgelere göre değişim göstermektedir. Bu sebeple, Anadolu'da, Karadeniz'de ve Rumeli'deki Türk evleri farklı özelliklere sahiptir. Türk evleri genellikle bir katlıdır. Zamanla kat sayısı çoğalmıştır. En üstte olan kat en önemli yaşama mekanı olmuştur. Türk evinin başlıca bölümleri odalar, sofalar ve eklentileri ile geçit ve merdivenlerdir. Odalar sofanın etrafında toplanmıştır. Her oda hem oturma hem de yemek yeme hem yatmak için kullanılmıştır. Her evin baş odası vardır ki bu oda en büyük ve en süslü oda olup misafir burada kabul edilirdi.¹⁰⁰ Sicilde görüldüğü kadarıyla Manastır şehrindeki ev tipleri ve evlerin yapısı fiziksel olarak Geleneksel Türk Evleri'nin özelliklerini taşımaktadır.

İncelenen defterde 72 tane belge alım-satım ile ilgilidir. Bazı belgelerde bir kişinin bir mülkü birkaç kişiye satış yaptığı görülmekle beraber, mülkün ortak hissesine sahip olan birkaç kişinin bir kişiye satış yaptığı tespit edilmiştir. Satışa konu olan başlıca unsurlar ev, bağ, tarla, çayır, çiftlik, değirmen ve bahçe olduğu görülmektedir. Sicilde insanların kullandıkları meskenler genelde bir tek bina halinde değil çevresindeki tamamlayıcı unsurlarla birlikte satıldığı görülmektedir. Ev ve çevresindeki avlu, kuyu, fırın, kiler, ahır, ağaç gibi tamamlayıcı unsurlardan oluşan ve "menzil ve beyt" ifadesi ile adlandırılan meskenler, bir bütün olarak satılmışlardır. Müslümanların dahil olduğu kırk dokuz tane alım satım yapılan belgelerin yirmi üç tanesinde Müslüman kadınlar satış işlemi yapmıştır. Bundan hareketle kadınların satış işlemlerinde erkeklerle yarı yarıya söz sahibi olduklarını görmekteyiz. Gayrimüslimlerin dahil olduğu 24 tane alım satım konulu belgelerin iki tanesinde gayrimüslim kadınlar satış işlemi yapmıştır. Bu durum bize Müslüman kadınların gayrimüslim kadınlara göre daha çok ticaretle uğraştığını göstermektedir. Müslümanlar ile gayrimüslim halk arasında borç ve alışveriş davâlarına da rastlanmaktadır.¹⁰¹

⁹⁷Ramazan Günay, "Şer'îye Sicillerinde Mülk Alışverişleri: Kullanılan Usul ve Dil", *SDÜ Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S: 27, 2012, s.16.

⁹⁸Çayırılı *agt.*, s.18.

⁹⁹MŞS, No. 8, 32b-1, 45a-3.

¹⁰⁰Sevil Bülbül, "Manastır Şehrindeki Osmanlı Mimarisi", *Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Doktora Tezi*, Ankara, 2011, s.195.

¹⁰¹MŞS, No. 8, 5b-1, 8a-3.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Ev satışlarında ev sicilde menzil ya da yurt olarak geçmektedir. Evin bölümleri, oda, çömlek odası, tahtani, fevkânî, kiler, aş evi, havlu, ahır, fırın, pınar, anbar, sundurma, otluk havlusu, harman yeri, samanluk yeri, hamam yeri ve çeşme olduğu sicilde görülmektedir.¹⁰² Bu bölümler bahsedilirken “bâb” ve “aded” ifadeleri kullanılmıştır. Satışlar o dönemin para birimi olan akçe, gurûş, gümüş akçe ve riyâl üzerinden belirlenerek yapılmıştır. Ev satışlarının sebebi, aile içi hisse satışları ve miras taksimi nedeniyle gerçekleşmiştir. Evlerin yol üzerinde olması ve merkezde yer alması fiyatlarının artmasına neden olmuştur. İncelenen sicilde ev satışları, evin bulunduğu yer, evin özellikleri, evin fiyatı ve sicilde yer alan belge numaraları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Tablo 2.8. 8 Numaralı Manastır Şer'iyeye Sicilinde Tesbit Edilen Bazı Ev Satışları ve Fiyatları

Evin Bulunduğu Yer	Evin Özellikleri	Fiyat	Belge No
Bali Voyvoda Mahallesi	Bir bölüm saman örtülü eviyle hayatıyla ve ma-i cârîsiyle ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmiresi	2200akçe	MŞS, No: 8, 31b-5
Çıkrıkçı Köyü	İki bölüm evi ve bahçesi ev	4300 akçe	MŞS, No: 8, 46a-3
Dihok Köyü	Harâbe olmuş ev yeri, bahçesiyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire, harman yeriyle ve samanlık yeriyle ev	1350 nakd-ı râyic fiddî osmânî akçe	MŞS, No: 8, 33a-4
Eğrikaş Mahallesi	Bir aş evi, bir tahtani ve bir fevkânî kiler, sundurma, hayatı, fırın, çeşme, üç 'aded anbar, havlusu, üç 'aded oda, ahır, iki 'aded bahçe, bahçe içinde köşk, otluk havlusu, zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	525kuruş	MŞS, No: 8, 61a-5
Eğrikaş Mahallesi	Bir soba, bir aş evi, fırını, dört göz anbarı ev	17000 akçe	MŞS, No: 8, 17a-7
Emir Mahallesi	İki bölüm saman örtülü, kiremit örtülü hayat, ma-i cârî, eşcârı müsmire ve gayrı müsmire ev	1750 akçe	MŞS, No: 8, 11b-6
Emir Mahallesi	muhavatâ-i hâriciyyesi odası ve ahır muhavatâ-i dâhiliyesi bâş evi ve hadikâ-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	23000 nakd fiddî osmânî akçe	MŞS, No: 8, 4a-1

¹⁰²MŞS, No. 8, 4a-1, 11b-6.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Emir Mahallesi	Muhavata-i hâriciyyesi odası ve ahır muhavata-i dahiliyesi bâş evi ve aş evi, hadîka-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire ev	23000 nakd-i râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 5a-3
Emir Mahallesi	İki bölüm samân örtülü ve bir kiremit örtülü hayâtın içinde mâ'i câriysiyle hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmiresi ev	1750 akçe	MŞS, No: 8, 11b-6
Emir Mahallesi	-	1200 akçe	MŞS, No: 8, 37b-2
Emir Mahallesi	Muhavata-i dâhiliyesinde bir ev hayâtıyla, bir küçük odasıyla ve .. ve sundurmasıyla ve fırınıyla ve kilâriyle ve muhavâta-i hâriciyesinde bir fevkâni oda hayatıyla ve altında ahırıyla ve çeşmesiyle ev	13000 nakd-ı râyic-i fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 64b-2
Firuz Bey Mahallesi	Bir bölüm, hayât, çömlek odası, kiler, anbâr, fırın, sundurma, ma'i câri, bahçe, ahır ev	14000 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 48b-1
Hamza Bey Mahallesi	Muhavata-i dâhiliyesi bir eviyle ve hayâtıyla ve anbârıyla ve su kuyusu ile ve muhavata-i hâriciyyesi bir odasıyla ve ahuruyla ve otluk havlusuyla ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmiresi ev	9300 nakd râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 8b-4
Hamza Bey Mahallesi	Samân örtülü bir bâb evi ve bir odayı ve bir mâ'i câri ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire ev	850 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 15a-2
Hamza Bey Mahallesi	Kiremit örtülü bir eviyle ve hayâtıyla ve çömlek odasıyla ve kileriyle ve su kuyusuyla ve hadîka-i zât-ı müsmire ve gayr-ı müsmire ev	4000 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 16a-1
Hamza Bey Mahallesi	Bir bölüm ev, kileri ve sundurmayla iki hamam yerini, bir	4000 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8, 37a-3

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

	mikdâr havlusu ev		
Karaca Bey Mahallesi	-	4000 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 8b-1
Karaca Bey Mahallesi	Bir bölüm kiremit örtülü, kileri, pınarı, bahçesi, eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresi ev	1800 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8, 18b-4
Karaca Bey Mahallesi	bir bölüm samân örtülü evi ve sükârı ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	3500 nakd-ı râyi fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 6b-2
Karaca Bey Mahallesi	Bir bölüm kiremid örtülü ev, kileriyle ve hayâtıyla ve pınarıyla ve eşcârıyla ev	6000 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8, 19b-2
Karaca Bey Mahallesi	-	6000 akçe	MŞS, No: 8, 20a-2
Manastır Kazâsı	Bir bölüm saman örtülü ev, hayatıyla ve pınarıyla ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	3000 nakd-ı râyic fiddî akçeye	MŞS, No: 8, 32b-3
Nerbe Mahallesi	Bir bölüm kiremid poşidi, hayât, fırın, pınar, eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	2500 akçe	MŞS, No: 8, 12a-1
Porodim Köyü	Bir bölüm samân örtülü, havlusuyla ve harman yeriyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	500 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 6b-3
Sinan Bey Mahallesi	Muhâvata-i dâhiliyesinde iki bölüm fevkâni büyük iki oda, bir küçük oda ve çömlek odası, üç kıları ve muhâvata-i hâriciyesinde bir ahır, bir harabe oda ,havlusu ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	500 sahîhü'l-‘ayar ve tâmmü'l-vezn riyâl	MŞS, No: 8, 58a-1
Urumcuk Mahallesi	Harâbe ev yerini bahçesiyle, eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmire ev	260 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8,45a-3
Yakub Bey Mahallesi	Bir bölüm evi ve hayatıyla ve odasıyla fırınıyla ve mâ-i cârisi ev	3000 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8, 15b-2

2.4.12.2. Bağ Satışları

Sicilde satışa konu olan tarla ve bağ satışları alım-satım davalarında önemli bir yer teşkil etmektedir. Satışa konu olan yerin dört bir tarafında olan sınırlar

belirtilmiş ve satış işlemi gerçekleşmiştir. Satışa konu olan bağın özellikleri dönemin fiyatlarına göre belirlenmiştir. Sicilde yer alan bağ satışıyla birlikte çiftlik, ev ve çayır satışı görülmektedir.¹⁰³ Bağ satışı fiyatları mevkisine göre değişim göstermiştir. Bağ satışlarının sebebi borç ve aile içi hisse satışları olmuştur. Bazı satışlar takas usulü ile sağlanmış ve takas yapılan mülk bağ satışı ile aynı fiyatta eşitlenmiştir. Bağın dönümünün ve çapasının fazla olması, değerli bir mevkide bulunması ve veriminin yüksek olması fiyatını arttırmıştır. Aşağıdaki tabloda 8 Numaralı Manastır Şer'îye Sicil defterinin 1-64 varaklarında geçen bağların yeri, miktarı, satış fiyatı ve sicilde yer alan belge numarası verilmiştir.

Tablo 2.9. Bağ Satışları ve Fiyatları

Yer	Çapa	Fiyat	Belge No
Bareşani Köyü	Dört çapalık	1800 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 32b-1
Bukok Köyü	Dört çapalık	530 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 39b-5
Bukok Köyü	Dört çapalık	1100 akçe	MŞS, No: 8, 39a-2
Dihok Köyü	Beş çapalık	2500 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 39b-7
Dihok Köyü	Beş çapalık	1500 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 40b-3
Dragoş Köyü	İki çapalık	800 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 45b-5
Eflahça Köyü	On çapalık	2200 akçe	MŞS, No: 8, 55a-3
Eflahça Köyü	On çapalık	3800 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 55a-4
Eflahça Köyü	Beş çapalık	2100 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 20b-4
Eflahça Köyü	On çapalık	3800 nakd-ı râyic fiddî osmâni akçe	MŞS, No: 8, 55a-4
Gradeşniça Köyü	Dört çapalık	2600 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 54b-5
Luznan Köyü	İki buçuk çapalık	300 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8,45b-4
Luznan Köyü	İki çapalık	400 nakd-ı râyic akçe	MŞS, No: 8, 48b-2
Orta Bekirli Köyü	Bir dönüm	300 nakd akçe	MŞS, No: 8, 38a-1
Pirlepe Kazâsı	Beş çapalık	400 akçe	MŞS, No: 8, 34b-2
Pupterân Köyü	İki çapalık	400 nakd-ı râyic fiddî akçe	MŞS, No: 8, 53a-4

2.4.13. Alacak-Verecek (Borç)

Borç, kişileri birbirlerine karşı bir eylem yapmak veya vermekle yükümlü kılan hukuki ilişki veya bu ilişkinin doğurduğu yükümlülük anlamında kullanılan hukuki bir terimdir.¹⁰⁴ Diğer bir anlamıyla manevî ve ahlakî bakımdan yapılması gereken şey, vecibe anlamına da gelmektedir.

8 numaralı Manastır Şer'îye sicilinde üç yüz elli üç tane belgenin borç, alacak verecek ile ilgili davalar olduğu açıkça görülmektedir. Borçların sebebinin çoğu kaydedilen davalara yansımamıştır. Sicilde borçlu “medyûn” alacaklı olan kişi “dâyin” borç için “deyn” ifadesi kullanılmıştır. Borçlu borcunu ödediğinde “edâ ettiğime”

¹⁰³ MŞS, No: 8, 10. 4b-2, 22a-2.

¹⁰⁴ Mehmet Âkif Aydın, “ Borç”, *DİA*, C.6, İstanbul, 1992, s. 285.

şeklinde ifade edilmiştir. Sicildeki belgelerde borcun miktarı ve ödeme zamanı belirtilmekle beraber gecikmesi halinde ana paranın faizinin miktarı belirtilip faiziyle birlikte ödenmesi talep edilmiştir.¹⁰⁵ Ayrıca borçlu ve alacaklı kişinin kimliği, ünvanı ve nerede oturduğu açıkça belirtilmiştir. Alınan ve verilen borç akçe cinsinden hesaplanmıştır. Borç tahsil edildiğinde genellikle *“bilâ bi't-tamâm ve'l-kemâl yedlerinden alıb zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmamıştır dedikde”* ifadesi kullanılmıştır.

Sicilde borç sadece para cinsinden olmayıp mahsul, giyecek ya da günlük gereksinimler de alacak verecek konusu olmuştur. Borç alacak kişi borcu alırken kefil gösterip borç alabilmekteydi. Eğer borçlu olan kişi borcunu ödeyemezse mahkeme tarafından borç kefinden sorulur, borçlunun vefâtı halinde terekesinden tahsil edilirdi. Borcun ödenmediği durumlarda borçlunun malı var ise rehn konulur borcu tahsil edildiğinde rehn kaldırılır, edilmediğinde rehn konulan mal satılıp borçlu borcunu tahsil etmiş olurdu.¹⁰⁶ Bazı belgelerde bir köy halkının birbirlerine kefil olmasıyla bir kişiden borç aldığı tespit edilmiştir. Aynı zamanda bir kişinin ve köy halkının vakıflardan borç aldığı sicilde açıkça görülmektedir.¹⁰⁷ Bu durum Manastır toplumunun birbirine olan güvenini göstermektedir. Ayrıca bir kişi borcunu alamadığı durumda mahkemeye dava etmekte ve mahkeme borcu tahsil edilmesini sağlamaktaydı. Burada Osmanlı hukukunun tebasına olan sorumluluğunu yerine getirdiğini görmekteyiz.

Manastır şehrinde Ermenîler, Yahudîler, Müslümanlar ve Kıbtîler ekonomik hayatın içinde sürekli yer almışlar ve birbirleriyle alacak verecek konusunda alış-veriş yapmışlardır. Borcunu alamayan kişiler hangi etnik gruptan ve hangi dinden olursa olsun mahkemeye başvurabilmişlerdir. Bu durum bize hangi gruptan olursa olsun halkın Osmanlı hukuk sistemine güvendiğini göstermektedir.

2.4.14. Gasp, Hırsızlık, Darp, Yaralama ve Katl

Hırsızlık eski Türkçe'de uğrulama, Arapça'da sirkat ve serika kelimeleriyle ifade edilmiş, hırsız için de eski Türkçe'de uğru, Arapça'da sârik ve liss kelimeleri kullanılmıştır. Sirkât sözlükte başkasının malını gizlice ve haberi olmadan çalma anlamında kullanılmıştır.¹⁰⁸ Katl, kasıtlı olarak birinin canına kastederek işlenen suçtur. Osmanlı hukuku katl olaylarını sınıflandırırken ilk olarak “kasıt” unsurunu gözetmektedir. Cezaların ağırlığına da olaylarda kasıtın olup olmadığına göre karar vermektedir. Bu bağlamda öldürme suçları, çeşitli isimlerle kısımlara ayrılmış ve suç cetvelleri içerisinde de bu isimler yer almıştır. Bu sınıflandırma şu şekildedir:

- 1) Planlayarak adam öldürme.
- 2) Planlamadan adam öldürme.
- 3) Kazaen ve darben öldürme.
- 4) Alt ve üst soydan birisini öldürme.¹⁰⁹

Darp ve yaralama, herhangi bir sebepten dolayı kavga edip birbirini yaralama ve zarar verme ile sonuçlanan olaylardır. Yaralama, vücut bütünlüğüne yönelik suçlar olup kasten yaralama, taksirle yaralama, kastın aşılması suretiyle kısımlara ayrılır.¹¹⁰ Kasten adam yaralamak yaralayıcı aletlerle yapılır.

Gasp, başkasına ait bir malı zor kullanarak alma anlamına gelmektedir¹¹¹. Gasp edilen malda bulunması gereken bazı özellikler vardır. Bu nitelikler başlıca şunlardır:

¹⁰⁵ MŞS, No. 8, 18b-3, 24b-4.

¹⁰⁶ MŞS, No. 8, 8a-2.

¹⁰⁷ MŞS, No. 8, 27a-4, 32a-5.

¹⁰⁸ Ali Bardakoğlu, “Hırsızlık”, *DİA*, C. 17, İstanbul, 1998, s. 385.

¹⁰⁹ Fatih Öztö, “Suç Cetvellerine Göre Osmanlı Devleti'nde “Adam Öldürme” Suçu: Aydın Vilayeti (1908-1916)”, *Türk ve İslam Dünyası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, S:3, 2015, s. 76, 77.

¹¹⁰ Abdülkadir Gül, “Osmanlı Taşrasında Suç ve Suçlular(1919 Ocak Ayı Erzincan Sancağı Örneği)”, *Erzincan Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C.17, S:1-2, 2013, s.15.

¹¹¹ Devellioğlu, age., s. 388.

Malın mütekavvim olması, malın dokunulmaz olması, malın menkul olması, malın maddi bir değerinin olması¹¹².

Çalışılan sicilde darp, yaralama, gasp ve katl konuları ile ilgili kırk bir tane belge mevcuttur. Hırsızlıkla ilgili belgede Manastır Kazâsı'ndan Germiyanlı Halil adlı şahsın öküzünü Brodil Dimo ve Nikola'nın çaldığını mahkemeye şikayet edip yemin etmeleri talebinde bulunduğu görülmektedir.¹¹³ Sicilde hırsızlıkla ilgili "sirkâ" ve "sirkât" ifadeleri yer almaktadır. Genelde çalınan unsurların meyve, değerli eşya, giysi ve hayvanlar olduğu tespit edilmiştir.¹¹⁴

Katl ile ilgili belgelerde katl olayı genellikle kişinin hangi alet¹¹⁵ ile yaralanıp hangi şekilde ve nerede öldürüldüğü tespit edilerek belirtilmiştir. Katl davalarında katl olunan kişinin ailesinin dem ve diyet parası talebinde bulunduğu görülmektedir. Katl olunan kişinin katili bulunmadığı takdirde katl olunan kişi nerede katl olduysa o yerin halkı maktulün ailesine kan parası anlamına gelen dem ve diyet parası ödemek zorunda olduğu görülmektedir.¹¹⁶ Genellikle katl eden yaralayan, gasp eden kişi için "şakî" ve "eşkiya" ifadesi kullanıldığı açıkça belirtilmiştir. Manastır şehrinde mahkemede katl olaylarıyla öldürülen kişi hangi millettten ve dinden olursa olsun ayırt edilmeden ilgilenilmiş ve olay mahkeme tarafınca aydınlatılmaya çalışılmıştır.¹¹⁷

Sicilde darb ve yaralama olayları "mecruh" ifadesiyle belirtilmektedir. Yaralamanın genellikle delici kesici aletlerle yapıldığını açıkça görmekteyiz.¹¹⁸ Yaralama olayları genellikle şikayet şeklinde davalara kaydedilmiştir. Yaralamanın hangi vücudun hangi uzvu ve bölgesine yönelik yapıldığı, ne maçla yapıldığı, nerede ve kime yapıldığı belgelerde açıkça tespit edilmiştir. Ayrıca yaralanan kişi yaralanı mahkemeye şikâyet ettikten sonra yarasının keşf olunmasını mahkemeden talep ettiğini ve mahkeme tarafından keşf edildiğini belgelerde görmek mümkündür.¹¹⁹

2.4.15. Şahıs İsimleri

Kozmopolit bir toplum yapısına sahip olan Manastır'da şahısların kullandıkları isimler ve ünvanlar etnik guba, dine ve toplum içinde bulunduğu statüye göre değişiklik gösterdiğini görmekteyiz. Toplamların kendilerine has bu özellikleri tarih incelemelerini kolaylaştırmakta ve şahısların hangi millete, hangi dine, hangi sosyal statüsüne ve hangi etnik kökene ait olduğunu tespit edebilmemizi sağlamaktadır.

İncelenen sicilde müslüman isimler genellikle dini kökenlidir. Özellikle peygamber, (Ahmed, Davud, Nuh, Yahya, İbrahim, İdris, İsmail, İshak, Musa, İsa, Salih, Mehmed, Yakub, Mustafa, Süleyman Yusuf) ehl-i beyt ve sahabe isimleri (Ömer, Osman, Ebu Bekir, Ali, Hasan, Hüseyin, Mahmud), hicrî ay isimleri (Recep, Şa'ban, Ramazan, Muharrem) isimleri kullanılmıştır. Allah'ın kulları anlamında kullanılan "abd" önceki isimlerin kullanılması da (Abdülkerim, Abdullah, Abdurrahman, Abdülhalim, Abdülmüffaz, Abdi, Abdülvahab, Abdüllatif) sık rastlanan bir durumdur. Sicilde Müslüman kadınlar Ayşe, Fatma, Rabia, Fatma, Emine, Havva, Hacer gibi peygamber eşleri, kızları ve annelerinin kullandıkları isimleri kullanmıştır.

Şahısların isimlerinin yanında kullandığı ünvanlara bakıldığında "El-Hac, Seyyid, Bey, Efendi, Ağa, Halife, Çelebi, Molla, Beşe" gibi ünvanların kullanıldığını görmekteyiz. "El-hac ünvanı İslam dininin bir gereği olarak Kâbe'yi ziyaret eden kişiler için kullanılırdı.¹²⁰ Hacı şeklinde de kullanılmaktadır. Bu ünvanı taşıyanlar bir bey,

¹¹² Mehmet Âkif Aydın, "Gasp", *DİA*, C. 13, İstanbul, 1992, s.388.

¹¹³ MŞS, No. 8, 29a-3.

¹¹⁴ MŞS, No. 8, 64b-4, 26a-4.

¹¹⁵ MŞS, No. 8, 58a-4.

¹¹⁶ MŞS, No. 8, 40b-1.

¹¹⁷ MŞS, No. 8, 14b-4.

¹¹⁸ MŞS, No. 8, 42b-1.

¹¹⁹ MŞS, No. 8, 43a-1.

¹²⁰ Ferit Devellioğlu, *Osmanlıca- Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi Yayınları, Ankara, 1993, s. 215.

efendi, seyyid, hoca, mü'ezzin olabildiği gibi sıradan kişiler de olabilir. Belgelerde Nalçacı El-Hac Kulu, El-Hac İbrahim, El-Hac Emrullah, El-Hac Abdi Çeribâşı, Emir Çelebi el-Hac Abdi Damâdı isimlerinin geçtiği tespit edilmiştir.

Manastır halkında adların başına gelen sıfatların da Türkçe olduğu görülmektedir. Bunlardan yaygın olarak "Kara" ve "Sarı" sıfatlarıdır.¹²¹ Örnek olarak; Kara Musli, Kara Mustafa, Kara Mehmed, Sarı Hoca isimleri sayılabilir. Kara ve sarı sıfatlarının yanı sıra kel ve sağır sıfatları da kullanılmıştır. Nitekim Manastır halkı arasında Kel Mahmud Ağa ve Sağır Mosi gibi isimleri kullanan kimseler de vardır.

Ağa ünvanını Osmanlı Devleti'nde ordu ve devlet görevlileri kullanmakla beraber halkın ileri gelenleri tarafından da kullanılmıştır. Belgelerde ekonomik ve sosyal yönden zengin olanlar ve toplumun ileri gelenleri tarafından kullanıldığı görülmektedir. Belgelerde Mustafa Ağa, Baltazâde Ahmed Ağa, Fahrü'l-eşbâh Koçmân Çavuşzâde İbrahim Ağa, Mehmed Ağa Serdâr-ı Yeniçeriyân, Fahrü'l-ayan Derviş Ağa, El-Hac 'Abdi Ağa Çeribâşı isimleri geçmektedir.

Çelebi ünvanı yüksek dereceli, ilmiye ricali, dini kişiliği ön planda olanlar, devletin askerî sınıfında olanlar, kalem erbabı, kısacası okumuş, bilgili ve kültürlü kimseler için kullanılmıştır.¹²² Belgelerde Şeyh Receb Çelebi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Çelebi ibn Ali Beg Sipâhi, Ahmed Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ahmed Çelebi el-Mütevelli gibi isimler görülmektedir.

Molla ünvanı büyük kadı, büyük bilgin anlamında olup¹²³ yüksek derecede tahsil görmüş kimselere verilirdi. Belgelerde Molla İbrahim Çelebi, Molla İbrahim Efendi, Molla İbrahim el-Müderris, Molla Çelebi, Molla Halil gibi isimler geçmektedir.¹²⁴

Seyyid ünvanı Hz.Peygamber'in soyundan gelenler için kullanılan bir ünvardır. Ünvan olarak kullanıldığı gibi isim olarak da kullanılmıştır.¹²⁵ Belgelerde Seyyid Mehmed el-Muhzır, Seyyid Ahmed, Seyyid Mehmed el-Muhzır isimleri geçmektedir.

Efendi ünvanı toplum içerisinde tahsili, bilgisi, sözüne güvenirliliği, dürüstlüğü ile öne çıkmış kişiler için kullanılmaktadır. Belgelerde Ahmed Efendi el-İmâm, Ramazan Efendi el-Kadı, eş-Şeyh Mahmud Efendi, Derviş Mehmed Efendi, Hasan Efendi el-İmâm, Halil Efendi el-Kadı, Ahmed Efendi el-Hutabâ, Nâ'ibü's-şer'î el-Kadı Mustafa Efendi, Ahmed Efendi el-Mütevelli gibi isimleri geçmektedir. Bu isimlerin kimisi imam, kimisi kadı kimisi de vakfın mütevellisi olan tahsilli kişilerdir.¹²⁶

Bey ünvanı asalet taşıyan anlamında olup toplumda önemli görülen şahsiyetler için kullanılmıştır. Belgelerde Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Sinan Beg el-Cündî, Mehmed Beg el-Mütevelli, Hüseyin Beg Hâdım-ı Mahkeme gibi isimler geçmektedir.

Halife ünvanı hilâfet kökeninden gelip, imâmet anlamında kullanılmakla beraber namazda cemaata imam olma görevinde bulunanlar için kullanılmıştır. Aynı zamanda vekil veya yardımcı anlamlarında olduğu da söylenmektedir.¹²⁷ Belgelerde Hasan Halife el-İmâm, Ömer Halife el-Mülâzım, Memi Halife el-İmâm, Ali Halife el-Müderris, Ali Halife el-Mütevelli, Nuh Halife el-Hatib gibi isimlerin geçmesi bu ünvanın kullanıldığına örnek teşkil etmektedir.

Beşe ünvanı oldukça yerleşmiş bir ünvan olarak karşımıza çıkmaktadır.¹²⁸ Her meslek grubundan şahısların isimlerinin yanında yer almıştır. Belgelerde İbrahim Beşe, Pabuccu Abdülkerim Beşe, Ahmed Beşe er-Râcil, Mustafa Beşe gibi isimler geçmektedir. Bazı belgelerde ise bu ünvanın başe adıyla geçtiği tespit edilmiştir.

¹²¹ Faruk Söylemez, "Rışvan Aşireti'nin Cemaat, Şahıs ve Yer Adları Üzerine Bir Değerlendirme", *Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, S: 12, 2002, s. 42.

¹²² Saim Yörük, "Çelebi Ünvanı Hakkında Bir Değerlendirme", *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C. 4, S: 18, 2011 s. 291.

¹²³ Pars Tuğlacı, *Okyanus Türkçe Sözlük*, Pars Yayınları, C. III, İstanbul, 1974, s. 1995.

¹²⁴ MŞS, No.9, 17b-4, 24a-5, 33a-2, 33b-9, 36a-4.

¹²⁵ Mehmet Ali Ünal, *Osmanlı Müesseseleri Tarihi*, Fakülte Kitabevi, Isparta, 2010, s. 102.

¹²⁶ MŞS, No.9, 53b-1, 53a-3, 54a-4.

¹²⁷ Mehmet Zeki Pakalın, "Halife", *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü I*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, 1971, s. 708

¹²⁸ Turan Açık, "Beşe Ünvanı Hakkında", *Tarih Dergisi*, S: 62, İstanbul, 2016, s. 52.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Belgelerde Müslüman bir şahıstan bahsedilirken oğlu anlamında “bin” ve “ibn”, karısı anlamında “zevcesi”, kocası anlamında “zevci”, annesi anlamında valide, kardeşi anlamında “karındaş” kelimeleri kullanılmıştır. Gayrimüslimlerde ise veled ve çocuk kelimeleri kullanılmıştır. Aynı şekilde kızı anlamında “ibnete”, “bint” ve “kızı” kelimesi Müslümanlar için kullanılmıştır. Gayrimüslimlerde bu tabir “kızı” ve “bint” şeklinde yazılmıştır.

Müslüman kadınlar için sicilde “namuslu ve hayırlı” anlamına gelen “fahrü’l-muhadderât”, “ağırbaşı ve saygın” anlamında “fahrü’l-muvakkarât” ifadeleri kullanılmıştır.¹²⁹

Belgelerde adı geçen başlıca şahıs isimleri şunlardır:

Tablo 2.10. 8 Numaralı Manastır Şer’iyye Sicilinde Tespit Edilen Şahıs İsimleri

Müslüman Erkek İsimleri	Müslüman Kadın İsimleri	Gayrimüslim Erkek İsimleri	Gayrimüslim Kadın İsimleri
Abbas	‘Abide	Adimova Stepan	Akriyo(Nâsrânî)
‘Abdi	Akife	Ako	Alkuna(Nasrânî)
‘Abidin	Alime	Alifça	Astana
‘Abdullah	Aliye	Angelo Nikola	Dimitri(Nasrânî)
Abdurrahman	Ayda	Ankelko	Dona(Nasrânî)
‘Abdülâsım	Ayşe	Anofça	Düke(Nasrânîye)
Abdübaki	Badısaba	Arakil(Ermenî)	Emrukço
‘Abdülcelil	Belkıs	Arni Nikola	Enke(Nasrânî)
‘Abdülğani	Benât	Asram	Espano
Abdülhâlim	Berika	Astan Nikola	Hoşçe(Kıbtî)
‘Abdülkâdir	Duyusfân	Atanis Atan Nikola	İstoyan Küro
Abdülkenan	El-Hâc	Avram Nema(Yahudi)	Kandubent İstoyko(Nasrânî)
Abdülkerim	Emkatüm	Avram Velye(Yahudi)	Kano Kopano
‘Abdüllâtif	Espahsu	Azolenk Peyo	Karir Kandri(Yahudiye)
‘Abdülmennân	Fatma Bevza	Baçe Petan	Kazala Lari(Nasrânîye)
‘Abdülmuaz	Gevher	Bačko	Koza(Nasrânî)
Abdülmuñfaz	Güherhan	Balka	Loya(Yahudiye)
Abdülvahab	Güllü	Bançe Boğdan	Mislinu(Nasrânî)
Abdünnebi	Hacer	Baplo	Masliye(Nasrânî)
‘Abdürrahim	Hadice	Bartol	Nebât(Kıbtîye)
Ahmed	Hâfi	Bavirofça	Niko(Nasrânîye)
Ali	Halime	Bayo	Nova(Nasrânî)
Alişan	Hanife	Bazu	Orko(Nasrânî)
Arslan	Havva	Berofçe Petko	Peşra(Nasrânîye)
Aydın	İmraz	Bezu	Petkina
Baki	Kadriye	Bezus İstoyan	Pirinzad(Rus)
Bali	Kamer	Bofçe Gogo	Pitro(Nasrânî)
Bayram	Kaya	Bofçe Nikola	Prizrad(Rus)
Bedri	Kerime	Boğçe	Rosa
Bekir	Lari	Boğçe Mako	Rumçe
Bektaş	Lari Sagora	Boğçe Metan	Sağo(Nasrânî)

¹²⁹MŞS, No. 8, 35a-14.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

Bendü	Meral	Boğdan	Sove(Nasrânî)
Besmi	Mihri	Boğla Nikola	Temetru(Nasrânî)
Bilal	Musiha	Boğoya İstoyan	Terfuna(Nasrânî)
Bozu	Nectiyâr	Boğoya Kosta	Tiho
Ca'fer	Neslihan	Boğoya Nikola	Tudor(Nasrânîye)
Cemal	Perihan	Boğoya Nikola	Velko(Nasrânî)
Cemâlüddin	Rakibe	Boğoyo Velçe	Ya'ne
Cuma	Rakiye	Bomçe	
Davud	Reyyan	Boşko	Yano(Nasrânî)
Dede Bâli	Safiye	Boşko Kuvaç	
Derviş	Sagora	Boşko Yovan, Beşurdi(Yahudi)	
Dilâver	Saime	Brodil Dimo	
Durak	Sakine	Bude	
Durmuş	Sâliha	Bude	
Dündâr	Selcân	Buğola Kosta	
Ebu Bekir	Şemsi	Bukofa(Yahudi)	
Emin	Şerife	Buşarale Körü	
Emir	Ümmiye	Çadi Gölce	
Emrullah	Yusfân	Çeraçe İstoyko	
Esad	Zeynep	Çiçen Petan	
Esvad	Zülñifer	Dabu	
Evfi		Dale	
Fahri		Damyan	
Fazıl		Dan Yovan	
Fazlullah		Dano	
Fehmi		Dano Esak(Yahudi)	
Ferhâd		Daviçe Mihal	
Gazi		David	
Güçek		Davinci	
Güvan		Dayan Şurban	
Habib		Dayko	
Hacı		Dayko Melka	
Hacı Dal		Dayko Mitre	
Hadad		Dimitri	
Hakkı		Dimo	
Halil		Dimo Ebila	
Hamza		Dimo Eflah	
Hasan		Dimo Govam	
Hasu		Dimo İstoyan	
Hâşim		Dimo Metan	
Haydar		Dimo Yano	
Hayrullah		Dimo(Ermeni)	
Hemdem		Dobğö	
Hızır		Dobğö Gebin	
Hüseyin		Dola Yovan	
Hüsñü		Dona	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

İbrahim		Dorhoko İstola	
İdris		Dostu Tusko	
İlbasan Kolu		Dukala	
İlyas		Duma	
İnayet		Duyo Petko	
İsa		Ekanin	
İshak		Emkoca	
İskender		Emte Estala	
İsmail		Enhala Esteva	
Kadri		Epostobol Körü	
Kalender		Epostol	
Kaplan		Epostol Metan	
Karaca		Epotola Mitre	
Kâsım		Esak(Yahudi)	
Kemal		Esan Nikola	
Kenan		Eshak(Yahudi)	
Kerim		Eslak	
Koca		Eslepo Poryako	
Ko�m�n		Esmoka Vel�e	
Korkud		Esobo Gola	
Ko�kov�n		Esotko Kuyo	
Kulu		Espero Nikola	
Kurd		Esta Manuya	
Mahmud		Estakla Petko	
Mehmed		Estala	
Memi		Estala Bo�oya	
Memu		Estapan Damyan	
Mirl�		Estata	
Muharrem		Estela	
Murad		Esterak(Yahudi)	
Murtaza		Esterna Mizo	
Musa		Esterzu	
Musli		Estomola	
Mustafa		Estopa	
Nadan Velat		Esuka Nikola	
N�suh		Esunko Korgo	
Nebat		E�rana Mitre	
Nes�mi		Etnas	
Nuh		Evrenos	
N�m�		Evtan	
Oruç		Gale Yovan	
Osman		Galesen	
Ömer		Germençe	
Pervane		Givan	
Perviz		Giyan Brak�e	
Piri		Giyen	
Piyâle		Goba,	

NUMARALI MANASTIR ŒER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

Rağbat		Gogo	
Ramazan		Gogo Çokan	
Receb		Gola	
Rıdvan		Gola Niko	
Rüstem		Gola Petko	
Salih		Golçe Yovan	
Saltuk		Gordan	
Sâmi		Gorkiya	
Sefer		Gorla	
Selman		Goroyo Niko	
Seydi		Goryo	
Seyyid		Goşa	
Sinan		Goşa Tudor	
Sufi		Goşan	
Suhtegân		Gotil	
Süleymân		Gozman Yofça	
Şa'ban		Gövir	
Şabire		Guruye	
Şahin		Hadu	
Şehsuvar		Hadul	
Timur		Haraste Mero	
Turgut		Hariste İstoyko	
Turğul		Haso Goşa	
Vehbi		Hasru	
Vehbî		Hayım(Yahudi)	
Veli		Hazmutmak Nada(Nasrânî)	
Veysi		Husto Goldan	
Ya'kub		İkan	
Ya'kub		İkova	
Yahya		İlya	
Yusuf		İnkako	
Zâkir		İsokobir	
Zeynalabidin		İspero Nitçe	
Zeynel		İsta Niko	
Zülfî		İstala	
Zülfikâr		İstâyko	
		İstayko Kiro	
		İstola	
		İstomat Petro	
		İstoyan Kõrũ	
		İstoyan Peru	
		İstoyan Râbe	
		İstoyan Tudor	
		İstoyçe	
		İstoyçe Mitre	
		İstoyçe Nikola	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

		İstoyko	
		İstoyko	
		İstoyko Boğla	
		İstoyko Esatin	
		İstoyko İnkalko	
		İstoyko Kiro	
		İstoyko Koşo	
		İstoyko Nikolin	
		İstoyko Petko	
		İstoyko Tança	
		İstoyko Yovan	
		İstrak(Yahudi)	
		İvan	
		İvan İstoyko	
		İvan Male	
		Kabren	
		Kalib Korgo	
		Kande Mitre	
		Karaca Gogo	
		Karaca Petko	
		Karasavo	
		Kazarun(Yahudi)	
		Kazman	
		Kifu Zelko	
		Kirko	
		Kirko Gola	
		Kirko Niko	
		Kirko Nikol	
		Kirko Petko	
		Kiro Kirko	
		Kiryako	
		Kiyen Malok	
		Koça	
		Koço	
		Kofun	
		Kolokir	
		Kolotana Mitre	
		Komçe	
		Kopeni	
		Korgo	
		Korgo Eflah	
		Korgo Mitre	
		Korgo Nikele	
		Korgo Niko	
		Korğo	
		Korista Petko	
		Korno	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Kosta	
		Kosta	
		Kosta İlko	
		Kosta Kuyo	
		Kosta Nikola	
		Kosta Yasef	
		Kosta Yavan	
		Kostadin	
		Kostadin Niko	
		KostatorMile	
		Koyo	
		Kozman	
		Kozman Yofçe	
		Köre Velkan	
		Körgo Nikola	
		Körki Yovan	
		Körü	
		Körü Nikola	
		Körü Velkan	
		Körü Yofçe	
		Krasta	
		Kubad(Kıbtî)	
		Kula	
		Kuyo Yano	
		Küro Estala	
		La Duyo	
		Lazar(Yahudi)	
		Lazur	
		Lekile Petko	
		Lofçe	
		Luca	
		Lula	
		Luzen Niko	
		Makumele	
		Mane İstano	
		Manu	
		Manu İvanol	
		Manu İvason	
		Manu Mile	
		Manuel(Yahudi)	
		Marko	
		Marko Boğoya	
		Marko İsoetko	
		Marko Patinik	
		Martin Petko	
		Martin Yano	
		Maşo Doma	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Mayir(Yahudi)	
		Menuyu(Yahudi)	
		Meşgola Masic	
		Meta	
		Metan Kohiste	
		Metan Petan	
		Metan Petko	
		Metan Yabaci	
		Mico	
		Mico Melko	
		Mico Niko	
		Miçe	
		Miçele Mitre	
		MiçkarPob Nikola	
		Miço	
		Mihayle	
		Mihayle Boğçe	
		Mihayle Esoko	
		Mihayle Kotan	
		Mihayle Miçan	
		Mihayle Petro	
		Mihayle Yovan	
		Mihayle(Yahudi)	
		Mihaylo	
		Miho	
		Mihoiva	
		Mihoivs	
		Mile	
		Mile Esotkol	
		Mile Pup	
		Mirce	
		Mirçe	
		Mişo	
		Mişo Korgo	
		Mitre	
		Mitre İstoyan	
		Mitre Kalini	
		Mitre Nikoyon	
		Mitre Velçe	
		Moği	
		Moltab	
		Morce	
		Morçe	
		Morçin	
		Moriye	
		Moris	
		Mosi	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Mosi Toliz(Yahudi)	
		Mosi(Yahudi)	
		Motu(Çingene)	
		Moyko	
		Moyo	
		Moyu	
		Muço	
		Murhok Movilo	
		Müniş(Yahudi)	
		Müntes(Yahudi)	
		Nedelko Estala	
		Nedelko Mile	
		Nedelko Mitre	
		Nedelko Şeko	
		Nedus	
		Nekamele	
		Netopan	
		Nihel Petko	
		Nikel	
		Nikele Peyu	
		Niko	
		Niko Bofçe	
		Niko Estapan	
		Niko Esterzu	
		Niko Karaca	
		Niko Male	
		Niko Mano	
		Niko Posa	
		Niko Velkan	
		Niko Yoğa	
		Nikol	
		Nikol	
		Nikola Berdak	
		Nikola Boğla	
		Nikola Ehlad	
		Nikola Gusto	
		Nikola İstola	
		Nikola İvani	
		Nikola Leko	
		Nikola Menu,	
		Nikola Petan	
		Nikola Petan	
		Nikola Tutko	
		Nikola Yardak	
		Nikola(Nasrânî)	
		Nikor	
		Nikoz	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

		Nilko Kolçe	
		Ninçe	
		Niyye	
		Nizko Nina	
		Nova, Yovan	
		Novak	
		Nülko	
		Oğrin İstoyan	
		Orcan Petko	
		Oris Tomçe	
		Oşrak(Yahudi)	
		Pabko Mile	
		Paçko Dimitri	
		Pakbis	
		Pamçe Pan	
		Panik Velçe	
		Pasko	
		Patnok	
		Peca	
		Pecpan Petan	
		Peçan Esterjo	
		Peçu	
		Peko	
		Penso	
		Pente	
		Perto Bepvar	
		Petan Duyo	
		Petan Elterzu	
		Petan Hasru	
		Petan Korğö	
		Petan Mihayle	
		Petan Petko	
		Petko Bofçe	
		Petko Buğdan	
		Petko Dimo	
		Petko İstoyan	
		Petko Mihayle	
		Petko Moçe	
		Petko Nikola	
		Petko Peyu	
		Petko Peyu	
		Petko Pob	
		Petko Teko	
		Petko Tudo	
		Petko Velçe	
		Petko Yoçanko	
		Petro	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Petro Boğoya	
		Petro Kirko	
		Petro Körü	
		Petro Peko	
		Peyo Pavlo	
		Peyu	
		Peyu İstoyko	
		Peyu Mate	
		Peyu Mitre	
		Peyu Petan	
		Peyu Petko	
		Peyu Tudor	
		Peyu Yako	
		Piça	
		Pirunçe(Yahudi)	
		Pob	
		Pob Boğdan	
		Pob Koça	
		Pob Molan	
		Pob Petan	
		Pob Petko	
		Pob Yovan	
		Pola Mitre	
		Porçe	
		Pordan Kosta	
		Pordan Niko	
		Poriçe	
		Poriçe Sagor	
		Poriko	
		Pupnana	
		Puptana	
		Rafael Yuda(Yahudi)	
		Rafael(Yahudi)	
		Rake	
		Rale İstoyko	
		Ramyan	
		Rayke	
		Rayko	
		Esterok(Yahudi)	
		Rodo	
		Romo	
		Rosa	
		Rosa Poriçe	
		Rosto	
		Rozice	
		Ruman	
		Ruman Petko	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

		Sadpob	
		Salmü(Yahudi)	
		Sara	
		Savo	
		Sedur	
		Seko Petka	
		Sepova	
		Sero Velçe	
		Simo Korgo	
		Simon Metan	
		Simon Yovan	
		Sitayko Yovan	
		Sivo	
		Sonan	
		Suva	
		Şaber	
		Şabide Petko	
		Şatana	
		Şokir	
		Şota	
		Şunine	
		Tançe	
		Tançe Petan	
		Tatko	
		Tedor	
		Tero Malaş	
		Tiho Nikola	
		Tisala	
		Tisala Dimi	
		Tofçe	
		Tolula	
		Tolulu	
		Tom	
		Toman Pero	
		Tosu Yano	
		Toşko Şetanu	
		Toşko Velkan	
		Toyoc Duyo(Yahudi)	
		Trançe	
		Tudor	
		Tudor Asiru	
		Tudor İstoyan	
		Tudor Niko	
		Ūrjan	
		Vadasko İstoyko	
		Vamçe Velçe	
		Vasil	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Vaso	
		Veladu Duçan	
		Velçe	
		Velçe	
		Velçe İstoyan	
		Velçe Koyo	
		Velçe Kuyo	
		Velçe Metan	
		Velçe Nikem	
		Velço	
		Velço Koyu	
		Velkan	
		Velkan Körü	
		Velkan Metan	
		Velkan Muhal	
		Velko	
		Velko Bele	
		Velko Gola	
		Velko İstoylo	
		Velko Nedelko	
		Velyan Yovan	
		Veremçe	
		Vesu	
		Vloşna	
		Yader	
		Yafçe Rafçe	
		Yako	
		Yako Estanşa	
		Yako İstoyko	
		Yako Koluki	
		Yako Male	
		Yako Metan	
		Yako Mihaylu	
		Yako Petko	
		Yako Velko	
		Yako(Yahudi)	
		Yako(Yahudi)	
		Yakof İvano	
		Yane	
		Yani	
		Yaniko	
		Yankeziko	
		Yano	
		Yano	
		Yano Dimo	
		Yano Toma	
		Yano Velkan	

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

		Yasef(Yahudi)	
		Yasefâna	
		Yavan	
		Yaza	
		Yoban	
		Yofça Velçe	
		Yofçe	
		Yofçe	
		Yofçe Korgo	
		Yofçe Velkan	
		Yoko Velkobebe	
		Yorgo	
		Yoriko	
		Yoriko Manu	
		Yovan	
		Yovan Boğdan	
		Yovan Eban	
		Yovan Eslafko	
		Yovan İstoyçe	
		Yovan İvan	
		Yovan Karakado	
		Yovan Komçe	
		Yovan Kornür	
		Yovan Mance	
		Yovan Menko	
		Yovan Mile	
		Yovan Mitre	
		Yovan Petan	
		Yovan Pob	
		Yuse	
		Yusuf Yovan	
		Zaho	
		Zelko	
		Zinko	

2.4.16. Belgelerde Geçen Eşya ve Gıda İsimleri

İncelenen defterde, ev ve mutfak eşyaları, farklı giysiler ve ziynet eşyaları, tarım aletleri ve malzemeleri mevcuttur.¹³⁰ Eşyalar isimleri ile verilirken neyden yapıldığı, ne kadar değerinde olduğu, rengi, cinsi, adet sayısı ve benzerlerinden ayıran bir özelliği de belirtilmiştir.

Sicilde yer alan ev eşyaları ailenin sosyal, kültürel ve ekonomik yapısı hakkında bilgi verip, bu eşyalar ailenin yaşamsal ihtiyaçlarını karşılayacak düzeydeir. Üretilen eşyaların çeşitliliği ve özellikleri o dönemin iktisadî şartlarını ve devletin ekonomik düzenini yansıtmaktadır.

¹³⁰MŞS, No. 8, 50b-2, 9a-1.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Manastır'da yaşayan halk yere çul ve kaliçe sermiştir. Soğuktan korunmak için odun ve kereste ile ısınmışlardır. Evleri aydınlatmak için mum kullanmışlardır. Temizlik için sabun kullanmışlardır.

Sicilde Manastır halkı gece uyumak için yataklarını yere açar gündüz ise toplanırdı. Bu durumda ev halkına ait bir yatak odasının olmadığı anlaşılmaktadır. Yatak takımları yünden yapılmıştır. Yatak takımları sicilde beledî şeklinde belirtilmiştir.

Sicilde geçen bir diğer eşya grubu da at koşum takımlarıdır. Burdan ulaşımın hayvanlarla sağlandığı anlaşılmaktadır. Takımların cinsi ve neyden yapıldığı açıkça belirtilmiş olup değerini ortaya koyan unsurlar tespit edilmiştir.

Sicilde yer alan bir diğer eşya grubu mutfak eşyalarıdır. Sicilde mutfak “matbah tabiriyle belirtilmektedir. Sicilde yer alan ev ve mutfak eşyaları aşağıdaki tabloda belirtilmiştir.

Tablo 2.11. Belgelerde Geçen Eşya Adları

Eşya	Belge No
Al Tâbe	MŞS, No: 8, 21a-2
Alaca Kise	MŞS, No: 8, 64b-4
Bakır Gülâbdan	MŞS, No: 8, 54a-7
Bakraç	MŞS, No: 8, 21a-2
Beledî döşek yüzü	MŞS, No: 8, 20a-7
Bez	MŞS, No: 8, 9b-1
Bukağı	MŞS, No: 8, 54a-7
Çarşâb	MŞS, No: 8, 25b-6
Çatma Döşek	MŞS, No: 8, 51a-7
Çul	MŞS, No: 8, 23b-5
Değnek	MŞS, No: 8, 51a-1
Duvâr Yastığı	MŞS, No: 8, 20a-7
Eyer	MŞS, No: 8, 54a-7
Kaliçe(Halı)	MŞS, No: 8, 20a-7
Kapaklı Tencere	MŞS, No: 8, 21a-2
Kara Sabun	MŞS, No: 8, 21a-2
Kazgan	MŞS, No: 8, 21a-2
Kereste	MŞS, No: 8, 11b-2
Meşin	MŞS, No: 8, 16b-1
Mum	MŞS, No: 8, 21a-2
Na'l	MŞS, No: 8, 11b-2
Odun	MŞS, No: 8, 8a-5
Raht	MŞS, No: 8, 9b-2
Sahan	MŞS, No: 8, 36b-5
Sahtiyan	MŞS, No: 8, 16b-1
Sandık	MŞS, No: 8, 20a-1
Seccade	MŞS, No: 8, 20a-7
Sim raht	MŞS, No: 8, 62a-8
Yapağı	MŞS, No: 8, 46b-1
Yorgan	MŞS, No: 8, 20a-7
Yün Yastık	MŞS, No: 8, 20a-7
Yüz Yastığı	MŞS, No: 8, 20a-7

Toplumsal sosyal, kültürel ve ekonomik yaşantısının anlaşılmasında rol oynayan bir etken de giyim kuşam ve takı eşyalarıdır. Tarih boyunca giyim kuşam üzerinde toplumların sosyo-ekonomik yapısı, inançları, dinleri ve coğrafi koşullarının etkisi olmuştur. Diğer bir etken de şüphesiz bulundukları bölgenin fiziki yapısı ve bağlı oldukları devletin üretim şartlarıdır.

NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCİ

Sicilde kadınların takı eşyalarını kullandığı tespit edilmiştir. Bu eşyaların neyden yapıldığı, değeri ve çeşidi açık bir şekilde belirtilmiştir. Genellikle değerli olduğu zikredilerek o dönemin iktisadî yapısına da ışık tutmaktadır. Aşağıdaki tabloda Manastır'da yaşayan insanların iç ve dış giyimi gösterilmekle beraber takı eşyalarının tablosu verilmiştir.

Tablo 2.12. Giysiler ve Ziyinet Eşyaları

Giysi	Belge No
Altın saç bağı	MŞS, No: 8, 20a-7
Altın zincir	MŞS, No: 8, 59a-2
Altun ikse	MŞS, No: 8, 20a-7
Astâr	MŞS, No: 8, 61b-1
Ayak küpe	MŞS, No: 8, 52b-2
Battal alâ Valance	MŞS, No: 8, 51a-3
Beyaz Valance	MŞS, No: 8, 51a-3
Cılkafa kaplı mor çuka	MŞS, No: 8, 10a-2
Çuka	MŞS, No: 8, 37b-3
Dizi inci	MŞS, No: 8, 51b-3
Esbâp	MŞS, No: 8, 45a-6
Gümüş Küpe	MŞS, No: 8, 23b-5
İhram	MŞS, No: 8, 51b-3
İpek	MŞS, No: 8, 9b-1
Jengâri zıbın	MŞS, No: 8, 20a-7
Kadife Zıbın	MŞS, No: 8, 20a-7
Kâfir küpesi	MŞS, No: 8, 64b-4
Kaftan	MŞS, No: 8, 20a-7
Kırmızı atlas yeni	MŞS, No: 8, 64b-4
Kırmızı kemhâ	MŞS, No: 8, 10a-2
Kırmızı yakası zıbın	MŞS, No: 8, 20a-7
Kuşak	MŞS, No: 8, 20a-7
Küçük Valance	MŞS, No: 8, 51a-3
Küpe	MŞS, No: 8, 23b-5
Ma'î dolama	MŞS, No: 8, 50b-2
Meneviş ferâce	MŞS, No: 8, 10a-2
Mor ferâce	MŞS, No: 8, 52a-2
Mor iskerlet ferâce	MŞS, No: 8, 51b-5
Mukaddem kuşâk	MŞS, No: 8, 51b-3
Nakış çuka	MŞS, No: 8, 10a-2
Puşi	MŞS, No: 8, 45a-4
Sarı atlas 'antari	MŞS, No: 8, 39a-7
Semur	MŞS, No: 8, 21a-2
Sencefil	MŞS, No: 8, 10a-2
Sim sebike	MŞS, No: 8, 64b-4
Sim yüzük	MŞS, No: 8, 64b-4
Sim zincir	MŞS, No: 8, 64b-4
Valance	MŞS, No: 8, 29b-2
Zincir	MŞS, No: 8, 23b-5

Manastır sâkinlerinin hayatlarını devam ettirebilmek için ticaret, tarım ve hayvancılıkla uğraştıkları tespit edilmiştir. Tarım dönemin şartları gereği sıradan tarım aletleriyle yapılmıştır.

Belgelerde yer alan silah ve silah çeşitleri Manastır'da halkın evlerinde bulunduğunu göstermektedir. Silah çeşitlerinin özelliğinden bahsedilmiş olup neyden yapıldığı hakkında da bilgi sahibi olunabilmektedir. Belgelerde silah çeşitleri darb ve

yaralama amaçlı kullanılarak olayların aydınlatılmasında büyük rol oynamıştır. Silah ve silah yapımında kullanılan malzemelerin çeşitliliği bu bölgede meslek gruplarının da çeşitli olmasını sağlamıştır.¹³¹ Ayrıca haps ile ilgili malzemeler de belgelerde yer alarak aşağıdaki tabloda verilmiştir.

Tablo 2.13. Belgelerde Geçen Silahlar

Silahlar	Belge No
Altın kılıç	MŞS, No: 8, 62a-8
Balta	MŞS, No: 8, 9a-1
Bıçak	MŞS, No: 8, 52a-3
Güll	MŞS, No: 8, 55b-2
Kırmızı kılıftan çapraz tabanca	MŞS, No: 8, 62a-8
Kurşun	MŞS, No: 8, 21a-2
Mekil-i alât	MŞS, No: 8, 57a-4
Nacak	MŞS, No: 8, 42b-1
Seyf	MŞS, No: 8, 54b-6
Sim kılıç	MŞS, No: 8, 62a-8
Tomruk	MŞS, No: 8, 26a-3
Tüfeng	MŞS, No: 8, 56a-5
Zincir	MŞS, No: 8, 26a-3

Toplumun temel ihtiyacını ve kültürel yapısını gösteren mutfak kültürü hakkında sicilde geniş bilgilere yer verilmiştir. Daha önce kullanılan mutfak eşyaları hakkında bilgi vermiş olup burada kullanılan gıda ürünleri hakkında bilgi vereceğiz. Manastır halkının ürettiğini tüketen bir toplum ve tarım toplumu olduğu belgelerden anlaşılmaktadır. Manastır halkı çiftçilik ve hayvancılık yapan bir toplum olduğunu zikredilen gıda ürünlerinden tespit etmekteyiz Bundan hareketle toprağa dayalı üretim ve çiftçi bir toplum yapısının ön plana çıktığı anlaşılmaktadır. Defterde; a'laf, arpa, asel, boza, çavdar, don yağı, gendüm, giyah, hıyar, hububat, kabak, ketân, kiraz, koyun işkenbesi, mahluta, nahle, peynir, revgân sade, sarımsak, sığır işkenbesi, sirke, soğan, üzüm gibi gıda ürünleri tespit edilmiştir. Tüketilen gıdalar tahıl ürünleri, hayvansal ürünler, boza, sebze ve meyvelerdir. Ayrıca üretilen ve tüketilen gıda ürünlerinde endaze, kantar, hıml ve keyl ölçü birimi olarak kullanılmıştır.

2.4.17. Meslek Gurupları ve Temsilcileri

Manastır'da yaşayan halkın mesleklere göre bir tasnifi yapıldığında esnaf ve sanatkârlar, tüccarlar, tarım ve hayvancılıkla uğraşanlar ve işçiler grubu ortaya çıkmaktadır. 8 numaralı Manastır şer'iyeye sicilinde geçen meslek grupları ve bu meslekleri temsil eden kişiler aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

¹³¹MŞS, No. 8,48a-3, 53a-3.

NUMARALI MANASTIR ŒER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64. VARAKLARI..Esra ERİKCI

Tablo 2.14. 8 Numaralı Manastır Œer'iyye Sicilinde Tespit Edilen Meslek Grupları

‘Abacı	Kahveci
‘Akideci	Kahya
‘Arabacı	Kalaycı
AŒcı	Kalfa
Attâr	Kalıpcı Ustası
Bakkal	Karbânbâşı
Bazârgân	Kasâb
Bekçi	Kazzâz
Berber	Kepencki
Bezzâz	Kılıçcı Ustası
Bıçakcı	Kiremidci
Bostancı	Kuyumcu
Boyacı	Küfeci
Bozacı	Kürekçi
Börekçi	Kürkçü
Cilâcı	Manav
Çadırcı	Masatçı
Çanak Ustası	Merkebcı(EŒekçi)
Çapacı	Mumcu
Çarıkçı	Muytab
Çoban	Na‘lband
Çömlekçi	Na‘lçacı Ustası
Çukurecu	Neccâr
Debbağ	Otlukçu
Dellâk	Önlükçü
Dellâl	Pabuccu
Derici	Sabuncu
Deveci	Sandıkçı
Dürger	Sarrâc
Eğerci	Sarrâf
Eskici	Semerci
EŒekçi(Merkebcı)	Semurcu
Etmekçi	Seyyâf
Fellâh	Simitçi
Fıllarcı(Terlikci)	Somuncu
Haddâd	Sucu
Haffâf	Œâkird
Halıcı	Tabak Ustası
Hallâc	Takyacı
Hammamcı	Temürcci(Demirci)
Harrât	Terzi
Hattâb	Tüccâr
Hayyât	Tüfekci
Helvacı	Ürgenci(Urgancı)
İnekçi	Ütücü Üstâdı
İpekçiyân	Yorgancı
İplikçi	
Kahhakcı Ustası	

Meslek grupları ve meslek kolları üzerinde bir inceleme yapıldığında 17. Yüzyılın ilk yarısında Manastır’da yaşayanların günlük ihtiyaçlarını karşılayacak

düzeyde bu meslekler icra edilip, insanların bir araya gelip sosyalleşeceği meslek gruplarının olduğu tespit edilmiştir.¹³²

2.4.18. Hayvan Türleri

Türk, Yahudi, Rum, Nasrânî, Rus, Arap, Ermeni halkının yaşadığı Manastır, hem ulaşım ihtiyacı hem de beslenme açısından hayvancılığın yapıldığı bir yerdi.¹³³ Hayvancılığı koyun, keçi, sığır, inek, öküz, bargir gibi küçükbaş ve büyükbaş hayvan üreticiliği olarak ele almak mümkündür. Belgelerde yer alan hayvan isimleri fiziksel özellikleri, olgunluk durumu, rengi (kara, kırmızı), özelliği, cinsi, sayısı ve bazı belgelerde fiyatı belirtilerek kaydedilmiştir. 8 numaralı Manastır Şer'iyye sicilinin 1-64 varaklarında geçen hayvanlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Tablo 2.15. 8 Numaralı Manastır Şer'iyye Sicilinde Tesbit Edilen Hayvan Türleri

Hayvan İsimleri	Belge No
Bargir	MŞS, No: 8, 22b-7
Bargir	MŞS, No: 8, 22b-3
Dana	MŞS, No: 8, 35a-9
Davar	MŞS, No: 8, 56b-6
Eşek	MŞS, No: 8, 6a-1
İnek	MŞS, No: 8, 34b-4
Katır	MŞS, No: 8, 60b-1
Keçi	MŞS, No: 8, 59a-2
Kısrak	MŞS, No: 8, 60b-1
Koyun	MŞS, No: 8, 35a-9
Merkeb	MŞS, No: 8, 6a-1
Öküz	MŞS, No: 8, 6a-1
Sığır	MŞS, No: 8, 56b-6
Sığır inekleri	MŞS, No: 8, 57a-4
Sığır öküzü	MŞS, No: 8, 49b-2
Su sığırı	MŞS, No: 8, 49b-2
Su sığırı danası	MŞS, No: 8, 15b-1
Tavuk	MŞS, No: 8, 35a-9
Tay	MŞS, No: 8, 15b-1
Yund	MŞS, No: 8, 15b-1

Küçükbaş hayvanlardan olan koyun ve keçinin etinden, sütünden, derisinden ve yününden faydalanılırdı. Çiftliklerde ve köylerde sütlerinden yapılan yoğurt, peynir, tereyağı köy ve kasaba pazarlarının en önemli ürünleri özelliğindedir. Ayrıca kümes hayvancılığı ve kovancılık yapıldığı yetiştirilen hayvan türleriyle belgelerden anlaşılmaktadır.

Rumeli şehirlerinde celebler¹³⁴ İstanbul'un ve ordunun et ihtiyacını karşılamak için görevlendirilmişlerdir. Bunlar toptan et ticareti de yapmaktaydılar.¹³⁵

Şehirde dericilik, deri işlemeciliği ve dokumacılığı temsil eden meslek kollarının olması, yünden dokunan çuka, çukanın ana maddesi olan kırılan koyunyününden elde edilen yapağının yaygın olarak kullanılması, pabuç, ayakkabı, terlik ihtiyacının karşılanması bu bölgede küçükbaş hayvan yetiştiriciliğini ihtiyaç haline getirmiştir.

Büyükbaş hayvancılık eti ve sütünden faydalanmak için beslenip, tarımsal faaliyetlerin yürütülmesi için de kullanılırdı.

¹³² MŞS, No. 8, 12a-1, 37a-6, 48a-3.

¹³³ Çayırılı, *agt.*, s.5.

¹³⁴ MŞS, No. 8, 29a-9.

¹³⁵ Ahmet Tabakoğlu, *Türkiye İktisat Tarihi*, Dergah Yayınları, İstanbul, 2012, s.324.

At hızlı ve dayanıklı olması, haberleşme ve vasıta aracı olması, toplum içinde atı olan birinin saygın olması gibi sebeplerden dolayı atın halk arasında önemli bir yeri vardı.¹³⁶ Yük taşıyan ve kervanlarla ticaret yapılan atlara bârgir denilirdi. Ayrıca ulaşım ve yük vasıtası olarak katırlar da kullanılmaktaydı. Osmanlı Devleti hayvancılık yapan çobanları ve halkı korumuştur. 8 Numaralı Manastır şer'ıye sicil defterine ait belgede Ahmed'in koyunlarını kapısının önünde Berber Hasan ile İsa'nın yağmaladığı, çobanlarını darp ettiği, koyunlarını yaraladığı ve sürülerini yağmalayıp zarar verdiği nedeniyle şikâyet ederek mahkemeye İsa ve Hasan'ın sorgulanmak üzere çağrıldığı kayıtlıdır.¹³⁷

¹³⁶Yusuf Halaçoğlu "At", *DİA*, C.4, İstanbul, 1991, s.29.

¹³⁷MŞS, No. 8, 48b-5.

3. BELGELERİN ÖZETLERİ**Sayfa: 2b Belge No: 1**

Manastır'da Şehzâde Hâtun Vakfı'nın Osman Halife adındaki mütevellisi görevi başında vefât etmiş olup, Osman'ın oğlu olan İbrahim'in berât ile yeni atanmış olan Mahmud Çelebi huzurunda da'vâ açıp müteveli olmaya müsait olmadığına dair.

Sayfa: 2b Belge No: 2

Manastır'da vefât eden Müezzîn Mehmed'in kızı olan Ayşe'nin vasiyete mensup annesi Hadice Hâtun tarafından vekil edilen Ali Çelebi'nin Ayşe'nin nafakaya ihtiyacı olduğunu mahkemeye bildirmesi ve mahkemenin de Ayşe'nin babasından kalan maldan her gün dört akçe nafaka verilmesini uygun gördüğü mahkeme kaydı.(M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları).

Sayfa: 2b Belge No: 3

Manastır'da vefât eden Bâli Hoca'nın oğlu olan Hasan adlı kişi, Bâli Hoca'nın diğer oğulları olan el-Hâc İbrahim, Ahmed ve Osman'ın huzurunda mahkemeye başvurup, babaları olan Bâli Hoca'dan kalan mirası kendi aralarında barış ile paylaşmalarını ve da'vânın yavaşlamadan çözülmesini talep ettiği mahkeme kaydıdır.

Sayfa: 2b Belge No: 4

İshak adlı kişinin Sarrac Derviş adlı kişiyle arasında husumet olup mahkemeye da'vâ açmaları üzerine Sarrâc Derviş'in mahkemeye da'vet edilip husumeti devam ettirmesi ve inat etmesinin kaydedildiği mahkeme davasıdır.

Sayfa: 2b Belge No: 5

Manastır'da Mustafa kızı Hadice Hâtun'un mahkemeye başvurup nafakaya muhtaç olduğunu ve Hadice Hatun'un oğulları olan İbrahim, Hasan ve Ahmed'e nafaka verilmesini talep edip, mahkeme kararı üzerine günlük dört akçe nafaka verilmesinin kabul edildiği mahkeme kaydıdır.

Sayfa: 2b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden ve mülkü olan Papa Nikola adlı zımmînin vârisi olan Boğça Metan mahkemeye gidip, Ömer Çelebi huzurunda Musli Çelebi'nin Eflahça sınırında beş çapalık bağıyla hesabında olan yirmi iki gurûşu takas eyleyip, Musli Çelebi'nin bu takası kabul ettiği mahkeme kaydıdır.

Sayfa :3a Belge No:1

Manastır'da Şeyh Mahmud Efendi'nin kızı Sagora Kadın'ın vekili olan Hasan Subâşı, mahkemeye gidip Hüseyin Çavuşzâde Ahmed Ağa huzurunda, Sagora Kadın'ın vefât etmiş eşi olan Mustafa Efendi'nin Sarıhızırlı köyü sınırında tarla ve çayırının, oğlu Abdullah Çelebi'ye bırakılıp, Abdullah Çelebi'nin vefât etmesi üzerine tapu hakkının Sagora Kadın'a verilmesi istenip, adı geçen Ahmed Ağa tapu hakkına müdahale edip mahkemede alakası olmadığını belirtip, tapu hakkının Sagora Kadın'a verildiği mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3a Belge No: 2

Manastır'da vefât etmiş Layihi Efendi Vakfı'na müteveli olan Ahmed Efendi, vakfın maaş sahipleri olan İbrahim Efendi ve diğerleri huzurunda mahkemeye gidip ve vakıf malından Bakkal Mahmud'un vakfa bin altı yüz elli akçe borcu olup, bu para Ömer Çelebi'ye emanet olmakla, gurûş yüz yirmi akçe verilmesi gerekirken seksen akçeye indirilip, vakfa eksik ve düşük ayarda akçe ödendiği ve Venofçân köyü halkının aynı biçimde vakfa düşük ayarda ve eksik akçe ödediği, mütevellinin kendisinden bu miktarın istenmemesini talep ettiği mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3a Belge No: 3

Alime Hâtun için mahkeme huzuruna gelen Molla Mustafa Çelebi ve babası el-Hâc Hasan kefil olup Mahmud Çelebi isteğiyle deftere yazıldığı mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3a Belge No: 4

Manastır'da vefât eden Bâltazâde Ahmed Ağa'nın mirasına ortak olan annesi Ümmühan Hâtunun ve süt kız kardeşi Hadice Hâtunun da'vâya vekil gönderdiği Hasan Ağa, Gotil oğlu Rafâel adlı Yahudinin huzurunda, Rafâel ile alacak verecek da'vâsının olduğu ve karşılıklı anlaşıldıktan sonra takas usulüne uyulup da'vânın sonuçlandığını gösteren mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3a Belge No: 5

Manastır'da Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Ali kızı Hümâ Hâtun mahkemeye gidip İbrahim bin Yusuf adlı kişiden meydana gelen Abdülhalim adlı küçük çocuğun nafakaya ihtiyâcı olduğunu, nafakayı babası İbrahim'den talep ettiğini ve çocuğun babası tarafından günlük üç akçe nafaka verilmesinin kararlaştırıldığı mahkeme kaydıdır. (M. 1640 senesinin Ağustos ayının sonları).

Sayfa : 3b Belge No: 1

Görice'de ikâmet edip vefât eden Mehmed'in öz kızı Ayşe Hâtun mahkemeye gidip, Mehmed'in diğer kızı Nesli'nin kocası olan Dellâkî Memi'nin Ayşe Hâtun'un babasından kalan eşyalara müdâhale ettiğini ve Memi'nin de karısı Nesli'den kendisine geçen dört yüz akçenin aralarında anlaşılmasını istediğine dair mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3b Belge No: 2

Manastır'ın ileri gelenlerinden olan Celeb Mehmed Ağa ve Beyzâde ve Çavuşzâde Ahmed Ağa ve Osmân Ağa ve İbrahim Ağa ve Mahmud Ağa ve Nâsuh Çelebi Koca Bey ve Çeribâşı ve Zülfikâr Subâşı ve Mehmed Çelebi ve oğlu Mehmed Ağa bin elli senesinin cizyesini toplamaya tayin edilen Cizyedâr İsa Ağa hakkında topluca mahkemeye gidip, İsa Ağa'nın her hânedan senede beş yüz yirmi beş akçe alınmasını talep eden mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 3b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Ekmekçi Bâli, yine Manastır'da oturan Mehmed ve el-Hâc Ramazan hakkında mahkemeye gidip, Ekmekçi Bâli'ye ortaklık teklif edip, sonra Bâli'yi ortaklıktan çıkardıklarını, yerine diğer Bâli'yi getirip, ortaklık devam ederken on bin akçe zarar ettiklerini söyleyip, bu zararın üçte birinin Ekmekçi Bâli'nin ödemesi gerektiğini bildirip, Mehmed ve Ramazan'ın ifadelerinde Ekmekçi Bâli'yi ortaklıktan çıkarmadıklarını ve kaçtığını söylemeleri üzerine borç meselesine dair mahkeme kaydıdır. (M.1640 senesinin Ağustos ayının sonları).

Sayfa : 4a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Hüseyin Hoca, Sinan Bey hakkında mahkemeye gidip, Emir mahallesindeki evini Sinan Bey'e yirmi üç bin akçeye sattığına dair mahkeme kaydıdır. (M. 1640 senesinin Ağustos ayının sonları).

Sayfa : 4a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Kadı Halil Efendi'nin mülkü olan çiftliklerini ve samanlığını Karaman köyü zımmîleri topluca yağmalayıp, kadının zımmîlerin haklarından gelinmesini talep edip, mahkeme tarafından gönderilen Muhzır Ahmed'in, köy halkından olan Yoko Velkobe Tüccâr ve Evtan Mitre Estala'yı pazar içinde bulup mahkemeye davet edip, bu tüccarların mahkemeye gelmediği ve kadının mülkünün yağmalandığına dair mahkeme kaydıdır.

Sayfa : 4a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Ahmed Yazıcı'nın mirasçıları olan karısı Rabia Hâtun ve kızları olan Ayşe ve Hanife ve oğlu Piri Bey'e mahkemece mirasları kararlaştırılıp, Hanife'nin kocası Asım Mehmed Çelebi davaya vekil olup, Ayşe'nin kocası ve vekili olan Abdülmüffaz oğlu Süleymân huzurunda bu kişiye dava açıp, Ahmed Yazıcı'dan miras kalan İsmolova köyü yakınlarında on çapalık bağ olup, zikredilen bağ Rabia Hâtun'un dört bin akçe mehr-i mü'ecceli karşılığında verilmiş olmakla, Süleymân ve Mehmed Çelebi arasında bu bağ tartışılıp, bağın karşılığı iki bin dokuz yüz akçe olmakla El-Hâc Hakkı Piyale, Hasan ve İbrahim el-Haffâf adlı kişilerin şahitliğiyle davanın Ayşe ve Süleymân'ın lehine sonuçlandırıldığı ve herkesin kendi hissesine sahip olduğu kararlaştırılan mahkeme kayıdır.(M.1640 senesinin Eylül ayının ortaları).

Sayfa : 4b Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Kadı Halil Efendi eş-Şeyh Bekirizâde mahkemede, Manastır'a bağlı olan Ebrina köyündeki zimmîlerden Boğoya Kosta ve İlko Esto Niko Kiropa Çovşir adlı kişilerden ve köydeki bazı kişilerden üç bin altı yüz akçe alacağı olup, bu alacağının iki bin akçesini tahsil edip bin beş yüz akçesi kaldığını bildirip zimmîlerin borçları olan akçeyi Halil Efendi'ye ödenmesi gerektiği kararlaştırılan mahkeme kayıdır.

Sayfa : 4b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden el-Hâc Şa'bân adlı şahsın Kasım Çelebi mahallesinde mülkü olup, cariyesi Fatma Hatun'un ve Selcan Hâtun'a on iki bin akçeye satışına dair.(Yukarıda adı geçen tarih).

Sayfa : 4b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Ömer oğlu Abdi'nin küçük kızı Kadriye ve vârisi olan annesi Fahriye Hâtun'un kocasının malından nafaka talep etmesi ve mahkemece günlük dörder akçe verilmesine dair..(Yukarıda adı geçen tarih).

Sayfa : 5a Belge No: 1

Mustafa Ağa'ya borçlu olan Novaçan zimmîlerinin uygun olan vakfa kırk bin ödemelerine dair.(M.1640 senesinin Eylül ayının sonları).

Sayfa : 5a Belge No: 2

Manastır ikâmet edip vefât eden Nasuh adlı şahsın kızı Hacer Hâtun'un kocası olan Halil Arabzâde, karısının altı sene nafaka hakkına tecavüz edip, Hacer Hâtun'un nafaka talebi üzerine mahkemece günlük beşer akçe nafaka verilmesine dair.

Sayfa : 5a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edenlerden Hüseyin Hoca adlı şahıs, Sinan Bey'e ile Emir Mahallesi'ndeki bağını ve evini yirmi üç bin gümüş Osmanlı akçesine satışına dair.

Sayfa : 5a Belge No: 4

Manastır'da ikâmet eden Ali Beşe adlı şahıs; kızı Ümmühan Hâtun'un eşi olan Mehmed bin Fahri'den, kızının altı bin akçe mehr-i mü'eccel ve nafaka-i 'iddetini istediğine dair. (M.1640 senesinin Eylül ayının sonları).

Sayfa : 5a Belge No: 5

Rumeli sınırlarında Kanice Kal'ası'nda ikâmet eden Manastır kazâsına bağlı Sabari köyü yakınlarında Gulam Ahmed'in kardeşi İsmail oğlu Hasan'ın katlinden dolayı köy ahalisinden bin akçe kan parası talebine dair. (M.1640 senesinin Eylül ayı).

Sayfa : 5b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Bukova Köyü'nde ikâmet eden Maluş Gale adlı şahsın Mustafa Çelebi oğlu Berberzâde adlı şahsa beş yüz akçe olan borcunu ödediğine dair.

Sayfa : 5b Belge No: 2

Yusuf Çavuşzâde adlı şahsın malından Pozuş Köyü'nden Mehmed'in 2 hamal gendüm 2 hamal çavdar vereckli olduğuna dair.

Sayfa : 5b Belge No: 3

Manastır Kazâsı'na bağlı Hanalu köyünde Derviş Efendi'nin vekili olan Subaşı Kenan Efendi'nin köy ahalisinden mahsulleri için bin akçe gümüş Osmanlı akçesi tahsil ettiğine dair.(M.1639 senesinin Temmuz ayının başları).

Sayfa : 5b Belge No: 4

Manastır'da ikâmet eden vefât eden Bakkal Mahmud adlı şahıs Ali Efendi Vakfı'na bin altı yüz akçe ve Feridun Bey Vakfı'na bin akçe ve bazı kimselere borcu olup, miras bıraktığı mallardan borcunun tahsil edilmesine dair.(M.1640 senesinin Ekim ayı).

Sayfa : 6a Belge No: 1

Lerce'de ikâmet eden Timur'un küçük oğlu Mehmed Çelebi adlı şahsın vasisi olan Ahmed Çelebi'nin mahkeme izniyle aldığı muhasebe defterine dair.(M.1640 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 6a Belge No: 2

Kokraman köyünden Yovan Nikola'nın İbrahim adlı şahsa borcu olduğuna dair.

Sayfa : 6a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Hadice Hâtun adlı şahıs, eşi olan Hüseyin adlı şahısla boşanmış olup bin akçe olan mihri mü'eccelini nafaka ve kisve hakkını kocasından talebine dair.(M.1640 senesinin Eylül ayı).

Sayfa : 6b Belge No: 1

Kiremidci el-Hâc Muslizâde Osman Ağa'nın kiremidi için bir kâmil gurûş alacağının, hizmetkârları Mahmud adlı şahıs ve bir kadına mahkeme tarafından teslimine dair.(M.1640 senesinin Eylül ayının sonları).

Sayfa : 6b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Sarrâc Mustafa adlı şahsın oğlu Ahmed ve kızı Fatma'nın babalarından kalan Firuz Bey Mahallesi'ndeki mirasın Mehmed adlı şahsa üç bin beş yüz gümüş Osmanlı akçesine satışına dair.(M.1640 senesinin Eylül ayının sonları).

Sayfa : 6b Belge No: 3

Manastır Kazâsı'na bağlı Porodim Köyü Hristiyanlarından Kano, Pente,Kopano adlı şahıslar ve İstoyko Kopano adlı şahısların evini Metan Yabaci adlı şahsa beş yüz gümüş Osmanlı akçesine satışına dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının ortaları).

Sayfa : 7a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Fazlullah Efendi'nin oğlu Mustafa Efendi'nin evkâfını idare eden Fatma Kadın'ın vekili Fahrü'l-müderrişin Mehmed Efendi oğlu Mahmud Çelebi, mahkemeye gidip Mustafa Efendi oğlu Ahmed Efendi'nin evkafa kırk bin akçe deyni olduğunu bildirmesi üzerine Ahmed Efendi'nin Emir Mahallesi'ndeki mallarının satılıp vakfa ve vakıf görevlilerine taksim edilmesine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının başları).

Sayfa : 7a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Emirzâde Mustafa'nın, darb edilmesinin evine gönderilen mahkeme görevlilerince keşfine dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 7b Belge No: 1

Ayşe Hâtun Vakfı'na müteveli olan el-Hâc Hüseyin'in Moğarik köyü zimmîleri olan Nikola, Yovan, Kuyo ve köy ahalisinden vakfa olan borçlarını tahsiline dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 7b Belge No: 2

Manastır kazâsına bağlı Osrine karyesi zimmîleri zimmetlerinde iki bin iki yüz elli akçe olduğunu ve birbirlerine kefil olduklarına dair.

Sayfa : 7b Belge No: 3

Manastır'da İskender Bey Mescidi mü'ezzini Halil Çelebi'nin vekâletini İbrahim Çelebi'ye vermesi ve İbrahim Çelebi'nin kabulüne dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 7b Belge No: 4

İbrahim Efendi Hazretleri'nin Merhum Mahmud Efendi Vakfı'na câbi olan İsmail'in üzerinde bin akçe hakkı olup, Mahmud Efendi'nin İbrahim Hazretleri'ne beş yüz akçe havale ettiğine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 7b Belge No: 5

Manastır'da Firuz Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Mehmed bin Murad adlı şahsın muhalefatı annesi Fatma ve eşi Hadice Hâtun'a kalıp Hadice'nin mihr-i mü'eccelini vekili Mehmed vasıtasıyla talebine dair.(Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 7b Belge No: 6

Müteveli olan Ahmed Çelebi'nin Bukofa adlı Yahudi'den ve Bârişan-ı Bala köyünden alacağı olduğuna dair.

Sayfa : 7b Belge No: 7

Manastır Kazâsı'na bağlı Kanatlar Köyü'nde ikâmet eden Zülfikar, Hızır ve Ramazan adlı şahıslar, sipâhilerine buğday aşarını yetmiş akçe, çavdarı elli akçe, arpayı kırk akçe meblağa ödediklerine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 7b Belge No: 8

Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Ahmed el-Bezzâz merhum Kuyumcuzâde Hasan Efendi hesabında yedi bin akçe ve ileride ödenecek olan çuka fiyatından beş yüz akçe alacağının tahsil edilmesini talebine dair.

Sayfa : 7b Belge No: 9

Merhum Hasan Efendi'nin eşi Hayrülbenât Hâtun'un kocası üzerinde dört bin akçe alacağı olup kocasının muhalefatından tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 8a Belge No: 1

İshak bin Ya'kub'un; Mustafa ibni Ahmed'den alacağına dair.

Sayfa : 8a Belge No: 2

Halil Çelebi adlı şahsın el-Hâc Ahmedzâde Mustafa Çelebi'den yirmi iki bin akçe alacağı olup, borcunu ödemediği takdirde, borcu karşılığında otuz bin akçe miktarı çukaya rehin konulup borcunun tahsil edilmesinin talebine dair.

Sayfa : 8a Belge No: 3

Ömer Çelebi'nin Dragoş'tan Tisala zımmîden borcu olduğuna Hüseyin Çelebi'nin kefil olduğuna dair.

Sayfa : 8a Belge No: 4

Manastır'da ikâmet eden Mosi Toliz oğlu Yako adlı yahudi, babası Mosi Toliz'den dört bin akçe faizle borç alıp, borcunun faizinin alınmayıp asıl meblağın tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mehmed Bey adlı sipâhi, Nijepoli köyü zımmîlerinden Petro ve Yako ve Yovan ve köy ahalisinde yedi bin akçe ve elli hamal odun alacağı olup, ahalinin birbirlerinin borcu olduğuna kefil olmalarına dair.

Sayfa : 8a Belge No: 6

Manastır kazâsına bağlı Çırnabuka köyü zımmîlerinden Petko Teko'nun mülkü olan evini oğlunun oğlu olan Estala Petko'ya bağışlayıp, tarla ve çayırını bedel karşılığı Estala Petko'ya bıraktığına dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8a Belge No: 7

Manastır'da Merhum Hâtuniye Mescidi'nde Mü'ezzin olan Halil Çelebi'nin Ali Dede adlı şahsı mü'ezzinlik hizmetine vekil etmesine dair.

Sayfa : 8a Belge No: 8

Merhum Kepenkci el-Hâc Mustafa Vakfı'na müteveli Mustafa Çelebi, önceden vakfa müteveli olan ve vefât etmiş olan Akideci adlı şahsın vakfa dört bin dört yüz akçe vereceği olup, vârisi olan oğlu İbrahim adlı şahıstan bu meblağın tahsilini talebine dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8a Belge No: 9

Merhum Kepenkci el-Hâc Mustafa Vakfı'na müteveli Mustafa Çelebi, önceden vakfa müteveli olan ve vefât etmiş olan Akideci Yusuf'un vakfa dört bin dört yüz akçe vereceği olup, Akideci Yusuf'un vârisi olan oğlu İbrahim Çelebi'den bu meblağın üç bin dört yüz akçesinin tahsil edilip, kalan bin akçesinin de Estercenik yakınında on çapalık bağdan tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8b Belge No: 1

Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet edip, vefât etmiş olan Akideci Yusuf'tan kalan mirasın oğulları İbrahim Çelebi, Ahmed, Mustafa ve hemşiresi Fatma Hâtun'a kalıp, İbrahim Çelebi hissesini zevci Fatma Hâtun'a dört bin gümüş akçeye satışına dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8b Belge No: 2

Manastır'da İskender Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Fahriye Bacı adlı hâtunun kızı Fatma Hâtun vefât edip, Fatma hâtun'un çocukları olan Ali ve Selcan'a nafaka talebinde bulunup, her birine günlük ikişer akçe nafaka verilmesine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8b Belge No: 3

Manastır Kazâsı'na bağlı Nepafça köyü zımmîlerinden Metan veledi Pasko'nun, Manastır Kazâsı'na bağlı İskocovir köyü zımmîlerinden Pordan Kosta tarafından baltayla darb edilip yaralandığını bildirip, keşf talebi üzerine darb ve yaralamanın keşf olduğuna dair.(M.1640 senesinin Ekim ayının sonları).

Sayfa : 8b Belge No: 4

Manastır mahallerinden Hamza Bey Mahallesi'nden İbrahim Çelebi ibni Ahmed Bey Hamza Bey Mahallesi'ndeki evini Ali Bey'e dokuz bin üçyüz gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları).

Sayfa : 8b Belge No: 5

Ahmed bin Hasan'ın Kosta'dan 2200 alacağınaYaza, Lopatniçe'den köyünden olan Murhok veDurşak köyünden Movilo'nun oğlu Niko ve kefil olmasına dair.

Sayfa : 8b Belge No: 6

Osprina köyü zımmîlerinden Küro Estala'nın, Ömer Çelebi oğlu Mehmed'de bin elli akçe alacağını ödememesi halinde Ömer Çelebi'nin Osprina köyü sınırında altı çapalık bağını Küro Estala'ya satacağına dair.

Sayfa : 8b Belge No: 7

Ömer Çelebi; Osprina köyü zımmîlerinden Estala, Niko, Nikor ve İstoyan'ın ve Osprina Köyü halkından iki bin iki yüz elli akçe alacağının bin iki yüz akçesini Niko, Nikor ve İstoyan'dan alıp, bin elli akçesini Küro Estala adlı zımmîye gönderip köy halkının kefil olmasına dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 8b Belge No: 8

Hüseyin Çelebi ibni Ahmed Efendi, vakıfta bir akçe vazifesi olup, Ken'anzâde Mustafa Efendi'nin on akçe olan vazifesini zorla on beş akçeden aldığını şikâyet etmesi ve Hüseyin Çelebi'nin vazifesine devam etmesinin istendiğine dair.

Sayfa : 9a Belge No: 1

Manastır kazâsına bağlı Sohodol köyü zımmîlerinden Bezus İstoyan adlı Nasrânî'nin vârisleri olan kardeşi Velçe İstoyan ve Mitre Velçe, zevcesi İstoyan Körü ve babası İstoyan Mitre , Bezus İstoyan adlı Nasrânî'nin köy yakınlarında bir haramizadenin gece içinde gelip köyden dışarı çıkıp köy yakınlarında Bezus İstoyan'ın dere içinde balta ile vurulup katl edildiğini ve köy ahalisiyle dem ve diyet sorunlarının olmadığına dair.

Sayfa : 9a Belge No: 2

Dihok zımmîlerinden Petro Goldan'ın babasından kendilerine kalan altı çapalık bağın babasından miras kaldığını ve kardeşleri Kazala Leri, Save ve Estana ve Yane Nasrâniler tarafından ekilip biçilip, kızları olan Estana ve Yane Nasrâniler bağı Mişo Keşiş'e sattığına ve Petro Goldan'ın hissesinden vazgeçmesinin talebine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları).

Sayfa : 9a Belge No: 3

Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet edip, vefât etmiş olan Nesimi Halife adlı şahsın oğlu Ali ve kızı Ayşe'ye babalarından kalan mal için anneleri olan Fatma binti Hasan Hâtun'un vâris olma talebine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9a Belge No: 4

Adı geçen ve vefât eden Nesimi'nin evladlarına babalarından miras kalan Sarıgöl Kazâsı'nda anbar ve buğdayları ve zimmetinde olan hububatın çocuklarına tahsil edilmesine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 9a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Sinan Bey'in kardeşi kızı Kaya adlı hâtunun zevcesi ve vekili Hasan, Metmir köyü zımmîlerinden Kosto ve köy ahalisinden, zevcesi Kaya Hâtunun yedi bin akçe alacağının tahsil edilmesi talebine dair.(Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 9a Belge No: 6

Manastır'da merhum Kamer Hâtun Vakfı'na mütevellî olan Ahmed Çelebi el-İmâm, Esota köyü zımmîlerinden Negor veledi Marko'nun vakfa bin akçe vereceğinden yüz elli akçe tahsil edildiğine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9a Belge No: 7

Köyde meydana gelen Pirlepe Kazâsı'na bağlı Hırvat Köyü zımmîlerinden haramî eşkiyâsı olan Esan Nikola'nın Manastır Kazâsı'na bağlı Sabari köyü zımmîleri şahitlikleriyle, Pirlepe Kazâsından el-Hâc Hasan'ı evinde darb edip el-Hâc Hasan'ın kardeşi Abdi Bey'i de katlinden dolayı yakalanıp hakkından gelinmesine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Dede Bâli Obası adlı köyde ikâmet eden Hüseyin bin Timur adlı şahıs, Manastır'da ikâmet eden Mustafa adlı hallâca bez etmek için bir miktar ipek verip, bezini istediğinde Mustafa tarafından baltayla yaralanıp, yaralandığının keşf olunmasının talebi üzerine yaralamanın teyidinde dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 9b Belge No: 2

Sabari köyü sipâhisi olan Kâsım sipâhi, İlbasan Kulu adlı dülgerin raht etmek için bir miktar halis gümüş verip, tekrar istediğinde züyuf gümüşü eksik verip kalan kısmını raht ile takas etmek istemesini Kâsım sipâhi kabul etmeyip, gümüşünün tamamının ödenmesi talebine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9b Belge No: 3

Rum İli'nin sol kolunda ve Selânik ve Tırhala sancaklarında cizye, ziyâde-i cizye ve avârız toplayıp, tahsil etmek için berâtla me'mur olan Silâhdar Ağası olan el-Hâc Ahmed Ağa tarafından vekil olan Selânik Kethüdâ piri Mustafa Ağa, bin bin kırk sekiz tarihi Görice ve Pirlepe cizyesini tahsil eden Manastır'da Kapıcızâde Mustafa Ağa zimmetinde olan yetmiş dört bin akçeyi talep ve tahsilden sorumluyken, Selânik kadısı imzasıyla defteri alıp, Mustafa Ağa zimmetindeki miktarı emlak ve erzakından tahsil edilip, Kapıcızâde Mustafa Ağa'dan Firuz Bey Mahallesi'ndeki evini elli altı bin akçeye vekâlete almadığına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9b Belge No: 4

Merhum Emirzâde es-Seyyid Mustafa Efendi'nin vârisi olan Pirlepeli İbrahim Çelebi'nin borcunu ödemesi için Pirlepe'ye gelmemesine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9b Belge No: 5

Oğul Paşa Mahallesi'nde ikâmet eden Ayşe binti el-Hâc Ahmed adlı hâtun Kazzâz Hüseyin Çelebi adlı şahsa vekâletini verip, Ayşe'nin zevci Ali bin Hüseyin adlı şahıstan Ayşe'nin dört bin akçe mihr-i mü'eccelini, câriye akçesinden beş bin ve .. akçesinden bin ki toplamda on bin akçe ödendiğine dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 9b Belge No: 6

Karaferiye kazâsında ikâmet eden Rabia Hâtun Vakfı'na mütevellî olan Hasan Çelebi ibni Hüseyin adlı şahıs, vakıf malından Kahveci Mehmed zimmetinde bin akçe olup, İbnebekâdi? Mahallesi'ndeki mülküne rehn konulduğu ve meblağ ödenmediği takdirde Hasan Çelebi ibn Hüseyin'in borcu kendisinin tahsil edeceğine dair.

Sayfa : 10a Belge No: 1

Pirlepe kazâsında ikâmet etmiş ve sonra Manastır'da ikâmet edip vefât eden merhum es-Seyyid Mehmed Efendi'nin oğlu merhum es-Seyyid Mustafa Efendi'nin vârisi İbrahim Çelebi ibni Mahmud olup, es-Seyyid Mustafa Efendi'nin muhalledfâtına amca

ve amca çocuklarının taksim talepleri üzerine, vârisi olan Mustafa Efendi'nin vârisi İbrahim'e muhallefâtın teslimine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Falcızâde Ahmed Çelebi adlı şahıs, vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi'den borcunun tahsil edilmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10a Belge No: 3

Yukarıda yazılan Falcızâde Ahmed Çelebi adlı şahıs, vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi'den şâhitler önünde borcunun alındığına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 10a Belge No: 4

Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisi İbrahim Çelebi ve zevcesinin Bezzâz el-Hâc 'Abdi'den on bin akçe alacağının beş bin beş yüz akçesini alıp geri kalan borcunun verilmesi talebine dair.

Sayfa : 10a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mehmed adlı şahsın, vârisi İbrahim Çelebi'den vazife alıp dört senedir akçe alamadığı için sual edilmesini talep ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10b Belge No: 1

Vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi'nin hizmetlisi olan Receb bin Abdullah'ı kölelikten azad etmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10b Belge No: 2

Derviş Çelebi Vakfı'ndan Mütevellî Ahmed Çelebi'nin Mü'ezzin 1000 meblağ vereceğine dair.

Sayfa : 10b Belge No: 3

Manastır'da merhûm Çavuş Bey Evkâfı'na kâ'im-i makâm mütevellî olan Ahmed Çelebi'nin Çavuş Bey Evkâfı tarafından yapılan câmi'nin ta'miri için mahkemeden izin verilmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10b Belge No: 4

Manastır'da vakıf odalarına yerleşen ve mülkü olan zımmînin mirâsının Abdi adlı kişi tarafından gözetilmesiyle şâhidler huzurunda zımmînin mirâsını üzerine almasına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden ve vefât eden es-Seyyid Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi ve hâtunu tarafından vekil olan Ahmed Efendi, es-Seyyid Mustafa Efendi'nin Bâzargân el-Hâc Abdi'den on iki bin alacağı olduğunu mahkemeye bildirip, el-Hâc Abdi'nin iki binini hayatta iken ödediği ve kalan on bin akçeyi Ahmed Efendi'nin alacağına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 10b Belge No: 6

Hasan Bey ve Mahallesi ve Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet edenlerin, mahalledeki ba'zı kişilerin hayvanlarını mahallede bulundurmadığına dair şikâyeti.

Sayfa : 10b Belge No: 7

Karaoğlan Mahallesi'nde ikâmet edip, vefât etmiş olan Mehmed bin Ahmed adlı şahsın, mirâsı oğlu Ahmed ve kızı Emgâşu'ya kalmış olup, mahkeme tarafından anneleri Sâ'ime bint Hüseyin'in vasî ta'yinine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 10b Belge No: 8

Ayşe Kadın'ın malının Ali Halife el-Mütevelli'den talebine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortası)

Sayfa : 10b Belge No: 9

Eflahça Köyü'nden Dobgo veledi Petko'nun zimmetinde olan mal adedinin 1000 olmasına dair.

Sayfa : 10b Belge No: 10

Yukarıda geçen köyden Boğoya Gebin, Petân Petko, İstoyko Gola ve Pamçe Pan, Nikola'nın mal kefilliğine dair.

Sayfa : 11a Belge No: 1

Manastır mahallerinden Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Ahmed bin Ferhad'ın el-Hâc Hüseyin oğlu Mehmed'in darb ettiğini ve yaraladığını şikâyeti üzerine eğer ölürse dem ve diyetinin Mehmed'den talep edilmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının yedinci günü)

Sayfa : 11a Belge No: 2

Üsküb'te ikâmet eden Hasan'ın, Etmekçi Bâli adlı şahısta bin akçe alacağından dolayı mahkeme başvurup, sulh bedeli olan ikiyüz akçenin Etmekçi Bâli'den tahsil edilmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 11a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden vefât etmiş olan Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisleri olan İbrahim Çelebi ve zevcesi Hadice Hâtun'un vekili olan Ahmed Efendi'yi Halil Efendi mahkemeye şikâyet edip, dört bin akçe Emirzâde Mustafa Efendi'den alacağı olup veresinden tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 11a Belge No: 4

Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi İbrahim Çelebi ve hâtunu tarafından vekil olan Ahmed Efendi, Emirzâde'nin berber ustası Rıdvân'dan bin üçyüz altmış akçe alacağının tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 11a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Çelebi'nin zevcesi Hadice'nin kocasından kalan mirastan hissesini ve mehr-i mü'eceleni mahkemede talep ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 11a Belge No: 6

Beşurda adlı yahudinin Kürkçü Mehmed Ağa'ya borcu olduğuna dair.

Sayfa : 11a Belge No: 7

Rakova köyünden Zelko'nun Kulu Bey'e ve köylülere 11 keyl kendüm borcunun olduğuna dair.

Sayfa : 11a Belge No: 8

Manastır mahallerinden Karaoğlan Mahallesi'nde ikâmet eden Hadice Hâtun'un eşi mahkemede vekil olup, Hadice Hâtun'a babası Oruç'tan kalan mal hibe edilip, Hızır adlı kişi Oruç'un malını Oruç hayattayken satın aldığını belirtip, malın Hadice'ye teslim olduğuna dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 11a Belge No: 9

Pozuş zımmîlerinden İstoyko Niko'nun Yâno Petko adlı zımmîden bir kantar talep edip ve karar verilmesinin talebine dair.

Sayfa : 11b Belge No: 1

İbrahim Çelebi'nin Bukova Köyü halkından olan Simon'da beş yüz akçesi olup, Kahhakçı Memo aracılığıyla alacağını tahsil ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 11b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Na'iband, Porice Köyü'nde işlenen nalın parasının önden bir miktar verilmeyip tamamının tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 11b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisleri İbrahim Çelebi ve zevcesi Hadice Hâtun, Emirzâde Mustafa'nın Bezzâz el-Hâc 'Abdi'den çuka parasından on üç bin akçe alacağı olduğunu mahkemeye bildirip, Bezzâz el-Hâc 'Abdi'den borcun tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 11b Belge No: 4

Manastır kazâsına bağlı Lare Köyü'nde çiftliği olan ve vefât etmiş olan Piri'nin kızı Hümâ'nın çiftlik, tarla ve çayırlarını Mehmed Bey'e sulh ile bin akçeye satıldığına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 11b Belge No: 5

Manastır'da Emin Bey Vakfı'na müteveli olan ve vefât etmiş olan Emirzâde Mustafa Çelebi, eski müteveli Musli Çelebi'den yetmiş beş bin akçe alıp, kırk bin akçesini ödeyip yirmi beş bin akçesinin Emirzâde'nin kalan mirâsından alınması talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 11b Belge No: 6

Manastır mahallerinden Emir Mahallesi'nde ikâmet eden Kadızâde Ahmed Çelebi adlı şahsın Ömer bin İbrahim adlı şahsa mahalledeki evini bin yedi yüz elli akçeye satışına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Mustafa bin Ali adlı şahsın Ahmed bin Hüseyin adlı şahsa Nerbe Mahallesi'nde olan evinin iki beş yüz akçeye satışına dair. (H. Receb ayının ortaları)

Sayfa : 12a Belge No: 2

Manav Ali adlı şahsın Orta Bekirli zimmîlerinden Velço Koyu ve Nova Korno adlı şahıslardan bin akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12a Belge No: 3

Osman bin Cumâ adlı şahsın Kenleş Köyü zimmîlerinden olan Peca, Rake, Porçe ve köy halkından üç bin beş yüz akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 12a Belge No: 4

Manastır Kazâsı'na bağlı Postrân Köyü'nün zâbıtı olan Ahmed Çelebi, köyden firâr eden Kristo Goryo'nun tarlalarının boş kalması nedeniyle tapusunun Mihoiva ve Bele Yovan adlı zimmîlere vermesiyle köylülerin tarlada zira'at yapılmasına engel olduğunu mahkemeye bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12a Belge No: 5

El-Hâc İbrâhim'in Buron Köyü ahâlisinden alacağına karar verildiğine dair.

Sayfa : 12a Belge No: 6

Manastır kazâsında Çelebi Ağa Câmî'ne berât-ı pâdişâhi ve tuğralı defter ile bin kırk sekiz senesinde vergi toplamayla görevlendirilen Hasan Bey'in, kazâyâ bağlı DalBey Köyü'nden Hacı Dal Bey ve Sefer Bey ve bazı şahıslardan 'adet-i ağnam vergisini talep ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12a Belge No: 7

Firuz Bey Mahallesi'nde ikâmet eden ve vefât etmiş olan Mahmud'un Firuz Beyzâde Vakfı'na bin akçe vereceği olup evinin rehin alındığına dair.

Sayfa : 12a Belge No: 8

Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisleri olan İbrahim Çelebi ve karısı Hadice Hâtun, Emirzâde'nin Mâyir adlı Yahudi'den yedi bin altı yüz akçe alacağını talep edip tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12b Belge No: 1

Azab Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Hasan Bey ve diğer Hasan ve Osmân Çelebi ve Na'ıçacı Ustası Kurd ve Usta Hüseyin adlı şahıslar, mahalle halkı ve mahalle halkından olan Mehmed Sipâhi eş-Şehr-i Çobân adlı şahsın mahalledeki zımmîden ve karısından şikâyetçi olup başka mahalleye nakledilmeleri talebine dair.

Sayfa : 12b Belge No: 2

Adı geçen kazâda Sarrâc Ustaları, mahkemeye başvurup Tabak Ustaları'nın abaküsle tabak işlemeleri talebi üzerine mahkemenin tabak ustalarına abaküsle işlemelerinin tenbih edilmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12b Belge No: 3

Mescidli Köyü'nde ikâmet edenlerden Osmân bin Durak adlı şahsa Küçük bin Hızır, Mehmed bin Durak, Murâd bin Hızır, Durak bin Mehmed ve Ramazan bin Durmuş adlı şahısların kefil olmasına dair.

Sayfa : 12b Belge No: 4

Manastır'ın ileri gelenleri mahkemeye gidip Muğraş Köyü halkının vergilerden dolayı perişan olup, Duyo adlı zımmînin vergisini ödemesini talep ettiklerine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mehmed bin Hüseyin adlı şahıs, Eflahça Köyü zımmîlerinden Kuyumcu Petko ve Yofçe adlı şahıslardan altı yüz akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 12b Belge No: 6

Güherhân Hâtun'un Halil Çelebi'den on sekiz bin akçe alacağı olup, vekâletini verdiği Mahmud Ağa aracılığıyla dört bin üç yüz akçesinin Halil Çelebi'den tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının yirmi beşinci günü)

Sayfa : 13a Belge No: 1

Ahmed bin Hasan'ın Ohtina Köyü'nden Pecpan Petân'dan alacağına dair.

Sayfa : 13a Belge No: 2

Fâtma adlı hâtunun kocası Mustafa adlı şahıs, çocukları olan Ali ve Safhân'a kalan mirastan haklarının Fâtma'dan sorulup alıverilmesi talebine dair.

Sayfa : 13a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip Serfice Kadısı olan Mehmed Efendi'nin Mustafa Efendi'nin bargir fiyatından iki bin akçe ve üç bin üç yüz akçe aldığını bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 13a Belge No: 4

Azab Bey Mahallesi 'nde ikâmet edenlerden Kırac Hasan adlı şahıs, karısı Rabia Hatun'un izni olmadan kaçtığını şikayet edip, kocasından izinsiz dışarıya çıkmamasına mahkeme tarafından karar verildiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 13a Belge No: 5

Dülbendzâde Mustafa Efendi'nin adı geçen şehre bağlı olan Vakf-ı Bekirli Köyü zimmîlerinden Yofçe, Semurcu Yovan, Semurcu Mitre ve Tuya'nın iki bin altı yüz akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 13a Belge No: 6

Manastır mahallerinden Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden ve vefât eden Arslan adlı şahsın eşi Safhan Hatun, vekâleti aracılığıyla Arslan'ın İskender adlı şahıstan iki bin iki yüz elli akçe alacağını tahsil edip, meblağın Safhan Hatun'a teslim edilmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 13a Belge No: 7

Manastır kazâsına bağlı Morğâş Köyü'ne mutasarrıf olan Beyzâde Mustafa Ağa, Koçman Çavuşzâde İbrâhim Ağa, Musli Çavuş, Poyrâszâde Ahmed Çelebi ve Derviş Ağa, Subâşı olan Zülfikâr Bey ve Derviş Bey'in köy halkını rencide ve perişan ettiğini mahkemeye bildirmesi üzerine Münteş adlı yahudinin sipâhlar tarafından subaşı ta'yin olunduğuna dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının ortaları)

Sayfa : 13b Belge No: 1

Manastır kazâsına bağlı Dobruşuvo Köyü sipâhisi olan Ali Ağa mahkemeye gidip, Cebeci Mustafa'nın, vefât etmiş olan el-Hâc İbrâhim'in köy zimmîlerinden elli dört bin akçe alacağının vefât etmekle çocuğuna kalmış olduğuna yalan şahitlik ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 13b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'nin Kınalı Köyü sâkinlerinden 'Abdi Hoca adlı şahıstan alacağı için mahkemeye gelmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 13b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Espâno adlı zimmî el-Hayyât adlı şahıstan sekiz çapalık bağ satın alıp el-Hayyat'ın Espano'nun bağını ekip biçmesine engel olduğundan dolayı şikâyet edip el-Hayyat'a müdâhale edilmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 13b Belge No: 4

İlbasân'da ikâmet eden Gülmez oğlu Ahmed, Atanıs veledi Korğö'ya on sekiz bin iki yüz akçe vereceği olup, on sekiz bin akçeye aralarında sulh edildiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 13b Belge No: 5

Fahrü'l-mülâzımîn Mehmed Çelebi adı geçen kazâda, Drâgoş Köyü zimmîlerinden Peçân Esterjo'dan sekiz yüz akçe alacağı olup, altı yüz akçesini alıp iki yüz elli akçe alacağı kaldığına dair.

Sayfa : 13b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Murad oğlu Mehmed'in mirasına amcası Korkud oğlu Ahmed'in Mehmed bin Murad'ın annesi Fatma ve karısı Hatice'nin vâris olduğuna dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 13b Belge No: 7

Duyusfân bint Mustafa ve Mihri bint Kurd adlı hâtunlar adı geçen Ahmed'in, Mehmed'in vârisi olduğuna şahitlik ettiklerine dair.

Sayfa : 13b Belge No: 8

Fahrü'l-kuzât 'Abdullah Efendi'nin Şa'bân ve Mazalye'den alacağına dair.

Sayfa : 13b Belge No: 9

Manastır'da ikâmet eden Bezzâz el-Hâc Ahmed katledilen Abdi Bey kefaletiyle Eslomciye Köyü zımmîlerine on bin ve Esterbuğa Köyü zımmîlerine beş bin akçe ki toplamda on beş bin akçe verip, Mehmed Bey'in de Abdi Bey'e kefil olması nedeniyle meblağın Mehmed Bey tarafından Ahmed'e tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 14a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi, hayattayken Debbağ Kara Mahallesi'ndeki evinin bir kısmını Medine'deki fukaralar için vakfa bağışlaması üzerine vefât ettikten sonra oturma hakkının oğlu Mustafa Efendi'ye mahkemece verildiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 14a Belge No: 2

Pirlepe kazâsına bağlı Grençar Köyü'nde katl edilen Abdi Bey'in borç verdiği zımmîlere kefil olanel-Hâc Ahmed el-Bezzâz, Abdi Bey'in kazâyâ bağlı olan Eslomciye Köyü'ndeki zımmîlerden on bin akçe ve Esterbuğa Köyü zımmîlerinden beş bin akçe alacağını kefâleten tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 14a Belge No: 3

Tabak ustalarından Mustafa adlı şahıs, vefât edip, vilâyet voyvodası olan Ahmed Ağa tarafından vekil olan Abdülkerim Subâşî'nın, Mustafa'nın kardeşi ve vârisi Osman'ın on güne kadar mahkemeye gelmesini talep ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının on sekizinci günü)

Sayfa : 14a Belge No: 4

Süleyman'ın malından Muhzır Arnavud Hüseyin'in 100 adet, el-Hâc Mehmed ibn Süleyman ve Muhzır Emir'in 250 adet mal verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 14b Belge No: 1

Bâzargân Arslan Vakfı'na müteveli olan Ömer Çelebi, vefât etmiş olan Mehmed Halife'nin vakfa mütevellyiken on iki bin akçe vakıf mâlından borç aldığını Mehmed'in vekili Ali Çelebi'den su'âl edilmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 14b Belge No: 2

Ahmed adlı şahsın Çerinfec halkından alacağını talep edip tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 14b Belge No: 3

Mustafa Efendi'nin Otçâr zımmîlerinden olan Yova'dan bin akçe alacağı için Esterok adlı Yahudi'nin aracı yapılmaması talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 14b Belge No: 4

Manastır Kazâsı'na bağlı Mogila Köyü zımmîlerinden olup aynı kazâyâ bağlı olan Eşle Köyü'nde katl olan olan Puptâna'nın kardeşi Pobtâna ve Yovân Pûp, kız kardeşleri Peşra,Niko,Tudor ve anneleri Düke adlı Nasranîler'in Eşle Köyü halkından dem ve diyet parası olan dört bin beş yüz akçe talep edip alındığına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 14b Belge No: 5

Manastır'da Tabak Kara Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Mehmed bin Ahmed'in karısı Sa'ime bint Hüseyin çocukları Ahmed ve Emgaşum'un nafaka ve kisveye ihtiyaçları olduğunu mahkemeye bildirip, bablarından kalan mâldan nafaka verilmesini talep ettikten sonra, mahkemece çocukların her birine günlük üç akçe nafaka verilmesinin kararlaştırıldığına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 14b Belge No: 6

Yahudi Esterok ve Bude veledi Yako'nun Mehmed Çelebi ibn el-Hâc Hızır el-Cündi'ye borcuna dair.

Sayfa : 14b Belge No: 7

Nema adlı Yahudi'nin Avram'a borcuna dair.

Sayfa : 14b Belge No: 8

Emin Bey Vakfı'na müteveli olan Seyyid Bey, vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin vakıf malına borcu olup, Emirzâde'nin vârisi olan İbrâhim Çelebi ibn Mahmud'dan on sekiz bin akçeye sulh edip, on üç bin altı yüz akçesinin tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15a Belge No: 1

Çavuşzâde Ahmed Ağa babasından kalan çiftliğeon sene önce Sufizâde Mehmed Ağa'nın mutasarrıf olduğu eşya ve hayvanlaraon bin akçe karşılığında rehin koyup Sufizâde Mehmed Ağa'ya on üç bin üç yüz akçe ödediğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15a Belge No: 2

Manastır'da Çâvuş 'Ali Mahallesi'nde ikâmet eden Hadice bint Mustafa adlı kadın, Hamza Bey Mahallesi'ndeki evini Hasan bin Piri adlı şahsa sekiz yüz elli fiddî Osmani akçeye satışına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Ahmed Halife el-Hatib, vefât eden Bakkal Mustafa'da Karaoğlan Mahallesi Vakfı'nın iki bin üç yüz akçesi olup meblâğı Mustafa'nın oğlu İbrahim'in babasının terekesinden ödediğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 15a Belge No: 4

Manastır ve Pirlepe Patriği olan Yasefânâ Keşiş padişaha cülûs-ı humâyun ile ödemesi gereken pişkeş akçesini, İbrahim Ağa'ya kefilleri aracılığıyla dört yüz akçe ödediğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15a Belge No: 5

Manastır'da muhtesib ta'yin olunan Yusuf adlı şahıs, mahkemeye başvurup Ekmekçi ta'yin olunan Mustafa, Kâsım, Pup, Tudor, Ahmed ve Haso'nun ekmek işlemediklerini bildirip haklarından gelinmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15a Belge No: 6

Manastır civârına Dellâl görevi verilen Memi oğlu Ramazan'a Ahmed Halife el-Hatib ve el-Hâc Abdi el-Bezzâz'ın kefil olmasıyla dellâl ta'yin edildiğine dair.

Sayfa : 15a Belge No: 7

Halil Çelebi'nin malından İskender Bey'in vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 15b Belge No: 1

Fahrü'l-cüyûş Mahmud Çavuş, Mahmud Efendi kızı Ayşe Kadın'a Pirodim Köyü'ndeki çiftliğini yirmi bin akçeye ve tarla ve çayırlarını on iki bin akçeye sattığını, Ayşe Kadın'dan toplamda otuz iki bin akçe tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Piyâle oğlu Mehmed adlı şahıs, annesinden kalan Ya'kub Bey Mahallesi'ndeki evini üç bin akçeye Mustafa kızı Fatma'ya satışına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 15b Belge No: 3

Köprülü Kazâsı'nda ikâmet eden Nâzır Murâd Bey kızı 'Ayşe Hâtun kazâyâ bağlı olan Çeltikçi Köyü'ndeki çiftliğini sekiz bin akçeye ve yüz dönüm tarlasını iki bin akçeye Hasan oğlu Yusuf Bey'e sattığına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16a Belge No: 1

Manastır mahallerinden Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Yusuf Çavuş kızı Hadice Hâtun'un Hüseyin kızı Fatma Hâtun'a dört bin akçeye evini sattığına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan İbrahim Beyzâde Mehmed Ağa'nın karısı Fatma Kadın ve kızı Lâri Sâgora Kâdın, mahkemeye başvurup, câriyeleri olan Rus asıllı Pirizâd adlı şahsı kölelikten azad ettiklerine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16a Belge No: 3

Mat Kazası'nda ikâmet eden ve vefât eden Mahmud Çavuş'un yetimleri olan Kadri, Hadice, Ümmühân ve Fatma'nın malından Drağış Köyü halkının 2400 nakd ve 2400 çuka fiyatından verecekli olduklarına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16a Belge No: 4

Papa Nikola ve Papa Boğdân'ın 'Abdullah oğlu Mustafa'ya borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 16a Belge No: 5

Ya'kubzâde oğlu Fahrü'l-Müderrişin İbrâhim Çelebi'nin Mehmed Çelebi'den alacağı bin akçesini tahsil ettiğini bildirdiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 16a Belge No: 6

Çıkrıkçı Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Ömer Çelebi'nin yetimlerine vasî olan eşi Receb kızı Fatma Hâtun'un da'vâya Fatma'nın kardeşi oğlu Bâli adlı şahsın vekil gönderilmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 16b Belge No: 1

Haffâf Ustaları'nın, Tabak Ustaları'nı şikâyeti üzerine mahkeme tarafından tabak ustalarının uyarılmasına dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16b Belge No: 2

Manastır'da merhûm el-Hâc Bey'in binâ eylediği câmi'de imâm olan Abdülhalim Çelebi'nin Ahmed Çelebi'yi günlük iki akçe ile imâmet vazifesine vekil ettiğine dair.

Sayfa : 16b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Fatma Hâtun'un Bukova zımmîlerinden Kostadin, Dona, Niko Male ve Yako Male adlı şahıslardan iki bin dört yüz akçe alacağını vekili Hasan Subâşı aracılığıyla zımmîlerden tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 16b Belge No: 4

Emir Mahallesi'nde ikâmet eden Derviş Çelebi, Hüseyin Dede, Usta Hasan, Halil Kalfa ve mahalle halkından bazı kişilerin Kirâcı Ali adlı şahıstan vakıf çeşmesi yolu üzerinde yol yaptığı için şikâyetlerini mahkemeye bildirdiklerine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları).

Sayfa : 16b Belge No: 5

Eğri Köyü halkının Bâli Bey'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 16b Belge No: 6

Zülfî Bey, kendi kız kardeşinin Masatçı Hasan Halife el-Mütevellî'den Güher Kadın Vakfı'nın malından talep ettiğine dair. (M.1640 senesinin Haziran ayının sonları).

Sayfa : 16b Belge No: 7

Karahocozâde Ahmed Çelebi'nin hesabındaki malların miktarına dair.

Sayfa : 16b Belge No: 8

İlyâs adlı şahsın Abdullah Efendi'ye borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 16b Belge No: 9

Debre Kazâsı'na bağlı Şefulut Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Mehmed oğlu Abdülkerim'in vârisinin, kardeşi olan Mehmed oğlu Osman'ın olduğu kazâ kadısı tarafından onay verildiğine dair.

Sayfa : 16b Belge No: 10

Manastır kazâsına bağlı Obdinak Köyü zımmîlerinden Gordân, Morce, Tudor ve Yovan Mitre'nin ve köy halkının yol kenarına ağaç dikilmemesine dair şikâyetleri.

Sayfa : 16b Belge No: 11

Karaca Bey Mescidi imâmı olan Abdülasım Halife adlı şahsın imâmet hizmetini Hüseyin Çelebi adlı şahsa vekâlet verdiğini bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Abdullah kızı İmrâz Hâtun'un eşi Hasan Kuyumcu İmrâz Hâtun'u boşamış olup, altı yüz akçe mehr-i mü'eccelini Hasan'dan aldığına dair.(M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17a Belge No: 2

Piri Sipâhi adlı şahıs, Kara Ahmed kızı Fatma Hâtun'un 'Abdullah oğlu Hüseyin'de bin vakf akçesinin olduğunu mahkemeye bildirmesi ve Hüseyin'in su'âl edilip bin akçe aldığını kabul ettiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan el-Hâc Sâltuk adlı şahsın Emir Halil Çelebi'de on bin akçesi olup Halil'in faiziyle borcunu ödemesi gerektiğinin mahkeme tarafından karar verildiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17a Belge No: 4

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan Mü'ezzin Mehmed Halife'nin çocuklarının vasîsi olan anneleri Hadice Hâtun, Mehmed'in Tera Köyü halkından bin sekiz yüz akçe

alacağını mahkemeye bildirip, meblağı köyün zâbiti olan Kadir Ağa'dan tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 17a Belge No: 5

Emin Bey Vakfı'na müteveli olan Seydi Bey'in, Dobramir Köyü zımmîlerinden üç bin altı yüz akçe alacağını, önceki müteveli Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi'nin meblağı Seydi Bey'e havale ettiğine dair.

Sayfa : 17a Belge No: 6

Manastır'da Kadı Ahmed Efendi Vakfı'na müteveli olan el-Hâc Sinânzâde Halil Efendi adlı şahıs, vakfa müteveli iken vefât eden Hızır Bey'in vakıf malından hesabında yüz elli bin akçe olup, hesabındaki altmış bin akçeyi Halil Efendi'nin vakfa aktarılacak üzere tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 17a Belge No: 7

Manastır'da Beytü'l-mâl 'Amiri ve Hâssa Emîni olan Nâzır Hüseyin Bey Eğrikaş Mahallesi'nde ikâmet edip vefât etmiş olan Kara Mehmed Bey adlı sipâhinin, devlet malı sayılan Eğrikaş Mahallesi'ndeki evini devlet hazinesinden on yedi bin akçeye satın aldığına dair. (M.1640 senesi)

Sayfa : 17a Belge No: 8

Mitre el-Hayyât adlı şahsın Müderriszâde 'Abdullah Çelebi'ye verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 17b Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Barâkzâde Ahmed Çelebi, mahkemeye gidip, Fatma Kadın'ın vakf akçesinden Hüseyin Pirku adlı şahsın Ahmed'in çiftliğine bin akçe harcama yaptığını bildirip meblağın Fatma Hâtun'a ödendiğine dair.

Sayfa : 17b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin Pozuş Köyü'ndeki otuz arabalık işlenemez halde olan çayırının vergisinin alınıp Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi'ye verilip ekip biçmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları)

Sayfa : 17b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi'ye Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin Pozuş Köyü'ndeki otuz arabalık çayırının tapusunun verilip, İbrahim'in borç senedi talebinden sonra mahkeme tarafından borç senedinin verildiğine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17b Belge No: 4

Molla İbrahim Çelebi'nin Ortabekirli Köyü halkından üç bin yedi yüz akçe alacağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 17b Belge No: 5

Ortabekirli Köyü zımmîlerinden Goşa Tudor, İstoyko Tança, Boğoya Velçe, Karaca Petko ve Petko İstoyan adlı şahısların ve köy halkından bazı kişilerin Bâli Bey adlı şahsa dört bin yüz akçe ve sekiz yüz akçe borçları olduğunu mahkemeye bildirdiklerine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 17b Belge No: 6

Manastır'da olan Firuz Bey Mahallesi'nde ikâmet edip, vefât eden el-Hâc Salih'in kızı Fatma'nın babasından kalan mirâsa annesi olan Ahmed kızı Kerime'nin vasî ta'yin edilmeyip, mahkeme tarafından başka bir vasî ta'yin edilmesine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 17b Belge No: 7

Ömer el-Câbi'nin Eflahça Köyü halkından 240000 meblağ alacağına dair.

Sayfa : 17b Belge No: 8

Manastır'da boza işleyen zımmîlerin bir ölçü bozaya bir akçeye fiyat verildiğini mahkemeye bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18a Belge No: 1

Vefât eden Hacı Salih'in çocukları ve murisleri olan Ahmed, Hayrelbenât ve Fatma'nın babalarından kalan miras olan Emir Halil Çelebi'deki yirmi bin bin akçenin vekilleri aracılığıyla Emir Halil'den tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18a Belge No: 2

Manastır'da Sarrâchâne Mescidi İmâmı olan Mehmed Çelebi, imâmet hizmetinin vekilliğini Ahmed Dede adlı şahsa ayda elli akçeye verdiği dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18a Belge No: 3

Manastır'da Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden el-Hâc Bayram adlı şahsın oğlu Mehmed'e babasından kalan mirası dolayısıyla annesi olan Fatma Hâtun'un vâsi ta'yin edilmesine dair. (Yukarıda adı geçen tarih)

Sayfa : 18a Belge No: 4

Manastır'da Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden el-Hâc Bayram adlı şahsın oğlu Mehmed'e babasından kalan mirastan günlük altı akçe nafaka verilmesinin mahkeme tarafından karar verildiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18a Belge No: 5

Bihlişce ve Cum'abazârı mukata'atına Emin olan Abdülmuaz Ağa adlı şahıs, Seçte Köyü halkı tarafından darb edilip devlet malından iki yüz doksan iki akçe akçe yağmalandığını mahkemeye şikâyet ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 18b Belge No: 1

Mescidli Köyü'nde ikâmet eden Mehmed adlı şahsın Ali adlı şahısla davası olup Ali'nin mahkemeye gelmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18b Belge No: 2

Mehmed Bey'in Çırnabuka Köyü'nden İvan veledi Mihayli'den alacaklı olduğuna dair.

Sayfa : 18b Belge No: 3

Hasan Oğlu Ahmed adlı şahsa Yako veledi İstoyko'nun borcu olduğuna dair.

Sayfa : 18b Belge No: 4

Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Zülfikar kızı Fatma'nın kocasından kalan mirâs olan evini Ahmed kızı Ümmühân'a bin sekiz yüz akçeye sattığına dair.

Sayfa : 18b Belge No: 5

Hüseyin Bey adlı şahsın Belyakin Köyü zımmîlerinden dört bin dört yüz akçe alacağını zımmîlerden tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 18b Belge No: 6

Osmân adlı şahıs Mehmed adlı şahsın evini basıp, Mehmed'in karısı ve çocuğuna tecâvüz edip mahkeme tarafından Osman'ın su'âl olunması talebine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18b Belge No: 7

Hasan Beyzâde Vakfı'na mütevellî olan Hasan Hocaâde Ahmed Efendi'nin Nûvâk Köyü halkından vakıf malından olan beş yüz yetmiş beş akçeyi tahsil ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 18b Belge No: 8

Manastır'da merhûm el-Hâc Bey Câmi', Koca Kadı Mescidi ve Mahmud Efendi Câmi'sinde Musli Çelebi oğlu Mehmed Çelebi'nin tilâvet görevi için günlük iki akçeye Bekir Halife'yi vekil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 18b Belge No: 9

Moğila Köyü'nden Buşarâle'nin Ahmed adlı şahsa verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 19a Belge No: 1

Körü adlı şahsın Ramazan Efendi'ye verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 19a Belge No: 2

Adı zikredilen Ramazan Efendi'nin adı geçen zımmîden altı bin akçe talep ettiğine dair.

Sayfa : 19a Belge No: 3

Körü adlı şahsın Mustafa Efendi'ye borcu olduğuna dair.

Sayfa : 19a Belge No: 4

Ali adlı şahsın Ostrine zımmîlerinden bin akçe alacağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 19a Belge No: 5

Balyanik Köyü sipâhisi olan Dağlı Mehmed Bey'in Derviş ve Kurd adlı şahısların Balyanik Köyü'ne nakl edilmesi talebine dair.

Sayfa : 19a Belge No: 6

Arni Nikola adlı şahsın Eflahça Köyü halkına borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 19a Belge No: 7

Adı geçen Nikola adlı şahsın, adı geçen miktarın altı yüz akçesini Temurcû Nikola'ya ödediğine dair.

Sayfa : 19a Belge No: 8

Manastır'da ikâmet edip vefât eden es-Seyyid Mehmed adlı şahsın oğlu Mahmud, vasîsi olan Tüfekçi Hasan Çelebi'nin babasından kalan nafakasından Hasan'ın hesabında sekiz bin beş yüz akçe hakkı olup, Hasan'dan tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 19a Belge No: 9

Kilimci oğlu Mustafa Çelebi'nin Bekri Köyü zımmîleri olan İvan, Dimo İstoyan, İstala ve köy halkından bin akçe alacağını köylülerden tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 19a Belge No: 10

Hatib Ahmed Efendi el-Kâdı adlı şahsın vekili olan Yusuf'un Halim ve Selman adlı şahıslardan alacağına dair.

Sayfa : 19b Belge No: 1

Manastır'a bağlı Nijepoli Köyü zımmîlerinden Velko Yovan, Buğoya Nikola, Yako Metan, Peyo Petko, Yader ve İsta Niko adlı şahıslar ve köy halkının İbrahim Efendizâde Mahmud Çelebi'ye altı bin akçe borçlarının olduğuna dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 19b Belge No: 2

Manastır mahallerinden olan Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden el-Hâc Hızır oğlu Zülfikar adlı şahsın Kirmânzâde Mahmud'a adı geçen mahalledeki evini altı bin akçeye sattığına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 19b Belge No: 3

Esâk Yahudi adlı şahsın 'Ali Sipâhi'ye borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 19b Belge No: 4

Manastır mahallerinden olan Çavuş Ali Mahallesi'nde ikâmet eden Ömer Hoca kızı Ayşe Hâtun'un kocası İbrahim, Ayşe Hâtun'u beş altı senedir nafakasız bırakıp, Ayşe'nin nafaka talebini mahkemeye bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 19b Belge No: 5

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Kleştina Köyü halkının, Ali Sipâhi'nin köy halkına üç sene önce yirmi çuval çavdar verip Ali Sipâhi'nin bir hamal daha talebi üzerine Ali Sipâhi'yi mahkemeye şikâyet etmesine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 19b Belge No: 6

Hasan oğlu Ahmed'e Katani Köyü'nden Yano, İspéro ve Petko adlı şahısların Ahmed'e Mayıs ayının dokuzuna kadar borçlarını ödeyeceklerine dair. (H.Ramazan ayının başı)

Sayfa : 19b Belge No: 7

Hasan oğlu Ahmed ve annesi Emneketüm'ün Yano ve İspéro adlı şahıslardan alacaklarını Mayıs ayının dokuzuna kadar Yano ve İspéro'nun ödeyeceklerine dair.

Sayfa : 20a Belge No: 1

El-Hâc Hasan adlı şahsın Sandıkçı Hüseyin'e iki ay önce sandık yapması için iki yüz elli verip sandıkları yapmadığını mahkemeye bildirdiğine dair.

Sayfa : 20a Belge No: 2

Manastır'da Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden el-Hâc Rüstem adlı şahsın komşusu olan Zülfikâr, Rüstem'in evini Rüstem'in haberi yokken Mehmed adlı şahsa altı bin akçeye satıp, Rüstem'in altı bin akçenin kendisine geri verilmesi talebine dair.

Sayfa : 20a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Zülfî Beyzâde Mahmud Ağa ve Fatma Hâtun, Kâtib Ali Vakfî'nda ta'yin olmuş vazifelerini talep edip, vazifenin bir kısmını Mehmed adlı şahsın alıp, Mehmed'e vazife ta'yin edilmediğine dair.

Sayfa : 20a Belge No: 4

Bâli Bey el-mütevellî Bukoca Kadısı'na Mehmed adlı şahsın borcu olup karşılığında Mehmed'in evine rehin konulup satılacağına dair.

Sayfa : 20a Belge No: 5

Vefât etmiş olan İbrahim Bey adlı şahsın çocuklarının anneleri olan şahsın kocası Bakkal Mustafa'nın İbrahim'den çocuklara miras kalan çayırını vakfa olan iki bin akçe borcu karşılığında sattığına dair.

Sayfa : 20a Belge No: 6

Manastır'da olan Na'iband üstâdları aralarında anlaşp Poroça'ya ve Berzuve'ye nal satılması halinde mahkeme tarafından sorgulanmaları talebine dair.

Sayfa : 20a Belge No: 7

Manastır'da ikâmet eden Hâşim Efendizâde Kemâl Çelebi Kerime Hâtun'un vekili olup, Kerime Hâtun'un el-Hâc Efendizâde adlı şahsın kızı Safhân ve hâtunu olan Emine ile bazı eşyalar ve on bin akçeye anlaştıklarına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 20b Belge No: 1

Manastır'da merhûm Çavuş Bey Câmi-i şerifinde hatib olan Mahmud Halife adlı şahsın müteveli olan Ahmed Efendi'den dokuz aylık günlüğü on altışar akçe olan vazifesinin miktarını Ahmed'den tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 20b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Tepegözzâde el-Hâc Hüseyin adlı şahsın Brusnik Köyü zimmîlerinden İstoyko oğlu Nitçe'den beş yüz akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 20b Belge No: 3

Salmü Yahudi adlı şahsın Mosi oğlu Esak'tan alacaklı olduğuna dair.

Sayfa : 20b Belge No: 4

Eflahça Köyü zimmîlerinden Petro Peko adlı zimmî, Peyo Mitre'ye beş çapalık bağını iki bin yüz gümüş akçeye sattığına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 20b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Haşim Efendi'nin oğlu Cemal Çelebi ve Kemal Çelebi, otuz araba ketân yetiştirilen çayırı el-Hâc Şa'ban oğlu Mehmed Çavuş'a beş bin gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 20b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden Ferhâd oğlu Ahmed Eflahça Köyü zimmîlerinden Petko çocuğu Yovan'a Dihova Köyü'ndeki bir göz harabe değirmen yerini dört yüz gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 20b Belge No: 7

Manastır Kazâsı'na bağlı Mogarik Köyü zimmîlerinden Karaca Gogo ve Mico Niko adlı şahısların ihtiyaçlarına Tırnova Köyü zimmîlerinden Korgo Eflah ve Mişo Korgo'nun taleblerine dair.

Sayfa : 20b Belge No: 8

Hasan adlı şahsın Hüseyin el-Suhte'ye borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 21a Belge No: 1

Yenişehir'e bağlı Enbelâki Köyü'nde ikâmet ederken Manastır'da kâr amacıyla giden ve Manastır'da mülkü olan Hadul çocuğu Yavan'ın vârislerinin, kızı Akriyo ve Akriyo'nun kız kardeşi, Dimitri ve Dimitri'nin karısı olduğunun teyit edilmesine dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının yirmi üçü)

Sayfa : 21a Belge No: 2

Yenişehir Kazası'na bağlı Enbelâki Köyü'nde ikâmet etmiş olup Manastır'da sabunculuk sa'atını işleyen, Hadul çocuğu Yavan', Semerci İstoyko adlı şahsa mirası olan eşyaları emânet verip, Yavan'ın vekili tarafından eşyaların İstoyko'dan teslim alınmasına dair.

Sayfa : 21b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Pancar Köyü zimmîlerinden Ürjan, Şatana, Peko ve köy halkından bazı zimmîler, yaylaklarını Estergon Köyü halkının zorla kullandığını

mahkemeye bildirip, yaylak alanı görevliler tarafından keşf olunup, Estergon Köyü halkının su'âl edilip yaylağın kullanımının Pancar Köyü halkının hakkı olduğuna karar verildiğine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 21b Belge No: 2

Manastır Kazâsı'na bağlı Brusnik Köyü halkı, Eflahça Köyü çobanlarının ekinlerini hayvanlara yedirdiğini mahkemeye şikâyet ettiklerine dair.

Sayfa : 21b Belge No: 3

Eflahça Köyü'nden Kemin adlı şahsın Ali Hoca el-Câbi'ye verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 21b Belge No: 4

Manastır Kazâsı'na bağlı Eflahça Köyü'nden Boğçe adlı şahsın Nikola'dan sekiz yüz akçe alacağı karşılığında Boğçe'nin tarlasına rehn koyduğuna dair.

Sayfa : 21b Belge No: 5

Manastır'da Varoş Papası olan Papa Yovan adlı zımmî, Ömer Çelebi'den elli 'aded sahihü'l-ayar gurûş vereceği olup, Yeni Câmi' yakınındaki mülkini borcu karşılığında Ömer'e sattığına dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının ortaları)

Sayfa : 21b Belge No: 6

Radna Köyü'nden İstoyan'ın Mustafa adlı şahsa borcu olduğuna dair.

Sayfa : 22a Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Dobramir Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Hasan oğlu Ömer'in oğulları Arslan ve Ali, kızları Meral ve Hatice'ye mahkeme tarafından vasi ta'yin edileceğine dair.

Sayfa : 22a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Hemdemzâde Musli Çelebi adlı şahsın oğlu Mehmed ve kızı Fatma Hâtun'a Merkok Köyü'ndeki çiftliği miras kalıp, çiftliği Fatma Hâtun vekili aracılığıyla Mehmed Bey adlı şahsa yetmiş beş gurûşa satıp, Fatma'ya miras kalan köy yakınındaki bağ ve hayvanlarını Mehmed Bey'in yüz otuz 'aded mal karşılığında satın aldığına dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının ortaları)

Sayfa : 22a Belge No: 3

Musa Efendi'nin yetimlerinin akçesinden Bakkal Piri ve İbrahim'de altı akçesi olup, yetimlerin vasîleri tarafından alındığına dair.

Sayfa : 22a Belge No: 4

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan Ömer bin 'Abdi adlı şahsın kızı Kadriye'nin kendisi küçük iken vasîsi olan Kamer Hâtun'un, Kadriye'nin babasından kalan Harşatana Köyü'ndeki bağını Mahmud Halife adlı şahsa sekiz yüz akçeye satıp, Mahmud'un akçeleri tekrar verip mahkeme tarafından bağa dokunulmaması kararının verildiğine dair. (M.1640 senesinin Haziran ayının ortaları)

Sayfa : 22b Belge No: 1

Manastır'da Emir Mahallesi'nde ikâmet eden Mustafa kızı Ayşe Hâtun'un babasından kalan evini Hasan oğlu Yusuf'a bin altı yüz akçeye sattığına dair.

Sayfa : 22b Belge No: 2

Dihok zımmîlerinden Tağancı İstoyko'nun Hüseyin Hoca adlı şahıstan altı yüz akçe alacaklı olduğuna dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 22b Belge No: 3

Pirlepeli Mustafa Ağa hâtununun iki buçuk yıldan beri bargirinin kayıp olup, Alizâde Ahmed'te olup, hayvana zarar geldiğinin bildirilmesine dair.

Sayfa : 22b Belge No: 4

Manastır Kazâsı'na bağlı Harıkça Köyü'nden Mahmud adlı şahsın vefât eden kardeşi kızı Hafî Hâtun'un kendine ait olan arazi ve eşyalarını Yusuf Bey'e sattığını mahkemeye bildirmesine dair.

Sayfa : 22b Belge No: 5

Haraştana bağlarını ekip biçenlerin, Karaca oğlu Osman ve Hamza oğlu Mehmed bağların koruyuculuğuna kefil olup hizmet ve gözetmesinin Hamza ve Mehmed'e verilmemesi taleplerine dair.

Sayfa : 22b Belge No: 6

Evrenos ve Zinko adlı şahısların ta'yin olunup yoldaş olmamalarına dair.

Sayfa : 22b Belge No: 7

Mata Kazâsı'na bağlı olan Leşa Köyü'nde ikâmet eden Hasan Bey adlı şahsın Manastır'da ikâmet eden Hüseyin Halife'nin iki baş bargirini gasbla götürüp, bargirin alıverilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 22b Belge No: 8

Manastır'da ikâmet eden Hüseyin adlı şahsın Mat Kazâsı'na bağlı Harleşte Köyü halkından olan Hasan Beşe'den iki bin akçe alacağı olduğuna dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 22b Belge No: 9

Hüseyin Halife adlı şahsın imâmet hizmetini İbrahim Halife'ye ısmarladığına dair.

Sayfa : 23a Belge No: 1

Dragorş zımmîlerinden olan Marko Boğoya'nın, Tiho adlı kadının oğulları Esterezu ve Nülko tarafından babasından tarla ve çayırının ekip biçildiğini bildirip, Tiho'nun oğullarının tarla ve çayırın babalarından kaldığını bildirip, Marko'nun mahkemeden men edildiğine dair. (M.1631 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 23a Belge No: 2

Orihok zımmîlerinden Nikola'nın, İstoyko oğlu Sepova annesi olan Mislinu adlı Nasrânî'nin korumasında olup, Mislinu'nun ecnebiyle evlendirilmemesini mahkemeye bildirip, işlerinin Sepova'ya teslim edilmesine karar verildiğine dair. (M.1640 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 23a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Hasan Halife adlı şahıs, İsa oğlu Mustafa adlı şahsa malını bin beş yüz akçeye satıp, beş yüz akçesini alıp, İsa ve Mustafa vefât edip, kalan akçesini Mustafa'nın vekilinden tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 23a Belge No: 4

Kabayani Köyü'nden Kosta'nın babasından kalan çayırını, Niko adlı zımmînin ekip biçtiğini bildirip, Niko'nun çayırı üç yüz yetmiş akçeye alıp izinnamesinin olmaması nedeniyle çayıra müdahale edilmemesinin ve akçenin Niko'dan alınmasına karar verildiğine dair.

Sayfa : 23a Belge No: 5

Mustafa Efendi'nin hâtunlarının Dobramir Köyü'nden Velçe, Givan, Dale, Niko Velkon ve Niko Esterzo nâm zımmîlerden otuz üç buçuk riyal alacaklarının tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 23a Belge No: 6

Üstâd Derviş adlı şahsın Dragoş zımmîlerinden Pup ve Mihayle'den bin akçe alacağı olduğuna dair.

Sayfa : 23a Belge No: 7

Mehmed Bey adlı şahsın Hüseyin'den alacağına dair.

Sayfa : 23a Belge No: 8

Manastır'da ikâmet eden Mahmud Efendi kızı Fahrü'l-muhadderât Ayşe Kâdın, Pozoş Köyü zımmîlerinden Dimo Yano, Velçe Nikem, Toman Petro, Velko İstoyko, Gövir ve Petko ve köy halkından babası Mahmud'dan kalan dört bin akçesinin köy halkından tahsil edildiğine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 23b Belge No: 1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Ahmed Efendi kızı Hayre'l-benât Hâtun'un câriyesi olan Abdullah kızı Fatma adlı Arab'ı hayatta iken azad ettiğinin mahkeme tarafından onay verilmesine dair. (M.1631 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 23b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Bâli Hoca oğlu el-Hâc İbrahim'in mirâsının satılması talep edilip satıldıktan sonra kardeşlerine dağıtılmasının karar verildiğine dair.

Sayfa : 23b Belge No: 3

Orta Bekirli Köyü halkı üzerinde Mustafa adlı şahsın on sekiz bin akçe alacağı olup, meblağın kısım kısım tahsil edileceğine dair.

Sayfa : 23b Belge No: 4

Manastır'a bağlı Nuşpal Köyü'nde ikâmet eden Yak kızı Enke'nin Peyo Pavlo oğlu Azalenko Peyo Enke'nin zevci olup, Enke'nin babasından kalan tarla ve çayırının tapusunun Azalenko'da olduğunu bildirip, mahkeme tarafından tapu hakkının Azalenko'ya ait olduğunun karar verildiğine dair.(H.Rebiü'l-evvel ayının ortaları)

Sayfa : 23b Belge No: 5

Yukarıda zikredilen Nasrânî'nin mülkü olan sekiz baş kendi mülkü olup, bazı takılarının ve üç yüz akçesinin teslim olunmasını talep edip, üç yüz akçe bir çul eşyasının Nasrânî'ye teslim edildiğine dair.

Sayfa : 23b Belge No: 6

Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi adlı şahsın Orta Bekirli Köyü halkından alacağına dair.

Sayfa : 23b Belge No: 7

Suhte Hoca Mescidi Mü'ezzini Seyyid Fazlullah adlı şahıs Pabuccu Mustafa'nın vakıf malına seksen gürüş borcu varken yedi yüz akçe daha alıp, toplamda yüz yirmi akçe borcunun hesabından tahsil edildiğine dair. (H.Rebiü'l-evvel ayının ortaları)

Sayfa : 23b Belge No: 8

Hamami Kurd adlı şahsın Merkebcı Osman'dan alacağına dair.

Sayfa : 23b Belge No: 9

Kerim adlı Hayyât, Petko ve Patnok adlı zımmîler yetmiş dokuz koyun satıp, beş binini Kerim alıp, zahmetini zımmîler çekip, Kerim'in malından zımmîlerin hakkının taksim olunacağına dair.

Sayfa : 24a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Ahmed Efendi kızı Hayrulbenât Kâdın, câriyesi olan Abdülmennan kızı Fatma Arab'ı şâhitler huzurunda vefâtından üç gün önce azad ettiğini şâhitlerin mahkemeye bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 24a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Arabacı Hüseyin'in büyük oğlu Hasan, babasının Hüseyin oğlu Ahmed'e hayattayken bin sekiz yüz akçeye evini satıp, satıldığında Ahmed'e hüccet verilmeyip, mahkeme tarafından hüccet verilmesi talebine dair. (M.1631 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 24a Belge No: 3

Abdullah kızı Sâliha Hâtun adlı şahsın kocası Ahmed ile da'vası olup Hüseyin Çelebi'yi mahkemeye vekil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24a Belge No: 4

Mütevellî olan Mehmed Bey ve hala vakfın mütevellisi olan Arslan Bey vakfın muhâsebesini görüp, Mehmed Bey'in hesâbında bin dokuz yüz elli akçe olup, bin akçesini Arslan Bey tahsil edip, Mehmed'in vakfa dokuz yüz akçe borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 24a Belge No: 5

Molla İbrahim Efendi'nin Ohri Kazâsı'na bağlı Ezğozde Köyü zımmîlerinden Marko Patinik, Nilko Kolçe, Marko İsoçko ve Daviçe Miho ve köy halkından elli 'aded gurûş alacağının kefiller aracılığıyla tahsil edilmesi. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24a Belge No: 6

Yukarıda adı geçen Molla İbrahim Efendi'nin Ohri Kazâsı'na bağlı Kolobocişte Köyü zımmîlerinden Petko Nikola, Petko Peyu, Pordan Niko ve köy halkından on altı buçuk gurûş ve bir çeyrek gurûş alacağının kefiller aracılığıyla köy halkından tahsil edilmesine dair.

Sayfa : 24a Belge No: 7

Burut Köyü zımmîlerinden Petko Nikola'nın ihtiyaçlarına ve altı yüz akçe borca sipâhilerinin kefil olmadığına dair.

Sayfa : 24b Belge No: 1

İlbasan'da ikâmet eden Hüseyin Hoca adlı şahsın Hüseyin el-Hayyât'tan sekiz yüz yetmiş akçe alacağı olup, Hüseyin el-Hayyât'ın altı gurûş borcu olduğunu bildirmesi üzerine borcun alınmaması talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Fatma Hâtun adlı şahsın oğlu Mustafa'nın amcası Serrâc Derviş'i gözetmesi ve araştırması için, Ahmed oğlu İbrahim'i vekil ettiğine dair. (M.1631 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden Ali Sipâhi adlı şahsın hizmetkârı olan Hasan, Ali'nin esbablarını alıp kaçıp, Hasan'ın mahkemeye getirilmesi Muhzır Arslan gönderilip, Arslan'ın mahkemeye haber vermediğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 4

Manastır'da ikâmet eden Molla İbrahim Çelebi Orta Bekirli Köyü zımmîlerinden İstoyko, Velçe, Etnas, İstoyçe ve Tançe ve köy halkına dörder bin akçe faizle borç

verip, sekiz ay önce üç bin iki yüz akçesini alıp, kalan sekiz yüz akçe alacağının tahsil edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 5

Bendü Bey adlı şahsın Sabarı halkı ile yaylak ve mandıra anlaşmazlığına dair.

Sayfa : 24b Belge No: 6

Manastır'da Gevher Hâtun Vakfı'na mütevellî olan Sinan oğlu Arslan adlı şahıs, Mahmud Bey Gulâm-ı Şâhi'nin vakıf malından iki bin iki yüz akçe borç aldığını bildirmesine dair. (M. 1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 7

Manastır Kazâsı'na Bağlı Kohişte Köyü halkında Sarı Hoca Mehmed Efendi adlı şahsın dört yüz akçe alacağı olup, tahsil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 24b Belge No: 8

Vefât eden el-Hâc Mehmed adlı şahıs hayattayken oğlu Salih'e Çırnabuka Köyü'ndeki çiftliğini hibe edip, hibe ettiğinin şâhidler huzurunda mahkeme tarafından onaylandığına dair.

Sayfa : 25a Belge No: 1

Manastır Kilisesi'ne Psikopos ta'yin olunan Yasef adlı râhibin Manastır'da ikâmet eden Mustafa adlı şahsa yedi bin akçe borcu olup, faiz uygulanmadan Mustafa'nın borcunun kefiller aracılığıyla tahsil edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 25a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden vefât etmiş olan İbrahim Sipahi adlı şahsın oğlu Hasan'ın ve kızları Kadriye ve Ayşe'nin vasisi olan anneleri Fatma Hâtun, Hasan, Kadriye ve Ayşe'ye babalarından miras kalan yurt yeri, harman yeri, bahçe ve havluyu yedi yüz akçeye Vloşka Köyü'nden olan Kula çocuğu Kosta'ya sattığına dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 25a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet eden İlyâs adlı şahsın karısı olan Emkâtüm Hâtun'un firâr edip Lerçe halkından Mustafa'nın evinde olduğunu mahkemeye bildirdiğine dair.(M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 25a Belge No: 4

Şişko Ali adlı şahsın oğlunun mahkemeye çağrılmasına dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 25a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mahmud oğlu Arslan'ın Berçe-i Paşa zımmîlerinden Petro İstoyan'a bin yüz elli akçeye çayırını sattığına dair.

Sayfa : 25b Belge No: 1

Manastır'da ikâmet edeneş-Şeyh Mahmud Efendi'nin kızı Fahrü'l-Muhadderât Emine Hâtun'un tapulu yaylaklarını Maloşna Köyü ve Sapâri Köyü ahâlisinin otlatma ve zira'at yaptığını şikâyeti üzerine mahkeme tarafından yaylağın keşf olunup ahalinin yaylağa müdahale etmeyip, tenbih olunması kararına dair.

Sayfa : 25b Belge No: 2

Nuşpâl zımmîlerinden Niko Pob adlı şahsın kardeşi oğlu Yakof İvano'nun firâr edip, Mahmud Ağa Vakfı'na olan borcu karşılığında bağına el konulması ve borcunun tahsil edilmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 25b Belge No: 3

Adı geçen Metân firâr eden zımmînin mirasını satıp altı yüz akçe aldığına dair.

Sayfa : 25b Belge No: 4

Manastır'da Voyvoda olan Ahmed Bey'in paşa hassı olan Orta Bekirli Köyü zımmîlerinden seksen doksan akçe ispenç vergisi talep edip, fermân gereğince yirmi beşer akçe fazla ispenç toplanmamasına dair.

Sayfa : 25b Belge No: 5

Emine Kadın adlı şahsın malından Usta Mobo Movinab ve Mobo oğlu Hüseyin'in verecekli olduklarına dair.

Sayfa : 25b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden Kadızâde Ahmed Çelebi, Dellal Osman aracılığıyla Veysi Beyzâde Hasan Çelebi'ye çarşaf, yorgan ve yastığı dört bin dört yüz akçeye satıp, yirmi beş gurûş Ahmed'e ödenmeyip, Osman'dan aliverilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 26a Belge No: 1

Manastır'da Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet eden mahalle sâkinleri, çayırılarını üç bin beş yüz akçe karşılığında Mehmed Bey'e bıraktıklarına dair.

Sayfa : 26a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Pabuccu Abdülkerim Beşe adlı şahsın kayını olan Receb oğlu Ahmed'in boyacılık san'atından Nasuh Bey adlı şahsın alıkoyduğunu bildirip, Ahmed'in san'atını istediği kişide işlemesi talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 26a Belge No: 3

Sol Kol Alay Beyisi olubManastır'daemr-i pâdişâhi muhâlif olan iftîhârü'l-emâcid ve'l-ikrâm Hüseyin Bey adlı şahıs,Manastır'da Voyvoda olan Ahmed Voyvoda'nın kararıyla haps edilen iki eşkıyanın salıverilme nedeninin araştırılması talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 26a Belge No: 4

Yenipazar Kazâsı halkından Nikoliç Köyü zımmîlerinden Bartol ve Mosi'nin Haymana Çingenelerinden Ahmed ve Ramazan adlı kıptîlerin iki baş bargirlerini çaldığını mahkemeye bildirdiklerine dair.

Sayfa : 26a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mahmud Sipâhi, kayını olan Hüseyin adlı şahısı mahkemeye Mahmud tarafından getirilmesi kararına dair.

Sayfa : 26a Belge No: 6

Alasonya'ya yüzer akçeye mal getirilmesinin tenbihine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 26b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Panik Velçe, Petko Tudo ve Suva adlı zımmîler Mustafa oğlu Abdülkerim'in zımmîlerden koyun toplayıp, koyunların aralarında bölüşülmesini mahkemeden talep ettiklerine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 26b Belge No: 2

Bâzargân Arslan Vakfı'na mütevellî olan Ömer Çelebi, vakfa önceden mütevellî olup vefât eden Mehmed Çelebi'nin oğlu Ramazan'ın vakfa on iki bin akçe vereceği olduğunu mahkemeye bildirmesine dair.

Sayfa : 26b Belge No: 3

Mehmed Çelebi'nin adı geçen vakfa on iki bin akçe borcunun başka bir şahıs tarafından tahsil edileceğine dair.

Sayfa : 26b Belge No: 4

Mehmed oğlu Ramazan adlı şahsın Abdülhalim Çelebi'den alacağına dair.

Sayfa : 26b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Ekmekçi Bâli adlı şahıs, vefât eden Eflah adlı kişiye kefil olup, Eflah'ın Derviş Efendizâde Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'den bin dokuz yüz elli akçe borç alıp evini rehin gösterip el-Hâc Mahmud oğlu Sarrâc Osman'a evin satılıp bin dokuz yüz elli akçenin kefil Ekmekçi Bâli tarafından Ahmed Efendi'ye teslim edildiğine dair.

Sayfa : 26b Belge No: 6

Şişko Ali adlı şahsın oğlu olan Hasan'ın kabahatinden dolayı mahalli mahkemeye verilip, sonra meclis mahkemesine verilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 26b Belge No: 7

Dragoş Köyü'nden Korgo Niko adlı şahsın Ömer Çelebi'den alacaklı olduğuna dair.

Sayfa : 26b Belge No: 8

Manastır'da ikâmet eden Süleyman Ağazâde Hüseyin Çelebi adlı şahıs, çayırını Mefharü'l-kuzât Hızır Efendi'ye dört bin akçe karşılığında verip, mahkemeden imzalı kâğıt almasının karar verildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 27a Belge No: 1

Ahmed Ağa Çeşmeleri'nin ta'mir olunması vazifesine bir akçe verilmesi tenbihine dair.

Sayfa : 27a Belge No: 2

Manastır'da ikâmet eden Ayşe ve Ayşe'nin kardeşi Halil, Halil adlı şahsın babalarından kalan saman poşidi evlerini bozduğunu mahkemeye bildirip, evin dört yüz akçe karşılığında teslim edilmesine dair.

Sayfa : 27a Belge No: 3

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Mahmud Çavuş adlı şahsın karısı Ayşe Hâtun, oğlu olan Mehmed Sipâhi'nin babasının mirasına el koyup, Ayşe'nin on iki bin akçe mehri mü'eccelini oğlu Mehmed'den talep edip Ayşe'nin mehrinin Mehmed'den alınması kararına dair.(M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 27a Belge No: 4

El-Hâc Ali Vakfı'nın malından Karavari Köyü halkının 1800 vereceğinin talep edilip tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 27a Belge No: 5

Ahmed Efendi el-Mütevelli adlı şahsın Mustafa'ya borcu olduğuna dair.

Sayfa : 27a Belge No: 6

Ahmed adlı şahsın babasından kalan tımarının mahsulünü Ali Sipâhi'nin aldığını mahkemeye bildirip, Ali Sipâhi'nin beş on sene önce ferman ile kendisine verildiğini bildirip Ahmed'in mahkemeden men' edilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 27a Belge No: 7

Lâyihi Efendi Vakfı'nın mütevellisi olan Ahmed Efendi mahkemeye başvurup, Mahmud Efendi'nin bin altı yüz akçe vakfa olan borcunu ödeyip kalan bin yüz akçeyi Eflahçalı İvan Male, Petko Komçe, Peyu Bozacı ve Petan Peko adlı zimmîlere verip, zimmîler bağlarını satıp borçlarını ödeyeceklerini Ahmed'in mahkemeye bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 27a Belge No: 8

Rakova Köyü'nden her sene yüz ellişer ırgad alındığına Mehmed Ağa'nın mutasarrıf olduğuna dair.

Sayfa : 27a Belge No: 9

Adı geçen Mehmed Ağa divân-ı 'alide Rakova Köyü'nden yüz ellişer ırgad almadığı zaman ırgad başına on akçe aldığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 27a Belge No: 10

Petko ve Germençe adlı şahısların Ömer'e verecekli olduklarına dair.

Sayfa : 27b Belge No: 1

Manastır halkının, bakkal taifesinin başka yerlere peynir ve bal satmaması taleplerini mahkemeye bildirdiklerine dair.

Sayfa : 27b Belge No: 2

Merhûm İbrahim Çelebi el-Kâtib Vakfı malından Rahukna Köyü halkının borçları olup talep edilmesine dair.

Sayfa : 27b Belge No: 3

Bazı zimmîlerin hesaplarındaki miktarlara ve fiyatlarına dair.

Sayfa : 27b Belge No: 4

Manastır'da ikâmet eden Osman Bey kızı Kerime Hâtun'un kocası Yusuf Beyzâde İbrahim Çelebi'de olan altı mehri mü'eccelini üç bin sekiz yüz gümüş akçeye anlaşıp, meblağın vekiller tarafından Kerime'ye teslim edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 27b Belge No: 5

Burse'de ikâmet eden Arakil adlı Ermenî, Yuda adlı şahsı hapsinde esir tutarken, Manastır'da ikâmet eden Yahudi Rafael ve oğlunun Yuda'yı salıverip, Arakil'in Yuda'yı bulup getirmelerine dair.

Sayfa : 27b Belge No: 6

Kâtib Ali Vakfı'nın câbisi İsmail Çelebi'nin adlı şahsın izni olmamasının tenbih olunmasına dair.

Sayfa : 27b Belge No: 7

Kâtib Ali Vakfı'na mütevellî olan Sarı Hoca'nın, vakfın önceki mütevellisi olan Şahin Bey'in hesabındaki on iki bin akçeyi köprüye harc eylediğini mahkemeye bildirdiğine dair.

Sayfa : 28a Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Na'ibandcı Hüseyin adlı şahsın, vefât eden Ekmekçi Eflah adlı şahıstan bin akçe alacağı olup, meblağ mahkeme görevlilerinden Muhtesib Yusuf'un hesabına aktarılıp, meblağın Yusuf'tan alınıp, Hüseyin'e tahsil edilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 28a Belge No: 2

Uzun Kuyu'nun vakf akçesinden Lopatniça zımmîlerinden Yovan Eslepo'nun vakfa beş yüz akçe faizli borcu olup ta'mir etmesinin mahkeme tarafından tenbih edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 28a Belge No: 3

Lopatniça Köyü zımmîlerinden Yovan Eslafko'ya Hâşim Efendizâde Kemâl Çelebi adlı şahıs yaylağı bir hizmet karşılığında verip, Ezlatari Köyü zımmîleri yaylağa sahip çıkıp, Kemal Çelebi'nin vekili Osman'ın yaylağa müdahale edilmemesinin mahkemeye bildirmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 28a Belge No: 4

Kuyumcu Vakfı'nın malından Yovan'ın verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 28a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Hasan adlı şahıs, Ömer el-Bakkal ile on beş sene önce beş bin sermaye ile ortak olup, ortaklık bozulunca Hasan'ın yirmi bin akçe sermâyesi olup, Ömer'den sekiz bin üç yüz akçesini alıp kalan on bir bin akçesinin Ömer tarafından ödeneceğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 28a Belge No: 6

Manastır kirâcılarının İlbasan Kazâsı'nda bargirleri yakalanıp, kiralık bargir verilmesi için karbân bâşı olan İstrak adlı Yahudi'nin tenbih edilmesine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 28a Belge No: 7

Ustrumca Kadısı olan Hızır Efendi'nin Ustrumca'dan ba'zı da'vâcıları olup, ferman ile adam tayin olunup, Hızır Efendi'nin İstanbul'dan geldikten sonra mahkeme olunmasına dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 28a Belge No: 8

İstoyko İnkalko adlı şahsın Abdullah oğlu Şa'ban'a verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 28a Belge No: 9

Nülko adlı şahsın Ali Bey'e 10 kâmil gurûş verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 28a Belge No: 10

Karaman zımmîlerinden Tomçe'nin kardeşi Baçko'dan babaları Niko Aslav'dan kalan mülkü ve eşyayı talep edip, hissesini aldığına dair.

Sayfa : 28a Belge No: 11

Adı geçen Tomçe kardeşi Baçko ile bir tarla satın alıp yarı hakkını talep etmesine dair.

Sayfa : 28b Belge No: 1

Manastır'da ikâmet eden Yeniçeri Serdârı olan Mehmed Bey adlı şahsın Dakova Köyü zımmîlerinden İstoyan çocuğu Petan, İstoyan çocuğu İstola, Mitre çocuğu Petko, Etnas çocuğu Gola ve Mitre çocuğu Yofçe'nin ve köy halkına on sene önce verilen yirmi 'aded gurûş ve yüz on bir akçenin köy halkından tahsil edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının ortaları)

Sayfa : 28b Belge No: 2

Hâşim Efendizâde adlı şahsın Ohri sınırında olan yaylağına Ezlatar halkından Petan İstoyko, Luzan Niko ve Mitre Nikoyan adlı şahısların yaylağa müdahale etmediklerini bildirmelerine dair.

Sayfa : 28b Belge No: 3

Oticâr zımmîlerinden Goşa'nın kardeşi Mitre'nin ihtiyaçlarına kefil olunmaması ve mahkeme olunması için muhtesibe gönderildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 28b Belge No: 4

Tarâb Köyü zımmîlerinden Etnâs adlı şahsın oğlu Hüseyin oğlu Hasan'ın, dedesi olan Etnâs'tan miras kalan tarlaları, muris olan amcası Osman'dan hissesinin alınıp, sipâhilerinin Hasan'ın hissesinin alınmaması talebine dair.

Sayfa : 28b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden İbrahim adlı şahsın bargirini bir sene önce Çerkes Rüstem'in çalıp bargirin Ahmed Yazıcı'da bulunup alıverilmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 28b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden İbrahim ve Halil adlı şahısların, Karkarina zımmîlerinden İstoyko Boğla, İstoyko Terzi ve Dano'dan bin yirmi beş gurûş alcaklarını tahsil ettiklerine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 29a Belge No: 1

Rostina zımmîlerinden Nikola adlı şahsın, Karaman zımmîlerinden Nikola adlı şahıstan bir ay önce bargir satın alıp, bargirin özü olduğunu bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 29a Belge No: 2

Ekmekçi Oris adlı şahsın Hüseyin'e borcu olduğuna dair.

Sayfa : 29a Belge No: 3

Manastır'da Koca Kadı Vakfı mütevellisi olan Hüseyin Bey adlı şahsın Nasuh Bey'in vakıf malından üç bin akçe vereceğinin Hüseyin Bey tarafından tahsil edildiğine dair. (M.1641 senesinin Temmuz ayının sonları)

Sayfa : 29a Belge No: 4

Ali el-Hâc adlı şahsın Hüseyin Bey'e kefâlet ile verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 29a Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden Mustafa adlı şahsın Sinân'dan altı sene önce bin akçe ödünç alıp, borcunu ödediğine dair.

Sayfa : 29a Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden Hasan adlı şahsın amcası Sinan'dan bin akçe alacağının tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 29a Belge No: 7

Vefât eden Üstâd Murad adlı şahsın karısı olan Fatma Hâtun'un kardeşi Mustafa, Murad'ın hesabında olan akçelerin Fatma'ya verilmesini talep edip, akçelerin Murad'ın oğluna verilmesi kararına dair.

Sayfa : 29a Belge No: 8

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Dülger Murâd adlı şahsın karısı olan Fatma Hâtun'un mehri mü'eccelini vefât eden oğlu Mehmed'in çocuğu olan ve murisi olan Hamamcı Mehmed'den talep edip, Fatma Hâtun'un Murad üzerinde iki bin akçe mehri olduğunu ispat ettiği takdirde Hamamcı Mehmed'in mehri ödeyeceğini bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 29a Belge No: 9

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Beyzâde Mustafa Bey'in karısı olan Mustafa kızı Fatma'nın kocası üzerinde on altı bin akçe mehri mü'eccelini vekili olan amcası Ömer Çelebi'nin, Pirlipeli Paşazâde Ali Bey tarafından onayına vekil olan Celeb Mehmed Ağa'dan mehri aldığına dair.

Sayfa : 29b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Tarab Köyü'nde çiftliği olan Hasan'ın ihtiyaçları için köy halkının Mustafa Sipâhi'nin kefil olmaması talebine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 29b Belge No: 2

Esak Voyvoda Yahudi'nin Hüseyin oğlu Mehmed adlı şahsa 27 'aded valance vereceğine dair.

Sayfa : 29b Belge No: 3

İsmail adlı şahsın Fahrü'l-kuzât Halil Efendi'ye borcu olduğuna dair.

Sayfa : 29b Belge No: 4

Eflahçe Köyü'nden Petan Petko adlı şahsın Mehmed Çelebi Berrâkzâde'ye borcu olduğuna dair.

Sayfa : 29b Belge No: 5

Sene içerisinde fermân olunan züyûf, kırkık, kalıb akçe, kalıb başlık, onluk ve gurûşun sürüm değeri olmayıp, elinde bulunanın hakkından gelinip, Maloşna Köyü zımmîlerinden Rodo adlı şahsın elinde kalıb san'atını işlemesi amacıyla kalıb başlık bulunup, şahitlerin bu konuya şahitlik ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 29b Belge No: 6

Manastır Kazâsı'na bağlı Losince Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Mehmed adlı şahsın oğlu Timur'a babsından kalan mirası korunmak için vasî ta'yin edilen Ahmed Çelebi'nin görevini kontrol etmek için mahkeme tarafından Mehmed Yazıcı'nın görevlendirildiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 29b Belge No: 7

Virova Köyü zımmîlerinden Yusuf Yovan ve Martin Yano adlı şahısların iki dönüm tarlalarını Çovâk Köyü zımmîlerinden Konde Mitro'nun ekip biçtiğini mahkemeye şikâyetine dair.

Sayfa : 29b Belge No: 8

Ali Halife adlı kişiye bağın rehn verilip köy ahâlisine dağıtılmasına dair.

Sayfa : 29b Belge No: 9

Mustafa eş-Şeyh adlı şahsın mahkemeye da'vet edilip gitmediğine dair.

Sayfa : 29b Belge No: 10

Karkarina Köyü halkının Ahmed Efendi el-Kâdı adlı şahsa borcu olduğuna dair.

Sayfa : 29b Belge No: 11

Hatice adlı şahsın Hasan Çelebi'ye vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 29b Belge No: 12

Manastır'da ikâmet eden Hadice Hâtun adlı şahsın, Bilal Beyzâde Hasan Çelebi adlı şahsa on iki bin yüz akçe borcuna karşılık İskender Bey Mahallesi'ndeki mülkünün satılıp Hasan'ın borcunun tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 1

Çayırılı'da ikâmet edip vefât etmiş olan Moyo adlı şahsın karısı Salih Hâtun'un mehrini oğlu olan Ali Hoca'dan aldığına dair.

Sayfa : 30a Belge No: 2

Molla İbrahim Çelebi el-Mülâzım adlı şahsın malından, Kuyu Mahallesi'nin, Oğul Mahallesi'nden Kalib Korgo, Petan Korgo'nun ve Bukova Köyü'nün vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 30a Belge No: 3

Manastır bakkallarından İsmail, Hüseyin, Hacı Ramazan ve Osmân adlı şahısların sarımsak için fiyat verilmediğini bildirip, mahkemeye ita'atsizlikleri üzerine istifâ etmelerine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 4

Halil Natbak adlı şahsın çarşı ve pazarda hıyar, kabak ve sarımsak satışı yaptığında yağma edilmesi kararının verildiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 30a Belge No: 5

Mehmed Sipâhi'nin kızının incilerinin Arslan Bey'in karısının hırsızladığına ve hırsızlanan incilerin Mehmed Sipâhi'nin kızının olduğuna Ümmü ve Ayşe Hâtun'un şehâdet etmeleri talebine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 6

Ömer Çelebi el-Müderris adlı şahsın malından Nikola İstola, Emte Estala, Kirko Petko, Petko Maçe ve Kuyumcu Mihayle adlı şahısların zimmetinde 127 gurûş olup soğan zamanına kadar ödenmesi talebine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 7

Lâyihi Efendi Vakfı'na bin akçe borcu olan Ramazan adlı şahsa Pabbuş Ahmed ve Usta Musli'nin kefil olduğuna dair.

Sayfa : 30a Belge No: 8

Moğarik Köyü'nden Dimo Yano adlı zımmînin da'vâsına Tosu Yano, Kuyo Yano, Gogo Çokon ve Boğçe adlı şahısların kefil olduğuna dair.

Sayfa : 30a Belge No: 9

Mustafa adlı şahsın tarlası üzerinde Hüseyin adlı şahıs hak talep edip tarlanın yirmi senedir Mustafa'nın ekip biçtiğinin bildirilmesine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 10

Ahmed adlı şahsın Eşgagır sınırındaki çayırında mutasarrıf iken, Eşgagiri'den Apro adlı şahsın on sene önce firâr edip, firardan geldikten sonra Ahmed'in çayıra mutasarrıflığını da'va etmediğine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 11

Debbağ Ca'fer adlı şahsın Mosi adlı Yahudi'de bin yüz altmış akçesi olduğuna Velyan Yovan, Epya ve Mitre adlı şahısların şehâdet etmeleri talebine dair.

Sayfa : 30a Belge No: 12

Manastır Kazâsı'na bağlı Heloni Köyü zımmîlerinden Yovan Boğdan, Nikola Gusto, Makumele, Kosta Nikola, Velkan Muhal ve köy halkı, tımara mutasarrıf olan Ca'fer Bey adlı şahsın kâtibi ve vekili Mahmud Yazıcı yedi yüz dört akçe ispençe alıp, meblağın köy halkına i'ade edildiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 30a Belge No: 13

Halil adlı şahsın, Hüseyin Çelebi'nin Sarı Beyzâde Vakfı'nda rehn olan malını, iki bin beş yüz akçeye almasının talebine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 1

Manastır Kazâsı'na bağlı Dağış zımmîlerinden Mihayle Miçan adlı şahsın bargirinin, vefât eden Hacı Hasan'ın küçük oğlu olan Mustafa ayağını kırıp bargirin kıymetinin tahsil edilmesi kararına dair.

Sayfa : 30b Belge No: 2

Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Rabia Hâtun'u boşamış kocası olan Ali Bey'den mehri mü'eccel ve nafakası olan dört bin akçenin Ali Bey tarafından teslim edildiğine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 3

Hasan adlı şahsın karısı olan Rabia'ya bir günlük nafaka ve kisvesinin yedişer akçe verilmesine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 4

Brusnik Köyü zımmîleri tarlalarını Eflâhça Köyü Subâşısı Zülfikâr Bey'in gasp ettiğini bildirip, Zülfikâr Bey'in tarlaları i'ade etmesinin karar verildiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının ortaları)

Sayfa : 30b Belge No: 5

Manastır'da ikâmet eden El-Hâc Adi adlı şahsın dört dönüm tarlasını Dümdârzâde Mustafa Efendi'nin gasp ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 30b Belge No: 6

Manastır'da ikâmet eden Hüseyin kızı Fatma'nın nafaka ve mehri mü'eccelini kocası İbrahim oğlu Abdi'den aldığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 7

Lerçe'de ikâmet eden Musa ve Mehmed adlı sipâhiler, Ömer adlı şahsın oğlunun vergi vermeyip komşu yardımı adında harc verdiğini bildirip, vergi talep edilmemesine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 8

Abdullah kızı Badısaba adlı hâtunun Mahmud Dede'den bin akçe alacağına el-Hâc Ömer'i vekil edip Ömer'in vekâletinin kabul edilmediğine dair.

Sayfa : 30b Belge No: 9

Mehmed Çelebi adlı şahsın tarlasını işleyen zımmîlerin geri dönmesi kararına dair.

Sayfa : 30b Belge No: 10

Manastır'da ikâmet eden Osman el-Kazzâz adlı şahsın Mustafa adlı şahsın babasından kalan evini bin akçeye satın aldığına dair.

Sayfa : 30b Belge No:11

Velçe adlı şahsın ve Nuşpâl halkının Şa'bân adlı şahsa borçlu olduğuna dair. (1640 târihi)

Sayfa : 31a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Hasan oğlu Ali adlı şahsın babasından kalan mirastan hissesi olan çiftlik ve bağı beş bin akçeye Kleştina-i Bâlâ'da ikâmet eden Abdullah oğlu Hüseyin adlı şahsa satıp meblağı aldığını bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 31a Belge No:2

Hasan oğlu Ali'nin malından Mustafa el-Kâtib ve Hüseyin oğlu İbrahim'in zimmetinde 3000 asl mal olduğuna dair.

Sayfa : 31a Belge No:3

Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Mehmed kızı Espahsu adlı hâtunun annesi olan ve vefât etmiş olan Hayrelbenât Hâtun'dan mirâs kalan Kleştina-i Bâlâ'daki çiftlikten olan hakkını kardeşlerinden aldığına dair.

Sayfa : 31a Belge No:4

Yazıcı Abdi el-Hatib oğlu Ahmed Çelebi'nin malından dört bin akçe Safer gününe kadar ödünç verilip, iki bin akçesi tahsil edildiğinde yüz yirmi beş akçe faiz konulmasına dair.

Sayfa : 31a Belge No:5

Manastır'da ikâmet edip İstanbul'da mülâzemet görevindeyken vefât eden Hasan Efendi'nin kaln mirasından karısı olan Hayrelbenât Hâtun kırk bin akçe mehr-i mü'eccelini talep edip, Hasan Efendi'nin kalan mirasından borcunun tahsil edilip, mehr-i mü'eccelin verilmesinin red olunduğuna dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 31a Belge No:6

Manastır Kazâsı'na bağlı Lerçe Köyü'nde ikâmet eden Bayram Yazıcı adlı şahsın hizmetinde olduğu alayBeyinin Kanatlar Köyü'nde ikâmet eden Salman oğlu İnayet, Salman oğlu Abdülbâki, Hasan oğlu Hasan, Ahmed Yazıcı ve Hızır adlı şahıslar üzerinde öşrü olup, mahkemeye da'vet edildiklerine dair.

Sayfa : 31b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Fatma Hâtun'un vefât eden eşinden dört bin akçe mehirini vekili aracılığıyla tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 31b Belge No:2

Şehsuvar oğlu İbrahim adlı şahsın, babasından kalan on yedi bin akçenin faizi olan üç bin dört yüz akçeyi amcası Osman Çelebi tarafından zimmetine alındığına dair.

Sayfa : 31b Belge No:3

İstanbul'da Kadirga Limanı'nında ikâmet eden Ali Ağa'nın Manastır'da ikâmet eden Mehmed Ağa'dan alacağı iki yük nakd akçesini vekilleri aracılığıyla tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 31b Belge No:4

Dihok Köyü zımmîlerinden İstoyko Petko adlı şahsın köy halkı üzerindeki hakkı için Ahmed Çelebi adlı şahısı vekil etmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 31b Belge No:5

Manastır'daBali Voyvoda Mahallesi'nde ikâmet eden ve vefât etmiş olan Kalender adlı şahsın oğulları Ahmed ve Hüseyin'in babalarından miras kalan evi, Hüseyin Beşe adlı şahsa iki bin iki yüz akçeye sattıklarına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 31b Belge No:6

Manastır'da merhûm Layihi Efendi Vakfı'na müteveli olan Ahmed Çelebi'nin, vakıfa Süleyman Sabuncu adlı şahsın üç yüz akçe vereceği olup, Ahmed Çelebi'nin kefil talep ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 31b Belge No:7

Manastır'da vilâyet zâbitı olan Ahmed Ağa'nın, Eskici Mahmud adlı şahsın kız aldığını ve Mahmud'un kızı tekrar kardeşine teslim edip, kızın bir sipâhinin evine kaçtığını mahkemeye bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 31b Belge No:8

Manastır'da ikâmet eden Ümmühan Hâtun adlı şahsa, Dobromir Köyü zımmîlerinden Velkan, Vemçe, Körü ve Petko'nun dört bin akçe olan borçları ve altı yüz akçe olan borçlarının faizini bir haftaya kadar ödeyeceklerine dair.

Sayfa : 32a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Koca Kadı mütevellisi olan Bâli Bey, vakfın imamı Mehmed Halife ve Mustafa adlı şahısların, vakfın önceki mütevellisi olup, vefât etmiş olan Mahmud Çelebi'nin vakfa beş bin akçe olan borcunu Koca Kadı Mahallesi'ndeki evini satıp ödediğini bildirdiklerine dair.

Sayfa : 32a Belge No:2

Koca Kadı Vakfı'nın mütevellisi olan Bali Bey'in, Manastır'da ikâmet edip vefât eden Koca Kadı Vakfı'nın mütevellisi olan Mahmud Çelebi'nin vakfa olan borcunun tahsil edilip, Mahmud'un karısı Ayşe'ye dört yüz akçelik miras kaldığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 32a Belge No:3

Manastır Kazâsı'na bağlı Baldoniçe Köyü zımmîlerinden Ruman, Nikola, Miçkar, Yovan ve köy ahalisinin vakıf malı, borç ve tekâlif-i şâkka vergisini veremeyip firâr edip, vergi ve borçlarının üç sene sonra ödemeleri kararına dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 32a Belge No:4

Lâyihi Efendi Vakfı'nın mütevellisi olan Ahmed Efendi'nin Manastır Kazâsı'na bağlı Nokuçan Köyü halkının vakıfa bin iki yüz akçe olan borçlarını faiziyle birlikte tahsil ettiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 32a Belge No:5

Emin Bey Vakfı'nın malından İbrahim oğlu Hasan adlı şahsın vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 32a Belge No:6

Manastır kıbtîlerinden Kubâd oğlu Ömer'in, kız kardeşi Hoşçe ile annelerinden kalan mirası haklaştıklarını bildirdiğine dair.

Sayfa : 32a Belge No:7

Manastır zımmîlerinden Şabide adlı şahsın Dahotna Köyü voyvodası Kadri Ağa'yı şikâyetine dair.

Sayfa : 32a Belge No:8

Nebât adlı şahsın Hüseyin adlı şahsa verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 32a Belge No:9

Manastır'da ikâmet eden Petko Dimo adlı şahsın ihtiyaçlarına Takyacı Mitre ve Osmân Bey'in kefil olmasının red edilmesi kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 32b Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Bareşâni Köyü zımmîlerinden Körki Yovan'ın La Duyo adlı şahsa dört çapalık bağını bin sekiz yüz gümüş akçeye sattığına dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 32b Belge No:2

Ohri Kazâsı'na bağlı Ostroğa'da ikâmet eden Dalyan Şurbân adlı zımmînin, Ostroğa Emîni olan Mehmed Ağa'dan Müslüfa adlı nehri yüz yirmi beş bin akçeye üstüne alıp, beş bin akçe verecekli olduğunun karar verildiğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 32b Belge No:3

Manastır mahallelerinde ikâmet eden Ali kızı Fatma adlı şahsın, Süleyman oğlu Mehmed'e mahalledeki evini üç bin gümüş akçeye sattığına dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 33a Belge No:1

Ramazan adlı şahsın Halil'den alacağı olan sekiz gurûşa bir çeyrek miktar verdiği dair.

Sayfa : 33a Belge No:2

Manastır'da merhûm Eğrikaş Efendi'nin câmisinde vakfa hatib ve müteveli olan Mustafa Çelebi'nin, hitâbet vakfına iki bin akçe borcu olan Lekomiçe Köyü zımmîlerinden olan Yovan çocuğu Poriçe'den tahsil ettiğini bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 33a Belge No:3

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Mustafa Çavuş'un karısı olan Reyyan Hâtun'un Kadı Na'ibandzâde Hasan Vakfı'na dört bin akçe ve altı yüz akçe çuka bahâsı borcu olup, meblağın Hamza Bey Hatibi Hasan Çelebi'ye emânet edilip borcun tahsil edilmesi kararına dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 33a Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Dihok Köyü'nde ikâmet eden Mehmed kızı Berika hâtunun Mehmed oğlu Mustafa Çelebi adlı şahsa evini bin üç yüz elli gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1640 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 33a Belge No:5

Dobramir Köyü zımmîlerinden Köre Velkan'ın Ramazan Efendi 'ye dört bin akçe olan borcunu, evini, on dönüm tarlasını ve iki dönüm çayırını borcuyla takas ettiğini bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 33a Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Kethüdâ Piri Mehmed Ağa adlı şahsın, Ohri'de ikâmet eden Osmân Beşe oğlu Hasan'dan dört bin akçe alacağını, Orta Bekirli zımmîlerinden Veremçe aracılığıyla havale edilmesinin kabul edildiğine dair.

Sayfa : 33b Belge No:1

Manastır'a bağlı Hanalu Köyü'nden Mustafa'nın Çelebi oğlu Ahmed, Hasan ve Musa'ya babalarından kalan mirasın korunması için amcaları Receb adlı şahsın vasî ta'yin edildiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 33b Belge No:2

Emine Hâtun adlı şahsın malından Bukok'tan İstoyko İstoyan'ın vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 33b Belge No:3

Moğarik Köyü'nden Yano Petko adlı şahsın Osmân adlı şahsa verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 33b Belge No:4

Derviş oğlu Receb adlı şahsın Musa Obası Hocası Derviş Hoca'da akçe alacağı olup, altı yüz akçey tahsil ettiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 33b Belge No:5

Rakovalı Eflah Mehmed Ağa'nın üç bin sekiz yüz akçe alacağının harman zamanında tahsil edilmesinin kararına dair.

Sayfa : 33b Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Hasan, İlyas ve İlyas'ın kaynının bin iki yüz akçe çaldığının şikâyet edilmesine dair.

Sayfa : 33b Belge No:7

Pervane oğlu Ali'nin Musa oğlu İshak adlı şahsa beş bin sekiz yüz akçe olan borcunu ödediğine dair.

Sayfa : 33b Belge No:8

Osman Beşe oğlu Hüseyin adlı şahsın Kürkçü Mehmed Ağa'ya borçlu olduğuna dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının sonları)

Sayfa : 33b Belge No:9

Manastır'da Varoş Papası olan Papa Yovan'a dört bin akçe ve beş yüz akçe borçlu olunduğunun bildirilmesine dair.

Sayfa : 34a Belge No:1

Vefât eden el-Hâczâde Abdülkerim Efendi'nin Nakkâş kızı Fatma'ya altı bin akçe vereceğinin Abdülkerim Efendi'nin kızı Safhan Hâtun tarafından meblağın Firuz Bey Mescidi İmâmı'na teslim edildiğine dair.

Sayfa : 34a Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Mehmed kızı Kamer Hâtun'un kocası olan el-Hâc Bâlizâde İbrahim Çelebi ile boşanma da'vası olup, bin akçe mehri mü'eccelini ve nafakasını kocası vermeyip, Kamer Hâtun'a verilip da'vanın sonlandırıldığına dair.

Sayfa : 34a Belge No:3

Hasru Kethüdâ Vakfı'nın Kâtibi Ahmed Çelebi'nin Pirlepe Kazâsı'na bağlı Budaklar Köyü'nde ikâmet eden Filarcı Nasuh'un vakfa olan bin akçe borcunu ödediğini bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 34a Belge No:4

Dimo adlı şahsın Halil Çelebi'ye yarısı kendüm ve yarısı çavdar olan mahsul borcunu belirlenen sürede vermesi kararına dair.

Sayfa : 34a Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden İncekara kızı Ümmühan ve Ayşe adlı hâunların aralarındaki husumetin sulh ile çözüldüğüne dair.

Sayfa : 34b Belge No:1

Helvacı el-Hâc Hüseyin oğlu Halil Çelebi'nin malından Mehmed Bey'in vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 34b Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Persel Köyü zımmîlerinden Velkan oğlu Mirçe'nin Pirlepe Kazâsı'na bağlı Korişka Köyü zımmîlerinden Morçin çocuğu Nikol'a babasından miras kalan beş çapalık bağını dört yüz akçeye satışına dair.

Sayfa : 34b Belge No:3

Ömer Ağa er-Râcil adlı şahsın Halil Çelebi'ye borcu olduğuna dair.

Sayfa : 34b Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Loznân Köyü'nde ikâmet eden Yako çocuğu Peyu'nun damadı Boğoya İstoyan adlı şahsa evini, üç çapalık bağını, bir öküz ve iki baş ineğini hibe ettiğine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 34b Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Soponca Köyü halkının, borçlarını Şevvâl ayından dokuz ay sonra edâ edilmes taleplerini mahkemeye bildirip, mahkemeden izin ve hüccet verildiğine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 35a Belge No:1

Dihok Köyü halkının Hüseyin Halife malından borçları olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Puhtarani Köyü mütevellisi olan Murad Bey adlı şahsın, köyde ikâmet eden İstoyko, Meta, Zaho, Yovan, Novak adlı zımmîler ve köy halkından elli gürüş alacağı olup, dört bin akçesinin tahsil edip geriye kalan iki bin akçe alacağının tahsil edilmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 35a Belge No:3

Ahmed Subâşî oğlu Mehmed el-merhûm adlı şahsın Hasan Bey'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:4

Ahmed el-merhûm oğlu Mehmed'in Mehmed Halife el-Mü'ezzin adlı şahsa borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:5

Ahmed el-merhûm oğlu Mehmed adlı şahsın Hüseyin Çelebi el-Kazzâz'a 500 mitar borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:6

Kurd kızı Emine adlı şahsa adı geçen Mehmed'in borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:7

Orta Bekirli Köyü'nden Goşa adlı şahsın Mehmed'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:8

Mehmed adlı şahsın Emine Hâtun'a 4 kilo arpa, 4 kilo çavdar ve 4 kilo hâlis buğday vereceği olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:9

Manastır Voyvodası olan Ahmed Ağa'nın, Tırın Köyü zımmîlerinden Öğrin İstoyan'ın adlı şahsın vârisi olmayıp hayvanlarını çobanı olan Mişo'ya teslim edip, vekâleti Mişo'nun aldığını bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 35a Belge No:10

Derviş adlı şahsın Hüseyin Halife'ye borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:11

Ramazan adlı şahsın Salih Usta adlı şahsa borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35a Belge No:12

Manastır Kazâsı'na bağlı Çıkrıkçı Köyü'nde mescid imâmı olan Mustafa Halife adlı şahsın günlük üç akçe olan vazifesini Mehmed adlı şahsa bıraktığına dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının ortaları)

Sayfa : 35a Belge No:13

Manastır'da ikâmet eden Etmekçi Hasan adlı şahsın, İbrahim Çelebi'ye olan bin akçe borcunu Ya'kub Bey Mahallesi'ndeki evi karşılığında takas ettiğine dair.

Sayfa : 35a Belge No:14

Manastır'da ikâmet edip vefât eden İbrahim Beyzâde Mehmed Ağa'nın karısı eş-şeyh Mahmud Efendi el-Müfti kızı Fatma Kadın, kızları Ayşe ve Sagora Kadınlar'ın, Mehmed Ağa'dan miras kalan Rus asıllı Abdullah kızı Pirinrad adlı câriyeyi azad edip mirastan men ettiklerini bildirdiklerine dair.

Sayfa : 35b Belge No:1

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan Emirzâde es-Seyyid Mustafa Efendi'nin vârisi olan Mahmud oğlu İbrahim Çelebi ve Mustafa Efendi'nin karısı olan Osman kızı Hatice'nin, Mustafa Efendi'den miras kalan kölesi Rus asıllı Abdullah oğlu Receb'i azad edip mirastan men ettiklerini bildirdiklerine dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 35b Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden es-Seyyid Mehmed oğlu es-Seyyid Mahmud adlı şahsın annesi küçük iken vefât ettiğinde mahkemeden vasî ta'yin olunan Tüfekçizâde Hasan Çelebi'den, annesinden kalan sekiz bin beş yüz akçe mirası zimmetinden tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 35b Belge No:3

Motu ve Mustafa ve Sefer adlı Çingenelerin zimmetinde olan gurûşların ve Hoca Vakfı'na olan yüz elli akçe borçlarının ödenmesinin mütevellî tarafından talep edildiğine dair.

Sayfa : 35b Belge No:4

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Hasan Efendi adlı şahsın karısı olan Benât Kadın'ın, Hasan Efendi'nin doksan yedi bin beş yüz akçe borcu olduğunu ve borcunun iki yüz elli akçesinin verilmesi talebini bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 35b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Ümmühân Hâtun'un kocası İnekçi Mahmud'un zimmetinde olanferâce ve espablarını vilâyet zâbiti Ahmed Ağa'ya teslim etmesi talebine dair.

Sayfa : 35b Belge No:6

Körü Velkan adlı şahsın Ahmed'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 35b Belge No:7

Ömer Ağa oğlu Halil Ağa adlı şahsın Manastır'a bağlı Burt Köyü halkından bin altı yüz otuz akçe alacağını, köy hakkının iki baş bargirlerinden her gün altışar akçe alınarak ödenmesi talebine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının yirmi yedinci günü)

Sayfa : 35b Belge No:8

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Perviz oğlu Hasan Efendi'nin vârisi olan Ali oğlu Mehmed Çelebi'nin, Hasan Efendi'nin borcunun kendinden kalan mirasla ödenip, alacağını iki yüz elli akçe olarak mirasından tahsil ettiğini bildirdiğine dair. (M.1640 senesi)

Sayfa : 36a Belge No:1

Ya'kub Bey Mahallesi'nin halkının Dülgerci Yusuf'un çayırın akçesini bir kadına verdiğini şikâyetine dair.

Sayfa : 36a Belge No:2

Ahmed Beşe'nin kızı olan Ayşe Hâtun'un, kocası Hüseyin'i vekil ettiğine dair.

Sayfa : 36a Belge No:3

Manastır Kazâsı'na bağlı Çıkrıkçı Köyü'nde tımarı olan Mehmed Çelebi ve Çavuş Mustafa Sipâhi'nin çiftliğini Hadad oğlu Ahmed, Hallac Mahmud, Süleyman oğlu Alko'nun kızı, oğlu Hüseyin ve köy halkının yağmaladığını şikâyet ettiklerine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 36a Belge No:4

Vefât eden Mehmed Sipâhi'nin kızı Ayşe'nin Çavuş Ali Mahallesi'ndeki evini, hayatta iken babası Mehmed, Vakf-ı Bekirli Köyü'nden Osman Beşe'nin babası Mehmed Beşe'ye dört bin akçeye satıp, kalan bin akçe ve faizi olan 600 akçenin iki aya kadar Osman Beşe tarafından ödenmesi talebine dair.

Sayfa : 36a Belge No:5

Yukarıda zıkr edilen evin Osman Beşe babası Mehmed Beşe'ye dört bin akçeye satıldığı onayına dair.

Sayfa : 36a Belge No:6

Osman Bey oğlu Mehmed Bey alı sipâhinin hizmetkârı Hasan'ın mahkemesine Mehmed Bey'in kefil olmasına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 36a Belge No:7

Manastır'da Koca Kadı'nın yaptığı mescidin vakf akçe ve görevlilerine Ahmed Bey oğlu Mahmud Bey'in nâzır ta'yin olunduğuna dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 36b Belge No:1

Ohri Kazâsı'na bağlı Rostine Köyü'nde ikâmet eden Ferhad oğlu Hüseyin'in esvabını hizmetkârı olan Hazmutmak Nada adlı Nasrani'nin çalıp firâr ettiğini bildirmesine dair. (M.Bin altı yüz kırk senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 36b Belge No:2

Mahmud Çelebi adlı şahıs, oğlunu da'vaya götürürken yol eşkiyâlar tarafından alıkonulduğunun şikâyet edilmesine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 36b Belge No:3

Yukarıda adı geçen eşkiyâların ev satıp, borçları olup, Mustafa Efendi'nin evinde hırsızlık yapıp mahkemeye da'vet edimesi ve itaat etmeleri talebine dair.

Sayfa : 36b Belge No:4

Karacaoğlan Mahallesi'nde ikâmet eden Pabuccu Hüseyin adlı şahsın mahkemeye katılmasına Nalband İbrahim'in kefil olması talebine dair.

Sayfa : 36b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Mefharü'l-akrân ve'l-ayan bende-i Ali Bey'in evine girip eşya çalan Kıbtiyan cemaatinden Mustafa adlı şahsın suçunu itiraf edip gemi hizmetine verilmesi kararına dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 36b Belge No:6

Barişan Köyü zımmîlerinden İstoyko Koşo adlı şahsın Muhzır Ali'ye kılıç emanet ettiğini bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının ortaları)

Sayfa : 36b Belge No:7

Ömer adlı şahsın Mehmed'e borcu olduğuna dair.

Sayfa : 37a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Mustafa oğlu Hasan'ın, kardeşi olan Abdi'nin kazzâzlar çarşısında iki tane dükkâna ortakken vefât edip, elinde izin kâğıdına temessük verildiğinin onaylandığına dair.

Sayfa : 37a Belge No:2

Dımışkî Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Tabak Hasan Dede'nin kızları Lari, Safhan ve Kamer adlı çocuklara mahkeme tarafından anneleri olan Hadice Hâtun'un vasî ta'ayin edildiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 37a Belge No:3

Hamza Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Davud Bey'in kızları Fatma ve Safiye adlı hâtunların anneleri Rakibe Hâtun'dan miras kalan evi Önlükçü Sinan Bey adlı şahsa dört bin akçe satılmasına dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 37a Belge No:4

Mehmed Efendi oğlu Fahrü'l-Mülâzımîn Molla İbrahim Çelebi'nin Ali ve karısı Sâkine Hâtun'dan alacağı olan beş yüz akçe ve faizi olan elli akçeyi tahsil ettiğini bildirdiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 37a Belge No:5

Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden el-Hâc Bayram el-Haddâd'ın oğlu Halil ve kızı Şerife adlı çocuklara mahkeme tarafından halaları olan Hasan kızı Emine'nin vasî ta'yin edildiğine dair.

Sayfa : 37a Belge No:6

Temürcü el-Hâc Bayram adlı şahsın oğlu Halil ve kız Şerife adlı çocuklara vasîleri olan halaları Hasan kızı Emine'nin, babalarından kalan mirasın nafaka olarak verilmesinin talep edip, her bir çocuğa günlük dörder akçe verilmesi kararına dair.(M.1640 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 37b Belge No:1

Mısırlı adlı hâtunun Kahire'de altı bin akçelik mirâsına vârisi olmayıp, mirası beytü'l-mala devredilip, Manastır'da voyvoda olan Ahmed Ağa'ya meblağın teslim olunduğuna dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 37b Belge No:2

Ömer adlı şahsın, Ali'ye bin iki yüz akçeye evini sattığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 37b Belge No:3

Yenişehir Kadısı olan Mevlana'nın Selânîk, Karaferiye ve Manastır kadılıklarına gönderdiği emr-i şerifinde dergâh-ı mu'allam yeniçerilerinin çukalarını Selânîk'te işleyen Yahudiler'in Karaferiye'ye ve Manastır'a kaçıp tekrar çuka işlemeleri için Selânîk'e getirilmesi emrine dair. (M.1640 senesinin Kasım ayının on dokuzuncu günü)

Sayfa : 37b Belge No:4

Kınalı Köyü halkının subâşıları olan Zülfikâr Bey'den memnun olmayıp mahkemeye şikâyet ettiklerine dair.

Sayfa : 37b Belge No:5

Pozuş Köyü halkının Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Muslizâde Osman Çelebi'ye olan bin beş yüz akçe borçlarını Ahmed Çelebi adlı şahsa emânet edip ödediklerine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 37b Belge No:6

Firuz Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Nalçacı el-Hâc Kurd'un Nalçacı el-Hâc Mehmed adlı şahısta iki bin akçe alacağını el-Hâc Kurd'un uğlu Ali Şa'ban'ın tahsil ettiğini bildirmesine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 38a Belge No:1

Orta Bekirli Köyü'nden Dorhoko İstola adlı zımmînin Tatko'ya bir dönüm bağını üç yüz akçeye sattığına dair.

Sayfa : 38a Belge No:2

Mahmud Çelebi adlı şahsın Kethüdâ Piri olan Hasan Ağa'dan on dört bin akçe alacağı olup, Hasan Ağa'nın firâr ettiğini mahkemeye bildirdiğine dair.

Sayfa : 38a Belge No:3

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Radol-u Küçük Köyü sipâhisi olan Mehmed Bey'in Abdi Çelebi adlı şahıstan altı bin akçe alacağı olup, Vironofça Köyü'nden beş beş yüz akçe ödemeyi kabul etmeyip teslim ettiğine dair.

Sayfa : 38a Belge No:4

Kadri oğlu Mehmed'in Keşak Köyü halkından iki bin iki yüz akçe alacağı olduğuna dair.

Sayfa : 38a Belge No:5

Fatma Hâtun'un kızı olan Şerife adlı şahsın nafakasının Fatma Hâtun'a teslim edilmesine dair.

Sayfa : 38a Belge No:6

İsa oğlu Ahmed ve Murtaza'nın mirâslarını, mûsîsi olan Receb adlı şahsın, vâsîleri ve anneleri olan Ayşe Hâtun'a teslim ettiğine dair.

Sayfa : 38a Belge No:7

Manastır Kazâsına bağlı Baldofniçe Köyü zımmîlerinden Manus adlı şahsa, Moğila Köyü zımmîlerinden olan Morçe'nin iki bin akçe vereceğinin Manus tarafından tahsil edildiğine dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 38b Belge No:1

Hüseyin'in vâsîsinin Ayşe Hâtun olduğuna dair.(M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 38b Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Mescidli Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Alişân adlı şahsın oğulları Ahmed ve Murtaza'ya, vâsîleri ve anneleri olan Ayşe Hâtun'un, babalarından miras kalan maldan nafaka talep edip, mahkeme tarafından her birisine günlük ikişer buçuk akçe nafaka verilmesi kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 38b Belge No:3

Ohri Kazâsı'nda ikâmet eden Osman Beşe oğlu Hasan'ın, babasının Kürkçü Mehmed adlı şahsa borcu olup, borcu Hasan'ın ödemesi kararına dair.

Sayfa : 38b Belge No:4

Saliha ve Hüma Hâtun'un satılan evinin alınmaması kararına dair.

Sayfa : 38b Belge No:5

Mü'mine Hâtun Vakfı mâlından Abdi Çelebi'nin ve Brançe Köyü'nden Mitre çocuğu Nikol'un verecekli olduklarına dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 38b Belge No:6

Mogila Köyü'nden Morçe adlı şahsa Musli el-Ksab'ın koyun fiyatından borcu olduğuna dair.

Sayfa : 39a Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Hanalu Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Mustafa Bey adlı şahsın oğulları Ahmed, Hasan ve Musa'nın vasîsi olan amcaları Receb'in, babalarından kalan mirastan nafaka talep edip, her birine günlük ikişer buçuk akçe nafaka verilmesi kararına dair. (M.1640 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 39a Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Üstâd İbrahim adlı şahsın Bukok sınırındaki dört çapalık bağını Nadan Velât adlı muhızra bin yüz akçeye sattığına dair. (M.Şubat ayının sonları)

Sayfa : 39a Belge No:3

Hasan Efendi Vakfı'ndan iki bin akçe alan Hasan Efendi'nin oğlu Hüseyin borcu üzerine alıp, Hasan'ın yedi hisse bağına rehin konulmaması kararına dair.

Sayfa : 39a Belge No:4

Dârü'l-kurrâ Vakfı'na müteveli olan Ömer Çelebi'nin, vakfa önceden müteveli olan Ahmed Çelebi'nin zimmetinde bin akçe olup, Ahmed Efendi'nin oğlu Hüseyin tarafından akçenin vakfa teslim edildiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 39a Belge No:5

Mahmud Ağa Vakfı'na müteveli kâtibi olan Abdülhalim oğlu Mehmed'in yerine geçen Ali Halife, İstanbul'a gönderilmesiyle Mahmud Ağa Vakfı'nın Hatibi Mustafa adlı şahısı vekil ettiğine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 39a Belge No:6

Ömer Ağa Câmi'sinde imâm ve hatib olan Ali Halife'nin imâmet ve hitâbet vazifesine Mahmud Ağa Tekkesi'nde oturan İbrahim Halife'yi vekil etmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 39a Belge No:7

Manastır'da ikâmet eden Halil adlı şahsın iki sene önce Mehmed'e sarı atlas entariyi rehn olarak verip, Mehmed'in yıpratıp, entarinin kıymeti kadar ödeme yapması talebine dair.

Sayfa : 39b Belge No:1

Ali adlı şahsın kızı Hümâ Hâtun'un Bukri sınırındaki altı dönüm tapulu tarlasının, kardeşi Mehmed tarafından Hümâyâ vermesinin kararlaştırıldığına dair.

Sayfa : 39b Belge No:2

Hüseyin adlı şahsın Kanatlar'dan Hasan'dan üç bin akçe alacağı olup tahsil ettiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 39b Belge No:3

Manastır Yahudilerinden olan Lazar kızı Coya adlı şahsın Ostrova'da ikâmet eden Sariefendizâde Fahrü'l-kuzât Ali Efendi tarafından haps olunup Esak adlı Yahudi'nin kefil olmasıyla salıverildiğine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 39b Belge No:4

Manastır'da tabakhâne sığırlarını otlatan Ömer adlı şahısı, Ömer Efendi, Turğul Halife, Bayram Çelebi, Hızır Çelebi ve mahalle halkının çayırarda Ömer'i kontrol ettiklerini bildirdiklerine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 39b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Nasuh Bey adlı şahsın Bukok Köyü zımmîlerinden olan İstoyko Miter adlı şahsa köy sınırında olan dört çapalık harâbe bağını beş yüz otuz gümüş akçeye sattığına dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 39b Belge No:6

Vidin'de ikâmet eden Usta Mustafa adlı şahsın Manastır'da ikâmet eden Kalıpçı Ustası Hasan'dan beş aynî gurûş ile otuz akçe alacağını bildirdiğine dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 39b Belge No:7

Manastır Kazâsı'na bağlı Dihok Köyü'nde ikâmet eden Mehmed kızı Rakiye Hâtun'un köy halkından olan Petko Velçe adlı zımmîye beş çapalık bağını iki bin beş yüz gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1640 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 40a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Ali sipâhi adlı şahsın kızı Şerife'nin hisse hakkının nafaka kisvesiyle birlikte büyük validesi Fatma Hâtun'a devredilmesi talebine dair.

Sayfa : 40a Belge No:2

Derviş Mehmed ve Ali Halife adlı şahısların, ta'yin olunan Yalancı Ömer, Sipâhi Mehmed, Çırnabok Sipâhisi Ömer ve Çeribâşı ile anlaşmazlıkları halinde mahkemeye getirilmesi talebine dair.

Sayfa : 40a Belge No:3

Çeribâşı'nın mahkemesinde Alaybeyi olan Hüseyin Bey'in kefil olmadığına dair.

Sayfa : 40a Belge No:4

Filorina'ya bağlı Lovkar Köyü'nden Koço çocuğu Peyu, Martin Petko, Maşo Doma ve köy halkının Kazzâz Hüseyin adlı şahsa beş bin akçe borcu olup, borcun İbrahim Ağa'ya emânet bırakılıp ödendiğine dair.

Sayfa : 40a Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Vakf-ı Bekirli Köyü zımmîlerinden Rumçe adlı kadının Ohri Kazâsı'nda ikâmet eden Osman Beşe oğlu Hasan adlı şahsa beş bin beş yüz akçe vereceğinin dört bin beş yüz akçesinin Mehmed Ağa'ya havâle ettiğine dair.

Sayfa : 40a Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Hüseyin Sipâhi'nin karısı olan Ayşe Hâtun'un vefât etmiş babası Ahmed Beşe'nin vefât etmiş olan Hâşim Efendi'den bir baş katır kıymeti alacağı olup, Hâşim Efendi'nin oğlu Cemalüddin'den alacağının tahsil olunması kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 40b Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Trın Köyü zımmîlerinden katl olunan Rosa Poriçe adlı şahsın oğlu Rosa ve karısı Kandubent İstoyko'nun köy halkından dem ve diyet talep ettiklerine dair. (M.1641 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 40b Belge No:2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Sarımemizâde el-Hâc İbrahim adlı şahsın oğlu olan Hasan'ın vasîsi ve annesi Kamer Hâtun'un Dobruşovo Köyü'nden Yovan, Dabu ve köy

halkından elli dokuz bin akçe alacağı olup, on iki bin akçe ödenip, geri kalan miktarın köy halkından tahsil edilmesinin kararına dair.

Sayfa : 40b Belge No:3

Manastır Kazâsı'na bağlı Dihok Köyü'nde ikâmet eden Mehmed kızı Rakiye'nin Velço çocuğu Petko'ya beş çapalık bağını bin beş yüz gümüş akçeye sattığına dair.(M.1641 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 40b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Muslizâde Osmân Çelebi Gulâm-ı Sipâhi'nin Poruş Köyü halkından on beş gurûş alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 41a Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Çıkrıkçı Köyü'nde tımâr mutasarrıfı olan Mehmed Çelebi, köyde çiftlik mutasarrıfı olan Yusuf Beyzâde, Ahmed Çelebi, Piri Bey ve Ali Sipâhi adlı şahısların, Haddad oğlu Ahmed, Cilâcı Mahmud, Süleyman oğlu Ali, Ferhad oğlu Hüseyin ve köy halkının, çiftliklerini basıp zarar verdiklerini şikâyetlerine ettiklerine dair.

Sayfa : 41a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Zurçe köyü zımmîlerinden Marko adlı şahsın oğulları olan Morçin ve Ninçe, babaları Marko hayattayken bir göz değirmeni Rayke ve Rosto adlı şahıslara dört yüz akçeye sattığına dair temessük verilmesini talep ettiklerine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 41a Belge No:3

Mustafa adlı kıbtînin, Manastır'da ikâmet eden Fahrü'l-A'yân bende-i Ali Bey'in eşyalarını çalıp, ceza olarak gemiye gönderilmesinin karar verildiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 41a Belge No:4

Magarevo'dan Niko adlı zımmînin yirmi baş koyununun değerinin Simon adlı şahıs tarafından ödenmesi kararına dair.

Sayfa : 41b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Mustafa kızı Hatice Hâtun'un, müteveli olan Kurd Bey'i vekil etmesini talep edip, mahkeme tarafından vekâletinin reddedildiği kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 41b Belge No:2

Sufizâde Mehmed Ağa adlı şahsın el-Hâc Ahmedzâde Mustafa Çelebi'den alacağını elli iki gurûşunu tahsil edip geri kalan borcunun Ahmedzâde'den tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 41b Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden Yusuf adlı Hâtun'un, vefât eden kocası Ekmekçi Timur'un kalan mirasından hissesi ve mehrinin talep ettiğine dair.

Sayfa : 41b Belge No:4

Manastır zımmîlerinden Nikol adlı şahsın Münîş adlı Yahudi'ye olan borcunun, Münîş'in oğluna gönderilmesi kararına dair.

Sayfa : 41b Belge No:5

Yusuf Halife el-Suhte adlı şahsın Mat Kazâsı'ndan Hasan Kalfa'yı da'va edip, Hasan'ın itaatsizliğinin görülmediği kararına dair.

Sayfa : 41b Belge No:6

Memizâde Mehmed Bey adlı şahsın Arslan oğlu Şa‘ban’a 8 gurûş verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 41b Belge No:7

Vefât etmiş olan el-Hâc İbrahim’in karısı Kamer Hâtun’un el-Hâc Şab‘anzâde adlı şahıstan altı bin akçe alacağının mahkeme tarafından hüccet verilmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 41b Belge No:8

Karaman Köyü’nden Bavırofça adlı şahsın Boşko adlı şahsa Karaman sınırındaki tarlasını bedel karşılığında Boşko’nun üzerine bıraktığını mahkemeye bildirdiğine dair.

Sayfa : 41b Belge No:9

Porodim Köyü’nden Velkan adlı şahsın Halil’e borçlu olduğuna dair. (H.Zilhicce ayının sonları)

Sayfa : 41b Belge No:10

Yahudi Menuyul adlı şahsın, Dihok Köyü’nde bulunan valancesinde işleyen zımmîlerin aldıkları maaşın üçte birinin düşürülmesinin kararına dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının sonları)

Sayfa : 42a Belge No:1

Manastır’da ikâmet edip vefât eden Musli es-Seyyid Bancakara adlı şahsın Çıkrıkçı Köyü’ndeki çiftlik ve tarlasını, kızı Fatma Hâtun ve karısı Ayşe Hâtun’un Hüseyin Bey adlı şahsa otuz beş kâmil gurûşa sattıklarına dair. (M.1641 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 42a Belge No:2

Mat Kazâsı’ndan olup, Manastır’da ikâmet eden Suhte Yusuf Halife adlı şahsın Hasan Halife ile da‘vâsı olup, mahkemeye getirilmesini talep ettiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 42a Belge No:3

Kaşzâde Bey adlı şahıs öldürölüp, Sapari’den olan Yano adlı çobân ve köyün sipâhilerinin zeamet sahipleri olan Kıdvetü’l-emâsil Hüseyin Dervişzâdeler’in vekili Kâsım’a teslim olduklarına dair.

Sayfa : 42a Belge No:4

Hamza Bey imâmı ve mü’ezzini olan Hızır Hoca ve Abdullah Hasan’ın İplikçi Mustafa’ya şahit olduklarına dair.

Sayfa : 42b Belge No:1

Aydın adlı kölenin, Sabari’den David adlı şahsın çobanı olan Yano adlı zımmî tarafından nacak ile yaralanıp vefât ettiğinin şahitler tarafından bildirildiğine dair.

Sayfa : 42b Belge No:2

Vefât eden el-Hâc İbrahim’in oğlu Hasan’ın vasîsi ve annesi olan Kamer Hâtun’un Hasan’ın hakkı olan altı sekiz yüz akçeyi üzerine aldığı bildirildiğine dair.

Sayfa : 42b Belge No:3

Çirmen Sancağı beyi olan Ali Bey’in kölesi olan Aydın adlı şahsın, Nikel oğlu David’in çobanı Yano adlı zımmînin yaralayıp öldürmesi üzerine yakalanıp ceza verildiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 42b Belge No:4

Çirmen Sancağı beyi olan Ali Bey'in kölesi olan Aydın adlı şahsın, Nikel oğlu David'in çobanı Saparılı Yano adlı zımmînin yaralayıp öldürmesi üzerine yakalanıp ceza verilip, köy halkıyla dem ve diyet davasının olmadığına bildirildiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının başları)

Sayfa : 42b Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Çıkrıkçı Köyü'nde çiftliğe Ali el-Hayyât ile ortak olan Abdürrahman Efendizâde Mefharü'l-kuzât el-Hâc Mehmed Efendi'nin, çiftliğin yüz gurûşa Osman Efendi'ye satılıp meblağın el-Hâc Mehmed Efendi'ye teslim edilmesi talebine dair.

Sayfa : 42b Belge No:6

Hatice Hâtun'un Halil Çelebi adlı şahsa verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 43a Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Bukok Köyü zımmîlerinden Kirko Nikol adlı şahsın, köy halkından olan Kurd Bey Gulâm-ı Sipâhi'nin omzundan yaralandığını mahkemeye şikâyet ettiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının ortaları)

Sayfa : 43a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Tırnova Köyü'ne subâşı olan Ali Bey'in Gozman Yofça, Buğla Nikola, Mitre İstoyan, Niko Yoğa ve Mitre Velçe ve köy halkından bin kırk sekiz senesi Recep ayının mahsul meblağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 43a Belge No:3

Bukova Köyü zımmîlerinden Pob Buğdan, Pob Molan, Pob Petko, Toşko Şetanu, Manu İvason, Kostatar Mile, İstoyko Mile, Yovan Karakada, İstoyko oğlu Estata, Niko Mile ve Körgo Gola adlı şahıslar ve köy halkının Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi'ye yüz elli kâmil ayar gurûş borçlarının on iki akçesine dörd akçe faiz ödediklerine dair.(M.1641 senesinin Mart ayının on dördüncü günü)

Sayfa : 43a Belge No:4

Efendi Hazretleri adlı şahsın Bukok halkı üzerindeki yüz elli gurûş alacağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 43a Belge No:5

İskender Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Musa kızı Hatice Hâtun adlı şahsın Bilâl Beyzâde Hasan Çelebi adlı şahıstan iki bn akçe olan borcunu sene içinde ödemez ise evinin satılıp borcunun ödenmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının ortaları)

Sayfa : 43a Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Gulâm-ı Sipâhi olan Mehmed Bey'in Mogila Köyü zımmîlerinden Dukala'nın oğulları Boğoyo, Bayo, Nikola, Velkan, İlya, Sara ve Esta Manuya'nın otluklarını yağmalayıp arabalarını bastığını şikâyetine dair.

Sayfa : 43b Belge No:1

Sufizâde Mehmed Çelebi adlı şahsın on sene önce Hüseyin Bey'e iki yüz akçe çuka satıp, meblağın tahsilini talep ettiğine dair.

Sayfa : 43b Belge No:2

Ömer adlı eşkıyânın ihtiyaçları için mahkemede babası Osmân'ın kefil olup, Osman'ın ihtiyaçlarına Abdülkadir Bey, Usta Abdi Börekci ve Mustafa Çapacı adlı şahısların kefil olduklarına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 43b Belge No:3

Mahmud Ağa adlı şahsın vasîsi ve musîsi olan Mehmed Bey'in ta'yin edilmiş mimar olan Üstad Hızır'ın işinde tembellik ettiğini şikâyetine dair.

Sayfa : 43b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Hayyât Ali, kardeşi kızı Ayşe Hâtun'un vasîsi olup, el-Hâc Mehmed Efendi'ye Çeltikçi sınırındaki çiftliğini, beş dönüm bostan yerini, on iki dönüm tarla ve dört dönüm tarlasını, on beş arabalık çayırını, üç bin akçeye sattığına dair.

Sayfa : 44a Belge No:1

Ali Bey el-Hayyât, vefât eden kardeşi Hasan'ın kızı Ayşe Hâtun'un vasîsi olup, Karaman, Karkarina ve Sabari sınırında iki yüz dönüm tarla, beş altı arabalık çayırı dört bin sekiz yüz akçeye yazılmış ve adı geçen kişiye sattığına dair.

Sayfa : 44a Belge No:2

Kuyumcu Ahmed'e emanet konulduğuna dair.

Sayfa : 44a Belge No:3

Vefât eden Karabâşzâde Ahmed adlı şahsın kızı olan Emgâşum'un vasîsi ve annesi Saime Hâtun'un diğer kızı Ümmühan ile çiftlik anlaşmazlığı olup, yüz gurûşu zimmetine alıp sulh edildiğine dair. (M.1641 senesinin Mart ayının ortaları)

Sayfa : 43a Belge No:4

Manastır'da ikâmet edip vefât eden İskender'in karısı Sâliha Hâtun adlı şahsın, altı yüz akçe mehri mü'eccelini ve mirasından hissesini oğlu Murad Bey'e verilmesini talep edip, talebinin reddedildiği kararına dair. (M.1641 senesinin Mart ayının sonları)

Sayfa : 44a Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Kleştina nâm Köyü'nde Zeyneb Hâtun'un tarlalarını kullanan kızı Fatma Hâtun'un, annesinin vefâtından sonra sipâhisi Murtaza'dan dokuz akçeye alıp tapu verildiğine dair.

Sayfa : 44b Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Paşa Bekirli zimmîlerinden Boğoya çocuğu Petro'yu, Orta Bekirli zimmîlerinden İstoyko adlı şahsın darb ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 44b Belge No:2

Üsküb'te ikâmet eden Mustafa Beşe adlı şahsın çırağı olan Mustafa'yı, İbrahim Bey'in zorla yanına alıp, zulm ettiğini şikâyetine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 44b Belge No:3

Manastır Kazâsı'na bağlı Eflahça Köyü zimmîlerinden Niko İstoyko adlı şahsın, karısı ile talâk-ı bâin ile boşandıklarına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 44b Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Burt Köyü'nde ikâmet eden Nikola çocuğu Metan'ın, Eflahça Köyü'nde ikâmet eden kız kardeşi Nikola kızı Yano'yu Giyan ve oğlu Boğoya, Petan, Yovan, Duyo, İstoyça Mitre, Dimo Eflah ve subâşıları Zülfikar Bey'in adamlarından Dede Bâli ve Ali Beşe'nin darb edip yaraladıklarını mahkemeye şikâyetine dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının başları)

Sayfa : 44b Belge No:5

Ali Bey adlı şahsın iltizâmından sorumlu olduğu Kokurçân Köyü mahsulünden Kürkçü Mehmed Ağa'dan sekiz akçe alacağını borç senedi getirmez ise sekiz gün içinde ödemesini talep ettiğine dair.

Sayfa : 44b Belge No:6

Manastır Kazâsı'na bağlı Orihova Köyü zımmîlerinden İstâyko Velko'nun çocukları Sivo ve Velko'nun vasîleri anneleri Masliye Nasrâniye iken vasîliği düşürülerek, vasîlerinin amcaları olan Velko çocuğu Nikola'nın olması kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 45a Belge No:1

Yeni Mahalle'de ikâmet eden Ömer kızı Ayşe Hâtun'un, kocasındam zimmetinde sekiz yüz akçe değerinde ferâce olup, dört yüz akçeye anlaşıp meblağın Ayşe Hâtun'a teslim edildiğine dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının ortaları)

Sayfa : 45a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Orihok Köyü zımmîlerinden İstayko'nun çocukları olan Sivo ve Velko'nun amcaları olan Nikola Velko'ya teslim edilmeleri kararına dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının başları)

Sayfa : 45a Belge No:3

Manastır Kazâsı'na bağlı Bukova'da Urumcuk Mahallesi zımmîlerinden Petko Buğdan adlı şahsın, Enhala Estema adlı şahsa, kardeşinden miras kalan evi, bahçesiyle birlikte iki yüz altmış gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 45a Belge No:4

Puşî dikenlerin, bütün diktikleri puşileri Murad adlı şahsa verip, mahkeme tarafından Murad'dan satın alınması kararına dair.

Sayfa : 45a Belge No:5

Manastır'da muhtesib olan Bâli Bey'in Terbe-i yolunu, Haraştina yolunu ve Taşköprü yolunu üç bin dört yüz akçeye Hallâc Hızır ve Hüseyin'in üzerine bin elli Martı başından sene sonuna kadar verdiğiine dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 45a Belge No:6

Manastır Kazâsı'na bağlı Dihov Viladimür Köyü zımmîlerinden İstoyan, Tudor, diğer İstoyan Bazu ve Dimo adlı şahıslar ve köy ahâlisinin, Pirlepe'de ikâmet eden Arslan Paşazâde Ali Bey'in adamları ve Buçini, Grogas ve Zapılçan Köyü zımmîleri tarafından köylerinin yağma edilip, Tudor ve İstoyan'ın zicirlenip Pirlepe'ye götürüldüklerini şikâyetlerine dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının yirmi üçüncü günü)

Sayfa : 45a Belge No:7

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Bârâkzâde Mustafa Hoca Vakfı'na Bârâkzâde'nin mütevellî olan torunu Mehmed'in, vakfın muhasebesinin görülmek üzere mahkemeye çağrılıp mahkemeye gelmediğine dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 45b Belge No:1

Manastır bakkallarında olan el-Hâc Hasan, Bazârbâşı Mehmed, Musli, Ali ve Kırcovalı Mehmed adlı şahısların, Ferhad oğlu Ahmed bakkalı, yağ ve bal getiren bakkaların cizyeye tabi tutulduğu halde Ahmed'in yağ sattığını şikâyet edip, Ahmed'in mahkemeye teslim olduğuna dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 45b Belge No:2

Manastır'da zâbitü'l-velâye olan Ahmed Ağa', İbşirzâde Yusuf adlı haydutun ağnam mer'asından koyun kaçırırken kılıç çekip, yolunu bastığını şikâyet edip, Yusuf'un mahkemeye çağrılıp mahkemeye gelmediğine dair.

Sayfa : 45b Belge No:3

Yovan adlı zımmînin dört bin akçe borcu olduğuna dair.

Sayfa : 45b Belge No:4

Manastır'a bağlı Luznan Köyü zımmîlerinden Karasavo ve kardeşi Bomçe'nin Papa Savo adlı zımmîye iki çapalık bağlarını üç yüz nakd akçeye sattıklarına dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 45b Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Esuta Petka Köyü zımmîlerinden Metan Kohiste ve amcası Petko'nun kızı Velko adlı Nasrâniye'nin, Temürcü Velko adlı şahsa Dragoş Köyü sınırındaki iki çapalık bağlarını sekiz yüz nakd gümüş akçeye sattıklarına dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 46a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Kazzâz Hüseyin adlı şahsın, Manastır Kazâsı'na bağlı Novkâz Köyü'nden Pob Koça, Yovan Eban, Golo Niko, Tudor Asiru, Kirko Gola ve Yano Toma adlı şahıslardan beş bin akçe alacağını ve meblağın üç yüz elli akçe faizinitahsil ettiğine dair.

Sayfa : 46a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Banuşa Köyü Nasrânileri'nden Veladu Duçan'ın babasından kalan dört çapalık bağı Kirko Niko adlı zımmînin kullandığını şikâyet edip, Duçan'ın Mehmed Efendi Vakfı'na bin beş yüz akçe olan borcu karşılığında bağın takas edilip, Kirko'nun bağı kullandığına dair. (M.1640 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 46a Belge No:3

Çıkrıkçı'da ikâmet eden Abdünnebi kızı Aliye adlı şahsın, Ferhad oğlu Hüseyin, Mehmed Hoca ve Şişko Mahmud oğlu İbrahim adlı şahıslara Çıkrıkçı'daki evini bahçesiyle birlikte dört bin üç yüz akçeye sattığına dair.

Sayfa : 46b Belge No:1

Selânik'te çuka emini hizmetinde olan Ahmed'in, Mevlana Selanik Kadısı'na çuka işlerinin bittikten sonra, Manastır, Üsküb, Karaferiye ve Yenice kazâlarında üretilen yapağının tüccarlara ve küffar vilayetlerine verilmemesini talep edip, Selânik kadısının talebi onaylayıp, halktan akçe alınmaması ve yapağının Mat Kazâsı'na verilmemesi buyrulduğuna dair. (M.1640 senesinin Temmuz ayının yirmi dokuzuncu günü)

Sayfa : 46b Belge No:2

Dergâh-ı muallam yeniçerilerinin Selânik'te işlenen çukalar üzerine ta'yin olunan Molla Mevlana Ahmed'in, çuka işleyen Yahudilerin Karaferiye, Manastır ve Selânik etrafına kaçtıklarını üç arz-ı hâl ile Mevlana Görice Kadısı'na bildirip, Görice kadısının çuka işleyen Yahudilerin bulunup Selânik'e götürülüp işlerini yapması buyrulduğuna dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının on dördüncü günü)

Sayfa : 47a Belge No:1

Selânik'te çuka işleyen Yahudilerin kaçtıkları yerlerden toplanıp Selânik'e iskân ettirmek üzere getirildiği bildirilip, Sol Kol Muhassılı'nın çuka işleyen Yahudilerin akçelerinin cizyedâra tahsil olup, yeniçeri çukasının temin edilmesi için yapağılarını narh fiyatı üzerinden satmaları ve yapağıları yoksa koyunlarını vermeleri buyrulduğuna dair.

Sayfa : 47a Belge No:2

Ya'kub Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Eflah Mehmed adlı şahsın, mahkemedan Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi'ye iki bin akçe borcu olup, mahkeme tarafından evine rehn konulup borcu karşılığında evin Sarrâc Osman'a iki bin akçeye satıldığına dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 47b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Fatma Bevzâ Hâtun adlı şahsın Firuz Bey Mahallesi'ndeki evini vakf ve hisse edip Fahrü'l-Hutaba Mustafa Çelebi'ye teslim ettiğine dair.

Sayfa : 47b Belge No:2

Hasru Kethüdâ Vakfî'na borcu olanların borçlarını mahkemeye getirip, müteveli ve câbiye bir akçe dahi verilmediği kararına dair. (M.1642 senesinin Nisan ayının ortaları)

Sayfa : 47b Belge No:3

Ahmed'in vasîsi ve annesi Kamer Hâtun'un, Murad Bey'in El-Hâc İbrahim'in yetim malından bin yüz on akçe borcunu istediğine dair.

Sayfa : 47b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden El-Hâc Memi oğlu Salih'in küçük çocuk iken, babasından miras kalan Azab Bey Mahallesi'ndeki evlerini vefât eden kardeşi ile birlikte Çanak Ustası Saliha Hâtun'a dokuz bin nakd akçeye satıp, hissesini almayıp, Saliha Hâtun'dan hissesini talep edip bin nakd akçeye anlaşıp meblağı aldığına dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 47b Belge No:5

Mehmed Çelebi Muhzır adlı şahsın bin yüz on iki akçe için şehâdet etmediğine dair.

Sayfa : 47b Belge No:6

Miço el-Hayyât adlı zimmînin elinde kalıp akçe bulunmasının mahkeme tarafından sorgulandığına dair. (M.1642 senesinin Nisan ayının ortaları)

Sayfa : 48a Belge No:1

Ayşe Hâtun adlı şahsın, kocası olan Oruç Ali'den iki bin akçe nafaka ve mehri mü'eccelinden vazgeçip muhalaa ile boşandığına dair.

Sayfa : 48a Belge No:2

Mescidli Köyü'nde ikâmet eden Habib oğlu Ali'nin köy halkına zarar vermeyeceğine köy halkından Yusuf oğlu Bali, Ahmed oğlu Bayram ve Bayram oğlu Hüseyin'in kefil olduğuna dair.

Sayfa : 48a Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden El-Hâc Hüseyin el-Kazzâz, Kılıççı Ustası Hasan, Hayyât Ahmed, Na'li El-Hâc Mehmed, Bakkal El-Hâc Hasan, Haffâf Mehmed, Abdûlbâki ve vilâyet halkını Manastır'da müftü olan Şeyh Mehmed Efendi, İlbasan Alenneccâr Câmisi'ne toplayıp, halkın Müftizâde Mehmed Efendi hakkında şehadet etmeyip müftünün ve Ustrumca kadısının halka hakaret edip halkın şikâyetine dair. (M.1642 senesinin Nisan ayının ortaları)

Sayfa : 48a Belge No:4

Manastır'da bezzâz işi yapan El-Hâc Şaban oğlu El-Hâc Ahmed'in Manastır Kadısı Müftizâde Mehmed Efendi huzurunda, Manastır müftüsünün cemaatinde İlbasan Kadısı Mehmed Efendi'nin yeniçerilerine zulm ettiğine şehâdet edip mahkemede Manastır kadısı tarafından sorgulandığına dair.

Sayfa : 48a Belge No:5

Müfti Efendi'nin Manastır'da Eski Câmî' imamı olan Memi Efendi'den İlbasan'a yazılan dilekçeyi imzalayıp mühürlemesi talebine dair.

Sayfa : 48a Belge No:6

Karkarina Köyü'nden Estapan Damyan ve Dan Yovan adlı şahısların Bâli oğlu İbrahim'e 257 'aded sahîhü'l-ayâr gurûş borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 48b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Hüseyin kızı Fahrü'l-muhadderât Kadriye Hâtun'un babasından miras kalan Firuz Bey Mahallesi'ndeki evini hayatı, çömlek odası, kileri, anbarı, fırını, akarsuyu, sundurması, bahçesi, odası, ahırıyla birlikte İmâm Memi Efendi'ye on dört bin nakd gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1642 senesinin Nisan ayının sonları)

Sayfa : 48b Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Luznan Köyü'nden İkan Sagor adlı zımmînin, köy sınırında olan iki çapalık bağını Nikola Ehlad adlı zımmîye dört yüz nakd akçeye sattığına dair.

Sayfa : 48b Belge No:3

Karkarina Köyü'nden İstoyko ve Dano adlı şahısların İbrahim adlı şahsa borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 48b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Vesu adlı zımmînin karısı olan Alkuna'nın Kirko adlı zımmînin evinde olduğunu bildirip, Kirko'nun Vesu'nun karısını getirmesi kararına dair.

Sayfa : 48b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Ahmed adlı şahsın koyunlarını Berber Hasan ile İsa'nın darb ve yağma edip sürülerini yaraladığını şikâyet ettiğine dair.

Sayfa : 48b Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Halime hâtun'un vefât eden oğlu Mehmed üzerinde on altı bin akçe hakkı olup, meblağı istemesine dair.

Sayfa : 48b Belge No:7

Halime Hâtun'un hesap olunmayacağı kararına dair.

Sayfa : 49a Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Bâzârbâşı Mehmed adlı bakkâlin Mahmud Ağa mütevellisi Mehmed Bey'den sekiz bin akçe ödünç para alıp, Mehmed'in ortağı olan Abdi adlı bakkal ile meblağın faiziyle birlikte ödeneceğine dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının ortaları)

Sayfa : 49a Belge No:2

El-Hâc İbrahim adlı şahsın Tırnofça Köyü halkından on üç bin akçe alacaklı olduğunu bildirip, köy halkının on bir bin akçe borcu olduğunu söylediklerine dair.

Sayfa : 49a Belge No:3

Manastır Kazâsı'ndan Germiyânlı Halil adlı şahıs, öküzünü Brodil Dimo ve Nikola adlı zımmîlerin çaldığını şikâyet ettiğine dair.

Sayfa : 49a Belge No:4

Sagora Hâtun'un malından Dimo Bozacı ve Yovan Petan'ın Kasım ayına kadar borçlarını ödeyeceklerine dair.

Sayfa : 49a Belge No:5

Mehmed Ağa el-Zâ'im adlı şahsa Filorina'ya bağlı Kleştina-i Bala Köyü halkından olan Yofça Rafçe, Metan, Velko Bele, Velko Gola, Tançe Petan, Peyu Petan, Metan Petan, Buğola Kosta ve köy halkının 420 'aded gurûş rişâl borçlarını altmış gurûş faiziyle birlikte ödeyeceklerine dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının ortaları)

Sayfa : 49a Belge No:6

Adı geçen İbrahim Ağa'nın Filorina sınırında olan rehin koyduğu yüz elli dönüm çayırı sipâhi izniyle alacağı karşılığında bıraktığına dair.

Sayfa : 49a Belge No:7

Manastır'da merhûm Bâli Voyvoda Evkâfı'nın görevlileri, vakıf mütevellisi olan Derviş Çelebi'nin, vakıf görevlileri olan imâm, mü'ezzin, kayyum ve mütevellilere eksik vazife verdiğini mahkemeye bildirdiklerine dair.

Sayfa : 49b Belge No:1

Manastır'da merhûm Mahmud Ağa Vakfı'na müteveli olan Mehmed Bey'in vefât eden Kuyumcu Ahmed'e vakıf malından bin akçe borç verip, kefil olan Kuyumcu Hüseyin'den meblağı vazife gereğince tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 49b Belge No:2

Manastır'da Karaca Bey Mahallesi'nde ikâmet eden el-Hâc Mustafa kızı Neslihan Hâtun'un, vefât eden oğlu Abdi'den miras kalan Esuta Petka Köyü'ndeki çiftliği içindeki evi, çardağı, anbarı, sundurmayı, odayı, ahırını, harman yerini, bahçeyi, hayvanları ile birlikte ve köy sınırındaki altı çapalık iki kıt'a bağını on bin akçeye satıp, Ohri sınırındaki çiftlik ve çayırı on bin nakd akçeye satıp, toplamda yirmi bin akçe zimmetine aldığına dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının sonları)

Sayfa : 49b Belge No:3

Manastır Kazası'na bağlı Osotine'den Nikola adlı zimmîden Seferzâde'nin alacağı olup tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 49b Belge No:4

Varoş papası Papa Yovan adlı şahsın Ahmed Efendi'ye çuka fiyatından cedîd ve ceyyid akçeden borçlu olduğuna dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının sonları)

Sayfa : 49b Belge No:5

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan El-Hâc Hüseyin'in kızı Kadriye Hâtun'un, vefât etmiş olan Mehmed üzerinde babasından kalan on dört akçe espâb fiyatından ve iki bin akçe kazancı kendi hesabına aldığına dair.

Sayfa : 49b Belge No:6

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin karısı Hadice Hâtun'un, kocasından kalan çiftliğin ve içindeki tarla ve çayırın tapusunu talep edip, Mescidli Köyü sipâhisi Mehmed Sipâhi Ca'fer Bey'e tapusunu verip, mahkemeden hendek yapılması dolayısıyla vârislere tapu verilmemesi kararının verildiğine dair.

Sayfa : 50a Belge No:1

Sebnila adlı yerdeki bağ sahiplerinin Esmilova zimmîlerinden Petro Körü ve İstoyko Nikola'yı ve Mustafa adlı şahısları bağlarına bekçi ta'yin ettiklerine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 50a Belge No:2

Manastır Kazası'na bağlı Bukova Köyü'nden Eşrana Mitre, Espotla Mitre ve Miçele Mitre adlı zimmîlerin bir kıt'a yüz altmış kazık soğan bahçesinin babalarından kaldığını bildirip, amcaları olan Mile Esotko ile yüz elli akçeye sulh ettiklerine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 50a Belge No:3

Mefharü'l-kuzât Derviş Efendizâde Efendi'nin Brusnik ahâlisinden âasitâneye göndermek için kırk altı gurûş alacağını vekili olan Yesef adlı yahudi tarafından tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 50a Belge No:4

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Hemdemzâde Musli adlı şahsın oğlu İbrahim'e vasi ta'yin edilmesi kararına dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 50a Belge No:5

Karaferiye'de ikâmet edip vefât eden Güçek adlı şahsın oğlu Kadri'nin babasının haffâflarından sahtiyân fiyatından on yedi bin akçe alacağının on bin akçesini tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 50a Belge No:6

Manastır Kazâsı'na bağlı Pancar Köyü zımmîlerinden Epostobol Körü, Sitayko Yovan, İstoyan Körü, Orcan Petko ve köy halkının yaylak ve mezra yerini Esircik ahâlisinin kullanıp yağma ettiğini şikâyet ettiklerine dair.

Sayfa : 50b Belge No:1

Yenişehir Kazâsı'na bağlı İnkeli Köyü zımmîlerinden İvân'ın Manastır'daki mirasının, mirasçıları olan kız kardeşi Akro ve karısı Temetru adlı Nasrânîyelerin Yenişehir na'ibi izniyle ortaya çıkarılması talebinin onaylandığına dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 50b Belge No:2

Mustafa adlı şahsın Nâ'ib Mustafa Efendi'ye cedîd ve ceyyid 1500 meblağ vereceğini vermezse ferâce ve mâ'i dolamasını alacağına dair.

Sayfa : 50b Belge No:3

Hamâmi Osman adlı şahsın Manastır'da ikâmet edip vefât eden Kasab İlyas'tan, Kasab Salih ve Kasab Ömer kefâletiyle iki bin akçe alacağı olup, faiziyle birlikte taksit yapılarak kefillerin meblağı ödemesi kararına dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 50b Belge No:4

Cafer Ağa adlı şahsın İstanbul'a gidip kendisi yokken Akkeçili Köyü'ndeki tarla ve çayırlarına müdahale eden olursa keşf ettireceğini mahkemeye bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Haziran ayının başları)

Sayfa : 50b Belge No:5

Lağlar Köyü'nde ikâmet edip vefât eden Hızır adlı şahsın kimsesi kalmayıp tarla ve çayırlarının tapusunun annesi Saliha Hâtun'a verilmesinin kararına dair.

Sayfa : 50b Belge No:6

Piri ve İsmail adlı şahısların, Ahmed Efendi el-İmâm'a borçları olduklarına dair.

Sayfa : 50b Belge No:7

Şabire adlı şahsın Bey Hasan Efendi el-Kadı'ya borcu olduğuna dair.

Sayfa : 51a Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Pozuş Köyü'nde ikâmet eden Mehmed Beşe'yi Mitre Yovan adlı zımmînin değnekle yaraladığına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 51a Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Hasan adlı şahsın, Mehmed Sipâhi'den ödünç aldığı sekiz bin akçeyi verip, borcu verdiği dair şahitlerinin olduğunu bildirdiğine dair.

Sayfa : 51a Belge No:3

Cedîd akçenin kullanılıp valancenin ve valance çeşitlerinin narh fiyatlarının verildiğine dair. (M.1641 senesi)

Sayfa : 51a Belge No:4

Manastır Kazâsı'nda görevlendirilen AlayBeyi Hüseyin Bey'in adamı olan Seydi Bey, Çayırılı Köyü'nde devlet malı için haleb akçesini köylülerden alamayıp, Kurd Bey adlı şahsın hizmetkârını götürürken, Kurd Bey Seydi Bey'in yolunu keserek akçesini yağma edip hizmetkârını kurtardığını şikâyetine dair.

Sayfa : 51a Belge No:5

Mustafa adlı çocuğun vasîsi Mustafa oğlu Hüseyin'e Osterec Köyü'nden Dimo'nun ve köy halkının borçları olduğuna dair.

Sayfa : 51a Belge No:6

Görice Kazâsı'ndan Dimo adlı şahsın Tudor'a borcu olduğuna dair.

Sayfa : 51a Belge No:7

Lâyihi Efendi Vakfı'na mütevellî olup vefât den 'Akideci Yusuf'un hayatta iken Hacı 'Abdi adlı şahsın babası Musli Beşe'den çatma döşek rehin alıp, Hacı 'Abdi'nin rehin alınan döşğin akçesini talep ettiğine dair.

Sayfa : 51a Belge No:8

Keşak Köyü zımmîlerinden Anofça'ya babası Davinci'nin kefil olduğuna dair. (M.1640 senesinin Eylül ayının başları)

Sayfa : 51a Belge No:9

Mehmed Beşe adlı şahsın Alifça'ya borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 51a Belge No:10

Manastır'da ikâmet eden Cündî Mustafa ve Rıdvan adlı şahısların, Hasan'ın evine iki yük espâb götürdüklerine dair.

Sayfa : 51a Belge No:11

Şehir Voyvodası Ahmed BeylerBeyi'nin vekil Subâşısı olan Abdülkerim Subâşı çarşı ve pazarda alışveriş yaparken Esikpol zımmîlerinden olan Niko'dan kalıb akçe aldığını söyleyip, şahitlerin Niko'nun akçesi olduğunu söylediklerine dair.

Sayfa : 51b Belge No:1

Manastır'da ikâmet edip hacc-ı şerifede vefât eden el-Hâc Hasan'ın kızları Fatma, Hatice ve Şerife adlı çocuklara büyük babaları tabak ustası Ca'fer adlı şahsın vasî ta'yin edildiğine dair.

Sayfa : 51b Belge No:2

Mosi Yahudi'nin Hüseyin el-Hayyât adlı şahsa borcu olduğuna dair.

Sayfa : 51b Belge No:3

Hacc-ı şerifte vefât eden el-Hâc Hasan'ın çocuklarına vasî ta'yin edilen Cündî Ca'fer'in, el-Hâc Mahmud'da bulunan Hasan'ın emânetlerini teslim aldığına dair.

Sayfa : 51b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Kurd kızı Rabia'nın annesinden kalan hissesinden beş bin akçenin babasında olup, Kurd'un hayatı, sundurması, kileri, odası ve pınarı olan ev ile beş bin akçeyi takas edip evin Rabia'ya verildiğine dair.

Sayfa : 51b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Yusuf kızı Fatma'nın Mehmed oğlu Bali'ye mor iskerlet ferâcesini emânet bırakıp, ferâcenin giyilip eskidiğini şikâyet ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının sonları)

Sayfa : 51b Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Ali Pâşa adlı sarrâcın karısı olan Hüseyin kızı Ümmühan'a iki bin akçe mehrini verip talâk-ı bâin ile boşadığına dair.

Sayfa : 51b Belge No:7

Baldonçe Köyü'nden Ruman çocuğu Marko'nun ve köy ahâlisinin Piri Sipâhi'ye borcu olup Hüseyin Bey ve Muço Sipâhi'nin hesabına borcun gönderildiğine dair.

Sayfa : 51b Belge No:8

Abdûlbâki Çavuş'un oğlu Ali Bey vefât edip, Ali Bey'in kızı Emine'ye Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi'nin vasî ta'yin edildiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının sonları)

Sayfa : 52a Belge No:1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Abdûlbaki Çavuş oğlu Ali Bey'in Mogila Köyü'ndeki çiftliği ve köy sınırındaki bağını kızı Emine'ye hibe edip, kızı Emine'nin vasîsi Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Ali Bey'in karısı Ayşe Hâtun'a verilmesini talep edip, talebin mahkeme tarafından reddedildiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının sonları)

Sayfa : 52a Belge No:2

Fatma adlı hâtunun mor ferâcesini Mehmed adlı şahsa emânet bırakıp ferâcesinin eskidiğini şikâyet ettiğine dair.

Sayfa : 52a Belge No:3

Kataniçe zımmîlerinden Korgo adlı şahsın, voyvoda adamları ve Kerem Subâşı, Bezger Müteçil yakınlarında bin akçesini ve bıçaklarını alıp yağma ettiğini şikâyetine dair.

Sayfa : 52a Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Kürkçü Miço adlı zımmî, karısı Koça kızı Yano adlı Nasrânîye'yi boşayıp, boşanmanın iki taraflı kabul edildiğine dair. (M.1641 senesinin Ağustos ayının sonları)

Sayfa : 52a Belge No:5

Baldoniçe Köyü'nden Rumân Petko adlı şahsın, Piri Bey'e borcu olduğuna dair.

Sayfa : 52a Belge No:6

Mehmed adlı şahsın Ömer Halife el-Mütevelli'ye olan borcunu muhtesibe gönderdiğine dair.

Sayfa : 52a Belge No:7

Karina Köyü'nden Bâli Sipâhi'nin yetim olan Kadir'e olan borcunun hesaba gönderilip ödendiğine dair.

Sayfa : 52a Belge No:8

Zorice Köyü'nden Molla adlı şahıs ve köy halkının Hüseyin Câbi'ye borçlarını hesaba gönderdiklerine dair.

Sayfa : 52a Belge No:9

Yasef Yahudi adlı şahsın yapağı fiyatından Mustafa Bey'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 52a Belge No:10

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Bâkova Köyü zımmîlerinden Pitro adlı Nasrânîye'nin amcası Mitre Kalini, Pitro'nun ve kardeşi Tedor'un mirasından hakkı olduğunu bildirip, mirasın taksim edilmesi kararına dair.

Sayfa : 52a Belge No:11

Manastır'da ikâmet edip yaralanarak öldürülen Hasan'ın, dem ve diyetini dava eden bende-i Ali Bey'in, Hasan'ın katili olan Derviş'i mahkemeye şikâyet ettiğine dair.

Sayfa : 52a Belge No:12

YakoYahudi, Yuse ve Vasil adlı zımmîlere görev verilmemesine dair.

Sayfa : 52b Belge No:1

Koca Kadı mütevellisi Hüseyin Bey'in Dobramir zımmîlerinden Petro Kirko, Kiro Kirko ve köy ahalisinden mal aslından alacağını faiziyle birlikte tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 52b Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Abdullah kızı Rabia Hâtun'un, el-Hâc Abdi el-Bezzâz'a bir ayak küpeyi üç yüz yirmi akçeye sattığına dair.

Sayfa : 52b Belge No:3

Merhum Mahmud Ağa Vakfı'nın malından el-Hâc Mehmed el-Mü'ezzin'de 5000 akçe olup, üç bin akçesi tahsil edilip iki bin akçesinin sonradan tahsil edilip, el-Hâc Mehmed'in Eğrikaş Mahallesi'ndeki evine beş bin akçe karşılığında rehn konulup rehnin kaldırıldığına dair.

Sayfa : 52b Belge No:4

Manastır'da merhûm Layihi Efendi Vakfı'na nâzır olan Çelebi Efendi Hazretleri'nin ve vakıf kâtibi olan İbrahim Efendi'nin, Eski Câmi' imâmı olan Hasan Efendi adlı şahsın vakıf malından beş bin akçe borcu olduğunu ve borcu ödenmesi talebine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 52b Belge No:5

İlbasan'da ikâmet eden Sinan oğlu Hüseyin adlı tüccârın İlbasan'a giderken kira ile giden bargirlerin gasb edilip, yine gasp edilirse bargirlerin değerini kendisinin ödeyeceğine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının başları)

Sayfa : 52b Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Ahmed Efendi'nin, mahkeme kâtibi olan Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi'den bin akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (H.Cemâziye'l-evvel ayının sonları)

Sayfa : 52b Belge No:7

Bâli Hoca'nın oğulları Süleyman, İbrahim, Ahmed ve kız kardeşleri Rabia'nın, kardeşleri olan Hasan'ın babalarından kalan mirastan hissesine düşen beş yüz akçeyi alıp sulh ettiklerine dair.

Sayfa : 52b Belge No:8

Manastır'da ikâmet eden Papa Nikola adlı zımmînin vârisi olan Bofçe adlı zımmînin Derviş Bey adlı şahısı vekil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının başları)

Sayfa : 53a Belge No:1

Manastır mahallerinden Çavuş Ali Mahallesi'nde ikâmet eden Hızır kızı Ayşe Hâtun'un, oğlu olan Hasan'a mahalledeki evini hibe ettiğine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının başları)

Sayfa : 53a Belge No:2

Manastır'da ikâmet eden Seferzâde Ahmed adlı şahıs, karısı olan Yusuf kızı Fatma'yı talâk-ı bâin ile boşayıp, Fatma'nın mehri olan bin akçeyi ve sulh bedeli olan bin akçeyi mahkemede verdiği dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının ortaları)

Sayfa : 53a Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden Hatice Hâtun'un vekili ve babası Ömer Çelebi, kızının kocası olup talâk-ı bâin ile boşayan Ahmed'den dört bin akçe mehrini ve üç ay on gün nafaka-i 'iddetini talep ettiğine dair.

Sayfa : 53a Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Pufterân Köyü zimmîlerinden Avram çocuğu Tançe'nin, köy zimmîlerinden Gogo çocuğu Romo'ya, iki çapalık bağını dört yüz nakd gümüş akçeye sattığına dair.

Sayfa : 53a Belge No:5

Hüseyin adlı şahsın Ca'fer el-Debbag'a borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 53a Belge No:6

Adı geçen Ca'fer'in mal borcu faizinin olmadığı ve dokuz yüz akçe aldığına kefil olunmamasına dair.

Sayfa : 53a Belge No:7

Ohri Kazâsı'nda Manastır'da ikâmet eden Hasan Halife'ye Sarrac Ramazan, Kalaycı Emir, Oruç oğlu ve mahalle halkının kefil olmamasına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 53a Belge No:8

Yasef adlı Yahudi'nin Berber Hızır'a 6 'aded gurûş ve 1 'aded rub borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 53a Belge No:9

Manastır Kazâsı'na bağlı Temürhisar Nâhiyesi'nemetropolit olan Papa Duma adlı râhibe Avram adlı Yahudi'nin kefil olduğuna dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının ortaları)

Sayfa : 53a Belge No:10

Bratizol Köyü'nden Mire ve köy halkının Mehmed Yazıcı'ya borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 53a Belge No:11

Çavuş Ali Mahallesi'nde ikâmet eden Hasan Çelebi adlı çocuğun merhûm İbrahim Çelebi Vakfı'nın mütevellisi Dilâver'i, vakfın duvarı harabe olup, tamir ettirmeyip binanın kiremitlerini söktüğünü şikâyet ettiğine dair.

Sayfa : 53b Belge No:1

Manastır'da İskender Mahallesi'nde ikâmet eden Ali Efendi kızı Fatma Hâtun'un, mehri mü'ecceli ve hissesine Kurd Beyzâde Mehmed Çelebi'nin sekiz bin beş yüz akçe değerinde evi takâs olunup, meblağın ödenmesinin karar verildiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 53a Belge No:2

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Dranova Köyü'ne tımar mutasarrıfı olan Mustafa Sipâhi, Manastır Kazâsı'na bağlı Çınabuka Köyü zimmîlerinden Moyko çocuğu Moği ve kardeşi Miço'nun yirmi sene önce Dranova Dranık Köyü'nden firar ettiğini bildirip, zimmîlerden vergi talep ettiğine dair.

Sayfa : 53a Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden Kılıççı Ustası Hasan'ın, Rıdvan adlı dellâka elli gün va'de ile kefil olup, kefilliğini geri aldığına bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının sonları)

Sayfa : 53a Belge No:4

Manastır Yahudileri'nden Avram Velye ve Mosi çocuğu Esak adlı Yahudiler, Filorina Kazâsı'na bağlı Zabirdani zımmîlerinden Gola Petko üzerinde babalarının otuz bin akçe alacağı olup, on altı bin akçe tahsil edilip kalan on dört bin akçenin ödenmesi talebine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının sonları)

Sayfa : 53a Belge No:5

Korgo çocuğu Yane ve Espero Nikola adlı şahısların Kılıçı el-Hâc Hasan'a borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 53a Belge No:6

Haloni Köyü zımmîlerinden Berofçe Petko, Nikola İstoyko, Manu Mile, Yoriko Manu, Çeraçe İstoyko ve köy halkı, Karkarina Köyü zımmîlerinden Petko'nun vakfa iki bin akçe borcuna kefil olup, Petko'nun kızı Dona Nasrânîye'nin, babasından miras kalan köy sınırındaki on iki çapalık bağına borcu karşılığında konulan rehnin kaldırılıp Dona'nın borcu ödediğine dair. (M.1641 senesinin Eylül ayının sonları)

Sayfa : 54a Belge No:1

Pirlepe Kazâsı'ndan olup Manastır'da Barâklı Mahallesi'nde ikâmet eden Osman Sipâhi'nin, Simitci Hasan'a altmış gurûş borcunu ödediğine dair.(M.1641 senesinin Eylül ayının sonları)

Sayfa : 54a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Veloşna Köyü zımmîlerinden Nikele Peyu'nun çoban eşkıyası tarafından katl olunup, oğlu Sonan'ın,Bançe Boğdan, Nedelko Şeko, Vamçe Velçe, Nikola Petan, Yovan Kornür, Velçe Metan adlı zımmîlerle ve köy halkı ile dem ve diyeteye dair davanın olmadığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 54a Belge No:3

Obrine zımmîlerinden Buğoya Kosta, Golçe Yovan, Yovan İstoyçe, Mitre Velçe ve köy halkı, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi'den on bir 'aded sahîhü'l-ayâr gurûş borç aldıklarına dair. (M.1641 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 54a Belge No:4

Eş-Şeyh Mahmud Efendi'nin kızı Fahrü'l-muhadderât Ayşe Hâtun'un İşkocir Şeka Köyü halkından vakf akçeden iki bin akçe ve faizinden alacağı olup, vakıf mütevellisi Ali Çelebi'ye ve Ayşe Hâtun'un oğlu Fahrü'l-Müderrisin Derviş Mehmed Efendi'ye borcun teslim edildiğine dair.

Sayfa : 54a Belge No:5

merhûm İshak Efendi'nin Değirmen Vakfı mütevellisi olan Ömer Çelebi'nin, Bukova Köyü zımmîlerinden Nedelko Estala'nın üzerine on üç yük hâlis buğday ve on mahluta cavbanı verildiğini bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 54a Belge No:6

Dragoş Köyü'nden Pob Petan, Mihayle Yovan, Petan Elterzu, Mihayle Kotan, Yofçe Velkan, Petan Mihayle, Kolotana Mitre ve Korgo adlı zımmîlerin Hasan Ağa'ya borçlu olduklarına dair.

Sayfa : 54a Belge No:7

Manastır'da ikâmet edip vefât etmiş olan Besmi Halife'nin oğlu Ali'nin vasîsi olan annesinin, Sami Efendi'nin oğlu Ahmed adlı şahsın, Ali'nin babasından kalan bir bukağı, bir eğer, bir şekâ bend, evyan ve bakır gülabdan hakkını aldığını bildirdiğine dair.

Sayfa : 54b Belge No:1

Lâyihi Efendi Vakfı'nın mütevellisi Ahmed Efendi'ye Bâli Hoca oğlu Osmân'ın vakıf malından borcu olduğuna dair.

Sayfa : 54b Belge No:2

Ömer Çelebi'nin malından Rahukna Köyü'nden Mihayle Petro ve Yusuf oğlu Ahmed'in nakd mâl 2 'aded gurûş borçlarının tahsil edilmesine dair.

Sayfa : 54b Belge No:3

Sefer oğlu Ahmed'in malından Mihayle'nin nakd mâl 1200 borcu olup mülküne rehn konulduğuna dair.

Sayfa : 54b Belge No:4

Burt zimmîlerinden İstoyçe Nikola'nın, Hayım adlı Yahudi'den yapağı akçesinden bir mikdâr mâl alacağı olup bin dört yüz doksan akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 54b Belge No:5

Manastır Kazâsı'na bağlı Rostine Köyü'nde ikâmet eden Mehmed Bey adlı şahsın, Takyacı Mitre adlı zimmîye Gradeşniça Köyü sınırındaki dört çapalık bir kıt'a bağını iki bin altı yüz nakd gümüş akçeye sattığına dair. (M.1641 senesinin Ekim ayının başları)

Sayfa : 54b Belge No:6

Manastır zâbiti olan Ahmed Ağa'nın hizmetkârı Ali'yi, Nîzemci Hüseyin adlı şahsın kardeşi Hüseyin'in çarşıda kılıçla katl etmeye çalıştığına dair.

Sayfa : 54b Belge No:7

Şeyhzâdeler adlı şahısların babalarından kalan bağdaki küçük kardeşleri olan Mehmed'in hissesini işletip mahsulleri aldıklarına dair.

Sayfa : 54b Belge No:8

Mahmud Ağa Vakfı'ndan el-Hâc Osman'a Tıranofça Köyü'nden Ekanin, Emkoca ve Netopan'ın borçları olduğuna dair.

Sayfa : 54b Belge No:9

Çalcılar'da ikâmet edip Manastır'da oturan Arslan adlı şahsın, Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'ye dokuz yüz akçe borcunu on güne kadar ödemesi gerektiğine dair.

Sayfa : 55a Belge No:1

Ömer Çelebi'nin kendi malından Novak Köyü'nden Petko çocuğu Gorkiya'dan alacaklı olduğuna dair.

Sayfa : 55a Belge No:2

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisi olan Debbağ İbrahim Çelebi, kendine ait olan hissesini karısı Hadice Hâtun ile otuz bin akçeye kararlaştırıp, yirmi bir bin sekiz yüz akçe sulh bedelini alıp, kaaln sekiz bin akçe değerindeki Hatice Hâtun'un eşyalarını İbrahim Çelebi'ye teslim etmediğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 55a Belge No:3

Eflahça Köyü zimmîlerinden Yako Petko'nun, köy sınırındaki on çapalık bağını Sağır Mosi adlı Yahudi'ye iki bin iki yüz akçeye sattığına dair.

Sayfa : 55a Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Eflahça Köyü zimmîlerinden Petko çocuğu Yako'nun, Manastır Yahudileri'nden Sağır Yahudi'ye köy sınırındaki on çapalık bağını üç bin sekiz yüz nakd nakd gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair.

Sayfa : 55a Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Beyzâde Mustafa Ağa kızı Fahrü'l-Muhadderat Fatma Hâtun'un önceden kocası olan Fahrü'l-a'yan Ahmed Ağa'dan yetmiş bin akçe mehri mü'ecceli ve nafaka-i 'iddetini talep edip, otuz bin nakd akçeye anlaşılıp meblağın Ahmed Ağa tarafından ödendiğine dair.

Sayfa : 55b Belge No:1

Brakova halkından Morce adlı zimmînin, Emin Bey Vakfı'na köy halkının üç bin akçe borcu olduğunu bildirip, meblağın gönderildiğine dair.

Sayfa : 55b Belge No:2

Mosi adlı Yahudi'nin oğlu Esak adlı Yahudi'nin babasının Pralova Köyü halkından yirmi beş bin akçe ve on himl gull alacağı olduğunun mahkemede onaylandığına dair.

Sayfa : 55b Belge No:3

Manastır'da vâki' Karaoğlan Mahallesin'de mescidin imâmetine bağlı iki göz değirmenden Bukova zimmîlerinden Mihayle Yofçe'ye yetmiş iki himl buğdayın, yirmi yedi kilesi hâlis ve kendüm ve kalanının mahlut verilmesini Mescidli imâmı Mehmed Efendi'nin talep ettiğine dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 55b Belge No:4

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Sâmi Halifezâde Ahmed adlı çocuğun, vasîsi olan annesinin, çocuğun Fahrü'l-kuzât Halil Efendi'de olan elli 'aded gurûş hakkını tahsil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 55b Belge No:5

Kostantiniyye'de ikâmet edip Manastır Kazâsı'nda ze'amete görevlendirilen Kıdvetü'l-a'yân Derviş Efendizâde eş-Şeyh İbrahim Ağa'nın, Fahrü'l-eşbâh Ca'fer Ağa'dan timâr akçesinden, timâr mahsulünden ve önceki timârlardan yetmiş bin akçe alacağını tahsil ettiğine dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 55b Belge No:6

Otlukçu oğlu Hasan'ın Kırcovalı Mehmed'de kıyem akçesinden on sekiz bin akçe alacağını bildirip, Mehmed Hasan'ın beş yüz gurûş sermaye için verdiğini söyleyip, üç yüz yetmiş gurûşunu ödeyip, kalan yüz otuz gurûşun reayanın ödeyeceğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 55b Belge No:7

Bin elli bir senesi Şa'ban ayının ilk gününün Pazartesi gününe gelip Pazar akşamında ayın batı tarafta görüldüğüne şahitlik edilmemesine dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının başları)

Sayfa : 56a Belge No:1

İbrahim Ağa'nın Ca'fer Ağa'dan Manastır Kazâsı'na Keşak, Eşkapoğ, Yogripoğodin, Nünosil, İskocovir, Lopatniça, Losünce, Kotri ve Selçe köylerinin ispencesi ve vergileri olan iki yüz yirmi 'aded sahihü'l-ayâr gurûşu tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 56a Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Mogila Köyü'nden olup Manastır'da ikâmet eden Takyacı Pirunçe adlı zımmî vefât edip, vârisi Petko adlı zımmînin borcunu Pirunçe'den kalan mirası satıp ödemesi talebine dair.

Sayfa : 56a Belge No:3

Manastır'da Bali Voyvoda Vakfı'nın görevlilerinden olan Mahmud Çelebi, İbrahim Dede ve Musli Çelebi'nin vakıf mütevellisi Derviş Çelebi'nin vakıf malından olan Kotartin Köyü'nden mal başına bin akçe kaldırdığını şikâyet edip, Derviş Çelebi'nin bin akçeyi ödemesi kararına dair.

Sayfa : 56a Belge No:4

Dülbendzâde Efendi nâ'ib iken, Derviş Çelebi'nin ispenceden mal başına bin üç yüz akçe aldığının bildirildiğine dair.

Sayfa : 56a Belge No:5

Manastır'da Çavuş Ali Mahallesi'nde ikâmet eden Halil Çelebi el-İmâm, Sinan Bey el-Cündî, Ali Bey, Hüseyin Çelebi 'Abacı, Berber Osman, Dellâl Osman, Eğerci Derviş ve mahalle halkının, Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Bey'in adamlarından Hasan adlı şahsın, hemşiresi oğlu Derviş tarafından tüfek ile vurulup yaralandığına dair.

Sayfa : 56a Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Mehmed Çelebi adlı şahıs, Kırcazâde tarlası denilen Köse Köprüsü yakınlarındaki tarlasını işleyen zımmîlerden Mihayle Boğçe ve Nedelko Estala'dan tarla mahsullerinin paylaşılmasını isteyip, tarlanın Mahmud Efendi Vakfı'nın olduğu, Mehmed Çelebi'ye bir hamal kendüm ve bir hamal çavdar verilip tarlanın zımmîlerde emanet kalması kararına dair.

Sayfa : 56a Belge No:7

Esak Yahudi adlı şahsın Mehmed Çelebi'ye 154 'aded gurûş borcu olduğuna dair.

Sayfa : 56b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Ali çocuğun vasîsi olan Na'lband Mustafa'nın üzerinde, Ali'nin amcası Timur'dan miras kalan beş bin üç yüz on akçe hakkı olduğunu bildirip, meblağın Mustafa'nın hesabında bulunduğuna dair.

Sayfa : 56a Belge No:2

Manastır'da ikâmet edip mülkü olan Papa Nikola adlı zımmînin verâseti Yofçe'ye kalıp, Nikola'nın mahkeme kâtibi Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi'ye elli 'aded sahihü'l-ayâr gurûş borcunun Yofçe tarafından ödendiğine dair.

Sayfa : 56a Belge No:3

Derviş Bey adlı şahsın Sufizâde Mehmed Ağa'ya borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 56b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Saliha Hâtun'un, da'vaya kocası İbrahim'i vekil eylediğine dair.

Sayfa : 56b Belge No:5

Mahmud Efendi oğlu Fahrü'l-Müderrisîn Mustafa Çelebi'nin malından, Dragana Köyü'nden Dayko oğlu Boğdan'ın verecekli olduğuna dair.

Sayfa : 56b Belge No:6

Manastır'da ikâmet eden Fahrü'l-akrân Serdar Mehmed Ağa'nın, el-Hâc Mehmed Efendi'ye Manastır mahallerinden olan Ya'kub Bey Mahallesi'ndeki içli ve taşlı evlerini, Emir Mahallesi'nde 'ki bahçesini, Paşa Yenrisi Köyü'ndeki çiftliği ve çiftliğin içinde yirmi tane yund, kırk tane kara ve ak sığır, yirmi sekiz tane davar, altı çift öküzüyle ve tarım aletleriyle birlikte yüz kırk bin akçeye sattığına dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 56b Belge No:7

El-Hâc Mehmed Efendi'nin Mehmed Bey'den satın aldığı evleri, bahçeyi ve çiftliği her sene otuz bin akçe karşılığında Mehmed Bey'e kiraya verdiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 57a Belge No:1

Fahrü'l-kuzât adlı şahsın malından Bukova Köyü'nden Kabren, Pob Boğdan, İstoyko Esatin, Mitre Petko, Niko Petko, Mihayle Esoko, Manu İvanol, Estomala adlı şahıslar ve köy halkının borçları olduğuna dair.

Sayfa : 57a Belge No:2

Manastır'da Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Hüseyin oğlu Mehmed'in çarıkçı olarak ta'yin edilmemesine dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının başları)

Sayfa : 57a Belge No:3

El-Hâc İbrahim'in malından Pabasin Mahallesi'nden Toşko Velkan, Esterna Mizo, Epostol Metan, Dosko Tusko ve Esunko Korgo'nun nakd 25 tane sahîhü'l-ayâr gurûştan borçlu olduğuna dair. (M.1641 senesi)

Sayfa : 57a Belge No:4

Manastır'da Ya'kub Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Yeniçeri Serdârı Mehmed Bey'in Fahrü'l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi'ye mahalledeki evlerinin, Emir Mahallesi'ndeki bahçesini, Paşa Yenrisi Köyü'ndeki çiftliği ve içindeki hayvanlar ile tarım aletlerini, köy sınırındaki tarla ve çayırlarını yüz elli bin akçeye satıp, Mehmed Efendi aldığı mülkleri iade edip bir sene boyunca kiralamasını bildirip, mahkeme tarafından onaylandığına dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 57a Belge No:5

Sarrachâne Mescidi İmâmı Mehmed Çelebi, imâmet hizmetine ve el-Hâc Câmi'-i şerifinde devr-i şerif tilâvetine Ali Dede adlı kişiyi vekil edip günlüğü bir buçuk akçeye ta'yin olunduğuna dair. (M.1641 senesinin Kasım ayının sonları)

Sayfa : 57a Belge No:6

Mehmed Efendi el-Mülâzım'ın oğlu İbrahim'in malından Brakok Köyü'nden İsmoğro'dan alacağı olduğuna dair. (M.Sene 1641)

Sayfa : 57a Belge No:7

Adı geçen köyün halkının nakd maldan verecekli olduğuna dair. (M.Sene 1641)

Sayfa : 57b Belge No:1

El-Hâc İbrahim'in malından Kleştina-i Bâlâ Köyü'nden Korista, Petko, Yofçe, İkovo, İsokobir, Korgo, Mitre, Estala ve Niko adlı şahısların verecekli olduklarına dair.

Sayfa : 57b Belge No:2

Manastır'da Mahmud Ağa Evkâfı'nın mi'mârı olan Hızır'ın evkaf hizmetini yerine getirmediği gerekçesiyle görevinden alınıp yerine Abdullah oğlu Hızır'ın mi'mar tayin edildiğine dair.

Sayfa : 57b Belge No:3

Mahmud Bey oğlu Hasan Çelebi'ye Hekim oğlu Nümâ adlı şahsın 32 'aded çeyrek gurûş borcu olduğuna dair.

Sayfa : 57b Belge No:4

Hadice Hâtun'un vekili olan Mustafa Çelebi'nin şahitler önünde görevinden alınmaması kararına dair.

Sayfa : 57b Belge No:5

Mehmed Efendi oğlu İbrahim Çelebi malından Eflahçe Köyü'nden Nekomele'nin nakd 6 'aded gurûş vereceği ve Eflahçe'den vakıf malından İbrahim Çelebi'ye Dimo, Esobo Gola ve Kostadin Niko'nun borcu olduğuna dair. (M.Sene 1641)

Sayfa : 57b Belge No:6

Ali Çelebi'ye bağlı Hızır Efendi'nin malından Nuşpal Köyü'nden Korgo, Mile, Niko, İstoyan, Petko Pob, Mile Pob ve Damyan adlı şahısların nakd 371 gurûş ve çuka fiyatından verecekleri olduğuna dair.

Sayfa : 57b Belge No:7

Vloşna Köyü'nden Velçe adlı şahsın Ahmed'e borçlu olduğuna dair.

Sayfa : 57b Belge No:8

Radobor Köyü halkının Tüfekçizâde Hasan Çelebi'ye borçları olduğuna dair.

Sayfa : 57b Belge No:9

Eş-Şeyhü'l-arifin Ahmed Efendi Hazretleri, Ahmed Efendi'nin, vâlidesi Emine Hâtun Vakfı'ndan bin akçe ve İbrahim Efendi vâlidesi Vakfı'ndan bin akçe alıp, faizini yedi sene kapısının önündeki köprü tamirine verip, borcu olan iki bin akçeyi ödeyip, yedi senedir tamire verdiği miktarın hesabına gönderildiğine dair.

Sayfa : 57b Belge No:10

İnsulağı Sipâhisi Mehmed Sipâhi'nin İnsulağı halkından bin elli Mart'nın on bin akçe ispençe vergisini topladığına dair.

Sayfa : 57b Belge No:11

Manastır'da ikâmet eden Ca'fer Bey'in evini Konstantiniye'de ikâmet eden Eflahça Za'imi Kıratlu Derviş Ağa Hazretleri'ne beş yüz gurûşa ev satıp, beş gurûşunu alıp kalanını senet verilerek ödenmesi dolayısıyla Derviş Ağa'nın Eğri'den kadı hazretleri Ahmed Efendi'yi vekil edip meblağın Ahmed Efendi'ye ödendiğine dair. (M.1641 senesinin Ekim ayının dördüncü günü)

Sayfa : 58a Belge No:1

Manastır mahallerinden Sinan Bey Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Mehmed Efendi kızı Kerime Hâtun'un kızları Fatma ve Ümmühan'ın babası ve vasîleri olan Fahrü'l-kuzât Anbar Mustafa Efendi'nin, Fatma ve Ümmühan'a miras kalan Sinan Bey Mahallesi'ndeki evlerini Derviş Ağa'ya beş yüz 'aded sahîhü'l-'ayar ve tâmmü'l-vezn riyâle sattığına dair.

Sayfa : 58a Belge No:2

Merhûm Müfti Mahmud Efendi karısının Kızılmescid yakınlarında üç göz eşya ve yirmi beş hamal olan terekenin yarısı hâlis buğday ve yarısı mahluta olmak üzere sene sonuna kadar aldığına dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının başları)

Sayfa : 58a Belge No:3

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Karagözzâde'nin oğlunun büyük kardeşinden odun akçesinden ve bağı işlemesi akçesinden iki yüz yirmi akçe olan alacağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 58a Belge No:4

Manastır Kazâsı'na bağlı Nogonin Köyü'nden İstoyan adlı zimmî, oğlu Yovan'ı Ahmed adlı şahsın bıçakla katl ettiğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 58a Belge No:5

Mahmud Bey'in oğlu Mustafa Çelebi El-Hâc Bey Câmi'inde olan hırka-i şerifini İstanbul'a götürüp, görevini Halil Çelebi adlı şahsa emânet ettiğine dair.

Sayfa : 58a Belge No:6

İskender adlı şahsın yeni memur olan cizyelerini kardeşine emânet ettiğine dair.

Sayfa : 58a Belge No:7

Koca Kadı Vakfı'nın mütevellisi olan Hüseyin Bey'in Manastır Kazâsı'na bağlı Eslomciye Köyü zimmîlerinden Yovan Komçe, Lekile Petko, Dimo Yovan, Petan İstoyko, Korgo Mitre, İstoyan, Doyko Melko, Doyko Mitre, Mitre Yovan ve Mitre'den yirmi altı akçe alacağını faiziyle birlikte tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 58a Belge No:8

Magarevo Köyü'nden Gogo'nun Hasan Çelebi adlı şahsa borcu olduğuna dair.

Sayfa : 58b Belge No:1

Pirlepe'de ikâmet eden Ayşe Kadın'ın Manastır'daki vakf akçelerine mütevellî olan Ali Çelebi'yi ve Hasan Câbi'yi teftiş için Halil Bey'i görevlendirdiğine dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının başları)

Sayfa : 58b Belge No:2

Manastır'da ikâmet edip mülkü olan Takyacı Poriçe adlı zimmînin karısı Epostol kızı Sağo Nasrânîye'nin, kocasından kalan mirası dava etmek için Çavuş adlı kişiyi vekil ettiğine dair.

Sayfa : 58b Belge No:3

Manastır'da Çavuş Bey Câmî'-i şerifinin imâmı olan Hasan Halife, Çavuş Bey Vakfı ve El-Hâc Bey Vakfı'na kâim-i makâm mütevellî olan Yazıcızâde Ahmed Efendi'den imâmet bin elli bir Mart'ı başından sene sonuna kadar olan görevinin maaşının yüz yirmi akçeden seksen akçeye indirilip meblağı Ahmed Efendi'den aldığına dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 58b Belge No:4

Layihî Efendi Vakfı'nabeş bin akçe borcu olan Hasan Efendi'nin, meblağın iki bin beş yüz akçesinin vakıf mütevellisi Ahmed Efendi'ye ödeyip, iki bin beş yüz akçe borcunun talebine dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 58b Belge No:5

Manastır'da ikâmet eden Halime Hâtun'un, evlerinin akçesini dava etmeye Ali Bey'i vekl ettiğine dair.

Sayfa : 58b Belge No:6

Manastır'da İsmail kızı Ayşe Hâtun'un, babasından miras kalan akçe ve eşyanın Mustafa adlı kişide olup, Mustafa'nın İskender Bey Mahallesi'ndeki iki bin iki yüz akçelik mülk satın alıp, mülkü akçe ve eşya karşılığında Ayşe Hâtun'a verdiği dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının ortaları)

Sayfa : 58b Belge No:7

İbrahim Subâşî adlı şahsın, Manastır Kazâsı'na bağlı Dihok Köyü'nden Rosa ve Şota adlı zimmîlerin gece evinden dört tane kavak çaldıklarını şikâyet ettiklerinde dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 58b Belge No:8

Manastır'da ikâmet eden Kürkçü Mehmed adlı şahsın karısı Ümmühân Hâtun'un kocası kefâletiyle bin akçe borcu olduğunu bildirdiğine dair.

Sayfa : 58b Belge No:9

Bazârgân Arslan Vakfı'nın mütevellisi olan Mehmed adlı şahıs, vefât edip vakfın on iki bin akçesini alıp, Duran Bey'in yedi yüz elli akçe yazılmış defter verip, tamam olunca veya Mehmed'in kalan mülküyle ödenmesi kararına dair.

Sayfa : 59a Belge No:1

Mevlana Manastır Kadısı'nın, kazâya bağlı vakıf köylerinden olan Bukok Köyü halkı ile Mıhçe Köyü halkının yaylak anlaşmazlığı olup, bağımsız olmayıp her iki köyün de yaylaktan faydalanıp anlaşmazlık etmemelerinin tenbih edildiği fermânına dair. (M.1640 senesinin Ekim ayının sonları)

Sayfa : 59a Belge No:2

Ustrumca'da ikâmet eden Fatma Hâtun'un, kocası Abdülmuaaz'dan miras nakd bin gurûş, beş yüz gurûşluk altın zincir ve iki yüz keçisi kızına miras kalıp, Ahmed Beyzade ve Mehmed adlı şahısların, Abdülmuaaz'ın akrabaları olduğunu bildirip, Ustrumca kadısı olan Hızır'ın Mehmed ve Ahmed'in kalan mirası alıp yağmaladıklarını bildirip, Hızır, Ahmed ve Mehmed'in vezir-i 'azam edemallahu te'ala iclâlehûnun çağırıp divan-ı humâyûnunda davanın görülmesine dair emri şerif. (M.1641 senesinin Temmuz ayının başları)

Sayfa : 59a Belge No:3

Câbi Ali adlı şahsa Hamâmi Ustası Ca'fer'in kefil olmaması kararına dair. (M.1641 senesinin Aralık ayının sonları)

Sayfa : 59a Belge No:4

Rahukna Köyü zımmîlerinden Giyen çocuğu İstoyko'nun mahkemeye çağrılmasını Nikola, Yovan, İbrahim Yazıcı ve köy halkının talep ettiğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 59a Belge No:5

Mahmud Ağa Vakfı'nın câbisi Osman Çelebi'nin, Gradeşniça zımmîlerinden Nihel Petko'nun vakfa olan bin akçe borcunu ödediğini bildirdiğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 59a Belge No:6

Ekmekçi Hüseyin adlı şahsın karısı olan Nova adlı Nasrânîye'yi talâk-ı bâin ile boşadığına dair.

Sayfa : 59b Belge No:1

Manastır'da merhûm İshak Efendi Câmi'-i şerifinde fetvâ-yı şerife talebiyle imâm olan günlük beş akçe ile vazifelendirilen Osman'ın terine Molla Hâfız Süleyman Hazretleri'nin vazifelendirildiği nişân-ı şerif. (M.1640 senesinin Mayıs ayının dokuzuncu günü)

Sayfa : 59b Belge No:2

Zağoriç Köyü ve çevresindeki köylerin nişancılık hassı olup, bir senelik cizye, 'aşar-ı şer'iyye ve rûsum-ı örfiye vergilerini toplamaya ve voyvodalığına el-Hâc Ahmed Bey'in ta'yin olunduğuna dair. (M.1641 senesinin Mayıs ayının başları)

Sayfa : 59b Belge No:3

Manastır Nahiyesi'nde Koloboçişte Köyü ve çevre köylerden altı bin akçe iki kılıç tımârı vergisinin Abdülbaki oğlu Hasan toplayıp, alayBeyisi sancağı altında seferle görevlendirilip, tımarı terk edip, Koloboçişte Köyü ve çevre köylerin tımarlarını toplama vazifesinin Paşa Sancağı'nda Manastır Nahiyesi'nde Lerçe Köyü ve çevresinden altı bin akçe timâr toplayan Ahmed'e verildiğine dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının on altıncı günü)

Sayfa : 60a Belge No:1

Manastır'da merhûm Hamza Bey'in yaptırdığı câmi'-i şerife günlük üç akçe vazife verilen imâm ve hâtib olan Nuh'un vefât etmesiyle yerine Mevlâna Hasan'ın imâm ve hatib olarak görevlendirilmesi berâtına dair. (M.1641 senesinin Nisan ayının on yedinci günü)

Sayfa : 60a Belge No:2

Manastır Kazâsı'nda vâki' merhûm Mahmud Ağa Evkâfi'na Mehmed adlı şahıs yerine Arslan'ın müteveli olarak atandığı berât-ı humâyun. (M.1641 senesinin Mayıs ayının yirmi ikinci günü)

Sayfa : 60a Belge No:3

Merhûm Layihi Efendi Vakfı'nın mâlından müteveli olan Ahmed Çelebi'nin vakfa verecekli olduğuna dair. (M.1641 senesinin Nisan ayı)

Sayfa : 60a Belge No:4

Bâli Voyvoda Vakfı'na müteveli olan Derviş Çelebi'ye kayınatası Kara Mustafa, damadı Ahmed ve oğlu Mehmed'in kefil olduğuna dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının sonları)

Sayfa : 60a Belge No:5

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Şehsuvar'ın oğlu İbrahim adlı çocuğun Serdâr-ı Yeniçeriyân Mehmed Bey'den on sekiz bin akçe alacağı olup faizinin on bir buçuk hesâbı üzerine ödenmesi talebine dair.

Sayfa : 60b Belge No:1

Mevlana Manastır kadısı koyun Emîni olan Ali'nin Manastır Kazâsı'ndaki bin elli bir senesinin ağnam-ı rûsum vergilerini toplatıp, üç bin beş yüz seksen dört baş hayvanın her biri için otuz beşer akçe ağnam ve altışar akçe gulâmiye vergisi, lafz-ı ağnam, bedel-i ağnam kısrak ve katır vergisini sürücülere toplatmasını, hayvan sürücülerinden de dörder akçe alınıp senede bir defa ağnam vergisi toplanacağını, sürücülerin köy ve kasabalardaki ağnamların matbah-ı amire ve dergah-ı muallam yeniçerisi için zamanında merkeze gönderilmesinin tenbih edildiği fermân-ı şerif. (M.1641 senesinin Nisan ayının üçüncü günü)

Sayfa : 60b Belge No:2

Eshak adlı Yahudi'nin Lopatniçe Köyü halkında elli büyük kölesi olup, hakın teslim ettiğine dair.

Sayfa : 61a Belge No:1

Manastır Kazâsı'na bağlı Lopatniçe Köyü'den Krasta, Mitre, Piça ve köy halkında Esak Yahudi'nin on iki hamal mahluta alacağının tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 61a Belge No:2

Adı geçen Mosi'nin oğlu Esak'ın zımmîlerde olan yirmi altı hamal mahlutaya kefil olmadığına dair.

Sayfa : 61a Belge No:3

İskender Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Ako kızı Ayşe'nin fahişe olduğuna İskender Bey Mahallesi imâmı Ahmed Çelebi, Hasan Çelebi ve Osman Çelebi'nin şahit olduğuna dair.

Sayfa : 61a Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Mehmed adlı şahsa mahkemede karındâşı Kadri Sipâhi ve kaynatası Hasan Yazıcı'nın kefil olduğuna dair.

Sayfa : 61a Belge No:5

Manastır'da Eğrikaş Mahallesi'nde ikâmet edip vefât eden Baltazâde Ahmed Ağa'nın vârisleri olan annesi Ümmihan, kız kardeşi Hatice ve karısı Hatice'nin Ahmed Ağa'dan miras kalan mahalledeki evini, Fahrü'l-emâsil Celeb Mehmed Ağa'ya beş yüz yirmi beş 'aded gurûşa sattıklarına dair. (M.1641 senesinin Şubat ayı)

Sayfa : 61a Belge No:6

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Elekler Köyü'nde ikâmet eden Ali'nin Ahmed ve Ali adlı yetim çocuklara bin altı yüz akçe vereceğinin tahsil edilmesi talebine dair.

Sayfa : 61a Belge No:7

Fahrü'l-Müderrişin Ya'kubzâde İbrahim Çelebi'ye Aliobası Köyünden İsa Bali, Musli oğlu Mehmed, Osman oğlu Ca'fer'in çuka fiyatından ve nakd mâldan verecekli olduklarına dair.

Sayfa : 61a Belge No:8

Manastır'da Bali Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Abdullah kızı Emine'nin kocası olan Bakkal Oruç'un ailesini terk edip gittiğini bildirip, Emine ve Oruç'un oğlu Ali adlı çocuğa günlük üçer akçe nafaka verilmesi kararına dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 61b Belge No:1

Manastır'da ve ulemâ, sulehâ, eimme, hutabâ ve şehrin ileri gelenleri, şehirdeki çarşı ve pazarlarda esvâb ve tüccâr bulunmadığını bildirip, çarşıdaki tüccârların giysileri başka yerlere sattığını bir çamaşır tüccarının giysileri çarşıdan alıp sattığını ve halkın esvapsız olduğunu mahkemeye şikâyet ettiklerine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının başları)

Sayfa : 61b Belge No:2

Manastır Kazâsı'na bağlı Vloşna Köyü'nden Ayşe Hâtun'un babası ve amcasından miras kalan tarlaları köy ahâlisinin kullandığını bildirip, yirmi yıldır köy halkının tapu ile kullanıp Ayşe Hâtun'un da'vasının red edildiği kararına dair.

Sayfa : 61b Belge No:3

Koca Kadı Vakfı malından vakfın mütevellisi Hüseyin Bey'in Orta Bekirli Köyü'nden Tolulu adlı şahsın nakd mâldan verecekliliğine dair. (H.Şevvâl ayının ortaları)

Sayfa : 61b Belge No:4

Merhûm Bali Bey'in yetimlerine vasî olan anneleri Ayşe, Bâli Bey'in Ortabekirli Köyü zimmîlerinden bir miktar akçesi ve hububât alacağı olduğunu bildirip, köy halkından tahsil edildiğine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 61b Belge No:5

Bali Bey'in mâlından kayınatası Fatma Hâtun ve Ahmed Efendi'nin, Goşa, Tolula, Velçe, Kuyo, Esotko Kuyo ve köy halkının çuka fiyatından borcu olduklarını ve borçlarını ödemeleri taleplerine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 61b Belge No:6

Mehmed kızı Havva Hâtun'un, Sinan Bey Mahallesi'ndeki bir dönüm miktarı bahçe yerini Fahrü'l-'ayân Derviş Ağa'ya yirmi beş 'aded sahîhü'l-'ayâr riyâle sattığına dair.

Sayfa : 62a Belge No:1

Manastır'da ikâmet edip katl olunup vefât eden Şahsuvar'ın oğlu İbrahim adlı çocuğun vasîsi Osman Beşe, Serdâr-ı Yeniçeriyân Mehmed Beşe adlı şahsın üzerinde yetimin on yedi bin akçe hakkı olduğunu bildirip, on üç bin altı yüz akçesini vasîlere ödeyip, kalan meblağın tahsil edilmesini talep ettiğine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 62a Belge No:2

Manastır'da İskender Bey Mahallesi'nde ikâmet eden Havva ve Ayşe adlı hâtunların evi satılması şart olup mahalle halkının dört bin akçe ödediğine dair. (M.1641 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 62a Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden Fahrü'l-Müderrişin Halil Efendi, Boyacı el-Hâc Mustafa'dan bin altı yüz akçe alacağını talep ettiğine dair.

Sayfa : 62a Belge No:4

Berber Kara Mehmed'in tımâr sipâhisi olan Mehmed Sipâhi kapısını Cumartesi günü gecesiel-Hâc Hızır oğlu ile çaldığını şikâyet ettiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 62a Belge No:5

Kajan Köyü'nden Yanıkol Petro adlı şahsın Sefer oğlu Ahmed'e borcu olup ve faiziyle birlikte ödemesi talebine dair.

Sayfa : 62a Belge No:6

Eski Câmi' hatibi Mahmud Efendi'nin Sarıgöl semtine gitmesi gerektiği için, hitâbet görevine Ömer Çelebi'yi vekil ettiğine dair.

Sayfa : 62a Belge No:7

Merhûm Müftü Mahmud Efendi'nin Vakfına müteveli olan Ahmed Efendi'nin Mile oğlu Ankelko adlı şahsın vakıf mâlından beş yüz akçe borcu olduğunu bildirip, faiziyle birlikte tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 62a Belge No:8

Manastır'da ikâmet edip katl olunan Şehsuvâr'ın oğlu İbrahim'in vasîsi Osman Beşe'nin Yeniçeri Serdârı olan Mehmed Bey'in, İbrahim'in hakkından on beş bin sahihü'l-'ayar tâmmü'l-vezn kâsid akçe vereceği olup, ödemez ise bir altın ve iki sim kılıç, bir sim raht ve bir kırmızı kılıftan çapraz tabancasına rehn koyacağını bildirdiğine dair.

Sayfa : 62a Belge No:9

Adı geçen Serdâr Mehmed Beşe'nin adı geçen Osman Beşe ile alacak vereceği olmadığını bildirdiğine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 62a Belge No:10

Adı geçen çocuğun dayısı Osman Beşe'nin mahkeme tarafından çocuğub vasîsi olmaması kararına kararına dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 62b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Kokorçan Köyü'nde çiftliği olan Mehmed Çelebi'nin, köy sınırında kırk dönüm tarlaya sipâhi izniyle yirmi bin akçeye rehn koyup, çiftliği Hasan Çelebi adlı şahsa satıp, Hasan tarlanın iki bin akçesini ödeyip Mehmed Çelebi'nin tarladan çekilmediğini bildirdiğine dair.

Sayfa : 62b Belge No:2

Ahmed adlı çocuğun dükkânından yüz elli akçe zarar edip, Hasan adlı çocuğun haberi olmadığını bildirip, mahkemede Hasan'ın zimmetini kendi hesabından çıkardığına dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının sonları)

Sayfa : 62b Belge No:3

Rahotna Köyü'nden Petko Yoçanko'nun, Osman Çelebi el-Hâc adlı şahsa borcu olup, faizini hesaba gönderdiğine dair.

Sayfa : 62b Belge No:4

El-Hâc Hâtun'a Peyu Mate, Mane İstano ve Seko Petro'nun 157 gurûş asl-ı mâldan borcu olduğuna dair.

Sayfa : 62b Belge No:5

Akçahisar Kazâsı'ndan Bayram Bâşe adlı şahsın Manastır'da ikâmet eden Mehmed Bâşe'den altmış üç bin akçe alacağı olup, alacağının bir kısmını tahsil edip, dört bin altı yüz akçe alacağı kaldığına dair.

Sayfa : 62b Belge No:6

Adı geçen Mehmed Bâşe'nin hesabında kalan dört bin altı yüz akçeye oğlu Ahmed Çelebi'nin kefil olduğuna dair.

Sayfa : 62b Belge No:7

Manastır Kazâsı'na bağlı Karaman Köyü'nde ikâmet eden Körü Nikola adlı zimmînin, köy sınırındaki bir buçuk dönüm bir kıt'a tarlayı ve on dönüm üç kıt'a diğer tarlayı bin yüz akçeye Niko Bofçe adlı zimmîye sattığına dair. (M.1640 senesinin Ocak ayının sonları)

Sayfa : 62b Belge No:8

Vefât eden Baltazâde Ahmed Ağa'nın annesi Hâfi Hâtun'un, köy sınırında Ahmed Ağa'nın bir kıt'a çayırı olup, Karaman Sipâhisi Mehmed Çelebi'den tapusunu talep edip, tapunun Hâfi Hâtun'a verilmesi kararına dair.

Sayfa : 62b Belge No:9

Eflahça Köyü'nden Meşgola Masic, Goroyo Niko, Velkan Metan ve Niko Estepan adlı şahısların, Hasan Çelebi Tüfekçizâde'ye borçları olduğuna dair.

Sayfa : 62b Belge No:10

Eflahça Köyü'nden Tiho Nikola, Angelo Nikola ve adı geçen Nikola'nın, adı geçen Hasan Çelebi'ye 135 gurûş borçları olduğuna dair.

Sayfa : 63a Belge No:1

Pirlepe Kazâsı'na bağlı Elgelü Köyü'nden Ali adlı şahıstan Manastır'da ikâmet eden Takyacı Abdülbaki bin altı yüz akçeye iki baş öküz satın alıp, ödenmesi gereken meblağın akçe çeşidi üzerinde anlaşılamayıp meblağın tahsil edilemediğine dair.

Sayfa : 63a Belge No:2

Manastır'da debbağ ustalarından Mahmud Dede, Üstâd Cafer, Ahmed bin el-Hâc Osman ve Üstâd Hüseyin'in, Vidin'de ikâmet edip Manastır'da debbağlık işini yapan Bâli adlı şahsın, Esuka Nikola oğlu Mehmed ve Kenan adlı şahısların Drahor yakınlarında Bâli'yi kuluç ile yaralayıp katletmek istediğini şikâyet ettiklerine dair. (M.1642 senesinin Ocak ayının ortaları)

Sayfa : 63a Belge No:3

Manastır'da ikâmet edip katl edilen Mosi adlı Yahudi'nin, oğlu Esâk ve diğer oğlu Yako'nun vasîsi Karir Kândri adlı Yahudiye, Dobramir Köyü halkının, Mosi yaşarken üç sene subâşılıklarını yapıp köy halkında kalan bakaya ve vergileri talep edip, yüz 'aded sahihü'l-'ayâr riyâl gurûşa anlaşılı, köy halkından tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 63a Belge No:4

Zâbitü'l-vilâye Mefharü'l-kuzât Hızır Efendi'nin adamlarından Ali Çelebi'nin, Manastır Kazâsı'na bağlı Dragoş Köyü halkı zimmîlerinde onda on akçe faiz ile altmış yedi buçuk kâmil gurûş alacağı olup, bir sene onda on iki akçe faiziyle borcu tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 63a Belge No:5

Gövan kızı Hümâ Hâtun'un, evlerinin akçesinin alıp hüccet vermeye kocası Hamâmî Kurd'u vekil ettiğine dair.

Sayfa : 63a Belge No:6

Hasan Çelebi Tüfekçizâde mâlından Somuncu Niko ve Nikola el-Hayyâtın nakd mâl ve çuka fiyatından borcu olduğuna dair.

Sayfa : 63b Belge No:1

Manastır'da ikâmet eden Kara Ağazâde Mehmed Çelebi'nin, Manastır Kazâsı'na bağlı Kokuçan Köyü'ndeki çiftliği, yüz altı dönüm on iki kıt'a tarla ve dört dönüm iki kıt'a çayırını El-Hâc Kasımzâde Hasan Çelebi adlı Gulâm-ı Şâhi'ye on bin nakd gümüş akçeye sattığına dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 63b Belge No:2

Manastır'da Şehzâde Hâtun Vakfı'na müteveli iken vefât eden Osman Halife'nin oğlu İbrahim adlı çocuk, babasından mütevellilik görevine dair elinde berât-ı şerif olduğunu bildirip, İbrahim'in görevlendirilmesinin mahkeme tarafından reddedildiğine dair. (Yukarıda adı geçen târih)

Sayfa : 63b Belge No:3

Mahmud kızı Ayda Hâtun'un, dört bin akçeye satın aldığı evi vakf yapıp, vakfa mütevellî atadığı Hasan Efendi el-Hatib'ten bağış yapmaktan vazgeçip meblağı istediğine dair.

Sayfa : 63b Belge No:4

Mahmud kızı Ada Hâtun'un, vakfettiği dört bin akçeyi geri istemesi üzerine, mütevellînin vakfın bakılmaya muhtaç olduğunu ve devamlılığının sağlanması gerektiğinin bildirdiğine dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 64a Belge No:1

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Şemsi Hâtun'un mirasçıları kız kardeşleri Ümmihan Hâtun ve Ayşe Hâtun, kardeşi oğulları Mehmed Bey, Mustafa Bey ve Mahmud Bey olup, Ayşe Ümmühan Hâtun Mahmud Bey'den hisselerini talep edip, Ümmihan'ın hissesi yüz altmış 'aded sahîhü'l-'ayar ve tâmmü'l-vezn gurûş, Ayşe Hâtun'un hissesi iki yüz elli 'aded sahîhü'l-'ayar gurûş ve sulh bedeli olan yüz altmış gurûş ve iki yüz elli gurûş Mahmud Bey tarafından hesaplarına ödenip mirasçıların aralarında anlaştıklarına dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 64a Belge No:2

Adı geçen Şemsi Hâtun'un mirasçısı olup kardeşi oğulları Mehmed Bey ve Mustafa Bey'in mirastan hakları olan hisselerini Mahmud Bey'den talep edip, Mahmud Bey tarafından yüz on beşer gurûş hesaplarına ödendiğine dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 64a Belge No:3

Mahmud kızı Ayşe Kadın'ın, Poriçe adlı zımmîden iki bin akçe alacağını tahsil ettiğine dair.

Sayfa : 64a Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Fatma Hâtun'un Bâli Voyvoda Mahallesi'ndeki evini Pabuşşu Ali adlı şahsa bin nakd gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının başları)

Sayfa : 64b Belge No:1

Takyacı El-Hâc Ali Vakfı mâlından Kara Mustafa el-Kazzâz adlı şahsın nakd ve çuka fiyatından borcu olup, İstoçnok adlı yerdeki üç çapalık bağını vakfa satıp borcun tahsil edildiğine dair. (M.1642 senesinin Ağustos ayının başları)

Sayfa : 64b Belge No:2

Emir Mahallesi'nde ikâmet eden Hızır Kethüdâzâde Ahmed Bey, Bazârbâşı Üstâd Mehmed adlı şahsa mahalledeki evini on üç bin nakd gümüş Osmanlı akçesine sattığına dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının ortaları)

Sayfa : 64b Belge No:3

Manastır'da ikâmet eden el-Hâc Sami Vakfı'nın mütevellîsi olan Ali oğlu Receb'in Fahrü'l-kuzât El-Hâc Ebu Bekir Efendi'nin kefil olduğu kardeşinin vakfa bin akçe borcu olup, meblağın Ebu Bekir Efendi'den tahsil edildiğine dair.

Sayfa : 64b Belge No:4

Manastır'da ikâmet eden Takyacı Poriko adlı zımmînin kardeşinin çocuklarına eşyaları miras kalıp, eşyaları Poriko'nun karısı Orko adlı Nasrâniye çalıp Semerci Poriko'ya emânet edip teslim ettiğini bildirdiğine dair. (M.1642 senesinin Şubat ayının sonları)

Sayfa : 64b Belge No:5

Manastır'da ikâmet edip vefât eden Bazargân Arslan Vakfı'nın mütevellisi olan Mehmed Çelebi'nin vakıf malından yedi bin üç yüz akçe borcu olup, vakfın yeni mütevellisi olan Ömer Çelebi'nin, Mehmed Çelebi'nin oğlu Ramazan'dan meblağın tahsil edilmesini talep ettiğine dair.



**4. 8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 VARAKLARININ
TRANSKRİPSİYONU**

Sayfa : 1a (boş)

Sayfa :1b

.. fevt şud, Berber Hasan fevt şud, Dilaver Beg fevt şud 200, ... fevt şud, Koca Beg Mahallesi'nden .. fevt şud, Bakkal İbrahim fevt şud, Kazzaz Ali fevt şud, Debbağ Hüseyin fevt şud, Avrat fevt şud, Bazargân Hacı Ahmed fevt şud, El-hâc Hızır fevt şud, İmam Mahmud Çelebi fevt şud.

Bi ismihi sübhânehu ve te'ala verzüknâ ahsenâ ve te'ala

Allahümme erine'l-hakka hakan verzüknâ ittiba'ehu verzüknâ'l-bâtile bâtilen verzüknâ ictinâbehu velâ tec'al aleyne musibet bihâ fetettebi' el-hevecâ inneke kadî'ül-hâcâtî mücübü'd-da'vâtî semî'ü'n-naâcâtî yâ 'alime mecâli aleyke ittikâyi

Elhamdülilâhi'l-hâlikü'l-muvaffak ve fedallahü ve selem bi-lütfihi'l-'azim vucudihî'l-'azim ibtida-i tahrirü'l-mucib ve'l-vesâlik fî garetî Rebi'ü'l-âhir li-sene ve hamsin ve elf min hicceti men lehü'l- 'izzî ve'l-mecidü's-şerif

Elhamdülilâhi'l-ellezi ceale el-'ulemâ-i veresetü'l-enbiyâi'l-'azim ve eslehu bi vücudihim me'arici'l-mesâlihi'l-müslimin mine'l-havâsi ve'l-'avâm ve's-selâvatü ve's-selâmü 'ala Muhammedinillezi beyyine bi-şerifetü's-şerife beyyinü'l-halel ve'l-harâm ve 'ala âle'l-kirâm ve ashâbü'l-fihâm ila kıyâmü's-se'ate ve sâ'te'l-kıyâm ve ba'de fehazihî mecelletün mevzu'atün li-tahrir-i hicceti'l-sahîhatü's-şer'iyye ve el-vesâ'iku'l-sarihti'l-mer'ie fî zamani umdeti'l-'ulemmâ'i'l-'azâm esvetü'l-fudalâ'i'l-fihâm kâşifi üstezü'l-hakâyık bi-fikreti's-sâ'ib fâtihi esrârî'd-dekâyık bi-rü'iyeti's-sâkib hâdimü's-şerifetü's-şerife hâdimü'l-bid'atî'l-kabiha meliku inâni'l-mecidü ve'l-edeb fârisü meydânü'l-fazl ve'l-haseb 'ani bi'l-hâkimü'l-hâsimü'l-'adl yevme'izin medine-i Manastır Mevlana ve min külli'l-vücûh olanı Mehmed Efendi sicillü'l-Mevlana el-merhum şeyhü'l-islâm müfti'l-enâm Mahmud Efendi ellezi kâne mecme'u'l-bahri'l-'avâm 'ulumi'd-dinniyye ve'l-ma'arifü'l-ledüniyye sâhübüt-tasannifü'l-cemile mine't-takâsir ve'l-fünninü'l-celîle ve kâne müteferridü asrahu ve vahidu dehrehu heyhât li-eyye'iti'z-zâmani bi-mislihi ene'z-zamâni bi-mislihi li-dannin eskenallahu te'ala 'ale ferâdis hebene ve efâda 'ale min estemedden min ruhaniyyeti's-şerife 'an berehu ve ihsânallahüm min ahfezana kemâ hafazet lehü'z-zikr vensurna bimâ nusreti bihi erresulih inneke 'ala külli şey'in kadir ve bi'l-icâbehu cedîd.

Sayfa: 2a (boş)

Sayfa: 2bBelge No: 1

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Şehzâde Hâtun Vakfı'na mütevellî iken vefât eden Osmân Halife'nin oğlu İbrahim nâm emred mahfil-i kazâda hâliya vakf-ı mezbûre berât-ı pâdişâhî ile mütevellî olan Mahmud Çelebi mahzarında takrir-i da'va edüb vakf-ı mezbûrun tevliyeti babam ferâğından bana tevcih olunmuş iken merkûm Mahmud Çelebi müdâhale eder su'âl olunub kasr-ı yed itmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezkûr Mahmud Çelebi cevâbında zikr olunan tevliyet mersûm İbrahim'in babası fevtinden mahlûl oldukda merkûm İbrahim râgıb olub lâkin tevliyet ehl olmamak iken bana tevcih olunub berât itdirüb berât-ı pâdişâhî ile mutasarrıf olduğuna merkûm İbrahim eşerri'l-fâsile kable'l-vuku' babası fevtinden tezvir-i 'ırz-ı peydâ edüb berât ettirüb lâkin babasının fevti gayrı vâki' olmağın berât-ı şerifenin mahlûl mahallini hükm ettirüb ferâğ yazdurub ve ferâğından berât olunmak bi'l-küllîye memnu' olduğu mukarrer dedikde merkûm İbrahim'in yedinde olan berâtına nazar olundukda fî'l-hakîka mehkûk olduğu 'alenîyye olduğu müşâhede olunub ve tevliyeti mezbûre ehl olmayıb da'vâsı lafz-ı mahz olduğu mukarrer olmağın mersûm İbrahim muârazanın men' birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-Müderrisîn Hüseyin Çelebi, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Fahrü'l-Mehâmidîn İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Efendi el- İmâm ve gayrühüm

Sayfa: 2b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mü'ezzin Mehmed nâm kimesnenin sülbiyye kızı Ayşe'nin kibel-i şer'eden vasî-i mensubesi olan vâlidesi Hadice Hâtun tarafından husus-u mezbûre vekil olan Ali Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb sağıre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağın babasından intikâl eden mâl-ı mevrûsundan nafaka takdir olunmak vekâlete matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' nafaka ve kisveye ihtiyâcı olduğunu garaz müslimîn ihbâr ittiklerinde mâl-ı mevrûsunun târih kitâbında sağıre-i mezbûreye beher yevm dörder akçe nafaka takdir olunub 'inde'z-zarure istidâneye ve 'inde'z-zafer rücu'a izin verildi. Hurrire fi evâil şehr-i Ramazân li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Ahmed Efendi el-Hatib, İbrahim Beşe, İsmail Beg, Arslan Kethüdâ, Hızır el-Muhzır

Sayfa: 2b Belge No: 3

Olunur ki Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Bâli Hoca'nın oğlu Hasan nâm kimesne diğer oğulları el-Hâc İbrahim ve Ahmed ve Osmân nâm kimesneler muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb müteveffâ babam merkûmun muhallefâtı için beynimizde münâza'ât-ı keşide vâki' olmuştur el-hâletü hazihi muslihun tavassutıyla beş yüz nakd-i râyic fi'l-vakt sulh eyleyüb bedel-i sulh alıb kabz eyledim ba'de'l- yevm babam müteveffânın muhallefât ve metrûkât ve hususa müteallik da'vâyı bundan yavaşılamadan sâdir olursa lede'l-hükkâm mesmu' olmaya dedikde gibbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Çakalzâde, Osmân Hoca, Sinan, Sarı Hoca, Hasan Hoca, Kâsımzâde, Fahrü'l-Hurûf

Sayfa: 2b Belge No: 4

Oldur ki İshak nâm kimesnenin Sarrâc Derviş nâm kimesne ile şer'i da'vâsı olub kerrâren ve merrâren adamları irsâl olunub da'vet itdiklerinde 'ayniyyet ve istifâ edüb ve imâma varub tenbih eyledikde tenbih olmadıkda 'adem-i ita'ate zâhir ve mukarrer olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Efendi, Ahmed Çelebi, İsmail Çelebi, Arslan Kethüdâ, Fahrü'l-Hurûf

Sayfa: 2b Belge No: 5

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Hadice bint Mustafa nâm Hâtun mahfil-i kazâya hâzıran olub şöyle takrir-i kelâm eyledi ki 'amel-mânde olub fevt ve ferâğ olmağla eşedd-i ihtiyâcla nafakaya muhtâc olduğum eelden oğullarım İbrahim ve Ahmed ve Hasan üzerlerine nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde hâkim-i mevkı'ı'l-kitâb zıkr olunan Hâtuna nafaka ve kisve bahâ mezbûrların üzerine yevmi üç akçe takdir olmağla lede'l-hâce istidâne ve vakt'ü'z-zafer rücu'a izin verildi dahi kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa: 2b Belge No: 6

Oldur ki Manastır'da mütemekkin olub mülki olan Papa Nikola nâm zımmînin vârisi olan Boğçe Metan nâm mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde bâ'isü's-sâkk Ömer Çelebi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb hâlen mezbûrân iras-ı şer'ile muntekıl olan Eflahça sınırında Musli Çelebi bağıyla ve reziyle tarîk-i 'âmm ile mahdud ve mümtâz beş çapalık bağı zimmetimde olan yirmi iki gurûşa takas eyledim ol-dahi kabul

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bağ merkûmun mülkidir keyfe mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîk mâ- hüve'l-vâki' kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, Ahmed Çelebi, Yazıcızâde Ahmed Efendi, İsmail Çelebi, Arslan Kethüdâ, İbrahim bin Çeribâşı, Muhzırbaş Muharrem, Mehmed bin Piyâle, Molla Çelebi, Muhzır Mehmed

Sayfa:3a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-muvakkarât Sagora Kadın ibnete eş-Şeyhü'l-fâzl'ü'l-kâmil Mahmud Efendi nâm Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâleti nehc-i şer'i üzere sâbite olan Hasan Subâşı mahfil-i kazâda fahrü'l-emâsil Hüseyin Çavuşzâde Ahmed Ağa mahzarında takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb müvekkilem müşârün ileyhâ Sagora Kadın'ın zevci olub bundan akdem vefât eden Mustafa Efendi'nin Sarıhızır nâm karye sınırında vâki' abde'l-cirân ma'lumete'l-hudud tarla ve çayrları ba'de'l-vefât sulbî oğlu Abdullah Çelebi'ye intikâl edüb mezbûr Abdullah Çelebi dahi vefât edüb hak tapu vâlidesi mûmâ-ileyhâ Sagora Kadın'ın olmağın sâhib-i arzdan tapu ile alub zira'at ve harâset itmek murâd eyledikde mezkûr Ahmed Ağa zikr olunan tarlalar bana dahi virilmiştir deyü müdâhale itmek ister cânibü's-şer'i's-şerife su'âl olunub men' ve def' olunmasını vekâlete matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mersûm Ahmed Ağa cevâbında fi'l-vâki' zikri sebk eden tarlalar mukaddemâ müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi'nin olub ba'de vefâtdan oğlu Abdullah Çelebi'ye intikâl edüb mezbûr Abdullah Çelebi dahi fevt oldukda hak tapu vâlidesi müşârün ileyhâ Sagora Kadın'ın olmağla sâhib-i arzdan tapu ile alub mülkü müfevvezleri benim asla 'alâka ve müdahalem yoktur dedikde mukırr-ı merkûm Ahmed Ağa ikrârını mersûm Hasan Subâşı'ya vekâlete vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkik etmeğın gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi, Fahrü'l-Mehâddimîn İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Ahmed Efendi el-İmâm, Mahmud Çelebi el-Hatib, İsmail Beg, Arslan Kethüdâ ve gayrühüm

Sayfa: 3a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Lâyihi Efendi Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda vakf-ı mezbûr mürtezikasından olan İbrahim Efendi ve sâ'ir mürtezika muvâcehesinde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb bundan akdem vakf-ı mezbûr mâlından Bakkal Mahmud nâm kimesne üzerinde bin altı yüz elli akçe hakkı olub ba'de vefâta düyun-ı keşidesi olmak ile muhallefâtından hâsıl olan meblağ Ömer Çelebi yedinde emânet vaz' olub erbâb-ı düyun beyninde taksim olunmadan kâsid akçenin revâcı men' olunub ve gurûş yüz yirmi akçeye râyic iken seksen akçeye tenzil olundukda meblâğ-ı mezbûr bin altı yüz elli akçeden cânib-ivakfa bin altı yüz kırk kâsid akçe teslim olunub zikr olunan bin altı yüz kırk akçeden cânib-i vakfa beş yüz kırk akçe noksân tertib edüb Venfoçân nâm karye ahâlisi üzerinde olan bin yüz akçeyi bana kâsid akçe râyic iken edâ edüb yedimde iken gurûş seksen akçeye tenzil olunmak ile meblâğ-ı mezbûr bin iki yüz akçeden üçyüz akçe cânib-i vakfa noksân tertib etmiştir hâliya bin altı yüz elli akçeden ve bin iki yüz akçeden bi'l-cümle sekiz yüz kırk akçe noksân ve te'diye olmuştur benden talep olunmamak üzere tescil olunmak matlûbumdur dedikdefi'l-vâki' mürtezika-i vakf dahi mütevellinin kelâmını vicâhen tasdîk etmeğın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hatib Ahmed Efendi, Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi, Mahmud Çelebi el-Hatib, İsmail Beg, Hüseyin Beg, Arslan Kethüdâ

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa: 3a Belge No: 3

Budurki 'Alime nâm Hâtun'un nefisine ve lâzım geldikde meclis-i şer'î ihzârına Molla Mustafa Çelebi ve pederi el-Hâc Hasan kefil olmağın Mahmud nâm kimesne talebiyle sebt sicil olundu.
Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa: 3a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Bâltazâde Ahmed Ağa'nın bi'l-inhisâr veresesinden olan vâlidesi Ümmühan Hâtun ile li-eb ümm hemşiresi Hadice Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Hasan Ağa nâm kimesne mahfil-i kazâyâ Gotil oğlu Rafâel nâm Yahudi ihzâr ve mahzarında bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edüb merkûm Yahudi üzerinde müteveffâ-yı mezbûr mâlından iki bin akçe hakkı olub hâliya vekâleten talep ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Yahudi cevâbında fi'l-vâki' merkûm Ahmed Ağa'ya iki bin akçe deynim vardır lâkin benim dahi mersûm Hasan Ağa üzerinde babam mezbûr Gotil'den iras-ı şer'le intikâl itmiş yedi yüz akçe hakkım vardır meblâğ-ı mezbûr iki bin akçenin bin üç yüz akçesini vekil mezbûra teslim edüb yedi yüz akçesi merkûm Hasan Ağa'nın deynine takas olunsun dedikde merkûm Hasan Ağa meblâğ-ı mezbûr altı yüz akçeyi merkûm Gotil'e hâl-i hayâtında teslim eyledim dedikde gıbbe'l-inkâr mesfûr Hasan Ağa beyyine ihzârına bir hafta mehl-i şer'î talep edüb ba'de hulûlü'l-vakt beyyine ihzârından bi'l-külliyeye 'acz olunacağı zikr olunan yedi yüz akçe dahi merkûm Hasan Ağa'nın mülki merkûm Gotil'in yedi yüz akçesiyle takas olunub mezbûr Refâel ba'de'l-yevm meblâğ-ı merkûm iki bin akçe deynden berre-i ilticâ olmak üzere sebt sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi, Fahrü'l-Müderrişin Halil Çelebi, Ahmed Efendi el-İmâm, Osmân Beşe 'an karye-i Vakf-ı Bekirli, Fahrü'l-Mehâddimîn İbrahim Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg

Sayfa: 3a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-kitâb Hümâ bint 'Ali nâm Hâtun meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb hüccetde sicil olub İbrahim bin Yusuf nâm kimesneden vücûda gelen Abdülhalim nâm sağırin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağın sağır mezbûre cânibü's-şer'î mutahharadan nafaka takdir olunmasını talep ederim dedikde fi'l-vâki' sağır merkûmun nafaka ve kisveye ihtiyâcı olduğunu bi-garaz müslümânlar ihbâr etdiklerinden babası mesfûr İbrahim üzerine nafaka ve kisve bahâ cânibü's-şer'eden beher yevm üçer akçe takdir olunub 'inde'l-zarûre istidâneye ve 'inde'l-zafer rücu'a izin verildi. Cerâ zelik ve hurrirre fi evâil Cemâziye'l-evvel li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Diger Ahmed Çelebi el-İmâm, İsmail Emin-i Mahkeme, İbrahim Beşe Hâdım-ı Mahkeme, Nasuh el-Muhzır

Sayfa :3b Belge No: 1

Budur ki Görice sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed nâm kimesnenin sülbiyye kızı Ayşe nâm Hâtun meclis-i şer'ide müteveffâ-yı mezbûrun diğer kızı Nesli nâm Hâtunun zevci işbu sâhibü'l-kitâb Dellâkî Memi muvâcehesinde bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf kalub müteveffâ-yı mezbûrun babamızın mezbûr Memi nice eşyâsına vaz'-ı yed edüb nice eşyâma müdâhale etdiğünden mâ-'adâ müteveffâ-yı mezbûre zevcesi olan Nesli'den bana iras-ı şer'iyle intikâl eden hisse-i mu'ayyenesinden beynimde muslihûn bu talep ile beyyine dört yüz elli akçeye sulh edüb el-sulh müstebidü'l-ahkâm fehvâsınca ben dahi merkûm dört yüz akçeye sulh olub bedel-i sulh olan dört yüz akçe bi-küsûr velâ küsûr alub kabz eyledim ba'de'l-yevm bi'l-isâle benden ve bi'l-vekâle vekilimden husus-ı mezbûre müteallik da'vâ ve nizâ' sâdır olursa

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

lede'l-hükkâmü'l-kirâm makbul ve mesmu' olmaya dedikde mukırr-ı mezbûrenin vech-i mecrûh üzere cârî olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vâk'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Efendi, El-Hâc Hüseyinzâde Halil Çelebi, Ken'anzâde Mustafa Efendi, Memi Hasan Efendi, El-Hâc Mahmud, Hüseyin Beg

Sayfa: 3b Belge No: 2

Budur ki mahmiye-i Manastır 'ayân ve eşrâfından Celeb Mehmed Ağa ve Begzâde ve Çavuşzâde Ahmed Ağa ve Osmân Ağa ve İbrahim Ağa ve Mahmud Ağa ve Nâsuh Çelebi Koca Beg ve Çeribâşı ve Zülfikâr Subâşı ve Mehmed Çelebi ve Dağlı Mehmed Ağa bi-ecma'ihim meclis-i arzda hâliya hâzırûn olub bin elli senesinin cizyesi cem'ine memur olan Cizyedâr 'İsa Ağa muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf ve bast-ı kelâm edüb sene-i merkûmenin cizyesi beher hâne beşer yüz yirmi beşer akçe üzere cem' alınmasını cümlemiz tahmin ve hesâb edüb dörd yüz hâne sağ hesâb üzere ve köhnesi ve tecdîd bir akçeki beşer akçe eder ve tahkik olunan kırk hâne fehvâsınca beher hâne beşer yüz yirmişer akçe üzere râzı ve hoşnud olub bundan akdem beynimizde nice münâza'at olub hesâb mezbûr üzere karar edüb bu hususa râzıyız mezbûr 'İsa Ağa'dan ve dahi su'âl olunub takrirleri alâ vuku'a tahrir olunub sicil-i mahfûzada ikrârı kayd sicil olunması matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe's-su'âl müşârûn ileyh 'İsa Ağa dahi beşer yüz yirmi beşer akçeye râzı olub mezbûreye vicâhen tasdîk etmeğin mâ-vâk'a mezbûrun talepleriyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Çelebi, Pirlepeli Muslı Kethüdâ, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim

Sayfa: 3b Belge No: 3

Budur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden işbu sâhibü'l-kitâb Etmekci Bâli nâm kimesne-i meclis-i şer'î şerifde mahmiye-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed ve el-Hâc Ramazân nâm kimesneler mahzarlarında üzerlerine takrir-i da'vâ edüb mahmiye-i mezbûre ihtisâbını bin kırk altı Mart'ı ibtidâsından sene tamâmına değin ve mezbûrân Mehmed ve el-Hâc Ramazân ile iştirâka iltizâm eylemiş idik iki hafta mikdârı zabt eyledikten sonra mezbûrân Mehmed ve el-Hâc Ramazân beni şirketden ihrâc eyleyüb yerime Bali nâm kimesneyi vaz' edüb sene tamâmına değin zabt edüb beni kat'en müdâhale etdirmemişler iken on bin akçe mikdârı zarar gösterüb zarar eyledik deyü hâlâ on bin akçenin sülüsünü bana çekdirmek isterler su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûrân Mehmed ve Ramazân cevâblarında biz mezbûr Bâli'yi şirketden ihrâc eylemedik kendi bırakub firâr eyledi dediklerinde mezbûr Bâli'den da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udûl-u müslimînden Müderriszâde Mehmed Efendi el-Kâdı ve Mehmed Bâşe nâm râcilü'l-eclî's-şehâdet makâm-ı kazâyâ hâzırân olub edâ-i şehâdet-i şer'îyye edüb fi'l-hakîka sene-i mezbûrede ihtisâb mezbûru şirket üzere iltizâm iylemişler iken iki hafta mikdârı zabt eylediklerinden sonra mezbûr Bâli'yi kabul etmeyüb ihrâc eyleyüb yerine diğer Bâli'yi vaz' eylediler hâlâ mücerred zararlarını me'an çekdirmek için inkâr ederler dediklerinde gıbbe ri'ayete şerâitü'l-kabûl şehâdetleri hîn-i kabûlde vâki' olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve imlâ ve yed-i tâlibe vaz' ve i'tâ oldu ki müzekkir mâ-cerâ ve mu'ayyen ve memazi ola. Hurrire fi evâil şehr-i Cemâziye'l-evvel sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrisîn Derviş Mehmed Çelebi, Süddezâde Mustafa Efendi, Ömer Çelebi el-Müderris, Derviş Halife, El-İmâm Mehmed Efendi, Ahmed Efendi el-Kâdı, Yusuf, Muhzır Ahmed, Mahmud Beg ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Sayfa :4a Belge No: 1

Mahmiye-i Manastır sükkânından Hüseyin Hoca nâm kimesne meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzır olub işbu sâhibü'l-kitâb Sinân Beg nâm kimesne mahzarında bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf edüb mahmiye-i mezbûrede Emir Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Ken'anzâde mülkiyle ve bir tarafı Topal Hüseyin mülkiyle ve bir tarafı el-Hâc Zülfî mülkiyle ve bir tarafı tarîk-i a'mm ile mahdûd olub muhavatâ-i hâriciyyesi odası ve ahırî muhavatâ-i dâhiliyesi bâş evi ve hadikâ-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye müştemil olan mülk-i menzilimi cümlete'l-hudûd ve kâffete'l-hukûk sâlifü'z-zikr Sinân Beg'e yirmi üç bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmânî akçeye bey'-i bât-ı sahihi şer'î ile bey' edüb kabz-ı semen ve teslim mübâyaa kıldım ba'de'l-yevm menzil-i merkûm mezbûr Sinân Beg'in müştêrâsıdır keyfe mâ- yeşâ ve mâ-bedîd mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûrun vech-i meşrûh üzere cârî ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr Sinân Beg'e bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk etmeğin mâ-vak'â bi't-taleb ketb ve terkîm yed-i tâlibine vaz' ve teslim olundu. Cerâ zelik ve hurrire fi evâil şehr-i Cemâziye'l-evvel li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hatib Ken'anzâde Mustafa Efendi, Osmân Efendi el-İmâm, Ağazâde Mustafa Ağa, Bâltazâde Ahmed Ağa, Terzi Ali Beg, Kavlak Hasan Beg ve Emin el-Hâc ve gayrühüm

Sayfa :4a Belge No: 2

Belde-i Manastır sâkinlerinden mefharü'l-kuzât Halil Efendi meclis-i şer'î şerif şâyiü'l-ummâl ve mahfil-i din-i münife râsihü'l-üftâde hâzır olub... ve tazallüm edüb karye-i Karaman zımmîleri benim karye-i mezbûrede olan çiftlik ve yerimi ve samânlığımı ve cem'-i zecre müdâhale eylemişlerdir da'vet-i şer'î şerif olunub ihkâk-ı hak olunmak matlubumdur dedikde cânibü's-şer'î şerifden Muhzır Ahmed irsâl olunub varub karye-i mezbûre ahâlisinden Yoko Velkobele Tüccâr Evtân Mitre Estala nâm zımmîler bâzâr içinde bulub da'vet-i şer'î şerif eyledikde gelir deyü ta'lîl edüb şer'î şerife gelmemek ile 'adem-i itâ'atleri mukarrer olunmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Müderriş, Derviş Halife, el-Hâc Ahmed, Mehmed Beg'e tâbi' Şeyhzâde ve gayrühüm

Sayfa :4a Belge No :3

Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Ahmed Yazıcı nâm müteveffânın verâseti zevcesi Rabia Hâtun'a ve sülbiyye kızları Ayşe ve Hanife'ye ve li-eb karındâşı Piri Beg'e münhasıra olduğu şer'a mütehakkık olduktan sonra merkûme Hanife'nin zevci da'vâ-yı atî'l-beyâna vekil olub vekâleti nehc-i şer'î mu'teber üzere sâbite olan Esmer Mehmed Çelebi nâm kimesne meclis-i şer'î şerifde Ayşe'nin zevci ve vekil-i şer'iyyesi olan işbu bâ'isü'l-kitâb Süleyman bin Abdülmüffaz nâm kimesne mahzarında üzerine bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edüb müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Yazıcı'nın muhallefâtından İsmolova nâm karye yolunda vâki' müteveffâ-yı mezbûre imtinâ ile tehdid ve bu suyûfdan müstevfî olan tahminen on çapalık bağı müvekkilem merkûme Hanife'nin vâlidesi mesfûre Rabia'nın dörd bin akçe mihr-i mü'ecceli mukâbelesinde verildiğine müteveffâ-yı mezbûrun vefâtı tarihinde hâkimü'l-vakt olan Abdülkerim Efendi'ye cümle mûmza' ve mahtum temessük akçe virilmiştir nazar olunub mü'ecceli 'amel olunmak matlubumdur deyü imrâr edüb imzâ ile nazar olundukda.. takrir-i meşruha mutâbık bulunduk da mezbûr Süleyman istintâk olundukda cevâbında bundan .. akdem dahi mezbûr Esmer Mehmed merkûme Rabia'nın mihri dört bin akçedir ve dört bin akçe mukâbelesinde zikr olunan bağ virilmiştir deyü bu hükkâm huzurunda ... murâfaa ve husumet eyleyüb mihr-i mezbûr dört bin akçe olduğunu ve bağ mezbûr mihr için verildiğini isbât edilmekle zikr olan bağdan kasr-ı yedine tenbih olunub yedime kat'a onu almış idim el-hâletü hâzihi bin kırk sekiz senesinde hâkimü'l-vakt olan Mustafa Efendi'ye zamânında dahi da'vâ ve niza' mütesaddi olub beynimize

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

müslimûn ve muslihûn münâza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı keşide-i şedîd vâki' oluncak beynimizde müslimûn ve muslihûn tavassut edüb el-sulh hayr fehvâsınca merkûme Rabia'nın mihri da'vâsında ve müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Yazıcı'nın muhallefâtına müteallik da'vâdan beynimizde iki bin dokuz akçeye 'akd-ı sulh-ı inşâ eylediler mezbûr Esmer Mehmed Çelebi sulh-ı mezbûru bi'l-vekâle kabul eyleyüb bedel-i sulh olan iki bin dokuz yüz akçeyi benim yedimden alub kabz eyleyüb mihr da'vâsından ve müteveffâ-yı mezbûr Yazıcı'nın muhallefâtına müteallik da'vâdan müvekkilem merkûme Ayşe'nin .. ibrâ ve iskât eyledi dedikde mezbûr Esmer Mehmed Çelebi sulh-ı mezbûru inkâr idecek mezbûr Süleyman'dan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müsliminden el-Hâc Hakkı ibn Piyâle ve Hasan ve İbrahim Çelebi nâm el-Haffâf nâm kimesneler li-ecli's-şehâdet makâm-ı kazâyâ hâzırân olub gıbbe's-şehâde edâ-i şehâdet-i şer'iyye iyleyüb fi'l-hakika mezbûr Esmer Mehmed Çelebi mezbûr Süleyman yedinden bedel-i sulh olan iki bin dokuz yüz akçeyi kabz eyleyüb merkûme Rabia'nın mihr-i mü'ecceli da'vâsından mezbûr Ahmed Yazıcı'nın muhallefâtına müteallik da'vâdan merkûme Ayşe'nin ve Süleyman'ın zimmetlerini ibrâ-i a'mm ve iskât-ı tâmm ile ibrâ ve iskât eyledi dediklerinde mezbûr Ayşe şerâitü'l-kabul şehâdetleri hîn-i kabulde vâki' olmağın mezbûr Mehmed Çelebi mu'arazadan men' olunub zıkr olunan bağı dahi taksim olduğu her biri kendi hissesi muayenesine mutasarrıf olmak üzere işbu hurûf ketb ve imlâ ve yed-i tâlibine vaz' ve i'tâ olundu. Cerâ zelik ve hurrire fi evâhir şehr-i Cemâziye'l-evvel li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-Kuzât Ahmed Efendi el-Kadı, Mefharü'l-Kuzât İbrahim Efendi el-Kadı, Mefharü'l-Müderrişin ve Derviş Mehmed Efendi, Ömer Efendi el-Mülâzım, Memi Hakkı Çelebi, Hızır el-Muhzır, Muhzırbaş

Sayfa :4b Belge No :1

Budur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olan mefharü'l kuzâtü'l-kirâm Halil Efendi eş-Şeyh Bekirizâde nâm kimesne meclis-i şer'de hâzır olub mahmiye-i mezbûre kazâsına tâbi' Ebrina nâm karye zımmîlerinden Boğoya Kosta ve İlko İstoyko Kiro Pâçu ve Tero ve sa'ir ahâli-i karye zımmîleri muvacehelerinde takrir-i kelâm edüb mezbûrun zımmîlerde üç bin altı yüz akçeden iki bin akçesini alub bâkiye bin beş yüzüm kalmıştır suâl olunub takrirleri 'aliyye vuku' tahrir olunması matlûbumdur ve bir kere gıbbe's-suâl mezbûr Halil Efendi'ye tasdik edüb merkûm akçe deynleri olduğuna ma'ruf ve makrun olub ve zâbitleri olan Derzi Ahmed Beg kefil olmağın rûz-ı Kâsım'dan rûz-ı Kâsım'a değin üzerlerine deyn olmak üzere mâ-vaka' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

.. Musli Beg, Ahmed Efendi el-İmâm , Ya'kubzâde Mehmed Beg, Ali Ali İstanbullu, Kâtib el-Hurûf Mehmed Çelebi ve gayrühüm

Sayfa :4b Belge No :2

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden el-Hâc Şa'bân nâm müteveffânın câriyesi olan Fatma nâm Hâtun meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzırân olub işbu sâhibü'l-kitâb Selcân nâm Hâtun mahzarında ikrâr ve i'tirâf kalub mahmiye-i mezbûrede Kâsım Çelebi Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Boyacı mülküyle ve taraf-ı müşteriye mezbûre mülküyle ve bir tarafı tarik-i a'mmle mahdud olub muhavata-i hâriciyyesi ahır ve odası ve muhavata-i dâhiliyyesi iki 'aded evi ve hayâtı ve ve bir ... ve hadîka-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye müstemil olan mülk-i menzilimi yine mahmiye-i mezbûrede vâki' Esterehnon nâm mevzi'de vâki' tahminen üç çapalık ma'lumete'l-hudûd mülk-i bağımı mezbûran Selcân'a on iki bin akçeye bey' edüb ba'de'l-yevm menzil-i merkûm ve bağ-ı mezkûr müşteriye mezbûrenin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve mâ-bedîd mutasarrıf olsun dedikde sahib-i bey'-i müşterâyâ hükm birle mâ-vak'a bi't-taleb ketb ve terkîm ve yed-i tâlibine vaz' ve teslim olundu. Tahriren fi't-târihü'l-mezbûr.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Şuhûdü'l-hal

Şeyh Receb Efendi, el-Hâc Mehmed el-Mü'ezzin Mahmud Ağa, Kâtibzâde Ahmed Çelebi, Kadızâde Ahmed Çelebi, Hızır el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa :4b Belge No :3

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Ömer bin Abdi Beg'in sülbiyye kızı Kadriye nâm sağırenin kibel-i şer'i şerifden mensube ve vasîsi ve vâlidesi olan işbu sâhibetü'l-kitâb Fahriye Hâtun meclis-i şer'i şerifde hâzıran olub takrir-i kelâm ve bast-merâm edüb hacr ve tertibimde olan kızım mezbûre Kadriye için babası müteveffâ-yı mezbûrdan kendüye intikâl eden mâlından nafaka ve kisve vesâyir mühimmât-ı lâzimesi için yevmi dörder akçe farz ve takdir olunmak matlûbumdur dedikde hükm vuku' kitâb-ı tubayla ve hüsn-i me'ab hazretleri sağıre merkûme için babası müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden mâlından yevmi dörder akçe nafaka ve kisve bahâ farz ve takdir eyleyüb inde'l-ihtiyâc ve istidâne ve lede'l-zafer rücu'a izin verilmeğin işbu vesika-i anife 'aliyye mâ-hüve'l-hakîka ketb ve imlâ ve yed-i tâlibe vaz' ve i'tâ olunduğu hurrîre fî târihü'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn olundu.

Sayfa :5a Belge No: 1

Ed-dâyin Mustafa Ağa ve el-medyûn Novaçan zımmîleri ve ed-deyn kırk bin vakfu'l-evlâ sebt-i ba karâra hükm. Tahrîren fî evâil şehri-i Cemâziye'l-âhir sene hamsin ve elf Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-kuzât İbrahim Efendi, Derviş Ömer Çelebi Efendi el-Müderriş, Dülbenzâde Halil Efendi, Efvî Çelebi Efendi, Ramazan Efendi, Hasan Hocaâde Mehmed Efendi, Sekizzâde Halil Efendi, Ken'anzâde Mustafa Efendi, Şeyh Receb Efendi, Yusufzâde bin Mehmed

Sayfa :5a Belge No: 2

Budur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Nasuh nâm müteveffânın sülbiyye kızı Hacer nâm kimesne meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzıran olub şöyle kelâm eyledi ki benim zevcem olan Halil Arabzâde nâm kimesne beni bilâ nafaka altı seneden mütecâviz terk edüb taraf-ı şer'i kavîmden istidâneye izin taleb ederim dedikde mezbûre Hacer'e beher yevm beşer akçe nafakaya ve hîn-ı zaferde yine rücu'a izin verilmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-kuzâtü'l-vülât İbrahim Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hasan Efendi el-İmâm, Arslan Mine'l-hüddâm ve gayrühüm mine'l-hâzırûn

Sayfa :5a Belge No: 3

Mahmiye-i Manastır sükkânından olan Hüseyin Hoca nâm kimesne meclis-i arz-ı celiye hâzır olub işbu sâhibü'l-kitâb Şa'bân nâm kimesne mahzârında bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf edüb mahmiye-i mezbûrede Emir Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Ken'anzâde mülkiyle ve bir tarafı Tavil Hüseyin mülküyle ve bir tarafı el-Hâc Zülfî mülküyle ve bir tarafı tarîk-i a'mm ile mahdûd olub muhavata-i hâriciyyesi odası ve ahır muhavata-i dahiliyesi baş evi ve aş evi ve hadîka-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireye müştemil olan mülk-i menzilimi bi-cümlete'l-hudud ve kaffete'l-hukûk sâlifü'z-zıkr Sinân Beg'e yirmi üç bin nakd-i râyic fî'l-vakt fî'l-vakt fiddî osmanî akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'iyle bey' edüb kabz-ı semen ve teslim mübayaa kıldım ba'de'l-yevm menzili merkûm mezbûr Sinân Beg'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mezbûrun vech-i meşrûh üzere câri ve sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr Sinân Beg'in bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe kayd ve tahkik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Fahrü'l-Hatib Ken'anzâde, Osmân Efendi, Ağazâde Mustafa Ağa, Baltazâde Ahmed Ağa, Terzi Ali, Kolluk Hasan Beg

Sayfa :5a Belge No: 4

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olan Ali Bâşe nâm kimesnenin sülbiyye kızı Ümmühân nâm Hâtun tarafından husus-ı âtü'z-zikre vekili olub vekâleti Osmân ve Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Ali Bâşe nâm kimesne meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzır olub mahmiye-i mezbûre sâkinlerinden mezbûre Ümmühân'ın zevci işbu sâhibü'l-kitâb Mehmed bin nâm kimesnenin tarafından vekili olub vekâleti Hüseyin ve Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olan Mehmed bin Fahri Sipâhi nâm kimesnenin tarafından vekili olub vekâleti Hüseyin ve Osmân nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Bâli nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tav' kalub müvekkilem kızım Ümmühân nâm Hâtun'un zevci mezbûr Mehmed ile altı bin akçe mehr-i mü'ccelinden ve nafaka-i 'iddetinden vesâyir zevciyyetine müteallik olan mübayaa da'vayı muhâsamat ve mutâlebâtan fâriğ olmak üzere bi'l-vekâle muhâlea eyledim müvekkilem ondan ve ol müvekkilemden kat'a 'alâka ve terk-i nizâ' edüb bi'l-vekâle benden ve bi'l-isâle müvekkilem Ümmühân'dan husûs-ı mezbûre müteallik da'vayı ve nizâ' sâdır olursa lede'l-hükkâmü'l-kirâm makbûl ve mesmu' olmaya dedikde mukırr-ı mezbûrun bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik etmeğin mâ-vak'a gıbbe't-taleb ketb ve imlâ ve yed-i tâlibine vaz' ve teslim olundu. Cerâ zelik fi evâsıt şehr-i Cemâziye'l-âhir li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefhârü'l-kuzâtü'l-vülât İbrahim Efendi el-Kâdı, Mefhârü'l-Müderrişin Hüseyin Derviş Mehmed Çelebi el-Müderriş, Ömer Çelebi el-Müderriş, Bâltazâde Ahmed Ağa, Hızır el-Muhzır

Sayfa :5a Belge No: 5

Rum İli serhadlerinde Kanice Kal'ası sâkinlerinden olub bundan akdem Manastır Kazâsı'na tâbi' Sabâri nâm karye kurbında harâmi eşkıyâsı katl eyledi iyledi ve bu şâyî' olan gulâmım Ahmed'in li-ebeveyn karındaşı olan İsmail bin Hasan nâm kimesne katl mezbûrun vech-i mecruh üzere li-ebeveyn karındaşı olduğu yine kal'a-i mezbûre sâkinlerinden İbrahim bin Ahmed ve Hasan Ağa ibn Hüseyin ve Mehmed bin Ali nâm kimesneler şehâdetleri sâbit olub katl-i mezbûrun verâseti mezbûr İsmail'e münhasıra olduğu şer'an mütehakkık olduktan sonra mezbûr İsmail meclis-i şer'î şerifde ashâb-ı haze'l-kitâb karye-i mezbûre ahâlisi mahzarlarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb karındaşım mezbûr gulâm Ahmed'i karye-i mezbûreden ba'zı eşkıyâ karye-i mezbûre kurbında katl eylediği şâyî' olmağın dem ve diyetini karye-i mezbûre ahâlisinden talep eylediğim ecluden beynimizde münâza'at-ı keşide vâki' olub lâkin isbât olunmak mümkün olmamağın beynimizde muslihun tavassut edüb katl-i mezbûrun dem ve diyetine müteallik da'vâdan inkardan ..kirâm kulları üzere beni bin nakd akçeye sulh eylediler ben dahi sulh-ı mezbûru kabul ve bedel-i sulhu olan meblâğ-ı mezbûr bin akçemi karye-i mezbûre ahâlisi yedlerinden olub kabz eylediler lâkin katl-i mezbûrun dem ve diyetine müteallik da'vâyı muhâsamattan zimmetlerini ibrâ-ı a'mm ve iskât-ı tâmm birle ibrâ ve iskât iyledim ba'de'l-yevm benden bi'l-isâle ve bi'l-... bi'l-vekâle husus-ı mezbûre müteallik karye-i mezbûre ahâlisi üzerine da'vâ ve nizâ' sâdır olursa lede'l-hükkâmü'l-kirâm makbûl ve mesmu' olmaya dedikde mukırr-ı mezbûrun vech-i muharrer üzere câri olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr bi'l-muvâcehe tasdik ve bi'l-müşâfehe tahkik eylediklerinde mâ-hüve'l-vâki'gıbbe't-taleb ketb ve imlâ ve yed-i tâlibine vaz' ve i'tâ olduğu lede'l-hâce ibrâz edüb ihtiyâc edeler. Tahriren fi Cemâziye'l-âhir li-sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mefhârü'l-kuzâtü'l-vülât İbrahim Efendi, Derviş Mehmed Efendi el-Müderriş, Mefhârü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Derviş Çelebi, Ahmed Çelebi ve gayrühüm

Sayfa :5b Belge No: 1

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Bukova nâm karye sâkinlerinden Maloş Gale nâm zimmî muvâcehesinde Mustafa Çelebi ibn Berberzâde nâm kimesne şöyle taktırir-i kelâm eyledikde mezbûr Galoş zimmînin beş yüz akçe bana deyni vardır bi't-tamâm mürâcesiyle edâ eyledi dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-hurûf, Derviş Halife, Mehmed Mine'l-huddâm, Süleyman mine'l-huddâm

Sayfa :5b Belge No: 2

An mâl-ı Yusuf Çavuşzâde

Der-zimmet-i Mehmed 'an karye-i Pozuş bi'l-mâl hıml gendüm 2 Çavdar hıml 3

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Efendi el-İmâm, Semi Halife, Berberzâde Mustafa Çelebi, Kâtibü'l-hurûf Mehmed Çelebi

Sayfa :5b Belge No: 3

Budur ki mahmiye-i Manastır'a tabi' Hanalu nâm karyenin bin kırk dokuz senesinde zâbitleri olan Derviş Efendi nâm kimesnenin tarafından vekili ve subâşı olan Ken'an Efendi nâm kimesne meclis-i şer' de işbu bâ'isü's-sicil karye-i mezbûre sâkinlerinden Hacı bin Memi ve Derviş Bâli ve Hızır bin Abdullah Süleyman vesâir karye ahâlisi mahzarlarında bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tiraf kalub mezbûrundan vesâir karye re'ayâsından işbu bin kırk dokuz senesinde vâki' olan mahsûller için on beş bin nakd râyic fi'l-vakt fiddi osmânî akçelerini alub kabz eyledim ve bu ikrâr ve i'tiraf mezbûrun talebiyle bi't-taleb kayd şud. Tahrîren fi evâil Rebi'ü'l-evvel li-sene tis'a ve erba'in ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Mustafa Efendi, Fahrü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm

Sayfa :5b Belge No: 4

.... olmağın had olunmuştur

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Bakkal Mahmud nâm kimesne medyûnân vefât edüb mahmiye-i mezbûreden Ali Efendi Vakfı'na bin altı yüz akçe ve Feridun Beg Vakfı'na bin akçe vesâir kimesnelere dahi nice deyni olub metrûkâtından için Firuz Beg Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Muharrem Beg mülküyle ve bir tarafı el-Hâc Murad mülküyle mahdûd ve mümtâz olub muhâvata-i dâhiliyyesi iki evi ve bir ... ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye müstemil evi terk edüb düyun-ı kazâ için bir vasîden lâzım ve mühim olmağın taraf-ı şer'i olmayub Ahmed Efendi el-İmâm nâm kimesneyi vasî nasb ve ta'yin olunub mezbûr Ahmed Efendi zikri sebk eden evi sük-i salikinde bey'.. edüb rağbet .. munkatı' olundukda Perihan nâm Hâtunda iki bin yüz akçede karâr etmeğın dâyinler rızâlarıyla zikr sebk eden evi elli bin yedi yüz akçeye bey' olunmağın mezbûre Perihan talebiyle kayd şud. Tahrîren fi şehr-i Cemâziye'l-âhir sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi Helvacı, İbrahim Çelebi, İbrahim Ağa, Muhzırbaşı, Ahmed el-Muhzır, Hızır (kesik) ve gayrühüm mine'l-hâzırûn

Sayfa :6a Belge No: 1

Defter oldur ki Lerçe sâkinlerinden olub Timur bin Mehmed Çelebi nâm sağırin vasî-i muhtârı olan Ahmed Çelebi'nin kabz edüb ve harc eylediği izin-i şer'iyile görülen muhâsebe defteridir ki zikr olunur. Tahrîren fi gurre Rebi'ü'l-âhir sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Mahsube

Lerce ma' çiftlik 10487 Mahsube-i Lerce 10487

Mahluta Cem'an 11 on birdir Minhü 1650 bin altı yüz ellidir Resm-i ketân 500 yekün 2150

Gendüm li-sene 27 37 0.27 Salariye fî 50 Meblağ 1225 Saf ketân 64 altmış dördttür 27 Salariye fî 40 Meblağ Yekün 577 Meblağ 1725 Çavdar yekün 27 27 Salariye Meblağ fî 50 Yekün 337 Minhü 1172

Erzak Yekün 11 Minhü 330 A'laf Yekün 5 fî 10 Minhü 75 Resm-i Ketân 700 Yekün 5227

Mahsube-i Lerce 10497

Gendüm li-sene 40 Üç senede beher mâh birer keyl ... birer nakd ta'lil olmuştur Saf Ketân 59 6 Salariye keyl 53 fî 30 Minhüm 1590 Çavdar keyl 24 28 Salariye Minhüm keyl 217 fî 35 Minhüm 752 'Alaf Yekün 138 1 Salariye Minhüm 128 Minhüm 187 Erzak keyl 1 Minhüm 30 Yekün 2559

Cem'an 9936 dokuz bin

Harac olunan akçedir ki değer olunur elli bin .. tahvil olunmuştur Meblağ 4500

Bir hak senede Duhok'a bahâ verildi 1200

Def'a yedi akçe elli bin yediyle ..berâyî nakd olundu 1500

Yekün 7200

Mezkûr sefere üç senede otuz altı kile sirke nakd ta'yin olunmuştur Yekün 32

Ve mezkûr .. rây-i harc kisve ve harc sâir makûlat tahsîl hâsıl ola ...ve sa'ları hesâb olmuştur

Bey' olmuş mürd olan havâyadır

Eşek koca re's 'aded 3 Koca öküz re's 'aded 2 Merkeb koca 'aded 2 ... mor ahu re's çift 2

Sayfa :6a Belge No: 2

Ed-dâyin İbrahim el-medyûn Yovan Nikola 'an karye-i Kokramân ed-deyn 1200 an va'de rûz-ı Kâsım.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ibü's-şer'i'l-vülât İbrahim Efendi, Fahrü'l-hurûf, İbrahim Bâşe, Berberzâde Mustafa Çelebi ve gayrühüm

Sayfa :6a Belge No: 3

Budur ki Manastır sâkinerinden Hadice Hâtun meclis-i şer'de işbu sâhibü'l-kitâb zevci Hüseyin nâm kimesne mahzarında şöyle takrir-i kelâm eylediği mezbûr zevcim Hüseyin beni talâk-ı selase ile tatlik edüb bin akçe mihr-i müeccelimi ve nafaka ve kisvemi vermede ta'lil eder cânib-i şer'i şerifde hükmü'l-yevm hakkım alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Hüseyin Beg cevâbında şöyle takrir-i kelâm eyledi zevcim olan Hadice Hâtun nafaka ve kisvesinden ve mihr-i müeccelinden ve zevciyyete müteallik da'vâsından ferağ olmak üzere muhâlea edüb eğer zikri sebk eden eşyayı isterse yine 'avratımdır deyü şart eylemiştir dedikde .. da'vâyı ve sıdk-ı mukalline muvaffâk beyyine taleb olundukda Eğerci Mehmed ve 'Arabacı Ali nâm kimesneler li-eclü's-şehâde meclis-i şer'de hâzırân olub mezbûr Hadice'nin muvâcehesinde şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki mezkûre hâtun mihrinden ve nafaka ve kisvesinden ferağ olmak üzere muhâlea olmuştur deyü biz bu hususa şahidleriz şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri hîn-ı kabûlde vâki' olmağın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Tahriren fî Cemâziye'l-âhir li-sene 50

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzâtü'l-vülât İbrahim Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hasan Efendi el-İmâm, Berberzâde Mustafa Çelebi, Hızır el-Muhzır ve gayrühüm Mine'l-hazırûn

Yâ Fettâh Yâ Rezzâk

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa :6b Belge No: 1

Budur ki Kiremidci Körü el-Hâc Muslizâde Osman Ağa'dan kiremidi için aldığı bir kâmil gurûşı kiremid vermek mümkün olmağın hizmetkârı olan Mahmud ve bir 'avrat hizmetkârına meclis-i şer'i şerifde teslim eyledik kayd şud. Tahriren fi evâil Cemâziye'l-âhir sene 50

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kâdı, Molla Çelebi, Ali Çelebi ibn Memi Çelebi, Helvâcızâde Halil Çelebi

Sayfa :6b Belge No: 2

Budur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem fevt olan Sarrâc Mustafa nâm müteveffânın sülbi oğlu Ahmed nâm emred ve sülbiyye kızı Fatma'nın zevci ve husus-ı âti'l-beyân vekil olup mezbûremi ma'rifet-i şer'iyye ile 'arifân olan Hacı Mahmud el-Hayyât ve Nuh Efendi el-Hatib nâm kimesneler şehâdetleriyle hasm-ı şer'i câhid mahzarında şer'an vekâleti sâbite olan Sefer bin Süleyman nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed bin Abdullah mahzarında bi't-tav' ihâle ve vekâlete ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mahmiye-i mezbûre mahallâtından Karaca Beg Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Zülfikâr Çelebi ve bir tarafı İdris Beg evleriyle ve târik-i a'mm ile târik-i hâss ile mahdûd olup ve bir bâb samân örtülü evi ve sükârı ve hadîka-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireler müstemil olup mezbûran Ahmed'e ve Fatma'ya babaları mezbûr Sarrâc Mustafa'dan intikâl eden mülk-i menzilleri sâlifü'z-zikr Mehmed'e üç bin beş yüz nakd râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i bât sahih-i şer'i ile bey' edüb kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübayaa mahdûd kıldım ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mesfûr Mehmed'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dediklerinde gıbbe'-tasdik'ı ş-şer'i mâ-vak'a bi't-taleb kayd-ı sicil ve ... yed-i tâlibe def oluna ki lede'l-hâce ibraz edüb ihticâc ederse tahriren fi evâil şehri-i Cemâziye'l-âhir li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderresü'l-kirâm Derviş Mehmed Çelebi, el-Hâc Mehmed Efendi el-İmâm, Helvâcızâde Halil Çelebi, İbrahim Çelebi ibn Mehmed Efendi el-İmâm, Da'vetî Mehmed Efendi, Derzi bin Zülfî Hüseyin Çelebi, Mehmed el-Hayyât, Hasan bin Hüseyin Çelebi, Sarrâc Mustafa, Zülfikâr Çelebi ve gayrühüm Hüseyin bin el-Hayyât

Sayfa :6b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Porodim nâm karye Nasrânilerinden Kano bint Kopâno nâm .. işbu Kano bint Kopâno nâm bikr bâliğa mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Metân Yabaci nâm zımmî muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edüb karye-i mezbûrede vâki' etraf erba'sı Esterzu nâm zımmînin eviyle ve tarlasıyla ve Yovan el-Hayyât eviyle ve Ramyân Nikel eviyle mahdûd ve mümtâz babamızdan intikâl eden bir bâb samân örtülü evimizi havlusuyla ve harman yeriyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık mezbûr zımmîye beş yüz nakd râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i bât ile bey' edüb kabz-ı semen ve teslim mübayaa eyledik ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûm zımmînin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dediklerinde mâ- hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâhir Cemâziye'l-âhir li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Karye-i mezbûre ahâlisi Osman Beg, Diğer Osman el-Câbi, Osmân Beşe el-Râcil, Yako Koluki, Kofuni Mihaylo, Menko Karaca, Lofçe el-Hayyât ve gayrühüm

Sayfa :7a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden merhum Mustafa Efendi ibn Fazlullah Efendi'nin evkâfına bi'l-fi'il mütevellî olan Fatma Kâdın ibnete Kâdıncakzâde Mahmud Efendi tarafından husus-ı âti'l-beyâna vekil olan

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

merkûme Fatma Kâdın'ın murisi Fahrü'l-müderrişin Mahmud Çelebi ibn Mehmed Efendi meclis-i şer'î şerifde belde-i merkûmede bi'l-fi'il müfti olan Ebu's-suudzâde Şeyh Mehmed Efendi mahzarında bi'l-vekâle takrir-i kelâm ve bast da'va edüb vakf-ı mezbûr Mustafa Efendi'nin sulbi oğlu merhum Ahmed Efendi babası müşârün ileyh evkâfından kırk bin akçesini alub ve ekl ve belîğ edüb fakir oldukda zikr olunan kırk bin akçeden mâ 'ada Mahmud Ağa Vakfı'na ve Hasru Efendi'ye ve Mosi nâm Yahudi'ye dahi deyni olub muhalledâtından taleb ve ihzâra hükm'i's-şer'î'l-hak olub zikr olunan deyn-i müsbesine menkulâtı vefâ olmayub zarûret-i düyun merkûme için taksim-i 'uzmâ olmak ve ciheti üzere belde-i mezbûre mahallâtından Emir Mahallesi'nde vâki' cânib-i şerifesi Hüseyin bin 'Abdullah evine ve cânib-i garbiyyesi Dülbendzâde Efendi'nin iç evine taraf-ı cenûbiyyesi ve taraf-ı şimâli tarîk-i 'âmme müntehâ Fazlîzâde evleri dimekle ma'ruf dâhiliyye ve hâriciyye mülki evi cem' ebniye vusulleriyle bahçe ve havlusuyla vekâle-i hukûk-ı levâhık ve murâfık ile belîğine ve kazâ-i düyununa hükm-i şer'î mutahharadan hakire bey'-i men yezid olunub inkıtâ'-i ragabat-ı ta'sidden sonra merhûm mebrur Mahmud Efendizâde merhum Cemâleddin Efendi üzerinde kâmil yüz bin akçede ikrâr edüb merhum müşârün ileyh dahi meblağ merkûm yüz bin akçeyi kabûl ve iştirâ edüb 'ala't-tarikü't-taksîm zikr olunan düyun-ı müsbeteyi edâya müte'ahhid ve mültezim olunub birkaç zamân mutasarrıf oldukdan sonra yine semeni olan meblağ mezkûr yüz bin akçeye müşârün ileyh Şâh Mehmed Efendi'ye bey'-i bât-ı sahîh ile bey' edüb ol-dahi iştirâ ve kabûl ve kabz edüb taksim-i 'uzmâ ve ciheti düyun-ı mezkûreye edâya havâle-i şer'îyye ile suâl olunmuştur el-hâletü hazihi zikr olunan Mustafa Efendi merhûmun kırk bin akçe vakfına taksîm-i 'uzmâdan otuz altı bin akçede kefil zikr olunan otuz altı bin akçeden beş bin beş yüz akçe müvekkilâtım mezkûrenin emri ve hüccet-i şer'îyyesiyle Filorinalı Ahmed Beg verüb ba'de müvekkilâtım mezbûrenin kendisine dört bin beş yüz akçe verüb dörd bin akçeden ba'd bin akçe dahi olur bâki kalan on beş bin akçeye vekâletim hasebiyle ahz u kabz etmeği taleb ederim vermekte ta'lil eder su'âl olunub ihkâk-ı hak olunsun dedikde mahbe's-su'al müşârün ileyh Şâh Mehmed Efendi bi'l-mukâbele fi'l-hakîka mûmâ-ileyh Mahmud Çelebi vech-i meşrûh üzere ikrâra ve da'vaya bağı vekildir lâkin bâki kalan on beş bin akçeyi kabza vekil değildir deyü vekâleti inkâr ile cevâb verdükde vekil müşârün ileyh meblağ-ı merkûm on beş bin akçeyi kabza müvekkilesine teslime vekil olduğuna beyyine taleb oldukda mezkûre Fatma Kadın'ı ma'rifet-i şer'îyye ile 'arifân olan 'udul-ı müslimînden Kara Mehmed Çelebi ibn Had'a verüb ve Perviz Beg ibn Abdullah li-eclü's-şehâde meclis-i şer'de hâzırân olub tafsîl-i mezkûr üzere Mustafa Efendi Vakfı'ndan dâr-ı merkûmeye semeninden müşârün ileyh Şâh Mehmed Efendi zimmetinde bâki kalan on beş bin akçeye da'va ve mukâbele ve ahz u kabza ve mütevellîye-i mezkûreye isâl ve teslime mütevellî-i mezkûre Fatma Kâdın ibn sadriyyesi Mahmud Çelebi'yi huzurumuzda vekil eylemiştir ve bize şâhid eylemiştir ve biz dahi vech-i muharrer üzere şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz deyü .. edâ-i şehâdet-i şer'îyye edüb ba'de't-ta'dil ve't-tezkiye şehâdetleri hîn-i kabûl ve vâk'a oldukdan sonra meblağ-ı mezbûr on beş bin vakf akçeyi vekil mesfûr Mahmud Çelebi'ye teslime hükm-i şer'î'l-hak oldukdan sonra müşârün ileyh Şâh Mehmed Efendi sâlifü'z-zikr meblağ bâki on beş bin vakf akçe bi't-tamâm meclis-i şer'î mutahharada vekil sâlifü'l-beyân Mahmud Çelebi'ye nakd teslim ol-dahi vekâlete ahz u kabz edüb dâr-ı mezkûre semeninden vakf-ı merkûm mâlından sâlifü'z-zikr Şeyh Mehmed Efendi'nin zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmayub temessük işbu vesika-i enika yedine ref' olundu. Cerâ zelik ve hurrîre fi evâsıt Cemâziye'l-âhir li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi ibnü'l-merhûm Mahmud Efendi, Mefharü'l-vülât el-Hâc Mehmed Efendi ibnü'l-merhûm Abdülvahab Efendi, Ahmed Efendi ibnü'l-merhûm Hasan Hoca Efendi, Dalzâde Mustafa Efendi, Hâvarzâde Efendi, Mustafa Ağa el-Muhzır, Nâ'ibü's-şer'î İbrahim Efendi, Yahya Bâlizâde Ahmed Efendi el-İmâm, Dümdârzâde Ahmed Çelebi, eş-Şeyh Receb Efendi, Ferrâşzâde Mehmed Efendi, Varnalı Kâtib Mehmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Ali Çelebi el-Hatib Câmi'-i Ömer Ağa, Mustafa Çelebi el-İmâm Câmi'-i Beg Câmi', Mehmed Beg'e tâbi Mehmed Efendi el-mezbûr, Ömer Efendi el-İmâm, Kara Ali Çelebi el-İmâm, Sucu Hüseyin Halife, Hacı

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Hasanzâde Mustafa Çelebi, Rıdvânzâde Ahmed'e tâbi' İbrahim Efendi, Sâlih'e tâbi' mezbûr, Subâşî Mustafa tâbi' mezbûr, Arslanzâde tâbi' Mustafa el-mezbûr, .. tâbi'Hacı Mehmed Efendi el-mezbûr, Ahmed el-İmâm müşterâi'l-mezbûr, Hüseyin tâbi' müşteri mezbûr, Mustafa ve Mehmed .. müşteri el-mezbûr ve gayrühüm Mine'l-hâzırûn
Gara gur-re-i garra-i şeh-r-i Recebû'l-müreccebû'l-vâki' min yevi'l-yevmi'l-selase min şuhur sene hamsin ve elf

Sayfa :7a Belge No: 2

Budur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden Fahrû'l-kuzât Halil Efendi tarafından vekâlet-i hizmetkârı olan Şa'bân nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb merkûm Halil Efendi cânib-i şer'i şerifden adam alub Emirzâde Mustafa Çelebi'nin muhallefâtından kendüye a'id olan taleb için mezbûr Emirzâde'nin evine vardukda Emirzâde zevcesi Hadice 'Akife ve kızları olan Kadriye ve Safhân'ı çıkub sağ kaşı üstünde muhkem darb-ı mecrûh eylemişlerdir cânib-i şer'eden olunması matlûbumdur ve dedikde cânib-i şer'eden nâ'ibü's-şer'i İbrahim Efendi irsâl olunub varub zeyl-i kitâbda mesture'l-esâmi olan müslimin ile mezbûr Emirzâde'nin evinde müşârûn ileyh Halil Efendi keşf eyledikden sonra merkûmun da'vet-i şer'i şerif için Muhzır Ahmed irsâl olunub varub da'vet-i şer'i şerif eyledikde varmazuz deyü ma'ande-i şer'i eyledikde kayd sicil olundu. Hurre fi evâil Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzâtü'l-kirâm Ahmed Efendi, Mefharû'l-vülât Abdullah Efendi, Fahrû'l-kuzât Mustafa Efendi ve gayrühüm

Sayfa :7b Belge No: 1

Budur ki Abdurrahim Efendi Hâtunu Ayşe Hâtun Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan el-Hâc Hüseyinmahfil-i kazâda Moğarik zimmîlerinden Nikola ve Yovan ve İstoyko ve Koyu nâm zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mâl-ı vakıfdan mezbûrun zimmîler zimmetinde yedi bin akçe olub hâliya meblağ-ı mezbûr yedi bin akçeye bi't-tamâm tevliyetim hasebiyle ahâli-i karye yedlerinden bi't-tamâm alub kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını ahâli-i karye vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurre fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed ibn Yâzıcı Abdi el-Hatib, Mehmed Çelebi eş-Şeyh Bed'aveti Efendi, Tekfil Mehmed Halife el-İmâm, Boyâcı el-Hâc Mustafa, Ömer Çavuş

Sayfa :7b Belge No: 2

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Osprine nâm karye ahâlisi Ömer Çelebi muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edüb zimmetimizde iki bin iki yüz altı akçe deynimiz vardır ki cümle mezbûr yerimize kefiller dedikde mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Çelebi 'Akidecizâde, İbrahim Bâşe, Muhzırbaşî Sefer, Mehmed Piyâlezâde, İbrahim Mine'l-hüddâm, Mehmed Kirmânzâde, Hüseyin el-Muhzır

Sayfa :7b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' İskender Beg Mescidi mü'ezzini olan Halil Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb hâliya İstanbul'a 'azimet-i iktizâ etmeğin mü'ezzinlik hizmetini edâya tarafımdan işbu hâzırân fi'l-meclis olan İbrahim Halife nâm kimesneyi vekil nasb eyledim dedikde mezbûr İbrahim Halife vekâlet-i mezbûreyi kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurre fi evâil şeh-r-i Recebû'l-mürecceb sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Mandârzâde Ahmed Çelebi el-İmâm, 'Akidecizâde İbrahim Çelebi, Ahmed Çelebi ibn Yâzıcî 'Abdi, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme

Sayfa :7b Belge No: 4

Budur ki merhûm Mahmud Efendi Vakfî'na câbi olan İsmail nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb İbrahim Efendi hazretlerinin evi cânib-i şurûtiyet üzere mutasarrıf olduğu vazifeden hâliya üzerimde bin akçe hakkı olub meblâğ-ı mezbûr bin akçenin beş yüz akçesini işbu hâzır fi'l-meclis olan İbrahim nâm kimesne müşârün ileyh İbrahim Efendi hazretlerine havâle-i şer'îyye ile havâle aldım dedikde İbrahim Efendi hazretleri dahi havâle kabul etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil Recebû'l-mürecceb li-sene1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa :7b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Firuz Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed bin Murâd nâm müteveffânın vâlidesi Fatma ve zevce-i metrûkesi Hadice bint nâm hâatunların müteveffâ-yı mezbûr muhalledfâtından kendilerine intikâl eden hisse-i şâyî'aları ve mezbûr Hadice'nin mihr-i mü'eccelini da'vâ ve talebe Mahmud Beg ve Bâli nâm kimesneler şehâdetleriyle Mehmed Begi nâm kimesne vekil nasb edüb mezbûr Mehmed Begi dahi vekâlet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın bi't-taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa :7b Belge No: 6

Ed-dâyin Ahmed Çelebi el-Mütevelli Bokofa Yahudi el-medyûn ahâli-i karye-i Bârişân bilâ bi'ecmahim meblağ 3800 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Beg el-Cündi, Mahmud Beg, Halil Çelebi, Bâli Etmekci ve gayrühüm

Sayfa :7b Belge No: 7

Budur ki belde-i Manastır Kazâsı'na tâbi Kanatlar nâm karye sâkinlerinden Zülfıkar ve Ramazan nâm kimesneler mahfil-i kazâda hâzır olub şöyle edâ-i merâm eylediler ki bundan akdem sipâhimizin üzerimizde 'aşar buğday ve arpa ve çavdarın narh-ı câri üzere kabul edüb işbu mâh Recebû'l-müreccebinin beşinci günü bâzâr vâki' olub hâlis buğday yetmiş akçeye ve çavdar elli akçeye ve arpa kırk akçeye câri olub vech-i meşrûh üzere câri olduğu kayd sicil olundu matlûbumdur dediklerinde fi'l-vâki' yetmiş akçeye ve çavdar elli akçeye ve arpa kırk akçeye câri olduğunu bi-garaz-ı müslimînler ihbâr ile kayd sicil olundu. Fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa :7b Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hacı Ahmed el-Bezzâz mahfil-i kazâda merhûm Kuyucumcuzâde Hasan Efendi 'nin vârisi olan Mehmed Çelebi ve hâatunu tarafından vekil olan Abdullah Çelebi muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb mezbûr Hasan Efendi zimmetinde karz-ı şer'iden yedi bin akçe ve mü'eccel çuka bahâsından bin beş yüz akçe hakkım vardır su'âl olunub muhalledfâtından tahsil olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akibû'l-inkâr müdde-i mezbûrdan sıdk-ı mukâlline mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müslimînden el-Hâc Abdî el-Bezzâz ve Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet etdiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Hasan Halife el-İmâm, Ömer Halife el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî ve gayrühüm

Sayfa :7b Belge No: 9

Budur ki merhûm Hasan Efendi'nin zevcesi Hayrelbenet Hâtun ibnete Ahmed Efendi tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olub vekâleti hasm-ı câhid mahzarında sâbite olan Abdullah Efendi mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun bi'l-inhisâr vârisi olan Mehmed bin Ali mahzarında bi'l-vekâle takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûrenin zevci müteveffâ-yı mezbûr üzerine edâ-i düyûndan ön dört bin akçe hakkı olub muhallefâtından tahsil olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr da'vâsına mutâbık Mahmud Beg nâm kimesne edâ-i şehâdet etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi't-târih

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa :8a Belge No: 1

Ed-dâyin İshak bin Ya'kub el-medyûn Mustafa Çelebi ibn Ahmed ed-deyn 'aliyye meblağ 22000 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Mefharü'l-vülât 'Abdülkerim Efendi, Hasan Efendi el-İmâm, Memi Halife el-İmâm

Sayfa :8a Belge No: 2

Budur ki Halil Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda Ya'kubzâde İshak Çelebi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb işbu hâzıran fi'l-meclis olan el-Hâc Ahmedzâde Mustafa Çelebi zimmetinde olan yirmi iki bin akçe deyn-i mukâbelesinde otuz bin akçe akçe ziyâde bahâ eder çuka rehn-i makbuz zimmetinden vaz' edüb on iki güne değin meblağ-ı mezbûr İshak Çelebi'ye edâ etmez ise rehn-i vaz' olunan çuka bey' olub kıymetinden deyni mezbûr edâ ve ifâ oluna dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Ed-deyn meblağ 250

Sayfa :8a Belge No: 3

Ed-dâyin Ömer Çelebi el-medyûn Tisala Dimi 'an karye-i Dragoş yevm ahad meclis-i şer'i ihzârına Hüseyin Çelebi kefil bi'l-mâl olmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Derzi Derviş Çelebi, Yusuf Çâvuş

Sayfa :8a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır'da mütemekkin Yahudi'lerden Mosi Toliz oğlu Yâko nâm Yahudi mahfil-i kazâda bi'l-fi'il medine-i mezbûre kâdısı olan faziletli Mehmed Efendi hazretleri muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem müşârûn ileyh efendi İstanbul'da iken babam mezbûr Toliz'den mürâce ile dört bin akçe istikrâz edüb hâliya beyninde akçe lazım olub va'deye te'zir mümkün olmağın mürâceden hüsn-ü ihbârimız ile fâriğ olub asl olan dört bin akçeye bi't-tamâm müşârûn ileyh efendi hazretlerinin bizden vekâlete alub kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Yahudi'nin ikrâr-ı meşrûhını efendi hazretleri vicâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil Recebü'l-müreccib sene 1050

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Fahrü'l-kuzât Halil, Mefharü'l-vülât Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi, Halil Çelebi Helvâcî, Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Beg

Sayfa :8a Belge No: 5

Budur ki Medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed Beg nâm sipâhi mahfil-i kazâya Nijepoli nâm karye zımmîlerinden Petro ve Yako ve Yovan nâm zımmîleri ihzâr ve muvacehelerinde üzerlerine takrir da'va edüb mezbûrun zımmîler ve sâ'ir ahâlî-i karye zımmîlerinde karz-ı şer'iden yedi bin akçe ve elli hıml odun hakkım olub hâliya taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûrun zımmîler cevâbları fi'l-vâki' mezbûr Mehmed Beg'in zimmetimizde ve sâ'ir ahâlî-i karye zımmîlerinde karz-ı şer'iden altı bin akçe nakd ve elli hıml odun deynimiz vardır ve zarar mâla biz birbirimize emr-i kabul hâviye kefâletle kefiller dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kay şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Ali Çelebi tâbi' Efendi Hazretleri, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme ve gayrühüm

Sayfa :8a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Çırnâbuka nâm karye zımmîlerinden Petko Teko nâm zımmî mahfil-i kazâda işbu hâfizatü'l-kitâb oğlunun oğlu Estopa Niko nâm zımmî muvâcehesinde bi'l-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf edüb karye-i mezbûrede vâki' silk-i mülkümde münselik olan emlakımdan bir samân örtülü evi hayâtlu ve kilerli ve harman yeriyle ve içinde olan esâs-ı beytten kalîl ve keşîd mâlik olduğum emlak ve erzağımı bi'l-cümle mezbûr Niko'ya hisse-i sahîh-i şer'îyye ile hibe ve temlik eyledim ol-dahi mevhûbe olan eşyâya meclis-i hibeden alub kabz etdikden sonra karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lûmete'l-hudûd tahminen dört çapalık mülk bağımlı dahi hibe edüb ve karye-i merkûme hâricinde vâki' ma'lumete'l-hudûd mutasarrıf olduğum tarla ve çayırларının hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile mezbûr Petko'ya tefvîz eyledim ba'de'l-yevm zıkr olunan menzîl ve bağ mülkü mevhûbedir ve tarla ve çayırларının mülk-i tefvizidir keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olunsun dedikde mukırr-ı merkûm zımmînin ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî vicâhen tasdik etmeğın mâ- vâk'a bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi İmâm Bâzargânzâde, Hasan Halife İmâmı Eski Câmi', El-hâc Hüseyin tâbi' İbrahim Efendi, İbrahim Bâşe Hâdim-ı Mahkeme, 'Ali Beşe er-Râcîl, Ahmed bin Hasan Hâdim-ı Mahkeme, Koca Bâlu, Vaso veledi Yobân, Kozmân veledi Luca, Morije veledi Lula ve gayrühüm Mine'l-hâzırûn

Sayfa :8a Belge No: 7

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Merhûm Hâtuniyye Mescidi'nde mü'ezzin olan Halil Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb hâliya İstanbul'a 'azimet-i iktizâ etmeğın mü'ezzinlik hizmetine işbu hâzıran fi'l-meclis olan 'Ali Dede nâm kimesneyi vekil nasb eyledim dedikde mezbûr 'Ali Dede dahi vekâlet-i mezbûreye kâim-i makâmlığı kabul ve hizmet-i lâzimesi edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Abdullah Çelebi el-Mü'ezzin, Yusuf Dede el-Mü'ezzin, Ali Çelebi ve gayrühüm

Sayfa :8a Belge No: 8

Budur ki merhûm Kepenkci el-Hâc Mustafa Vakfı'na mütevellî olan Mustafa Çelebi mahfil-i kazâya sâbıkâ vakf-ı mezbûre mütevellî olan 'Akideci el-Hâc Yusuf nâm müteveffânın sülbi oğlu İbrahim Çelebi nâm kimesne ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir da'va edüb müteveffâ-yı mezbûr zimmetinde mâl-ı vakıfdan dört bin dört yüz

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

akçe vardır su'âl olunub vârisi olduğu ecluden meblağ-ı mezbûrun tahsil olunmasını talep ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-ikrâr edâsına tenbih olundukdan sonra mezbûr İbrahim Çelebi i'âde-i kelâm edüb mütevellî-i mezbûr Mustafa meblağ-ı mezbûr dört bin dört yüz akçeyi almadığına vucûh-ı şer'iden bir vechle zimmetini ibrâ etmediğine yemin eylesün dedikde mezbûr Mustafa yemin billâh etmeğin bi't-tamâm edâ olunmasını cânib-i şer'iden tenbih olundu. Hurrîre fi evâil Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Ağa ibn Kocamân Çavuş el-Za'im, Mustafa Çelebi el-Cündî, Fahrû'l-kuzât İbrahim Efendi, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme

Sayfa :8a Belge No: 9

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm (kesik) Mustafa Vakfı'na mütevellî olan Mustafa Çelebi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil sâbıkâ vakf-ı mezbûre mütevellî olan 'Akideci Yusuf oğlu İbrahim Çelebi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mâl-ı vakıftan mütevellî mezbûr el-Hâc Yusuf zimmetinde dört bin dört yüz akçe zuhûr edüb vâris mezbûr İbrahim Çelebi'den talep eylediğimde üç bin dört yüz akçesini ber-vech-i nakd bana teslim edüb ben dahi mütevellî olduğum ecluden alub kabz eyledim ve bâki kalan bin senesi mürâce târih-i sicilden sene tamâmına değin üzerime kabul edüb meblağ-ı mezbûr bin akçe mukâbelesinde şehir sınırında aldım dedikde Estercenik kurbında on çapâlık mülk bağımı cânib-i vakfa rehn-i makbuz vaz' eyledim dedikde Seferzâde İbrahim hâzır fi'l-meclis olub bağın derkine kefil oldum dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât İbrahim Efendi Nâ'ibü's-şer'i, Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrahim'e tâbi' Hızır, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa, Mehmed Beg bin Piyâle tâbi'-i mahkeme ve gayrühüm

Sayfa :8b Belge No: 1

Budur ki Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden merhûm 'Akideci el-Hâc Yusuf'un sulbi oğlu İbrahim Çelebi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Fatma Hâtun tarafından tasdik-i vekili olan dâyısı Kahhakçı ustası Memu mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mahalle-i mezbûrede vâki' inde'l-cirân ma'lumete'l-hudûd babam merhumdan bana ve karındâşım Ahmed'e ve Mustafa'ya ve hemşirem Fatma Hâtun'a mûcibü'l-iras intikâl eden mülk-i menzilin olan hisse-i şer'iyemi zevcim mezbûre Fatma Hâtun'a dört bin nakd râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûrda vâki' hisse-i şer'iyem mezbûre hâtunun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıfa olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını vekil mezbûr vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât İbrahim Efendi Nâ'ibü's-şer'i, Halil Çelebi Helvâcî, Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Çelebi ibn Musli Çelebi, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa :8b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından İskender Beg Mahallesi sâkinlerinden Kamer Bacı nâm hâtun mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb bundan akdem vefât eden kızım Fatma nâm hâtundan mütevellid Ali ve Safhân nâm sağır ve sağıre hakk-ı ... ben olduğum ecluden sağırân mezbûran şer'an bana teslim olunub üzerlerine nafaka takdîr olunmak matlûbumdur dedikde sağırâna mezbûrâna beher yevm ikişer akçe nafaka takdîr olunub 'inde'l-zarure istidâneye ve 'inde'l-zafer rücû'a mezbûre hâtuna izin verildi. Hurrîre fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Sayfa : 8b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsın'a tâbi' Penâfça nâm karye zımmîlerinden Metân veledi Pâsko nâm zımmî mahfil-i kazâda tazallüma takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb kazâ-yı mezbûre tâbi' İskocovir nâm karye zımmîlerinden Pordân Kosta nâm zımmî karye-i mezbûre İskocovir kurbında kendü yolumca giderken mezbûr Pordân yoluma çıkıb bâlta ile bâşıma ve yüzümün sağ cânibini ve arkamı muhkem darb edüb mecrûh itmişdir ve iki dişimi kırıp düşürmüştür cânib-i şer'den cerhimin keşf olmasını taleb ederim dedikde mezbûr zımmînin cerhi keşf olundukda fi'l-vâki' bâşında ve yüzünün sağ cânibinde ve arkasında dört beş yerde bâlta yarası olub ve iki dişî kırılıb düştüğü 'aleniyye müşâhede olundukda mâ-hüve'lvâki' talebiyle kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Halife el-İmâm, Ali Halife el-Mü'ezzin, Derviş Çelebi el-Mü'ezzin, Dal Kâsım tâbi' Çavuşzâde Bâli, Ömer Çelebi Emin-i Mahkeme

Sayfa : 8b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden İbrahim Çelebi ibn Ahmed Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Ali Beg mahzarında bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf mahalle-i mezbûrede vâki' etrâf erba'sı Hüseyin Yâzıcı ve Sinân Beg ve Bali mezbûr mülkleriyle ve tarik-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz mülk-i menzilimi muhavata-i dâhiliyesi bir eviyle ve hayâtıyla ve anbâriyle ve su kuyusu ile ve muhavata-i hâriciyyesi bir odasıyla ve ahuruyla ve otluk havlusuyla ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffete'l-menâfi' ve'l-murâfık Ali Beg'e dokuz bin üç yüz nakd râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i bât ile bey' edüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim mübayaa mahdûd eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr cemi'an tevâbi' ve'l-levâhıkıyla mezbûr Ali Beg'in mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm İbrahim Çelebi'nin ikrâr-ı meşrûhını el-mukarru lehü'l-mesfûr Ali Bey vicâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'lvâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Koçmân Çavuşzâde İbrahim Ağa, Mahmud Çavuş., Hamza Beg imâmı Nuh el-İmâm, Hızır Hocaşâde Abdullah Çelebi, Ahmed Çelebi el-İmâm

Sayfa : 8b Belge No: 5

Ed-dâyin Ahmed bin Hasan el-medyûn Krastahor 'an karye-i Lopatniçe Morhok ed-deyn 2300 kefil bi'l-mâl yaza 'an karye-i Dragoş ve Molu'nun oğlu Niko.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi, Kâtib-i Mahkeme Mustafa Efendi, İbrahim Huddâm-ı Mahkeme, Fahrü'l-hurûf ve gayrühüm

Sayfa : 8b Belge No: 6

Budur ki Oprine nâm karye zımmîlerinden Küro Estâla nâm zımmî mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Ömer Çelebi ibn Mehmed mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr Çelebi'den hâliya bin elli akçe istikrâz edüb meblağ-ı mezbûr mukâbelesinde karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudûd tahminen altı çapa mülk-i bağı târihü's-sicilden on bir ay tamâmına değin meblağ-ı mezbûrî edâ etmez isem bağ-ı mezbûru ve merkûm Ömer Çelebi'ye bey'-i bâluğa ile bey' eyledim dedikde va'de-i hulûlde meblağ-ı mezbûru edâ etmezsem bağ mezbûr mülkü olsun dedikde Petko ve Nikoz ve İstoyân nâm zımmîler zarar mâl-ı mezkûre kefil olub mâ-hüve'lvâki' bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi, Hacı Osmân Çelebi, İbrahim Beşe, Diger İbrahim, Mustafa Beg Gulâm-ı Sipâhi

Sayfa : 8b Belge No: 7

Sâlifü'z-zikr Ömer Çelebi Oprina zımmîlerinden Estâla ve Niko ve Nikor ve İstoyân nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye zımmîleri muvâcehelerinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdemahâli-i karye zımmîlerinde iki bin iki yüz elli akçe hakkım olub hâliya meblağ-ı mezbûrdan bin iki yüz akçesini mezbûrun zımmîler yedinden alub kabz edüb ve bin elli akçesini Küro Estâla nâm zımmîye havâle edüb ba'de't-teslim zarar mâla cümle ahâli-i karye kefil bi'l-mâl olmuşlardır. Hurreire fî evâsıt Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 8b Belge No: 8

Budur ki bâ'isü's-sicil Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi mahfil-i kazâda merhûm Hasru Kethüdâ ve mütevellî olan Ömer bin Mehmed mahzarında benim vakf-ı mezbûrda bir akçe vazifem olub mezbûr Ömer Çelebi Ken'anzâde Mustafa Efendi'nin on akçe vazifesi varken cebren on beş akçe aldı deyü bana ... çekdirmek ister yedimde fetvâ-yı şerife varur nazar olunsun deyü ibrâz edüb nazar olundukda berât verilen vazife (kesik) olmayub ol vazife için mürtezıkaya (kesik) çekdirilmez deyü cevâb verilmeğin mezbûr Hüseyin Çelebi'nin vazifesini tamâmen edâ etmek için mezbûr Ömer'e tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-akrân İbrahim Ağa, Mustafa Efendi Kâtib-i Mahkeme, Mustafa (kesik), Muharrerü'l-hurûf (kesik), Ramazân Subâşı ve gayrühüm

Sayfa : 9a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Sohodol nâm karye zımmîlerinden Tudor ve Gola ve Bezu ve Dimo Ebila ve Yovân nâm zımmîler muvâcehelerinde karye-i mezbûre Nasrânîyeleri'nden olub bundan akdem karye-i mezbûre kurbında vâki' dere içinde mecrûhâ maktule bulunan Nedus İstoyân nâm Nasrânîye'nin vârislerinden karındâşı Velçe İstoyân ve Şero Velçe ve zevci İstoyân Küro ve babası İstoyân Mitre nâm zımmîler ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mûrisimiz olan mezbûre Nasrânîye âhar karyeden bir harâmizâde gece içinde gelüb karyeden taşra çıkub başına balta ile vurup katl eylemiş katli ma'lumumuz değildir ahâli-i karyeden dem-i diyetine müte'allik da'va ve husumetimiz yoktur husus-ı mezbûre bizden da'va sâdır olursa lede'l-hükkâm mesmu'a ve makbul olmaya dediklerinde mâ-hüve 'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Derviş Beg el-Cündî, Ahmed Çelebi, Mehmed Hâdım-ı Mahkeme, Ahmed el-Muhzır

Sayfa : 9a Belge No: 2

Budur ki Dihok zımmîlerinden Penso Gordân nâm zımmî mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûre zımmîlerinden Mişo nâm Keşiş mahzarında takrir-i da'va edüb bundan akdem mülkü olan babam Gordân nâm zımmîden bana ve karındâşım Kazola Leri Save ve Astâna ve Ya'ne nâm Nasrânîler'e mûcibü'l-irâs intikâl edüb karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud tahminen altı çapalık bağımı bi-vech-i tasarruf eder su'âl olunub kasr-ı yed etmesini talep ederim dediğini gıbbe's-su'âl mezbûr Keşiş cevâbında fî'l-vâki' mezbûr Gordân mülkü oldukda oğlunun sülbiyye kızı Lari Astâna ve Ya'ne nâm Nasrânîler zikr olunan bağı bana bey' edüb ben dahi ba'de'l-iştirâ zabt ve tasarruf eyledim dedikde müdde'-i mezbûr zımmînin sülüs-ü hisse-i şâyi'asına müdâhale

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

etmeyüb kasr-ı yed etmesine cânib-i şer'iden tenbih olunub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fî evâsıt şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 9a Belge No: 3

Budur ki Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Nesimi Halife nâm müteveffânın sülbi oğlu Ali ve sülbiyye kızı Ayşe nâm sağır ve sağıreye müteveffâ-yı mezbûr babalarından intikâl eden mal-ı mevrûsların zabt ve hıfz ve sâ'ir tesviye-i umurlarına bir vasîden lâzım ve mühim olmağın sağıran mezbûrân vâlideleri Fatma bint Hasan nâm Hâtun hâkim-i mevki'ı kitâbla ve hüsn-ü me'âb hazretleri mezbûre Ali ve Ayşe'ye vasî nasb edüb ol-dahi vesâyet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu .Cerâ zelik ve hurrîre fî evâsıt min şehr-i Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, İbrahim Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 9a Belge No: 4

Budur ki sâlifü'z-zikr müteveffâ Nesîmî'nin evlâd-ı sağırine kıbel-i şer'iden vasî nasb olunan vâlideleri Ayşe Hâtun sağırân mezbûrana babalarından intikâl edüb Sarıgöl Kazâsı'nda vâki'dir anbâr buğdâyları ve zimem-i nâsda olan hubûbât ve mâl-ı itlâk olunân hakk-ı şer'iiyelerini da'vâ ve talebe ve ba'de't-tahsil kendüye isâle ve lâzım gelirse inde'l-hükkâm merkûme ve muhâsamaya işbu bâ'isü's-sicil Arslan bin Ali nâm kimesne vekil nasb edüb olduğı ol-dahi vekâlet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Fî't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 9a Belge No: 5

Budur ki Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Sinân Beg nâm müteveffânın karındâşı kızı Kaya nâm Hâtunun zevci ve husus-ı mezbûru da'vâya vekil olan Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda Metmir nâm karye zımmîlerinden Husto nâm zımmî ihzâr muvâcehesinde bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edüb mezbûr zımmî ve sâ'ir ahâli-i karye zımmîlerinde müvekkilem mezbûr hâtunun yedi bin akçe hakkı olub hâliya mezbûrdan taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akibü'l-inkâr Mehmed el-Câmi' ve Ömer el-Mü'ezzin nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fî'l-meclis olub bi'l-muvâcehe meblağ-ı mezbûrun yedi bin akçe mezbûr zımmî ile sâ'ir ahâli-i karye zimmetlerinde olduğuna bi'l-muvâcehe edâya şehâdet etdiklerinde edâsına tenbih birle mâ-hüve'l-l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Fî't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi el-Kâdı, Mustafa Çelebi el-Bezzâz, Halil Çelebi Helvâcî, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 9a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Kamer Hâtun Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan Ahmed Çelebi el-İmâm mahfil-i kazâda Esota nâm karye zımmîlerinden Nikor veledi Marko nâm zımmî mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mâl-ı vakıftan mezbûr zımmî zimmetinde bin akçe asldan ve ...yüz elli akçe olan akçemi bi't-tamâm asldan ve ...tevliyetim hasebiyle alub kabz edüb zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud olundu. Hurrîre fî evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Piri Beg el-Cündî, Ali Halife el-Câmi', Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ali bin Hasan, Sefer el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 9a Belge No: 7

Budur ki karyemizde vâki' Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Harot nâm karye zımmîlerinden olub harâmi eşkiyâsından olan Atan Nikola nâm zımmî meclis-i şer'îye ihzâr olunub keyfiyet-i hâl istintâk olundukda Manastır Kazâsı'na tâbi' Sapârî nâm karye zımmîlerinden Metan Gorla ve Şunine ve Dola Yovan ve Nikola Menu ve Mişo ve Nikola Tutko ve Nikola Leko nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i mezbûr zımmî muvâcehesinde şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki mezbûr zımmî bundan akdem Pirlepe Kazâsı'nda el-Hâc Hasan nâm kimesneye harâmi eşkiyasıyla ... içinde evlâd ve ensâbıyla ihrâk-ı bi'n-nâr edüb ve karındâşı Abdi Beg nâm kimesneyi evinde katl edüb ve esbâb eşgâlini nehb ve garet etmişdir sâî bi'l-fesâd fi'l-arz olunan eşkiyadandır evi arasından izâlesi lâzımdır deyü edâ-i şehâdet-i şer'îyye etdiklerinden sonra Muhzır Ahmed nâm kimesne dahi hâzır fi'l-meclis olub mezbûr ifsadını sâî bi'l-fesâd fi'l-arz olduğuna bi'l-muvâcehe edâ-i şehâdet-i şer'îyye etdikden sonra mezbûr zımmînin hakkından gelinmesi için tenbih oluna mâ-hüve'l-vâki' kayd sicil olundu. Hurreire fi evâsıt Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât İbrahim Efendi Nâ'ibü's-şer'î, Ahmed Çelebi el-İmâm, Ali Halife el-Mü'ezzin, Derviş Çelebi el-Mütevelli, Halil Çelebi Helvâcî, İbrahim Çelebi bin 'Akideci Yusuf, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme ve gayrühüm

Sayfa : 9b Belge No: 1

Budur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Dedeali Obası nâm nâm karye sâkinlerinden Hüseyin bin Timur nâm kimesne mecrûhen mahfil-i kazâda izhâr-ı tezallüm edüb bundan akdem medine-i Manastır sâkinlerinden Sefer Efendizâde Ahmed Efendi'nin evinde sâkin Mustafa nâm hallâc bez etmek için bir mikdâr ipek verüb varub bezimi taleb eyledüğümde mezbûr Mustafa balta ile üzerime hücum edüb bi-kenâh başımın sol cânibini muhkem mecrûh etmişdir cerhim keşf olmasını taleb ederim dedikde fi'l-vâkt mezbûrun cerhi keşf olundukda başımın sol cânibinde balta yarası olduğu 'alenîyye müşâhede olundukdan sonra mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurreire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât İbrahim Efendi Nâ'ibü's-şer'î, (kesik) el-İmâm, Muharrerü'l-hurûf Mustafa, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 9b Belge No: 2

Budur ki karye-i Sapari sipâhisi olan Kâsım Sipâhi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb bundan akdem İlbasan Kolu nâm dürgere raht etmek için bir mikdâr hâlis gümüş verüb hâliya taleb eylediğimizde züyûf gümüşden noksân üzere bir raht verüb züyûf olmak ile kabul etmeyüb Ahmed Çelebi nâm kimesneye emânet vaz'edüb hâliya verilen gümüş hâlis olub ve tamâm verüb noksân üzere aldığımız isbât olunca mezbûr Ahmed Çelebi'de emânet ba'de usta diyesin ve tamâm teslim olunması için Ali nâm kimesne mezbûr Kâsım Sipâhi'ye kefil olub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurreire fi evâsıt Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât Ahmed Efendi, Koca Murâd Beg tâbi' Nâzır-ı Sâbık, Vehbi Beg tâbi' Ahmed Efendi, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 9b Belge No: 3

Budur ki Rum İli'nin sol kolundan ve Selanik ve Tırhala sancaklarında cizye ve ziyâde-i cizye ve 'avâriz cem' edüb zimmetlerinden kalan bakâyâyı cem' ve tahsil edüb dâhil hazine etmek için emr-i şerif-i âlişân ile ve hatt-ı humâyun-ı sa'âdet-i makrûn ile me'mûr olan iftiharü'l-emâcid ve'l-a'yân sâbika Silahdâr Ağası olan el-Hâc Ahmed Ağa tarafından vekil-i müttalik olan Hasan Beg Kethüda piri Mustafa Ağa mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb ve bu câniblerde der-zimmet olan bakâyâya ve bin kırk senesi târihinde Göriçe ve Pirlepe cizyesini cem' ve tahsil edüb Manastırlı Kapucuzâde Mustafa Ağa zimmetinde olan yetmiş dört bin akçemi taleb ve tahsilden sonra dâhil hazine etmeğe vekil olduğum eelden hâliya yerimde olan suret ve berât-ı ... defter mûcibince emlâk ve erzâkdan tahsil olunmak matlubumdur dedikde yedinde olan suret-i berat ve suret-i defteri ibrâz edüb nazar olundukda fi'l-vâki' takririne muvâffak Selânik Kazâsı'nın imzâsıyla mûmzâ ve hattıyla mahtum suret-i şerif ve suret-i defter olduğu mukarrer ve muhakkak olub mefhûmunda kendüleri bulunmaz ise emlâk-i erzâkından mal-ı pâdişahi tahsil oluna deyü müferric olmağın ber-mûceb fermân-ı âli mûmâ-ileyh Mustafa Ağa cânib-i miriden mezbûr Kapuzâde'nin evinin Firuz Beg Mahallesi'nde içlü ve taşlu mülk-i menzili cânib-i miriden elli altı bin akçeye vekâlete alub kabz etmeğın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg Kethüdâ Piri, İbrahim Beg .. Piri, Ahmed Çelebi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm ve gayrühüm

Sayfa : 9b Belge No: 4

Budur ki merhûm Emirzâde es-Seyid Mustafa Efendi'nin bi-tarikü'l-mevsube vârisi olan Pirlepeli İbrahim Çelebi'ye taraf-ı şer'idan mahkeme tenbih ve te'kid oldum mâdem ki erbâb-ı duyuna edâ-i deyn etmesi için Pirlepe'ye gelmek için cânib-i şer'eden tenbih olundu. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb 1050

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi el-Kâdı, Adullah Efendi el-Kâdı, Derviş Mehmed Efendi el-Müderris, Halil Çelebi Helvâcî ve gayrühüm

Sayfa : 9b Belge No: 5

Budur ki Oğul Paşâ Mahallesi sâkinlerinden Ayşe bint el-Hâc Ahmed nâm hâtun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâlet-i mezbûre hâtun ma'rifet-i şer'iyye ile 'arifân olan Kuyumcu Ken'an ve Hasan Çelebi ibn el-Hâc Sinân nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Kazzâz Hüseyin Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda mezbûre hâtunun zevci işbu ba'isü's-sicil Ali bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûre hâtunun zevci mezbûr Ali üzerinde olan dört bin akçe mehr-i mü'eccelini ve câriye akçesinden beş bin ve ... akçesinden bin ki cem'an on bin akçe olub meblağ-ı mezbûr on bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûre hâtundan alub kabz etdikden sonra mezbûre hâtun bâin olmak üzere müslimîn muvâcehesinde tatlık etmişdir dedikde mezbûr Ali dahi ol zevci muharrer üzere ba'de edâ-i ed-deyn mezbûre hâtun bâin olmak üzere tatlık eyledim dedikde tarafından vâki' olan ikrârda birbirlerini vicâhen tasdik etdiklerinde mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-kuzât Efendi ibn Hasan Efendi, Mahdûmları Hüseyin Çelebi, Ahmed Çelebi ibn Yâzıcî Abdî, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm

Sayfa : 9b Belge No: 6

Budur ki kaza-i Karaferiye sâkinlerinden olub Rabia Hâtun nâm kimesne vakfı'na bi'l-fi'ıl mütevellî olan Hasan Çelebi ibn Hüseyin Halife nâm mahfil-i kazâda hâliya yeni

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

hamâmda nâzır olan el-Hâc Osmân nâm kimesne mahzârında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb hâliya kazâ-i mezbûrede vâki' merhûm Rabia Hâtun Vakfı'ndan Kahveci Mehmed nâm kimesne zimmetinde bin akçe olub meblâğ-ı mezbûr mukâbelesinde mezbûr Mehmed'in kazâ-i mezbûrede vâki' İbne Bekarî Mahallesi'nde ma'lumete'l-hudûd mülk-i menzili rehn-i makbuz vaz' olunub mürd-ü mâl-ı mezbûre mezbûr el-Hâc Osmân ile merkûm Mehmed'in zevcesi hâtun kefil bi'l-mâl olmuş idi hâliya zikr olunan bin akçe mâl-ı vakfı mezbûr Mehmed ile zevcesi benden alub kabz etmeğe tevliyetim hasebiyle kabul edüb merkûm el-Hâc Osmân'ın zimmetini kefâletden taleb eyledim ve eğer mâl-ı vakfı mezbûrândan taleb ve tahsil mümkün olmaz ise ben kendü mâlîmdan edâ edüb el-Hâc Osmân'dan taleb olunmaya dedikde mukırr-ı merkûm Hasan Çelebi'nin ikrâr-ı meşrûhını el-mukarru lehü'l-mezkûr Osmân Çelebi vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg Mütevellî Mahmud Ağa, Derviş Çelebi ibn Hasan Beg el-Kazzâz, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm Mine'l-hâzırûn

Sayfa : 10a Belge No: 1

Budur ki civârımızda vâki' kasaba-i Pirle sâkinlerinden olub bundan akdem medine-i Manastır'da tevattun eden merhûm es-Seyyid Mehmed Efendi'nin sulbi oğlu olub mahrûsa-i İstanbul'da gıbbe-i alıyyemle mülâzemetinde iken vefât eden merhûm es-Seyyid Mustafa Efendi'nin bi't-tarîkû'l-vücûbe olan işbu hâfîzu'l-kitâb İbrahim Çelebi ibn Mahmud nâm kimesne mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde medine-i mezbûre sâkinlerinden olub müteveffâ-yı mezbûrun hemşiresi oğlu olan Mehmed Çelebi nâm emredin babası ve vekili olan Fahrü'l-kuzât Halil Efendi nâm kimesneye ihzâr ve mahzârında takrir-i da'va edüb müteveffa-yı mezbûr Mustafa Efendi a'mmim Mustafa oğlu Mehmed Efendi'nin oğlu olmak ile verâseti bi't-tarîkû'l-vücûbe bana münhasıradır mezbûr Halil Efendi merkûm İbrahim Çelebi bi't-tarîkû'l-vücûbe vâris olduğuna bi'l-külliyen münker olacak 'udul-ı müslimînden ve sıkât-ı muvahhidinden olub kasaba-i mezbûre sâkinlerinden Ak Mahmud Çelebi ve Hasan Halife el-İmâm nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub münekker mezbûr muvâcehesinde şöyle edâ-i şehâdet-i şer'ıyye eylediler ki fi'l-vâki' mesfûr İbrahim Çelebi'nin babası Mahmud ve Mahmud'un babası İsmail Hoca ve mersum Mustafa Efendi'nin babası Mehmed Efendi ve Mehmed Efendi'nin babası Mustafa ve Mustafa'nın babası İsmail Hoca müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi merkûm İbrahim Çelebi'nin a'mmisi Mustafa'nın a'mmisi oğlu Mehmed ve Mehmed'in oğlu Mustafa'dır mezbûr İbrahim Çelebi mesfûr Mustafa Efendi'nin bi't-tarîkû'l-vücûbe vâristir bundan gayrı vâris olmadığı muhakkaktır dediklerinde mezbûr Halil Efendi i'ade-i kelâm edüb şâhidân mezbûrân merkûm İbrahim Çelebi bi't-tarîkû'l-vücûbe vâris olduğuna cedd-i a'lâsına varınca beyân etdiler lâkin vâlideleri ismen beyân etmediler vâlideleri ismini dahi beyân etsinler dedikde mesfûr İbrahim Çelebi vâlideleri ismini beyân lâzım olmadığına yedimde fetvâ-yı şer'ıyye vardır nazar olunsun dedikde yedimde olan fetvâ-yı şer'ıyyeye ibrâz edüb nazar olundukda mefhûmunda ... defter olub bi't-tarîkû'l-vücûbe vâris olan Ömer a'mmisi oğlunun oğlu olduğuna cedd-i a'lâsına varınca bîkr-i beşer şehâdet etseler zevî'l-erhâm olan kimesne eline vâlideleri ismini dahi beyân lâzımdır beyân etsinler deyü şer'an mu'arazaya kâdir olurmu deyü su'âl olundukda olmaz cedd-i âliye varınca 'ale'l-esâmi beyân ettikleri kâfidir bu mâkule olan niza' etmeğe yine ... zevî'l-erhâm olan kimesne mu'arazaya kâdir değildir deyü cevâb ... buyrulmağın şâhidân mezbûrânın şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve't-tezkir mahaller istizân vâki' olundukdan sonra muhallefât-ı mezbûre mersûm İbrahim Çelebi'ye teslim olunmasını tenbih olunub merkûm Halil Efendi ve oğlu Mehmed Çelebi kasr-ı yed etmesine tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâsıt Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Çavuşzâde Ali Ağa, Fahrü'l-Müderrişin Derviş Mehmed Efendi el-Müderriş, Mahmud Beg tâbi' el-Hâc Zülfi Efendi el-merhûm, Ömer Halife el-Mülâzım ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 10a Belge No: 2

Budur ki Medine-i Manastır sâkinlerinden Falcızâde Ahmed Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâya bundan akdem vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi olup verâset-i şâhidin ile sâbite olan Pirlepelî İbrahim Çelebi muvâcehe üzerine takrir-i da'va edüb müteveffâ-yı mezbûr deyni olmak üzere bir meneviş ferâce kırmızı kemha sencefil ve bir nakış çukâ cilkafa kaplı ve dörd endâze mor çuka ve yirmi hımlhâlis gendüm on hıml çavdâr ve on hıml arpa ve ve bir kantâr asel ve iki kantâr revgân sâde ve on beş kulaç odun ve beş bin nakd akçe babası Mehmed Efendi'ye ahz etmeğin muhalefâtı oğluna intikâl edüb vefât etmek ile muhalefât mezbûr İbrahim Çelebi'ye intikâl etmiştir mücibü'l-şerîş-şer'î'ş-şerif su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl ve 'âkibü'l-inkâr müdde'-i mezbûrdan sıdk-ı mukalline mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müsliminden el-Hâc Ömer Hoca ve Ahmed Dede nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olup münekker mezbûr muvâcehesinde şöyle edâ-i edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinden edâsına tenbih olunub mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-müderriş Derviş Mehmed Efendi, Ahmed Çelebi Yâzıcı Abdizâde, Ahmed Efendi el-İmâm, Halil Efendi el-Kâdı, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 10a Belge No: 3

Budur ki bâlâda mestûr Falcızâde Ahmed Çelebi Emirzâde Çelebi'nin vârisi İbrahim Çelebi'den hakk-ı şer'îyyesini taleb edüb ba'de'l-iştîşâd şehâdet olundukdan sonra mezbûr Ahmed Çelebi'ye hakkı makbule olup edâ-i tenbih olundukda mukaddem ıslah olunmuştur deyü cevâb verdiklerinde şâhidler ihzâr olunca evi mahal-i şer'îye verildi. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi el-Cündî, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, Emin Çelebi

Sayfa : 10a Belge No: 4

Budur ki merhûm Emirzâde Mustafa Çelebi vârisi İbrâhim Çelebi ve zevcesi tarafından vekil-i şer'îyyesi olan mezbûr Ahmed Efendi her birisi asâleten ve vekâleten mahfil-i kazâda Bezzaz el-Hâc 'Abdi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mûrisimiz olan müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc 'Abdi malından üzerinde on bin akçe hakkımız var idi meblağ-ı mezbûrun beş beş yüz akçesini alub kabz eyledik deyü ikrâr eylediklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-ulemâ Halil Efendi, Mustafa Efendi el-Hatib, Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi

Sayfa : 10a Belge No: 5

Medine-i mezbûr Manastır sâkinlerinden Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâda sâlifü'z-zikr vârisi İbrahim Çelebi'den ... vazifesinden dört senedirki bir akçe ve bir habbe vazife aldım muhalefâtına vaz'-ı yed etmiştir mezbûrdan taleb ederim su'âl olunsun dedikde mezbûr İbrahim Çelebi vazife-i mezbûre merkûm Mehmed'den edâ olunmuştur dedikde gibbe's-su'âl ve'l-inkâr mezbûr İbrahim Çelebi'den beyyine taleb olundukda beyyineden 'aciz olacak mezbûr Mehmed dört seneden bir ve bir akçe vazife almadığına yemin-i teklif olunub yemin billahi'l-'azim etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikun

Sayfa : 10b Belge No: 1

Budur ki merhûm Emirzâde Mustafa Efendi'nin bi'l-inhisâr vârisi olan İbrahim Çelebi mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun 'abd-ı memlûku olan Receb bin Abdullah mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr Receb kadîm-i ... Mustafa Efendi'ye ve babası Mehmed Efendi'ye hizmet etmekle vâris olduğum ecden mâlimdan azâd eyledim ba'de'l-yevm sâ'ir ehrâr-ı müslimîn ki hür olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr bi'l-muvâcehe tasdîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-ulemâ Halil Efendi, Fahrü'l-Hatib Mustafa Efendi, Hasan Çelebi ibn Ahmed Efendi, Mehmed Çelebi ibn Musli Çelebi, Mahmud Beg

Sayfa : 10b Belge No: 2

Ed-dâyin Ahmed Çelebi el-Müteveli 'an Vakf-ı Derviş Çelebi el-medyûn Ömer el-Mü'ezzin ed-deyn meblağ 1000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikun

Sayfa : 10b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Çavuş Beg Evkâfî'na kâ'im-i makâm müteveli olan Ahmed Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb hâliya vakf-ı mezbûr Çavuş Beg'in medine-i mezbûrede vâki' binâ eyledikleri câmi'-i şerifin kurşunları ve ba'zı yerleri harâb-ı müşrif olub cânib-i vakıfdan her vechle ta'mir ve termîm olunmasını lâzım gelmiştir taraf-ı şer'eden ta'mirine izin taleb ederim dedikde fi'l-vâki' câmi'-i mezbûrun kurşunları ve ba'zı yerleri harâb ve ta'mire muhtâc olduğunu cem'-i gafır ve cem'-i keşîd meclis-i şer'ide 'âle't- tarîkü's-şehâde haber verdiklerinde câmi'-i mezbûrun ta'mirine taraf-ı şer'i mutahharadan izn-i şer'i verilüb mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-emâsil el-Hâc Mustafa Ağa, Mahmud Çelebi el-Hatib, Hasan Halife el-İmâm, Memi Halife el-İmâm, El-hâc Hasan oğlu Mustafa Çelebi el-Bezzâz, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 10b Belge No: 4

Budur ki mahrûsa-i İstanbul sâkinlerinden Ali Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb medine-i Manastır'da bundan akdem tecâtü't-tarîkiyle gelüb vakf-ı odalarda mütemekkin iken mülki olan nâm zimmînin metrûkâtını ve sahtiyan ve kuyruklarını ve cem'an nesi var ise bi'l-fi'il nâzır olan 'Abdi nâm kimesne bizim huzurumuzda alub kabz edüb bizi şâhid etmiştir ben dahi şâhid olduğum üzere şâhidim ve şehâdet dahi ederim ve hâliya İstanbul'a 'aizmet-i iktizâ etmiştir işbu hâzırın fi'l-meclis olan müslimîn benim lisânımdan şâhid olub lâzım geldikde şehâdet eylemeğe dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Hasan Beg Gulâm-ı Şâhi, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mustafa Çelebi ibn Mehmed el-İmâm, Hasan Halife el-İmâm, Kadri Çelebi Mushâf ve gayrühüm

Sayfa : 10b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem 'atebe-i 'ulyâ-yı mülâzemetinde iken vefât eden es-Seyyid Mustafa Efendi'nin vârisi olub verâseti şâhidin-i 'âdilin ile sâbite olan İbrahim Çelebi ve hâtunu tarafından vekil olan Ahmed Efendi nâm kimesneler mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Bâzargân el-Hâc Abdi muvâcehesinde her birisi asâleten ve vekâleten ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr el-Hâc Abdi zimmetinde müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Çelebi'nin on beş bin aslıdan ve dörd bin mürâceden hakkı olub hâliya verâseti taleb eylediğimde on iki bin akçeye i'tirâf edüb lâkin iki bin akçesini hayâtında edâ eyledim deyü on bin akçe zimmetimde kalmıştır meblâğ-ı mezbûr on bin akçeye bi't-tamâm alub kabz eyledik dediklerinde ikrârları bi't-taleb kayd şud. Hurire fî evâhir Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Derviş Mehmed Çelebi, Ali Çelebi el-İmâm, Ahmed Efendi el-İmâm Emir Çelebi el-Bezzâz, Ömer Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 10b Belge No: 6

Budur ki Hasan Beg Mahallesi ve Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden Ahmed Çelebi el-Hatib ve Usta Mahmud ve İbrahim Çelebi ve Musli Çavuş ve sâ'ir ahâlî-i mahalle-i mahfil-i kazâda hâliya zikr olunan mahallelerin sığırklarını râî eden Dimo Metan nâm zimmî muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb mahallelerden ba'zı kimesneler davarlarını sığır cem' olduğu mahalle eyletmeyüb ve akşam oldukda karşılanmak ile ettikleri zâyî' oldukda mezbûr râîyi rencide ederler ba'de'l-yevm her kim tafsil olunan mahalle ineğini eyletmeyüb ve karşılanmaz ise cümle inkâkiyla mezbûr râiden taleb olunmaya dedikde mezbûrun ikrârlarını zimmî vicâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Halife el-Müderriş, Mahmud Ağa el-Cündî, Derviş Mehmed Efendi el-Müderriş, Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 10b Belge No: 7

Budur ki Karaoğlan Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed bin Ahmed nâm müteveffânın sulbi oğlu Ahmed'e ve sülbiyye kızı Emgâşu nâm sağır ve sağıreye babaları müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'in intikâl eden emlâki ve erzâkını zabt ve hıfz ve sâ'ir tesviye-i umurlarına bir vasîden lâzım ve mühim olmağın hâkim-i mevkî'î'l-kitâb tevabiyle ve hüsn-ü me'ab hazretleri işbu hâmi-i kitâb vâlideleri Sâ'ime bint Hüseyin nâm hâtun vasî nasb edüb ol-dahi vesâyet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fî evâsıt Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Derviş Mehmed ibn Ahmed Efendi, Hüseyin Beg Hâdım-ı Mahkeme, Halil Çelebi Helvâcî, Ahmed Çelebi el-İmâm, Ömer Çelebi

Sayfa : 10b Belge No: 8

'An mâl Ayşe Kadın bint eş-Şeyh Mahmud Efendi bi't-taleb 'Ali Halife el-Mütevelli 'an garâ gurre-i Ramazan sene 1050.

Sayfa : 10b Belge No: 9

Der-zimmet-i Dobğo veledi Petko 'an karye-i Eflahça 'Aded mâl 1000.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 10b Belge No: 10

Kefil bi'l-mâl Boğoya Gebin Petân Petko İstoyko Gola ve Pamçe Pan Nikola 'an karye-i mezbûre.

Şuhûdü'l-hal

Muhtesib, (kesik) Muhtesib, (kesik) Kazzâz 'Ali, Ahmed el-Muhzır, Mehmed Hâdım-ı Mahkeme

Sayfa : 11a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Hamza Beg sâkinlerinden olup hâliya mecrûh olan Ahmed bin Ferhad nâm emredin akrabâsından olan Receb bin Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb mezbûr Ahmed Sâhî günü akşamdan sonra çârşudan evine gelirken mecrûh etmişler cânib-i şer'iden üzerine varılıb keşf olunmasını talep ederim dedikde taraf-ı şer'iden Mevlâna Kâtib Mustafa Çelebi irsâl olunub zeyl-i kitâbda mestûre'l-esâmi olan müslimîn ile üzerine varub keşf eyledikde fi'l-vâki' merkûm Ahmed sol kolunda ve sol cânibinde beş yerinde darbe yarası ile mecrûh olduğunu 'alenîyye müşâhede edüb cerhinden su'âl eyledikde beni el-Hâc Hüseyin oğlu Mehmed akşam namâzından sonra Eğrikâş Câmî' kurbında Kara Mehmed nâm müteveffânın kuyusu önünde rast gelüb üzerime ..ile ve harb ile hücum edüb vech-i meşrûh üzere mecrûh etmiştir cârihim mezbûr Mehmed'dir bu cerâhemetten ölürsem dem ve diyetim mezbûrdan talep oluna dedikde mezbûr Mustafa Çelebi dahi mahallinde keşf ve tahrir edüb gelüb meclis-i kazâda haber vermeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi'l-yevmi's-sâni ve'l-ışrin min şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi ibn Mehmed Subâşı, 'Osmân Çelebi Münifzâde, Diğer Osmân Çelebi ibn Habîb Beg, Ken'an bin 'Abdullah, Kâsım Beg tâbi' Çavuşzâdelere, İsmail Beg ve gayrühüm

Sayfa : 11a Belge No: 2

Budur ki medine-i Üsküb sâkinlerinden Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda Etmekçi Bâli nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr Bâli üzerinde kefâleten bin akçe hakkım olup da'vâ ve talep eylediğimde gıbbe'l-inkâr muslihûn tavassutuyla meblâğ-ı mezbûr bin akçeye sulh edüb bedel-i sulh olan iki yüz akçeyi mezbûrun yedinden alub kabz edüb zimmetini meblâğ-ı mezbûr müte'allik da'vâdan ibrâ ve iskât eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud olundu. Hurrire fi evâhir şehr-i Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Yusuf el-Hatib, Etmekçi Ustası Ali, el-Hâc Ramazân el-Hatib, Muhzır Arslan ve gayrühüm

Sayfa : 11a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem mahrûsa-i İstanbul'da 'atebe-i 'ulya-yı mülâzemetinde iken vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi nâm müteveffânın vârisleri olan İbrahim Çelebi ve zevcesi Hadice Hâtun tarafından vekil olan Ahmed Efendi nâm kimesneleri Halil Efendi nâm kimesne mahfil-i kazâyâ ihzâr ve üzerlerine takrir-i da'va edüb müteveffâ-yı mezbûr üzerinde babası Mehmed Efendi'den müntakıl dörd bin akçe hakkım olup hâliya veresesinden tahsil olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl ve akıbü'l-inkâr Müderriszâde Abdullah Efendi ve Mustafa nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olup da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet-i şer'îyye eyledikleri edâsına tenbih birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi ibn Ahmed Efendi, Nuh Halife el-Hatib, Mehmed Çâvuş Dergâh-ı âli, Ali Halife el-Mü'ezzin

Sayfa : 11a Belge No: 4

Budur ki Emirzâde Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi ve hâtunu tarafından vekil olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda berber ustası Rıdvân mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müteveffâ-yı mezbûr dahi mâlından merkûm Rıdvân zimmetinde aslıdan ve ..bin üçyüz altmış akçesini alub meblağ-ı mezbûru tamâma merkûm Usta Rıdvân yedinden alub kabz edüb zimmetini husus-ı mezbûre müte'allik da'vâyı ibrâ eyledik dediklerinde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-ulemâ İbrahim Efendi, Derviş Efendizâde Derviş Mehmed Efendi, Halil Çelebi Helvâcî

Sayfa : 11a Belge No: 5

Budur ki Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Emirzâde Mustafa Çelebi'nin zevce-i metrukesi Hadîce bint Osmân nâm hârun zevci müteveffâ-yı mezbûrdan mücibü'l-irâs kendüye â'id olan hisse-i şer'ıyyesini ve mehr-i mü'ecceleni da'va ve taleb ve ahz u kabza hâzır bi'l-meclis olan Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'yi vekil nasb eylediğine Mehmed Halife ve Veli Kethüdâ şehâdet eylediklerinde ol-dahi vekâlet-i mezbûreme kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olduğu kayd sicil olundu. Tahriren fi evâsıt şehr-i Recebül'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi el-Kâdı, Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi el-Kâdı, Halil Çelebi Helvâcî, Mehmed Halife Gulâm-ı ... Şâhi

Sayfa : 11a Belge No: 6

Ed-dâyin Kürkçü Mehmed Ağa el-medyûn Beşurda Yahudi ed-deyn meblâğ 2200 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hatib Hasan Çelebi, Ahmed Efendi el-Hatib, Hasan Çelebi el-İmâm, Musli Çelebi el-Hatib, Halil Helvâcî

Sayfa : 11a Belge No: 7

Ed-dâyin Kulu Beg el-medyûn Zelko 'an karye-i Rakova sâ'ir ahâli-i karye-i mezbûre bi- ecmâhim ed-deyn meblâğ 2000 ve gendüm 11 keyl sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Mustafa Çelebi el-Bezzâz, Halil Çelebi Helvâcî, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 11a Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Kara Oğlan Mahallesi sâkinlerinden Hadice bint Oruç nâm hârun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Mehmed Halife mahfil-i kazâda Hızır bin el-Hâc Hasan muvâcehesinde bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edüb bundan akdem zevcem mezbûre hârunun babası mezbûr Oruç mahalle-i mezbûrede ma'lumete'l-hudud bir mikdâr arz-ı hâliyeyi müvekkilem mezbûre Hadice Hârun'a hisse-i sahîl-i şer'ıyye ile hibe ve teslim etmiş iken hâliya mezbûr Hızır bilâ vech vaz'-ı yed eder su'âl olunub kasr-ı yed olunması vekâlete matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl mezbûr Hızır cevâbında menzil-i mezbûr merkûm Oruç hâl-i hayâtında bana bey'-i kat'i ile bey' eylemiş idi ol-vechle vaz'-ı yed ederim hibe-i mezbûru inkâr edeceği Ahmed Halife el-İmâm ve Osmân Çelebi nâm Gulâm-ı Şâhi nâm kimesneler mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

vekilin takririne mutâbık edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde merkûm Hızır mu'ârazadan men' birle 'aliyye mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazân Efendi, İbrahim Ağa Koçmânzâde el-Za'im, İbrahim Çelebi ibn Bâli, Ali Beg el-Cündî

Sayfa : 11a Belge No: 9

Pozuş zımmîlerinden İstoyko Niko nâm zımmî Yâno Petko nâm zımmîden bir kantâr taleb edüb karâr edâsına tenbih olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 11b Belge No: 1

Budur ki merhûm Kepenkçizâde el-Hâc Mustafa Vakfı'na mütevellî olan 'Akîdeci Yusuf nâm müteveffânın oğlu İbrahim Çelebi mahfil-i kazâda hâliya vakf-ı mezbûra mütevellî olan Berberzâde Mustafa mahzarında takrir-i kelâm edüb vakf-ı mezbûr mâlından Bukova nâm karye zımmîlerinden Simon nâm zımmî zimmetinde olan beş yüz akçemi işbu hâzır bi'l-meclis olan Kahhakçı Memo'dan havâle eyledim dedikde mezbûr Mustafa ve Memo dahi havâle-i mezbûremi kabul eylediklerinde gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Ömer Çelebi, Muhzırbaşî Sefer

Sayfa : 11b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır'da sâkin (kesik) Na'iband mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb bundan akdem Porice nâm karyede işlenen na'lı içimizden ba'zı kimesneler mahalline varub cümle kerestemizi alub ve peşin akçe koyub bize azar ederler ba'de'l-yevm kimesne varub peşin komayub nakd akçe ile na'l alub eğer peşin akçe korlarsa tağrir ve ceremeye müstehak ola dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 11b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem 'atebe-i 'ulya mülâzemetinde iken vefât eden Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisi olub muhallefâtına vaz'-ı yed eden İbrahim Çelebi ve zevcesi Hadice Hâtun tarafından rub' hisse-i şer'îyyesini ve mehr-i mü'eccelini da'va ve ahz u kabza vekil olan Ahmed Efendi nâm kimesneler mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Bezzâz el-Hâc 'Abdi muvâcehesinde her birisi asâleten ve vekâleten ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve i'tirâf-ı herc ü merc kalub müteveffâyı mezbûr es-Seyyid Mustafa Çelebi'nin merkûm el-Hâc 'Abdi zimmetinde karz-ı şer'îyyeden ve çuka bahâsından on üç bin akçe hakkı olub meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûr el-Hâc 'Abdi yedinden asâleten ve vekâleten alub kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dediklerinde mukarrân merkumânın ikrâr-ı meşrûhlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr el-Hâc 'Abdi vicâhen tasdik ve ve şifâhen tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi, Fahrü'l-emâsil el-Hâc Mustafa Ağa, Ahmed Efendi el-İmâm, Seydi Beg el-Mütevellî, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Sefer el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 11b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Lare nâm karyede çiftlik tasarruf eden Piri nâm müteveffânın balûğuna mutasarrıf olan sülbiyye kızı Hümâ nâm mürâhika mahfil-i şer'i hâtırda işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Beg nâm kimesne mahzarında bi't-tav'ihim ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve i'tirâf herc ü merc kalub karye-i mezbûrede vâki' ma'lumete'l-hudûd babam müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden mülk-i çiftliğimi ve ma'rifet-i sâhib-i arz ile mutasarrıfa tarla ve çayır larımı bundan akdem vasî-i mensûbem olan vâlidem Ayşe nâm hâtun bi ğayri vech-i şer'i mesfûr Mehmed Beg'e kıymetinin noksânıyla altı bin akçeye bey' ve tefvîz eyledim hâliya bâliğa olduğum ecden bi ğayri vech-i şer'i bey' olunan çiftlik ve tarla ve çayır ların şer'an istirdâdan taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide vâki' olub el-hâletü hazihi müslimün musâlehun tavassut edüb el-sulh-ı hayr fehvâsınca da'va eylediğim çiftlik ve tarla ve çayır ları mezbûr Mehmed Beg ile bin akçeye sulh edüb bedel-i sulh olan bin akçe zimmetinde olan altı akçeyi bi't-tamâm alub kabz edüb zimmetinde husus-ı mezbûre müte'allik da'vâdan ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm bu husus lakin benden bi'l-isâle ve bi'l-vekâle da'vâ sâdır olursa lede'l-hükmü'l-kirâm- mesmu'a ve makbûl olmaya dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg el-Müta'id, Ahmed Efendi el-İmâm, Osmân Ağa ibn Ömer Ağa, el-Hâc Mehmed Halife el-Mü'ezzin, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 11b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Emin Beg Vakfı'na mütevellî olan Seydi Beg nâm kimesne mahfil-i kazâya bundan akdem vakf-ı mezbûra mütevellî olan Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi ve zevcesi Hadice Hâtun tarafından vekil olan Ahmed Efendi nâm kimesneleri ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i da'va edüb müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Çelebi bundan akdem vakf-ı mezbûr mütevellisi iken mütevellî-i sâbık Musli Çelebi'den yetmiş beş bin akçe ahz edüb hâliya kırk bin akçesi mevcûd olub yirmi beş bin akçesi noksân üzerine olunmağın muhallefâtından tahsil olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr müdde'-i mezbûrdan sıdk-ı mukâlline mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müslimînden Kabasakalzâde el-Hâc Ahmed Halife ve Fehmi ve Abdüllatif nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırın fi'l-meclis olub bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki fi'l-vâki' mezbûr Mustafa Çelebi vakf-ı mezbûre mütevellî olduğu .. mütevellî-i sâbık Musli Çelebi yedinden alub kabz edüb bizi eşhâd eyledi biz dahi eş-şehâde olduğumuz üzere şahidleriz ve şehâdet dahi ederizki mezbûr Mustafa Çelebi vakf-ı mezbûr mâlından yetmiş iki bin akçeyi alub kabz eyledi bu hususa şahidleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil edâsına vârisan-ı mezbûrâna tenbih olunub mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât Ahmed Efendi ibn Derviş Efendi, Fahrû'l-emâsil Mustafa Ağa, Ahmed Efendi el-İmâm, Mehmed Çelebi el-İmâm, Muharrerû'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 11b Belge No: 6

Medine-i Manastır mahallâtından Emir Mahallesi sâkinlerinden Kadızâde Ahmed Çelebi nâm kimesne tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olub vekâleti hasm-ı câhid mahzarında sâbite olan Hasan bin Sefer nâm kimesne mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Ömer bin İbrahim nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mahalle-i mezbûrede vâki' etrâf erba'ası Bakkal Hüseyin ve kendi mülküm ve İplikçi Hasan evleriyle ve tarik-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz müvekkilim mezbûr Ahmed Çelebi'nin iki bâb samân örtülü evini ve bir kiremit örtülü hayâtın içinde mâ'i cârisiyle hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmiresiyle bi-cümleti't-t-evâbi' ve'l-levâhik vekâletim hasebiyle merkûm Ömer'e bin yedi yüz elli akçeye bey'-i bât ile bey' edüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim mübâyaa mahdûd

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olun dedikde mukırr-ı merkûm Hasan'ın vech-i muharrer üzere bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Ömer vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk ettikten sonra mezbûrun karındâşı Osmân bin Sefer nâm kimesne hâzır fi'l-meclis olub zıkr olunan o merkûm Ömer'in mülkünde iken bir müstehak çıkub şer'an da'va ederse kıymetini derkine ben dahi kayyum-ı hâviye kefâletle kefil bi'l-mâl oldum dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 12a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mustafa bin Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda Ahmed bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında bi't-tav' ikrâr ve i'tirâf edüb Nerbe Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Pabuççu Gâzi Mahmud ve Papuccu Ustası Mehmed evleriyle ve tarîk-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz bir bâb kiremit puşîdi ev hayâtıyla ve fırınıyla ve pınarıyla ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmiresiyle a'mmim Hüseyin nâm kimesneden irâs-ı şer'iyle intikâl eden mülk-i menzilimi mezbûr Ahmed'e iki bin beş yüz akçeye bey'-i kat'i ile bey' edüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim mübâyaa mahdûd eyledim dedikde mukırr-ı merkûm Mustafa Bey vech-i muharrer üzere sūdūr eden ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr ve vicâhen ve şifâhen tasdîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb

Şuhûdü'l-hal

Pabuccu Ustası 'Abdi, Hocaşâde Halil Çelebi el-İmâm, Akbaba Hâcî Mehmed el-Haffâf, Pabuccu Ustası Hüseyin, 'Abâcî Ustası Mehmed, Nalçacı el-Hâc Kulu, Eğerci Ustası 'Abdi

Sayfa : 12a Belge No: 2

Budur ki Manav Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda Orta Bekirli zimmîlerinden Velço Koyu ve Nova Korno nâm zimmîler ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûrân zimmîler zimmetinde karz-ı şer'iyyeden bin akçe hakkım olub ve mürâceden yüz elli akçem olub meblâğ-ı mezbûr bin akçe aslı ve ribhi bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûrân zimmîler yedinden alub kabz edüb zimmetlerini husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan ibrâ ve iskât eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ahmed el-Muhzır, 'Ali el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 12a Belge No: 3

Budur ki Osman bin Cumâ nâm kimesne mahfil-i kazâda Kenleş nâm karye zimmîlerinden Peca ve Rake ve Porçe ve sâ'ir ahâli-i karyede mahzarlarında bi't-tav'i's-sâf ikrâr ve i'tirâf edüb bundan akdem mezbûrân zimmîler zimmetinde üç bin akçe aslıdan ve beş yüz akçe mürâceden hakkım olub meblâğ-ı mezbûr üç bin asl akçeye ve beş yüz akçe mürâceye bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûrun zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye yedlerinden alub kabz edüb zimmetlerinde bir akçe hakkım kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm 'Osmân'ın ikrâr-ı meşrûhını el-mukarru lehü'l-mesfûrun zimmîler vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 12a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Postrân nâm karye zâbiti olan Ahmed Çelebi mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûre zımmîlerinden İstoyân Râbe ve Tudor Niko ve Yovan Mânçe ve Peyu Tudor ve Bofçe Nikola nâm zımmîleri ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i kelâm edüb bundan akdem firâr eden Kristo Goryo nâm zımmînin tarlaları hâl-i muattal kalmak ile işbu hâzır fi'l-meclis olan Mihoiva ve Bele Yovan nâm kimesnelere tapu ile verüb hâliya zira'at ve harâsetine karye mâni' olurlar imiş mûcibü'l-şer'î su'âl olunub kasr-ı yed etmelerini talep ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr meclis-i mu'ârazadan men' olunub mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi Helvâcî, Ahmed Çelebi el-İmâm, el-Hâc İbrâhim

Sayfa : 12a Belge No: 5

Ed-dâyin el-Hâc İbrâhim el-medyûn ahâli-i karye Buron ed-deyn 'aleyhim meblâğ 6000 sebt-i bâ-karâr hümâ.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 12a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'nda Çelebi Ağa nâm câmi'ne berât-ı pâdişâhi ve tuğralu defter ile bin kırk sekiz senesinde cem'e me'mûr olan Hasan Beg mahfil-i kazâda Dalbeg nâm karye sâkinlerinden Hacı Dal Beg ve Sefer Beg ve sâ'irleri muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb sene-i mezbûrede koyunları akçesini mezbûrlardan talep ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûrun kimesneler cevâblarında fi'l-vâki' kadîmden sipâhi oğlu sipâhi yüz 'adet-i ağnâm veregelmedik dediklerinde kadîmden 'adet-i ağnâmı veregelin ber-mûceb fermân-ı 'ali edâsına tenbih olunub bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-kuzât Ahmed Efendi, Halil Çelebi Helvâcî, İsmail Çelebi Emin-i Mahkeme, Muharrerû'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 12a Belge No: 7

Firuz Beg Mahallesi'nde sâkin iken vefât eden Mahmud nâm müteveffânın üzerinde el-Hâc Emrullah kefâletiyle Firuz Begzâde Vakfı'nın bin akçesi olub sâkin olduğu evi rehin olduğunu el-Hâc Osmân şehâdet etmeğın bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kâdı, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, İsmail Beg ibn Ahmed

Sayfa : 12a Belge No: 8

Budur ki merhûm Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisleri olub verâseti İbrahim Çelebi ile zevcesi Hadice Hâtun'a münhasır olmağın mezbûr İbrâhim Çelebi asâleten ve mezbûre Hadice tarafından vekil olan Ahmed Efendi el-Kâdı mahfil-i kazâda her birisi asâleten ve vekâleten ikrâr edüb işbu hâzır fi'l-meclis olan Mâyir nâm Yahudi zimmetinde olan müteveffâ-yı mezbûr mâlından yedi bin altı yüz elli akçeye asâleten ve vekâleten alub kabz eyledik dediklerinde bi't-taleb kayd olundu. Hurire fi evâhir Recebû'l-mürecceb sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi ibn Hasan (kesik) el-Kâdı, Ahmed Çelebi ibn Yâzıcı Abdi el-Hatib, Hüseyin Beg Gulâm-ı Şâhi, Mahmud Beg (kesik)

Sayfa : 12b Belge No: 1

Budur ki 'Azab Beg Mahallesi sâkinlerinden Hasan Beg ve diğêr Hasan ve Osmân Çelebi ve Na'ıçacı Ustası Kurd ve Usta Hüseyin ve sâ'ir ahâli-i mahalle-i meclis-i kazâda takrir-i kelâm edüb ve mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed Sipâhi eş-şehr-i Çobân nâm kimesne dâima şikâ üzere olub ahâli-i mahalle-i mezbûrdan şazilerdir ba'de'l-yevm eğer kendisi ve eğer avratı mahallemizde sâkin olmamak için tescil olunmak matlûbumuzdur dediklerinde fi'l-vâki' mezbûr Mehmedle ahâli-i mahalle râzı olmayacak âhar mahalleye nakl için sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-ulemâ İbrâhim Efendi, Halil Efendi el-Kâdı, Mustafa Ağa Begzâde, Bozu Beg Miralay, el-Hâc Abdi Çeribâşı

Sayfa : 12b Belge No: 2

Budur ki Sarrâc Ustaları mahfil-i kazâda tabâk ustaları mahzarında takrir-i kelâm edüb hâliya mezbûrun tabâk ustaları kanaküsle işlemek ile bizim san'atımız noksân hâsıl olur ba'de'l-yevm abuküsle işlemek için tenbih olunsun dediklerinde fi'l-vâki' ba'de'l-yevm abuküsle işlemeğe cânib-i şer'iden tabak ustalarına tenbih olundu. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 12b Belge No: 3

Budur ki Mescidli nâm karye sâkinlerinden Osmân bin Durak nâm kimesnenin neufsine ve lâzım geldikte meclis-i şer'i ihzârına Küçük bin Hızır ve Mehmed bin Durak ve Murâd bin Hızır ve Durak bin Mehmed ve Ramazan bin Durmuş nâm kimesneler kefil olub Sâltuk bin Ramazân ve Ramazan bin Sâltuk talebleriyle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Derviş Sipâhi, Ahmed Efendi el-Suhte, Arslan el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 12b Belge No: 4

Medine-i Manastır a'yân ve eşrâfından cem'i-ğafir ve cem'-i keşid meclis-i şer'i lâzımu't-tevkîrde hâzıran olub takrir-i kelâm ve ta'bir-i anî'l-merâm edüb medine-i mezbûre muzâfâtından Murğâş nâm karye re'âyâsının cizyeleri ve 'avâızları ve sâ'ir tekâlif-i 'örfiyyeleri tahammüllerinden ziyâde olmağla cümlesi perâkende ve perişân olub onun için Duyo nâm zımmî kalmış idi sâ'irlerin düyûn ve tekâlif-i mezbûrdan talep olunmakla ol-dahi firâr edüb karye-i mezbûre harâbe olmuş idi el-hâletü hazihi târih kitâbından üç sene tamâmına değin mezbûr Duyo'nun üzerine vâcib olan cizye ve zirâ'at eylediği hubûbatın 'öşr-ü şer'iyyesinden gayrı düyûn ve bedel-i 'avâız ve ispenç ve sâ'ir tekâlif-i 'örfiyyesi talep olunmamak üzere yine karyesine götürölmek müstehak görölmüşdür kıbel-i şer'i şeriften dahi temessük talep ederiz dediklerinde mâidahe'l-mü'minün hüsnâ .. . indellahi hüsn fehvâsınca vech-i muharrer üzere merkûm Duyo'nun üç seneye dek mâl-ı evkâf ve mâl-ı yetim ve ispenç ve tekâlif-i 'örfiyye ve bi'l-cümle kendi üzerine lâzım gelen cizyesinden gayrı birisi talep olunmamak üzere işbu vesika-i inkâ 'aleyhimâ hüve'l-hakîka ketb ve imlâ olunub merkûm Duyo'nun yedine ref' ve i'tâ olundukları lede'l-hâce müzekkir-i mâ-cerâ ola cerâ zelik. Hurire fi evâhir şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât İbrâhim Efendi, Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-emâsil Begzâde Mustafa Ağa, Fahrü'l-akrân Bendü Beg Mir-i Alay sâbıkâ, Mustafa Ağa ibn Süleyman Ağa, Hızır Begzâde Ahmed Ağa Gulâm-ı Şâhi ve gayrühüm mine'l-hâzırûn

Sayfa : 12b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed bin Hüseyin nâm mürâhik meclis-i kazâda baluğuna mutasarrıf olduğdan sonra işbu bâ'isü's-sicil Eflahçe nâm karye zimmîlerinden Kuyumcu Petko ve Yofçe nâm zimmî muvâcehesinde bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem mezbûr zimmî zimmetinde karz-ı şer'iyeden beş yüz akçe ve mürâceden yüz akçeki cem'an altı yüz akçe olur meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm mezbûr zimmî yedinden alub kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zimmî vicâhen ve şifâhen tasdîk edilmeğe mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fâzıl Musli Çâvuş, Nasuh Çelebi, Süleymân Yâzıcı, Somuncu Durmuş, İsmail Kethüdâ, Mehmed Koroğlu

Sayfa : 12b Belge No: 6

Budur ki Fahrü'l-muhadderât Güherhân Hâtun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâlete hakkım Hâcer mahzarında isbât-ı vekâlet eden Fahrü'l-emâsil Mahmud Ağa Halil Çelebi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr Halil Çelebi bundan müvekkilem mezbûrenin on sekiz bin akçesine taraf-ı şer'idan mütevellî-i nasb hâliya vakf-ı mezbûre merkûm Halil Çelebi'ye tevliyeti mezbûre hizmetinden ... edüb muhâsebesini görüvermeğe seni vekil nasb edüb beni dahi teftiş ve tefahhus eylediğimden zimem-i nâsda olan akçeden gayrı zimmetinde beş bin iki yüz akçe aslıdan ve iki bin yüz akçe mürâceden zuhûr edüb meblâğ-ı mezbûreden dört bin üç yüz akçesini ber-vech-i nakd-i yedinden alub kabz eyledim bâki zimmetimde târih-i sicilden bazara değin bin altı yüz akçe kalmıştır dedikde mukırr-ı merkûm Mahmud Ağa'nın bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Halil Çelebi vicâhen tasdîk etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Fi't-tis'a Recebü'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Ağa ibn (kesik) Çâvuş, Osmân Çelebi ibn el-Hâc Musli, Nâsuh Çelebi ibn el-Za'im, Musli Çâvuş, Ahmed Halife el-Suhte, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm

Sayfa : 13a Belge No: 1

Ed-dâyin Ahmed bin Hasan el-medyûn Pecpan Petân 'an karye-i Ohtina ed-deyn 1000 ve 'an rûz-ı Kasım.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Kâtib-i Mahkeme, Fahrü'l-hurûf, Ahmed Çelebi Ricâlzâde, Mehmed Piyâle Mine'l-hüddâm

Sayfa : 13a Belge No: 2

Budur ki bundan akdem Fâtma nâm hâtunun zevci Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda kadın anası Kamer Hâtun mahzarında takrir-i kelâm edüb müteveffâ-yı mezbûre zevcim Fâtma'dan mütevellid Ali ve Safhân nâm sağır ve sağireye intikâl eden muhallefâtan bin üç yüz haklarını mezbûre hâtundan su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl cevâbında meblâğ-ı mezbûr mürâcedir deyü cevâb vermeğin yerli yerinden akçeyi sâni tenbih olur bi't-taleb kayd sicil olundu.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Ahmed Efendi el-Kâdı, Hüseyin Çelebi ibn Hasan Efendi, İsmail Beg

Sayfa : 13a Belge No: 3

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden bi'l-fi'il Serfice kâdısı olan Mehmed Efendi işbu mahfil-i kazâda medine-i mezbûr sâkinlerinden Mustafa Efendi ve Derviş Efendi mahzarında ikrâr ve i'tirâf edüb mezbûr Mustafa Efendi bârgir bahâsından iki bin akçe ve kıymetinden üç bin üç yüz akçe alıp kabz edüb aleniyye zimmetimde beş bin üç yüz akçe lâzımı'l-evvel-i verilüb ... zimmetimizde olmuştur deyü müfrid olduktan sonra meblağ-ı mezbûrun Musli Çelebizâde Mehmed Çelebi kefil bi'l-mâl olur deyü olmağın kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Hasan Efendi, Fahrü'l-kuzât Dervişzâde Halil Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Memi Çelebizâde Ali Çelebi, Memi (kesik) , Memi Halife el-Mü'ezzin

Sayfa : 13a Belge No: 4

Budur ki 'Azab Beg Mahallesi sâkinlerinden Kırâç Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda zevcesi Râbia bint Hasan nâm hâtun mahzarında takrir-i kelâm edüb mezbûr hâtun bundan akdem benim icâzetim yok iken âharda yâre kaçıp obâya vaz' eder ba'de'l-yevm eğer benim icâzetim yok iken firâr ederse te'zîr ve cerîmeye müstehak olsun dedikde mezbûre hâtun ba'de'l-yevm zevci icâzet vermeden taşra çıkmamağa müte'ahhid olmağın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehri Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İsmail Beg Kethüdâ, Ömer Çelebi, Yusuf el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 13a Belge No: 5

Budur ki Dülbendzâde Mustafa Efendi tarafından husus-ı âti'l-beyân ikrâra vekil olup vekâlet-i nehc-i şer'i üzerine sâbite olan Abdullah Çelebi ibn Murâd Hoca mahfil-i kazâda medine-i mezbûre muzâfâtından Vakf-ı Bekirli nâm karye zimmîlerinden Yofçe ve Semurcu Yovan ve Semurcu Mitre ve Tuya nâm zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûrun zimmîler zimmetinde müvekkilem mezbûrenin iki bin akçe asldan ve altı yüz akçe mürâceden hakkı olup meblağ-ı mezbûr iki bin altı yüz akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûrun zimmîler yedinden vekâlete alıp kabz edüb zimmîlerin deyn-i mezbûrdan ibrâ ve iskât eyledim dedikde mukırr-ı mezbûrun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûrun zimmîler vicâhen ve şifâhen tasdik etdiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehri Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi el-Kâdı, Halil Efendi el-Kâdı, Hasan Beg tâbi' Osmân Ağa, Ahmed bin Mehmed

Sayfa : 13a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden zevci Arslan nâm müteveffânın sulbi oğlu Şa'bân nâm sağire kibel-i şer'idan vasî nasb olunan vâlideleri Safhan nâm hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân ikrâra Ahmed Efendi el-Hatib Dede Bâli nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât-ı vekâlet eden zevci Sinân nâm kimesne bi'l-vekâle bundan akdem vefât eden İskender nâm kimesne zimmetinde bin yedi yüz elli akçe hakkı olup meblağ-ı mezbûr iki bin iki yüz elli akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl müteveffâ-yı mezbûr İskender'in sulbi oğulları Mustafa ve Ahmed nâm emredler yedinden vekâlete alub kabz edüb müvekkile mezbûreye isâl ve teslim eyledim dedikde mukırr-ı merkûm Sinân'ın vech-i muharrer

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

üzere südür eden bi'l-vekâle ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûrân Mustafa ve Ahmed nâm emredler vicâhen ve şifâhen tasdik ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd sicil olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâsıt Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil efendi el-Kâdı, Ahmed Efendi el-Hatib, Arslan Emin-i Mahkeme, Ahmed el-Muhzır

Sayfa : 13a Belge No: 7

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Morgâş nâm karyeye ber-vech-i iştirâk berât-ı pâdişâhi ile mutasarrıf olan Begzâde Mustafa Ağa ve Koçman Çavuşzâde İbrâhim Ağa ve Musli Çavuş ve Poyrâszâde Ahmed Çelebi ve Derviş Ağa tarafından subâşı olan Zülfikâr Beg ve Derviş Beg nâm kimesneler mahfil-i kazâda karye-i mezbûre zımmîlerinden Duyo nâm zımmî mahzarında her birisi bi'l-ittifâk ikrâr ve takrir-i kelâm edüb karye-i mezbûrede müşterek ziyâde olmak ile kâh kendileri ve kâh subâşıları varub reâyayı rencide etmek ile cümlesi perâkende ve perîşân olub mahsûlümüze ve mâl-ı pâdişâyâ hayf ve kadr olmuştur ba'de'l-yevm karye-i mezbûre zımmîleri karyelerine firâr ederlerse cümlemizin tarafından Münteş nâm Yahûdi Subâşı ta'yin olunub eğer a'sâr-ı şer'îyye ve rûsûm-u 'örfîyye ve sâ'ir tekâlif tahsil olunmak lâzım geldikde mezbûr Yahûdi yediyle cem' ve tahsil olunub her birimiz berâtımızda tasrîh olunduğu üzere tevzi' edüb eğer kendimiz bi'l-isâle ve eğer subâşımız bi'l-vekâle karye-i mezbûreye müdâhale eylemeye cümlemiz bu minvâl üzere olduğuna razıyız dediklerinde zımmî-i mezbûr Duyo dahi vech-i meşrûh üzere Münteş Yahûdi cümle-i sipâhi tarafından subâşı ta'yin olunub âhardan kimesne müdâhale eylemez ise ben dahi firâr eden re'âyâyâ ... karyelerine getürmeğe sa'i ederim dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Mahmud Ağa Zülfi Begzâde, Ahmed Çelebi el-İmâm, Nasuh Çelebi Yusuf Begzâde, Ahmed Halife el-Suhte, İsmail Beg Emin-i Mahkeme İbtidâ-i garâ gurre-i Şa'bânü'l-Mu'azzam sene 1050

Sayfa : 13b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Dobruşuvo nâm karye sipâhisi olan Ali Ağa mahfil-i kazâda Cebeci Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb mezbûr Mustafa bundan akdem vefât eden el-Hâc İbrâhim nâm müteveffânın karye-i mezbûre Dobruşuvo nâm karye zımmîleri zimmetinde elli dört bin akçe hakkı var idi vefât etmekle sağırine intikâl etmiştir deyü yalan şehâdet etmiştir mezbûr Cebeci Mustafa Beg keyfiyet-i hâl hâzır fi'l-meclis olan müslimînden su'âl olunsun dedikde sâbika ve sâbika Filorina Sancağı'nın alaybeyisi olan Bendü Beg bi'l-muvâcehe yalan şâhididir deyü şehâdet etmeğin bi't-taleb kayd şud. hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Şâhin Beg Mir-i Alay, el-Hâc 'Abdi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 13b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'nin Kınalı nâm karye sâkinlerinden 'Abdi Hoca nâm kimesne zimmetinde hakkı olub meclis-i şer'i ihzârı için Mescidli İmâmı İbrâhim Halîfe nâm kimesneye tenbih olundukda şimdi varmam bâzâr günü varırım mu'acele dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şabân sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbîkûn

Sayfa : 13b Belge No: 3

Budur ki Manastır sâkinlerinden Espâno nâm zımmî mahfil-i kazâda vâlidesi Petkina nâm Nasrânî mahzarında takrir-i kelâm edüb bundan akdem vefât el-Hayyât nâm müteveffâdan iştirâ' eylediğim tahminen sekiz çapalık bağı tasarruf etmeğe mâni' olur su'âl olunub men' olunması matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl mezbûre Nasrânîye kıraç bağı kızım mezbûr Espâno iştirâ' eyledi ... akçesini ben vermedim ona çıkıp müdâhale ederim dedikde fi'l-vâki' akçe vermiş ise isbât lâzım olub bâğa müdâhale etmek için cânib-i şer'iden tenbih olundu. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Arslan Kethüdâ, Ahmed bin Sefer, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 13b Belge No: 4

Budur ki İlbasân sâkinlerinden Gülmez oğlu Ahmed nâm kimesne mahfil-i kazâda kasaba-i mezbûre sâkinlerinden Atanıs veledi Korğo nâm zımmî mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb târih-i kitâbdan dört ay mukaddem Alasonya Bâzârı'nda mezbûr zımmîden şâhid zoruyla beş kanat yapağı aldık deyü iftirâ edüb on sekiz bin iki yüz akçesini alub hâliya şehâdet eden şâhidler şehâdetten rücû' edüb ve ben dahi şart ile meblâğ-ı mezbûru almış idim hâliya zıkr olunan on sekiz bin akçemi mezbûr Atanıs ile on beş bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye sulh edüb mezbûr zımmî dahi sulh-u mezbûru kabûl edüb birbirimizin zimmetini husus-ı mezbûre müte'alik da'vâdan ibrâ eyledik dediklerinde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şabân li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Kasab Mehmed Pirlepelî, Emir Çelebi el-Hâc Abdi Damâdı, Aslan Beg, Kalaycı Emir, Sarrâf Musli, Bekâr Sefer, Ekmekci Bâli, Yusuf el-Cündi

Sayfa : 13b Belge No: 5

Budur ki Fahrü'l-mülâzımîn Mehmed Çelebi mahfil-i kazâda Drâgoş nâm karye zımmîlerinden Peçân Esterjo nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr zımmî zimmetinde karz-ı şer'iyeden sekiz yüz akçe hakkım olub hâliya meblâğ-ı mezbûrun altı yüz akçesini zımmî-i mezbûr yedinden alub kabz edüb bâkî zimmetinde asldan iki yüz akçe ve mürâceden elli akçe kalmıştır dedikde mezbûr zımmî dahi mûmâ-ileyh Ömer Çelebi'ye vicâhen tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Suhte, Ahmed Efendi Yazıcızâde, Ahmed Sipâhi'ye tâbi' Bendü Beg

Sayfa : 13b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed bin Murâd nâm müteveffânın babası Murad'ın a'mmisi Korkud oğlu Ahmed nâm kimesne mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun vâlidesi Fatma ve zevce-i metrûkesi Hadice nâm hâtonlar tarafından vekil olub vekâlete hasm-ı câhid mahzarında takrir ve da'vâ edüb müteveffâ-yı mezbûr Mehmed benim babamın karındâşı Hüseyin'in oğlu Murad'ın oğlu olub verâseti 'alâ târikü'l-vücûbe bana münhasırdır muhallefâtına mezbûretân hâtonlar vaz' etmişlerdir hakikat vekil mezbûrdan su'âl olunub kasr-ı yed etmeleri matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl ve 'akübü'l-inkâr merkûm Ahmed'den sıdk-ı mukâlline mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müslimînden Ahmed Halife ibn Davud nâm kimesne mahfil-i kazâda bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eyledi ki fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûrun Mehmed'in babası Murad ve Murad'ın babası Hüseyin ve mezbûr Ahmed'in babası Korkud ile Hüseyin li-eb ümm kardaşlardır ve mezbûr Mehmed Ahmed'in babası Kurd'un karındâşı Hüseyin'in oğlu Murad oğludur bi't-tarîku'l-vücûbe vârisidir verâseti mezbûre Ahmed ile vâlidesi mezbûre

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Fâtma ve zevce-i mesfûre Hadice'ye münhasıradır bunlardan gayrı vâris yoktur deyü bi'l-muvâcehe edâ-i şehâdet etmeğin ba'd-ı şerâit-i şehâdeti mahal-i irtifâda vâki' oldukda bit'taleb kayd sicil olundu. Cerâ zelik ve hurire fî evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Bendü Beg Mir-i Alay sâbık, Ahmed Çelebi Ulemâ, Ekmekci Bâli, Sefer el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 13b Belge No: 7

Duyusfân bint Mustafa ve Mihri bint Kurd nâm hâtunlar dahi mezbûr Ahmed vech-i meşrûh Mehmed'in vârisi olduğuna vekil mezbûr muvâcehesinde edâ-i şehâdet ettiklerinde ba'de't-ta'dil ve't-tezkiye mahal-i irtifâda vâki' oldukda kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 13b Belge No: 8

Ed-dâyin Fahrü'l-kuzât 'Abdullah Efendi el-medyûn Şa'bân ve Mazalye ed-deyn 'aliyye meblâğ 8000 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 13b Belge No: 9

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Bezzâz el-Hâc Ahmed nâm kimesne mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzumu't-tevkîrde Mehmed Ağa nâm kimesne mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Grançar nâm karye sâkinlerinden olub harâmiler katl eylediği mersûm 'Abdi Beg kefâletiyle kazâ-i mezbûra tâbi' Eslomciye nâm karye zimmîlerine on bin ve Esterbuğa nâm karye zimmîlerine beş bin akçeki cem'an on beş bin akçe olur meblâğ-ı mezbûr on beş bin akçemi ... mezbûretâna teslim eylediğimde zarar mâl mezbûre müteveffâ-yı mezkûr Abdi Beg kefil bi'l-mâl olub ve mezbûr Abdi Beg'e dahi ve mâl-ı mezbûrun dediğine mumâ ileyh Mehmed Beg kefil bi'l-mâl olmuş idi el-hâletü hazihi zikri sebk eden on beş bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl müşârün ileyh Mehmed Ağa kefâleti bana edâ ve teslim edüb ben dahi alub kabz eyledim merkûm Mehmed Beg dahi müteveffâ-yı mezbûr 'Abdi Beg'in vereseye mûraâca'at eyledi dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fî evâil Şa'bân sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 14a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem atebe-i 'ulya-yı mülâzemetinde iken vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin li-eb ümm kız karındâşı oğlu olan işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Çelebi nâm emredin babası ve husus-ı âti'l-beyâna vekil olan Fahrü'l-kuzât Halil Efendi meclis-i şer'î hâtır-ı lâzumu't-tevkîrde müteveffâ-yı mezbûrun âla tarîku'l-vücûbe vârisi olan kasaba-i Pirlepe sâkinlerinden İbrâhim Çelebi ibn Mahmud ve zevce-i metrûkesi Hadice Hâtun tarafından rub'-i hisse-i şer'îyyesini ve mehr-i mü'eccelini da'vâ ve talebe vekil olub vekâleti hasm-ı şer'î câhid mahzarında mezbûre Hadice Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile 'arifân olan Veli Kethüdâ ve Mehmed Çelebi nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi mahzarında bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edüb medine-i mezbûre mahallâtından Debbâğ Kara Mahallesi'nde vâki' muhavata-i dâhiliyyesi ve hâriciyyesinde büyut-ı müteaddideye müştemil olub merhûm Ceketlizâde Pir Mehmed Efendi intimâ ile tahdid ve bu ... müstağni müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi sâkin olduğu menzil-i mâde'z-zikr Pir Mehmed Efendi hâl-i hayâtında vakf-ı sahîh-i şer'î ile vakf edüb süknâsını

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

evlâdına ve evlâd-i evlâdına batnen ba'de batnın ve kamen ba'de karın şart edüb ba'de'l-inkirâz ibâden billah min kahharü'l-feyyâz medine-i münevvere fukârâsına şart eylemeğin sülbiyye kızı ... Emkâtüm nâm nâton ba'd ve Fatma kızı oğlu Mustafa Efendi şart-ı vakf üzere sâkin olmuşlardır el-hâletü hazihi hâla mezbûr Mustafa Efendi vefât etmekle hakk-ı süknâsı oğlum mezbûr Mehmed Çelebi'nindir mezbûrân İbrâhim Çelebi ve Hadice Hâtun bi ğayrı vech-i şer'î vaz'-ı yed etmek isterler su'âl olunub kasr-ı yed etmek isterler su'âl olunub kasr-ı yed etmelerine tenbih olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl merkûmân İbrâhim Çelebi ve Ahmed Efendi menzil-i mezkûrun vech-i muharrer üzere vakf olduğu ma'lumumuz değildir deyü inkâr ile mukâbele eylediklerinde müşârün ileyh Halil Efendi da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müslimînden el-Hâc 'Abdi el-Bezzâz ve 'Abdi bint Sâliha Kadın ibnete el-Hâc Ahmed nâm kimesneler li- eclî's-şehâde makâm-ı kazâya hâzırın olub gibbe's-şehâde edâ-i şehâdet-i şer'îyye edüb fi'l-hakîka menzil-i mezkûru sâlifü'z-zikr Pir Mehmed Efendi hâl-i hayâtında kemâl-i sıhhatinde vakf-ı sahîh-i şer'î ile vakf edüb süknâsı evlâdına ve evlâd-i evlâdına batnen ba'de batnın ve kamen ba'de karın şart edüb ba'de'l-inkirâz medine-i münevvere fukârâsına şart eylemiş idi ve menzil-i mezbûr vech-i meşrûh üzere vakf olub ... mûma ileyhin evlâdı meşrûtiyet üzere sâkin olmuşlar mezbûr Mehmed Çelebi vâkf-ı mezbûrun evlâdından olmağın hâla süknâsı hakkı Mehmed Çelebi'nin hakkı meşrûtudur biz bu husûsa şahitleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde müşârün ileyh Halil Efendi i'âde-i kelâm edüb bu minvâl üzere isbât olunacak şuhûdın kabûlüne ve menzil-i mezkûrun vakfının sathına yedimde fetvâ-yı şerife vardır nazar olunub vakfiyesine hükm olunmak matlûbumdur deyü ibrâz edüb nazar olundukda zîr-i mülküdârını evlâd ve evlâda karnen ba'de karnın batnen ba'de batnın vakf ve şart edüb ba'de inkirâzıhim medine-i münevvere fukârâsına şart eylese ba'd-ı zamân şuhûd vech-i muharrer üzere şehâdet eyleseler şehâdetleri makbûl olur mu yoksa ba'zı kabul dâhi lâzım olur mu deyü su'âl olundukda ahârı medine-i münevvere şerifüha ilellah fukârâsına şart etmek ile te'bid bulunmuştur hayâtında ve ba'de'l-memât evlâdına ale'l-inkirâz şart etmek ile vakf-ı sahîh-i mü'ebbed olmuştur cem'i e'imme rahmehim ... katlarında ve hakani-i ... ba'de memât mü'ebbedâfâne câyiz deyü cevâb verilmeğin zikr olunan şuhûdun şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve'l-tezkiye hîn-i kabulde vâki' olduktan sonra mezbûrun vech-i meşrûh üzere vakfiyyetine ve hâla süknâsı mezbûr Mehmed Çelebi'ye hükm birle mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâhir Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi el-Kâdı, Mustafa Efendi el-Kâdı Bezrâk-ı sâbıka, İbrâhim Efendi el-Kâdı Bedri sâbıka, Seydi Beg tâbi' İbrâhim Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım

Sayfa : 14a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden el-Hâc Ahmed el-Bezzâz nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Mehmed Ağa mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Grençar nâm karye sâkinlerinden olub bundan akdem harâmiler katl ettiği 'Abdi Beg nâm kimesne kefâletiyle kazâ-i mezbûra tâbi' Eslomciye nâm karye zimmîlerinden on bin akçe ve Esterbuğa zimmîlerine beş bin akçeki cem'an on beş bin akçe olur meblâğ-ı mezbûr on beş bin akçeye ve .. mezbûretân zimmîlerine teslim aldığımda zarar mâl-ı mezbûr müteveffâ-yı mezbûr 'Abdi Beg ve mezbûr Abdi Beg'de ve meblâğ-ı mezbûrun derkine mûmâ-ileyh Mehmed Ağa emr-i kabûl-ü hâviye kefâletle kefil bi'l-mâl olub zikr olunan on beş bin akçeye mezbûr Mehmed Ağa dahi kefâletle bi't-tamâm ve'l-kemâl bana edâ ve teslim edüb ben dahi alub kabz eyledim zimmetinde bir akçe bâki kalmadı ba'de'l-yevm mesfûr Mehmed Ağa dahi kefil asıl olan Abdi Beg'in veresesinden ve medyûn olan zimmîlerden kefâleten edâ eyledik on beş bin akçeyi taleb eylesin dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed Ağa vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik ettikten sonra mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, İsmail Beg Kethüdâ, Arslan Beg

Sayfa : 14a Belge No: 3

Tabak ustalarından Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda vilâyet voyvodası olan Ahmed Ağa tarafından vekil olan Abdülkerim Subâşî mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb târih-i kitâbdan altı ay mukaddem dükkanımda vefât eden Kerim Debre Kazâsı'ndan olmağın vârise hurûf olan karındâşî Osmân nâm kimesne gelince on gün mahal-i şer'îyye vermesini talep ederim dedikde fi'l-vâki' târih-i sicilden on gün mahal-i şer'îyye verilüb mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi'l-yevmi's-selâse min şehr-i Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 14a Belge No: 4

Yâsef nâm Yahudî bundan akdem mülkü olan 'an mâl Süleyman'a tâbi' efendiler va'de Rûz-ı Kasım mürâce on (kesik)

Der-zimmet Muhzır Arnavud Hüseyin Nakd mâl 100 Kefil bi'l-mâl Arslan el-Muhzır

Der-zimmet el-Hâc Muhzır Emir Mehmed ibn Süleyman Nakd mâl 250

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-İmâm, Ahmed Halife el-İmâm, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, Mehmed Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 14b Belge No: 1

Budur ki Bâzargân Arslan Vakfı'na müteveli olan Ömer Çelebi mahfil-i kazâda bundan akdem vakf-ı mezbûra müteveli olan merhûm Mehmed Halife'nin sulbi oğlu Ramazân nâm emred tarafından vekil olan Ali Çelebi mahzarında takrir-i kelâm edüb mezbûr Mehmed zimmetinde mâl-ı vakıfdan on iki bin akçe var idi su'âl olunub ikrârı tahrir olunmak matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl vekil mezbûr cevâbında fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûr Mehmed Halife zimmetinde mâl-ı vakıfdan on iki bin akçe var idi lakin üç bin akçe 'aid-i merbuhtur deyü i'tirâf etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Musli Çelebi el-İmâm, Diğer Mustafa el-Hatib, Kadri Çelebi, Mirlü Beg, Ömer Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 14b Belge No: 2

Budur ki Ahmed Muhtab nâm kimesne mahfil-i kazâda Çerincef nâm ahâlisi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem ahâli-i karye zimmîlerinde bir mikdâr akçe hakkım olub da'va ve talep eylediğimde bi't-tamâm hakkımı ahali-i karye bi't-tamâm ve'l-kemâl alub zimmîlerinde bir akçe ve bir habbe hakkım yoktur dedikde ikrârı bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Mahmud Beg, Ömer Çelebi, İsmail Beg, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 14b Belge No: 3

Budur ki Otçâr zimmîlerinden Yova nâm zimmetinde olan Mustafa Efendi'nin bin akçesini tahsili yarın meclis-i şer'i ihzâr Esterok Yahudî ta'ahhüd etmeğın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam sene hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 14b Belge No: 4

Medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Mogila nâm karye zımmîlerinden olub bundan akdem kazâ-i mezbûra tâbi' karye-i Eşle'de katl-i şâyi' olan Puptâna nâm zımmînin kârindâşı Pobtâna ve Yovân Pûp nâm zımmîler ve kız karındâşları Peşra ve Niko ve Tudor ve vâlidesi Düke nâm Nasrâniye mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde karye-i mezbûre Eşle zımmîlerinden işbu bâ'isü's-sicil Yovân İvân ve Boşko Kuvaç ve Adimova Stepân ve Boşko Yovân ve Nedelko Mitre ve Râyko nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarlarında bi't-tav'ihim her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr zımmî karye-i mezbûrede katl olunduğu şâyi' oldukda dem ve diyetini mezbûrun zımmîlerden ve sâ'ir ahâli-i karyeden da'va ve taleb sadrında olub beynimizde münâza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuş idi el-hâletü hazihi müslimün muslihun tavassut edüb el-sulh seyyide'l-ahkâm ve sıyn-ı resule'l-enâm fehvâsınca maktûl mezbûr zımmînin dem ve diyetini gara inkâr bizî dört bin beş yüz akçeye sulh eylediler biz dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr dört bin beş yüz akçeye mezbûrun zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye yedlerinden alub kabz edüb zimmetlerini dem ve diyete müteallik da'vâdan ibrâ-i âmm ile ibrâ ve iskât-ı tâmm ile iskât eyledik ba'de'l-yevm dem ve diyete müteallik da'vâ her birimizden asâleten veyâ vekâleten sâdır olursa lede'l-hükmü'l-kirâm mesmu'a ve makbûle olmaya dediklerinde makrûn-u merkûmun vech-i muharrer üzere sūdûr eden ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûrun zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye vicâhen ve şifâhen tasdîk etdiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-akrân Çavuşzâde Ali Ağa, Ahmed Efendi el-İmâm, Mehmed Efendi el-Hatib, Da'veti Mehmed Çelebi el-İmâm, Musli Halife ibn Hüseyin, Tüccâr Üstâd Hüseyin, Yusuf bin Çıplak Mehmed, Ahmed bin Hasan, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin Helvâcî, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm

Sayfa : 14b Belge No: 5

Medine-i Manastır mahallâtından Tabak Kara Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed bin Ahmed nâm müteveffânın sulbi oğlu Ahmed ve sülbiyye kızı Emgâşum nâm sağır ve sağireye kıbel-i şer'iden vâsi nasb olunan vâlideleri işbu bâ'isü'l-hurûf Sâ'ime bint Hüseyin nâm hârun mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb sağırân mezbûrânın nafaka ve kisveye ihtiyâcları olunmağın babaları mezbûr Ahmed'den intikâl eden mâl-ı mevrûslarından nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûrân Ahmed'in Emgâşum'un nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcları olmağın babaları mezbûr Ahmed'den intikâl eden mâl-ı mevrûslarından nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûrân Ahmed'in.. nafaka ve kisveye ihtiyâcları olduğunu ... ihbâr eylediklerinde her birine cânib-i şer'iden üç akçe nafaka takdir olunub 'inde'z-zarûre ve inde'z-zafer istidâneye ve 'inde'z-zâfir rücu'a ve Sa'ime mezbûreye izin verildi. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Derviş Mehmed Efendi el-Müderriş, Hüseyin Beg Hâdım-ı Mahkeme, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi el-Mülâzım ve gayrühüm

Sayfa : 14b Belge No: 6

Ed-dâyin Mehmed Çelebi ibn el-Hâc Hızır el-Cündi el-medyûn Yahudi Esterok ve Bude veledi Yako ed-deyn meblâğ 22600 sebt-i bâ-karâra hümâ sellemü'l-muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Halife el-İmâm, Hüseyin Beg Gulâm-ı Şâhi, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Ahmed Hâdım-ı Mahkeme

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 14b Belge No: 7

Ed-dâyin Avram el-medyûn Nemâ Yahudi ed-deyn meblâğ 900 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbîkûn

Sayfa : 14b Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'nda vâki' merhûm Emin Beg Vakfı'na mütevellî olan Seyyid Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda bundan akdem vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin 'ala tariku'l-vücube'n-nesibe vârisi olan İbrâhim Çelebi ibn Mahmud mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem vefât eden mezbûr Emir Çelebi vakf-ı mezbûre mütevellî olup bir mikdâr mâl-ı vakf ekl ü belîğ etmeğın vâris merkumları da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide vâki' olmuş idi el-hâletü hazihi muslihun tavassut edüb el-sulh-ı hayr fehvâsınca da'vâ eylediği mâl-ı vakfı ve sâ'ir mürtezıkayı taleb eylediği vazife-i mezbûr İbrahim Çelebi ile on sekiz bin nakd akçeye sulh edüb meblâğ-ı mezbûrun on üç bin altı yüz akçesini Dobramir nâm karye ahâlisinden havâle edüb Pakbis yedinden alub kabz edüb zimmetini husus-ı mezbûre müteallik da'vâdan ibrâ iskât eyledim dedikde mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'banü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

(kesik)Mustafa, Hasan Hoca, Begzâde Musli Çelebi el-Hatib, Çavuş Hâdım-ı Mahkeme (kesik)

Sayfa : 15a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Sufizâde Mehmed Ağa meclis-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Çavuşzâde Ahmed Ağa mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mûmâ-ileyh Ahmed Ağa mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb târih-i kitâbdan on sene mukaddem mûmâ-ileyh Ahmed Ağa Sârihıdırılı nâm karyede vâki' babasından intikâl eden mülk-i çiftliğin içinde beynimizde 'ilm-i şer'i ile ma'lum çiftliğe müte'allik olan eşyâya ve hayvanât ve hâricinde olan tarla ve çâyırları bana on bin akçe mukâbelesinde rehn-i makbuz vaz' edüb üzere çiftliğe mezbûr mutasarrıf idim hâliya meblâğ-ı mezbûr on üç bin üç yüz akçeye müşârün ileyh Ahmed Ağa bi't-tamâm bana edâ ve ifâ edüb fekk-i rehn ettiler ba'de'l-yevm çiftliğe mezbûr 'alâka ve müdahalem kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Mehmed Ağa'nın ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Ahmed Ağa vicâhen tasdik etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'banü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, ... Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcı, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 15a Belge No: 2

Medine-i Manastır mahallâtından Çavuş 'Ali Mahallesi sâkinlerinden Hadice bint Mustafa nâm hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olup vekâlete mezbûre hâtun ma'rifet-i şer'ıyye ile 'ârifân olan el-Hâc Hüseyin el-İmâm ve Hasan bin Hüseyin nâm kimesne şehâdetleriyle sâbite olan mezbûre hâtunun zevci Ahmed bin Mehmed Beşe nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Hasan bin Piri nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûre hâtunun Hamza Beg Mahallesi'nde vâki' etrâf erba'ası Dağlı Mehmed Ağa ve Mehmed Çelebi ve İbrahim Dede evleriyle ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz samân örtülü bir bâb evi ve bir odası ve bir mâ'i câri zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireye müştemil mülk-i menziline bi-cümleti't-t-evâbi' ve'l-levâhık mezbûr Hasan'a vekâlete sekiz yüz elli nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' edüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim mübayaa mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Hasan'ın mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Ahmed'in vech-i muharrer üzere sūdûr eden ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Hasan vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk ettikten sonra mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Fahrü'l-akrân 'Abdullah Efendi, el-Hâc Hasan er-Râcil, Muharrem Beşe tâbi' merhûm el-Hâczâde Mehmed Efendi, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 15a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ahmed Halife el-Hatib mahfil-i kazâda bundan akdem vefât eden Bakkal Mustafa'nın oğlu İbrahim nâm emredin ihzâr ve mahzarında takrir-i kelâm edüb mezbûr Mustafa zimmetinde Karaoğlan Mahallesi Vakfı'ndan iki bin üç yüz akçe olub zikr olunan akçe için otluk ta'yin olunmuştur lâkin müstehakkı zuhûr edüb otluğu ol- kabz etmekle zikr olunan iki bin akçeyi mezbûr Mustafa'nın oğlu babası muhallefâtından edâ etmek üzere hükm birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd olundu. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Debbağzâde Efendi, Fahrü'l-hutabâ Mustafa Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Mahmud Çavuş, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 15a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır ve Pirlepe Patriği olan Yasefânâ Keşiş bir keşiş üzerinde cülûs-ı humâyûn olmak ile üzerine edâsı gelen pişkeş akçesini emr-i pâdişâhi ile me'mur olan İbrahim Ağa mahfil-i kazâda keşiş mezbûrun kefilleri olan el-Hâc Hasan er-Râcil ve Muharrem nâm kimesneler muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelim edüb mezbûrân kefiller yedinden ber-mûceb fermân-ı âli olan iki bin miri akçemi ... mizan ve tevâfüt-i hasene dört yüz akçe alub kabz eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Kürekci Mehmed Ağa, Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Ağa Bostancı, Piri Ağa 'avârız Kolu, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 15a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır'da muhtesib ta'yin olunan Yusuf nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb .. buğday dükkânı iken Etmekçi ta'yin olunan Mustafa ve Kâsım Pup ve Tudor ve Ahmed ve Haso nâm kimesneler ekmek çıkarmayub .. Mehmed'e ... üzerelerdir eğer mezbûrun ekmekçilerin şer'an hakkından gelmez ise ekmek işlenmek mümkün olmaz haklarından gelinmek lâzım gelmiştir dedikde fi'l-vâki' mezbûrun ekmekçilere kerrâren ve merrâren cânib-i şer'eden ekmek ihzârı için tenbih olunub itâ'at etmeyüb 'isyân ve tuğyânları mukarrer olmağın 'akıbet için her birisi kulluğundan .. ile tenbih olunub mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Musli Çelebi el-İmâm, Hüseyin Beg Gulâm-ı Şahi, Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrahim

Sayfa : 15a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır mevkinde Dellâl ta'yin olunan Ramazan bin Memi nâm kimesnenin nefisine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına Ahmed Halife el-Hatib ve el-Hâc Abdi el-Bezzâz nâm kimesneler kefil olmak ile musâlehun müslimîn için mezbûr Ramazan Dellâl ta'yin olunub mâ hüve'l-vâki' gıbbe'-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 15a Belge No: 7

'An mâl Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin
Der-zimmet İskender Beg Ed-deyn 'aliyye meblâğ 2800
Şehâdet Bâzârbaşı Mehmed ve Ali Halife el-mediyûn edâsına tenbih olundukdan sonra
(kesik) olmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 15b Belge No: 1

Medine-i Manastır sükkânından Fahrü'l-cüyûş Mahmud Çavuş nâm kimesne meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde Fahrü'l-muhadderat Ayşe Kadın ibnete Mahmud Efendi tarafından husus-ı âti'l-beyân tasdîke vekil olub vekâleti Abdullah Çelebi ibn Murad Hoca ve Sarrâc Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Şeyhü'l-kurra Mustafa Efendi mahzarında bi't-tav' ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve i'tirâf herc ü merc kalub medine-i mezbûr kazâsı muzâfâtından Pirodim nâm karyede vâki' etrâf erba'ası tarik-i a'mm ile ve kendi çabam ile mahdûd ve mümtâz mülk-i çiftliğimi içinde kiremid örtülü ahırıyla ve dört göz ambarıyla ve üç dönüm mikdârı bahçesiyle ve harman yeriyle ve havlusuyla ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle ve iki re's .. su sığırı ve iki yaşında iki su sığırı danasıyla ve üç re's yund taylarıyla ve iki tay ve üç re's merkeb ve iki çift öküzleriyle ve 'alât-ı çiftiyle ve üç araba ve yirmi araba mikdârı iki .. otluğuyla ve iki.. samânıyla bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik ve kaffete'l-menâfi' ve'l-murâfık mezbûr Ayşe Kadın'a yirmi bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmanî akçeye bey'-i kat'î ile bey' edüb ve yine karye-i mezbûre hâricinde inde'l-cirân ma'lûmete'l-hudûd mutasarrıf ve perişân mutasarrıf olduğum tarla ve çayırın hakk-ı karâr ve tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile mezbûr Hâtuna on iki bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye tefvîz edüb mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan cem'an otuz iki bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl vekil mumâ ileyh Mustafa Efendi yedinden alub kabz eyledim ba'de'l-yevm mahdûd mezkur çiftlik cem'an mezkûrâtıyla mesfûre Ayşe Kadın'ın mülki müfevvezdir tarla keyfe mâ-yeşâ-i ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mahmud Çavuş'un vech-i muhrrer üzerine câri olan ikrâr-ı meşraun el-mukarru lehü'l-mesfûr Mustafa Efendi bi'l-vekâle tasdîk ve tahkîk ettikten sonra alâ mâ-hüve'l-vâki' işbu şikâ-i inkâ 'âli mâ-hüve'l-hakîka-i ketb ve terkîm olunub yed-i tâlibe ref' ve i'tâ olundu ki lede'l-hâce müzekkir-i mâ-cerâ ola. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam i-sene hamsin ve elf min hüccet-i min lehü'l-.. 'ş-şerif

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi el-Kadı .. sâbika, Fahrü'l-emâsil Çavuşzâde Ahmed Ağa, Fahrü'l-emâsil Çavuşzâde Ali Ağa, Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi ibn Hasan Efendi, Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm

Sayfa : 15b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed bin Piyâle nâm emred mahfil-i kazâda Fatma bint Mustafa nâm Hâtun tarafından tasdîkü'l-beyâna vekil olan zevci Mehmed Çelebi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb medine-i mezbûr mahallâtından Yakub Beg Mahallesi'nde vâki' etrâf erba'ası İbrâhim Beşe ve Halil Çelebi ve Berber Kara Musli evleriyle ve Hâtuniye Mescidiyle mahdûd ve mümtâz vâlidem müteveffâ-yı mezbûre Hâtundan intikâl eden bir bâb evi hayatıyla ve odasıyla fırınıyla ve mâ-i cârisiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik mezbûre Hâtuna üç bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i kat'a ile bey' edüb meblâğ-ı mezbûrun iki bin akçesini ber-vech-i hakkı kendi yedinden alub kabz edüb ve bin akçesini târih-isicilden sene

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

tamâmına değin mu'accel olmak üzere üzerinde bâkî kalmışdır ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mezbûre Hâtunun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mehmed'in ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed Çelebi bi'l-vekâle tasdik ettikten sonra mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Usta Ahmed Koluuzun el-Hutabâ, Yusuf Berber, İbrâhim Beşe Hâdım-ı Mahkeme, Ahmed Halife el-İmâm, Mahmud Çelebi, Ömer Çelebi el-Mülâzım

Sayfa : 15b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub hâliyâ kaza-i Köprülü'de mütemekkiye olan 'Ayşe Hâtun ibnete Nâzır Murâd Beg nâm Hâtun tarafından ikrâr-ı 'âtî'l-beyâna vekil olub ve vekâleti şer'i câhid mahzarında Ali Halife el-Hatib ve Ahmed Çelebi el-İmâm nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Hüseyin bin Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu ba'isü's-sicil Yusuf Beg ibn Hasan nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûre Hâtun medine-i mezbûre kazâsına tâbî Çeltikçi nâm karyede vâkî etrâf erba'ası Pir Ayşe ve mezbûr Hüseyin Beg mülküyle ve tarik-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz mülkü çiftliğini samân örtülü ahırıyla ve dört gür çardâk ambarıyla ve çiftliğe muttasıl tahminen on dönüm havlusuyla ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle ve su kuyusu ile ve bir çift öküzüyle ve iki re's yund ve bir tây ile ve bir araba ve sâ'ir âlât-ı çiftiyle bi-cümleti't-tevâbî ve'l-levâhik ve kaffete'l-menâfî ve'l-murâfık mezbûr Yusuf Beg'e sekiz bin akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'i ile vekâlete bey' edüb ve yine karye-i mezbûre sınırında vâkî inde'l-cirân ma'lumete'l-hudûd mutasarrıfa olduğu tahminen yüz dönüm tarla hakk-ı karâr ve tasarufunu müfîti-sâhib-i 'arz ile iki bin akçeye tefvîz edüb mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan cem'an on bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl vekâletim hasebiyle alub kabz edüb müvekkilem mezbûreye isâl ve teslim eyledim ba'de'l-yevm zikri sebk eden çiftlik mezbûr Yusuf Beg'in mülkü müşterâsıdır ve tarla mülkü müfevvizdir keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikden sonra mezbûre Hâtunun babası mezbûr Murâd Beg hâzırın fi'l-meclis olub benim dahi zikr olunan çiftlikte bir mikdâr hakkım olub mezbûre kızım Ayşe Hâtun ile nizâ'im var idi hâliya nizâdan fâriğ olub asla 'alaka ve müdâhale kalmamıştır dedikde mukırrân mezbûrânın ikrârları el-mukarru lehü'l-mesfûr Yusuf Beg vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkik ettikten sonra mâ-hüve'l-vâkî gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi el-Kâdı, Hüseyin Halife el-Hatib, Nuh Halife el-Hatib, Ahmed Halife el-İmâm, Memi Halife el-İmâm, el-Hâc Abdi el-Bezzâz, Hüseyin Beg Câbi, Dellâl Musli, Kazzâz Ahmed, Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Nasuh el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm el-hâzırûn

Sayfa : 16a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden Hadice bint Yusuf Çavuş nâm hatun tarafından husus-ı 'âtî'l-beyân ikrâra vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'iyye ile 'ârifân olan 'Abdullah Çelebi el-Mü'ezzin ve Sarrâc Musli nâm kimesneler şehâdetleriyle hasm-ı câhid mahzarında sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Hasan Çelebi ibn el-Hâc Zülfikâr nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu ba'isü'l-kitâb Fatma bint Hüseyin nâm Hâtun mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûre Hâtunun mahalle-i mezbûrede vâkî etrâf erba'ası vekil-i mezbûr Hasan Çelebi eviyle ve Yazıcızâde Ahmed Çelebi eviyle ve Câbi 'Ömer eviyle ve tarik-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz mülk-i menziline içinde kiremit örtülü bir eviyle ve hayâtıyla ve çömlek odasıyla ve kileriyle ve su kuyusuyla ve hadîka-i zât-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbî ve'l-levâhik ve kaffete'l-menâfî ve'l-murâfık mezbûre Hâtuna dört bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddi osmâni akçeye bey'-i bâtla bey' edüb kabz-ı semen ve teslim mübayaa mahdûd eyledim

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mezkurâtıyla mezbûre Fatma Hâtun'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıfa olsun dedikde mukırr-ı merkûm Hasan Çelebi'nin bi'l-vekâle ikrâr-ı meşraun el-mukarru lehü'l-mesfure Hâtun vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik ettikten sonra mâ-hüve'l-vâki' ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâil Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi, el-Hâc Şa'banzâde Ahmed Çelebi el-..., Ahmed Çelebi el-İmâm, Yazıcızâde Ahmed Çelebi el-İmâm, Nuh Halife el-Hatib, Mehmed Beg el-... , Ali Hoca el-İmâm, Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Nasuh el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 16a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden İbrahim Begzâde Mehmed Ağa'nın zevce-i metrûkesi fahrü'l-muhadderât Fatma Kâdın ibnete eş-Şeyh Mahmud Efendi el-Müfti ve mezbûr Mehmed Ağa'nın sülbiyye kızı Lari Sâgora Kâdın ve 'Ayşe Kâdın mahfil-i kazâda işbu ba'isü'l-kitâb mezbûrâna müteveffâyı mezbûr Mehmed Ağa'dan irâs-ı şer'i ile intikâl eden orta boylu açık kaşlı ala gözlü Rusiyyetü'l-asl Pirizâd bint Abdullah nâm câriyeleri muvâcehesinde her birisi ikrâr-ı sahih-i şer'i ve i'tirâf-ı sarîh-i mer'i kalub mezbûre Pirizâd üzerinde olan her birimiz hisse-i şer'iyyemizi .. lillâhi'l-kerim ... mâlımızdan âzad ve mülkümüzden ifrâz eyledik ba'de'l-yevm mezbûre Pirizâd sâ'ir ihrâr-ı asliyyet gibi hür olsun üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkımız kalmadı dediklerinde .. mezbûrânın vech-i muharrer üzere südur eden ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûre Pirizâd'a vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik ettikten sonra mâ-hüve'l-vâki' 'ali vuku'ad ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımîn Hüseyin Çelebi, Fahrü'l-mülâzımîn Ömer Çelebi, Mahmud Ağa el-Cündî, İsmail Beg, Arslan Beg, Muharrerü'l-hurûf Mustafa el-Müderris ve gayrühüm

Sayfa : 16a Belge No: 3

Mat Kazâsı sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mahmud Çavuş'un yetimlerinin fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1050
'An mâl Kadri bint Mehmed Çavuş ve Hadice bint Mehmed Çavuş ve Ümmühân bint Mehmed Çavuş ve Fatma bint Mehmed Çavuş
Der-zimmet ahali-i karye-i Drağos bi-ecma'him Nakd mâl 2400
'An bahâ-i çuka 2400 Nakd-i bi'l-mâl ..

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Baltazâde Mustafa Ağa, Sinan Beg Gulâm-ı Şâhi, Eşekçi Mirlü Beg, Otlukçu .. Hasan Çelebi, Mustafa Subâşı, Mehmed Çelebi ibn Piyâle, el-Hâc Hoca el-Mü'ezzin, Yusuf Sipâhi, Hasan Ağa Sinan Subâşızâde, 'Ali tâbi' Hasan Ağa, 'Ali Çelebi dâmâdı Na'iband, Yusuf Beg Çeltikçi Sipâhisi ve gayrühüm

Sayfa : 16a Belge No: 4

Ed-dâyin Mustafa bin 'Abdullah el-medyûn Papa Nikola ve Papa Boğdân ed-deyn 'aliyye meblâğ 8000 bi'l-kefâle sebt-i bâ-karârâ ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg, Yusuf Beg, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 16a Belge No: 5

Oldur ki Fahrü'l-Müderrisîn İbrâhim Çelebi ibn Ya'kubzâde mahfil-i kazâda Mehmed Çelebi muvâcehesinde şöyle takrir-i kelâm eyledi ki mezbûr Mehmed Çelebi'de olan bin akçemi aldım üzerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ibü's-şer'i Mustafa Efendi, Seferzâde Ahmed, Muharrerü'l-hurûf, Süleymân mine'l-hüddâm, Memi Beg, Salih Dellâl

Sayfa : 16a Belge No: 6

Çıkrıkçı nâm karye sâkinlerinden olub vefât eden Ömer Çelebi'nin eytâmına vasî nasb olan vâlideleri Fatma bint Receb nâm Hâtun eytâm-ı mezbûrun zimem-i nâsda olunan akçelerini ve sâ'ir hukûk-ı şer'i da'vâ ve talebe karındâsı oğlu Bâli nâm kimesne tarafından vekil nasb edüb ol-dahi vekâleti mezbûremi havâle hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi, Ömer Çelebi, İsmail, Sefer el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 16b Belge No: 1

Budur ki medine-i sâkinlerinden olub Haffâf ustaları mahfil-i kazâda tabak ustaları muvâcehe takrir-i kelâm edüb hâliya tabak ustaları işledikleri sahtiyan ve meşin.. olub işimize yaramaz ve tabakhânede varub sahtiyan ve meşin almak murâd eylesek vermezler ba'de'l-yevm fenâ meşin işlemek için ve tabakhâneye varub sahtiyan ve meşin taleb eylediğimiz hazır.. bulunmak için cânib-i şer'eden tenbih olunub ve eğer ..ederler ise ta'zir olunub cerimeye müstehak olmaları üzere sicil olunması matlûbumdur dediklerinde fi'l-vâki' hâl-i minvâl-i meşruh üzere olmağın ba'de'l-yevm tabakhânede meşin ve sahtiyan .. fenâ işlenirse işleyen ta'zir olunub cerimeye müstehak olmak için bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Şa'bân sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Diğer Ahmed Dede el-Îmâm, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ahmed bin Sefer, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 16b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm el-Hâc Beg binâ eylediği câmi'-i şerifde imâm olan Abdülhalim Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb hâliya bazı hizmetimiz düştükçe işbu hâzır fi'l-meclis olan şerîkim Ahmed Çelebi yevmi iki akçe vazife ile imâmet hizmetine vekil nasb edüb ol-dahi vekâleti mezbûremi kabul ve hizmet-i lâzimesine edâya müte'ahhid olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 16b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma Hâtun tarafından ikrâra vekil olan Hasan Subâşî mahfil-i kazâda Bukova zımmîlerinden Kostadin ve Dona ve Niko Male ve Yako Male nâm zımmîler muvâcehesi bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb müvekkilem mezbûre Hâtunun mezbûrun zımmîler üzerinde karz-ı şer'iyreden iki bin asldan dört yüz akçe mürâceden hakkı olub meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm eğer asl ve eğer mürâce mezbûrun zımmîler yedinden vekâlete alub kabz edüb müvekkilem mezbûre isâl ve teslim eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi'-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Beşe Hâdım-ı Mahkeme, Çavuş Bâzâra.. , 'Arslan el-Muhzır, Fahrü'l-hurûf Mustafa el-Müderriş

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 16b Belge No: 4

Budur ki Emir Mahallesi sâkinlerinden Derviş Çelebi ve Hüseyin Dede ve Usta Hasan ve Halil Kalfa ve sâ'ir ahali-i mahalle mahfil-i kazâya Kirâcî Ali nâm kimesne ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edüb hâliya mahallede cereyân eden vakf-ı çeşme yolu üzerinde yol edüb suya külliye zarar eder ba'de'l-yevm kadîmi yoldan geçip kuyusu olan yerden geçmemek için ahâli-i mahalle talebiyle tenbih olunub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ömer Halife el-İmâm, Mustafa Kalfa Mimâr, Kerim Subâşî, Ahmed Çelebi

Sayfa : 16b Belge No: 5

Ed-dâyin Bâli Beg el-medyûn ahâli-i karye-i Eğri ed-deyn 'aliyye meblağ 6530 sebt-i bâ- karâra hükmü'l-edâe ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, İbrahim Beşe, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 16b Belge No: 6

'An mâl Vakf-ı Güher Kâdın Zülfî Beg hemşiresi bi't-taleb Masatçı Hasan Halife el-Mütevelli el-vâki' fi evâil Rebi'ü'l-evvel sene 1050.

Sayfa : 16b Belge No: 7

Der-zimmet-i Karahocazâde Ahmed Çelebi Nakd Mâl 1000 Bâha Çuka 150.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Osmân ve gayrühüm

Sayfa : 16b Belge No: 8

Ed-dâyin Abdullah Efendi el-medyûn İlyâs ed-deyn 'aliyye meblâğ 260 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 16b Belge No: 9

Budur ki Debre Kazâsı'na tâbi' Şefulut nâm karye sâkinlerinden olub medine-i Manastır'da ticâret üzere iken vefât eden Abdülkerim bin Mehmed nâm müteveffânın li-eb ümm karındâşî Osmân bin Mehmed nâm kimesne müteveffâ-yı mezbûrun vârisi olduğunu kazâ-i mezbûre kadısı imzâsıyla mûmzâ ...nakl-i şer'îyyesi olub nakli kadı-ı mezbûrun olduğunu Ken'an bin Yusuf ve İbrâhim bin Ahmed nâm kimesneler meclis-i kazâ şehâdet ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kâdî, Musli Çelebi el-İmâm, Nuh Efendi el-Hatib, Ahmed Halife el-İmâm, İsmail Emin-i Mahkeme

Sayfa : 16b Belge No: 10

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Obdinak nâm karye zımmîlerinden Gordân ve Morce ve Tudor ve Yovan Mitre ve sâ'ir ahâli-i karye mahfil-i kazâda takrir-i kelâm bast-ı merâm edüb karye-i mezbûre sınırında vâki' göbek altı yanında vâki' olan ..etrâfında ağaçları eşdi..kimesne kat'a şecer etmeyüb ve ol ..yanından kimesne yol edüb mürûr etmek için sicil olunmak matlûbumuzdur dediklerinde fi'l-vâki' zikr olunan mahalden ağaç kat'a etmek deyü etmek külliye zarar olduğunu cem'i gafir ihbâr ettiklerinde bey' olunması için cânib-i şer'eden tenbih olunub bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kadî, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrâhim Halife el-İmâm, Hüseyin Çelebi ibn .., Ahmed Çelebi el-İmâm

Sayfa : 16b Belge No: 11

Budur ki Karaca Beg Mescidi imâmı olan Abdülasım Halife mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb hâliya Selânîk 'azimet-i iktizâ etmeğin imâmet-i mezbûre hizmetini işbu hâzır fi'l-meclis olan Hüseyin Çelebi nâm kimesneye tarafımdan vekil eyledim dedikde ol-dahi vekâlet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 17a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden İmrâz bint 'Abdullah nâm Hâtun bundan akdem zevci olan Hasan Kuyumcu mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem zevci mutallikam olan Kuyumcu Hasan üzerinde altı yüz akçe mehri mü'eccelim ve bir .. yedinden alub kabz eyledim zimmetinde bir akçe nikaha müteallik hakkım kalmadı dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bân sene 1050

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Hasan el-Bakkâl, Ali Çelebi ibn Bâki Çavuş, İsmail Beg, Arslan Beg

Sayfa : 17a Belge No: 2

Budur ki Piri Sipâhi mahfil-i kazâda Hüseyin bin 'Abdullah nâm kimesne mahzarında takrir-i kelâm edüb târih-i kitâbdan dört sene mukaddem Kara Ahmed kızı Fatma Hâtun'un bin akçe vakf akçesini mürâce ile mezbûr hasebine verdim su'âl olunub ikrârı tahrir olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Hüseyin cevâbında fi'l-vâki' mezbûr Piri Sipâhi yedinden mezbûre Hâtunun bin akçe vakf-ı akçesini mürâcesiyile aldım dediği ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg el-Mütâ'id, Hüseyin Halife el-İmâm, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Ahmed Çelebi el-İmâm ve gayrühüm

Sayfa : 17a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Emir Halil Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb bundan akdem vefât eden el-Hâc Sâltuk nâm müteveffânın sülbi sağır oğlu ve sağire kızına intikâl eden mâl-ı mevrûsundan zimmetimde mürâce ile on bin akçeleri var idi hâliya meblâğ-ı vesâyete vâlideleri benden talep ve tahsil etmek murâd eyledikde vesâyetini isbâta kâdir olmayacak meblâğ-ı mezbûru ahz etmek şer'ân mesâg olunmağın ve mezbûr Halil Çelebi meblâğ-ı mezbûru kabul etmemek ile âhza istirbâh olununca bezeztânda emânet vaz' olunub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 17a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden merhûm Mü'ezzin Mehmed Halife'nin sağirlerine kibel-i şer'eden vasî nasb olunan vâlideleri Hadice Hâtun'a tarafından husus-ı âti'l-beyânı ikrâr vekil olub vekâleti hasm-ı şer'i câhid mahzarında sâbite olan Ali Çelebi mahfil-i kazâda medine-i mezbûre kazâsına

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

tâbi' Tera nâm karye zâbiti olan Kadir Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edüb ahâli-i karye-i mezbûre ahâlisi zimmetlerinde bin sekiz yüz akçe hakları olup bundan akdem meblâğ-ı mezbûru ahâli-i karyeden vekâlete da'va ve taleb eylediğimde mûmâ-ileyh Kadir Ağa mezbûrun zimmîlere kefil bi'l-mâl olmuş idi hâliya meblâğ-ı mezbûr bin sekiz yüz akçeme bi't-tamâm kefil merkûm Kadir Ağa yedinden bi't-tamâm alub kabz eyledim zimmetinde bir akçe bâki kalmadı dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi el-İmâm, Beruzi Beg'e tâbi' İbrahim Efendi, Seydi Beg, Hasan Beg ve gayrühüm

Sayfa : 17a Belge No: 5

Budur ki Emin Beg Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan Seydi Beg mahfil-i kazâda Dobramir nâm karye zimmîlerinden mütevellî-i sâbık Mustafa Efendi'nin vârisi olan İbrahim Çelebi on üç bin altı yüz akçe havâle edüb lâkin mezbûrun zimmîlerin iflâsı zâhir olmağın yine vâristen taleb olunmak üzere sicil olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' hâl-i minvâl meşrûh üzere olduğu mukarrer kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 17a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Kadı Ahmed Efendi Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan el-Hâc Sinânzâde Halil Efendi mahfil-i kazâda bundan akdem vakf-ı mezbûra mütevellî iken vefât eden Hızır Beg nâm müteveffânın sülbi oğlu Hüseyin ve Mustafa nâm emredler mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan akdem mezbûr Hızır Beg vefât ettiğinde mâl-ı vakıfdan zimmetinde yüz elli bin akçe zuhûr edüb kefil meblâğ-ı mezbûrun kimi ve kimi gayrı merbût olup bir mikdâr akçe dahi mütevellî-i mezbûr zimmetinde zuhûr edüb tevliyet'e da'va ve taleb eylediğimde mezbûrun muhallefâtı düyûnunu edâya kefâ etmeyüb taksim-i 'uzma olmak lâzım geldikde cânib-i vakfa dahi dörd bin akçe 'â'id olup cem'an altı akçesimevcûd dört bin akçe 'uzmadan altmış bin akçe olur tevliyetim hasebiyle olup kabz edüb zimmetlerini mâl-ı vakfa müteallik da'vâdan edâ eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 17a Belge No: 7

Budur ki medine-i Manastır'da bin kırk dokuz târihinde Beytü'l-mâl 'Amiri ve Hâssa Emîni olup Nâzır Hüseyin Beg mahfil-i kazâda Mustafa bin Mehmed mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb medine-i mezbûre mahallâtından Eğrikaş Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Kara Mehmed Beg nâm sipâhinin zâhirde vârisi ma'rûf olmak ile muhallefâtı beytü'l-mâla 'â'id olmağın müteveffâ-yı mezbûrun Eğrikaş Mahallesi'nde vâki' Hüseyin bin Moyu ve Fırar Derviş ve Abide Hâtun ve bir tarafı dere ile mahdûd bir ev bir soba ve bir aş evi ve fırını ve dört göz anbârıyla miriye 'â'id oldukda mezbûr Mustafa'ya cânib-i mireden on yedi bin akçeye bey'-i bât ile bey' aldım dedikde kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Süleymân Osmân Efendi el-Hatib, .. İmâmı Mehmed Efendi, Oğlu Mustafa Çelebi, Musli el-Hatib, Ahmed el-Hattât, Dellal Musli, Dellal Osmân, 'Ali Sipâhi tâbi' Mehmed Beg, el-Hâc Hasan Halife el-İmâm, Mehmed bin Derviş, Mehmed Çelebi ibn Ramazan Dede, İsmail Beg

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 17a Belge No: 8

Ed-dâyin Müderriszâde 'Abdullah Çelebi el-medyûn Mitre el-Hattât ed-deyn 'aliyye meblâğ 700 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi, el-Hâc Hamamcı, Arslan Emin-i Mahkeme, İsmail Emin-i Mahkeme

Sayfa : 17b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Barâkzâde Ahmed Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i kelâm edüb bundan akdem mezbûr Hüseyin işbu hâzır fi'l-meclis olan Fatma Kadın'ın vakf akçesinden mezbûr Hüseyin Pırku nâm kimesne yedinden alub benim çiftliğime sarf eylemiş hâliya meblâğ-ı mezbûr bin akçeye ben mezbûr hasesine ve Hüseyin mezbûre Hâtuna edâ eyledik su'âl olunub ikrârları tahrir olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Hüseyin ve Fatma Hâtun vech-i meşrûh üzere bin akçemi Hüseyin Ahmed Çelebi yedinden ve Fatma Hâtun ve Hüseyin yedinden alub kabz eyledik dediklerinden bi't-taleb kayd şud dört yüz altmış akçe mürâceden alub kabz edüb zimmetine husus-ı mezbûra müteallik da'vâdan ibrâ ve iskât eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 17b Belge No: 2

Vech-i muharrer hurûf budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem 'atabe-i 'ulya-yı mülâzemetinde iken vefât eden merhûm Emirzâde Mustafa Efendi'nin medine-i mezbûre kazâsına tâbi' Pozuş nâm karye sınırında vâki' bir tarafı Kapucuzâde Mustafa Ağa çayırıyla ve bir tarafı Eflâki Voyvoda çayırıyla ve bir tarafı Pervizzâde çayırıyla ve bir tarafı Pozuş'a geder tarîk-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz tahminen otuz arabalık çayırı hâl-i mu'attal kalub müstehak tapu oldukda medine-i mezbûr sâkinlerinden Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi râğıb olub ve ben dahi iki sipâhinin vekil olduğum ecilden kânun üzere resmin alub mahdûd mezkûr çayırı mûmâ-ileyh İbrâhim Efendi'ye verdim mâdem ki 'aşâr-ı şer'iyyesini sâhib-i 'arza edâ eyleye tasarrufuna hasbe'l-kader mâni' olmaya. Hurire fi evâil Receb sene hamsin ve elf Bektâş Abbâs el-fakir Ahmed

Sayfa : 17b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edüb medine-i mezbûre sâkinlerinden olub 'atebe-i ulyâ mülâzemetinde iken vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi'nin medine-i mezbûre kazâsına tâbi' Pozuş nâm karye sınırında vâki' etrâf erba'ası Kapucuzâde Mustafa Ağa ve Pervizzâde ve Eflâki Voyvoda yerleriyle ve târik-i 'aam ile mahdûd ve mümtâz tahminen otuz arabalık çayırı hâmi kalub müstehak tapu oldukda karye-i mezbûreye ber-vech-i iştirâk berât-ı pâdişahi ile mutasarrıf olan sipâhileri kânun-ı pâdişahi mücebince resmini alub zikr olunan çayırı bana tapu ile vermişlerdir yedimde olan tapu nâmına nazar olunub mücebince cânib-i şer'eden temessük verilmesi matlûbumdur dedikde yedinde olan tapu nâmeye ibrâz edüb nazar olundukda takririne muvâffak karye-i mezbûre sipâhilerinin imzâlarıyla mûmzâ ve hattıyla mahtum ve bin elli Recebû'l-mürecceb târihiyle müverrah tapu nâmesi olduğu mukarrer ve mehkuk olmağın ...mâla tapu cânib-i şer'eden yedine temessük verildikten sonra kayd şud. Hurire fi evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-Müderresîn Derviş Mehmed Efendi, Seydi Beg tâbi' İbrahim Efendi, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Arslan Beg Hâdım-ı Mahkeme

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Sayfa : 17b Belge No: 4

Budur ki Molla İbrahim Çelebi mahfil-i kazâda Ortabekirli nâm karye ahâlisi muvâcehelerinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb ahâli-i karye zımmetlerinde karz-ı şer'eden üç bin yedi yüz akçe hakkım olub meblâğ-ı mezbûr üç bin yedi yüz akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl ahâli-i karye yedlerinden alub kabz eyledim zımmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûrun ahâli-i karye vicâhen tasdik ettiklerinde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Bâli Beg ..., Sinân Beg, İsmail Beg, Arslan Beg

Sayfa : 17b Belge No: 5

Budur ki Ortabekirli nâm karye zımmîlerinden Goşa Tudor ve İstoyko Tança ve Boğoya Velçe ve Karaca Petko ve Petko İstoyan ve sâ'ir ahâli-i karye bi-ecmahim mahfil-i kazâda Bâli Beg mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb mezbûr Bâli Beg yedinden karz-ı şer'eden dört bin yüz akçe alub ve sene tamâmına değin sekiz yüz akçe çuka bahâsından alub hâla üzerimizde vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ deynimiz dediklerinde makrûn mezbûrun zımmîlerin ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr Bâli Bey tasdik etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Bazârbaşı Mehmed, Bakkal Musli, Koçoğlu Ahmed, Ahmed Efendi el-İmâm, Diğer Ahmed Efendi el-Hatib, Mehmed Çelebi el-Cündî

Sayfa : 17b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Firuz Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden el-Hâc Salih nâm müteveffânın sulbi sağıre kızı Fatma'ya müteveffâ-yı mezbûr babası el-Hâc Salih'ten intikâl eden mâl-ı mevrusunu zabt ve hıfza ve sâ'ir umur-u zaruriyesini görüvermeğe vasîden lâzım ve mühim olmağın sağıre-i mezbûrenin vâlidesi işbu ba'isü's-sicil Kerime bint Ahmed nâm Hâtun her vechle infâ' ve evlâ olmağın kıbel-i şer'eden vasî nasb ve ta'yin olub ol-dahi vesâyeti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olduktan sonra işbu bir sebeble temessük ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik hurire fi evâsıt Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg Sinân Subaşızâde el-Müta'id, Mehmed Ağa Zülfî Begzâde, Mustafa Çelebi el-Cündî, Sinan Beg Gulâm-ı Şâhi, Mihengzâde Mahmud Çelebi, Baltazâde Ahmed Ağa, Hasan Çelebi el-Hatib, Hasan Sipâhi, ve gayrühüm

Sayfa : 17b Belge No: 7

Ed-dâyin Ömer el-Câbi el-medyûn ahâli-i Eflahça ed-deyn 240000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-muhtesibü'l-hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

İsmail Kethüdâ, Sefer el-Muhzır, Mahmud Çelebi, Muharreü'l-hurûf

Sayfa : 17b Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır'da boza işleyen zımmîler ve sâ'irleri meclis-i şer'iyye ihzâr olunub tahminen bir ûkiyye mikdârı bozâ bir akçeye narh verilüb mâ-hüve'l-vâki' kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'ban sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 18a Belge No: 1

Budur ki bundan akdem vefât eden Hacı Sâlih nâm müteveffânın sulbi oğlu Ahmed'e ve sülbiyye kızı Hayrelbenât ve diğerkızı Fatma nâm sağırelere müteveffâ-yı mezbûr babalarından intikâl işbu râfi'ü'l-kitâb Emir Halil Çelebi zimmetinde olan mâl-ı mevruslarından yirmi bin akçeye vasıyye-i mezbûre .. ahz edüb ikrâra vekil olub vekâleti Hüseyin Halil Çelebi ve el-Hâc Pirizâde Musli Çelebi şehâdetleriyle isbât vekâlet eden mezbûre Hâtunun zevci Hüseyin bin Hızır nâm kimesne mahfil-i kazâda mezbûr Halil Çelebi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edüb sağıretân mezbûretânın merkûm Halil Çelebi zimmetinde mâl-ı mevruslarından yirmi bin akçe hakları olub meblâğ-ı mezbûr yirmi bin vasî-i mezbûre müvekkilem bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûr Halil Çelebi yedinden vesâyete alub kabz ettirüb zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı mezbûr Çelebi ile ba'de'l-yevm sağıretân mezbûretânın bir akçe ve bir habbe hakları kalmadı dedikde mukırr-ı mezbûrun bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Halil Çelebi vicâhen tasdîk etmeğın mâ- hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'ban sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Memi Halife İmâmı Eski Câmi', Kabasakalzâde Ahmed Çelebi el-İmâm, el-hâc Şa'banzâde Ahmed Çelebi, el-Hâc Hasanzâde Mustafa Çelebi, Ahmed Çelebi ibn Derviş, el-hâc Ahmed el-Kazzâz, Hasan Çelebi tâbi' Mahmud Ağa, Şa'banzâde el-Hâc Ahmed, 'Alî Sipâhi, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Halife, İbrahim ibn Ahmed, Na'iband 'Alî, Emir Efendi el-Muhzır, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 18a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Sarrâchâne Mescidi İmâmı olan Mehmed Çelebi'ye imâmet-i mezbûre hizmetine işbu hâzır fi'l-meclis olan Ahmed Dede nâm kimesneye vekil nasb edüb ayda akçeye vazife ile ol-dahi vekâlet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'ban sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Mahmud Çelebi ibn Musli Çelebi, İsmail Beg, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 18a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Ya'kub Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden el-Hâc Bayram nâm müteveffânın sülbi sağır oğlu Mehmed'e müteveffâ-yı mezbûr babası el-Hâc Bayram'dan intikâl eden mâl-ı mevrûsunu ve emlâkı ve erzâkını zabt ve hıfz ve tesviye-i umûruna bir vasîden lâzım ve mühim olmağın işbu râfi'ü'l-kitâb sağır mezbûrun vâlidesi Fatma nâm Hâtun vesâyeti mezbûre evlâ-yı infa' olduğu ecilden hâkim-i mevkî-i tevâbiyle ve hüsn-ü me'âb mezbûre sağır merkûma vasî nasb edüb ol-dahi vesâyet-i mersûme kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olduktan sonra mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fit-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi ibn Yâzıcı 'Abdi, Diğerk Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi Helvâcî, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Fahrü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 18a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Ya'kub Beg Mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Bayram el-... nâm müteveffânın sülbi oğlu Mehmed nâm sağıre kibel-i şer'eden vasî nasb olan vâlidesi işbu bâ'isü'l-kitâb Fatma Hâtun mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edüb

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

sağır mezbûrun nafaka ve kisveye işte ihtiyâcı olmağın müteveffâ-yı mezbûr babasından intikâl eden mâl-ı mevrûsundan nafakaya takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' sağır mezbûrun nafaka ve kisveye ihtiyâcı olduğunu .. ihbâr ettiklerinde târih-i kitâbdan sağır mezbûre müteveffâ-yı merkûm babasından intikâl eden mâl-ı mevrûsundan beher yevm ve altışar akçe nafaka takdir olunub 'inde'l-zarûre istidâneye ve 'inde'l-zafer rücû'a izin verildi. Hurire fi evâhir Recebû'l-mürecceb sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrû'l-Hatib Ahmed Çelebi ibn Bâzarcı 'Abdi, Diğer Ahmed Çelebi el-Îmâm, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin Helvâcî, Fahrû'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Fahrû'l-hurûf Mustafa, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Arslan Beg Hâdım-ı Mahkeme, Nasuh el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm el-Hâzırûn

Sayfa : 18a Belge No: 5

Budur ki civârımızda vâki' havâs-ı hümâyundan olan Bihlişce ve Cum'abazârı mukata'atına bi'l-fi'il Emin olan Abdülmuaaz Ağa nâm kimesne mahfil-i kazâya .. kazâsına tâbi' Seçte nâm karye ahâlisini ihzâr ve muvâcehelerinde üzerlerine takrir-i da'vâ edüb bundan akdem karye-i mezbûre ahâlisi üzerinden ba'zı hukûk-ı şer'iyem olub varıp da'vâ ve taleb etmek murâd eylediğimde cümle ahâli-i karye üzerine âlât-ı darbla hücum edip mâl-ı mirîden yüz elli bin akçelik gurûş ve yüz kırk iki bin hurde akçeki cem'an iki yüz doksan iki akçe eder meblâğ-ı mezbûru beynlerinde ğarât ve yağma edip mâl-ı miriye külliye hayf ve gadr etmişlerdir hakikat-i hâl mezbûrun zımmîlerden su'âl olunub mücebini taleb ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akıbü'l-inkâr müdde-i mezbûr sıdk-ı mukalline mutâbık beyyine taleb olundukda 'udûl-u müsliminden hâliya muhassile'l-emvâl el-Hâc Ahmed Ağa'nın adamlarından Süleyman Beg ve Mehmed Beg nâm kimesneler li-eclûş-şehâde hâzırûn fi'l-meclis olub bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediler ki fi'l-vâki' tarihü's-sicilden dört ay mukaddem mûmâ-ileyh AbdülmuaazAğa karye-i mezbûreye ba'zı hukûk talebine vardık da vech-i meşrûh üzere ahâli-i karye-i mezbûre merkûm Abdülmuaaz Ağa'ya .. iki yüz doksan ikinin bin nehb ve ğâret ettiler bu hususa şâhitleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde bi't-taleb taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

İşçi Kara Mustafa, Osman Efendi el-Hatib, Nasuh Efendi el-Hatib, Ahmed Çelebi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi el-Îmâm ve gayrühüm

Sayfa : 18b Belge No: 1

Budur ki Mescidli sâkinlerinden Mehmed nâm kimesne karye-i mezbûrdan Ali nâm kimesne ile da'vâ-yı şer'iyyesi olub meclis-i şer'i ihzâr olunması için Mehmed Sipâhi Dörtgöz ... kefil olub merkûm Mehmed talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Çelebi el-Îmâm, Nasuh Çelebi el-Cündî, Osmân Beg karye-i mezbûre Sipâhisi ve gayrühüm

Sayfa : 18b Belge No: 2

Ed-dâyin Mehmed Beg el-medyûn İvan veledi Mihayli 'An karye-i Çırnabuk'a ed-deyn 'aliyye meblâğ 2000 sebt-i bâ karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Musli el-Hâc, Hasan Subâşî, Pabuccu Mustafa, İsmail Beg, Ahmed Seferzâde

Sayfa : 18b Belge No: 3

Ed-dâyin Ahmed bin Hasan el-medyûn Yako veledi İstoyko ed-deyn 'aliyye 80 mürâce

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Ramazan ibrâsından va'de beş ay kefil bi'l-mâl Çiçen Petân 'An karye-i mezbûre Roğasan .. 10 ay.

Şuhûdü'l-hal

Arslan Beg Emin-i Mahkeme, İbrahim Beşe Hâdım-ı Mahkeme, İsmail Beg, Koroğlu Mehmed

Sayfa : 18b Belge No: 4

Budur ki Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden Fatma bint Zülfikar nâm Hâtun mahfil-i kazâda işbu ba'isü's-sicil Ümmühân bint Ahmed nâm Hâtun mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edüb bundan vefât eden zevcim Urgancı Süleyman'dan irâs-ı mehr-i mü'eccelim iki bin akçe mehr-i mü'eccelim için takâs oluna mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı Zâde Ahmed eviyle ve bir tarafı Ahmed Çelebi ile ve bir ... ve târik-i a'mm ile mahdud bir bâb kiremit örtülü evi ve kileriyle ve pınarıyla ve bahçesiyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle mezbûre Hâtuna bin sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' edüb kabz-ı semen ve teslim eyledim dedikde gıbbe'-tasdik mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Begzâde Mustafa Ağa, Süleyman Ağazâde Mustafa Ağa, Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Baltazâde Ahmed Ağa, Hızır Begzâde Ahmed Beg, İbrahim Şâhi Hâdım-ı Mahkeme, el-Hâc Hüseyin tâbi' İbrahim Efendi, Dağlı Mehmed Ağa, Hüseyin Beg tâbi' Çelebi Efendi, İbrahim Beşe Hâdım-ı Mahkeme, İsmail Beg Emin-i Mahkeme

Sayfa : 18b Belge No: 5

Budur ki Hüseyin Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda Belyâkin nâm karye zımmîlerimiz mahzarında ikrâr ve i'tirâf edüb ahâli-i karye-i mezbûre üzerinde dört bin dörtyüz akçe hakkım olup hâliya meblâğ-ı mezbûr bit'-tamâm ve'l-kemâl bana edip zimmetlerinde bir akçe ve habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûrun vicâhen tasdik ettiklerinde mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 18b Belge No: 6

Budur ki Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâyâ Osman nâm kimesneye ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edip mezbûr Mehmed târih-i sicilden bir hafta mukaddem evimi basıp avrat ve oğlanımı te'addî ve tecâvüz etmiştir hakikat-i hâl mezbûr Osman'ın su'âl olunub ihkâk-ı hak olması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akibü'l-inkâr müdde'-i mezbûrun sıdk-ı mukâlline mutâbık beyyine taleb olundukda beyyineden 'acz olunacak mezbûre yemin teklif olunub yemin-i billâhi'l-'azim etmeğin mezbûr Osman'ın .. mutâlebe meclis-i şer'iyye ihzârına Süleyman Ağazâde Mustafa Ağa kefil bi'l-mâl olmağın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'banü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Begzâde Mustafa Ağa, Sefer Kethüdâzâde Ahmed Ağa, Ahmed Efendi el-Kâdı, Dağlı Mehmed Beg, el-Hâc Hüseyin tâbi' İbrahim Efendi, Hüseyin Beg tâbi' Sefer Efendi

Sayfa : 18b Belge No: 7

Hasan Begzâde Vakfı'na müteveli olan Hasan Hocaâde Ahmed Efendi mahfil-i kazâda ikrâr edip Nüvâk nâm karye ahâlisi üzerlerinde mâl-ı vakıftan beş yüz akçe asldan ve yetmiş beş akçe mürâceden hakkı olup tevliyetim hasebiyle meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm ahâli-i karye yedlerinden alub kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde gıbbe'-tasdik kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Begzâde Mustafa Ağa, Ahmed Beg Baltazâde, el-Hâc Hüseyin, Hasan Beg Hâdım-ı Mahkeme, İsmail Beg

Sayfa : 18b Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır'da merhûm el-Hâc Beg Câmi'i şerifte bir öşr ve ba'de'l-fecr bir... şerif ve Koca Kadı Mescidi'nde bir .. şerif ve tesbih ve Mahmud Efendi Câmi'i şerife tilâvet eden Mehmed Çelebi ibn Musli Çelebi zikr olunan icrâları tilâvet için tarafından işbu hâzır fi'l-meclis olan Bekir Halife nâm suhteye yevmi ikişer akçe ile vekil nasb edib ve sâ'ir mütevelliler zimmetinde olan hakkı da'va ve talebe tarafından vekil nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'banü'l-mu'azzam sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Musli Çelebi Mihenkzâde el-Hattab, Hasan Çelebi .. el-Hattab, Ahmed Efendi el-Îmâm, Mahmud Çelebi ibn Musli Çelebi, Hasan Beg el-Mûta'id, Yusuf Dede el-Mü'ezzin, Ali Beşe er-Râcil

Sayfa : 18b Belge No: 9

Ed-dâyin Ahmed el-medyûn Buşarâle 'An karye-i Moğila ed-deyn 'aliyye meblâğ 1500 sebt-i bâ-karâra hükmü'l-edâe ve sellemü'l-muhtesibü'l-huzzar.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Hüseyin Beg, Hasan Sipâhi, İbrahim bin Ahmed ve gayrühüm el-Hâzırûn

Sayfa : 19a Belge No: 1

Ed-dâyin Ramazan Efendi el-medyûn Körü ed-deyn 'aliyye 'ale'l-kefâle ed-deyn 'aliyye meblâğ 2000 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg, Hüseyin Beg, İbrahim bin Ahmed

Sayfa : 19a Belge No: 2

Budur ki sâlifü'z-zikr Ramazan Efendi zımmî-i mezbûreden altı bin akçe akçe taleb edib gibbe'l-inkâr ve akibü's-şehâde İplikçi Ali nâm kimesne da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet etmeğın mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 19a Belge No: 3

Ed-dâyin Mustafa Efendi el-medyûn Körü ed-deyn 'aliyye ale'l-kefâle meblağ 4000 sebt-i bâ- karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ramazan Efendi el-Kâdı, Hüseyin Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, İsmail Kethüdâ, Fahrü'l-hurûf, Mahmud Ağa, Hüseyin Çelebi tâbi' Mahmud Ağa, Hasan Beg Zâbit karye-i mezbûr

Sayfa : 19a Belge No: 4

Oldur ki 'Ali nâm kimesne Ostrine zımmîleri muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edip karye-i mezbûrede karz-ı şer'eden bin akçe hakkım olub aslıyla mu'amelesiyle alıb kabz eyledim üzerlerinde bir akçe hakkım kalmadı dediği kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Ağa, Hüseyin Çelebi

Es-Sâbikûn

Sayfa : 19a Belge No: 5

Budur ki Balyanik nâm karye sipâhisi olan Dağlı Mehmed Beg mahfil-i kazâya Derviş ve Kurd nâm kimesneler ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i kelâm edib mezbûrân Derviş ve Kurd kadîm-i rû'yet olup hâliya karye-i mezbûreye yine nakl etmek murâdımdır dedikde mezbûrân kimesneler cevâblarında fi'l-vâki' biz kadîmden karye-i mezbûreden hâsıl olmuştur lâkin on seneden mütecâvizdir karye-i mezbûreden kalkıp âhir karyeden ..etmiştir dediklerinde mâ-hüve'l-vâki'gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi el-Kâdı, Hüseyin Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, Ahmed Çelebi

Sayfa : 19a Belge No: 6

Ed-dâyin ahâli-i karye Eflahça ed-deyn Arni Nikola ed-deyn 'aliyye meblağ 3100 sebt-i bâ- karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 19a Belge No: 7

Budur ki sâlifü'z-zıkr Nikola meblağ-ı mezbûrun altı yüz akçeye karye-i mezbûre zımmîlerinden Goryu ve Nikola nâm zımmîler emriyle bundan akdem mülki olan Timurçı Nikola nâm zımmîye edâ eyledim gıbbe'l-inkâr yemin teklif olundukda mezbûrân zımmîler yemininden nükul edilmek edâsına tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 19a Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden es-Seyyid Mehmed nâm müteveffânın sülbi oğlu Mahmud nâm emred mahfil-i kazâda bundan akdem sağırânın kibel-i şer'eden vasî nasb olan Tüfekçi Hasan Çelebi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm bundan esbak mûmâ-ileyh Hasan Çelebi vesâyeti ahz u kabz ettiği vâlidemden intikâl emlak ve erzâkımdan bi'l-küllîye ben sağır iken kimi vâlideki... ve .. ve kimin resm-i kısmet ve bevz-i düyûnuna ve şer'an ta'yin oluna nafaka ve kisveme harac ve sarf eylediğinden mâ-'adâ hâliya âkıl ve bâliğ olduğum ecilden mâl-ı mevrûsumu vasî-i mezbûruna taleb ve tahsil etmek murâd eylediğimde ba'de'l-hesâb zimmetinde sekiz bin beş yüz akçe zuhûr edib meblâğ-ı mezbûr bi't-tamâm ve'l-kemâl mûmâ-ileyh Hasan Çelebi yedinden alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Kabasakalzâde Ahmed Çelebi, Yahya Kadızâde'ye tâbi' Hüseyin Çelebi el-Kazzâz, el-Hâc Şa'banzâde ... Ahmed el-Bezzâz, Ferraszâde Mehmed Efendi el-Müderriş, Hacı Hasanazâde Mustafa Çelebi el-Bezzâz, Yorgancı Ömer Çelebi, Ya'kubzâde İshak Çelebi el-Bezzâz, Ömer Halife Koca Kadı İmâmî, Na'lband el-Hâc Hüseyin, Na'lband Halil, Ahmed Hocaazâde

Sayfa : 19a Belge No: 9

Budur ki Kilimci oğlu Mustafa Çelebi mahfil-i kazâda Bekri nâm karye zımmîlerinden İvan ve Dimo İstoyan ve İstala ve sâ'ir ahâli-i karye muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan karye-i mezbûre ahâlisi zimmetlerinde bin akçe hakkım olub

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

meblağ-ı mezbûr bi't-tamâm mürâcesiyle alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Mustafa Çelebi'nin ikrâr-ı meşahun el-mukarru lehü'l-mesfûrun ahali-i karye vicâhen ve şifâhen tasdik ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg el-Müta'id, Mustafa Çelebi el-İmâm, Ahmed Ağa ibn Hüseyin Çavuş, Ahmed Beg Baltazâde, Ahmed Efendi el-İmâm

Sayfa : 19a Belge No: 10

Ed-dâyin Yusuf el-vekil Hatib Ahmed Efendi el-Kâdı el-medyûn Halim ve Selman ed-deyn 'aliyye meblağ 11500 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

İsmail Çelebi, Mehmed el-Muhzır, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 19b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Nijepoli nâm karye zımmîlerinden Velko Yovan ve Buğoya Nikola ve Yako Metan ve Peyo Petko ve Yader ve İsta Niko nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye bi-ecmahim mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil İbrahim Efendizâde Mahmud Çelebi mahzarında bi't-tav'ihim her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edip mezbûr Mahmud Çelebi yedinden altı bin akçe istikrâz edib hâliya işbu mâh Ramazanü'l-mübârekin ibtidâsından dokuz ay tamâmına değin üzerimizde vâcübü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ deynimizdir ve zarar-ı mâl-ı mezbûre cümlemiz emri kabul hâviye kefâletle biribirimize kefil bi'l-mâl olduk dediklerinden sonra karye-i mezbûre sipâhisi olan Mustafa Sipâhi dahi hâzır fi'l-meclis olub ben dahi zararı mâl-ı mezbûre kefil bi'l-mâl olmuştur dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Abidin bin Ömer, Piyâle Çavuş Hâdım-ı Mahkeme, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi eş-şehr-i .. Abdülkerim Subâşı

Sayfa : 19b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden Zülfikar bin el-Hâc Hızır nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Mahmud bin Osman nâm kimesne mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' etrâf erba'ası Kirmânzâde Mahmud ve el-Hâc Haşim ve tapu mâl Bayram ve Aydın nâm kimesneler evleriyle ve târik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz bir bâb kiremid örtülü evi kileriyle ve hayâtıyla ve pınarıyla ve eşcârıyla bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik mezbûr Mahmud'a altı bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i kat'a ile bey' edib kabz ve teslim mübayaa eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûm Mahmud'un mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Zülfikar'ın ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Mahmud vicâhen tasdik etmeğın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Çelebi Terzinin oğlu, Usta Mehmed el-Cündî, Üstâd Ömer el-Hattâb, İplikçi Ali, 'Abacı Bâli Beg, Yusuf Çelebi'ye tâbi' Hacızâde el-merhûm, Halil el-Dellâl, Mustafa Pabuccu, Ömer Çelebi el-İmâm, Piyâle Çavuş Hâdım-ı Mahkeme

Sayfa : 19b Belge No: 3

Ed-dâyin 'Ali Sipâhi el-medyûn Esâk Yahudi ed-deyn 'aliyye meblâğ 1200 sebt-i bâ-karâra.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 19b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Çavuş Ali Mahallesi sâkinlerinden 'Ayşe bint Ömer Hoca nâm Hâtun medine-i mezbûre sâkinlerinden olup hâliya mahrusa-i İstanbul'da sükûnu istimâ' olunan zevci İbrahim nâm kimesne mezbûre Hâtun beş altı seneden mütecâviz bilâ kisve ve bilâ nafaka terk edib cânib-i şer'eden ta'yin olunan nafakası ve sâ'ir hukûk-ı şer'ıyyesi zevci mezbûr İbrahim'den da'vâ ve talebe ve şer'an lâzım gelirse tarafından muhâlefeye işbu hâzır fi'l-meclis olan Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi'ye Mehmed bin Abdullah ve Mahmud bin Ömer nâm kimesneler şehâdetleriyle vekil nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Ağa, İsmail Emin-i Mahkeme, Hüseyin Yâzıcı, Ali Beg

Sayfa : 19b Belge No: 5

Budur ki Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Kleştina nâm karye ahâlisi mahfil-i kazâya Ali Sipâhi nâm kimesne ihzâr ve mahzarında takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib mezbûr Ali Sipâhi karye-i mezbûre ahâlisine târih kitâbında üç sene mukaddem yirmi çuval çavdar verib hâliya şer'i mu'amele oluna deyni yokdur denk verib hâliya üç seneden beri ve zikr olunan çavdar yükü denk olmak ile aslından ziyâde olup vermeğe iktidârımız yokdur hakikat-i hâl-i mezbûrun su'âl olunub men' ve def' olunması matlubumuzdur dediklerinde fi'l-vâki' kasaba-i mezbûr Ali Beg'den su'âl olundukda vech-i muharrer üzere târih-i sicilden üç sene mukaddem mezbûrun zımmîlere yirmi hamal çavdar yükün denge vermiş idim hâliya bir hamal çavdarını aslıdan ... boşa aldım hâliya taleb ederim dedikde mezbûrun zımmîlerden asl olan yirmi hamal buğday ve .. taleb eyledikde şer'i mu'amele olmağın mürâce talebi meşru' olmadığına ahâli-i karyenin yed lehinde fetvâları olmağın bu hususa fetvâ-yı şerife mürâce talebinden men' olunup mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg, Arslan Beg ve gayrühüm

Sayfa : 19b Belge No: 6

Ed-dâyin Ahmed bin Hasan el-medyûn Yano ve İspéro ve Petko nam 'an karye-i Katani ed-deyn 1100 sebt-i bâ-karâra 'an va'de hızır el-tâsi . Tahriren fi gurre-i garra-yı Ramazanü'l-mübârek.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ibü's-şer'i Mustafa Efendi, Muharrerü'l-hurûf Mehmed bin Piyâle, Arslan Kethüda, İbrahim Bâşe, İsmail Kethüda, İbrahim Mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 19b Belge No: 7

Ed-dâyin Emneketüm vâlide-i mezbûr Ahmed bin Hasan el-medyûn mezbûr Yano ve İspéro ed-deyn 500 sebt-i bâ-karâra va'de hızır el-tâsi.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 20a Belge No: 1

Budur ki Tabak el-Hâc Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda Sandıkçı Hüseyin nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i kelâm edib mezbûr Hasan'a târih-i sicilden iki ay

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mukaddem sandık etmek için iki yüz elli akçe verib hâliya sandıkları vermek ta'lil su'âl oluverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akıbü'l-ikrâr sandıkları mezbûr el-Hâc Hasan'a teslimi tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Çelebi el-Muhtesib, Musli Çelebi el-Muhtesib, Ömer Çelebi el-Mülâzım ve gayrühüm

Sayfa : 20a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Karaca Beg Mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Rüstem nâm kimesne mahfil-i kazâya Mehmed nâm kimesneye ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'va edib mahalle-i mezbûre sâkinlerinde hem civârım olan Zülfikâr nâm kimesneye mahfil-i kazâya ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib hâliya mezbûr Zülfikâr hem civârımız olub menzil evime mülâsık olmak ile hakk-ı şüf'a benimdir hâliya benim haber-i agâhım yok iken işbu hâzır fi'l-meclis olan Mehmed nâm kimesneye altı bin akçeye bey' eylemiş meblâğ-ı mezbûr merkûm Mehmed edâ edib şüf'a menzil-i mezbûru taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mehmed cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan .. iştirâ eylediğimde mezbûr el-Hâc Rüstem istimâ' edib sükût etmekle hakk-ı şüf'a sâkıt olmuştur dedikde merkûm el-Hâc Rüstem menzil mezbûrun bey' olunduğunu istimâ' edib sükût etmediğine yemin bi'l-furkan etmeğin dedikdemeblâğ-ı mezbûrun istirdâdına tenbih olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 20a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Zülfî Begzâde Mahmud Ağa ve mezbûrun .. olan Fatma Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Kürkçü Mehmed Ağa mahfil-i kazâda Kâtib Ali Vakfı'na mütevellî olan Mehmed Halife eş-Şeyh Basri Hoca mahzarında her birisi asâleten ve vekâleten takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib mütevellî-i mezbûre zimmetinde vakf-ı mezbûr Kâtib Ali Evkâfı'ndan ta'yin olunmuş vazifemiz vardır vermek ta'lil eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mütevellî-i mezbûr cevâbında fi'l-vâki' mezbûr Mahmud Ağa ile Fatma Hâtun taleb eylediği vazifesinin bir mikdârını işbu hâzır fi'l-meclis olan Mehmed nâm emred tasarruf eder onun için tekmlil veremem dedikde mezbûr Mehmed dahi vech-i meşrûh üzere vazife aldığına.. olub lâkin vakıf-ı ma'mul bahâsından mezbûr Mehmed'e vazife ta'yin olunmadığı mukarrer olunmağın muârazanın men' birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-Vülât 'Abdullah Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ali Çelebi el-Îmâm, Ahmed Çelebi el-Îmâm

Sayfa : 20a Belge No: 4

Ed-dâyin Bâli Beg el-mütevellî Bukoca kadısı el-medyûn Süleymân kefâletiyle Mehmed ed-deyn meblâğ 100 evi rehn olmağla bey' on ..

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 20a Belge No: 5

Budur ki merhûm İbrahim Beg nâm müteveffânın sağıre ve sağırelerine kıbel-i şer'den vasî nasb olunan vâlideleri tarafından husus-ı mezbûru ikrâra vekil olan zevci Hüseyin Beg mahfil-i kazâda Halil nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mezbûre Hâtunun zevci olan Bakkal Mustafa nâm kimesne sağırlerin babaları olan merkûm İbrahim Beg'den intikâl eden çayırın .. cânib-i vakfa olan iki bin akçe deyni mukâbelesinde bey' edib hâliya çayırın yetimlerin mülkü olmak ile kıymetini

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mezbûr Halil'den taleb ve ahz eyledim dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Halife el-Mü'ezzin, Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Piyâle Çavuş Hâdım-ı Mahkeme, Mehmed Hâdım-ı Mahkeme

Sayfa : 20a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır'da olan Na'iband üstâdları cümlesi şöyle ittifâk eylediler ki ba'de'l-yevm içimizden her kim Poroça'ya ve Berzuve'ye varıb nal iştirâ ederse cümlesi miri tarafından zabt ve hıfz olunsun buraya geldikde cümle üstâdlar fakir ve ganisi tevzi' ve taksim eylesinler muhâlefet ederken hakkından geline dedikde bi'l-ittifâk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-Hatib, Mahmud Çelebi el-Hatib, İsmail Beg

Sayfa : 20a Belge No: 7

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hâşim Efendizâde Kemâl Çelebi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib hâliya ... Kerime Hâtun'un vekil-i şer'iyyesi olduğum ecilden mezbûrenin el-Hâc Efendizâde'nin kızı Safhân ve Hâtunu Emine nâm Hâtun zimmetinde hakk-ı şer'iyyesi olub bundan akdem mezbûrenin hakkını vekâlete da'vâ ve taleb eylediğimde müslimûn muslihun tevassutuyla da'va olunan espâba bir kadife zıbın ve sekiz pâye altun saç bağı ve bir altun ikselik ve bir divar yastık ve bir yüz yastığı ve bir yün yasduğu ve bir kâliçe ve bir kaftan ve bir altun ... ve bir seccâde ve üç yorgan ve bir beledî döşek yüzü ve altı yaşında Belkis nâm bir câriye ve bir jengâri zıbın ve kırmızı yakası zıbın ve bir sarmal ...kuşak ve iki çuka ... ve on bin nakd akçe üzere sulh edib bedel-i sulh olan espâbdan jengâri zıbını ve kırmızı zıbın ve sarmâl kuşak ve iki çuka .. zimmetlerinde kalmıştır mezbûretân Hâtunların husus-ı mezbûru sulhe vekil-i şer'iyile olan mezbûre ve Safhân'ın zevci Mustafa Ağa ihzâr-ı şer'i olunub kazâya vekil mezbûrdan su'âl olunup bedel-i sulhten bâki kalan espâbların tahsil olunması vekâlete matlûbumdur dedikde mezbûr Mustafa Ağa ihzâr-ı şer'i olunub su'âl olundukda zikr olunan espâbların bâki kaldığı ma'lumum değildir ve hâliya beni vekâleten 'azl ettiler alaka ve müdâhalemler yoktur da'vâsı var ise mezbûre Hâtunlardan eylesün deyü cevâb vermeğin mâ-hüve'l-vâki' vekil mersûm Kemal ed-deyn Çelebi talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Ramazan sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 20b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Çavuş Beg Câmi-i şerifinde hatib olan Mahmud Halife mahfil-i kazâda evkâf-ı mezbûreye kaim-i makâm mütevellî olan Ahmed Efendi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib işbu bin kırk dokuz Zilka'desinin on yedinci gününde bin elli Ramâzanü'l-mübârekin ibtidâsına varınca yevmi on altışar akçe vazifemi bi't-tamâm ve'l-kemâl kâim-ı makâm mezbûr Ahmed Çelebi yedinden alıb kabz eyledim zikr olunan dokuz aylık vazifeden zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Îmâm, Ahmed Dede el-Îmâm, Sefer el-Muhzır, İbrahim Beşe ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 20b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Tepegözzâde el-Hâc Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda Brusnik nâm karye zımmîlerinden Nitçe veledi İstoyko nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr zımmî üzerinde mâl-ı vakıftan beşyüz akçem var idi hâliya meblâğ-ı mezbûr beş yüz akçemi bi't-tamâm ve'l-kemâl zımmî-i mezbûr yedinden alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm el-Hâc Hüseyin'in ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ- vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehri-i Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Emin-i Mahkeme, Arslan Hâdım-ı Mahkeme, Ahmed Çelebi el-Hatib, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 20b Belge No: 3

Ed-dâyin Salmü Yahudi el-medıyûn Esak veledi Mosi ed-deyn 'aliyye meblâğ 3140 sebt-i bâ- karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 20b Belge No: 4

Budur ki Eflahça nâm karye zımmîlerinden Petro Peko nâm zımmî mahfil-i kazâda karye-i mezbûre zımmîlerinden Peyo Mitre nâm zımmî mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' etrâf erbaası .. ve Terzi Nikola ve Yovan Petko ve Korğo Ninasko bağıyla mahdûd ve mümtâz tahminen beş çapalık mülk bağımı mezbûr zımmîye iki bin yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim mübayaa' mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı mezbûr zımmînin mülki müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Piyâle Çavuş, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mahmud Beg

Sayfa : 20b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Hâşim Efendi'nin sülbi oğlu Cemal Çelebi kendi tarafından asâleten ve karındaşı Kemal Çelebi tarafından Bekir Halife el-Suhte ve Hüseyin bin Süleyman nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâlete mahfil-i kazâda işbu ba'isü's-sicil Mehmed Çavuş ibn el-Hâc Şa'ban mahzarında asâlete ve vekâlete ikrâr ve takrir-i kelâm edib baş tarafında taş köprü kurbında bir tarafı Tüfekçizâde Hasan Çelebi ve Yusuf Begzâde İbrahim Çelebi çayırılarıyla ve bir tarafı İshak Efendi Vakfı'nın değirmeni bendiyle ve bir tarafı tarik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz ve tahminen otuz araba ketân hâsıl olur çayırımızın hak medâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile mezbûr Mehmed Çavuş'a beş bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey' ve tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan meblâğ-ı mezbûr beş bin akçeye merkûm Mehmed Çavuş yedinden bi't-tamâm alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan mezbûrun mülk-i mefvûzudur keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Ramazânü'l-mübârek sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Musli Çelebi el-İmâm, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ahmed Çelebi el-İmâm, Diğer Ahmed el-Hatib, Hasan Çelebi el-İmâm Ahmed Dede el-İmâm, Diğer Ahmed Dede el-İmâm, el-Hâc Ahmed Çelebi el-İmâm, İsmail Çelebi Emin-i Mahkeme, Ali Çelebi el-İmâm, Mehmed Çelebi ibn Abdi Efendi, Emin Halil Çelebi el-Bezzâz, Halil bin Bâli, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 20b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ahmed bin Ferhad nâm emred mahfil-i kazâda Eflahça nâm karye zımmîlerinden Yovan veledi Petko nâm zımmî mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib Dihova nâm karye sınırında vâki' bir tarafı Kopeni çayırıyla ve Balka nâm kimesne çayırıyla mahdûd karye-i mezbûre içinden geçen nehr-i câri üzerinde vâki' harâbe ve bir göz harâbe değirmen yerini mezbûr zımmîye dört yüz elli nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî Osmânî akçeye târih-i-sicilden üç sene mukaddem bey' edib kabz-ı semen ve teslim mübayaa bey' eyledim dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî vicâhen tasdîk etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Tahriren fi evâil şehri-i Ramazânü'l-mübârek li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi Sa'ime Kadın oğlu, İbrahim'e tâbi' Mustafa Çelebi, Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Nasuh el-Muhzır ve gauyrühüm

Sayfa : 20b Belge No: 7

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Mogarik nâm karye zımmîlerinden Karaca Gogo ve Mico Niko nâm zımmîlerin nefslerine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârlarına karye-i mezbûre sâkinlerinden Simo Gogo ve Niko Mano ve Mico Melko ve Nikola Petan nâm zımmîler kefil olub Tırnova zımmîlerinden Korgo Eflah ve Mişo Korgo nâm zımmîler talebleriyle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, 'Abdullah Çelebi el-Mü'ezzin, İsmail Beg, Kasım Beg'e tâbi' Çavuşzâdeler ve gayrühüm

Sayfa : 20b Belge No: 8

Ed-dâyin Hüseyin el-Suhte el-medyûn Hasan ed-deyn 'aliyye meblâğ 300 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Sayfa : 21a Belge No: 1

Ba'isü tahrir-i kitâb şer'i mucib-i tastir-i hitâb-ı mer'i oldur ki medine-i Yenişehir'e tâbi' Enbelâki nâm karyeden Akriyo bint Hadul ve Dimitri ve Kosta nâm Nasrânîler da'vâ-yı sahîh-i şer'iyye ile istişâhid-i şer'i sūdûrundan sonra karye-i mezbûre civârında vâki' Hacı Obası nâm karye sâkinlerinden Ramazan bin Sefer bin Ramazan ve Mehmed bin Sefer bin Ramazan ve karye-i mezbûre Enbelâki'den Niko veledi Yano veledi Niko ve Dimo veledi Yorgo veledi Petro nâm kimesneler mahal-i ..ve ta'dilde şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki karye-i mezbûreden olub kasaba-i Manastır'da kâr üzere iken mülkü olub zâhirde vâris ma'ruf olmamağla muhallefâtı kasaba-i mezbûrede olub kasaba-i Manastır'da kâr üzere iken mülkü olub zâhirde vâris ma'ruf olmamağla muhallefâtı kasaba-i mezbûrede Emin beytü'l-mâl yedinde mazbuta olan Yovan veledi Hadul nâm zımmînin mezbûre Akriyo ve li-ebeveyn kız karındâşı ve merkûme Dimitri ve zevce-i metrûkesidir mülkü mezbûrun verâseti mezbûretana münhasıradır mezbûretandan gayrı vâris olduğu ma'lumumuz değildir biz bu hususa şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ra'iiyyete şerâitü'l-kabule şehâdetleri hîn-i kabûlde vâki' olduktan sonra mezbûretân Akriyo ve Dimitri ve Emin mezbûrun hisse-i şâyi'alarını da'vâ ve talebe ve ahz u kabz ve ihâle ve kabz-ı ihâle mütevakkıf olduğu .. karye-i mezbûreden Niko veledi Tom nâm zımmîye vekil ve nâ'ib-i menâb nasb edib mezbûr Niko dahi zımmî meclis-i tevkilde vekâlet

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzîmesini edâya müte'ahhid ve iltizâm eyledikten sonra hakîku'l-hâl ve ... gıbbe't-taleb ve'l-su'âl kıdvetü'l-kuzâtü'l-islâm zidet vülâtü'l-enâmü'l-kalemü'l-nizâmü'l-'alemü'l-fazlû'l-beyne'l-hak ve'l-bâtıl mübeyyenü'l-hak ve'l-bâtıl kasaba-i mezbûrede bi'l-fi'il hâkim-i şer'i metin ve fâsıl-ı husûmet-ı müslimin olan Efendi hazretlerinin meclis-i şeriflerine usul ve nüvândan bu kitâb ve asl olan efendilerin mehâfil-i münîfelerine inhâ olundu .. a'mmim ve .. hasebimlerimden mes'uldür ki talakki bi'l-kabûl 'amil-i .. indete'l- melikü'l-celbiyle nâ'il icra-yı cezayla olalar. Tahriren fi'l-yevmi's-sâni 'aşer min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene ihda hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Zeynelabidin bin el-..., Hasan Subâşı ibn Abdullah

Sayfa : 21a Belge No: 2

Mahmiye-i Yenişehir Kazâsı muzâfâtından Enbelâki nâm karye zımmîlerinden bundan akdem medine-i Manastır'da sabunculuk san'atını işlerken kendi karyesinde medine-i Yenişehir .. Ahmed el.. olan Yavan veledi Hadul nâm zımmînin li-eb ümm kız karındâşı Akriyo bint Hadul ve zevce-i metrûkesi Dimitri bint Kosta nâm Nasrânî tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya nakl-i şer'iyye ile vekil olunub vekâleti hasm-ı şer'i câhid mahzarında sâbite olan Niko nâm zımmî meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde medine-i mezbûr zımmîlerinden Semerci İstoyko nâm zımmîyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine bi'l-vekâle takrir-i da'va edib mülki mezbûr Yavan bundan esbak halasına 'azimet etdik de mezbûr Semerci İstoyko'nun yedinde birkaç zımmî huzurunda yirmi iki koyun işkenbesi ve yedi sığır işkenbesi dolu don yağı ve yüz yetmiş kıyye kara sabun ve yedi yüz akçelik hâzır mum ve iki kırmızı valance ve bir kapaklı tencere ve bir kazgan ve bir ..ve bir bakrac ve bir kantar ve üç buçuk kıyye ..iplik ve on yedi kıyye kurşun ve on altı kıyye semur ve bir al tâbesi mezbûr İstoyko yedinde emânet vaz' edüb Pa'de karyesine vardık da .. olursa zikr olunan ...canibü'l-mevsube ..müvekkilem mezbûretâna intikâl etmeğin vekâletim hasebiyle mezbûr zımmîden taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl merkûm İstoyko cevâbında fi'l-vâki' mülki mezbûr .. halasına 'azimet eyledikde on koyun işkenbesi ve beş sığır işkenbesi dolu don yağı ve bir kazgan benim yedimde emâneti vaz' vekil mezbûr Niko gelüb taleb eylediğinde gece içinde kendüye teslim eyledim zimmetimde bir şey bâki kalmadı deyü bi'l-külliyen ziyâdesini inkâr ile müceb vermeğin bi-garaz zımmîlerden Yani veledi Miho ve Yorgo veledi Yani nâm zımmîlerle li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olunub bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki fi'l-hakîka zikri sebk eden metrûkûtî 'ale'l-infirâk bizim huzurumuzda şâhidler mezbûr Yavan mezbûr İstoyko'nun .. üzerinde emânet vaz' edib ol-dahi ahz ve kabul edib her birisi eş-şehâde etmişlerdir mezbûr dahi bu hususa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederizki .. mezbûr mesfûr İstoyko'nun yedinde emânettir dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve'l-tezkiye muhdûr-ı kazâda vâki' olduktan sonra mezbûr İstoyko tekrar cevâba muktedir olunub metrûkâtı mezbûrını vekil mezbûrun benden bi't-tamâm alıb kabz etmediğine 'ilan eylesin dedikde on 'aded koyun işkenbesi ve beş sığır işkenbesi ve bir kazgan ..alıb kabz etmediğine 'ilan-ı bi'l-ittisal etmeğin mesfûr İstoyko'nun yedinde bâki kalan metrûkâtı bi't-tamâm vekil mezbûr Niko'ya teslim etmesini tenbih birle ... inkâ keşid olunur yed-i tâlibe vaz' olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hatib Ahmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Zülfî ibn Bedri Çelebi, Ahmed Çelebi ibn Arslan Beg, Nasuh Ağa, Kahya Ali Mehmed Ağa, Bazarbâşı Mehmed, Mumcu Nasuh ve gayrühüm

Sayfa : 21b Belge No: 1

Medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Pancar nâm karye zımmîlerinden Ürjan ve Şatano ve Peko ve sâ'irlerden bi-ecmahim mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzırân olub şöyle izhâr-ı tazallüm eylediler ki.. ma'lumete'l-hudud yaylağımızı civârımızda vâki' Estergo ahâlisi cebren ve kahren zabt ve tasarruf edib ve içinde kurub bize külliye

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

hıfz ve gadr eyledmişlerdir cânib-i şer'eden mahal-i mezbûrun üzerine varılıb ba'de'l-keşf. def olunmasını vâki' taleb ederiz dediklerinde taraf-ı şer'eden Mevlana Ömer Çelebi el-Müderriş nâ'ib ta'yin olunca bi-garaz Müslümanlardan Mehmed bin Ali ve Osman bin Bâli ve Ahmed bin Abdullah nâm kimesneler ile Bohtana nâm karyeden Velyan Yovan ve İstoyko Nikolin ve Boğçe Mako ve İstoyko Peru ve Şokir ve Nizko Nina ve Evirnik nâm karyeden Petko Peyu ve ve Kifu Zelko ve Zeaveric nâm karyeden Dimo Yovan nâm ihtiyâr zimmîlerle mahal-i mezbûrun üzerine varılıb münâzi'... olan yaylak ve mandıra yerini keşf etmek murâd eyledikde karye-i mezbûre Estergo zimmîlerine kerraren ve merraren ... irsâl edib da'vet olunduklarında min ba'd ita'at etmeyib elbette bizim sipâhilerimiz gelmeyince ... varmazuz ve yemin ettikleri hükme râzı olmazız deyü ... bi'l-...itâle-i lisân ettiklerini irsâl olunan muhzır mûmâ-ileyh Ömer Çelebi huzurunda i'lam edib bir tarikiyle ihzârları mümkün olmayacak mezbûrun Müslümanlar ve zimmîler zikri sebk eden yaylağın süduru Boğışte nâm karye yaylakdan Lacuc nâm .. ve Obdinak mer'asına mülâhık olub iznimle İskanita nâm mahalden Dalyan çayırına ve Endenkeşid bağlarına ve Errokeşid bağlarının öşrüne Pancar sipâhileri reayasından ve Estergon sipâhilerin kendi reayasından alıgelmiştir ve intihâsı İşkodra'ya varır şâyet öbür sudur-ı mesfûre ile mahdud olan yaylak karye-i mezbûr Pancar ahâlisinin kadîmü'l-eyyâmdan yaylakları olub kırk elli seneden berü bilâ niza' tasarruflarında olub Estergon ahâlisi ve ahardan berü müdâhale etmezüz ve i'sâr-ı şer'eden Pancar sipâhileri alıgelmiştir bu hususa şahidleriz şehâdet dahi ederiz deyü 'âle't-tarikü's- şehâde ihbârlarını mahallinde tahrir edib vech-i muharrer üzerine ba'de gelib meclis-i kazâya haber vermek Pancar reayası talebleriyle mâ-hüve'l-vâki' ketb ve terkîm olundu. Tahriren fi evâhir Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Efendi el-İmâm, Mahmud Çelebi el-Hatib, Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Muhzırbaşı, Muhzır Mehmed ve gayrühüm

Sayfa : 21b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Brusnik nâm karye ahâlisi mahfil-i kazâya Eflahça nâm karye zimmîlerin ihzâr ve muvâcehelerinde her birisi takrir-i da'vâ edib hâliya hüccet-i şer'ıyye ile mugayyin ve mümtâz mer'amızı karye-i Eflahça çobanları girib ba'zı ekinlerimizi yedirib bize külliyyen hayf ve gadr eyledişlerdir su'âl olunub men' ve def olunmasını taleb ederim dedikde su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akibü'l-inkâr mezbûrun zımmetlerinden beyyine taleb olundukda beyyinemiz hâzır değildir lâkin ba'de'l-yevm sınırında vâki' mer'a ve çayırlarımızı ve dağda vâki' ağaçlarımız kıt'a etmemek için tenbih olunsun dediklerinde fi'l-hakîka hüccet-i şer'ıyye ile ta'yin olunan .. tecâvüz etmemek için Eflahça ahâlisi tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şod.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi ibn el-Hâc Hızır, Ömer Çelebi, Hüseyin Beg, İbrahim Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 21b Belge No: 3

'An mâl-ı Ayşe Hâtun

Ed-dâyin Ali Hoca el-Câbi el-mediyûn Kemin 'an karye-i Eflahça ed-deyn meblağ 500 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi, Hüseyin Beg, Muharrerü'l-hurûf, İbrahim Çelebi

Sayfa : 21b Belge No: 4

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Eflahça nâm karyeden Nikola nâm zimmîye yine Eflahça'dan Boğçe sekiz yüz akçeye bir tarla rehn vaz' edib hala akçeye edâ etmeğin tarlada mezbûr Nikola'nın zira'at olunmuş nahlesi olmağın deyü ... almağa tenbih birle kayd şod

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi el-Hatib, Mustafa Ağa el-Za'im, Emi el-Abidin Çelebi, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 21b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır'da Varoş Papası olan Papa Yovan nâm zımmî mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü's-sicil fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve i'tirâf edib mezbûr Ömer Çelebi'nin vâlidesi Ayşe Hâtun mâlından mezbûr Ömer Çelebi yedinden elli 'aded sahihü'l-ayar gurûş istikrâz edib üzerimde lâzımı'l-kazâ ve vâcibü'l-edâ deynimdir ve zikr olunan elli gurûş mukâbelesinde hâliya sâkin olduğum Yeni Câmî' kurbunda ma'lumete'l-hudud mülki meşrûhımı mezbûr Ömer Çelebi'ye bey'-i baluka ile bey' edib târih kitâbından rûz-ı Kâsım'a değin beş gurûş icâre ile istincâr eyledim dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Ömer Çelebi'yi vekâlete tasdîk etmeğın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Muharrem'e tâbi' Hacızâde Efendi, Ali Beg, Mehmed ibn Piyale, İbrahim Beşe, Diğer İbrahim

Sayfa : 21b Belge No: 6

Ed-dâ'in Mustafa el-medyûn İstoyan zımmî 'an karye-i Radna ed-deyn meblağ 300.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 22a Belge No: 1

Gurre-i gara-yı Rebi'ü'l-evvel min şuhur sene ihdâ ve hamsin ve elf
Allahümme entüm bi'l-hayr ve'l-sa'adet ve'l-südûr hak ... ellezi bederü'l-bedür
Mahmiye-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Dobramir nâm karyede mütemekkin olub bundan akdem vefât eden Ömer bin Hasan nâm kimesnenin sülbi oğulları Arslan ve Ali'ye ve sülbiyye sağıre kızları Meral ve Hatice'ye müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden emvâl ve erzâkın hıfza ve bir vasîden lâzım ve mühim olmağın a'mmisi olan Osman Sipâhi istikâmet ile .. olmağın vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olub kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İshak Efendi, Bendü Ali Beg, El-Hâc Şa'banzâde Ahmed Çelebi, Koca Begzâde Mehmed Çelebi, Muharrerü'l-huruf

Sayfa : 22a Belge No: 2

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Hemdemzâde Musli Çelebi nâm müteveffânın sülbi sağır oğlu İbrahim'in kibel-i şer'eden vasîsi olub ve Sinan bin İbrahim ve Ramazan bin Veli şehâdetleriyle müteveffâ-yı mezbûr Musli Çelebi'nin sülbiyye bâliğa kızı Fatma Hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olan 'amili Ömer Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb fahrü'l-emâsil Mehmed Beg mahzarında vesâyete vekâleti ikrâr ve i'tirâf edib müteveffâ-yı mezbûr Musli Çelebi'den sağır oğlu Mehmed ve kebire kızı Fatma Hâtun'a intikâl eden Merkok nâm karyede vâki' etrâf erba'sı.. zikrimiz bendiyle ve târik-i a'mm lie mahdud ve mümtâz çiftliğini iki bâb eviyle ve dört anbarıyla ve harman yeriyle ve hadîka-i eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik mezbûr Mehmed Beg'e yetmiş beş gurûş bey'-i kat'î ile bey' edib ve karye-i mezbûre sınırında iki kıt'a üç çapalık bağlarıyla ve beş re's öküzleriyle ve bir ineği ile bey' edib ve yine karye-i Merkok sınırında vâki' tahminen seksen dönümlük zira'at olunur her tarlasını müfit-i sâhib-i arz ile alınmış iki 'aded gurûş hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufu mezbûr Mehmed Beg tefvîz edib mukâbele-i bey' tefvîzinden hâsıl olan cem'an yüz otuz 'aded

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mâla bi't-tamâm mezbûr Mehmed Beg'in yedinden alıb kabz eyledim dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehri Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l- Emâsil Nasuh Ağa, Dağlı Mehmed Ağa, Musli Çavuş, Çavuşzâde Mehmed Çelebi, Ömer Çavuş, Zeynelabidin Çelebi, Musli Çelebi, Derviş Çelebi, Bayram Çelebi, Hüsnü Beg, Arslan el-Muhzır, Hasan Subâşî, Seferzâde Ahmed, İbrahim Beşe, Mehmed el-Muhzır Muhzırbaşı ve gayrühüm

Sayfa : 22a Belge No: 3

Oldur ki Musa Efendi'nin yetimlerinin vasîsi olan olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda Bakkal Piri ve İsmail muvâcehesinde ikrâr ve itirâf edib mezbûr yetimlerin akçesinden mezbûrlarda altı bin akçe vardır aldım kabz eyledim mukâbelesiyle üzerlerinde bir akçe bâki kalmadı dedikde gıbbe't-tasdik kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Muharrerü'l-hurûf, Hasan Subâşî, Yusuf Çavuş, İbrahim Çelebi

Sayfa : 22a Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Ömer bin 'Abdi nâm müteveffânın sülbiyye kızı Kadriye nâm kebir bâliğa tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vaya vekil olup vekâleti mezbûre Kadriye ma'rifet-i şer'iyye ile 'ârifan olan Osmân el-Mü'ezzin nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Bâli bin Sefer nâm kimesne mahfil-i kazâya mahmiye-i mezbûr sâkinlerinden Mahmud Halife nâm kimesne ihzâr ve muvâcehesinde bi'l-vekâle üzerine takrir-i da'va edib müvekkilem mezbûrenin Harşatana nâm karye sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud babasından intikâl eden tahminen on iki çapalık bağını mezbûr Mahmud Halife bi-vech tasarruf eder su'âl olunub kasr-ı yed etmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mesfûr Mahmud Halife cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan baği mezbûre Kadriye sağire iken zaruret-i deyn ve zaruret-i nafaka için validesi Kamer Hâtun bana sekiz yüz akçeye bey' edib meblağ-ı mezbûr sekiz yüz akçenin dört yüz akçesini ahz u kabz edib dört yüz akçesi zimmetimde bâki kalmıştır ol vechle tasarruf ederim dedikde vekil mezbûr i'âde-i kelâm edib mezbûre Kamer Hâtun vasî olmayacak bir vechle .. olmadığına yedimde fetvâ-yı şerife vardır nazar olunub ber-müceb fetvâ-yı şerife ihkâk-ı hak olunsun deyü yedinde olan fetvâ-yı şerifeye ibrâz edib nazar olundukda zaruret-i deyn ve zaruret-i nafaka yok iken Zeynep sağireye babasından intikâl eden bir kıt'a bağını Zeynep'in hissesinde ... vasî değil iken Ömer'e bey' ve eyledi şer'an hissesinden bey'-i ... olmayacak Zeynep bâliğa oldukda Ömer'e akçesini .. edib baği almaya şer'an kâdir olur mu deyü su'âl olundukda olur deyü cevâb buyrulmağın ber-müceb fetvâ-yı şerife vasî olmayan Kamer Hâtun ..olmadığı şer'an mütehakkık olduğundan mâ'ada ... nafaka ve zaruret-i deyn için bey' olduğuna dahi isbâta kâdir olmayacak merkûm Mahmud Halife verdiği dört yüz akçe kendiyeye teslim olunduktan sonra bağ-ı mezbûre müdâhale etmemek için tenbih birle işbu vesika-i anife 'ali mâ-hüve'l-hakîka bi't-taleb ketb ve terkîm yedine vaz' ve teslim olundu. Tahriren fi evâil el-Rebi'ıyyin sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Ali Çelebi el-İmâm, Memi Halife el-İmâm, Mahmud Çavuşzâde Ahmed Çelebi, Muharrerü'l-hurûf, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 22b Belge No: 1

Oldur ki Manastır mahallâtından Emir Mahallesi sâkinlerinden Ayşe bint Mustafa nâm Hâtun mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu sâhibü'l-...Yusuf bin Hasan nâm kimesne muvâcehesinde bi't-tav'i's-saf ikrâr ve itirâf edib müteveffâ babam Mustafa'dan intikâl eden mülkimizin bir cânibi Sarrac Hasan ve bir cânibi Kâtib Mahmud ve bir cânibi Bakkal Mustafa ve bir cânibi Bakkal Hüseyin evleriyle mahdud

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

bir evi ve bir hayatı ve bahçesi bundan akdem mezbûr Yusuf Beg bin iki yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey' etmişdim hala zikr olunan menzile muttasıl olan bir evi ve bir kileri ve bahçesi dahi ifrâz edip ol-dahi mezbûr Yusuf dört yüz akçeye bey'-i kat'î ile bey' ettim mukaddem kabz ettiğim bin iki yüz ve sonra dört yüz ki cem'an bin altı yüz akçedir bi't-tamâm alıb kabz eyledim zikr olunan menzil-i mezbûr Yusuf'un mülkü müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde mukarrerem merkûmânın ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr tasdîk etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-Hatib, Abdullah Çelebi el-Mü'ezzin, Yusuf Çelebi el-Mü'ezzin, Ahmed Efendi el-Hatib, Hüseyin Beg, Muharrerü'l-hurûf, Musli Çelebi el-Hatib ve Ahmed Çelebi ibn Musli Çelebi, Kirmânzâde Mehmed ve Na'iband Receb ve Murtaza bin Receb ve Ömer el-Hayyât

Sayfa : 22b Belge No: 2

Dihok zımmîlerinden Tağancı İstoyko nâm zımmînin Hüseyin Hoca üzerinde altı yüz akçe hakkı olup şer'an da'va ve talebe işbu hâzır fi'l-meclis olan Ahmed Efendi el-Hatib nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg, İbrahim Çelebi, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 22b Belge No: 3

Oldur ki Pirlepeli Mustafa Ağa Hâtunu tarafından vekil olan Osman nâm kimesne mahfil-i kazâda Kara Alizâde Ahmed nâm kimesne mahzarında takrir-i da'va edib târih-i kitâbdan iki buçuk yıldan mukaddem bir kırmızı bârgiri mü'ekkilenin zâyi' olmuştur hala mezbûr Kara Alizâde Ahmed nâm kimesnenin yedinde bulunur ki su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl 'akıbü'l-inkâr zikr olunan bargirimiz mezbûr Hâtunundur ve dilinde bir mikdar yırtığı vardır ve ayakları yassıdır deyü Kerim Çelebi ve Mehmed şehâdet etmeğin ve zikr olunan bargirin ayakları yassılamak ve dilinde yırtığı olduğu muayene keşf olundukda bargiri hükm birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 22b Belge No: 4

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Harıkça nâm karyeden Mahmud nâm kimesne mahfil-i kazâda Yusuf Beg muvâcehesinde takrir-i kelâm edib bundan akdem vefât eden karındâşım kızı Hafî nâm hâtunun intikâl eden kalil ve ...ve ... emvâl ve erzâk ve arâzisini sâhibü'l-arz ma'rifetiyle mezbûr Yusuf Beg'e bey' ve tefvîz eyledim dediği gıbbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Efendi, Hüseyin Beg, Yusuf Çavuş, Muharreü'l-hurûf, Mehmed el-muhzır

Sayfa : 22b Belge No: 5

Oldur ki Haraştana bağlarının hıfzına Osman bin Karaca ve Mehmed bin Hamza ... kefil olup pazarlığı kabul ve hizmet ve gözetmesini kendilere hizmet etmeğin zikr olunan bağların ashâbı talebleriyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 22b Belge No: 6

Evrenos ve Zinko zikr olunan kimesneler mu'ayyendar olup yoldaş olmağın kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 22b Belge No: 7

Budur ki Mat Kazâsı'na tâbi' Leşa nâm karye sâkinlerinden Hasan Beg nâm kimesne mahfil-i kazâya Manastır sâkinlerinden Hüseyin Halife nâm kimesneyi ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib târih kitâbından bir hafta mukaddem mezbûr Hüseyin Halife iki re's bargirimi gasba ahz etmiş su'âl olunub alınıvermesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-ikrâr bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Osman Çelebi Gulâm-ı Şâhi, Hüsnü Beg, Hasan Subâşısı ve gayrühüm

Sayfa : 22b Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hüseyin mahfil-i kazâda Mat Kazâsı'na tâbi' Harleşte nâm karye sâkinlerinden Hasan Beşe nâm ve İbrahim kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vaya mezbûr Hasan Beşe üzerinde iki bin akçe hakk-ı şer'iiyem vardır su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-ikrâr bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 22b Belge No: 9

Hüseyin Halife ahar.. müteveccih olmağın imâmet hizmetini İbrahim Halife'ye sipâriş eyleyib ol-dahi hizmet-i edâya müte'ahhid olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İshak Efendi, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 23a Belge No: 1

Dragorş zımmîlerinden Marko Boğoya nâm zımmî mahfil-i kazâya Tiho bint Terfuna nâm Nasrânîye ihzâr ve mahzarında takrir-i da'va edib mezbûre Nasrânî sağıre oğlu Esterezu ve Nülko tarafından babamdan intikâl eden karye-i mezbûre sınırında vâki' tahminen bir dönüm mikdârı tarla ve bir dönüm mikdârı çayırımı tasarruf eder su'âl olunub kasr-ı yed etmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûre Nasrânî cevâbında fi'l-vâki' zıkr olunan tarla ve çayır on yedi on sekiz sene beri sağırân mezbûrun babaları yedinde olub ba'd-ı .. oğullarına intikal etmiştir aleyhinde alenen yed tasarrufumuzdadır deik de mezbûr Marko on seneden mütecâviz sağırân mezbûranın babaları tasarrufunda olduğunu mutasarrıf olacağı tarla da'vâsı ve çayır da'vâsı on sene mürurundan sonra istima' memnu' olmağın zımmî-i mezbûr mu'arazadan men' birle bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt şehri Rebi'ü'l-evvel li-sene ihdâ ve erbain ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-İmâm, Hüsnü Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 23a Belge No: 2

Orihok zımmîlerinden Nikola nâm zımmînin bundan akdem mülkü olan İstoyko nâm zımmînin sağır oğlu Sepova nâm sağıre hâliya vâlidesi Mislinu nâm Nasrânî'nin ve terbiyesinde olub lâkin ecnebiyyeye tezvic etmeğın hakkı harâne mezbûrdan sâkıt olmağın'amili mezbûr zımmîye teslim olunmak için tenbih birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn
Yâ Fettâh u Yâ Rezzâk

Sayfa : 23a Belge No: 3

Oldur ki Manastır'da mütemekkin olan Hasan Halife mahfil-i kazâya Mât Kazâsı'ndan Hüseyin Beg nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib bundan akdem a'mmim İsa nâm kimesnenin oğlu Mustafa vekâlete mezbûr Hasan Beg'e emlâkını üç bin beş yüz akçeye bey' etmiş bin beş yüz akçesini alıb kabz edib iki bin akçesi zimmetindedir zıkr olunan akçe mezbûr Mustafa ve İsa fevt olmağla mucibü'l-irâs bana intikâl eder su'âl olunub ihkâk-ı hak olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Hasan Beg cevâbında fi'l-hakîka mezbûr Mustafa zıkr olunan emlâkı bana bey' edib akçesini bi't-tamâm almıştır hatta mezbûr Mustafa'nın babası İsa oğlu Mustafa'ya zıkr olunan emlâkı bey' etmekle ve vekil etmedim deyü Mustafa'nın fevtinden sonra şarta ... olmuştur murâfa'-i şer'î şerif olub oğlunu vekil ettiğine şahidler şehâdet edib ve akçesi bi't-tamâm edâ ettiğine dahi şahidler şehâdet ettikten sonra hükmü'l-vakt mu'arazadan men' birle yedime muceb-i şer'iyye vermiştir nazar olunsun dedikde fi'l-hakîka vech-i mecrûh üzerine olduğuna muceb-i şer'iyyede mestûr olmağın ... şahidan etmeğe gıbbe't-ta'dil ... vâki' olmağa mezbûr Hüseyin Halife mu'arazadan men' birle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Dervişzâde el-Debbağ, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Muharrû'l-hurûf Ömer, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Muhzırbaş, Hüseyin el-Muhzır, Hüseyin bin Mehmed

Sayfa : 23a Belge No: 4

Oldur ki Kabayani nâm karyeden Kosta nâm zımmî mahfil-i kazâda .. Niko nâm zımmî muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib babam Velçe'nin mezbûr Niko bir kıt'a çayırını tasarruf eder su'âl olunsun dedikde mezbûr Niko cevâbında zıkr olunan çayırı üç yüz yetmiş akçeye tefvîz etmişim lâkin izinnâmem yoktur dedikde sâhibü'l-arz izin olmağın zıkr olunan çayıra müdâhale etmeyib akçesini almaya tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23a Belge No: 5

Nâibü's-şer'î Mustafa Efendi'nin Hâtunları tarafından vekil olan İbrahim Çelebi Dobramir nâm karyeden Velçe ve Givan ve Dale ve Niko Velkon ve Niko Esterzo nâm zımmîlerde olan akçeden otuz üç buçuk gurûş riyâl alıb vekâlete kabz eyledim dediği gıbbe't-tasdik kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23a Belge No: 6

Oldur ki Üstâd Derviş nâm kimesne Dragoş zımmîlerinden Pup ve Mihayle nâm zımmîlerde bin akçesi olduğuna Pirizâde ve Ali şehâdet etmeleri kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23a Belge No: 7

Ed-dâyin Mehmed Beg el-medyûn .. Hüseyin ed-deyn 'aliyye meblâğ 500 sebt-i bâ-karâra ve Sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23a Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-muhadderât Ayşe Kadın ibnete Mahmud Efendi tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olan Ömer Çelebi ibn Hemdem nâm kimesne mahfil-i kazâda Pozoş nâm karye zimmîlerinden Dîmo Yano ve Velçe Nikem ve Toman Petro ve Velko İstoyko ve Gövir ve Petko nâm zimmîler ve sâ'ir ve ahâlî-i karye mahzarlarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun karye-i mezbûre zimmîleri üzerinde babam mezbûr Mahmud Efendi'den irâs-ı şer'îyle intikâl etmiş dört bin akçe hakk-ı şer'îyyem olub hâliya meblâğ-ı mezbûr dört bin akçem bi't-tamâm ve'l-kemâl asl mâl-ı mezbûru müvekkilem mezbûreye müslimîn huzurunda edâ ve teslim edib ol-dahi ahz u kabz eyledi zimmetlerinde asl mâldan bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun bi'l-vekâle ikrârını el- mukarru lehü'l-mesfûrun zimmîler vicâhen tasdik ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Kenanzâde Mustafa Efendi el-Hatib, Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi el-Kâdı, Ahmed Efendi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg Emir, İbrahim Beşe, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 23b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Hayre'l-benât bint Ahmed Efendi nâm Hâtunun câriye-i memlûkesi işbu hâzır fi'l-meclis Fatma bint Abdullah nâm 'Arab mahzarında Mahmud Ağa ibn Ahmed Ağa ve Hasan Halife ibn Mehmed nâm kimesneler mahfil-i kazâda şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki mezbûre Hâtun sâhib-i ferrâş iken mezbûre Fatma'ya mâlından azâd ve mülkünden ifrâz eyledi hâliya mezbûre Fatma sâ'ir ahrâr-ı asliyyin gibi hür olub üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâki kalmamıştır bu hususa şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve't-tezkiye mahal-i izandan vuku' olduktan sonra mezbûre Fatma'nın hürriyetine hükm birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb olundu. Hurire fi evâsıt şehir-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihdâ ve erba'in ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Emâsil İbrahim Ağa, Fahrü'l-... bende-i Ali Beg, Fahrü'l-Hatib Ahmed Efendi, Hüsni Beg, Ekşi Ahmed Beg ve gayrühüm

Sayfa : 23b Belge No: 2

Oldur ki Manastır sâkinlerinden vefât eden Bâli Hoca oğlu el-Hâc İbrahim müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtı tahrir ve beyn olursa taksim olunmadan karındâşı olan Osman'ın icâresi yok iken çiftliğini bâran çakdırıp dellala verib bey' ve tefvîz etmek mahallinde iken karındâşı meclis-i şer'îye gelib babam çiftliğini bey' ettirmem sâ'ir muhallefâtı bey' olunub ba'de vefâtımızı etmezse.. çiftlik ba'de bey' olunur dedikde çiftlik bey' ve tefvîz olunub tahrir ve beyn olursa taksîm olunsun deyü tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi Yâzıcızâde, Mahmud Çelebi el-Hatib, Derviş Çelebi el-Kazzâz, İbrahim Çelebi tâbî', Hüseyin Beg ve gayrühüm

Sayfa : 23b Belge No: 3

Oldur ki Orta Bekirli nâm karye ahâlisi üzerinde Mustafa nâm kimesnenin on sekiz bin akçesi olub emr-i pâdişahi var olduktan sonra şer'î mu'âmele olunan akçe yüz yirmiyeye gürüş emr-i pâdişâheden evvel ba'de sekiz akçeye vermeğe tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 23b Belge No: 4

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Nuşpâl nâm karye Nasrânîleri'nden Enke bint Yak nâm Nasrânî mahfil-i kazâya karye-i mezbûre zımmîlerinden Peyo Pavlo nâm zımmîyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib bundan akdem mezbûr Peyo'nun oğlu Azalenko Peyo nâm zımmî benim zevcim olmak ile babamdan tapu ile intikâl eden tarla ve çayırlarımı tarafımda zabt ve tasarruf edib hâliya mülki oldukda babası mezbûr zımmî bir tarik tarla ve çayırlarımı bit tarik ile oğlu üzerine tapu ile alub zabt ve tasarruf etmek ister su'âl olunub men' ve def' olunması şer'an matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr zımmî cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Nasrânî'nin babası mülkü oldukda kızı tarla ve çayırlarına râğibe olmayıb oğlum mülkü mezbûr tapu ile almış onun için müdâhale ederim dedikde yedlerinde olan tapularını ibrâz edib nazar olundukda fi'l-vâki' ... bir târihinde tapuları olduğu mütehakkık olub kendi hak tapu mezbûre Nasrânî'nin olmağın mezbûr zımmî mu'ârazadan men' birle kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel

Şuhûdü'l-hal

Ahmed bin Sefer, Ahmed el-Muhzır, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 23b Belge No: 5

Budur ki sâlifü'z-zıkr Nasrânî'nin mülk-i anifelerinden sekiz re's iken hâsıl olub cümlesi kendi mülkü olmağın teslim olunmasını tenbih birle bir zincir bir çift küpeye gümüş küpeye ve üç yüz nakd akçe zimmetlerinde olmadığına yemin etmişler ve üç yüz nakd akçe bir ..ve bir çul hâliya zevcim mülkü-i mezbûrun babası mezbûr Azaleko ahz etmeğın bi't-taleb kayd şud. Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23b Belge No: 6

Ed-dâyin Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi el-medyûn ahâli-i karye-i Orta Bekirli ed-deyn 'aleyhima meblağ 800 kefil bi'l-mâl Mahmud bin ... kefil .

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23b Belge No: 7

Budur ki Suhte Hoca Mescidi Mü'ezzini Seyyid Fazlullah nâm kimesneyi mahfil-i kazâya Pabuccu Mustafa nâm kimesne-i ihzâr mahzarında takrir-i kelâm edib mü'ezzinliğime meşrut vakfın malından mezbûr Mustafa üzerinde gurûş seksen üzere râyic iken yedi yüz akçe isrikrâz edib sâkin olduğu vâri cânib vakfa rehn-i vaz' olunmuş iken hâliya gurûş yüz yirmi akçe üzere edâ etmek ister su'âl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mustafa gurûş yüz yirmi akçeye râyic iken meblağ-ı mezbûr yedi yüz akçe bana teslim olunmuştur onun için mesel ile edâ ederim dedikde gıbbe'l-inkâr yine taleb olundukda beyynine ihzârına mevkuf olunmağın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23b Belge No: 8

Ed-dâyin Hamami Kurd el-medyûn Merkepci Osman ed-deyn 'aliyye meblağ 800 sebt-i bâ- karâra ve hükmü'l-edâe ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 23b Belge No: 9

Oldur ki Kerim nâm Hayyât ve Petko ve Patnok nâm zımmîler iştirâk yetmiş dokuz koyun iştirâ edib beş bini mezbûr Kerim alıb zahmeti mezbûr zımmîlerin olub ba'de

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

zıkr olunan koyunları sağub bey' ettikten sonra yine ka'ide ... 'ale'l-... malından taksim olunmağa ta'ahhüd edib kul eyledik halleri birbirlerine tasdik etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüseyin Beg, Mehmed Beg, Seferzâde, Çehedeli, Muharrerü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 24a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-Emâsil Mahmud Ağa ibn Ahmed Ağa ve Hasan bin Mehmed nâm kimesneler mahfil-i kazâya li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub medine-i mezbûre sâkinelerinden olub bundan akdem vefât eden Hayrulbenât Kâdın ibnete Ahmed Efendi nâm hâtunun cariye-i memlûkesi olan işbu bâi'sü's-sicil orta boylu Müslimetü'l-millet Fatma bint Abdülmennan nâm 'arab câriyesi muvâcehesinde her birisi şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki mezbûre hâtun vefâtından üç gün mukaddem câriyesi mezbûre Fatma'yı hasbeten lillahi'l-azîm ve taleben limerzâtir-rabbi'l-kerim mâlından âzâd ve mülkünden ifrâz edib bizi eş-şâhid eyledi biz dahi eş-şâhid olduğumuz üzere şâhidleriz ve şehâdet dahi ederizki mezbûre Fatma müteveffât-ı mezbûre Hayrulbenât Kâdın'ın câri mu'tekasıdır üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hak bâki kalmamıştır deyü edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve't-tezkiye mahal-i irtifâda vâki' olmağın mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt şehr-i Rebi'ü'l-evvel sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil İbrahim Ağa ibn Koçmân Çavuş, Fahrü'l-eşbâh bende-i Ali Beg, Fahrü'l-Akrân Ekşi Ahmed Beg, Fahrü'l-Hatib Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Fahrü'l-Müderresin Ömer Çelebi, Fahrü'l-Mülâzımîn İbrahim Çelebi, Muharrerü'l-hurûf Mustafa Çelebi, Sefer el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 24a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Arabacı Hüseyin nâm müteveffânın sülbiyye-i kebir oğlu Hasan nâm emred mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Ahmed bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib babam Hüseyin hâl-i hayâtında Bâli Voyvoda Mahallesi'nde vâki' etraf erba'ası Tüfekçi Ahmed ve Devecizâde İbrahim ve Ölüayakzâde Mehmed Halife evleriyle ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz bir bâb samân poşidi evi hayâtıyla ve odasıyla mâ'-i câriysiyle ve hadîka-i zât eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik mezbûr hasebine bin sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey' kıt'a ile bey' edib kabz-ı semen ma'dud ve teslim mübî-i mahdud etmiş idi lakin yedine hüccet verilmeğin hâliya zıkr olunan bey' ve şerâ bizim makbulümüz olub cânib-i şer'i mutahharadan hüccet verilsin dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt şehr-i Rebi'ü'l-evvel sene ihdâ ve erba'in ve elf

Şuhûdü'l-hal

Bıçakçı Mehmed, Hüseyin el-Hayyât, Mustafa el-Kazzâz, Dellâl Ahmed, Diğer Hüseyin el-Hayyât, Ahmed Efendi el-İmâm, İsmail Beg, Hüseyin Beg, Sefer el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır, Musli Mustafa Beg, Hüseyin Halife el-İmâm ve gayrühüm

Sayfa : 24a Belge No: 3

Budur ki Sâliha bint Abdullah nâm Hâtunun zevci Ahmed ile da'va-yı şer'iyye olub da'va ve husumete işbu bâ'isü's-sicil Hüseyin Çelebi nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâlet-i merkûmeye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Ömer Halife el-İmâm, Usta Kenân Kuyumcu, Mehmed Halife el-Mü'ezzin, İbrahim, Arslan Beg Kethüdâ

Sayfa : 24a Belge No: 4

Oldur ki bundan evvel Mahmud Ağa mütevellî olan Mehmed ile hâla mütevellî vakf olan Arslan Beg muhâsebe-i vakf gördüklerinde ba'de'l-keîâm hasab mezbûr Mehmed Beg'in zimmetinde bin dokuz yüz elli akçe baki kalıb bin akçesini mezbûr Arslan Beg'e teslim edib zimmetinde dokuz yüz elli akçe bâki kalub bundan ma-ada zimmetinde re's maldan ve sâ'ir eşyâdan bir akçe olmayub re's maldan ..olduğu mukarrer olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ibü'sher'î el-Kâdı Mustafa Efendi, Ahmed Efendi el-Hatib

Sayfa : 24a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Bakkal el-hâc Hasan mahfil-i kazâda Ohri Kazâsı'na tâbî Ezgozde nâm karye zımmîlerinden Marko Patinik ve Nilko Kolçe ve Marko İsoţko ve Daviçe Miho nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye muvâcehelerinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr zımmîler zimmetinde Molla İbrahim Efendi malından bizim kefâletimiz ile elli 'aded gurûş hakkı olub hâliya zarar mâla kefil olduğum ecilden zikr olunan elli 'aded gurûş bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim dedikde ikrârı mezbûrun zımmîler talepleriyle kayd sicil olundu. Hurire fî evâhir Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Beg, Arslan Kethüdâ, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 24a Belge No: 6

Sâlifü'z-zikr el-Hâc Hasan Ohri Kazâsı'na tâbî Kolobocişte nâm karye zımmîlerinden Petko Nikola ve Petko Peyu ve Pordan Niko ve sâ'ir ahâli-i karye muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mûmâ-ileyh Molla İbrahim Efendi malından mezbûrun zımmîler zimmetinde ve sâ'ir karye üzerinde bizim kefâletimiz ile on altı buçuk gurûş ve bir çeyrek gurûş olub hâliya zikr olunan gurûşları mezbûrun zımmîler yedinden alıb kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 24a Belge No: 7

Burut nâm karye zımmîlerinden Petko Nikola nâm zımmînin nefesine ve lâzım geldikde meclis-i şer'îyye ihzârına ve altı yüz akçe deyne sipahileri İsa Beg kefil olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 24b Belge No: 1

İlbasan sâkinlerinden Hüseyin Hoca nâm kimesnenin Hüseyin el-Hayyât zimmetinde sekiz yüz yetmiş akçe hakkı olub da'va ve talebe ve ahz u kabza oğlu Hasan nâm emred Ali ve Ahmed nâm kimesneler şehâdetiyle vekil nasb edib mezbûr Hüseyin altı gurûş deyni olduğuna mutasarrıf olub edâ etmeğın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fî evâhir Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ömer Halife el-İmâm, İsmail Beg, Hüsnî Beg, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 24b Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma nâm Hâtun sağır oğlu Mustafa'nın ve sulbi ve a'mmisi olan Sarrâc Derviş'ten nezâreti hasebiyle yerli yerinden teftiş ve tefahhusa işbu ba'isü's-sicil İbrahim bin Ahmed nâm kimesneyi Derviş Çelebi ve Ramazan İplikçi nâm kimesneler şehâdetleriyle vekil nasb edib ol-dahi vekâlet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya taahhüd etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihda ve erba'in ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Hızır el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve Gayrühüm Mine'l-hâzırûn

Sayfa : 24b Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sakinlerinden Ali Sipâhi nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib hâliya hizmetkârım olan Hasan nâm emred bir mîkdâr espâbı alıb firar etmiştir meclis-i şer'iyye ihzâr olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde mezbûr da'vet-i şer'i mübeyyen için Muhzır Arslan irsâl olunub da'vet ettik de kendisi gıybet ve ihtifâ edib ettiğini muhzır mezbûr gelip meclis-i kazâyâ haber vermeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb olundu. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-evvel li- sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 24b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır sakinlerinden Molla İbrahim Çelebi mahfil-i kazâda Orta Bekirli nâm karye zimmîlerinden İstoyko ve Velçe ve Etnas ve İstoyçe ve Tançe nâm zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem merhûm Takyacı Bâli yediyle mezbûrun zimmîlere dörder bin akçe mürâce ile karz verilip hâliya meblâğ-ı mezbûr dört bin akçeden üç bin iki yüz akçesini târih-i sicilden sekiz ay mukaddem mezbûrun zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye yedlerinden alıb kabz edib sekiz yüz akçesi zimmetlerinde bâki kalmış idi hâliya sekiz yüz akçeye dahi mürâcesiyle bilâ bi't-tamâm ve'l-kemâl yedlerinden alıb zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmamıştır dedikde mukırr-ı merkûm İbrahim Çelebi'nin ikrâr-ı meşrahun mezbûrun zimmîler ve sâ'ir ahâli-i karye vicâhen tasdik ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Salih Efendi, Mahmud Beg tâbi' Hacızâde Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Zülfikar Beg Zâbıt-ı Eflahça, Ahmed Efendi el-İmâm, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 24b Belge No: 5

Oldur ki Bendü Beg Sabari ahâlisi ile münâzi' ... olan yaylak hududuyla sınıırıyla isbât olunca Sabari ahâlisi zikr olunan yaylağın mandıralarını kaldırmak için tenbih olundukda kaldırmazız deyü taannüde cevâb vermeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Beg eş-şehr-i Çorula, Ahmed Efendi Sarraczâde, Hüseyin Beg, İbrahim min hüddâm-ı şer'i, Derviş Beg, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 24b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Gevher Hâtun Vakfı'na müteveli olan Arslan bin Sinan muvâcehesinde Mahmud Beg nâm gulâm-ı şâhi ikrâr ve takrir-i kelâm edib hâliya vakf-ı mezbûra malından yirmi yedi buçuk gurûş ki iki bin iki yüz akçe eder

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mütevelli mezbûreden bin elli bir senesinin Rebi'ü'l-ahiresi ibtidâsından altı ay tamâmına değin istikrâz eyledim on bir buçuk akçe mürâce ile zimmetimde vâcibü'l-edâ ve lâzımı'l-kazâ deynimdir dedikten sonra Hasan Çelebi Çadircı ve karındâşı Pabuççu Mehmed nâm kimesneler hâzırân fi'l-meclis olub zarar mal mezbûre emri kabul-ı hâviye kefâletiyle kefil bi'l-mâl olmak dediklerinde ikrârları bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Rebi'ü'l-âhir li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi el-Kâdı, Diğer Halil Çelebi el-Haffâf, Hasan Çelebi el-İmâm, Na'lband Mustafa, Na'lband Osman, İsmail Beg, Arslan Beg

Sayfa : 24b Belge No: 7

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Kohişte nâm karye ahâlisi muvâcehesinde mahfil-i kazâda Sarı Hoca Mehmed Efendi ikrâr ve i'tirâf edib zıkr olunan karye ahâlisi üzerinde olam bin dört yüz akçemi bi't-tamâm aldım haklaştım zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâki kalmadı târihi kitâb ... altmış ırgâttan gayrı zimmetlerin ibrâ ve iskât olundu ve ...bi't-taleb kayd şud. Tahriren evâhir evvel evvelü'l-Rebi'in li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Ali Efendi Kâtibi Mahmud Ağa, Ahmed Çelebi tâbi' Mustafa Ağa, Çâlikzâde Abdi Çelebi, Muharreü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 24b Belge No: 8

Bundan akdem vefât olan el-Hâc Mehmed nâm kimesne hâl-i hayât ve kemâl-i sıhhatinde Çırnabuka nâm karye çiftliğini bana hibe etmişdir deyü oğlu Salih nâm kimesne mahfil-i kazâda sâ'ir verese huzurunda takrir-i da'va ettik de ..mutâbık beyyine taleb olundukda Halil Efendi el-Haffâf ve Hüseyin el-Haffâf ve Pabuccu Hüseyin nâm kimesneler hâzırân fi'l-meclis olub verese huzurunda şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki mezbûr el-Hâc Mehmed vefâtından beş sene mukaddem bizim huzurumuzda Çırnabuka nâm karyede olan çiftliği oğlum oğlum Salih'indir kimesnenin 'alakası yoktur ve mezbûr oğlum Salih'e bir yük sahtiyân ve bir yük gün sermaye verib başka dükkâna çıkardım şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde şehâdetleri hîn-i kabulde vâki' olduktan sonra mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Ömer Efendi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, Arslan Beg, Mahmud Beg

Sayfa : 25a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâyâ Bukok nâm karye zımmîlerinden Pup Yovan ve Pob Boğdan ve Pob Nikola nâm zımmîleri ihzâr ve muvâcehelerinde takrir ve da'va edib bundan akdem medine-i Manastır Kilisesi'ne Psikopos ta'yin olunan Yasef nâm râhib istikrâz ettiği yedi bin akçe asl mâl-ı mezbûrun zımmîler meblâğ-ı mezbûra kefil bi'l-mâl olmuşlar idi hâliya zıkr olunan yedi bin akçeyi mezbûrun zımmîlerden taleb ederim su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl mezbûrun zımmîler cevâblarında fi'l-vâki' târih-i kitâbdan üç sene mukaddem mezbûr râhib merkûm Mustafa'dan yedi bin akçe istikrâz zarar mâl-ı mezbûre emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil bi'l-mâl olmuş idi lâkin sene be-sene mu'âmele-i şer'îyye olunmadın bizden her bir bin akçe için ikişer yüz kırk akçe mürâce alıb mürâce asl tecâvüz etmiştir mu'âmele-i şer'îyye olmayan mürâce asl mâla zam oluna deyü yedimizde fetvâ-yı şerife nazar olunub mücebiyle 'amil olunmak matlûbumuzdur dediklerinde yedlerinde olan fetvâ-yı şerifeye ibrâz edib nazar olundukda mu'âmele-i şer'îyye olunmayan mürâce asl mâla zam oluna deyü cevâb basub buyrulduktan sonra mezbûr Mustafa meblâğ-ı mezbûr mu'âmele-i şer'îyye olunduğunu isbâta kâdir olmayacak şer'ân mürâce lâzım olmayıb ancak ...üzere mürâcesinin ve yedi bin asl mâl bi't-tamâm mezbûrun zımmîler kefâlete merkûm Mustafa'ya edâ ve teslim edib ol-dahi

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

ahz u kabz etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe'-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât Halil Efendi, Mahmud Beg Gulâm-ı Şâhi, Ahmed Beg tâbi' Mustafa Ağa, Ahmed Efendi el-Hatib, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 25a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden merhûm İbrahim Sipahi'nin sağır oğlu Hasan'a ve sağire kızı Kadriye ve Ayşe'ye kıbel-i şer'den vasî nasb olunan vâlideleri Fatma nâm hâtun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olup vekâlet mezbûre Hâtun müfit-i şer'îyye ile 'ârifân olan Dellâk Süleyman ve Muhzır Mehmed nâm kimesneler ile sâbite olan zevci Hüseyin Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda medine-i mezbûre kazâsından Vloşka nâm karye işbu ba'isü'l-kitâb Kosta veledi Kula nâm zımmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve ve takrir-i kelâm edib mezbûrun sağır ve sağirelere müteveffâ-yı mezbûr mâlından intikâl eden karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mahmud Beg ve bir tarafı Mico ve Yovan mülkleriyle ve sağır ve sağirelerin harman yeriyile ve târik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz harâb-ı müşrif olmuş yurt yerini ve bahçe ve havluyu harabe müşrif olmak ile mezbûr zımmîye yedi yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçe'ye bey' bât ile vekâle bey' edib kabz-ı semen ma'dûd ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan harabe yurt yeri ve bahçe ve havlu mezbûr zımmînin mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Hüseyin Çelebi'nin bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Muharrem tâbi' Hacızâde Efendi, Hüseyin Beg Kethüdâ, İsmail Beg, Arslan Beg, Ahmed ibn Sefer, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 25a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden İlyas nâm kimesne mahfil-i kazâyâ Lerçe sâkinlerinden Mustafa nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib mezbûr Mustafa târih-i sicilden üç hafta mukaddem zevcim Emkâtüm nâm Hâtun benim izinin yok iken evine alıb ... kendi hânesinde sâkinedir su'âl olunub ihzâr-ı şer'î olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mustafa cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Hâtun tarih-i mezbûrda firâr edib Porodim nâm karyede olduğunu haber aldığımdaya akrabamdan olmak ile .. oğlum olan bir küçük oğlan gönderib evime aldım ba'de zevci mezbûr İlyas taleb eyledikde haber alıb .. Beg evine firâr edib onda dahi şimdi firâr etmeyib intifâ etmeğin ihzâr şer'îye kâdir değilim dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi, Fahrü'l-Hatib Ahmed Efendi, İsmail Beg

Sayfa : 25a Belge No: 4

Budur ki Şişko Ali'nin oğlunu yarin meclis-i şer'î ihzâr eyleyin deyü Topal Sipâhi'yi meclis-i kazâda ikrâr etmeğin Rıdvan Dede talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâil şehr-i Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 25a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Arslan bin Mahmud nâm kimesne mahfil-i kazâda Berçe-i Paşa zımmîlerinden Petro İstoyan nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' etraf erba'ası Yofça Velçe ve Velçe

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Niko ve İstoyan Gobave Goşan Yovan çayırlarıyla mahdud ve mümtâz tahminen altı araba ..hâsıl olur çayırımı ma'rifet-i sâhib-i sâhib-i arz ile mezbûr zımmîye bin yüz elli nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey' bât ile bey' edib kabz-ı semen ve teslim mübayaa eyledim dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sefer Efendizâde Ahmed Efendi, ...bin Memi 'an karye-i Brançe, Musli Çelebi Efvî Çelebi Câbi, Yusuf Beg el-Cündi, Mirlü Beg Nâzır-ı sâbık, Hüseyin Beg, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 25b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-Muhadderât Emine Hâtun ibnete eş-Şeyh Mahmud Efendi tarafında husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olub vekâleti nehc-i şer'i üzere sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg'i mahfil bi'l-vekâle takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtun kendi tarafından asâlete ve sülbiyye sağır kızı Ayşe bint Ahmed Ağa tarafından vesâyete ber-vech-i iştirâk mutasarrıf olduğu paşa çerâğında medine-i mezbûre Novâhsinide Mâloşna nâm karye hududunda vâki' ma'lumete'l-hudud bir kıt'a yaylaklarını karye-i merkûm Mâloşna ahâlisi ve kurbında vâki' Sapâri ahâlisi hilâf-ı şer'i şerif hududunda tecâvüz edib içinde mandıra kurub ve otundan otlatub ve toprağı zira'at etmek ile mezbûrun mahsullerine külliyyen hayf ve gadr ederler taraf-ı şer'eden üzerine varılıb ba'de'l-keşf mezbûrun zımmîlerin ta'addi ve tecâvüzleri men' ve def olunması vekâlete matlûbumdur dedikde taraf-ı şer'eden Mevlana Hüseyin Çelebi el-Müderriş nâm kimesne nâ'ib ta'yin olunup bi-garaz müslimin ile mahal mezbûrun üzerine varıb keşf eyledikde zıkr olunan yaylak yerlerinde olan tapuları mücebince Dahoca nâm mahalden değin aşağı karye-i mezbûre Mâloşna Köprüsü'ne ve ondan karye-i mezkûre... ve ondan karye-i mersûm Sapari nâm karyeye geden yoldan Esonietnas dedikleri kenîseye ve ondan yukarı Esonipetka dedikleri kenîseye ve ondan dinmekle ma'ruf olan yere ve ondan Parsalub dedikleri yere ve ondan kiraz ağacından Leriništa dedikleri ekerak yerine varınca hudud-ı mezkûr ile mahdud olan yaylak kadîmü'l-eyyâmdan bu ana gelince mezbûrenin ber-vech-i iştirâk tapulu yaylaklarıdır deyü Karabatan ahâlisi muvâcehesinde bi-garaz müslimînler şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde Karabatan merkûmâtan ahâlisi dahi fi'l-vakt hudud-ı mezkûr ile mahdud olan yaylak mezbûrenin kadîmü'l-eyyamdan berü yaylaklarıdır lâkin biz dahi otundan ve toprağından müntefi' olagelmıştır ol vechle müdâhale ederiz dediklerinde Karabatan merkûmetân ahâlisinin zıkr olunan yaylaklara alaka ve müdahilleri olmadığı mütehakkık olub cebren taaddî ve tecâvüzleri zâhir oldukda ba'de'l-yevm yaylak mezbûre müdâhale etmemeleri için cânib-i şer'eden tenbih olunduktan sonra nâib mûmâ-ileyh mahallinde vech-i meşrûh üzere keşf ve tahrir edib ba'de gelip meclis-i kazâda haber vermeğin gıbbe't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

.. zâde Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Zeynel Halife, Fahrü'l-emâsil Mustafa Çelebi el-Zâ'im, ..zâde Usta Ali, Hüseyin Beg Emin-i Mhkeme, Ali Çelebi'ye tâbi' Ohri Beg, Ahmed Sipâhi, Oruç Sipâhi, Kadrizâde Ahmed Çelebi, Ali Sipâhi, Hayrullah Subâşı, Hızır Halife el-Suhte, Osman tâbi'

Sayfa : 25b Belge No: 2

Budur ki Nuşpal zımmîlerinden Niko Pob nâm zımmî mahfil-i kazâya Metan Petko nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem karye-i mezbûre sâkinlerinden firâr eden karındâşım oğlu Yakof İvano nâm zımmînin Mahmud Ağa Vakfı'na deyni var deyü bağını ve ba'zı muhalledâfâtını mezbûr zımmî hilâf-ı şer'i şerife ahz eylemiş su'âl olunub kasr-ı yed etmesi makbulümdür dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-ikrâr ba'de'l-yevm zıkr olunan bağdan kasr-ı yed edib ve hilâf-ı şer'i ahz eylediği metrûkâtı mezbûr zımmîyi edâsına tenbih birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 25b Belge No: 3

Mezbûr Metan firâr eden zımmînin metrukâtını bey' edib altı yüz akçe ahz ettiğini ikrâr etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 25b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır'da Voyvoda olan Ahmed Beg nâm kimesne paşa hassı olan Orta Bekirli nâm karye zımmîlerinden seksen doksan akçe ispenç taleb etmek ile ziyâde rencbere etmeğin def olunması içün emr-i şerif-i âlişân .. olmağın ber-mûceb fermân-ı âli yirmi beşer akçe fermân olunmağın ziyâde ispenç taleb etmemek için bi'l-muvâcehe tenbih olunub mâ- hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Kazâ İbrahim Efendi, Fahrü'l-emâsil Ali Ağa, Ahmed Çelebi el-Cündî, Mahmud Beg, Ahmed Çelebi el-Bezzâz ve gayrühüm

Sayfa : 25b Belge No: 5

'An mâl Emine Kâdın zevce-i mersûm el-mebrûr Fâzılı'l-kâmil Mahmud Efendi el-Müfti bi't-taleb Arslan Beg
Der-zimmet Usta Mobo Movinab Nakd 1000 Nakd bi'l-mâl oğlu Hüseyin Baha Çuka 150.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi, Hüsni Beg, Usta Tulumcu, Muhzır Mehmed, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 25b Belge No: 5

Budur ki Hoca Derviş nâm kimesne nefisine ve lâzım gelirse meclis-i şer'î ihzârına Dellâl Osman nâm kimesne kefil olub İbrahim nâm kimesne talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 25b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kadızâde Ahmed Çelebi mahfil-i kazâda Dellal Osman mahzarında takrir-i da'va edib mezbûr Osman yediyle Veysi Begzâde Hasan Çelebi'ye Piri Sipâhi kefâletiyle iki yorgan ve iki çarşab ve yüz yastığı dört bin dört yüz akçeye bey' edib meblâğ-ı mezbûrdan iki dört yüz akçesi bana edâ ve teslim olunup bâki zimmetlerinde yirmi beş gurûş kalmıştır su'âl mezbûr Osmân'dan aliverilmek matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Osmân yirmi gurûş zimmetleri var ben aliveririm deyü ikrâr etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 26a Belge No: 1

Mahmiye-i Manastır mahallâtından Yakub Beg Mahallesi sâkinlerinden Hasan Beg el-.. ve Ahmed Efendi el-İmâm ve Musli Efendi el-Hatib ve Mahmud Çelebi el-Hatib ve .. ve Hasan ve el-Hâc Sefer ve Tüccâr ve (silik) Ali Dede ve Na'iband Muço ve Hasan Dede Ahmed Subaşı ve Berber Bâli Dede ve el-Hâc Memi Semerci Hızır ve sâ'ir ahâli-i mahalle bi-ecma'him meclis-i şer'î hâtır-ı lâzimu't-tevkîrde işbu sâhibü'l-sakk Fahrü'l-akrân Mehmed Beg nâm gulâm-ı şâhi muvâcehesinde bi't-tav'î's-sâf her birisi ikrâr ve

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

i'tirâf eylediler ki bir tarafı bi'l-fi'il Mehmed mezbûr şeri'at .. olan Mehmed Efendi ibn el-fâzıl el-.. Müfti Mahmud Efendi ve bir tarafı Ali Beg er-Râcil ve bir tarafı el-Hâc Sefer çayırılarıyla ve vakf çayırıyla mahdud ve mümtâz şehr-i kurbında mahalle akçesiyle tefvîz eyledi ki bir kıt'a tahminen yedi sekiz araba giyah hâsıl olur çayırı .. zıkr Mehmed Beg'e sâhibü'l-arz ma'rifetiyle cümlemize tefvîz eder mukâbele tefvîzinde üç bin beş yüz akçesini yedinden alıb kabz eyledik ba'de'l-yevm zıkr olunan çayır mezbûr Mehmed Beg'in mülki tefvîzidir keyfe mâ-yeşâ yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde makrûn-ı merkûmun ikrâr-ı meşrûhlarını el-mukır lehü'l-mesfur vicâhen tasdik ve tahkik etmeğin işbu ..inkâ 'ali mâ-hüve'l-hakîka ketb ve terkîm olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Baltazâde Ahmed Ağa, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, İbrahim Bâşe tâbi', Muhtesib Bâli, ..Mustafa, Muhzırbaşı Ömer Sîpâhi, Mehmed Çelebi, Ahmed el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 26a Belge No: 2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Pabuccu Abdülkerim Beşe mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib hâliya işbu hâzır fi'l-meclis olan kaynım Ahmed bin Receb emred benim yanımda boyacılık san'atını işlerken medine-i Manastır sâkinlerinden Nasuh Beg nâm kimesne ayartıb san'atından ayırmıştır hâliya yine san'at ta'lim ister su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr emred fi'l-vaki' beni ayardub san'atımdan dur ettiler hâliya yine üstâdımı isterim dedikde mezbûr Ahmed 'akl ve bâliğ olub kimi isterse iken hizmetinde olmak iktizâ etmeğin bi't-taleb kayd olundu. Hurire fi evâil şehr-i Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg, Hasan Çelebi Tokacızâde, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mehmed Beg, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 26a Belge No: 3

Budur ki bi'l-fi'il Sol Kol Alay Begisi olub medine-i Manastır'da emr-i pâdişâhi muhâlif olan iftihârü'l-emâcid ve'l-ikrâm Hüseyin Beg mahfil-i kazâya bi'l-fi'il medine-i Manastır'da Voyvoda olan Ahmed Voyvoda nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i da'va edib mezbûr Ahmed Voyvoda'ya bundan akdem harâmi eşkıyasından iki nefer haramiyi kendi adamlarım ahz edib şer'an mezbûrun hasebine vermiş iken itlâk olunmuş mücibü'l-şer'ü's-şerifde su'âl olunub mezbûrân harâmiler ki ihzâr-ı şer'i olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Ahmed Beg cevâbında fi'l-vakt zıkr olunan harâmiler benim zabtımda idi tomruk ve zincirimde iken kırıp halâs olmuşlar ve bundan akdem bir kallab-ı habs olunmuş idi onu dahi talep ederiz dedikde mezbûr kallabı kendim .. halâs eyledim dedikde ikrârı bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi, Fahrü'l-emâsil Mustafa Ağa, Fahrü'l-akrân Bende-i Ali Beg, Fahrü'l-eşbâh Mehmed Beg, Çeribâşı el-Hâc Abdî, Hasan Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi el-İmâm, Mahmud Çelebi el-Hatib, Mahmud Çelebi el-İmâm, Musli Çelebi el-Mü'ezzin, Yusuf Dede ve gayrühüm Mine'l-hâzırın.

Sayfa : 26a Belge No: 4

Budur ki Yenipazar Kazâsı muzâfâtından Nikoliç nâm karye zımmîlerinden Bartol ve Mosi nâm zımmîler mahfil-i kazâya Haymana Çingenelerinden Ahmed ve Ramazan nâm kıptîleri ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i da'va edib bu gece Alaaddin Beg .. kurbında bargirlerimizi onarurken mezbûrân kıptîler yanımda konuşmuşlar iken gece içinde iki re's bargirimizi sirkâ etmişlerdir hâliya bir re's bargirimiz yerlerinde bilinib biri gayb olmuş su'âl olunub ihkâk-ı hak olunmasını talep ederiz dediklerinde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr Abdülkâdir Beg Süleyman Sîpâhi ve Musli Beg nâm kimesnelerle celilü's-şânda hâzırûn fi'l-meclis olub zıkr olunan bargirler ki birini bu kağos ile

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

çerkelerinde bulduk deyü şehâdet etmeğin mâ-hüve'l-vâki' emr-i şerif-i âlişân ile muhâlif olan beg hazretleri talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Çelebi el-Hatib, İbrahim Beşe, Hüseyin Beg, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 26a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed Sipâhi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib hâliya kaynım olan Hüseyin nâm emred bundan akdem bir oğlan ta'rif etti deyü Rıdvan Dede nâm kimesne da'va edib mezbûr Hüseyin'i benden taleb eylediklerinde güya gönderdim gelsin götürüyim deyü meclis-i şer'ide ikrâr etmiş hâliya ele götürmek mümkün olmadı gelsin götürsün demek ile kefâlet lâzım geldiğine yedimde fetvâ-yı şerife varır nazar olunub mücebiyle âli olunmak matlubumdur dedikde nazar olundukda fi'l-vakt köyden gelsin götürsün demek ile mezbûr Hüseyin'in mekânı ma'lumu olmayacak ihzârı üzere yine lâzım gelmediği fetvâda tasrih olmağın-mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-ulema Ahmed Efendi, Diğer Ahmed Efendi el-Hatib, Kadri Çelebi el-Cündî

Sayfa : 26a Belge No: 6

.... Alasonya'ya yüzer akçeye getirmek için tenbih (kesik) hurire fi târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 26b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Panik Velçe ve Petko Tudo ve Suva nâm zımmîler mahfil-i kazâyâ Abdülkerim bin Mustafa nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib bundan akdem mezbûr Abdülkerim bize beş bin akçe .. için verib koyun cem' etmiş idi ki hâliya üç ay hizmetimiz .. etmiş iken bilâ .. edib cem' olunan koyunları alib kabz eyledi hâliya bir ayda bin dört yüz akçe koyun hâsıl olmuştur hâsıl kayda beynimizde taksim olunmak için yedimizde fetvâ-yı şerife vardır ber-müceb fetvâ-yı şerife ihkâk-ı hak olunmak matlubumdur dedikde fi'l-vakt ber-vech-i iştirâki hâsıl kayda beynlerinde taksim olunmak için fetvâları olduğu mütehakkık olmağın meblâğ-ı mezbûr beynlerinde taksim olunmak için tenbih birle kayd şud. Hurire fi evâil Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi, Zeynel Halife, Bâli Çelebi, Muharrem Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 26b Belge No: 2

Oldur ki Bâzargân Arslan Vakfı'na müteveli olan Ömer Çelebi mahfil-i kazâda bundan akdem vakf-ı mezbûra müteveli olub fevt olan Mehmed Çelebi'nin oğlu Ramazan muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr Mehmed Çelebi vakf-ı mezbûra müteveli iken üç bin akçesini asl ve bey' edib on iki bin akçe iken haliya dokuz bin akçe kalmıştır on iki bin akçe olduğuna şahidlerim vardır deyü izhârı tenbih ettik de Fahrü'l-müderrisin Mustafa Efendi meclis-i kazâyâ li-eclü's-şehâde hâzır olub şöyle edâ-i şehâdet eylediler ki Sarrâc Mustafa Efendi kadı iken mezbûr Mehmed Çelebi meclis-i kazâda zıkr olunan vakfa on iki bin akçe vâcibü'l-edâ.. gelirse.. senden taleb olunsun deyü cevâb etmiştir deyü edâ-i şehâdet-i şer'ıyye eyledikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Efendi, Mahmud Çelebi ibn İbrahim Efendi, Ömer Çelebi el-Mü'ezzin, Musli Çelebi el-Kâtib, İbrahim Bâşe

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 26b Belge No: 3

Bâlâda mestûr olan Mehmed Çelebi'nin zikr olan vakfa on iki bin akçedir ve vâcibü'l-edâ deynimdir benden su'âl olunsun dedikde Mevlana Çelebi dahi şehâdet etmeğin bi't-taleb kaydır.

Şuhûdü'l-hal

İsmail Beg, Hüseyin Beg, Ahmed Çelebi Alaybegi Kâtibi, Dellâl Osmân, İbrahim Çelebi'ye tâbi' Hamid Efendi

Sayfa : 26b Belge No: 4

Ed-dâyin Ramazan ibn Mehmed el-medyûn Abdülhalim Çelebi ed-deyn 'aliyye meblâğ-ı asl 400 mürâce 200 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 26b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ekmekçi Bâli nâm kimesne mahfil-i kazâda Sarrâc Osmân ibn el-Hâc Mahmud mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem vefât eden Eflâh nâm kimesne benim kefâletim ile Ya'kub Beg Mahalle'sinde vâki' ma'lûmate'l-hudûd mülki evini Derviş Efendizâde Fahrû'l-kuzât Ahmed Efendi'den bin dokuz yüz elli akçe istikrâz edib menzil-i mezbûr yedinde rehn-i makbuz vaz' edib zararı mâl-ı mezbûra ben kefil bi'l-mâl olmuş idim hâliya mezbûr Mehmed vefât etmek ile zaruret-i deyni için kefâletim hasebiyle mezbûr Osmân'a kıymeti olan bin dokuz yüz elli akçeye bey' edib meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm ve'l-kemâl yedinden alıb kabz edib merkûm Ahmed Efendi'ye teslim eyledim dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Dündarzâde Ahmed Efendi, Mirlü Beg, Seydi Beg, Hüseyin Beg, Usta Hızır, Murad Beg ve gayrühüm

Sayfa : 26b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden ŞişkoAli nâm kimesne husus-ı mezbûrumu ikrâra Usta Hasan ve Mustafa Çelebi şehâdetleriyle Mehmed Sipâhi nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâlete mahfil-i kazâ ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem oğlum Hasan'ın ba'zı kabahati zuhûr edib meclis-i şer'îye ihzâr olunması lâzım geldikde birkaç gün mahalli şer'îyye versin ben meclis-i şer'îyye ihzâr ederim dedikde bi'l-vekâle ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Rebi'ü'l-âhîr sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 26b Belge No: 7

Ed-dâyin Korgo Niko 'an karye-i Dragoş el-medyûn Ömer Çelebi ed-deyn 'aliyye meblâğ 200 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Muharrerü'l-hurûf Mustafa Efendi, İbrahim Beşe, Çadi Goke el-Hayyât, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Seydi Beg, Muhzır Emin, Ahmed bin Sefer, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 26b Belge No: 8

Medine-i Manastır sâkinlerinden Süleyman Ağazâde Hüseyin Çelebi nâm emred mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzır olub şöyle edâ-i merâm eyledi ki bundan akdem medine-i mezbûr sâkinlerinden Mefharû'l-kuzât Hızır Efendi'nin şehir-i kurbında vâki' etrâf erba'ası Görcelizâde Mehmed Çelebi ve Hasan Hocaâde çayıruları ile ve Ömer Ağa Serrâc ile mahdud ve mümtâz tahminen elli araba otlak hâsıl olur çayırının

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

hakk-ı karâr ve tasarrufunu ma'rifet-i sâhibü'l-arzıyla bana dört bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye tefvîz edib mukâbele-i tefvîzde dört bin akçeye mûmâ-ileyh Hızır Efendi bi't-tamâm alib kabz ettikten sonra beynimizde vâki' olan tefvîz ve tasarrufu sâhib-i arz olan Ahmed Beg nâm kimesne makbul olunub yedime izinnâme vermiştir nazar olunsun ber-mûceb terekesi cânib-i şer'eden temessük verilmesini talep ederim dedikde yedinde olan Ahmed Beg nâm kimesnenin hattı mümzasıyla mahtum izini tezkiremiz olduğu mukarrer olunub bin altı muharremü'l-harâm târihiyle müvarrah olduğu ... şâhid olunduktan sonra yedinde olan tezkireye istihkâma işbu vesika-i inka 'ala mâ-hüve'l-hakîka ketb ve terkîm. Tahriren fi evâil âhirü'l-rebi'in ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim (kesik), Fahrü'l-hatib Ahmed Efendi, Seydi Beg, Ahmed Efendi el-İmâm, İbrahim Bâşe, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 27a Belge No: 1

Oldur ki Ahmed Ağa Çeşmeleri'nin vakf mürtezikâsına çeşmeler ta'mir olunmaya bir akçe vazife deyü tenbih olmağın (kesik).

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, İsmail Kethüda, Ca'fer Beg, Mahmud Çelebi, İdris Beg, Seferzâde, Muharrerü'l-hurûf Mehmed

Sayfa : 27a Belge No: 2

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Halil nâm kimesneyi mahfil-i kazâya ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm eden Ayşe er karindâşı Halil nâm emred şöyle takrir-i kelâm eylediler ki babalarımızdan intikâl eden samân poşidi ..mezbûr Halil bozub kâr.. almıştır su'âl olunub mûcibi matlubumdur dedikde mezbûr Halil cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan evi bozub kâr .. almıştım lâkin târih-i kitâbtan bir ay mukaddem seni ve karindâşının Halil dört yüz akçeye sulh ve bedel-i sulh teslim edib kat'a alâka etmişler ki bu hususa şâhidlerim var deyü ihzârı tenbih ettiğimde vech-i mecrûh üzere zikr olunan evi dört yüz akçeye mezbûrlarla sulh edib bedel-i sulh olan dört yüz akçeye teslim edib kat'a alâka eylediklerine ... ihzâr hâsıl oldu ve Mustafa nâm kimesne şehâdet etmeğın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Efendi, Ca'fer Beg, El-Hâc Sefer, Bendü Beg, Mahmud Çelebi ibn İbrahim Efendi, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 27a Belge No: 3

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mahmud Çavuş nâm müteveffânın zevce-i metrûkesi Ayşe nâm Hâtun mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde sulbi kebir oğlu Mehmed Sipâhi nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib oğlum mezbûr Mehmed Sipâhi zevcim müteveffâ-yı mezbûr Mahmud Çavuş'un muhallefâtına mâlikânede vaz'-ı yed edib üzerinde olan on iki bin akçe mehri mü'eccelemi mezbûrdan talep ederim verilmesi ta'lil eder su'âl olunub alıverilmesi matlubumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mehmed Sipâhi cevâbında fi'l-vâki' vâlidem mezbûr Hâtunun babam mezbûr müteveffâ Mahmud Çavuş üzerinde mehri mü'eccelinden on iki bin akçe hakkı var idi lâkin vefâtından sonra on iki bin akçe kıymetli bir câriye verib edâ eyledim dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr mesfûr Mehmed Sipâhi'nin takririne mutâbık tenbih talep olundukda ihzâr-ı tenbihten 'âcz olunacak mezbûre Ayşe Hâtun'a on iki bin akçe mehri mukâbelesinde on iki bin akçe kıymetli bir câriye alib kabul ve kat'a alâka etmediğine yemin teklif olundukda yemin billâhi'l-'azim ve'l-furkânü'l-kerim ettikten sonra meblâğ-ı mezbûr on iki bin akçe mehri mü'eccelin edâsına merkûm Mehmed Sipâhi'ye tenbih birle işbu hurûf kayd şud. Hurire fi evâil Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi, Fahrü'l-kudât Müderriszâde Abdullah Efendi, Hüseyin Kethüdâ, İsmail Beg, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 27a Belge No: 4

‘An mâl Vakf-ı el-Hâc Ali bi’t-taleb Ahmed Efendi el-Müfti

Der-zimmet ahâli-i karye-i Karavari

Asl mâl 1800 Şehâdet Hasan Efendi ve Mehmed Efendi İstoyko nâm zımmîye hesab havâle olunmuştur

Şuhûdü'l-hal

Halil Efendi, El-Hâc Mehmed Efendi, Hasan Efendi el-İmâm, İsmail Beg, Ahmed el-Muhzır

‘An mâl Vakf-ı Layihi Efendi

Sayfa : 27a Belge No: 5

Ed-dâyin Mustafa el-medyûn Ahmed Efendi el-Mütevelli ed-deyn ‘aliyye meblâğ 1000 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg el-Za‘im, Ahmed Efendi el-Hatib, Hüseyin Beg, Arslan Beg, İbrahim Beşe

Sayfa : 27a Belge No: 6

Budur ki Ahmed nâm emred mahfil-i kazâya Ali Sipâhi nâm kimesne-i ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da‘va mezbûr Ali Sipâhi babamdan intikâl etmiş tımarımın mahsulünü ber-su‘âl olunub aliverilmesini taleb ederim su‘âl olunsun dedikde gıbbe’s-su‘âl mezbûr Ali Sipâhi fi’l-vâki‘ târih-i sicilden beş on sene mukaddem babası mahlûlünden berât-ı pâdişâhi ile bana tevcih olunmuştur aleyhinde alan tımâr mezbûr ile pâdişâhinin neferin neferlerim dedikde fi’l-vâki‘ vech-i mecrûh üzere mezbûr Ahmed sağır olmak ile babası tımârı mezbûre tevcih olunduğu mukarrer olmağın bilâ emr-i şerif da‘vâları istima‘ olunmak memnu‘ olmağın mu‘ârazadan men‘ birle bi’t-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi‘ü’l-âhir li-sene ahad ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Efendi el-İmâm, Zeynel Halife, Hüsnü Beg, İsmail Beg, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 27a Belge No: 7

Oldur ki Lâyihi Efendi Vakfı’nın mütevellisi olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda Eflahçalı İvan Male ve Petko Komçe ve Peyu Bozacı ve Petan Peko nâm zımmîler muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib vakf-ı mezbûr medyûnlarından Mahmud nâm medyûn üzerinde olan bin altı yüz kırk alıb cedîd akçe çıkmakla bin yüz akçe kalıb beş yüz kırk akçesi kesr olmakla zıkr olunan bin yüz akçeye mezbûr zımmîlere verdiği su‘âl olunub tahrir olunması matlûbumdur dedikde mezbûrlar dahi her biri ikrâr ve i’tirâf edib zıkr olunan bin yüz akçeyi aldık vâcibü’l-kazâ ve lâzımü’l-edâ deynimizdir zıkr olunan akçe mukâbelesinde Eflahça sınırında ma‘lumete’l-hudud Yofçe Korgo Takyacı Male oğlu ve Demirci Nikola ve Terzi Nikola bağlarıyla mahdud beş çapalık bağımızı .. ve bey‘ eyledik deyü ikrâr ve i’tirâf eylemeğın kayd şud. El-muaccell el-mâh muharrem tahriren fi evâil âhirü’l-rebi‘in li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, İsmail Beg, İbrahim Bâşe, Bende-i Ali el-Mü‘ezzin, Fahrü'l-Mülâzımın Hasan Çelebi, Muharrerü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 27a Belge No: 8

Oldur ki Rakova’dan beher sene yüz ellişer ırgad aldığına Mehmed Ağa mukarrer ve mutasarrıf olmağla bi’t-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 27a Belge No: 9

Oldur ki sâlifü'z-zikr Mehmed Ağa divân-ı 'alide karye-i mezbûr Rakova'dan yüz ellişer ırgad almadığım zaman ırgad başına on akçe alırdım dediğinde Ahmed Çelebi (kesik) etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 27a Belge No: 10

Ed-dâyin Ömer el-medyûn Petko ve Germençe ed-deyn 'aliyye meblâğ 320 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Garra gurre-i Rebi'ü'l-ahir sene 1051

Sayfa : 27b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır a'yân ve eşrâfı ve sâ'ir fukara ve .. mahfil-i kazâda bi'l-ittifâk şöyle edâ-i merâm eylediler ki ba'de'l-yevm bakkal tâifesiinden her kim âhir diyâra ve peynir ve asel götürüb satarsa her kim yolda tutarsa garet ve yağma etsinler ve her .. bakkala gönderürse şer'an .. pâdişahın sefinesine teslim olunsunlar dediklerinde talebleriyle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi el-Hatib, Ahmed Efendi el-İmâm, Diğer Ahmed Efendi el-Hatib, Hasan Çelebi el-İmâm, Hüseyin Çelebi

Sayfa : 27b Belge No: 2

'An mâl Vakf-ı Merhûm İbrahim Çelebi el-Kâtib bi't-taleb Dilâver el-Mütevellî Der-zimmet ahâli-i karye Rahukna bi-ecmahim Nakd 1000 'An baha-i Çuka 100 Nakd bi'l-mâl ..

Şuhûdü'l-hal

Mehmed bin Koşkovan el-Harrât, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Hüsni Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 27b Belge No: 3

Der-zimmet Nikola Tudor Nakd 50 Der-zimmet Nikola Velko Nakd 100 'An baha-i Çadır 10 Der-zimmet Nedelko Metân Nakd 200 'An baha-i Çuka 30 Der-zimmet Metan Nülko Nakd 200 'An baha-i Çuka 30 Mihayle Petro Nakd 600 baha 90 Der-zimmet Haraste Mero Nakd 400 baha Çuka 60 Der-zimmet Şaber ve Yovan Nakd 40 baha 60 Nakd Cümle 2000 Cümle ahâli-i karye birbirlerine kefildir.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 27b Belge No: 4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kerime bint Osman Beg nâm Hâtun tarafından ikrârı âti'l-beyâna vekil vekâlet mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile 'ârifan Usta Derviş el-Sarrâc ve Musli bin Derviş el-Sarrâc nâm kimesneler şehâdetiyle sâbite olan o ki babası Hasan Çelebi nâm Gulâm-ı Şâhi mahfil-i kazâda mezbûre Hâtunun bundan akdem akdem zevci olan Yusuf Begzâde İbrahim Çelebi tarafından tasdiğe vekil olub vekâleti mezbûr Usta ve Musli nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Hasan Beg nâm Gulâm-ı Şâhi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûrenin zevci mezbûr İbrahim üzerinde olan altı mehri mü'eccelimi üç ay on gün

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

üzerine lâzım gelen nafaka-i 'iddetini zevci mezbûr İbrahim Çelebi ile üç bin sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye sulh edib bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûr üç bin sekiz yüz akçeye bi't-tamâm merkûm İbrahim Çelebi yedinden alıb kabz edib müvekkilem mezbûre Hâtuna isâl ve teslim eyledim ba'de'l-yevm zevciyyete müteallik mezbûr İbrahim Çelebi ile da'vâ ve husûmeti kalmadı bundan sonra mehri mü'ecceli ve nafaka ve 'iddetini ve sâ'ir zevciyyete müteallik da'vâyı müvekkilem mezbûredir sâdır olursa lede'l-hükkâm mesmu' olmaya dedikde vekil mezbûr Hasan Beg vech-i meşrûh üzere müvekkile mezbûr İbrahim Çelebi mezbûre Hâtun ile muhâlif edib lâkin zevciyyete müteallik da'vâsı kalmadı dedikde tarafından vâki' olan ikrârı vekilin mezbûrân birbirine tasdîk ettik de gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Süleyman Ağazâde Mustafa Ağa, Cündîzâde Mehmed Ağa, Hızır Kethüdâzâde Ahmed Ağa, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Koşkovanzâde Mehmed Çelebi

Sayfa : 27b Belge No: 5

Budur ki Burse sükkânından Arakil nâm Ermenî mahfil-i kazâya Manastır sâkinlerinden Rafael ve oğlu nâm Yahudiler ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûrân Yahudiler bundan kendi mâlım ile esir geldin itlâk ettiğim Yuda nâm şakînin benim habsimde iken gece içinde gelib yatıb itlâk ettiler hâliya su'âl olunub esir mezbûrun tahsilini mezbûrândan talep ederim dedikde gıbbe's-su'âl mezbûrân Yahudiler esir mezbûrun yanında yatıb ve bundan akdem zarar ederse biz bulalım deyü kefil olduklarına ikrâr etmek ile mezbûrun Yuda tahsil olunmak için tenbih birle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Hâcî Hoca el-Mü'ezzin, Hüsni Beg Emin-i Mahkeme, İbrahim Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 27b Belge No: 6

Kâtib Ali Vakfî'nın câbisi İsmail Çelebi'nin izini olmaya ..deyü tenbih olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi, Hüseyin Beg, Zülfikar Dede

Sayfa : 27b Belge No: 7

Oldur ki Kâtib Ali Vakfî'na mütevellî olan Sarı Hoca bundan akdem mütevellî-i sâbık olan Şâhin Beg'in muhallefâtından aldığı sekiz bin akçeye ve duran dörd bin akçe dahi ki cem'an on iki bin akçe eder köprüye harc eyledim deyü mukarrer olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Efendi, Ahmed Çelebi, (kesik)

Sayfa : 28a Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Na'lbancı Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda Muhtesib Yusuf nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib bundan vefât eden Ekmeççi Eflah Mehmed zimmetinde bin akçe hakkım olub meblâğ-ı mezbûru hâl-i hayâtında şer'an da'va ve talep edib tahsil için cânib-i şer'eden mezbûr Muhtesib Yusuf'un hasebine havâle olundukda benim iznim yok iken itlâk eyledikde meblâğ-ı mezbûru merkûm Yusuf'tan talep eylediğimde ben itlâk ettim akçe zimmetimdedir deyü Müslümanlar huzurunda ikrâr etmiştir hâliya mezbûr Eflah Mehmed vefât etmek ile meblâğ-ı mezbûru mersûm Yusuf'tan talep ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi ibn Hasan Hoca nâm kimesneler da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet ettiklerinde gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İshâk Efendi, Fahrü'l-vülât Halil Efendi, Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Efendi el-İmâm

Sayfa : 28a Belge No: 2

Uzun Kuyu'nun vakf-ı akçe Lopatniça zımmîlerinden Yovan Eslepo nâm zımmî üzerinde olan beş yüz vakfın mürâcesini Takyacı Poryako nâm zımmîye vermeyüb kendisi ta'mir etmek için cânib-i şer'eden tenbih olundu. Hurrire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28a Belge No: 3

Budur ki Lopatniça nâm karye zımmîlerinden Yovan Eslafko nâm zımmî mahfil-i kazâya Hâşim Efendizâde Kemâl Çelebi'nin vekili Osmân nâm kimesne mahzarında takrir-i kelâm edib bundan mezbûr Kemâl Çelebi'nin asmalık sınırında vâki' yaylağını bana ecrim ile verib .. çıkarduğumda Ezlatari nâm karye zımmîleri zikr olunan yaylak bizimdir deyü yaylağı basıb koyunlarımızı kırıp otlatmaya mâni' olduklarında mezbûr Osman'a birkaç def'a haber eyledik gelib men' eylemedi hâliya bizden ecrim taleb eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Osmân fi'l-vâki' karye-i mezbûr Ezlatari zımmîleri yaylağa müdâhale ettiğini haber verdiler varib men' etmedim dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi, Fahrü'l-e'imme Ahmed Efendi, Arslan Beg

Sayfa : 28a Belge No: 4

'An mâl Vakf-ı Kuyumcu İstoyan meşrût üzerine müteveli

Der-zimmet Yovan Nakd 500 'An baha-i Çuka 75

Üç yıllık mürâcesini Takyacı Yoriko ahz edib ta'mir etmemenin red olmasına tenbih olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden el-Hâc Hasan nâm kimesne Ömer el-Bakkal nâm kimesne mahzarında takrir-i da'vâ edib mezbûr Ömer'e târih-i sicilden on beş sene mukaddem yirmi beş bin sermâye ile .. şerik olub hâliya fesh-i şirket ettiğimizde meblâğ-ı mezbûr benim sermâyem olan yirmi bin akçeyi mezbûr Ömer'den taleb eylediğimde sekiz bin üç yüz akçesini bana edâ edib mâ-bakâyası zimmetinde kalmıştır su'âl olunub şer'an aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Ömer vech-i mecrûh meblâğ-ı mezbûr yirmi bin akçe sekiz bin üç yüz akçe teslim edib zimmetinde on bir bin yedi yüz akçe bâkiye kalmıştır zimem-i nass olmak ile cem' ve tahsil olundukda edâ ederim dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüsni Beg, İsmail Beg, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 28a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır kirâcılarının İlbasan Kazâsı'nda bargirleri girift olunub mâdemki bargirleri tahsil olunmaya bu cânibden bâzargânına ve sâ'ir tüccâr tâifesine

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

kirâ bârgiri verilmek için kârban başı olan İstrak nâm Yahudi'ye tenbih olunub bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-e'imme Mustafa Efendi, Ahmed Efendi ibn Dümdâr el-İmâm, Hasan Efendi el-Hatib, Ahmed Efendi el-Hatib

Sayfa : 28a Belge No: 7

Budur ki sâbıkâ Ustrumca Kadısı olan Hızır Efendi'nin Ustrumca'dan ba'zı da'vâcıları olub şer'an istima' olunması için sâhib-i devlet tarafından emr-i şerif-i 'âlişân ile adam ta'yin olunub meclis-i şer'i ihzâr olunması için taraf-ı şer'eden Hüseyin Kethüdâ ve İsmail Beg ta'yin olunub varıb da'vet ettiklerinde mezbûr Hızır Efendi'nin kaynanası çıkıb dâmadım olan Hızır Efendi'ye târih-i sicilden on gün mukaddem İslambul'dan adam gelir deyü haber alıb âsitâne-i sa'adete revân olmuştur hâliya âsitânededir dedikde mezbûrân gelib vech-i muharrer üzere gelib meclis-i kazâda haber vermeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn
Ve sâ'ir ahâli-i karye

Sayfa : 28a Belge No: 8

Ed-dâyin Şa'bân bin Abdullah el-medyûn İstoyko İnkalko ed-deyn 'aliyye meblâğ 4000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28a Belge No: 9

Ed-dâyin Ali Beg el-medyûn Nülko ed-deyn 'aliyye meblâğ kâmil gurûş 10 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28a Belge No: 10

Karaman zımmîlerinden Tomçe nâm zımmî karındâşı Baçko nâm zımmîden mülki babaları Niko Aslav nâm zımmîden intikâl eden hakkını taleb edib mezbûr zımmî mirâsa müteallik eşyâsını taleb edib bi't-tamâm hissesini almıştır dedikde gıbbe'l-inkârını tevcih edib yeminden nukûl edilmek mu'ârazâdan men' olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28a Belge No: 11

Mezbûr Tomçe karındâşı merkûm Baçko ile ber-vech-i iştirâk bir tarla iştirâ edib nısf-ı hakkı şer'iyyesini vermek ta'lil etmeğin gıbbe'l-ikrâr mu'ârazadan men' olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28b Belge No: 1

Medine-i Manastır sâkinlerinden olub bi'l-fi'il Yeniçeri Serdârı olan Mehmed Beg nâm kimesne mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Dakova nâm karye zımmîlerinden İstoyan veledi Petan ve İstoyan veledi İstola ve Mitre veledi Petko ve Etnas veledi Gola ve Mitre veledi Yofçe nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarında ikrâr ve takrir- kelâm edib mezbûrun zımmîlere târih-i kitâbtan sekiz sene mukaddem

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

gurûş yüz on akçeye câri iken otuz dört kâmil gurûş ile bir cârının ki üç bin sekiz yüz akçe eder verib zikr olunan üç bin sekiz yüz akçe mukâbelesinde her sene evrâk.. için yüz elli kadar ırgad verib bir ırgad beşer buçuk akçe üzerine edâ-i hizmet edib yüz elli ırgadın beşer buçuk akçeden sene be sene sekiz yüz yirmişer akçe edib ve üç sekiz yüz akçenin mürâcesi on bir buçuk akçeden sene be sene beşer yüz yetmişer akçe edib on bir buçuk akçeden ziyâde alınan mürâce asl mâla hasm oluna deyü emr-i şerif vâcibü'l-.. vârid olmağın ber-müceb fermân beş yüz yetmiş akçeden sekiz yüz yirmi beş akçeye varınca sekiz seneden ziyâde alınan beher sene ikişer yüz elli beşer akçe mürâceye hesâb olundukda on dört gurûş ile on akçe edib zikr olunan on dört gurûş ile on akçe asl mâla hasm oldukda zimmetlerinde ancak asl mâldan yirmi 'aded gurûş ile on akçe bâki' kalmağın hâliya zikr olunan yirmi 'aded sahihü'l-ayar gurûş yüz on bir akçe hesâb üzere ve on akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûrun zimmîler yedinden alıb kabz edib zimmetlerine gurûş yüz on bir akçe hesâb üzere üç bin sekiz yüz akçeye da'vâsından ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm asldan ve bir .. zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-merkûmun tahkik ve tasdik etmek ...ketb olundu. Tahriren fi evâil âhirü'l-Rebi'in li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l.. Alay Begi, Çeribâşı Seydi Beg, Yazıcızâde Ahmed Çelebi, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 28b Belge No: 2

Oldur ki Hâşim Efendizâde'nin Ohri sınırında olan yaylağına Ezlatar ahâlisinden Petan İstoyko ve Łuzan Niko ve Mitre Nikoyan ve sâ'irleri mahfil-i kazâda ikrâr ve i'tirâf edib asla zikr olunan yaylağa müdâhalemiiz yoktur evvel yaylak mezbûr Hâşim Efendizâde'nindir deyü ikrâr etmeğın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ramazan Efendi, Müderriszâde Efendi, Sufizâde, Bâlizâde, İsmail Beg, Hüseyin Beg, Muharerü'l-hurûf

Sayfa : 28b Belge No: 3

Budur ki Oticâr zimmîlerinden Goşa nâm zimmînın karındâşı Mitre nâm zimmî neufsine kefil olmağın meclis-i şer'ıye ihzâr için muhtesibe havale olundu. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 28b Belge No: 4

Budur ki Tarâb nâm karye zimmîlerinden olub bundan akdem mülki olan Etnas zimmînın sulbi oğlu Hüseyin oğlu Hasan nâm emred mahfil-i kazâya Ali Osmân kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib bundan akdem babam mezbûr Hüseyin ve a'mmim merkûm Osmân şerif-i islâm ile meşru olmamış ceddım mezbûr Etnas mülki oldukda mutasarrıf olduğı tarlaları mûcibü'l-..oğulları mezbûrân Hüseyin ile Osmân'a intikâl edib mezbûrân ber-vech-i iştirâk mutasarrıfları iken babam mezbûr Hüseyin fevt olduk da a'mmim mezbûr Osmân ile hakkan mutasarrıf oldukları tarlaların nısfı bana intikâl etmiş iken mezbûr Osman nısf-ı hissesini karye-i mezbûreden Ermeni Dımo nâm zimmîye tefvîz eylemiş hâliya taksimi mümkün olmayıb tarlalara ben tâlib iken ahara tevfiiz olunduğına ben..su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl fi'l-vâki' zikr olunan tarlaları ber-vech-i iştirâk mutasarrıf olagelmıştır sipâhimiz hisse-i şayi'amı cebren zimmî-i mezbûre aliverile dediğı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Beg Gulâm-ı Şâhi, Mustafa Çelebi, Hüsni Beg, İsmail Beg

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 28b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden İbrahim mahfil-i kazâya Debre sâkinlerinden Ahmed Yazıcı nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrîr-i kelâm edib târih-i kitâbda bir sene mukaddem bir Çerkes Rüstem nâm .. firâr edib bir yâğız bârgirimi götürmüş idi hâliya bârgiri mezbûr Ahmed Yazıcı'nın yerinde buldum su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr tenbihe ihzârına bir gün mahalle-i şer'îye taleb etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, İsmail Beg, Mehmed el-Muhzır, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 28b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden İbrahim ve Halil nâm kimesneler mahfil-i kazâda Karkarina zımmîlerinden İstoyko Boğla ve İstoyko Terzi ve Dano nâm zımmîler muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edib mezbûr zımmîler zimmetinde .. akçesinden sahihü'l-ayâr bin yirmi beş gurûş hakkımız var idi zikr olunan yirmi beş gurûş bi't-tamâm mezbûrun zımmîler yedinden alıb kabz eyledik zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Ahmed Ağa el-Za'im, Mustafa Çelebi ibn Osmân, Hasan Sipâhi, Hüseyin Beg ve gayrühüm

Sayfa : 29a Belge No: 1

Rostine zımmîlerinden Nikola nâm zımmî mahfil-i kazâya Karaman zımmîlerinden Nikola zımmî ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrîr ve da'vâ edib mezbûr zımmî târih-i kitâbdan bir ay mukaddem bana bir bârgir bey' etmiş idi hâliya ayb-ı kadîmi zuhûr etmek ile red etmek isterim almada taannüd eder su'âl olunub ihkâk-ı hak olunmasını taleb ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr mezbûr Nikola bârgirin ayb-ı kadîmi olmadığına yemin bi'l-incil etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Subâşî, Rıdvan Dede, Sefer el-Muhzır, Ahmed bin Sefer, Arslan Dede

Sayfa : 29a Belge No: 2

Ed-dâyin Hüseyin el-medyûn Oris Ekmekçi ed-deyn 'aliyye meblâğ 1100 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29a Belge No: 3

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Koca Kadı Vakfı'na bi'l-fi'il mütevellî olan Hüseyin Beg nâm kimesne mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu bâ'isü's-sicil Nasuh Beg nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edib mâl-ı vakfdan merkûm Nasuh Beg zimmetinde asl mâlından üç bin akçe olub hâliya meblâğ-ı mezbûr üç bin akçe asl mâlî tevliyetim hasebiyle bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim zimmetinde asl mâldan bir akçe bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Hüseyin Beg'in ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Nasuh Beg vicâhen tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

El-Hâc Ahmed Efendi Ulemâ, Halil Çelebi el-Hatib, el-Hâc Mehmed ibn Şa'bân, Mehmed Çelebi ibn Koşkovân, İbrahim bin Ahmed, Muharrerü'l-hurûf Mustafa, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 29a Belge No: 4

Ed-dâyin Hüseyin Beg el-medyûn Ali el-Hâc ed-deyn ale'l-kefâle meblâğ 500 sebt-i bâ-karâra

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29a Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mustafa nâm kimesne mahfil-i kazâda Sinân nâm kimesne mahzarında takrir-i kelâm edib târih-i kitâbdan altı sene mukaddem mezbûr Sinân'dan mu'amele ile bin akçe istikrâz edib hâliya meblâğ-ı mezbûr bin akçe asl mâlî mürâcesiyle mezbûr Sinân'a bi't-tamâm edâ eyledim su'âl olunub efrâd-ı tahrir olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Sinân cevâbında fi'l-vâki' merkûm Mustafa Hoca zimmetinde olan asl mâldan bin akçe verince bi't-tamâm alib kabz edib zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Sinân'ın efrâdını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mustafa Hoca vicâhen tasdîk etmeğın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Mehmed el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 29a Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hasan nâm emred mahfil-i kazâyâ a'mmisi Sinân nâm kimesne .. muvâcehesinde takrir ve da'vâ edib mezbûr a'mmim üzerinde bin akçe hakkım olub meblâğ-ı mezbûr işbu hâzıran olan Mustafa Hoca nâm kimesneye bi't-tarikü'l-karz verib yine ahz eylemiş su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr Osmân Halife da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet etmeğın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29a Belge No: 7

Oldur ki bundan akdem fevt olan Üstâd Murâd'ın zevcesinin karındâşı olan Mustafa nâm nümânın kız karındâşı olan Fatma nâm Hâtun mahfil-i kazâda Murâd'ın oğlunun zevcesinin vekili olan Osmân nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib zimem-i mâlında olan akçeler ve defterde olan cümlesi mezbûr Mustafa nâm Murâd kendi tevrih etmedi zikr olunan akçe kız karındâşımıdır deyü .. eyledikde sıdk-ı mukalline mutâbık beyyine taleb olundukda beyyineden 'acz olmağın mezbûr Hâtuna zikr olunan akçeler Üstâd Murad'ın ... olmadığına yemin teklif olundukda yeminden nukûl etmeğın mu'arazadan men' olunub zikr olan zimemde olan akçeler Ustad Murad'ın oğullukları .. hükm birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Kethüdâ, Arslan Kethüdâ, İbrahim Bâşe, Murad Sipâhi, Musli Ömer Begzâde, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 29a Belge No: 8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Dülger Murâd nâm müteveffânın zevce-i metrûkesi Fatma nâm Hâtun mahfil-i kazâda sulbî oğlu olub bundan akdem vefât eden Mehmed nâm müteveffânın sulbiyye kızı Hatice nâm sağırin ve sulbî olan Hamamcı Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib zevcim müteveffâ Murâd üzerinde olan iki bin akçe mehri mü'eccelemini ve semen-i

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

husus-ı şer'ıyyemi müteveffâ oğlum hayâtta iken da'vâ ve taleb etmeyüb aleyhinde .. vefât etmek ile mehri mü'eccelimi ve semen-i husus-ı şer'ıyyemi sağıre mezbûrenin ve sulbî olub oğlumun muhallelâtına vaz'-ı yed eden mezbûr Mehmed'den taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl vaşî-i mezbûr cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Hâtun müteveffâ-yı mezbûr zevci Murâd üzerinde iki bin akçe mehri olduğunu isbât eylesin ve semen-i hissesi cümlesine mikdâr olduğunu beyân eylesin edâ ederim dedikde gıbbe't-taleb kayd olundu. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29a Belge No: 9

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Begzâde Mustafa Beg'in zevce-i metrûkesi Fatma bint Mustafa nâm Hâtun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'ıyye ile ârifân olan Abdullah Çelebi el-İmâm ve Mehmed Halife el-Mü'ezzin nâm kimesne şehâdetleriyle vekili a'mmisi Ömer Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Pirlepeli Paşazâde Ali Beg tarafından tasdîke vekil olan Celeb Mehmed Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun zevci müteveffâ-yı mezbûr üzerinde olan altı bin akçe mehri mü'ecceli olub verâseti mezbûr Paşazâde'ye münhasır olmağın meblâğ-ı mezbûr on altı bin mehri mü'eccelini vekil mezbûr Mehmed Ağa yedinden vekâlete alıb kabz eyledim zimmetinde mehri mü'eccelden bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-eşbâh el-Hâc Mustafa Ağa, Mehmed Beg Hacı Ca'ferzâde, Ahmed Beg Voyvoda, Hasan Efendi el-İmâm, Bâli Çelebi, Yusuf Beg, Ahmed Çelebi ibn Arslan

Sayfa : 29b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Tarab nâm karyede çiftlik tasarruf eden Hasan Sipâhi'nin nefesine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına Mustafa Sipâhi nâm kimesne meclis-i kazâda kefil olmağın ahâli-i karye talebiyle kayd şud. Hurire fi evâhir Rebi'ü'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Ağa, el-Hâc Mustafa Ağa, Mehmed Beg, Ahmed Beg Voyvoda, Bâli Çelebi, Ahmed Efendi, İsmail Beg

Sayfa : 29b Belge No: 2

Ed-dâyin Mehmed bin Hüseyin el-medyûn Esak Voyvoda Yahudiler ed-deyn aleyhümâ ve valance 'aded 27 sebt-i bâ-karâra hümâ ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29b Belge No: 3

Ed-dâyin Fahrü'l-kuzât Halil Efendi el-medyûn İsmail ed-deyn aliye meblâğ 1000 sebt-i bâ- karâra ve sellemü'l-muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29b Belge No: 4

Budur ki ed-dâyin Mehmed Çelebi Berrâkzâde el-medyûn Petan Petko 'an karye-i Eflahçe ed-deyn 'aliyye meblâğ 2000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29b Belge No: 5

Budur ki işbu sene-i mübârekede tashih-i sekene-i fermân olunub züyûf ve kırkık ve kalıb akçe ve kalıb başlık ve onluk ve gurûş râyic olmayıb her kim ki elinde bu makule züyûf ve kırkık ve kalıb akçe ve başlık ve onluk ve gurûş bulunur ise mahkeme hakkından gelinmesi için emr-i şerif-i âlişân vârid olub ber-mûceb fermân-ı âli memnu' iken medine-i mezbûre kazâsına tâbi' Maloşna nâm karye zımmîlerinden Rodo nâm zımmînin yedinde .. kalıb başlık çarşı pazâr içinde harc ederken ahz olunub meclis-i şer'îye ihzâr olunub yedinde bulunan başlıkları .. aldık deyü su'âl olundukda kâh falandan ve kâh-ı falan kimesneden aldım deyü ta'lil birle cevâb verib lâkin aldığı yeri .. beyâna kâdir olmayıb kendi san'atı olduğu mukarrer ve mütehakkık olduktan sonra mezbûr zımmînin keyfiyet-i hâl hâzırın fi'l-meclis olan Müslümanlardan su'âl olundukda cem'-i ğafir ve ve cem'-i keşid bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki fi'l-vâki' mezbûr zımmînin san'atı kalabalıktır dâ'ima çarşı pazar içinde kalıb akçe ve kalıb başlık ve onluk harc eylemektedir karye-i mezbûre ahâlisinin ikişer zamân kârları ve kârları kalabalıktır ve kârları kalıb işlemektir bu husûsa şahidleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil mahal-i irtifâda vâki' olduktan sonra gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Îmâm, Ömer Efendi el-Mülâzım, Hasan Efendi el-Îmâm, El-Hâc Ahmed el-Bezzâz, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 29b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Losince nâm karye sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mehmed nâm kimesnenin sulbi oğlu Timur nâm sağire babası müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'den kendüye intikâl eden mâl-ı mevrûsunu zabt ve hıfza kibel-i şer'eden vasî olunan Ahmed Çelebi nâm kimesnenin üzerine hasebi bir nâzır lâzım ve mühim olmağın kibel-i şer'î mutahharadan işbu bâ'isü's-sicil Mehmed Yazıcı nâm kimesne nâzır ta'yin olunub ol-dahi nezâret-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Abdi Beg Çeribaşı, İbrahim Efendi Hazretleri, İsmail Beg, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 29b Belge No: 7

Karye-i Virova zımmîlerinden Yusuf Yovan ve Martin Yano nâm zımmîler mahfil-i kazâya Çovâk nâm karye zımmîlerinden Konde Mitro nâm zımmî ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûr zımmî karye-i mezbûre sınırında vâki' tahminen iki dönüm mikdârı tarlamızı ber-vech-i tasarruf eder cânibü's-şer'ü's-şerife su'âl olunub kasr-ı yed etmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan karye-i mezbûre sınırında lakin bizim hayvânatımız sevâd olmak ile hâli kaldıkça biz zira'at edegelmışizdir ol- vechle zira'at ve harâset eyledim mezbûrân zımmîlerin tarlası olduğu ma'lumum değildir deyü inkâr ile cevâb vermediğin karye-i mezbûre zımmîlerinden Koyo nâm zımmî zikr olunan tarla merkûm zımmînin tarlası olduğuna bi'l-muvâcehe şehâdet etmediğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Osman Çelebi Gulâm-ı Şâhi, Ahmed Efendi el-Îmâm, İsmail Beg, Sefer el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 29b Belge No: 8

.. Ali Halife'ye bağını rehn-i vaz' edib karyenin ahâlisi tevzî edermiş mu'arazadan men' birle bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Çelebi el-Müderriş, İbrahim Bâşe, El-Hâc Boyâcî, El-Hâc Hâşimzâde

Sayfa : 29b Belge No: 9

Mustafa eş-Şeyh ..nâm kimesneye kerrâren ve merrâren Ali Çelebi talebiyle mahzarı irsâl olunub da'vet-i şer'i olundukda .. ve ihfâ edib meclis-i şer'îye gelmediği bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi, Koşkovanzâde, Debbağ Ca'fer, Mahmud Çelebi el-Hatib, Muharreü'l-hurûf

Sayfa : 29b Belge No: 10

Mâl-ı Vakf El-Hâc Ali

Ed-dâyin Ahmed Efendi el-Kâdî el-medyûn ahali-i karye-i Karkarina ed-deyn meblâğ 1800 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi, Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Mahmud Çelebi el-Hatib, Muhzır Ahmed, Seferzâde, Koşkovanzâde

Sayfa : 29b Belge No: 11

Ed-dâyin Hasan Çelebi el-medyûna Hatice ed-deyn 'aleyhümâ meblâğ 2100 sebt-i bâ-karâra hümâ ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 29b Belge No: 12

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hadice nâm Hâtun mahfil-i kazâda Bilal Begzâde Hasan Çelebi tarafından husus-ı mezbûra vekil olan Mustafa Câbi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Hasan Çelebi'ye on iki bin yüz akçe deynim mukâbelesinde İskender Beg Mahallesi'nde ma'lumete'l-hudud mülki menzilimi vekil mezbûr yedinde meblâğ-ı mezbûr mukâbelesinde rehn-i makbuz vaz' eyledim berâya değin meblâğ-ı mezbûru edâ etmez isem menzil-i mezbûru bey' edib meblâğ-ı mezbûru tahsil eylesin dedikde gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30a Belge No: 1

Oldur ki Çayırılı sâkinlerinden Moyo nâm müteveffânın zevce-i metrûkesi Sâliha nâm Hâtun müteveffâ-yı mezbûrun oğlu Ali Hoca'nın emriyesinde ikrâr ve i'tirâf edib müteveffâ-yı mezbûrun orasında olan mehrimi yedinden aldım kabz eyledim da'vâ ve niza'im kalmadı deyü cevâb aldık da Ali Hoca talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ramazân Efendi, Kurd Beg el-Mütevelli, Müderrişzâde Çelebi Efendi, İsmail Kethüdâ, Hüseyin Beg, Nâ'ib Mustafa Efendi

Sayfa : 30a Belge No: 2

'An mâl Molla İbrahim Çelebi el-Mülâzım

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Der-zimmet mahalle-i Kuyu 'an mahalle-i Oğul ve Kalib Korğö ve Petan Korğö 'an mahalle Oğul 'an karye-i Bukova 'An bahâ-i Çuka 50 Murâbaha400 Kefil bi'l-mâl birbirlerine

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg, Arslan Beg, Ahmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 30a Belge No: 3

Budur ki Manastır bakkallarından İsmail ve Hüseyin ve Hacı Ramazan ve Osmân nâm kimesneler sarımsak için narh verilmediğini narhını bey' edib da'vet-i şer'i olunduklarında ita'at-i şer'i etmeyip gayb-ı istifâları kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30a Belge No: 4

Budur ki Halil Natbak çarşı ve pazarı içinde ba'zı hıyar ve sarımsak ve kabak fûruht edib narh-ı cârî üzere fûruht etmek ile ba'de'l-yevm çarşı ve pazarda hıyar ve kabak ve sarımsak fûruht etmeyib eğer ederse yağma oluna deyü tenbih birle gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi't- târihü'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hal

.. Süleymân, Hasan Çelebi, Mahmud Çelebi, Musli Beg, İsmail Beg

Sayfa : 30a Belge No: 5

Mehmed Sipâhi'nin kızının incilerini sirkâ eyleyen Arslan Beg Hâtununun zevci mahzarında zikr olunan inciler Mehmed Sipâhi'nin kızının olduğuna ... ve Ümmü nâm Hâtun şehâdet etmeğe bi't-taleb kayd şud. Ve Ayşe Hâtun şehâdet etmeğe kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Musli Çelebi el-Hatib, Yazıcızâde Ahmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrahim Bâşe, Hacı Hoca, Muharrerü'l-hurûf Ömer, Tüfenkçizâde, Arslan Kethüdâ

Sayfa : 30a Belge No: 6

'An mâl Ömer Çelebi el-Müderris

Der-zimmet Nikola İstola Emte Estala ve Kirko Petko ve Petko Maçe ve Kuyumcu Mihayle

Murabaha gurûş sahihü'l-'ayâr bahâ 127 Murâbaha-i bi'l-mâl ... Va'de soğan zamânı

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, İbrahim Çelebi el-Müderris, Hüseyin Beg, Arslan Beg, İbrahim Beşe, Hüseyin el-Muhzır

Sayfa : 30a Belge No: 7

Lâyihi Efendi Vakfı'na bin akçe deyni olan Ramazan'a Pabbuş Ahmed ve .. Usta Musli kefil mâl olmağa Ahmed Çelebi talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Dündarzâde, .. zâde, Kasım Beg, Memi, Muhzır Mehmed, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 30a Belge No: 8

Oldur ki Moğarik nâm karyeden Dimo Yano nâm zımmînin nefesine ve hîn-i mutâlebede ihzâr-ı şer'i etmeğe beyyine mu'arazaya Tosu Yano ve Kuyo Yano ve Gogo Çokon ve Boğçe kefil olmağa Dimo Govam nâm zımmî talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Kâtib Ali, Mehmed Ağa, Boyacı Hacı, Muhzırbâşı, Seferzâde, Cündî Mustafa Çelebi, Hüseyin el-Muhzır

Sayfa : 30a Belge No: 9

Budur ki Mustafa nâm kimesne Hüseyin nâm kimesneden üç dönüm tarla da'vâ edib yirmi seneden beri tarla mezbûr Mustafa'nın zabtında olub kimesne müdâhale etmeyib hâliya mezbûr Hüseyin istihkâk talebini edib yirmi seneden beri ve zikr olunan tarla merkûm Mustafa'nın yed tasarrufunda olub zira'at ve harâset ettiğini bilmediğine yemin tevcih edib yeminden nükûl edilmeğe mu'ârazadan men' birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30a Belge No: 10

Oldur ki Ahmed nâm kimesne Eşgagiri sınırında mutasarrıf olduğu çayırında on beş yıl olub ve babası on beş yıl kadarı mutasarrıf iken Eşgagiri'den Apro evvel çayırındır lâkin firârda olmağla mezbûrlar mutasarrıf olmuşlar deyü .. ettik de firârdan geldikleri takdir zamân olduğunda su'âl ettik de on yıldır ve on yıl içinde da'vâ etmedim deyü ikrâr ettik de bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Cündî Mustafa Çelebi, İbrahim Bâşe, Hüseyin Beg, İbrahim Mine'l-hüddâm, Ali Sipâhi tâbi' Bendü Beg, Muharrerü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 30a Belge No: 11

Oldur ki Debbağ Cafer'in .. akçesinde Mosi nâm Yahudi'de bin yüz altmış akçesi olduğuna Velyan Yovan ve Epya ve Mitre şehâdet etmeğe bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Cündî Mustafa Çelebi, İbrahim Bâşe, Hüseyin el-Muhzır, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 30a Belge No: 12

Budur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Heloni nâm karye zimmîlerinden Yovan Boğdan ve Nikola Gusto ve Makumele ve Kosta Nikola ve Velkan Muhal nâm zimmîler ve sâ'ir ahâlî-i karye bi-ecmahim mahfil-i kazâda sâbikâ karye-i mezbûreye ber-vech-i tımâra mutasarrıf olan Ca'fer Beg kâtibi ve vekili Mahmud Yazıcı mahzarında her birisi bi't-tav'ihim ikrâr ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem karye-i mezbûre merkûm Ca'fer Ağa'nın zabtında iken tahvil tarihine düşen ispençesinden merkûm Mahmud Yazıcı yedi yüz dört akçemizi almıştır idi hâliya zikr olunan karye bin elli târihinde ahara tevcih olunmağın meblâğ-ı mezbûr yedi yüz dört akçemi bi't-tamâm geri bize i'ade edib biz dahi alıb kabz edib zimmetinde bir akçe ispençesinden bâki kalmadı dedikde makrûn mezbûrun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mahmud Yazıcı vicâhen tasdik ve tahhik etmeğın bi't-taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Usta Ahmed, Hüseyin Beg, Mahmud el-Muhzır, İbrahim Beşe, Seyyid Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 30a Belge No: 13

Budur ki Hüseyin Çelebi Sarı Begzâde Vakfı'nda rehn olan (kesik) Halil nâm kimesneye tarafından vakıftan iki bin beş yüz akçeye iştirâ (kesik) mukarrer olmak için bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Gara Gurre-i Cemâziye'l-evvel 1051

Sayfa : 30b Belge No: 1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Dağış zımmîlerinden Mihayle Miçan nâm zımmî mahfil-i kazâda merhûm Hacı Hasan'ın sağır oğlu Mustafa'nın ve sulbi olan Derviş nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib işbu hâzır fi'l-meclis bargirimi sağır mezbûrun ta'addisi ile bir ayağı kırılıb zarar-ı mürettebâ olmuştur nazar olunub kıymeti tahsil olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' sağır mezbûrun ta'addisi ile sakat olduğu mukarrer olmağın kıymetini edâya tenbih olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30b Belge No: 2

Budur ki Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden Rabia Hâtun'a vekil olan vâlidesi Fatma Hâtun mahfil-i kazâda bundan mezbûre Rabia'nın zevci Ali Beg mahzarında bi'l-vekâlete takrir-i da'vâ edib mezbûr Ali Beg zimmetinde müvekkilem mezbûre Hâtunun mehri mü'eccelinden beş bin iki yüz akçe ve nafaka-i 'iddetinden üç bin akçeki cem'an mehri mü'eccel ve nafaka sekiz bin iki yüz akçe eder su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Ali Beg cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Hâtuna tatlik eylediğimde mehr-i mü'eccelinden iki bin akçe ve nafaka-i 'iddetinden iki bin akçeki cem'an dört bin akçe olur mezbûre Hâtunun vekil-i şer'iiyesi olan Otlukçu Sinan'a teslim eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30b Belge No: 3

Oldur ki Hasan nâm kimesne zevcesi Rabia nâm Hâtuna bila-nafaka ve kisve zikr etmeğe bir yevm nafaka ve kisve bahâ yedişer akçe ta'yin olunmağa bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Efendi, Ali Sipâhi, Hüseyin Beg, Cündî Mustafa Çelebi, İbrahim Bâşe, Mehmed Mine'l-hüddâm

Sayfa : 30b Belge No: 4

Budur ki Brusnik nâm karye zımmîlerinden mahfil-i kazâyâ Eflahça nâm karye Subâşısı Zülfikâr Beg nâm kimesne-i ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib karyemiz sınırında vâki' tarlalarımızı hilâf-ı şer'i şerif basıb ta'sir etmiştir mücibü's-şer'ü's-şerif su'âl olunub hilâf-ı şer'i gasba ahz ettiği zimmetlerini istirdâdını talep ederiz dediklerinde gıbbe's-su'âl mezbûr Zülfikâr Beg cevâbında fi'l-vâki' kendi sınırim kayasını edib birkaç tarla ta'sir eyledim ba'de'l-yevm .. edib yerine koyasın dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Ahmed Efendi ibn Dümdâr el-İmâm, Abdullah Çelebi el-İmâm, El-Hâc Abdi el-Bezzâz

Sayfa : 30b Belge No: 5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden El-Hâc Abdi nâm kimesne mahfili kazâyâ Dülbenzâde Mustafa Efendi'nin vekili Abdullah Çelebi nâm kimesne ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr Abdullah Çelebi mülkü mevzim olan tahminen dörd dönüm mikdârı tarlamı gasba tasarruf eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Abdullah cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan tarla müvekkilem mûmâ-ileyh Mustafa Efendi'nin zabt ettiği değerin vakf olmağın zabt ederim dedikde

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

gıbbe'l-inkâr Dünderzâde Ahmed Efendi münâzi' ..olan tarla vakfın yeri olduğuna şehâdet etmeğin gıbbe't-taleb ketb olundu. Hurire fî't-târihü'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30b Belge No: 6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma bint Hüseyin nâm Hâtun tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâlet mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile 'ârifân olan Hüseyin Beg ve Bakkal Musli şehâdetleriyle sâbite El-Hâc Abdi Beg mahfil-i kazâda mezbûre Hâtunun zevci olan Abdi bin İbrahim nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib zevcim mezbûr üzerinde dörd bin akçe mehri mü'eccelimi ve nafaka-i 'iddetimi bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûr alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zevciyete müteallik mezbûr Abdi ile da'vâ ve husumetim kalmadı dedikde mezbûr Abdi dahi vech-i meşrûh muhâlea eyledim dedikde gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Ömer Halife el-İmâm, Mehmed Çelebi, El-Hâc Abdi el-Bezzâz

Sayfa : 30b Belge No: 7

Lerçe sâkinlerinden Musa ve Mehmed makrûn sipâhi olub ve Ömer Kol oğlu olub kolumdan tekâlif vermeyib ancak konşu yardımı nâmında harc veregelmiş olub yine olageldiği gibi konşu yardımı verib sâ'ir ahâlî-i karye gibi tekâlif taleb olunmadan men' birle bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim el-Kâdı, Hasan Çelebi el-Hatib, Hüseyin Beg, Cündî Mustafa Beg, İbrahim Bâşe

Sayfa : 30b Belge No: 8

Budur ki Badısaba ibn Abdullah nâm Hâtunun Mahmud Dede zimmetinde olan bin akçe hakkını da'vâ ve talebe el-Hâc Ömer nâm kimesneyi vekil edib ol-dahi vekâlet mezbûreye kabul etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 30b Belge No: 9

Oldur ki Mehmed Çelebi'nin tarlasını zira'at eyleyen zımmîlerden dönülmesi hükm olunduğu bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi, Mahmud Çelebi, Da'vetî Mehmed Çelebi

Sayfa : 30b Belge No: 10

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Osman el-Kazzâz nâm kimesne mahfil-i kazâda Mustafa nâm sağırin babasından intikâl eden evini bin akçeye iştirâ edib oğlan bâliğ olunca.

Sayfa : 30b Belge No:11

Ed-dâyin Şa'bân el-mediyûn Velçe 'an karye Nuşpâl ahâlisi 1640 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-muhtesib

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Sayfa : 31a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ali bin Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda kazâ-i mezbûreye tâbi' Kleştina-i Bâlâ sâkinlerinden Hüseyin Beg ibn Abdullah mahzarında bi't-tav' ikrâr ve i'tirâf edib karye-i mezbûrede vâki' etrâf .. müşteri-i mezbûr Hasan Beg mülküyle ve târik-i a'mm ile mahdûd olub muhavata-i dahiliyyesi bir bâb tahtani evi ve galle-i ve ambarı ve muhavata-i hariciyesi ve bir ahır ve odası ve kapı üzerinde çârtak ve harman yerini ve hâdika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye müstemil babamızdan bana ve karındâşım Mehmed'e irâs-ı şer'îye intikâl eden mülk çiftliğimizi ben sağır iken karındâşım mezbûr Mehmed mesfûr Hüseyin Beg'e on sekiz çapalık bağıyla bağını on yedi bin akçeye ve çiftliği mezbûrun kapısı önünde câri olan nehrin üzerinde dâ'ir iki .. değirmenimizi yirmi üç bin akçeye bey'-i bât-ı sahîh ile bey' edib ve karye-i mezbûre sınırında vâki' taht-ı tasarrufumuzda inde'l-ahâli ve'l-cirân ma'lumete'l-hudûd tahminen yüz elli dönüm mikdârı tarlalarımızın ve yirmi arabalık çayırımızın hakk-ı kararını ve tasarrufunu sâhib-i arz-ı ma'rifetiyle yedi bin nakd akçeye tefvîz edib mukâbele-i tefvîz meblâğ-ı mezbûru karındâşım mezbûr Mehmed merkûm Hüseyin Beg'e bey' edib hâliya benim nısfı hisse-i şayi'am bana vâsıl olmayıb hisse-i şer'îyyemi mezbûr Hüseyin Beg'den da'vâ ve taleb ve taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide vâki' olmuş idi el-sulh gayrı muktefâsınca da'vâ eylediğim çiftlik ve bağ ve zikrim hissesinde merkûm Hüseyin Beg ile beş bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye sulh edib birle sulh olan beş bin akçemi alıb kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Lujman sipâhisi Ali Beg, Hüseyin Beg Küfeci, Ahmed Efendi el-İmâm, Mustafa bin Kurd Abacı, Derviş bin Kaplan Abacı, Kurd bin Ali, Nasuh Muhzırbaş, Mustafa el-Kâtib tâbi' Muhzır Ali, Berber Mehmed ve gayrühüm

Sayfa : 31a Belge No:2

'An mâl Ali bin Hasan Der-zimmet Mustafa el-Kâtib ve İbrahim bin Hüseyin Asl mâl 3000 Bin elli Ramazan-ı şerif ibtidâsından bin elli bir ... miracına varınca der-uhde olmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 31a Belge No:3

Budur ki Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden Espahsu bint Mehmed nâm Hâtun anası Hayrelbenât nâm müteveffâdan irâs-ı şer'îye intikal eden Kleştina-i Bâlâ'da vâki' çiftlikte olan hukûk-ı şer'îye karındaşlarım yedinden alıb kabz eyledim ikrâra Muhzır Nasuh nâm kimesneyi vekil nasb eyledim Mehmed bin Ali ve Mustafa bin Halil nâm kimesneleri eş-şâhid eyledim dedikde şâhidân mezbûran vech-i meşrûh üzere vekâlete şehâdet ettiklerinde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 31a Belge No:4

'An mâl Ahmed Çelebi ibn Yazıcı Abdi el-Hatib

Asl mâl 6000 Meblâğ-ı mezbûrun dört bin akçesi bu târihü's-sicilden ruz-ı Safer'e değin karz verilmiştir mürâcesini ve iki bin akçesi yüz yirmi beş akçe mürâce ta'yin olundu devri şer'î olunmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Nasuh el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 31a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mahrusa-i İstanbul'da 'atabe-i 'ulya-yı mülâzemetinde iken vefât eden merhûm Hasan Efendi'nin zevce-i metrûkesi Fahrû'l-muhadderât Hayrelbenât Hâtun tarafından mehri mü'eccelini ve karz-ı şer'eden olan akçesi müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtından da'va ve talebe ve bede'l-ahz kendüye isâle vekil olub vekâleti hasm-ı şer'i câhid mahzarında sâbite olan Fahrû'l-kuzât Abdullah Efendi meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzır olub bi'l-vekâle takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendi'nin düyûn-ı keşidesi olmak ile muhallefâtına veresesinden kimesne vaz'-ı yed etmeyib cümle muhallefât taraf-ı şer'i kollamayın bey' .. yerinde olundukda ancak yirmi beş bin beş yüz otuz akçe ashâb-ı düyun beyninden taksim-i uzma olunmak lâzım geldikde her bin akçede ikişer yüz elli beşer akçe üzere taksim olunmaya ancak kifâyet edib ziyâdeye imkan olmamağın müvekkilem mezbûre Hâtunun zevci müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendi üzerinde olub şer'an sâbit ve zâhir olan kırk bin akçe mehr-i mü'eccelini ve karz-ı şer'eden yirmi dört bin akçenin her bin akçesine uzmadan ta'yin olunan ikişer yüz ellişer akçe muhallefâtı mezbûreden hâsıl olan akçeden izin-i şer'iyile vekâlete ahz u kabz edib müvekkilem mezbûre Hâtuna isâl ve teslim olunmasını talep ederim dedikde fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendi'nin vech-i muharrer üzere muhallefâtı taraf-ı şer'eden bey' olundukda cümle muhallefâtından yirmi beş bin akçe beş yüz akçe hâsıl olub ve düyun-ı müteferrikası dahi doksan beş bin beş yüz akçe olduğu şer'an mütehakkık olduktan sonra her bin akçede uzmâdan ta'yin olunan ikişer yüz ellişer akçelerini muhallefât-ı mezbûreden ahz u kabza erbâb-ı düyuna izin verilip ziyâde akçe talep olunmadığını men' birle mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt şehri-i Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Çelebi el-Hatib, El-Hâc Hasan el-Bakkal, Hasan Halife eş-şehr-i Salih Hoca, Ahmed Çelebi el-İmâm, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Mahmud Beg tâbi' merhûm Hacızâde

Sayfa : 31a Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Lerçe nâm karye sâkinlerinden Bayram Yazıcı nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib kaza-i mezbûreye tâbi' Kanatlar nâm karye sâkinlerinden İnayet bin Salman ve Abdûlbâki bin Salman ve Hasan bin Hasan ve Ahmed Yazıcı ve Hızır nâm kimesneler üzerinde hâliya hizmetinde olduğum alaybegisinin öşrü olub ve bir hak öşr ettiklerinde mezbûrun da'vet-i şer'imiz için cânib-i şer'eden Muhzır Mehmed irsâl olunub mezbûruna dâvet-i şer'imiz eyledikde meclis-i şer'iyeye gelmede bana salıverilen muhzıra ta'lil birle cevâb verib adem-i ita'ate muhakkık olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Nasuh el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır, Piyâle Çavuş, Süleyman ve gayrühüm

Sayfa : 31b Belge No:1

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Fatma nâm Hâtunun bundan akdem zevci olub vefât eden Şahsuvar Çelebi üzerinde olan dört bin akçe mehrini babası ve vekili olan Mehmed nâm kimesne vekâlete ahz ettiğine Serdâr Mehmed Beg ve Hüseyin Beg şehâdet ettiklerinde kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Hoca, Eyyübzâde İbrahim Çelebi, Süleyman Mine'l-hüddâm, Sefer Bâşe el-Muhzır, Muharreü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 31b Belge No:2

Oldur ki Manastır sâkinlerinden İbrahim bin Şahsuvar nâm sağırin babasından intikal eden on yedi bin akçenin mürâcesinden on bir hesâb üzeredir a'mmisi olan Osman Çelebi iki yıllık mürâce ki üç bin dört yüz akçe eder aldım kabz ettim dediği kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 31b Belge No:3

Budur ki mahrusa-i İstanbul'da Kadırğa Limanı'nında sâkin Ali Ağa tarafından vekil olan Yusuf Çelebi ve Ali Beg ve İbrahim nâm kimesneler mahfil-i kazâda medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed Ağa mahzarında her birisi bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkile mezbûr Ali Ağa'nın merkûm Mehmed Ağa zimmetinde olan kalkan deyni cizyesi defterinden iki yük nakd akçe alıb kabz eyledik dediklerinde makrûn merkûmun ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed Beg vicâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Halil Çelebi ibn Hasan, Osman Çelebi Câbi, Köşe Osman Bâşe er-Râcil, Mahmud Ağa el-Muhassıl, Mehmed Çelebi Kâtibi Muhassıl Ağa, Abdülbaki Beg, İsmail Çelebi Emin-i Mahkeme, Hasan Beg el-Müta'id, Kürkçü Mehmed Ağa, Hüseyin Beg, ve gayrühüm Mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 31b Belge No:4

Budur ki Dihok nâm karye zimmîlerinden İstoyko Petko nâm zimmî karye-i mezbûre zimmîleri üzerinde olan hakkını da'va ve talebe tarafından işbu bâ'isü's-sicil Ahmed Çelebi nâm kimesneye vekil nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olunmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt şehri Ramazanü'l-mübârek li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Nasuh el-Muhzır, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 31b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Bali Voyvoda Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Kalender nâm kimesnenin sulbi oğulları Ahmed ve diğer oğlu Hüseyin nâm .. mahfil-i kazada işbu bâ'isü's-sicil Ali Beşe nâm kimesne muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Samancıoğlu Mustafa eviyle ve bir tarafı Tüfekçioğlu Ahmed eviyle ve bir tarafı Hasuoğlu avratı eviyle ve Bıçakçı eviyle mahdud bir bâb saman örtülü eviyle hayatıyla ve ma-i cârîsiyle ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmiresiyle mahdud babamız mezbûr kılındı .. irâs-ı şer'îyle intikal eden mülk-i menzilimizi mezbûr Hüseyin Beşe iki bin iki yüz akçeye bey'-i kat'î ile bey' edib kabz-ı semen ve teslim mübayaa eyledik dediklerinde mukırr-ı merkûmânın ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr Hüseyin Beşe nâm kimesne vicâhentasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Ramazânü'l-mübârek li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-Hatib, İbrahim Beşe, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Nasuh el-Muhzır

Sayfa : 31b Belge No:6

Budur ki Manastır'da vâki' merhûm Layihi Efendi Vakfı'na mütevellî olan Ahmed Çelebi mahfil-i kazâya Süleyman Sabuncu nâm kimesneyi meclis-i şer'î ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib vakf-ı mezbûrun merkûm Süleyman üzerinde bin üç

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

yüz akçesi olup kefil olmağın mezbûrdan kefil taleb ederim dedikde Ömer bin Arslan nâm kimesne hâzır fi'l-meclis olup meblâğ-ı mezbûrun dediğine emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil bi'l-mâl oldum dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Ramazân li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-İmâm, İsmail Çelebi Emin-i Mahkeme, Piyale Çavuş ve gayrühüm

Sayfa : 31b Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır'da bi'l-fi'il zâbıt-ı vilâyet olan Ahmed Ağa mahfil-i kazâya medine-i mezbûre sâkinlerinden Eskici Mahmud nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib mezbûr Mahmud bundan akdem kız oğlan nâmına bir avrat alıb üç aylık hal zuhûr ettikten sonra avrat kayb olmuş hâliya mezbûre avratın meclis-i şer'î ihzârını zevci mezbûrdan taleb ederim su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl mezbûr Mahmud cevâbında fi'l-vâki' mezbûre Hâtun tezvic edib aldığmda üç ay mikdârı mu'âmele-i zevciyyet edib ba'de ba'zı tahmilâtı şâyi' olmak ile Müslümanlar huzurunda karındâşına teslim eyledim eve alan bir sipâhinin evine isnâd etmiştir meclis-i şer'î ihzârı mümkün değildir dediklerinde fi'l-hakîka mezbûre Hâtun sipâhi evine isnâd edib zevci merkûm Mahmud ihzâr-ı şer'îye kâdr olmadığı mukarrer olmağın ba'de'l-yevm zâbıt merkûm mezkûr Mahmud'u rencide ve remide etmemek için tenbih birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Ramazânü'l-mübârek li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-Hatib, Nasuh el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır Arslan el-Muhzır

Sayfa : 31b Belge No:8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ümmühan Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olup vekâleti nehc-i şer'îyye üzerine sâbite olan İbrahim bin Ahmed mahfil-i kazâya Dobromir nâm karye zımmîlerinden Velkan nâm zımmî ihzâr ve muvâcehesinde bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edib mezbûr zımmî ile karye-i mezbûre zımmîlerinden Vemçe ve Körü ve Petko ve mezbûr Velkan'ın ... mezbûre Hâtunun mâlından dört bin akçe nakd ve altı yüz akçe mürâce ve şer'îye vekâlete istikrâz edib .. alan zimmetlerinde vâcibü'l-edâ deyn olup ve hazır mâla birbirlerine emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil bi'l-mâl oldukları eclden meblâğ-ı mezbûrun merkûm zımmîden vekâleti taleb ederim su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl ve'l-inkâr müdde'î mezbûrun da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müsliminden Ömer Çelebi el-Mü'ezzin ve Kazzâz Hüseyin nâm kimesne bi'l-muvâcehe da'vâsına (kesik) edâ-i şehâdet ettiklerinde meblâğ-ı mezbûrun edâsına tenbihten sonra karye-i mezbûre sipâhisi Osman Ağa ve subaşı Hasan Subâşı bir haftaya değin meblâğ-ı merkûmun edâ olmasına emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil olduklarını bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi Hoca, Hüseyin Çelebi ibni Ahmed Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım ve gayrühüm

Sayfa : 32a Belge No:1

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Koca Kadı mütevellisi olan Bâli Beg ve vakfın imamı Mehmed Halife ve (kesik) Mustafa (kesik) hâzırın olup sâbika vakf-ı mezbûrun mütevellisi olup vefât eden Mahmud Çelebi'nin sulbi oğlu Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib baban mezbûr Mahmud Çelebi Koca Kâdı Mahallesi'nden olan dârını vakf-ı mezbûrda olan beş bin akçe deyni için bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile vakıfta bey' etmiştir dediklerinde sıdk-ı mukâllerine mutâbık beyyine taleb olundukda Mefharü'l-kudât Ahmed Efendi ibn Hasan Hoca ve Ömer Efendi el-İmâm nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân olup şöyle edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediler ki mezbûr Mahmud Çelebi vakf-ı mezbûrda olan deyni için dâr-ı mezbûremi

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

vakfa bey' etmiştir şâhidiz şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri hîn-i kabulde vâki' (kesik).

Şuhûdü'l-hal

Ahmed efendi el-İmâm, Ali Hoca, İbrahim Bâşe, Yakubzâde İbrahim Çelebi, İsmail Kethüdâ, Sefer el-Muhzır, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 32a Belge No:2

Oldur ki mahmiye-i Manastır sâkinlerinden bundan vefât olan Koca Kadı Vakfı'nın mütevellisi olan Mahmud Çelebi'nin zevcesi Ayşe nâm Hâtun ihzâr ve muvâcehesinde Koca Kadı mütevellisi olan Bâli Beg takrir-i da'vâ edib zevcinin Mahmud Çelebi cümle metrukâtından kaldı vakfa olan deynini edâ eyledikde mezbûr Ayşe zevcim Mahmud Çelebi'nin metrukâtından bana dört yüz akçelik metrukâtdan gayrisına kalmıştır dedikde yemin-i tekâlif olunub yemin-i billâhi'l-'azim etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 32a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfaâtından olub bundan akdem firâr eden Baldoniçe nâm karye zımmîlerinden Ruman ve Nikola ve Miçkar ve Yovan ve sâ'ir ahâli-i karye bi-ecmahim mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib karye-i mezbûre ahâlisinin ziyâde zımmîler olub vermeye iktidârları olmadığı eclden cümlesi perâkende perişân olmuşlardır eğer mürâce-i emvâl-i evkâf ve sâ'ir düyunları ve tekâlif-i şâkka üç sene mikdârı te'hir olunursa yine cümle ahâli-i karye cem' olub yerine gelinmek mukarrerdir dediklerinde hakikat-ı hâl bi-garaz müslümanlardan su'âl olundukda ahâli-i karyenin cümlesi müfelles ve murağıb olmak ile firâr etmişlerdir eğer vech-i meşrûh üzere te'hir olunursa yine cümlesi gelib karye-i mezbûre .. olmak mukarrerdir deyü 'ale't-tarîk ihbâr ettiklerinde târih-i kitâbdan üç seneye değin mu'amele-i evkâf ve sâ'ir düyun-ı te'hire izin verildi. Hurire fi evâsıt Ramazân sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm, İsmail Çelebi, İbrahim Beşe, Nasuh el-Muhzır

Sayfa : 32a Belge No:4

Budur ki Lâyihi Efendi Vakfı'na bi'l-fi' il mütevellî olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Nokuçan nâm karye ahâlisi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûrun zımmîler zimmetinde mâl-ı vakftan bin iki yüz akçe olub hâliya meblâğ-ı mezbûr bin iki yüz asl mâl mürâcesiyle ahâli-i karye-i mezbûre yedlerinden alıb tevliyete kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm mütevellinin ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûrun zımmîler vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk ettikten sonra mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Ağa el-Za'im, Ömer Çelebi tâbi' Çavuşzâde, İsmail Beg, Ken'anzâde Mustafa Çelebi el-Hatib, Nasuh el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır

Sayfa : 32a Belge No:5

'An mâl Vakf-ı Emin Beg Der-zimmet Asl mâl Hasan bin İbrahim 2000 'An baha-i Çuka 300 sebt-i bâ karâra.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Ömer Çelebi, Câbi Ali, Mustafa Çelebi, İsmail Beg, Nasuh el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır

Sayfa : 32a Belge No:6

Oldur ki Manastır kıbtîlerinden Ömer bin Kubâd nâm kıbtî meclis-i şer'ide li-eb kız karındaşı Hoşçe nâm kıbtîyi ihzâr ve muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edib mezbûr Hoşçe'de olan anamın mirasından cizye-i vekâleti olan hakkımı bi'l-küllîye aldım haklaştım anamın mirasından bir şeyim üzerinde bâki kalmadı şimdiden sonra da'vâ ve niza'im inde'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu' olsun dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Hüseyin el-İmâm, Diğer el-Hâc Hüseyin el-Bezzâz, Abdülcilil el-Kazzâz, Mustafa Çelebi el-Kazzâz, el-Hâc Ahmed el-Bezzâz, Tüfekçizâde Hasan Ağa, Mahmud Çavuş Mehmed Çelebi, Yakubzâde İshak Çelebi el-Bezzâz, İsmail Kethüdâ, Yakubzâde İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf el-Muhzır

Sayfa : 32a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır zımmîlerinden Şabide nâm zımmî meclis-i kazâya diğer... rencide etti hâzır olub şöyle izhâr-ı tezallüm eylediği hâliya kazâ-i mezbûre tâbi' Dahotna nâm karye voyvodası olan Kadri Ağa beni .. rencide edüb zecr ve kahr eylemiştir mezbûr Kadri (silik)

Sayfa : 32a Belge No:8

Ed-dâyin Hüseyin el-medyûn Nebât ..ed-deyn 'aliyye meblâğ 500 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Ve Es-Sâbikûn

Sayfa : 32a Belge No:9

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Petko Dimo nâm emredin nefisine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına Takyacı Mitre ve Osmân Beg kefil olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Beşe, Süleyman, Arslan

Sayfa : 32b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Bareşani nâm karye zımmîlerinden Körki Yovan nâm zımmî mahfil-i kazâda yine karye-i mezbûreden La Duyo nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i merkûm sınırında vâki' inde'l-cirân ma'lumate'l-hudud tahminen dört çapalık mülk bağımı mezbûr zımmîye dört çapalık mülk bağımı bin sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı mezbûr Duyo'nun mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen ve şifâhen tasdîk etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Ramazânü'l-mübârek li-sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Kasım Beg tâbi'-i Çavuşzâde, Arslan Beg Hâdim-i Mahkeme, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, İbrahim Beşe, Nasuh el-Muhzır

Sayfa : 32b Belge No:2

Budur ki kazâ-i Ohri muzâfatından Ostroğa mütemekkinlerinden Dalyan Şurban nâm zımmî meclis-i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde bâ'isü'l-kitâb medine-i Manastır sükkânından olub bin kırk sekiz senesine mahsub olmak üzere Ostroğa Emîni olan Fahrü'l-emâsil Mehmed Ağa mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib emânet mezbûreden Müslüfa nâm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

nehri sene-i kâmilede bana yüz yirmi beş bin akçeye der-uhde ben dahi kabul edib meblâğ-ı mezbûr bi'l-defaat teslim etmekle bir def'ada verdiğim dört bin akçeyi Hüseyin hesâba idhâl etmemek ile bana gadr ve hayf olmuştur su'âl olunub mücebi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mehmed Ağa cevâbında mezbûre fi'l-hakîka yüz yirmi beş bin akçeye der-uhde eyleyib ol-dahi kabul eyledikten sonra bi'l-defaat kabul eylediği meblâğı bi'l-muvâcehe hesâb olundukda beş bin akçeden mütecâviz üzerinde hakkım kalmıştır vech-i muharrer üzere olan dört bin akçeden haber ve agâhım yoktur deyü inkâr birle cevâb vermeğin mezbûr Şurban beyyineden âciz olmağın merkûm Mehmed Ağa'ya yemin-i teklif olundukda ol-dahi hasebü'l-mü'evvel yemin billâhi'l- 'azim etmeğin meblâğ-ı merkûm dört bin akçe mutâlebesinden men' birle mâ-vak'a ketb olundu. Hurire fi evâil Şevvalü'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme ve el-Hutaba .. Hasan Efendi, Fahrü'l-eimme Hasan Efendi, Fahrü'l-hutaba Ahmed Çelebi, Diğer Ahmed Efendi el-İmâm, Fahrü'l-ekârim Mahmud Ağa, Kâtibü'l-hurûf Mustafa, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 32b Belge No:3

Medine-i Manastır mahallâtından Fatma bint Ali nâm Hâtun tarafından bey'-i âti'l-zikre vekil olub merkûmeye müfit-i şer'iyye ile ârifân olan Mustafa Hoca ve Hasan Halife şehâdetleriyle şa'ir vekâleti sâbite olan Musli bin Abdülkerim nâm kimesne mahfil-i kazâda hâzır olub bâ'isü'l-kitâb Mehmed bin Süleyman nâm mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı sahih-i şer'i ve i'tirâf herc ü merc kalıb müvekkilem mezbûrenin mahalle-i merkûmeda vâki' olub etrâf erba'sı Oruç oğlu Hüseyin ve Eflah Hasan Beg ve Halıcı Emir ve el-Hâc Mahmud oğlu Mehmed eviyle mahdud ve mümtâz müvekkilem mezbûre mülk-i menziline içinde bir bâb saman örtülü evini hayatıyla ve pınarıyla ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-'t-tevâbi' ve'l-levâhik mezbûr Mehmed'e üç bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mersûm Mehmed'in mülki müşterâsıdır keyfe mâ- yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Musli'nin bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed bi'l-isâle tasdik ve tahkik etmeğe mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Şevvalü'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Pirlepe Kasabı Usta Mehmed, Berber Usta Musli, Diğer Kasab oğlu Mehmed, Eskici Ustası Mehmed, Filorinalı Kazzâz Hüseyin, Mahmud Beg tâbi'-i merhûm Hacızâde, Filorinalı Kazzâz Ali, Nasuh el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 33a Belge No:1

.. Ramazan Halil üzerinde olan sekiz gurûşa bir rub verib meclis-i şer'ie teslim olundukda kabul etmemeğe kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim, Ali, Ya'kub el-Muhzır, Mustafa Efendi, ve Diğer Mustafa
Yâ Fettâh Yâ Rezzâk iftah lenâ hayre'l-bâb hayre'l-hasene'l-mutahhar

Sayfa : 33a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Eğrikaş Efendi binâ eylediği câmi'-i şerifinde vakfa hatib olub ati'l-beyâna mütevellî olan Mustafa Çelebi mahfil-i kazâda medine-i mezbûre kazâsı muzâfaatından Lekomiçe nâm karye zımmîlerinden Porîçe veledi Yovan nâm zımmî tarafından husus-ı mezbûre vekil olan Câbi Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr zımmî zimmetinde olan hitâbet vakfından iki bin akçeye tevliyetim hasebiyle vekil mezbûr yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alib kabz eyledim mezbûr zımmî zimmetinde asl-ı mâldan bir akçe ve bir habbe vâki' kalmadı dedikde mâ-hüve'l-vâki' vekil mezbûr talebiyle kayd şud. Hurire fi evâsıt Şevvâl sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Ali Halife el-Mü'ezzin, İbrahim Beşe, Molla İbrahim el-Müderriş, Esvad Sipâhi, Mehmed Çelebi, Arslan Beg

Sayfa : 33a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Mustafa Çavuş oğlu Mehmed nâm sağırin vasî-i mensubesi olan vâlidesi Reyryan nâm Hâtun tarafından husûs-ı atî'l-beyâna vekil olan Ahmed Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda bi'l-vekâle takrir-i kelâm ve ta'bir-i 'anî'l-merâm edib sağır mezbûrun babası Mustafa Çavuş üzerinde merhûm Kadı Na'ibandzâde Hasan Vakfı'ndan asıldan dört bin ve mu'accel çuka bahâsından altı yüz akçe deyni olup mezbûr mezbûrun 'iadesi bin elli Şevvalü'l-mükerrremi ibtidâsı olmağın hâliya vakf-ı mezbûrun mütevellisi olan Şa'bânzâde Kurd Beg nâm kimesneye vekâlete edâ etmek murâd eylediğimde mütevellî-i mezbûr ubudiyet ve ihtifâ edib almada ta'lil eder meblâğ-ı merkûm dört bin asl mâl ve altı yüz akçe mürâce izin-i şer'iyile ..kimesneye emânet vaz' olunmasını taleb ederim dedikde fi'l-vâki' meblâğ-ı mezbûrun edâ olunmasına taraf-ı beyyineme infa' ve evlâ olmağın Hamza Beg Hatibi Hasan Çelebi nâm kimesneye emânet vaz' olup ol-dahi alıb kabz etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Şevvâlü'l-mükerrrem li-sene hmasin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg el-Müta'id, Hasan Çelebi Gulâm-ı Şâhi, Ali Sipâhi, Abdullah Çelebi el-Mü'ezzin, Mustafa Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 33a Belge No:4

Budur ki Manastır Kazâsı muzâfaatından Dihok nâm karye sâkinlerinden Berika bint Mehmed nâm Hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyânı ikrâra vekil olup vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Hüseyin Halife İmâm ve Süleyman nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Mustafa Beşe nâm râcil mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Mustafa Çelebi ibn Mehmed mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Esad Çelebi ve bir tarafı Kocaoğlu el-Hâc Ahmed ve bir tarafı Nikola Yardak ve bir tarafı Petko Mihayle evleriyle ve tarik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz harâbe olmuş ev yerlerini bahçesiyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle ve harman yeriyle ve samanlık yeriyle bi-cümleti't-t-evâbi' ve'l-levâhik mezbûr Mustafa Çelebi'ye bin üç yüz elli nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî Osmânî akçedir bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen ma'dud ve teslim mübayaaa mahdud eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûm Mustafa Çelebi'nin mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mustafa Beşe'nin bi'l-vekâle ifrâd-ı meşruhını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mustafa Çelebi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Ramazânü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed tâbi'-i mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 33a Belge No:5

Budur ki Dobramir nâm karye zımmîlerinden KöreVelkan nâm zımmî mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve i'tirâf edib karye-i mezbûrede vâki' ma'lumete'l-hudûd mülk-i menzilimi cemi'an tevâbi'siyle ve karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudûd on dönüm mikdârı tarlalarımı ve iki dönüm mikdârı çayırımı ma'rifet-i sâhib-i arz ile ve iki çapalık bağımı mûmâ-ileyh Ramazan Efendi'ye olan dört bin akçe deynim mukâbelesinde takâs eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr bağımı mülki .. ve tarla ve çayır mülkü müfevvidir keyfe mâ-yeşâ ma'rifet olsun dedikde ikrârı bi't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurire fi evâsıt Zilkâdü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

İplikçi Ali, Osmân Ağa, Yusuf el-Muhtesib, El-hâc Ramazan el-Muhtesib, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Ahmed Hâdım-ı Mahkeme

Sayfa : 33a Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kethüda Piri Mehmed Ağa mahfil-i kazâyâ Orta Bekirli zimmîlerinden Veremçe nâm zimmî ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib bundan akdem Ohri sâkinlerinden Osmân Beşe oğlu Hasan nâm emred üzerinde olan dört bin akçemi mezbûr Hasan'dan taleb eylediğimde mezbûrun merkûm zimmî üzerinde olan akçesinden havale olunub hâliya taleb eylediğimde meblâğ-ı mezbûru vermeye meclis-i şer'ide taahhüd edib ittihazü'l- ..taleb ederim vermede ta'lil eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr zimmî havale-i mezbûrumu kabul ettiğine mutasarrıf oldukda edâsına tenbih birle bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Beliği'l-tahrir el-..ale'l-meliku'l-celilü'l-mennân min ibtidâ-i şehri's-Şevvâlü'l-mükerrümü'l-.. ileyhim ehtam ..

Sayfa : 33b Belge No:1

Medine-i Manastır muzâfâtından Hanalu nâm karyeden Mustafa nâm kimesne .. edüb Çelebi oğlu Ahmed ve Hasan ve Musa nâm sağırlar babalarından intikal eden emvâlin hıfz ve harâsete bir vasîden lâzım ve mühim olmağın işbu ba'isü'l-kitâb a'mmisi Receb emr ve vesâyete lâyük ve ..olur olmağın vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti merkûmeye kabul hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın mâ-vak'a ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Efendi el-Mülâzım, Mustafa Efendi, Molla, İsmail

Sayfa : 33b Belge No:2

'An mâl Emine Hâtun Arslan Beg Der-zimmet İstoyko İstoyan 'An Bukok Asl mâl 1000

Baha Çuka 150 Asl mâl Rum oğlu

Şuhûdü'l-hal

Ömer Efendi, Mustafa Çelebi, İbrahim Efendi, Mustafa Çelebi ve gayrühüm
'An mâl Hâşim Efendizâde Cemâl Çelebi

Sayfa : 33b Belge No:3

Ed-dâ'in Osmân el-medyûn Yano Petko 'an karye-i Moğarik ed-deyn 3000 el-mü'eccel .. eş-şehri sebt-i bâ-karâra

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 33b Belge No:4

Derviş oğlu Receb nâm sağırin Musa Obası hocası Derviş Hoca'da olan akçeyi Mustafa Sipâhi 'an Pirlepe nâm kimesne alıb İsmail Beg'e verib hâliya altı yüz akçemi ve mu'melesini bi't-tamâm alıb kabz eyledim dediği kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Abdürrahim Hoca, Mustafa Çelebi, Diğer Mustafa, Sefer el-Muhzır, Ömer Beg ve gayrühüm

Sayfa : 33b Belge No:5

Oldur ki Rakovalı Eflah Mehmed Ağa'ya olan üç bin sekiz yüz akçe deynlerini harman zamânında mukâbelesinde taahhüd ettikleri hizmetlerini edâ ettikten sonra akçelerini almaya tenbih birle kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 33b Belge No:6

Oldur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hasan İlyas ve kaynı Halil benim bin iki yüz akçemi sirka olunmuştur gıbbe's-su'âl ve âkibü'l-inkâr mezbûr İlyas ... Hasan ta'yin.. olmağa kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 33b Belge No:7

Budur ki Musa oğlu İshak Ömer mahzarında beş bin sekiz yüz akçe hakkım olub sekiz yüz bâki kalmıştır gıbbe's-su'âl 'akib Ali bin Pervane beş bin sekiz yüzümü edâ eylediğine şehâdet etmeğin.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 33b Belge No:8

Ed-dâyin Kürkçü Mehmed Ağa el-medyûn Hüseyin bin Osmân Beşe ed-deyn 4500 sebt-i bâ- karâra. Tahriren fi evâil Şevvalü'l-mükerrrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, Hüseyin Beg, Mustafa Efendi Kâtib-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 33b Belge No:9

Medine-i Manastır'da vâki' Varoş Papası olan Papa Yovan meclis-i şer'ide bâ'sü'l-kitâb Mefharü'l-mülâzımın .. Ömer Çelebi mahzarında mezbûrdan dört bin akçe cedîd ve ..akçe hesâbı üzere istidâne ve kabul edib beş yüz akçe dahi cedid hesâbı üzere .. zimmetimizde lâzımı'l-edâ ve vâcibü'l-edâ deynimiz olub meblâğ ..el-Hâc Hasan ve Muharrem kefil bi'l-mâl olmağın gıbbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, Molla Çelebi, İbrahim Çelebi, Ahmed Çelebi, İbrahim, Seferzâde Ahmed

Sayfa : 34a Belge No:1

Oldur ki bundan akdem vefât eden el-HâczâdeAbdülkerim Efendi'nin sulbi kızı ve Safhan Hâtun tarafından ikrâra âtiü'z-zikre vekil olub vekâleti nehc-i şer'i üzere sâbite olan Fahrü'l-akrân Hüseyin Beg Ali Halife mahzarında merkûm Abdülkerim üzerinde .. Nakkâş kızı Fatma Hâtun ve .. altı bin akçe olub Firuz Beg Mescidi İmâmı şart olunmağla el-Hâc kızı teslim eyledik dedikde gıbbe't-tasdîk olduğu kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Sinânzâde, Ahmed Çelebi el-İmâm, Ömer Efendi el-İmâm, Mustafa el-Kâtib, Mustafa Çelebi ibni Derviş Efendi

Sayfa : 34a Belge No:2

Oldur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kamer bint Mehmed nâm Hâtun meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde zevc-i müttaliki el-Hâc Bâlizâde İbrahim Çelebi mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve i'tirâf-ı sarîh-i mer'i kalıb zevcim mezbûrunu tatlîk ettik de mehri mü'eccelim bin akçemi ve nafaka-i 'iddetimi muhâlea ettim deyü vermeyib da'va üzere iken el-hâletü hazihi muslihun sathıyla üç yüz akçemiz ıslah olunmuştur serâh-ı bedel-i sulh alıb karz ve teslim eyleyib min ba'd husus-ı mezbûra müteallik zevcim merkûm ile

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

. .. da'vâ ve nizâ'im yoktur eğer edersem lede'l-hükkâmü'l-kirâm olmasın dedikde gibbe't-tasdîk'ı'ş-şer'i kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi el-Kadı, Fahrü'l-eimme Ahmed Çelebi, ve diğer Ahmed ibn Abdi Yazıcı, Mahmud Çelebi ibn Ahmed Beg, Hasan bin Çelebi .., Fahrü'l-müderrişin Mustafa Çelebi, Muharrerü'l-hurûf, Fahrü'l-mülâzımın Ömer Efendi, .. Suhtegân ibn Mustafa ve gayrühüm

Sayfa : 34a Belge No:3

Oldur ki Hasru Kethüdâ Vakfı'nın Kâtibi Ahmed Çelebi mahfil-i kazâda Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Budaklar nâm karyede sâkin Filarcı Nasuh muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edib vakf-ı mezbûrda olan bin akçe deynini bi't-tamâm edâ eyledi mütevellî-i sâbık Mehmedle hakka kabz eyledik üzerinde vakfa müteallik bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fî evâsıt şehri-i Şevval-ü'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Nâ'ibü'ş-şer'i, Fahrü'l-mülâzımın İbrahim Çelebi, Arslan Kethüdâ, İsmail Kethüdâ, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 34a Belge No:4

Ed-dâyin Halil Çelebi el-medîyûn Dîmo ed-deyn gallânın104 zıkr olunan yüz dört cümle gallânın nısfı kendüm ve nısfı çavdar cümlesini kendi bargirleriyle evine götürmek üzere va'de olunmuştur Zilka'de'nin on beşine değin te'cil olunmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Nâ'ibü'ş-şer'i, İsmail Kethüdâ, Arslan Kethüdâ, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 34a Belge No:5

Oldur ki Manastır sâkinlerinden İncekara kızı Ümmühan ve Ayşe nâm Hâtunlar meclis-i şer'ide Mehmed Ağa er-Râcil nâm kimesne muvâcehesinde bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf edib kız karındâşım üzerinde ba'zı eşyâımız vardır hala musâlihun başımızda tavassutt edib bizi sulh eylemişlerdir ve bedel-i sulh olan altı yüz akçeyi bi't-tamâm alıb kabz eylediği başımızı ibrâz-ı a'mm ile ibrâ ve iskât eylediği min ba'd eğer da'va ederseniz lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu' olmasun dediği bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Şa'banzâde Ahmed Çelebi, Karahocazâde Ahmed Çelebi, Fahrü'l-müderrişin Hüseyin Çelebi, Sarrac Ramazan, El-Hâc Şa'banzâde Mustafa Çelebi, Kınalı Hocası, Halil Çelebi, İsmail Kethüdâ, Arslan Kethüdâ, Molla Çelebi, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 34b Belge No:1

'An mâl Halil Çelebi ibn Helvacı el-Hâc Hüseyin Der-zimmet Mehmed Beg .. İpekçiyan Asl mâl 5000

Şuhûdü'l-hal

Arslan Beg Hâdım-ı Mahkeme, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Boyacı el-Hâc Mustafa, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 34b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Persel nâm karye zımmîlerinden Mirçe veledi Velkan nâm zımmî mahfil-i kazâda Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Korişka nâm karye zımmîlerinden Nikol veledi Morçin nâm zımmî muvâcehesinde kendi tarafından asâlaten ve karındâşı Yofça Velkan nâm zımmî tarafından vekâlete ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre Pirlepe sınırında vâki' etraf erbası Sedur ve Mirce ve Lazur ve diğer Lazur nâm zımmî bağlarıyla ve tarik-i amm ile mahdud ve mümtâz tahminen

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

beş çapalık babamız mezbûr Velkan'dan irâs-ı şer'îyle intikâl eden bağımızı mezbûr Nikol'a dört yüz akçeye bey'-i kat'î ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı merkûm Nikol'un mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mirce'nin vech-i meşruh üzere câri olan asâleten ve vekâleten ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, Arslan Hâdım-ı Mahkeme, Ahmed Hâdım-ı Mahkeme, Yusuf Halife el-Mü'ezzin ve gayrühüm

Sayfa : 34b Belge No:3

Ed-dâyin Halil Çelebi el-medyûn Ömer Ağa er-Râcil ed-deyn 32000 kefil bi'l-mâl karındâşı Dimo zımmî el-mü'eccel ... Osmân eş-şehr sebt-i bâ-karâra râyic fi'l-vakt olan akçe olmak edâdır.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Nâ'ibü's-şer'î, Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Boyacı Hacı, İsmail Kethüdâ, Arslan Kethüdâ, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 34b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Loznan nâm karye sâkinlerinden Peyu veledi Yako nâm zımmî mahfil-i kazâda hâzır olub yine Loznan nâm karye zımmîlerinden damadım Boğoya İstoyan nâm zımmî muvâcehesinde bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve i'tirâf edib karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Kapıcızâde Mustafa Ağa çiftliği ile ve bir tarafı İstoyan nâm zımmî eviyle ve bir tarafı Vadasko nâm zımmî eviyle mahdud ve mümtâz bir bâb evi ve harmân yerini bahçesiyle ve havlusuyla ve karye-i mezbûre sınırında vâki' tahminen üç çapalık bir kıt'a bağımı ve bir re's menzil öküz ve iki re's ineklerimi damadım mezbûr Boğoya'ya hibe-i sahîh-i şer'îyye ile hibe ve temlik eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mezkûrâtıyla ve bağı ve öküz ve inekleri bi'l-cümle mülkü mevhubedir keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Peyu'nun vech-i muharrer üzere südur eden ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Boğoya vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurire fi evâsıt Şevvalü'l-mükerrem sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg Serdar-ı Yeniçeriyân, El-Hâc Kayımsâde Hasan Çelebi Gulâm-ı Şâhi, Karye-i mezbûre Sipâhisi Ali Beg, El-Hâc Hasan el-Bakkal, İsmail Beg Kethüdâ

Sayfa : 34b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Soponca nâm karye ahâlisi bi-ecmahim mahfil-i kazâya hâzırın olub edâ-i merâm eylediler ki bundan akdem karye-i mezbûre ahâlisinin dâyinleri ve sâ'ir erbâb-ı düyun ittifâkıyla mürâce ve asl mâl bin elli Muharremü'l-harâmının ibtidâsından sene tamâmına değin edâ olunmamak için cânib-i şer'eden ruhsat verilip yedimize hüccet verilmiş idi hâliya vech-i muharrer üzere edâya iktidârımız olmayıp târih-i mezbûr Şevvalü'l-mükerreminin ibtidâsından dokuz ay tamâmına değin te'hir olunursa cümle mâl evkâfın mürâcesi ve sâ'ir düyunumuz suhulet ile edâ olunub zahmet çekilmez .. olunursa ahâli-i karye firâr etmeğe ihtimâl vardır dediklerinde fi'l-vâki' erbâb-ı düyun ve bi-garaz müslümanlar te'hir olunmasın ..gördüklerinde târih-i kitâb Şevvalinden dokuz ay tamâmına değin mezbûrun zımmîlerden mürâce ve asl mâl taleb olunmamak için taraf-ı şer'eden ruhsat verilip mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şevvalü'l-mükerrem sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Çelebi el-Hatib, El-Hâc Hüseyin tâbi' Mahmud Efendizâde, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Arslan Beg Emin-i Mahkeme

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 35a Belge No:1

Ed-dâyin Hüseyin Halife el-medyûn ahâli-i karye Dihok asl mâl meblâğ 3000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem Puptarani nâm karye mütevellisi olan Murad Beg nâm kimesne mahfil-i kazâya karye-i mezbûre zimmîlerinden İstoyko ve Meta ve Zaho ve Yovan ve Novak nâm zimmîleri ve sâ'ir ahâli-i karyeye ihzâr ve muvâcehelerinde üzerlerine takrir ve da'vâ edib mezbûrun zimmîler zimmetinde karz-ı şer'eden elli gurûş hakkım olub zikr olunan elli gurûştan dört bin akçesini alıb kabz eyledim hâliya zimmetlerinde meblâğ-ı mezbûrun iki bin akçe bâki kalmıştır su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akıbetü'l-inkâr müdde'i mezbûrun da'vâsına mutâbık beyine taleb olundukda beyyineden âciz olmayacağı mezbûrun zimmîlere yemin-i teklif olunup yemin billâhi'l-'azim etmeğin mezbûr Murâd Beg mu'arazadan men' birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd sicil olundu. Cerâ zelik ve hurire fî evâil şehr-i Ramâzanü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Ahmed Çelebi el-İmâm, Musli Çelebi el-Hatib, Ali Çelebi el-İmâm, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Arslan Beg Hâdım-ı Mahkeme

Sayfa : 35a Belge No:3

Ed-dâyin Hasan Beg el-medyûn Ahmed Subâşî oğlu Mehmed el-merhûm ed-deyn 'aliyye meblâğ 500 sebt-i bâ-şehâdet Kazzâz Hüseyin ve Emine Hâtun ve Fatma Hâtun ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Çelebi el-Mülâzım, Mahmud Ağa Zülfü Begzâde, Ömer Çelebi, İsmail, Arslan Beg

Sayfa : 35a Belge No:4

Ed-dâyin Mehmed Halife el-Mü'ezzin el-medyûn Mehmed bin Ahmed el-merhûm ed-deyn 'aliyye meblâğ 500 be-şehâdet Ahmed Çelebi el-İmâm ve Hüseyin Çelebi ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:5

Ed-dâyin Hüseyin Çelebi el-Kazzâz el-medyun Mehmed bin Ahmed el-merhûm ed-deyn 'aliyye meblâğ 500 sebt-i be-şehâdet Takyacı Hasan Beg ve Hüseyin bin Hasan ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:6

Ed-dâyin Emine bint Kurd Beg el-medyun Mehmed el-mezbûr ed-deyn 'aliyye meblâğ 2000 bâ-şehâdet Hasan Beg el-mezbûr Hâfi Hâtun ve Fatma ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:7

Ed-dâyin Mehmed el-medyun Goşa ed-deyn 'aliyye meblâğ 1000 'an karye-i Orta Bekirli sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:8

Ed-dâyin Emine Hâtun el-medyun Mehmed ed-deyn 'aliyye çavdar keyl arpa keyl hâlis buğday keyl 4 sebt-i şehâdet Musli ve Mehmed ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:9

Budur ki bi'l-fi'il medine-i Manastır Voyvodası olan Ahmed Ağa'nın vekil ve subâşısı olan Abdülkerim Subâşî mahfil-i kazâda Tırın nâm karye zimmîlerinden Öğrin İstoyan nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr zimmînin çobanı olub bundan akdem mülki olan Mişo nâm zimmînin zâhirde vâris-i ma'rufi olmayıb mezbûr Öğrin zimmetinde olan otuz yedi koyundan otuz altı re's diri koyun ve bir olmuş koyunun derisini ve bir inek ve iki baş dana ve bir tavuğu ve bir merkeb cânib-i şer'îye a'id olmağın cümlesini bana teslim eyledi ben dahi vekâlete alıb kabz eyledim ve zikr olunan koyunlar kendi koyunları olduğuna yemin etmeğın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Ramazânü'l-mübârek sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil tâbi'-i Derviş Efendizâde, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 35a Belge No:10

Ed-dâyin Hüseyin Halife el-medyun Derviş ed-deyn 'aliyye meblâğ 1050 bi'l-kefil mâl sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:11

Ed-dâyin Salih Usta .. el-medyun Ramazan .. ed-deyn meblâğ 5500 kefil bi'l-mâl zevcesi .. sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35a Belge No:12

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'nda Çıkrıkçı nâm karyede vâki' mescidde imâm olan Mustafa Halife mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib hâliya yevmi üç akçede vazife ile imâm ve ma'lum olduğum cihet-i hüsn-ü ihtiyârım ile mezbûr Mehmed Halife'ye ferâğ edib mezbûr Mehmed Halife dahi cihet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya taahhüd ettiklerinde mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed el-Muhzır, Nasuh el-Muhzır, İsmail Beg, Piyale Çavuş

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 35a Belge No:13

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Etmekci Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda Molla İbrahim Çelebi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib Yakub Beg Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Arabacı Osman ve Ekmekçi Ali ve Dülger Hüseyin evleriyle ve tarik-i a'mm ile mahdud bir bâb saman örtülü mülki menzilimi hayâtıyla ve bahçesiyle ve mâ-i cârisiyle bi-cümlete't-tevâbi' ve'l-levâhık mezbûr İbrahim Çelebi'de olan bin akçe deynim mukâbelesinde takas edib ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mesfûr İbrahim Çelebi'nin bin akçesi mukâbelesinde takas olunmuş mülki müşterasıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedikten sonra mukırr-ı merkûm Ekmekçi Hasan'ın ikrârını el-mukarru lehü'l-mezkûr İbrahim Çelebi vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk ettikten sonra mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Bâlizâde Ahmed Çelebi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Arslan Beg, İsmail Beg, Ahmed bin Sefer

Sayfa : 35a Belge No:14

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden merhûm İbrahim Begzâde Mehmed Ağa nâm müteveffânın zevce-i metrukesi Fahrü'l-muhadderât Fatma Kadın ibnete eş-şeyh Mahmud Efendi el-Müfti ve sulbiyye kızları Ayşe Kadın ve Sagora Kadın nâm Hâtunlar mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûr kendilere irâs-ı şer'îyle intikâl eden işbu hâfızatü'l-kitâb gök gözlü açık kaşlı orta boylu Rusiyyetü'l-asl Pirinzad bint Abdullah nâm câriye-i ..muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib hâliya mezbûre Pirinzad üzerinde olan her birimiz hisse-i şer'ıyyemizi hasbeten lillahi'l-'azim malımızdan ifrâz eyledik ba'de'l-yevm mezbûre Pirinzad sâ'ir ahrar-ı asliye gibi hür olsun dediklerinde .. merkûmûnin ikrârları mesfûr Pirinzad vicâhen tasdîk etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Derviş Mehmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, İsmail Beg

Sayfa : 35b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mahrusa-i İstanbul'da atabe-i ulyâ-yı mülâzemetinde iken vefât eden Emirzâde es-Seyyid Mustafa Efendi'nin bi't-tarikü'l-.. vâris olan İbrahim Çelebi ibn Mahmud nâm kimesne asâleten müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi'nin zevcesi Hatice bint Osman nâm Hâtun tarafından vekil olub vekâleti hasm-ı câhid mahzarında sâbite olan Ahmed Efendi vekâlete mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb müteveffâ-yı mezbûrun abd-ı memlûkesi olan orta boylu açık kaşlı gök ala gözlü Rusiyyetü'l-asl yüzünün sağ cânibinde eser cerâhatı olan Receb bin Abdullah nâm abd-ı mevrusları muvâcehesinde her birisi asâleten vekâleten ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Receb müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi'nin kendüye ve babası müteveffâ es-Seyyid Mehmed Efendi'ye on seneden mütecâviz hizmet edib atik ...olmağın mucibü'l-irâs bize intikâl eyledikde biz dahi mezbûr Receb'i malmızdan azad ve mülkünden ifrâz eyledi ki ba'de'l-yevm mevsuf mezbûr Receb sâ'ir i ahar-ı asliyesi gibi hür olub üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkımız kalmadı dediklerinde mukarrân merkûmânın vech-i muharrer üzere südur eden ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr Receb vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk ettikten sonra mâ- hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurire fi evâil şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-Hatib Mustafa, Hüseyin Çelebi ibn Hasan Efendi, Mehmed Çelebi ibn Musli Çelebi, Mehmed Beg el-Mütevelli

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 35b Belge No:2

Medine-i Manastır sâkinlerinden es-Seyyid Mahmud bin es-Seyyid Mehmed nâm emred meclis-i şer'î şerifte mezbûr es-Seyyid Mahmud sağır iken vâlidese olup bundan akdem vefât eden (silik) nâm Hâtundan kendüye intikâl eden emvâl-i erzakını zabt ve hıfz ber-mûceb defter-i kassâm kîbel-i şer'eden vasî nasb olunan işbu bâ'isü'l-kitâb Tüfekçizâde Hasan Çelebi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Hasan Çelebi vesâyeti halinde kaldım müteveffâ-yı mezbûrenin techiz ve tekfinine ve şer'an takdir olunan nafaka-i harc ve sarf eylediği malımdan mâ adâ zimmetinde kalan malımı hâliya akil ve bâliğ olup reşid olmak ile taleb ve tahsil etmek murâd eylediğimde ber-mûceb defter-i kassâm-ı müslimin huzurunda muhâsebesi görüldük de ancak zimmetinde sekiz bin beş yüz akçe zuhur edib ziyâde bir akçe kalmadığı .. ve mehkuk olduktan sonra meblağı mezbûr sekiz bin beş yüz akçeyi bi't-tamâm ve'l-kemâl vasî-i mezbûr yedinden alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-Hatib Mustafa Efendi, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi .. Hasan Efendizâde, Mehmed Çelebi ibn Musli Çelebi, Mehmed Beg el-Mütevellî

Sayfa : 35b Belge No:3

Budur ki Motu ve Mustafa ve Sefer ve sâ'ir çingenelerin zimmetinde olan gurûşla Hoca Vakfı'ndan olan yedi yüz elli akçenin .. târihü's-sicilden otuz güne değin Abdüllatif Çelebi kefil bi'l-mâl olmağın mütevellî talebiyle ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Osman, Hasan Beg, Ali Beg, Ahmed el-Muhzır, İbrahim

Sayfa : 35b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem atebe-i ulya-yı mülâzemetinde iken vefât eden merhûm Hasan Efendi'nin zevcesi Benât Kadın tarafından mihrini ve ba'zı düyununu da'va ve talebe vekil olan Abdullah Efendi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib hâliya müteveffâ-yı mezbûrun doksan yedi bin beş yüz akçe deyni müsebbiti zuhûr edib muhallefâtı cümle yirmi beş bin beş yüz otuz akçe olmak ile bi't-tav' vâris olan Mehmed Çelebi ve sâ'ir erbâb-ı düyun muvâcehesinde nakd doksan bin akçe deynine iki yüz elli akçe verilmek üzere ta'yin mâ-hüve'l-vâki' erbâb-ı düyun talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâil şehri-i Ramazan 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Ahmed Çelebi el-Îmâm, Baltazâde Ahmed Ağa, Emin Çelebi, Yazıcızâde Ahmed Çelebi, Fahrü'l-emâsil Osman, Fahrü'l-akrân Mahmud Ağa

Sayfa : 35b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem müttehim olan Ümmühan nâm Hâtunun zevci İnekçi Mahmud nâm kimesne zimmetinde olan espabını ve ferâcesini velâyet zâbiti Ahmed Ağa'ya teslim etmesine tenbih olundu. Hurire fi

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35b Belge No:6

Ed-dâyin Ahmed el-medyun Körü Velkan ed-deyn 'aliyye meblâğ 1000 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Es-Sâbikûn

Sayfa : 35b Belge No:7

Budur ki Halil Ağa ibn Ömer Ağa nâm emredin medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Burt nâm karye ahâlisi üzerlerinde bin altı yüz otuz akçe hakkı olup meblâğ-ı mezbûru ahâli-i karye zimmîlerinden da'vâ ve taleb etmeği murâd eyledikde cümle meclis-i şer'îye gelmeyüb firâr eylediklerinde iki re's bargirleri kalıb mezbûr Halil Ağa zikr olunan bargirleri ahz edib şer'an karye-i mezbûre zâbiti olan Ahmed Efendi'ye teslim eyledikde ... gelince târihü's-sicilden beher yevm her bir bargire altışar akçe nafaka takdir olunsun inde'l-zarure istidâne ve inde'l-zafer rücu'a izin verildi. Hurire fi'l-yevmi's-sâni 'aşar min şehr-i Şabanü'l-muazzam sene li-hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İsmail Beg, Mehmed Yazıcı, Nasuh el-Muhzır, Ömer Çelebi, Fahrü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 35b Belge No:8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Hasan Efendi ibn Perviz nâm müteveffânın hemşirezâdesi bilâ (kesik) vârisi olan Mehmed Çelebi ibn Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi Hayrelbenât nâm Hâtunun vekil-i şer'îyyesi Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efendi'nin düyun-ı keşidesi olup muhallefâtı düyununa vefâ etmeyib muhallefâtıyla düyunu hesâb oldukda her bin akçe deyni olana iki yüz elli akçe verilmek üzere ancak vefâ edib benim dahi müteveffâ-yı mezbûr zimmetinde üç bin hakkım olup şer'an sâbite ve (kesik) oldukda şer'an ta'yin olunan bin akçede iki yüz elli akçeyi muhallefâtından alıb kabz edib mezbûr (kesik) zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vekil vicâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. fi evâsıt (kesik) sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Çelebi el-Hatib, El-Hâc Hasan el-Bakkal, Cuma Halife (kesik) Allahümme yâ muhavvile'l-havli ve 'l-ahval havvil hâlenâ ilâ ahseni'l-hâl inneke ente mevti'l-nüvvab ve ..ve rafi'ü'l-melal

Sayfa : 36a Belge No:1

Oldur ki Yakub Beg Mahallesi halkı da'va edüb hükm olunan çayırın akçesini Dülgerci Zülfî bir Hâtuna verdim dediği kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 36a Belge No:2

Vekâletü'l-mer'etü Ayşe Hâtun ibnete Ahmed Beşe er-Râcil el-med'uvve bi-Hüseyin el-lezi zevcûha Haşim Efendi .. şehâdet Haşim Efendi el-Mütevellî kibel-i şer'eden Hasan ve Bali el-arifin el-vekâlete el-merkûma kable'l-vekâlete .. vekâlete sahih-i şer'î

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme Hasan Efendi, Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Fahrü'l-Hatib Hasan Çelebi, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 36a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Çıkırıççı nâm karyeye ber-vech-i tımâr mutasarrıf olan Mehmed Çelebi ve sipâhisi Çavuş Mustafa Sipâhi mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûr sâkinlerinden Hadad oğlu Ahmed ve Hallac Mahmud ve Alko ibn Süleyman ve kızı ve oğlu Hüseyin nâm kimesneleri ve sâ'ir ahâli-i karye ihzâr ve mahzarında takrir-i kelâm edib mezbûrun kimesneler ahâli-i karye ile hakkan karye-i mezbûrede vâki' çiftliklerimizi ve sâ'ir Müslümanların çiftliklerini hilâf-ı şer'î şerif

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

basıb taaddi ve tecâvüz etmişler mucibü's-şer'i su'âl olup cevap taleb ederiz dediklerinde gıbbe's-su'âl hilâf-ı şer'i çiftlik bastıklarını i'tirâf ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Fahrü'l-emâsil Ahmed Ağa, Halil Çelebi ibn Hacı Hüseyin, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Mustafa Çelebi el-Hatib

Sayfa : 36a Belge No:4

Oldur ki bundan akdem vefât eden Ayşe bint Mehmed Sipâhi'nin vasîsi olan Hasan Halife sağır merkûmenin Çavuş Ali Mahallesi'nde vâki' olup bundan akdem Osman Beşe'nin babası Mehmed Beşe 'an karye-i Vakf-ı Bekirli mahzarında bundan akdem mezbûrun babası dört bin akçeye bey' ettiği menzil hanesinden kırk dört senesinden aslıdan bin akçe ve mürâceden ..olunan altı yüz akçeki cem'an bin altı yüz akçe menzil-i mezbûr semeninden bâki kalmadı târih-i mezbûrdan..evi on bir buçuk akçe hesâb üzere mürâcesiyle vermek üzere mezbûr Osman Beşe mutasarrıf olmağın târih-i kitâbtan iki ay tamâmına edâ etmesine Yusuf ve Hasan Çelebi ve Sefer Beg kayd sicil olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Çelebi, Ahmed Çelebi, Mustafa Efendi, Molla Halil ve gayrühüm

Sayfa : 36a Belge No:5

Bâlâda zıkr olunan menzili Hasan Halife üzerinde nafaka mâ 'ada karar-ı şerif olmağın bâ'isü'l-kitâb Osman Beşe babası Mehmed Beşe'ye dört bin akçeye bey' edib bi'l-vesâye kabz-ı semen ettiğine i'tirâf etmeğın menzil-i mezbûr Kuloğlu Osman Çelebi ve sâ'ir Usta ..Mehmed evleriyle ve tarik-i a'mm ile mahdud Osman Çelebi talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 36a Belge No:6

Budur Osman Beg oğlu Mehmed Beg nâm sipâhinin hizmetkârı Hasan'ın nefsine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına mezbûr Mehmed Beg kefil olup mâ-hüve'l-vâki' İbrahim Beşe talebiyle ketb olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 36a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Koca Kadı binâ eylediği mescidinin vakf akçelerine ve mütevellileri üzerine ve câbileri üzerine ve acz ve.. ve mu'allimlerine ve bi'l-cümle vakf-ı mezbûru görüb gözetmeğe taraf-ı şer'i hâtırdan Mahmud Beg ibn Ahmed Beg hasebi nâzır ta'yin olunub ol-dahi nezâreti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müteahid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Hurire fi evâsıt Zilkâdetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ramazan Efendi el-Kadı, Müderriszâde Abdullah Efendi el-Kadı, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mustafa Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Fahrü'l-huruf Mustafa

Sayfa : 36b Belge No:1

Budur ki civârımızda vâki' Ohri Kazâsı'na tâbi' Rostine nâm karye sâkinlerinden Hüseyin bin Ferhad nâm kimesne mahfil-i kazâya medine-i Manastır sâkinlerinden Pabuccu Hüseyin nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib bundan akdem Hazmutmak Nada nâm Nasrani firâr edib bir miktar espabımı sirkâ etmiştir su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Hüseyin cevâbında fi'l-vâki'

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mezbûre Nasrani hemşirem kızı olmak ile vâlidesi kendi hüsn-ü ihtiyârıyla getirib bana teslim etmiştir ve mezbûre Nasrani dahi kendi ihtiyârım eyleyegeldim dediği bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fî evâsıt Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ali Beg Gulâm-ı Şâhi, Mahmud Çavuş, Halil Çelebi, İsmail Beg ve gayrühüm

Sayfa : 36b Belge No:2

Oldur ki .. evine Mahmud Çelebi oğlunu .. varub ahz edüb şer'îye getirirken Baltazâde'nin yazıcısı Mehmed ve oğlu ve ..nâm şakîler ellerinden alıb taraf-ı şer'eden ...eli var müşârün ileyh Mahmud Çelebi'ye şakî-i mezbûru şer'î şerife getirmeğe komayub ve mezbûrı ..evinde meclis olunub ...olmadıklarını meclis-i şer'ide takrir etmeğin mâ-vak'a ketb olundu. Hurire fî evâsıt Zilkâdetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülât Abdülrezzak Efendi, Fahrü'l-emâsil El-Hâc İsa Ağa, Fahrü'l-akrân Kürkcü Mehmed, Derviş Efendizâde Halil, Fahrü'l-akrân Sinan Ağa, Fahrü'l-akrân İbrahim Ağa, Ali Halife el-İmâm ve gayrühüm

Sayfa : 36b Belge No:3

Bâlâda zikr olunan .. oğulları şakîler olduğundan gayrı evlerin .. bey' edib eşkıya ..olub deynleriyle mezbûrun evinden .. olub ..ve sâ'irler olub şer'î şerife da'vet olunalar itaat etmeyib ve hâliya bâlâda mezkûr Mustafa Efendi'nin evinde sirkâ edenler mezbûrlar olduğunu şahid olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 36b Belge No:4

Budur ki Karacaoğlan Mahallesi sâkinlerinden Pabuccu Hüseyin nâm kimesnenin nefesine ve lâzım geldikde meclis-i şer'î ihzârına Nalband İbrahim nâm kimesne kefil olub bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 36b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sükkânından Mefharü'l-akrân ve'l-'ayan bende-i Ali Beg tarafından husus-ı âtü'z-zikre vekil olan Oruç nâm kimesne meclis-i şer'î şerifü'l-lâzımu't-tevkîrde Kıbtıyan ta'ifesinden Mustafa nâm şakî-i ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib şakî-i mezbûr müvekkilim mûmâ ileyhın kıpti-i merkûm evine girib birkaç def'a bazı eşyayı sirkâ etmeye mu'tâd olmağla hâliya dahi yüz yirmi akçe kıymetlü muharrer bir sahan sirkâ edib firâr etmek üzere iken ..olunmuştur su'âl olunub mücebî matlûbumdur dediklerinde gibbe's-su'âl 'akibü's-su'âl ve 'akibü'l-inkâr ve ba'de's-şâhid Mehmed Halife ve el-Mü'ezzin ve Mustafa Çelebi ve Murad nâm kimesneler fi'l-hakîka kıpti-i mezbûr şakî olub sahânı sirkâ edib yedinde olduğu ganî-i mu'âyinete müşâhid ettik dediklerinden mâ 'ada ve cem-i gafir ve cem-i keşid Müslümanlar mezbûr şakî bundan evvel dahi şakî bâliğa ve fi'l-arz mukavelesi olub .. deyü bi'l-muvâcehe şehâdet eylediklerinde şakî-i mezbûr ıslâh-ı nefis edib salâhı zâhir olunca sefine hizmetine ta'yin olunur mâ-vak'a bi't-taleb ketb olundu. Hurire fî evâsıt Zilkâdetü's-şerif sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülât İbrahim Efendi, Dinü'l-Müderrişin Mehmed Efendi, Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Efendi, Fahrü'l-Müderrişin İbrahim Efendi

Sayfa : 36b Belge No:6

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Barişan nâm karye zımmîlerinden İstoyko Koşo nâm zımmî (kesik) rü'yeti ile Muhzır Ali'ye (kesik) bir seyf emânet vaz' (kesik) zıkr olunan seyf (kesik) mezbûr meclis-i kazâda (kesik) etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhîr Zilkâdetü'sş-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Hasan Çelebi el-Hatib, Ali (kesik), Mustafa Çelebi el-Hatib, Fahrü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm el-Hazırûn

Sayfa : 36b Belge No:7

Ed-dâyin Mehmed el-medyun Ömer ed-deyn (kesik) gurûş

Sayfa : 37a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hasan bin Mustafa nâm emred mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib medine-i mezbûrede kazzâzlar sûkinde vâki' bir tarafı el-Hâc Hüseyin ve Ahmed Dede dükkânlarıyla mahdud iki kepenek kazzâz dükkânı bundan akdem vefât eden karındâşım Abdi nâm kimesne ile ber-vech-i iştirâke mutasarrıf iken mezbûr Abdi fevt olup nısf dükkân hâlî ve muattal kalıb tezkîre ile ahara verilmek lâzım geldikde ben müteveffâ-yı mezbûrun karındâşı olub râğıb olduğumda ..üzere mütevellî olan Ahmed Dede resmini alıb beraya tezkire vermiştir nazar olunub mücebince cânib-i şer'eden temessük verilmesini talep ederim dedikde yedinde olan tezkireye ibrâz edib nazar olundukda takririne muvaffak bin elli Şevvalü'l-mükerrrem târihiyle müverrih tezkiresi olduğu müfriz olmağın yedinde olan tezkireyi istihkâma cânib-i şer'eden temessük verilip kayd olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, Mustafa Çelebi, İsmail Beg Kethüdâ

Sayfa : 37a Belge No:2

Budur ki Dımışkî Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Tabak Hasan Dede nâm müteveffânın sulbi kızı Lari ve Safhan ve Kamer nâm sağıreler babaları müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden mâl-ı mevrûslarını zabt ve hıfza bir vasîden lâzım ve mühim olmağın hâkim-i mevki'-i tevâbiyle hüsn-ü me'âb hazretleri sağırâtân mezbûre nâmına vâlideleri Hatice Hâtun vasî nasb edib ol-dahi vesâyet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müteahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi, Ömer Çelebi, İsmail Beg, Arslan Beg

Sayfa : 37a Belge No:3

Budur ki medine-i mezbûre mahallâtından Hamza Beg Mahallesi sâkinlerinden Davud Beg kızları Fatma ve Safiye nâm Hâtunlar tarafından ikrâr-ı âti'l-beyâna vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'ıyye ile 'arifân olan İbrahim Dede ve Muhtesib Ali Dede nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan Mehmed Beg el-müteka'id mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-hurûf Önlükçü Sinan Beg mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib mahalle-i mezbûrede vâki' etraf erbaası müşterim mezbûr Sinan Beg ve Davud Beg oğlu Ahmed ve Ali Sipâhî evleriyle mahdud ve mümtâz müvekkilelerim mezbûrata valideleri Rakibe Hâtundan irâs-ı şer'ıyle intikâl eden bir bâb evi ve kileri ve sundurmaya iki hamam yerini bir mikdâr havlusuyla mezbûr Sinan Beg'e dört bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eylediler ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr mezkûrâtıyla mersûm Sinan Beg'in mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mehmed Bey'e bi'l-vekâle ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Sinan Beg vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk ettiğinden mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şevvâl sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Eş-Şeyh Mustafa Dede, Hüseyin bin Murâd, Muhtesib Ahmed ve Bosnalı Ahmed Çelebi oğlu İbrahim, Abacı Hasan

Sayfa : 37a Belge No:4

Budur ki Fahrü'l-Mülâzımîn Molla İbrahim Çelebi ibn Mehmed Efendi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Ali ve zevcesi Sakine Hâtun mahzarlarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûrân zimmetlerinde birbiri kefâletiyle beş yüz akçe asldan ve elli akçe mürâceden hakkım olub meblâğ-ı mezbûr asldan beş yüz akçemi mürâceden elli akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ali Halife el-Muhzır, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Mustafa Çelebi el-Kâtib, Nasuh el-Muhzır, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 37a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Yakub Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden el-Hâc Bayram el-Haddâd nâm müteveffânın sulbi oğlu Halil ve sülbiyye kızı Şerife nâm sağır ve sağıreye babaları müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Bayram'dan irâs-ı şer'iyle intikâl eden mâl-ı mevrûslarını zabt ve hıfza ve tesviye-i umurlarına bir vasîden lâzım ve mühim olmağın sağırân mezbûrâna babaları müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden mâl-ı mevrûslarını zabt ve hıfz için .. ve halaları Emine bint Hasan nâm Hâtun kıbel-i şer'eden vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Hasan Beg el-Müta'id, Ali Halife el-Mü'ezzin, İbrahim bin Ahmed, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 37a Belge No:6

Budur ki sâlıfu'z-zikr Temürcü el-Hâc Bayram nâm müteveffânın sulbi oğlu Halil ve sülbiyye kızı Şerife nâm sağır ve (kesik) kıbel-i şer'i mutahharadan vasî nasb olunan (kesik) .. olan Emine bint Hasan nâm Hâtun mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib sağırân mezbûrân nafaka ve kisveye işte ihtiyâcları olub babası müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl eden mâl-ı mevrûslarını nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûrânın nafaka ve kisveye ihtiyâcları olduğu bi-garaz -ı Müslümanlar ihbâr ettik de târih-i kitâbdan her birine beher yevm dörder akçe nafaka takdir olunub inde'l-zarure istidâne ve inde'l-zafer rücu'a izin verildi. Hurire fi evâsıt Şevvalü'l-mükerrem sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 37b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır'da bi'l-fi'il voyvoda olan Ahmed Ağa mahfil-i kazâya hâzır olub şöyle edâ-i merâm eylediği Mısır diyârından medine-i sâkine olan Mısırlı nâm Hâtunun Kahire'de vârisi ma'ruf olmayıb muhallefâtı beytü'l-mâla a'id olmuştur taraf-ı şer'eden mezbûre Hâtunun muhallefâtı tahrir olunub bana teslim olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûre Hâtunun muhallefâtı tahrir olundukda ancak altı bin akçelik muhallefâtı zuhur edib ve vârisi ma'ruf olmaduğu dahi şer'an mütehakkık olduktan sonra muhallefât mezbûre zâbit mûmâ ileyhe teslim olunub mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm, Ali Halife el-Mü'ezzin, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 37b Belge No:2

Medine-i Manastır mahallâtından Emir Mahallesi.. vâki' olub etraf erbâbı ... ve tarik ve Güllü Hâtun mülkleriyle mahdud menzilini Ömer nâm kimesne işbu bâ'isü'l-kitâb Ali nâm kimesneye bin iki yüz akçeye bey' ettim dedikde gıbbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sarı Hoca, Mustafa Çelebi, Osman, Halil Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 37b Belge No:3

Budur ki akzâ kuzâtü'l-müslimin evlâ vulâtu'l- muvahhidin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i u'lumu'l-enbiyâ-i ve'l-mürselin hüccetü'l-hak 'ale'l-halk-ı ecma'in el-muhtassu bi-mezid-i inâyeti'l-melikü'l-mübin Mevlâna Yenişehir Kadısı zide fezâiluhuma ve mukâzırü'l-fezâ-i ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-hükkâm Karaferiye ve Manastır ve Selânik etrâfında vâki' olan kadılar zide fazlühüm tevkî'u refi'u humâyun vâsıl olacak ma'lum ola ki dergâh-ı mu'allam yeniçerilerinin mahrusa-i Selânik'te işlenen çukaları üzerine ta'yin olunan cem'aat-ı mezbûre dericilerinden kıldetü'l-emâcid ve'l-a'yan Ahmed zide mecdehû hâlâ divân-ı humâyunuma ve adam ve arz-ı hâl gönderib mahmiye-i merkûmede çuka işleyen Yahudilerin ba'zıları firâr edib varıb zıkr olunan kadılardan sâkin olmağla çuka noksân üzere işlemek ba'is olur o makule kadîmden çukayı işleyen Yahudiler âhar yerde sâkin olmayıb kadîmi yerlerine götürülüb işbu sâbık üzere çuka işlemeleri nâmında emr-i şerifim verilmek ricâsına i'lâm eylemeğin şimdi kadîmden çuka işleyegelen Yahudiler .. ise geri Selânik'e getürtülüb çuka işleyeler deyü emredib buyurulmak hükm-i şerifimle vardık da bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edib dahi kadîmden çuka işleyegelib zıkr olunan kadılıklarda varıb sâkin olan Yahudileri kaldırıp Selânik'e götürüb kimini çuka işleyib sâbık üzere işleyib itmâm-ı hizmet üzere eyleyeler ama bu bahâne ile salub ahz u halden bekâyet ihtirâz eylesiz şöyle bilesiz 'alâmet-i şerifeye i'timât kılasız. Tahriren fi yevmi'r-râbi' şehr-i Şa'banü'l-mu'azzam li-sene hamsin ve elf

Be makam-ı

Konstantiniyye el-Mahrusa

Sayfa : 37b Belge No:4

Budur ki karye-i Kınalı ahâlisi bi-ecmahim mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâliya subâşıları olan Zülfikâr Beg nâm kimesne muvâcehesinde şöyle izhâr-ı tazallüm eylediği yerin mezbûr Zülfikâr Beg bize ta'addi ve tecâvüz edib da'ima cevır üzeredir mezbûrun subâşılıktan râzı değiliz istemezüz deyü feryâd ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 37b Belge No:5

Budur ki Pozuş nâm karye ahâlisi mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib medine-i Manastır sâkinlerinden el-Hâc Muslizâde Osman Çelebi'ye bin elli Şevvâlü'l-mükerreremi evâhiri târihiyle edâ olunmak üzere bin beş yüz akçe deynimiz olub hâliya meblâğ-ı mezbûru kendüye edâ etmek murâd eylediğimizde gayb ve ihtifâ edib alıb kabz etmek istemez izin-i şer'iyile bir kimesneye emânet vaz' olunması murâd ederiz dediklerinde fi'l-vâki' meblâğ-ı mezbûrun va'desi hulûl edib edâsı ahâli-i karyelâzım gelmeğin izin-i şer'iyile işbu hâzır fi'l-meclis olan Ahmed Çelebi'ye meblâğ-ı mezbûr bin beş yüz akçeyi emânet vaz' edib ol-dahi alıb kabul etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrerem sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

İbrahim Halife Mescid Hatibi, El-Hâc Mehmed Nalçacı, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Mustafa Çelebi el-Kâtib, Fahrü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 37b Belge No:6

Budur ki Firuz Beg Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Nalçacı el-Hâc Kurd nâm müteveffânın sulbi oğlu Ali Şa'ban nâm emred mahfil-i kazâda Nalçacı el-Hâc Mehmed nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mezbûr el-Hâc zimmetinde müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Kurd'un sermâye iki bin sekiz yüz akçe hakkı olup meblâğ-ı mezbûru bi't-tamâm merkûm el-Hâc Mehmed benden alib kabz ettim dedikde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Ya Fettâh Ya Rezzâk iftah lenâ hayre'l-bâb

Allahümme er-rahim ahvalin ve hüsn-ü amâline bi-hürmeti seyyidina ve seyyidina Mevla ya Muhammed

Sayfa : 38a Belge No:1

Oldur ki medine Kazâsı'na Orta Bekirli nâm karyeden Dorhoko İstola nâm zımmîyle Tatko nâm zımmî mahzarında ikrâr edib Orta Bekirli .. vâki' Velçe Koyo Peyu İstoyko Yovan oğlu Petko ve Hariste İstoyko bağlarıyla mahdud bir dönüm bağ üç yüz nakd akçeye bey' ettim dedikde kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, Murad el-Za'im, Derviş bin Mehmed, MollaÇelebi, Ömer Efendi, İsmail Beg

Sayfa : 38a Belge No:2

Oldur ki Mahmud Çelebi meclis-i şer'î şerifte Kethüdâ Piri olan Hasan Ağa üzerinde on dört bin akçem olup bu ana gelince taleb ve da'vâ üzere olup birkaç def'a muhızır irsal eylemişimdir .. ihzârları ... firâr ederler ki da'vâ olundu deyü ba'd-ı zamân ta'lil olunmak için kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Bâlizâde Ahmed Ağa, Abdi Çelebi tâbi' Kurdzâde, El-Hâc Kasımzâde, Zülfikâr Beg, el-Kâsım

Sayfa : 38a Belge No:3

Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Radol-u Küçük nâm karye sipâhisi olan Mehmed Beg Abdi Çelebi muvâcehesinde altı bin akçe .. için alib mahallinde makbul olmağın meblâğ-ı merkûmun altı bin akçemi Viranofça nâm karyeden beş bin beş yüz akçeye .. ve gurûşı yedlerinden almam idim hala teslim eyledim dedikde gıbb't-tasdîk'ı ş-şer'î kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Kel Mahmud Ağa, Ömer Efendi, Molla Çelebi, Mustafa Efendi, Emir Fellâh

Sayfa : 38a Belge No:4

Oldur ki Mehmed bin Kadri'nin Keşak nâm karye ahâlisi üzerinde iki bin iki yüz akçe hakkı olup beynlerinde da'vâ ve nizâ' vâki' olmakla alındığı zamân kadîmden akçeki pâk akçe imiş aynıyle yine öyle akçe ile haklaşmak tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi, Mustafa Efendi, Ömer Ağazâde Çelebi, Müderriszâde Çelebi Efendi, Mahmud Beg, Fahrü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 38a Belge No:5

Oldur ki Fatma Hâtuna merkumenin kızı Şerife'nin hakk-ı nafakası mezbûre Fatma'nın olub nafakasıyla teslim olunmak .. kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 38a Belge No:6

Oldur ki Receb mûsî Ahmed ve Murtaza ibn İsa'nın kabz ettiği cümle metrukâtı vasî-i mensûbeleri olan büyük vâlideleri Ayşe Hâtun'dan mûsî alıb bi'l-vesâye teslim etti vasî i'tirâf etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 38a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Baldofniçe nâm zimmîlerinden Manu nâm zimmî tarafından ikrâra âti'l-beyâna vekil olan Nasuh Çelebi mahfil-i kazâda Moğila nâm karye zimmîlerinden olub mezbûr zimmîye iki bin akçe deyni olan Morçe nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Manu'nun merkûm Morçe zimmetinde olan iki bin akçesini vekâlete alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Nasuh Çelebi'nin ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Morçe vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şevvâlû'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Kasım Beg, Ahmed Yazıcı, İbrahim Beşe, İsmail Kethüdâ, Mustafa Çelebi ve gayrühüm mine'l-Hâzırûn

Yâ Fettah Yâ Rezzak

Sayfa : 38b Belge No:1

Nasbû'l hâkimü'l-mevkî' i'lanü'l-mütevekki' .. Mevlana hâfız el-da'vet Ayşe Hâtun el-müda'vin vesâye şer'an işbu emvâlû'l-.. el-mezbûr Hüseyin sahihatü'l.. el-mezbûrun . fi emri'l-vesâye ve kable'l-vesâye'l-merkûme ..olan.. .. nasba ve kabul sahîhin-i şer'iiyin .. İbrahim Halife .. işbu .. .Cerâ zelik ve hurrice fi evâhir Şevvâlû'l-mükerrem li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-İmâm, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Fahrû'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 38b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzafâtından Mescidli nâm karye sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Alişan'ın sulbi sağır oğulları Ahmed ve Murtaza nâm sağırlere kibel-i şer'i mutahharadan vasî nasb olunan büyük vâlideleri Ayşe Hâtun meclis-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib sağırân mezbûrânın nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcları olmağın babalarından intikâl eden mâl-ı mevrûslarından nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' sağırân mezkûrânın nafaka ve kisveye ihtiyâcları olduğunu bi-garaz-ı müslümânlar ihbâr ettiklerinde her birine târih-i kitâbdan beher yevm ikişer buçuk akçe nafaka takdir olunub inde'l-zarure istidâneye ve inde'z-zafer rücû'a izin verilip mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 38b Belge No:3

Civârimızda vâki' kazâ-i Ohri sükkânından Hasan bin Osman Beşe nâm emred mahfil-i şer'i Manastır sükkânından Kürkçü Mehmed Ağa mahzarında ta'bir-i merâm edib babam mezbûrun üzerinde deyni olduğu lede'ş-şer'ü'ş-şerif mütehakkık olmağın edâya .. şer'i vâki' olmağın üzerimde vâcibü'l-edâ deynim olmağla hâsıl olmuştur dedikde gıbbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, Mustafa Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 38b Belge No:4

Sâliha Hâtun Hü mâ Hâtun'un bey' olunan evini almağa şefi' olmağın Dellâl Osman'ı vekil nasb ettik de ol-dahi vekâlete mezbûreyi kabul etmeğın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 38b Belge No:5

Der-zimmet 'An mâl vakf- Mü'mine Hâtun Abdi Çelebi Nikol veledi Mitre 'an-karye-i Brançe Asl mâl 1000 Bahâ Çuka 150 Kefil bi'l-mâl İvan İstoyko
Hurire fi evâhir şehr-i Şevvalü'l-mükerrem

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi el-Kâtib, Molla el-Kâtib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Kirmânzâde Mehmed, Hüseyin el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 38b Belge No:6

Oldur ki Osman Beşe'nin ... olan dört yüz kırk akçesine Çeribâşı Abdi Beg bir haftaya zikr edâ etmesine kefil olmağa kayd şud. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, İbrahim Çelebi, (kesik), Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 38b Belge No:7

Ed-dâyin Morçe 'an karye-i Mogila el-medyûn 'an bahâ-i ğanem Musli el-Kasab ed-deyn 'aliyye meblâğ 710 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Allahümme iftah lenâ hayre'l-bâb

Sayfa : 39a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Hanalu nâm karye sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Mustafa Beg nâm müteveffânın subî oğulları Ahmed ve Hasan ve Musa nâm sağırlere kıbel-i şer'eden vasî nasb olunan a'mmileri Receb nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib sağâr mezbûrun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcları olmağın babalarından intikâl eden mâl-ı mevrûslarından nafaka takdir olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' sağâr mezbûrun nafaka ve kisveye ihtiyâcları olduğunu .. ihbâr ettiklerinde her birine târih-i kitâbtan beher yevm ikişer buçuk akçe nafaka takdir olunub inde'l-zarure istidâneye ve inde'l-zafer rücu'a izin verildi. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem sene 1050

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Halife el-Hatib, Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Nasuh el-Muhzır

Sayfa : 39a Belge No:2

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Medine-i Manastır sükkânından Üstâd İbrahim meclis-i şer'î şerif .. 'l-i'marda Nadan Velât nâm muhzıra Bukok sınırında vâki' olunan Mehmed Çelebi Rale İstoyko ve Ekmekçi Niko bağlarıyla mahdûd ve tahminen dört çapalık bağımı bin yüz akçeye bey' edib kabz ve teslim mübayaa eyledim dediğinde gıbbe't-tasdîk'ı'ş-şer'î kayd şud. Cerâ zelik ve hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Mustafa Efendi, .. el-Hatib Molla, Fahrü'l-Müderrişin Abdürrahim Çelebi ve gayrühüm mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 39a Belge No:3

Oldur ki Hasan Efendi Vakfı'ndan iki bin akçe .. cedit akçe Mustafa Ekmekçi alıb mezbûr iki bin akçeye oğlu Hüseyin ta'yin mehl olub yeni bağlarda olan yedi hisse bağı ..rehn-i vaz' etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Molla Mustafa, Hasan Beg, el-Hâc Hüseyin, Mustafa Efendi, Ömer Efendi el-Mülâzım ve gayrühüm

Sayfa : 39a Belge No:4

Dârü'l-kurrâ Vakfı'na mütevellî olan Ömer Çelebi Hüseyin Efendi mahzarında vakf-ı mezbûra bundan akdem mütevellî iken mâl-ı vakf-ı mezbûrdan bin akçeyi mûmâ-ileyh Hüseyin Çelebi babası Ahmed zimmetinde bi'l-.. el-mahkeme olub kabul ve teslim eyleyib mâl-ı vakıfta Ahmed Efendi el-mezbûr zimmetinde bâki kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Memi Hasan Çelebi, İbrahim Dede el-İmâm, Yusuf el-Mü'ezzin, Kethüdâ Bali, İshak Ağa bin Ömer Ağa, İbrahim Beşe, Molla Çelebi, Kâtib Mustafa Çelebi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi ibn Mehmed Efendi, Halil Helvacı ve gayrühüm

Sayfa : 39a Belge No:5

Budur ki Mahmud Ağa Vakfı'na mütevellî kâtibi olan Mehmed bin Abdülhalim nâm emredin kâim-i makamı Ali Halife âsitâneye tevcih etmek ile işbu hâzır fi'l-meclis olan Mahmud Ağa hatibi Mustafa nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilkâdetü'ş-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Nasuh el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır, Ahmed, Hasan Subâşı

Sayfa : 39a Belge No:6

Budur ki Ömer Ağa Câmi-i şerifinde imâm ve hatib olan Ali Halife imâmet ve hitâbet hizmetine Mahmud Ağa Tekkesi'nde sâkin olan İbrahim Halife'yi vekil nasb edib ol-dahi vekâlet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 39a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Halil nâm kimesne mahfil-i kazâya Mehmed nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir ve da'vâ edib mezbûr Mehmed'e târih-i sicilden iki sene mukaddem bir sarı atlas antari rehn vaz' edib hâliya rehn vaz' olunan antari giyüb apratmış mucibü'ş-şer'î su'âl olub hîn-i rehnde vaz' olunan bahâsını taleb ederim su'âl olunub kıymeti tazmîn olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

ve'l-inkâr müdde-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda (kesik) mezbûr Mehmed'e yemin teklif olunub (kesik) edeceği mâ-vak' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn
Yâ Fettâh Yâ Rezzâk

Garra-ı gurre-i Zilkâdetü's-şerif li-sene hamsin elf

Sayfa : 39b Belge No:1

Oldur ki Hümâ bint Ali nâm Hâtun tarafından vekil olan zevci Mehmed Çelebi zâbitü'l-vilâyet Ahmed Ağa muvâcehesinde Bukri sınırında ma'lum bir kıt'a tarlanın tümü altı dönümdür hakk-ı tapum iki .. vermiştir .. hak tapu mezbûrun olduğu mukarar olmağın mezbûrenın karındâşı Mehmed'in tasarrufunda olan zikr olunan kız karındâşına verilmek için tenbih olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Efendi el-Mülâzım, Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrahim Efendi .., İbrahim Çelebi el-Müderri ve gayrühüm

Sayfa : 39b Belge No:2

Oldur ki Hüseyin nâm kimesne Hasan Kanatlar'dan mahzarında üç bin akçe aslıdan ve mürâcesini alıb kabz ettiğine i'tirâf kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 39b Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Yahudilerinden olub bundan akdem mülki olan Kazarun Yahudinin zevcesi Coza bint Lazar nâm Yahudiye bundan akdem Ostrova sâkinlerinden Sariefendizâde Fahrü'l-kuzât Ali Efendi tarafından vekil olan Ali Kethüdâ talebiyle habs olunub Esak nâm Yahudi mezbûre Yahudinin nefsine ve hîn-i mutâlibinde meclis-i şer'î ihzârına kefil olmak ile itlâk olundu. Hurire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin el-Muhzır, Ahmed Hâdım-ı Mahkeme, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 39b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır'da tabakhâne sığırlarını ra'y eden Ömer nâm ra'y muvâcehesinde ahâli-i mahalleden Ömer Efendi ve Turğul Halife ve Bayram Çelebi ve Hızır Çelebi nâm kimesne ve sâ'irleri şöyle edâ-i merâm eylediler ki mezbûr Ömer işbu bin elli Zilkade'nin sekizinci gününden sene tamâmına değin sığırlarını râ'y edib çayırarda kaldık da çayırlara eyledib bir hoşça gözetmek üzere müsmire-i eşcâr eyledik ol-dahi vech-i meşruh kabul etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Musli Çelebi el-Hatib, Sefer el-Muhzır, Ahmed Hâdım-ı Mahkeme ve gayrühüm

Sayfa : 39b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Nasuh Beg nâm kimesne meclis-i kazâda karye-i Bukok zımmîlerinden İstoyko Mitre nâm zımmî muvâcehesinde bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' bir tarafı Mefharü'l-kuzâtü'l-kirâm bi'l-fi' il medine-i mezbûre kadısı faziletli Mehmed Efendi bağıyla ve bir tarafı Kuyumcuzâde merhûm Hasan Efendi Hâtunu Hayrülbenât Kadın bağıyla ve bir tarafı Nalband İbrahim bağıyla ve bir tarafı merhûm Ütücü üstâd Kadri bağıyla mahdûd ve mümtâz tahminen dört çapalık harâbe müşrif bağımı mezbûre zımmîye beş yüz otuz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'î ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûr zımmînin mülki

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Nasuh Beg'in vech-i muharrer üzere südur etmeğin ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmîye vicâhen tasdik ve şifâhen tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi ibn el-Hâc Sinan el-Hatib, Şa'bânzâde el-Hâc Mehmed, Koska Mehmed Beg Kethüdâ-yı Hacı Efendi, Na'iband İbrahim Beg .. , Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 39b Belge No:6

Civârımızda vâki' Vidina sâkinlerinden Usta Mustafa nâm kimesnenin medine-i Manastır sâkinlerinden Kalıpçı Ustası Hasan üzerinde olan beş aynî gürüş ile otuz akçe hakkını da'vâ ve talebe işbu hâzır fi'l-meclis olan Sarrac Derviş nâm kimesneye tarafından vekil nasb edib ol-dahi vekâlet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 39b Belge No:7

Budur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Dihok nâm karye sâkinlerinden Rakiye bin Mehmed tarafından bey'-i âti'l-beyâna vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'iiyyeyle ârifân Süleyman bin Mehmed ve Mehmed bin Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Mustafa Beşe nâm kimesne mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb karye-i mezbûre sâkinlerinden Petko Velçe nâm zımmî mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' bir tarafı Körü ve Yofçe ve bir tarafı Nikola Berdak ve bir tarafı İstoyko Yovan ve bir tarafı Tudor İstoyan bağlarıyla mahdûd ve mümtâz tahminen beş çapalık mülki bağımı müvekkilem mezbûre Hâtun merkûm zımmîye iki bin beş yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmanî akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bağ merkûm zımmînin mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmîye vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Temürcü Mehmed, Ekmekçi Mehmed ve Temürcü Süleyman, Abdi bin Süleyman, Yazıcı Mehmed, İbrahim Tüccâr, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 40a Belge No:1

Medine-i Manastır sükkânından Ali Sipâhi'nin sağıre kızı Şerife'nin gıbbe's-şer'ü's-şerif hakk-ı hisseye sahib olan merkûme Şerife'nin büyük vâlidesi Fatma Hâtun tarafından husus-ı âtü'z-zikre vekil-i şer'i olub nehc-i mu'atib-i şer'i üzere vekâleti sâbite olan oğlu İbrahim meclis-i şer'i şerifte ta'bir-i merâm edib sağır merkûmenin babası merkûm Ali Sipâhi-i .. sağır merkûme li-ciran hakk-ı hisseye büyük vâlidesinin iken hilâf-ı şer'i alıb her çendiği taraf-ı şer'eden nafaka ve kisvesiyle büyük vâlidesine vermek tenbih oluna ita'at etmeyib ba'de's-şer'i şerifte hükm oldukda bizzât tenbih edib tenbihi şer'an birle taganniyye olmayıb ta'annüd ve .. tâbi' olmağın lüzum-u tecdîd için mahallesi imâmı tenbih ve imâmeye hükm-i şer'i'l-hak olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Nüvvâb Mustafa Efendi, Mustafa el-Kâtib, El-Hâc Boyacı ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 40a Belge No:2

Oldur ki Derviş Mehmed tarafından vekil olan Ali Halife mahzarında Çeribâşî ikrâr edib Yalancı Ömer ve ..Sipâhisi Mehmed ve Çırnabok Sipâhisi Ömer'in Çeribâşî nâm kimesneler ta'yin .. olub min ba'd mezbûr Derviş Mehmed ve kefil Ali Halife'ye .. nizâ'ı ederse ve bir tarîk ile ta'addi ederlerse mezbûrları ihzâr-ı şer'î edib hakkından gelmeği müteahhid oldukları kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vulâtü'l-kirâm kıdvetü'l-akrân ve'l-hükkâm İbrahim Efendi el-Kadı el-mürûr Mahmud Efendi, İbnü'l-ulemâ'i'l-kirâm Mustafa Efendi, ... Kadısı Mehmed Efendi, Dünderzâde Mustafa Efendi, Kenanzâde Mustafa Efendi, Dünderzâde İshak Çelebi Ve sâ'ir şehr-i Çelebi

Sayfa : 40a Belge No:3

Bâlâda mestûr Çeribâşî'ya ihzâr-ı şer'î Alaybegi olan kıdvetü'l-akrân Hüseyin Beg kefil olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 40a Belge No:4

Oldur ki Kazzaz Hüseyin ahâli-i karye Lovkar tâbi'-i Filorina'dan Peyu veledi Koço Martin Petko ve Maşo Doma ve sâ'irleri mahzarında mezbûrun istikrâz ettikleri beş bin akçeyle teklif olundukda benim bi'l-cümle gürüş idi deyü gelmeğe . şehâdet olundukda mahal verilip meblâğ-ı merkûm İbrahim Ağa'da emânet vaz' olundu.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi, İbrahim Ağa, Mustafa Efendi, Molla Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 40a Belge No:5

Budur ki civârımızda vâki' kazâ-i Ohri sâkinlerinden Osman Beşe oğlu Hasan nâm emredin medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Vakf-ı Bekirli nâm karye zımmîlerinden Rumçe nâm zımmî üzerinde beş bin beş yüz akçe hakkı olub şer'an sâbit ve zâhir olduktan sonra meblâğ-ı mezbûrun dört bin beş yüz akçesi merkûm Hasan'ın Mişon zımmîlerinden medine-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed Ağa'ya olan dört bin beş yüz akçe deynine havâle olunub ba'de zarar mâl mezbûre merkûm Rumçe'nin damadı Yofçe sulbiyye kızını Emrukço hâviye kefâletiyle kefil bi'l-mâl olduklarında mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Beşe, Ahmed bin Sefer Hâdım-ı Mahkeme, Hasan Subâşî, Kürkçü Ahmed, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 40a Belge No:6

Odur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hüseyin Sipâhi zevcesi Ayşe Hâtun tarafından vekâlete Haşim Efendizâde Cemâlüddin Çelebi nâm emred muvâcehesinde bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edib mezbûr Cemâlüddin Çelebi'nin babası Hâşim Efendi hayâtında müvekkilem (kesik) Hâtunun babası Ahmed Beşe nâm râcil vefât ettik de bir re's katırını (kesik) alıb kabz edib kıymetini veresesine edâ etmeden mezbûr Hâşim Efendi vefât edib kıymeti zimmetinde bâki kalmamıştır su'âl olunub iki (kesik) .. iki oğlu Cemâlüddin'den tahsil olunmak müvekkile matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve akibü'l-inkâr udul-ı müslimînden Serdar Beg El-Hâc Hasan ve Ahmed Çelebi nâm kimesneler da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet-i şer'îyye ettiklerinde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, İbrahim Ağa Koçmân Çavuşzâde, Ömer Çelebi, Mustafa Çelebi, İbrahim Çelebi

Allahümme Yâ müfettiha'l-ebvâb

Sayfa : 40b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Trın nâm karye zımmîlerinden olub bundan akdem mecrûhen mülki olan Rosa Poriçe nâm maktulün sulbi kebir oğlu Poriçe veledi Rosa nâm emred ve zevce-i metrûkesi Kandubent İstoyko nâm Nasranî mahfil-i kazâda mezbûr zımmîlerinden Kozman Yofçe veYako Estanşa ve Petko Bofçe ve Nikola Boğla ve ve İstamât Petro nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib mülki mezbûr zımmî karye-i mezbûrede mecrûh olub katl olunmuştur deyü dem-i diyetini ahâli-i karyeden da'vâ ve taleb üzere idik hâliya ahâli-i karyenin bu hususa haber ve agâhı olmadığı mesmu'amız olub ahâli-i karyenin zimmetini dem ve diyete müteallik da'vâdan ibrâ-i a'mm ile ibrâ ve iskât-ı tâm ile iskât eyledik ba'de'l-yevm husus-ı mezbûre müteallik da'vâyı bizim her birimizden asâleten veya vekâleten südur ederse lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu'a ve makbul olmaya dediklerinde mukırrân mezbûrânın vech-i muharrer üzere südur eden ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûrun zımmîler vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurire fi evâsıt Zilkâdetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Mustafa Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım

Sayfa : 40b Belge No:2

Medine-i Manastır sükkânından olub bundan akdem vefât eden Sarımemizâde el-Hâc İbrahim nâm kimesnenin sağır oğlu Hasan'ın vasî-i mensubesi ve vâlidesi Kamer Hâtun meclis-i şer'î celilü'l-kadrda ba'isü inde'l-kitâb vesâ-i mezbûr Yovan'dan Dobruşovo nâm karyeden Dabu nâm zımmîler ve sâ'irleri mahzarında ikrâr edib müteveffa-yı mezbûr karye-i merkûme ahâlisi ikrâz ettiği elli dokuz bin akçe hususunda tenbih-i adilemiz olmadığı bâ'isden tarafımıza on iki bin bi't-tariku'l-edâ-i alıb kabz ve kabul eyleyib zimmetlerini husus-ı mezbûra müteallik cümle-i reayadan zimmetlerini ibrâ-i ve iskât eyledik dediklerinde mezbûrenin bi'l-vesâye sâdır olan ikrârını tasdîk etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 40b Belge No:3

Medine-i Manastır Kazâsı muzâfaatından Dihok nâm karye sâkinlerinden Rakiye bint Mehmed nâm Hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olub vekâlet mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Süleyman bin Mehmed ve Mehmed bin Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Mustafa Beşe nâm râcil meclis-i kazâda karye-i mezbûre zımmîlerinden işbu bâ'isü'l-hurûf Petko veledi Velço nâm zımmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun karye-i mezbûrede vâki' etraf erbaası Körü Yofçe ve Nikola Berdak ve İstoyko Yovan bağlarıyla ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz tahminen beş çapalık mülki bağını mezbûr zımmîye bin beş yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zıkr olunan baği merkûm zımmînin mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun bi'l-vekâle ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilkadetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Temürcü Mehmed, Ekmekci Mehmed, Temürcü Süleyman, Abdullah bin Süleyman, Yazıcı Mehmed, İbrahim el-Neccâr, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 40b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden el-Hâc Muslizâde Osmân Çelebi nâm Gulâm-ı Sipâhi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Poruş nâm karye ahâlisi muvâcehelerinde bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre ahâlisi zımmîlerinden karz-ı şer'eden on beş gurûş hakkım olub zikr olunan on beş gurûş bi't-tamâm ahâli-i karye yedlerinden alıb kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâki kalmadı dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Zilkadetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Mahmud Çelebi ibn İbrahim Efendi, Mustafa Çelebi el-Kâtib, Mustafa Çelebi el-Hatib

Allahümme iftah lenâ hayre'l-bâb

Sayfa : 41a Belge No:1

Medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Çıkrıkçı nâm karyeye ber-vech-i timâr mutasarrıfı olan Mehmed Çelebi ve karye-i mezbûrede çiftlik mutasarrıfı olan Yusuf Begzâde vekil Ahmed Çelebi ve Piri Beg ve Ali Sipâhi nâm kimesneler mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûre sâkinlerinden Ahmed bin Haddad ve Cilâcı Mahmud ve Ali bin Süleyman ve Hüseyin bin Ferhâd nâm kimesneler ve sâ'ir ahâli-i karyeye ihzâr ve muvâcehelerinde üzerlerine takririne da'vâ edib mezbûrun kimesneler ahâli-i karye ile hakkan târih-i kitâbdan dört gün mukaddem hilâf-ı şer'i mutahhar bizim ve sâ'ir müslümânların çiftliklerini basıb nice ta'addi ve tecâvüz etmişler hakikat-ı hâl-i mezbûrdan su'âl olunub mucibini taleb ederiz dediklerinde gıbbe's-su'âl mezbûrun kimesneler cevâblarında fi'l-vâki' târih-i mezbûrda birkaç ..ve ba'zı esbablarımız zâyî' olmak ile cümle ahâli bilâ izin-i şer'ie varıb mezbûrun çiftliklerini basıb .. eyledik dediklerinde hilâf-ı şer'i şerif ta'addileri mütehakkık olmağın şer'an ta'zir-i müstehak olduklarında gıbbe't-ta'zir bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-hutaba Ahmed Efendi, Fahrü'l-eşbâh Ahmed Ağa, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme ve gayrühüm

Sayfa : 41a Belge No:2

Medine-i Manastır Kazâsı muzâfatından Zurçe nâm karye zımmîlerinden olub bundan akdem mülki olan Marko nâm zımmînin sulbî oğulları Morçin ve Ninçe nâm zımmîler meclis-i şer'i hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzırân olub şöyle edâ-i merâm eylediler ki mülki mezbûr babamız Marko hayâtda iken karye-i mezbûre zımmîlerinden Rayke ve Rosto nâm zımmîlerden karye-i mezbûre sınırında Bizeşence nâm nehr üzerinde vâki' ma'lumate'l-hudud bir göz harâbe değirmen yerini dört yüz akçeye iştirâ edib beynlerinde olan bey' ve tefvîzi karye-i mezbûreye ber-vech-i timâr mutasarrıf olan Mehmed Sipâhi makbul dönüb yerine izin-i tezkîresi vermiş hâliya babamız mezbûr Marko mülki olmak ile zikri sebk eden zikrimi mucibü'l-..bize intikâl etmiştir yedimizde olan tezkireye nazar olunub mucibince cânib-i şer'eden dahi temessük verilmesini taleb ederiz dediklerinde yedlerinde olan tezkireye ibrâz edib nazar olundukda fi'l-vâki' takrirlerine muvâfık karye-i mezbûre sipâhisinin hatt-ı sathıyla mahtum ve bin yirmi dört târihiyle müverrah tapuları olduğı mukarrer olub istihkâmü'l-tapu taraf-ı şer'eden işbu hurûf ketb olundu. Hurire fi evâhir Zilkâdetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutaba Ahmed Çelebi, Mustafa Çelebi el-Hatib, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Fahrü'l-Muhâmidîn İbrahim, İsmail Çelebi

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Sayfa : 41a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-A'yân bende-i Ali Beg nâm kimesnenin ekser eyyâmda evine girib nice eşyasını sirkâ edib .. Ali Beg'e .. yine mezbûr bende-i Ali Beg'in evine girib yüz yirmi akçe kıymetli bir sahanını sirkâ eden Mustafa nâm kıbtînin fesârâtı ve hırsızlığı şehâde-i udul ile cemm-i gafîr ve cem'-i keşid ihbârıyla sâbit ve zâhir olub mezbûr şakî sefineye irsâl olunmak için hüccet verilip bi'l-fi'il medine-i mezbûrede voyvoda olan Baltazâde Mustafa Ağa'ya teslim oldukda mezbûr Mustafa Ağa şakî-i mezbûru sefineye irsâl etmeden imtina' edib taraf-ı şer'i mutahharadan verilen hücceti .. edib itâ-at-ı şer'i tenbihe adem-i irtifâda zâhir olmağın mâ-hüve'l-vâki' kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Zilkâdetü'ş-şerife li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi, Fahrü'l-Müderresin Ömer Efendi, Halil Çelebi ibn El-Hâc Hüseyin, İbrahim

Sayfa : 41a Belge No:4

Oldur ki Magarevo'dan Niko nâm zımmî tarafından vekil olan Abdülkenan Çelebi meclis-i şer'ide Moris mahzarında müvekkilem mezbûrun yirmi re's ganemini karındâşı Simon'un karındâşının kefiliyim deyü bilâ vech-i şer'i..olmuştur gıbbe's-su'âl mezbûr Simon bilâ vech-i bey' ettiğine mutasarrıf olmağın koyunların edâsına hükm olundu.

Şuhûdü'l-hal

Yâ Müfettihal Ebvâb

Sayfa : 41b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hadice bint Mustafa nâm Hâtunun zevci olub bundan akdem katl olunan zevci Ahmed nâm kimesneden intikâl eden emlâk erzâkını suk-ı .. bey' edib kendi teslim etmek için mütevellî Kurd Beg nâm kimesneyi Mustafa ve Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle vekil ve nâ'ib nasb edib ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya meclis-i kazâda kabul etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târih.

Şuhûdü'l-hal

Bâli Beg el-Mütevellî, Hüseyin Beg el-Cündî, Diğer Hüseyin Beg tâbi' Çelebi Efendi, Ahmed Çelebi

Sayfa : 41b Belge No:2

Oldur ki el-Hâc Ahmedzâde Mustafa Çelebi meclis-i şer'ide Sufizâde Mehmed Ağa mahzarında üzerine takrir-i da'vâ mezbûran Çelebi ...elli iki gurûş verib el-Hâc vermede ta'allül eder su'âl olunub mucibi matlubumdur dedikde gıbe's-su'âl olur birle cevâb vermeğın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil ve'l-akrân İbrahim Efendi, Fahrü'l-akrân Ahmed Efendi, Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-hutaba Mustafa Çelebi, Helvacı el-Hâc Halil Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 41b Belge No:3

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Yusfan nâm Hâtun bundan akdem vefât olan zevci Ekmekçi Timur'un muhallefâtından semen-i hissesini ve mehrini da'vâ ve talebe Zeynelabidin Çelebi'yi vekil eylediğine Mustafa Sipâhi Ali Yazıcı şehâdet etmeğın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi, Muhzır Mehmed, Muhzır Ahmed, Fahrü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 41b Belge No:4

Oldur ki Manastır zımmîlerinden Nikol nâm zımmînin zimmetinde olan Münîş Yahudi ma'lume'l-mikdâr akçesine ve nafakasına ve hiyn-i mutâlebede ihzârına oğlu irsal olmağa kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 41b Belge No:5

Oldur ki Mat Kazâsı'ndan Hasan Kalfa nâm kimesneyi Yusuf Halife el-Suhte nâm kimesne da'vâyı şer'î şerif edib ol vech muhzır irsâl olunub 'adem-i ita'atı zâhir olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 41b Belge No:6

Ed-dâyin Şab'an bin Arslan el-medyûn Memizâde Mehmed Beg ed-deyn 'aliyye gurûş 8 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Suhte, Bâltazâde Ahmed Ağa, Ahmed Çelebi el-Hatib, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hasan

Sayfa : 41b Belge No:7

Budur ki merhûm el-Hâc İbrahim Hâtunu Kamer Hâtun el-Hâc Şab'anzâde'den altı bin akçe da'vâ edib ibrâz-ı hüccet ettik de mazmûnı hüccete bi'l-muvâcehe Molla Mustafa Çelebi şehâdet etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd sicil olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 41b Belge No:8

Oldur ki Bavırofça 'an karye-i Karaman yine Karaman'dan Boşko mahzarında Karaman sınırında altı dönüm tarlasını bana tefvîz etmişdir gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr beyyineden 'acz olub yemin teklif olunub mâ-vak'a ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Sinanzâde Halil Çelebi, Mehmed Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 41b Belge No:9

Ed-dâyin Halil el-medyun Velkan an karye-i Porodim ed-deyn 'aliyye meblâğ 700 sebt-i bâ- karâra ve sellemü'l-Muhtesib. Hurire fi evâhir Zilhicetü's-şerif. (kesik)

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 41b Belge No:10

Yahudi Menuyul nâm Yahudi'nin Dihok nâm karyede olan valancesinde işleyen zımmîler sâ'ir narhlar ta'yin olunduğu üzere onların dahi sülüs-ü selâsını tenzil olunub vech-i meşruh üzere edâ-i hizmete tenbih olunub mezbûr Yahudi talebiyle kayd şud. Hurire fi evâsıt Rebi'ü'l-evvel sene 1051

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn
Yâ Fettâh Yâ Rezzâk

Sayfa : 42a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden nâm kimesnenin sulbiyye kızı Fatma Hâtun ve zevce-i metrûkesi Ayşe Hâtun meclis-i şer'î şerif şâmihu'l-a'mâde hâziran olub bâ'isü'l-kitâb Hüseyin Beg nâm kimesne tarafından tasdîk-i âtü'z-zikre vekil olan Seyyâf el-Hâc Hasan mahzarında her birisi ikrâr edib merhûm mezbûrun mülki olub Çıkırıkçı nâm karyede vâki' olub bi'l-intimâ tehdididen müstefnî olan çiftliğin mülki olunub ve maan tasarrufunda olan her birisi lede'l-cirân yeri gayri'l-beyân tarlalarını merkûm Hüseyin Beg bilâ vech-i tasarruf eder deyü beynimizde münâza'at-ı keşide vâk'a olmuş idi el-hâletü hazihi beynimizde muslihûn talebiyle otuz beş gurûş kâmile akd-ı sulh-ı şer'î inşâ eylediklerinde biz dahi sulh-ı mezbûru kabul ve bedelini yedlerinden alıb kabz eyleyib min ba'd husus-ı mezbûre müteallik mübayaa da'vâ ve mutâlebâtını zimmetini min külli'l-vücûh ibrâ' eylediği min ba'd zikr olunan çiftlik emlâki mülk-i müşterâsı ve arazi mülk-i mefvuzı olub zabt-ı yeşâ-i mutasarrıf olsun dediklerinde gibbe't-tasdîk'ı ş-şer'î sahîh-i bey' ve tefvîz-i mübeyyen mâ-vak'a ketb olundu. Hurire fi evâsıt Zilkadetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-akrân Ahmed Ağa, Fahrü'l-akrân Mustafa Ağa, Fahrü'l-emâsil diğeri Mustafa Ağa, Fahrü'l-akrân Ahmed Ağa, Hasan Çelebi, Kolzâde Ahmed Çelebi, Hayrullah Subâşı, El-Hâc Ahmed el-Bezzâz, Ali Beg el-Hattât, Hüseyin Oruçzâde, Mustafa Efendi, Fahrü'l-Mülâzımın Ahmed Çelebi, Mustafa Derviş ve gayrühüm Mine'l-hâzırûn

Sayfa : 42a Belge No:2

Civârimızda vâki' Mât Kazâsı'ndan olub medine-i Manastır'da mütemekkin olan Suhte Yusuf Halife nâm kimesne meclis-i şer'î hâtırda hâzır olub takrir-i kelâm edib kazâ-i mezbûre sâkinlerinden olub hâliya medine-i mezbûre sâkinlerinden Mustafa Sipâhi nâm kimesnenin evinde misâfir olan Hasan Halife nâm kimesne ile da'vâ-yı şer'iiyyem var mezbûr Hasan Halife meclis-i şer'î ihzâr olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikte mezbûru da'vet-i şer'î mübeyyen için taraf-ı şerif-i şer'eden Muhzır Mehmed kerrâren ve merrâren irsâl olunub da'vet ettik de kâh şimdi ve kâh bir sehlden vardır deyü taallül birle cevâb verib meclis-i şer'îye gelmeyib tekâsül üzere olduğunu Muhzır mezbûr Mehmed gelib haber verdik de mezbûrun ta'annîsi ve şer'î şerife adem-i inkıyâdı zâhir olmağın adem-i ita'ati mezbûr suhte talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Zilkâdetü's-şerife li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Halil Çelebi Helvacı, Mustafa Halife el-Suhte, Hüseyin Halife el-Suhte, İsmail Kethüdâ

Sayfa : 42a Belge No:3

Oldur ki Kaşzâde Beg allamı katli olub Sapari'den olan Yano nâm çobân sipâhileri varib zeamet ashâbından olan Kıdvatü'l-emâsil Hüseyin Dervîşzâdeler'in çobanı ve vekilleri olan Kasım'a teslim olunub lede's-şer'î .. zabt eden Fahrü'l-akrân İbrahim Ağa yeri ..olmak üzere kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi, Hacı Boyacı, Hüseyin Beg, Kel Ömerzâde ve gayrühüm

Sayfa : 42a Belge No:4

İplikçi Mustafa yedegine olundukda Hamza Beg imâmı ve mü'ezzini Hızır Hoca (kesik) ve Abdullah Hasan (kesik) şehâdet eyledi.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 42b Belge No:1

Oldur ki bundan akdem nacak yarasıyla mecrûh olan Aydın nâm gulâmın sâhibi olan Kaşzâde Ali Beg tarafından vekil olan Musli Beg meclis-i şer'ide Dâvid çobânı olub Sabari'den olan Yano nâm zımmî muvâcehesinde Zülfikâr ve oğlu Receb ve Guruyo fi'l-hakîka mezbûr Yano Aydın el-mezbûru nacak ile mecrûh edib cerh-i mezbûrun vefât eyledi bu hususa ber-verch üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz dediklerinde mâ-vak'a ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Ağa, İbrahim Ağa, El-Hâc Ahmed, El-Hâc Hasan, Hasan Efendi ve gayrühüm

Sayfa : 42b Belge No:2

Oldur ki bundan akdem vefât eden el-Hâc İbrahim'in sulbi oğlu Hasan'ın vasî-i mensubesi olan vâlidesi Kamer Hâtun meclis-i şer'ide el-Hâc Ahmed el-Bezzâz muvâcehesinde mezbûrun üzerinde olan altı sekiz yüz akçe bi't-tamâm alib kabz eyledim dediği kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-ulema İbrahim Efendi, Fahrü'l-kuzât Hasan Efendi, Fahrü'l-akrân Mehmed Ağa, Halil Çelebi, Halil Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 42b Belge No:3

Budur ki civârımızda vâki' Pirlepe sâkinlerinden olub sâbika Çirmen Sancağı Begi olan Ali Beg tarafından husus-ı âti'l-beyân ikrâra vekil olub vekâlete hasm-ı şer'i câhid mahzarında sâbite olan Musli Beg bi'l-vekâle işbu bâ'isü's-sicil Manastır Kazâsı'na tâbi' Bukad ve Pogodin zımmîlerinden David veledi Nikel nâm zımmî mahzarında ikrâr ve i'tirâf edib müvekkilem mûmâ-ileyh Ali Beg'in 'abdi ve memlûkü Aydın nâm kulumu mezbûr zımmînin çobanı olan Yano nâm zımmîye mecrûh edib ol cerâhından fevt olunmak zımmî-i mezbûrun şer'an hakkından gelinmek için emr-i şerif-i âlişân vârid olub ber-mûceb fermân mezbûr Yano ihzâr olub cânib-i şer'ü's-şerif şehâdet-i 'udul ile cârih mezbûr zımmî olduğu isbât olunub hakkından gelinmiştir kâtil mezbûr zımmî ba'de'l-yevm efendisi olan David nâm zımmî ile ve ahâli-i karye ile dem ve diyete müteallik da'vâ ve husumetimiz yoktur dedikde mukırr-ı merkûm Musli Bey'in vech-i muharrer üzere südur eden bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr ahâli-i zımmî vicâhen ve şifâhen tasdik ettiklerinde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Zilkâdetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Hasan Efendi, Fahrü'l-ulemâ Halil Efendi, Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Dünderzâde Ahmed Efendi el-İmâm, Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-esbâh Mahmud Ağa, Mustafa Çelebi el-Cündî, Mehmed Sipâhi, Halil Çelebi Helvacı, Molla Mustafa Çelebi, İsmail Beg

Sayfa : 42b Belge No:4

Budur ki sâbikâ Çirmen Begi olan Ali Beg tarafından husus-ı mezbûre vekil olub vekâlet hasm-ı câhid mahzarında sâbite Musli Kethüdâ nâm kimesne mahfil-i kazâda medine-i Manastır Kazâsı'na tabi' Sveti Tudor nâm karye ahâlisi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûr Ali Beg'in 'abd-ı memlûku olan Aydın nâm kölesini bundan esbak Sapari nâm karye zımmîlerinden Yano nâm zımmî mecrûh edib ol cerâhından helâk olmak dem ve diyetini mezbûr zımmîlerin vekâlete da'vâ ve taleb eylediğimde şer'an sâbit ve zâhir olduktan sonra mezbûr Yano'nun hakkından gelünüb ihkâk-ı hak olunmuştur ahâli-i karye-i mezbûre ile ve ahardan bir ferd mezbûr kölenin dem-i diyetine müteallik da'vâyı ve husumetimiz kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Musli Kethüdâ'nın vekâlete ikrârını ahâli-i karye vicâhen ve şifâhen tasdik ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Zilkâdetü's-şerif sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 42b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Çıkrıkçı nâm karyede çiftliğe mutasarrıf olan Abdürrahman Efendizâde Mefharü'l-kuzât el-Hâc Mehmed Efendi tarafından vekil olan el-Hâc Mehmed nâm kimesne mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûrede çiftliğe mutasarrıf olan Ali el-Hayyât nâm kimesne ihzâr ve üzerine bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edib mezbûr Ali Beg'in çiftlikte müvekkilem mûmâ-ileyh efendinin çiftlikte hala hakkı olub hakk-ı şüf'ası var iken zikr olunan çiftliği Osman Ağa nâm kimesneye yüz gurûşa bey' eylemiş hâliya zikr olunan yüz gurûsı müvekkilem tarafından edâ edib şüf'a çiftliği merkûm müvekkilem müşârün ileyhe aliverilmek şer'an matlubumdur su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl merkûm Ali çiftliği mezbûr şüf'a sâkıt olmadın ahza bey' ettiğine mutasarrıf olacağı meblâğ-ı mezbûr yüz gurûşa vekil merkûmdan ahz edib çiftliği teslim etmesine tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, El-Hâc Ahmed Halife el-İmâm, Benli Hasan Çelebi el-Hatib, Mustafa Çelebi ibn Mehmed Ağa, Halil Çelebi bin el-Hâc Hüseyin, Halil Çelebi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Molla Mustafa Çelebi el-Hatib ve gayrühüm

Sayfa : 42b Belge No:6

Ed-dâyin Halil Çelebi el-medyûn Hatice Hâtun ed-deyn meblâğ 580.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Allahümme müfettihal ebvâb yâ müsebbibel esbâb Gurre-i garrâ-i Zilhiccetü's-şerif sene 1051

Sayfa : 43a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Bukok nâm karye zımmîlerinden Kirko Nikol nâm zımmî mecrûha mahfil-i kazâyâ hâzır olub şöyle izhâr-ı tezallüm eylediği karye-i mezbûre sâkinlerinden Kurd Beg Gulâm-ı Sipâhi târihü's-sicilden bugün mukaddem vefat ..karye-i merkûm kurbında vâki' soğan bahçelerinde bi'l-günah kılıç ile sağ omzundan evirib muhkem mecrûh etmiştir cânib-i şer'eden cerhimi keşf olunması matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' keşf olundukda vech-i muharrer üzere zımmî-i mezbûrun sağ omzunda kılıç ile cerhi olduğu 'aleniiye müşâhid olundukda bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Zilhiccetü's-şerif sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-Hutaba Hasan Efendi, İsmail Beg, Muhzır Sefer, Muharrerü'l-hurûf Mustafa ve gayrühüm

Sayfa : 43a Belge No:2

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Tırnova nâm karyeye bundan akdem Subâşı olan Ali Beg mahzar ahâli-i Tırnova Gozman Yofça ve Buğla Nikola ve Mitre İstoyan ve Niko Yoğa ve Mitre Velçe ve sâ'ir gayrı hakkım mahzarında üzerinde bin kırk sekiz senesinde vâki' Recebû'l-mürecceb zabtı benim olub mahsul adedi bir akçe verilmiştir gıbbe's-su'âl bi't-tamâm edâ eyledik deyü tenbihi taleb olundukda ..ishâl olundu mahal verilmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-akrânü'l-vülât İbrahim Efendi, Fahrü'l-emâsil Halil Çelebi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi el-Müderriis ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 43a Belge No:3

Oldur ki Bukova ahâlisi zımmîlerinden Pob Buğdan ve Pob Molan Pob Petko Toşko Şetanu Manu İvason Kostatar Mile İstoyko Mile ve Yovan Karakada ve İstoyko oğlu Eştata ve Niko Mile ve Kõrgo Gola ve sâ'irleri bi-ecmahim meclis-i şer'î şerif-i şâmihü'l-i'marda bâ'isü'l-kitâb Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi'ye .. deyn-i şer'eden yüz elli gurûş kâmile'l- âyar alıb alan deynimin vâcibü'l-edâ deynimiz olub edâ edince gurre-i Zilhicce'den on iki akçe hesâbı dörd mürâcesi edâ edildi dediklerinde gibbe't-tasdîk'ı ş-şer'î kayd şud. Fi gurre Zilhiccetü'ş-şerif li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme Ahmed Çelebi ibn Dünder, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Halil Çelebi ibn Helvacı el-Hâc Hasan, .. Hüseyin Beg el-Cündî, İbrahim er-Râcıl, Mustafa el-Hatib

Sayfa : 43a Belge No:4

Efendi Hazretleri Bukok ahâlisi üzerinde olan yüz elli gurûşu ki Ramazan Efendi'ye verilmiştir alıb kabul ve kabz edib zimmetlerinde olmuştur.

Sayfa : 43a Belge No:5

Medine-i Manastır mahallâtından İskender Beg Mahallesi sâkinlerinden Hatice bint Musa nâm Hâtun mahfil-i kazâda Bilal Begzâde Hasan Çelebi nâm emred mahzarında bi't-tav'ihim ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Hasan Çelebi'ye olan iki bin akçe deynim mukâbelesinde mahalle-i mezbûrede etrâf erbası Na'lband Mehmed ve diğer Mehmed ve Halil mülkleriyle ve tarık ile mahdûd bir bâb evi hayatıyla ki samân puşididir ve bir mikdâr bağçesiyle menzilimi mezbûr Hasan Çelebi'ye bey'-i bi'l-vefâ ile bey' eyledim sene tamâmında zikr olunan iki bin akçeyi kendüye edâ eylemez isem menzil-i mezbûru bey' edib tamâmından iki bin akçeyi alıb kabz eylesin dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Zilhiccetü'ş-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kadı, Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi, Mustafa Çelebi ibn Mahmud Beg, Ali el-Hallâc, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Fahrü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 43a Belge No:6

Medine-i Manastır sâkinlerinden Mehmed Beg nâm Gulâm-ı Sipâhi mahfil-i kazâya Mogila nâm karye zımmîlerinden Dukala oğulları Boğoyo ve Bayo ve Nikola ve Velkan ve İlya ve Sara ve Esta Manuya nâm zımmîleri ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i da'vâ edib mezbûran zımmîlerin târihü's-sicilden iki sene mukaddem çayırden otluklarımıza gelirken arabaları basıb otluklarımı garet ve yağma etmişlerdir su'âl olunub cevâbını taleb ederim dedikde gibbe's-su'âl ve'l-inkâr beyyine taleb olundukda 'udul-ı müsliminden Musa ve Abdülbaki nâm kimesne da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet ettiklerinde mezbûrun zımmîler sipâhileri tarafından vekil olan Ahmed Beg'e teslim olundu.

Şuhûdü'l-hal

Sufizâde Mehmed Çelebi, Osman Ağa ibn Ömer Ağa, Mehmed (kesik), Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, İsmail Beg

Sayfa : 43b Belge No:1

Budur ki Sufizâde Mehmed Çelebi mahfil-i kazâya Hüseyin Beg nâm kimesneyi ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib târihü's-sicilden on sene mukaddem mezbûr Hüseyin Beg'e iki yüz akçeye bey' eyledim kıymeti olan iki yüz akçe zimmetinde kalmıştır su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl merkûm Hüseyin Beg iki yüz akçe çuka iştirâ eylediğine mutasarrıf olub lâkin kıymeti olan iki yüz akçeyi kendüye edâ ve ifâ eyledim dedikde gibbe'l-inkâr mezbûr Mehmed Beg meblâğ-ı mezbûrı alıb

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

kabz etmediğine yemin teklif olunub yemin billah etmeğin edâsına tenbih birle mâ-vak'a kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 43b Belge No:2

Bundan akdem eşkıyâ nâmına lafz olunan Ömer nâm kimesnenin nefsine ve lâzım geldikde meclis-i şer'ide ihzârına babası Osmân nâm kimesne kefil olub ve mezbûr Osman'ın nefsine hiyn-i mutâlebede ihzârına Abdülkadir Beg Usta Abdi Börekci ve Mustafa Çapacı nâm kimesneler kefil olub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Sufizâde Mehmed Beg, Ahmed bin Sefer, El-Hâc Mustafa Boyacı, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin

Sayfa : 43b Belge No:3

Oldur ki Mahmud Ağa vasîsi bi'l-fi'il mûsî olan Mehmed Beg Üstâd Hızır mahzarında ve .. muvazzaf mi'mârı olub hizmette tekâsül vardır min ba'd tekâsül etmemek kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 43b Belge No:4

Oldur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hayyât Ali nâm kimesne kendi tarafından asâleten ve karındâşının kızı olub ve sulbiyye Ayşe tarafından vesâyete meclis-i şer'i şerif-i şâyı'ü'l-ummâl olmağla ve mahfil-i din-i münif-i râsihü'l-üftâde gelib bâ'isü'l-kitâb ..ve'l-erbâb Abdülvahab Efendizâde zidetü'l-vülâtü'l-kirâm el-fuzelâi'l- fihâm el-Hâc Mehmed Efendi tarafından tasdik ale'l-zikr vekil ve kâim-i makâm olan Fahrü'n-nevâri'l-harameynü'l-şerifeyn el-Hâc Hüseyin mahzarında ikrâr edib Çeltikçi sınırında vâki' olub bir tarafı çeşme ve bir tarafı Receb'in çayırı ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz olub çiftlik yerimi ve tahminen beş dönüm bostan yerini ki etrâfi ... ve yine bostan mezbûrun .. olub yine müşteri mûmâ-ileyh tarlasıyla mahdud tahminen on iki dönüm tarlamı ve yine Çeltikçi sınırında müşterim mûmâ-ileyh ve tarîk ile mahdud tahminen dört dönüm ve yine zikr olunan tarla başında Receb el-mezbûr çayırına muttasıl tahminen on beş arabalık çayırımı hâvi bi'l-cümle Çeltikçi sınırında vâki' olan zikr olunan çiftliği ile mutasarrıf olunan tarlalarıyla müfit-i sâhibü'l-arz birle üç bin iki yüz akçeye tefvîz edib mukâbele-i tevfiğinde olan meblâğ-ı merkûmu bi't-tamâm alıb kabz eyleyib min ba'd zikr olunanlar mezbûr el-Hâc Mehmed Efendi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfa mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun gibbe't-tasdik'ı ş-şer'i kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Kadı ulemâi'l-fihâm (kesik) el-İmâm Mehmed Efendi, Fahrü'l-vülâtü'l-kirâm Ahmed Efendi, Hüseyin Çelebi el-Muhtesib, Karaman sipâhisi Mehmed Çelebi, Önlükçü Sinan Beg, Fahrü'l-vülât Sefer Efendizâde, Fahrü'l-emâcid Mehmed Ağa, Fahrü'l-ekârim İbrahim Ağa, Fahrü'l-emâcid Ahmed Ağa, Fahrü'l-emâcid Osman Ağa

Sayfa : 44a Belge No:1

Oldur ki Balâ'da mestûr Ali Beg el-Hayyât meclis-i şer'ide kendi tarafından asâleten ve karındâşı olub vefât eden Hasan'ın sulbi kızı Ayşe tarafından vesâyete meclis-i şer'ide Osman Ağa muvâcehesinde ikrâr edib benim ve karındâşım kızı beyinde ber-vech-i iştirâki mutasarrıf olsun mukaddemâ Kurd Beg'in çiftliğinden olub Karaman sınırında ve Karkarina ve Sabari sınırlarında olan tahminen iki yüz dönüm tarlayı ve tahminen beş altı araba çayırı dört bin sekiz yüz akçeye bey' ve tefvîz ve mesfûre sâhibü'l-arz birle tasarrufu teslim olunduktan sonra meblâğ-ı merkûmu yedinden kabz ve teslim eyledim dedikde gibbe't-tasdik'ı ş-şer'i.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 44a Belge No:2

Budur ki Kuyumcu Ahmed'de emânet vaz' eden nâm kimesne

Sayfa : 44a Belge No:3

Oldur ki bundan akdem vefât eden Karabâşzâde Ahmed'in sülbiyye kızı Emgâşum nâm sağırenin vasî-i mensûbesi ve vâlideşi Saime Hâtun kendi tarafından asâleten ve sağıre merkûm tarafından vesâyete meclis-i şer'ide merkûm Karabaş'ın sulbiyye kızı Ümmühan Hâtun mahzarında ikrâr edib mezbûr Ümmühan Hâtun niza'ı üzerine olduğum çiftliğin sulhi için yüz gurûş hâliya bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyleyib zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîk'ı ş-şer'i mâ-vak'a ketb olundu. Hurire fi evâil Zilhicetü'ş-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülât Sefer Efendizâde Ahmed Efendi, Fahrü'l-emâcid Osman Ağa, Fahrü'l-akran İbrahim, Fahrü'l-akrân Ali Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 44a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden İskender nâm müteveffânın zevce-i metrûkesi Sâliha nâm Hâtun mahfil-i kazâya müteveffâ-yı mezbûrun sulbi oğlu Murad Beg nâm kimesneye ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib zevcim müteveffâ-yı mezbûr üzerinde olan altı yüz akçe mehri mü'eccelimi ve muhallefâtından semen-i hisse-i şer'iyemi mezbûr Murad Beg'e vermek taallül eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Murad'ın babası müteveffâ-yı mezbûrun kalil ve keşid muhallefâtına vaz'-ı yed etmediğine billahi'l-'azim etmeğin mezbûre Hâtun mu'arazadan men' birle mâ- vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Zilhicetü'ş-şerif sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Müderrişzâde Abdullah Efendi el-Kadı, Ramazan Efendi el-Kadı, Dündârzâde Ahmed Efendi, Mahmud Beg'e tâbi' merhûm el-Hâcizâde, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hızır

Sayfa : 44a Belge No:5

Oldur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Kleştina nâm karyede Zeyneb nâm Hâtun tarlalarına mutasarrıf olan Fatma Hâtun ibnete Nectiyar nâm Hâtun tarafından vekil olan zevci Mehmed nâm kimesne Filorina'dan Hızır Sipâhi mahzarında mezbûrun ümm kızı Ayşe Hâtun tarafından vekil olmağla mezbûre Zeyneb fevtinden sulbiyye kızı Fatma sipâhisi Murtaza'dan tapu ile dokuz yüz akçeye alıb yedine tapu verdiğine şahid-i asl olan Hüseyin Beg 'in.. şahidân ferağ olan Musa ve Hasan Subâşı vech-i muharrer üzerine şahitleri olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Diğer Ahmed Efendi, Kâtib el-Hurûf ve gayrühüm
Yâ Fettâh

Sayfa : 44b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Paşa Bekirli zımmîlerinden Petro veledi Boğoya nâm zımmî mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib Orta Bekirli zımmîlerinden İstoyko nâm zımmî târihü's-sicilden üç gün mukaddem odada beni kenah-ı darb-ı şedid ile darb eylemiştir mezbûr zımmî ihzâr-ı şer'i olub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde mezbûr zımmîye da'vet-i şer'i mübin için taraf-ı şer'eden Dede Bali nâm kimesne irsâl olunub varıb da'vet eyledikde gıybet ve ihtifâ edib meclis-i şer'ie gelmede tekâsül üzere olduğunu taraf-ı şer'eden irsâl olunan

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mezbûr Dede Bali gelib meclis-i kazâya haber vermeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi, Ömer Çelebi, Halil Çelebi, Arslan Beg, İbrahim Beşe

Sayfa : 44b Belge No:2

Budur ki civârımızda vâki' Üsküb sâkinlerinden Mustafa Beşe nâm kimesne mahfil-i kazâya İbrahim Beg nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr İbrahim Beg işbu hâzır fi'l-meclis olan Mustafa şâkirdim nâm emredi cebren ve kahren yanına bana ziyâde zulm eylemiştir hakikat-ı hâl mezbûrdan su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mustafa ben kendi ihtiyârım ile mezbûr İbrahim Ağa'ya vardım âkıl ve baliğim kimesnenin hükmünde değilim kendisini ihtiyârım ile ağaya yapıştım dedikde mâ- hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Diğer Ahmed Çelebi el-İmâm, Ali Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi ibn el-Hâc Mustafa, Arslan Beg el-Muhzır

Sayfa : 44b Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Eflahça nâm karye zımmîlerinden Niko İstoyko nâm zımmî mahfil-i kazâda bundan akdem nikâh zoru ile ayn-ı bâtilımız üzere akd-ı nikâh etmiş idim hâliya yine aynımız talâk-ı bâin ile tatlık eyledim zevciyyete müteallik birbirimiz ile da'vâ ve husumetimiz kalmadı dedikde mâ-hüve'l-vâki' vekil mezbûr talebiyle kayd sicil olundu. Fi't-tarihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Arslan Kethüdâ, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, Bâli Dede, Molla İbrahim Çelebi, Seferzâde Ahmed, Ekmekçi Ustası Ali

Sayfa : 44b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Burt nâm karye zımmîlerinden Metan veledi Nikola nâm zımmî mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre Nasranîlerinden olub hâliya Eflahça nâm karyede mütemekkiye olan hemşirem Yano bint Nikola nâm Nasranîyi karye-i mezbûre Eflahça zımmîlerinden Brakçe zımmî ve subâşıları olan Zülfikâr Beg evleriyle darb-ı şedîd ile darb ve mecrûh etmişler taraf-ı şer'eden üzerine varılıb keşf olunması matlûbumdur dedikde cânib-i şer'eden Mevlana Ömer Çelebi nâ'ib irsâl olunub keşf eyledikde fi'l-vâki' cümle a'zâsı nacâk ile muhkem darb ve mecrûh olduğunu 'alâniyye müşâhede edib cârihinden su'âl eyledikde beni karye-i mezbûre zımmîlerinden Giyan ve oğlu Boğoya ve Petan ve Yovan ve Duyo ve İstoyça Mitre ve Dimo Eflah nâm zımmîler subâşıları Zülfikâr Beg'in adamlarından Dede Bâli ve Ali Beşe nâm kimesneler ile cenâh-ı kenâh darb ve mecrûh edib ben râzı değil iken cebren ve kahren Niko İstoyko nâm zımmîye tezvîc ettiler eğer bu cerâhetden helâk olur isem dem-i diyetim mezbûrundan taleb olunsun dedikde nâ'ib mûmâ-ileyh mahallinde keşf ve tahrir edib gelib meclis-i kazâda haber vermeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Zilhiccetü's-şerif sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 44b Belge No:5

Budur ki .. Abdi Beg mahfil-i kazâda Kürkçü Mehmed Ağa mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm hâliyâ ber-vech-i iltizâm mutasarrıf olduğum Kokurçân nâm karye mahsulünden mezbûr Mehmed Ağa ile sekiz akçede nizâ'ımız olub sekiz güne değin Üsküp'e varıb karye sipâhisi olan Mehmed Efendi'den temessük getürmez isem edâsına ben zâmin olasın dedikde bi't-taleb kayd sicil olundu.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Çelebi Mehmed Ağa, El-Hâc Hasan, İsmail Beg, Arslan Beg

Sayfa : 44b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Orihova nâm karye zımmîlerinden Nikola veledi Velko nâm zımmî mahfil-i kazâda li-eb ümm karındâşı olup bundan akdem mülki olan İstâyko Velko nâm zımmînin zevce-i metrûkesi Masliye nâm Nasrâniye'yi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib karındâşım mezbûr İstâyko mülki oldukda hakk-ı .. mezbûre Nasrâniye'nin olmak ile sulbi oğulları Sivo ve Velko mezbûre Nasrâniye'ye teslim olunub hâliya mezbûr Nasrâniye'den sâkıt olup ben sağırân merkûmânın a'mmileri ve vasîleri olduğum eelden mezbûre Nasrâniye ecnebiyey tezvîc olunduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra sağırân mezbûrân a'mmileri olan Nikola'ya teslim olunmak için mezbûre Nasrâniye'ye tenbih olunub mâ-hûve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Fahrü'l-Muhâddim İbrahim Çelebi el-Mülâzım, İsmail Emin-i Mahkeme, Mustafa Beg Çavuş-ı Sipâhiyân

Sayfa : 45a Belge No:1

Budur ki Yeni Mahalle sâkinlerinden Ayşe bint Ömer nâm Hâtun tarafından husus-ı ati'l-beyân da'vâya vekil olan .. Mehmed Muhzır mahfil-i kazâda Ayşe Hâtun tarafından vekil olan zevci Mehmed mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûrenin mezbûr Hâtun zimmetinde sekiz yüz akçe kıymetli bir ferâcem var idi hâliya zıkr olunan ferâceyi vekâleten da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide vâki' olup el-sulh-ı hayr fehvâsınca vekâlete dört yüz akçeye sulh olup bedel-i sulh olan dört yüz akçe ba'de'l-ahz müvekkilem mezbûreye edâ ve teslim eyledim ba'de'l-yevm husus-u mezbûr müteallik da'vâdan zimmetini ibrâ ve iskât eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Zilhiccetü's-şerif li-sene hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, İbrahim Beşe, Ahmed bin Yusuf, Mehmed el-Muhzır, Ömer el-Hayyât ve Abdi

Sayfa : 45a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Orihok zımmîlerinden Nikola Velko nâm mahfil-i kazâda Vakf-ı Bekirli Nasrânilerinden Maslana nâm Nasrâniye muvâcehesinde takrir-i kelâm ve bast-ı merâm edib bundan akdem karındâşım olup mezbûr Nasrâniye'nin zevci İstâyko mülki oldukda sulbi sağıre oğulları Sivo ve Velko hakk-ı.. vâlidelerinin mezbûreye teslim olunub hâliya mezbûre Nasrâniye ecnebiyeye tezvîc olunmak ile sağırân mezbûrân bana teslim olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûr Nasrâniye ecnebiyeye tezvîc olunduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra sağırân mezbûrân a'mmileri mezbûr zımmîye teslim olunmak için cânib-i şer'eden tenbih birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Zilhiccetü's-şerif sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 45a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Bukova'da Urumcuk Mahallesi zımmîlerinden Petko Buğdan nâm zımmî mahfil-i kazâda mahalle-i mezbûre zımmîlerinden işbu bâisü's-sicil Enhala Esterna nâm zımmî muvâcehesinde bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib mahalle-i mezbûrede vâki' etrâf .. ve değirmen çarkı ve mâ'-i câri ve tarîk-i amm ile mahdud ve mümtâz bundan akdem mülki olan karındâşım İstoyko nâm zımmîden irâs-ı şer'iyle intikâl eden harâbe ev yerini bahçesiyle ve eşcâr-ı

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

müsmire ve gayrı müsmiresiyle mezbûr Enhala'ya iki yüz altmış nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz ve teslim mübayaa eyledim ba'de'l-yevm mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ mutasarraf olsun dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderriş Ömer Çelebi, Mustafa Çelebi Kâtib-i Mahkeme, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, Hüseyin Beg'e tâbi' Çelebi Efendi, İsmail Beg

Sayfa : 45a Belge No:4

Pây-ı puşilerden dikici olanlar .. nakd ile alıb cümle dikilmiş pâ-yı puşiler Murad'a verilip Murad'dan bey' olunmak üzere kibel-i şer'eden tenbih olur mâ-vak'a ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi, Mustafa Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 45a Belge No:5

Budur ki hâliya medine-i Manastır'da muhtesib olan Bâli nâm kimesne mahfil-i kazâya Hallac Hızır nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib işbu bin elli Martı ibtidâsından sene tamâmına değin Terbe-i yolunu ve Haraştina yolunu ve Taşköprü yolunu mezbûr Hızır ile Hüseyin nâm kimesnelere üç bin dört yüz akçeye deruhde edib onlar dahi vech-i muharrer üzere kabul ve iltizâm eylemişlerdir ve zarar mal-ı miriyi birbirlerine emr-i kabul hâvîye kefâlet ile kefil oldular hâliya nukûl etmek isterler su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve akıbû'l-inkâr mezbûr Bâli'nin takririne mutâbık beyyine taleb olundukda udul-ı müsliminden el-Hâc Hoca el-Mü'ezzin ve Nalband Ahmed nâm kimesneler hâzırân fi'l-meclis olub bi'l-muvâcehe merkûm Bâli'nin takririne mutâbık edâ-i şehâdet ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Zilhiccetü's-şerif sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi, Hüseyin Beg, İsmail Beg, İsmail Beg, Arslan Beg ve gayrühüm

Sayfa : 45a Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Dihov Viladimür nâm karye zımmîlerinden İstoyan ve Tudor ve diğer İstoyan Bazu ve Dimo nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib târihü's-sicilden bir gün mukaddem Pirlepe sâkinlerinden Arslan Paşazâde Ali Beg'in adamlarıyla Buçini ve Grogas ve Zapılçan nâm karye zımmîleriyle umûma ale'l-.. karyemizi basıp cemi'an esbâb ve eşgâlimizi nehb ve gâret ettiklerinden mâ- a'da karye-i mezbûre zımmîlerinden Tudor ve İstoyan nâm zımmîleri hilâf-ı şer'i şerif bend ve zincir edib hârici kazâ olan Pirlepe'ye alıb kendiyle takririmiz tahrir olunmak matlûbumuzdur dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi'l-yevmi's-sâni 'aşar min şehr-i Muharremü'l-harâm sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-İmâm, Mehmed Ağa, Ahmed Çelebi el-İmâm, Halil Çelebi, Mahmud Çelebi

Sayfa : 45a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Bârâkzâde Mustafa Hoca Vakfı'na mütevellî olan oğlunun oğlu Mehmed vakf-ı mezbûrun muhâsebesini görmek için da'vet-i şer'i şerif olundukda itâ'at-ı şer'i şerif etmeyib meclis-i şer'îye varmam ve itâ'at etmem ve bu cevâb verdiğine irsâl olunan Muhzır Arslan gelib meclis-i kazâda haber vermeğın 'adem-i itâ'atı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehr-i Muharremü'l-haram li-sene ahad ve hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Halife el-İmâm, Hasan Halife el-İmâm, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Halil Çelebi, Hasan Beg ve gayrühüm
Bin elli bir Muharremü'l-harâmının ibtidâsınca sene-i gün vâki' olmuştur hak .. ibtidâi'l-muharreme varınca haberleri feth eyledi amin.

Sayfa : 45b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır'da bakkal tâ'ifesinden el-Hâc Hasan ve Bazârbâşı Mehmed ve Musli ve Ali ve Kırcovalı Mehmed ve sâ'irleri mahfil-i kazâyâ Ferhad oğlu Ahmed nâm bakkal ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib bundan akdem âhar ziyâde zahire kısmından yağ ve bal getüren kimesneler şer'an takrir olunub cizyeye müstehak olmak için sicil olunmuş iken mezbûr Mehmed Ağa'ya itâ'at etmeyüb birkaç hamal yağ âhar ziyâde getirib fûruht eylemiş su'âl olunub şer'iyyle hakkından gelinmek matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr el-Hâc Hasan ve İbrahim nâm kimesneler şehâdet ettiklerinde merkûm Ahmed şer'an takdir olunub .. teslim olundu. Hurire fi evâil şehri-i Muharremü'l-harâm li-sene ahad ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh İbrahim Ağa, Hasan Efendi el-İmâm, Mustafa Efendi el-Hatib, Ahmed Efendi el-Hatib, Mehmed Beg el-Mütevellî

Sayfa : 45b Belge No:2

Hâliya medine-i Manastır'da zâbitü'l-velâye olan Ahmed Ağa meclis-i şer'î şerifü'l-lâzımu't-tevkîrde takrir-i kelâm hâliya ağnam mer'ası harâb edib tarla ve çayırıları âkil ettirmekle savb-ı şer'eden cümle a'yân ve eşraf ilhâhıyla ref' olunmaya merretü ba'd ahârı tenbih ve te'kid olmağla itâ'at etmeyen çobanlardan bazıları men' olunmak üzere iken çiftliği kıt'a arâzisinde alâkası yok iken İbşirzâde Yusuf nâm şakî mer'aya ziyade ganem getirib sürülerinden zâbitü'l-velâya bir ganem alıb men' etmek sudurunda iken üzerime sell-i seyf edib yolum basmışlar muhzır irsâl olunub da'vâ-yı şer'î olması matlûbumdur dedikde kıbel-i şer'eden Muhzır el-Hâc Mehmed irsâl olunub varıb da'vet-i şer'î ettik de varmam şer'î şerifte ne isim vardır deyü ta'annüd edib şer'î şerife itâ'at etmediğine muhzır merkûm gelib haber verib her vechle müteannid ve şakî ve tenbih-i şer'î birle mütenebbih olmayıb hadd-i şer'î şeriften tecâvüz mukırr olmağın mâ-vak'a bi't-taleb ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülâtü'l-kirâm Hızır Efendi, .. vülât İbrahim Efendi, Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan, Fahrü'l-eimme Ahmed Çelebi, Ali Çelebi, Mustafa Efendi, Mehmed Beg Gulâm-ı Sipâhi, Ali Beg Gulâm-ı Sipâhi

Sayfa : 45b Belge No:3

Oldur ki .. Yovan nâm zımmî dört bin akçe deyni olduğunu ikrar etmeğın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 45b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır muzâfâtından Luznan nâm karye zımmîlerinden Karasavo ve karındâşı Bomçe nâm zımmîler mahfil-i kazâda karye-i mezbûre zımmîlerinden işbu bâi'sü'l-kitab Papa Savo nâm zımmî muvâcehesinde bi't-tav'ihim ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' etrâf erbaası Eslak ve Mile ve İstoyan Yovan ve Kosta ve Niyye nâm zımmîler bağlarıyla mahdud ve mümtâz ber-vech-i iştirâke mutasarrıf olduğumuz tahminen iki buçuk çapalık mülki bağımızı mezbûr Papa Savo'ya üç yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen ve teslim mübayaa eylediğim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûr zımmînin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkumânın

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen ve şifâhen tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd şud.
Hurire fi evâil şehr-i Muharremü'l-harâm sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi, Mehmed Efendi el-Hatib, Halil Çelebi, Arslan Beg, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 45b Belge No:5

Medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Esuta Petka nâm karye zımmîlerinden Metan Kohiste ve mezbûr Kohiste'nin a'mmisi Petko'nun kızı Velko nâm Nasrâniye mahfil-i kazâda işbu bâi'sü'l-kitâb Temürcü Velkan muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib kazâ-i mezbûreye tâbi' Dragoş nâm karye sınırında vâki' etrâf erbaası İstoyko Petko ve Petro Bepvar ve Kirko nâm zımmîler bağlarıyla ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz ber-vech-i iştirâk mutasarrıf olduğumuz tahminen iki çapalık bağımızı mezbûr Velkan'a sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledik dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' kayd şud. Hurire fi evâil Muharremü'l-harâm li-sene ahad ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil İbrahim Ağa, Mehmed Çelebi el-Kâtib, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Şa'ban el-Muhzır ve gayrühüm Mine'l-hâzırûn
Allahümme rettem ahvâline ve hasene fe'alene vela kerehnâ min müşâkkele's-şer'i's-şerif vesseadne akdemnâ şerif kerreme 'ilmen ale's-selâveten vâsilen ila ahir sâ'atine muhdesine hadimin Osmani ilâ te'alâ min şedâediha evvelühee ila ahirüha el-muntazam ila seleke sene ihdâ ve hamsin ve elf evvelühe Muharremü'l-harâm allahümme ahfaz sâhibü's-şer'i's-şerif ellezi ila müsadeha mesdehe me'Allah hafaza kâmilên mükemmel

Sayfa : 46a Belge No:1

Oldur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kazzâz Hüseyin meclis-i şer'i şerifde kazâ-i mezbûr muzâfâtından Novkâz nâm karyeden Pob Koça Yovan Eban Golo Niko Tudor Asiru Kirko Gola Yano Toma ve sâ'irleri mahzarında ikrâr edib beş bin akçe ikrâz iki yüz on akçesini bundan akdem dört bin yedi yüz doksan bir akçesini hala yine cem'an beş bin akçe olur bi't-tamâm ve'l-kemâl alib kabz ve teslim eyleyib ve dört ay üzerlerinde durub üç yüz elli akçe mürâcesi olub mürâce mezbûrumu dahi meclis-i şer'ide teslim ettik de imtina' eyledim dedikde gıbbe't-tasdîk'ı's-şer'i mâ-vak'a ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-ekârim İbrahim Ağa, Hasan Efendi el-Cündî, Ahmed Efendi el-İmâm, Derviş Beg el-Cündî, Mustafa Efendi el-Müderris,... hocası Mehmed Hoca, Hasan Efendi el-İmâm, Ömer Efendi el-Mülâzım ve gayrühüm Mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 46a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Banuşa nâm karye Nasranîlerinden Veladu Duçan nâm Nasrânî mahfil-i kazâyâ karye-i mezbûre zımmîlerinden Kirko Niko nâm zımmîye ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumu'l-hudud tahminen dört çapalık babam mülki mezbûrum irâs-ı şer'iyile intikâl eden mülk-i bağımı mezbûr Kirko'ya ol-veche tasarruf eder mucibü's-şer'i su'âl olunub kasr-ı yed etmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr zımmî cevâbında fi'l-vâki' zikr olunan bağ mezbûr Nasrânî'nin babası mersûm Duçan'ın mülki oldukda Ahmed Bâşe ve Mehmed Efendi Vakfı'na olan deyn-i müsbiti için mezbûr Nasrânî'nin iziniyle bin beş yüz akçe mâl-ı vakfla Rozice nâm zımmîye takas olunub mezbûr Rozice dahi Semerci İstoyko nâm zımmî vech-i meşrûh üzere mâl-ı vakf ile takas edib mezbûr İstoyko dahi bana yine mâl-ı vakf-ı mezbûr ile takas edüb on üç senedir ki mutasarrıfım dedikde gıbbe'l-inkâr âkıbü's-şehâde karye-i mezbûr zımmîlerinden İstoyko Kiro ve Pola Mitre nâm zımmîler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'i eylediler ki zikr olunan bağ otuz seneden mütecâvizdir ki vech-i muharrer üzere mâl-ı vakf ile takâs olunub mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Kirko'nun mülk-i takâsıdır bu hususa şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde mezbûre Nasrânî mu'arazadan men' birle bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil şehri Muharremü'l-harâm sene 1050

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi Da'veti, Ahmed Çelebi el-Hatib, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hasan, Arslan Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 46a Belge No:3

Oldur ki Çıkırıkçı'da sâkine Aliye bint Abdünnebi meclis-i şer'i şerifde Ali bin Hasan ve Hızır el-Muhzır mahzarında ikrâr edib yine Çıkırıkçı'da vâki' olub etrâf erbaası Hüseyin bin Ferhâd ve Mehmed Hoca ve Şişko Mahmud oğlu İbrahim ve tarik-i a'mm ile mahdud iki bâb evi ve bahçemi müstemil menzilimi cümleten dört bin üç yüz akçeye bey'-i bât birle bey' edib kabz u ve teslim mübayaa kıldım dedikde gıbbe't-tasdik'ı ş-şer'i.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, Ömer Ağazâde Osman Ağa, Ahmed Çelebi el-İmâm, Sipâhiler Çavuşu, Sefer Yâzıcı, Seferzâde Ahmedve gayrühüm

Sayfa : 46b Belge No:1

Akzâ kuzâtü'l-müsliminevlâ vulâti'l-muvahhidin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn hüccetü'l-hak ale'l-halk-ı ecmâ'in vâris-i ulumu'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtassı bi-mezîdi inâyeti'l-melîku'l-mu'in Mevlana Selânik kadısı zide fazâiluhu ve mefahiri'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fezâil ve'l-kelâm Manastır ve Üsküb ve Karaferiye ve Yenice ve .. kadıları zide fezâilehum tevki'ü refi'ü hümayun vâsıl oluncak ma'lum ola ki bi'l-fi'l Selânik'te çuka emini hizmetinde kıldetü'l-emâsil ve'l-akrân Ahmed zide kadruhu dersa'detime arz-ı hâl edib zıkr olunan kazâlarda hâsıl olan yapağı .. gayrı çuka tamâm olunca tüccâra verilmediğini birkaç seneden beri küffarın ve tüccâra.. vilâyetine gönderilmekle imdi çıkanın gece işlenmesine bâ'is ve .. olmağla kadimden olageldiği üzere 'amel olunmak bâbında emr-i şerifim recâ etmekle imdi çuka tamâm olunca tüccâr taifesine yapağı verilmemek emrim olmuştur buyurdum ki

Vusul budur ki sâdır olan emr olunur

'Amel edib zıkr olunan kazâlarda hâsıl olan yapağını .. etmek imdi çuka için kefâlet mikdârı .. Mat Kazâsı'na verdirtmeyib men' ve def' eylesiz ... ile reayadan ve gurebadan akçe alub ta'addi olunmak ihtimâli olmaya şöyle bilesiz alâmet-i şerife i'timâd kılasız. Tahriren fi evâil şehri Rebi'ü'l-ahir.. tis'a li-sene hamsin ve elf

.....

Be makam-ı Konstantiniyye el-mahrus

Sayfa : 46b Belge No:2

Akzâ kuzâtü'l-müsliminevlâ vulâti'l-muvahhidin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i ulumu'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn hüccetü'l-hak ale'l-halak ve'l-mu'in el-muhtassı bi-mezîdi inâyeti'l-melîku'l-mu'in Mevlana Görice kadısı zidet fezâil ve hakahir .. kudât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fezâil ve'l-kelâm Karaferiye ve Manastır ve Selânik etrâfında vâki' olan kadılar zide fezâilehum tevki'ü refi'ü hümayun vâsıl olacak ma'lum ola ki dergâh-ı muallam yeniçerilerinin Selânik'te işlenen çukaları üzerine ta'yin olunan cema'at-i mezbûre devecilerinden kıldetü'l-emâcid ve'l-a'yan Ahmed zide mecdehu Molla Mevlâna üç 'arz-ı hal gönderib mahmiye-i merkûmede çuka işleyen yahudilerin ba'zıları firâr edib varib zıkr olunan kadılıklarda sâkin olmakla çuka basmak üzere işlemek bais olunur ol müceb kadimden çuka işleyen yahudiler üzerinde sâkin olmayib kadimi yerine götürülüb işleyib sebk üzere çuka işlemeleri bâbında emr-i şerifim verilmek recâsına i'lâm etmeğin imdi kadimden çuka işlenegelib yahudilerin nerede ise geri Selânik'e getirilib çuka işleyeler deyü emir verib buyrulmak hükm-ü şerifimdir.

Vardık da bu bâbda sâdır olan emrim üzere edilen 'amel edib kanun-ı kadimden çuka işleyegelib zıkr olunan kadılıklarda varib sâkin olan yahudileri kaldırıp Selânik'e gönderesiz ki imdi çukaları işleyib sebk üzere işleyüb itmâm-ı hizmet eyleyeler .. ile

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

celb ve ahz kalmadan .. eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerife i'timât kılasız. Tahriren fi'l-yevmil-râbi' - 'aşer min şehr-i Ramazanü'l-mübarek sene hamsin ve elf
Be makam-ı Konstantiniyye el-mahrûse

Sayfa : 47a Belge No:1

Fazâil-me'âb şerâ-i'-nisâb hazreti efendiler kamide ve kâmiab edemallahü te'ala ila yevmi'l-va'd ve'l-cevval dürer-i de'avat-i hâkisât ve gurerü teslimât-ı ve afiat ithâf ve ihdâ kılundıktan sonra muhlisâne inhâ oldur ki taht-ı kazâ-i 'adaleti şîârlarında vâki' Selânik yahudilerinden mütemekkin olan yahudileri mahrûsa-i Selanik'e iskân ettirmek bâbında emr-i şerif vârid olmuştur Selanik yahudileri ahâr diyâra gitmekle dergâh-ı muallam yeniçerilerinin çukalarını işlemek bâbında .. çekilmeğin etrafta eknâfta olan Selanik yahudileri Selanik'e gelüb birbirlerine iskân ettirilmek fermân olmuştur şehr-i Selanik.. olan Yahudiler dahi gelmiştir imdi emr-i şerif ile üzerimize vardık da avk ve te'hîr ettirilmeyüb .. ile işleyüb işlemeleri ile mahrûsa-i Selânik'e göndermek ikdâm-ı tâm ve itmâm-ı velâ kelâm eyleyesiz ve defa'at-i kazâ-i 'adalete .. gelmek ..varıla şerif-i.. narh-ı carî üzere .. üzerimize teslim eyleyeler ve akçeleri cem' ve tahsil olunan cizyedâr .. ile teslim eyleyeler .. bir akçe hakkı mâlîma ve Selânik'e götürsüz dahi götürüb narh-ı carî üzere sûk-ı sultânide ..eyleyeler .. yeniçeri çukası tamâm olmaya tüccâr ve sa'ir ber-vech-i yapağı bey' olunmak için emri şerifim .. vârid olmuştur ... tahriri agâh ola şöyle ki emr-i şerifim .. muhalif vaz' eyleyesüz ve yapağı bey' eyleyeler.. olursa koyunları .. getirüb.. bu cânibe gönderesüz ona göre..buyrulmaya..müşkil olur narh-ı carî üzere yapağı bir gün evvel tahsil olunmak elzem ve lazımmızdır ve bize ahvâl .. üzere yazıb i'lâm buyurdum .. humayun buyrula .. lazımdır ki i'lâm-ı şerifleri sicil mumhîta oluna.

Sol-kol

Muhassıl-ı emvâl

Fahrü'l-vilâye

Sayfa : 47a Belge No:2

Budur ki Ya'kub Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Eflah Mehmed nâm müteveffânın medine-i mezbûre sâkinlerinden Fahrü'l-kuzât Derviş Efendizâde Ahmed Efendi'ye karz-ı şer'eden iki bin akçe deyni olub meblâğ-ı mezbûr mukâbelesinde vâki' ma'lumu'l-hudud evleri dâyin mezbûr Ahmed Efendi'ye rehn-i makbuz ve vaz' olunub zarâr mal-ı mezbûra Ekmekçi Bali nâm kimesne kefil bi'l-mâl olunub ba'd-ı vefâta menzil-i mezbûr rehinden bey' olunmak lâzım geldikde müzâyede olunub Rağbat nâm bi'l-vekâleye münkıta' olduktan sonra Sarrâc Osman nâm kimesne üzerinde iki bin akçeye hakk-ı karâr ile karâr edib tarafından icâb ve kabul bulunduktan sonra menzil-i mezbûr merkûm Osman'ın mülkü olmak üzere kayd şud. Hurire fi evâsıt Muharremü'l-harâm sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi, Eskici Mahmud, İbrahim bin Ahmed, Ali Subâşî ve gayrühüm

Sayfa : 47b Belge No:1

Oldur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma Bevza nâm Hâtun meclis-i şer'î şerifte takrir-i kelâm edib Firuz Beg Mahallesi dâhilinde vâki' olub etrâf erba'ası mahdud ve mümtâz evimi bi-cümleti'l-hudud vakf ve hisse edib mütevellî nasb Fahrü'l-Hutaba Mustafa Çelebi'ye teslim ettikten sonra şöyle şart eyledi ki içinde sâkin olan Hasan Halife zevc-i karısıyla ve Boyacı kızı Ümmühan sâkin olub madem ki havâs olmam kendim sâkine olub ben sâkine olmadığım zamân mezbûrân sâkin olub mirkât eyleyeler ve içinde olan .. mütevellisi gözetib tamâm oldukda kadı efendiye getirib .. vechü'l-teb'id vakf ettim deyü hasm-ı kelâm etmedi kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderresin Mustafa Efendi, Molla Çelebi, Ahmed, Halil Çelebi ve gayrühüm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 47b Belge No:2

Hasru Kethüdâ Vakfı'nın medyûnları bi'l-cümle meclis-i şer'îş-şerîfû'l-lâzımut'-tevkîrde getirib, mürâce-i şer'îyyeyle teslim edib câbi ve mütevellî vesâ'irleri bundan bir akçe ve bir habbe .. savb-ı şer'eden tenbih olunub mâ-vak'a ketb olundu. Hurire fi evâsıt şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 47b Belge No:3

Oldur ki Murad Beg üzerinde bin yüz on akçe El-Hâc İbrahim eytâm-ı mâlından vâcibü'l-edâ deyni olduğunu Fahrü'l-Müderrisin Mustafa Efendi'ye şehâdet etmeyin mezbûr El-Hâc İbrahim Semerci Ahmed'in vasîsi ve vâlidesi Kamer Hâtun talebiyle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 47b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Salih bin El-Hâc Memi nâm şâbb akl u bâliğ mahfil-i kazâda çanak ustası Saliha nâm Hâtun mahzarında bi't-tav'î's-sâf .. ikrâr-ı sahîh-i şer'îye ve i'tirâf herc ü merc kalıb bundan vefât eden babam mezbûr El-Hâc Memi'den bana ve karındâşım olub bundan akdem vefât eden Osman nâm kimesneye mûcibü'l-irâs intikâl eden Azab Beg Mahallesi'nde vâki' inde'l-cirân ma'lumetü'l-hudud evimizi Sâliha Usta'ya dokuz bin nakd akçeye bey' edib kabz-ı semen etmiş idim lâkin ben sağır olub bâliğ olmadığım eclden hisse-i şer'îyyeye a'id olan akçemi karındâşım akl ve bâliğ edib hâliya bâliğ olduğum eclden hisse-i şer'îyemi mezbûre Saliha'dan da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde münaza'at-ı keşide vâki' olub el-haletü'l-hazihi muslihun tavassutuyla hisseme a'id olan menzil-i mezbûre Saliha Hâtun ile bin nakd akçeye sulh edib birle sulh olan meblâğ-ı mezbûru meclis-i sulhde yedinden alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm hususı müteallik da'vâyı benden asâleten veya vekâleten sâdır olursa lede'l-hükkâm mesmu'a ve makbule olmaya dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Muharremü'l-harâm sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-ulemâ Müfti Efendi Hazretleri, Mustafa Çelebi el-Îmâm, Ahmed bin Perviz, Mustafa bin İbrahim, El-Hâc Turgut el-Kazzâz, Hüseyin el-Hâc el-Îmâm, Ahmed Çelebi Kadızâde, Halil Çelebi el-Attâr, Mahmud Ağa .. Mustafa Çelebi, Yusuf el-Kazzâz, Mustafa el-Kazzâz, Halil Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin, İsmail Beg, Dellâl Musli, Simitci Hasan Çelebi, Perviz Na'iband, Mehmed Sipâhi, Mustafa Sipâhi, Hüseyin Beg tâbi' ..Efendi, İbrahim bin Ahmed ve gayrühüm Minel-hâzırûn

Sayfa : 47b Belge No:5

Oldur ki Mehmed Çelebi Muhzır bin yüz on iki akçe için şehâdet etmeyüb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 47b Belge No:6

Budur ki bundan akdem elinde kalıp akçe bulunan Miço el-Hayyât nâm zımmî meclis-i şer'î ihzâr olunub sen bu kalıp akçeyi kande bulduk deyü su'âl olundukda bana Mile oğlu nâm kuyumcu verdi ve hâliya bu akçeye şerikim olan İnkako nâm zımmî geri sana istersen kalıp akçe getireyim deyü hâliya elimde bulunan akçeler mezbûr Miço'nun işidir .. ondadır dediği bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mefhârü'l-kuzât İbrahim Efendi, Osman Ağa ibn Ömer Ağa, El-Hâc Hasan tâbi' Abdülasım Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, Diğer Ahmed Çelebi el-Hatib, Halil Çelebi(kesik), Mirlu Beg, Ömer Çelebi, Mustafa Çelebi, İbrahim Beşe ve gayrühüm Mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 48a Belge No:1

Oldur ki Ayşe Hâtun tarafından vekil olan karındâşı Hüseyin Çelebi ibn Hasan husus-ı âtiye vekil olduğunu İsmail Beg ve Ali Beg ve Osman şehâdetleriyle isbât-ı vekâlet ettikten sonra Oruç Ali evi sâkinlerinden mahzarında ikrâr edib müvekkilem hemşirem mezbûre iki bin akçe mehri mü'eccel ve nafaka-i 'iddetinden ve sâ'ir bu hususa müte'allik hukûkundan ferâğ ve muhâlea-i sahîh ile ile hal' edib merkûm dâhi .. mezbûr kabul edib.. mütehakkık olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-vülâtül-kirâm Ömer Efendi, Fahrü'l-Müderrişin Mustafa Efendi, Ali Halife el-Mü'ezzin, Ali Beg el-Cündî ve gayrühüm

Sayfa : 48a Belge No:2

Oldur ki Mescidli nâm karye sâkinlerinden Ali bin Habib nâm kimesnenin nefesine ve hîn-i mutâlibine ihzârına ve karye ahâlisine zararı icâbet etmeyeceğine karye-i mezbûreden Bali bin Yusuf ve Bayram bin Ahmed ve Hüseyin bin Bayram nâm kimesneler kefil olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-Mü'ezzin, Muhtesib Bali, İbrahim Bâşe, Hasan Subâşî, İbrahim Mine'l-Hüddâm, Halil Çelebi, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 48a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden El-Hâc Hüseyin el-Kazzâz ve Kılıççı Ustası Hasan ve Hayyât Ahmed ve Na'li El-Hâc Mehmed ve Bakkal El-Hâc Hasan ve Haffâf Mehmed ve Abdülbâki ve sâ'ir ahâli-i vilâyet mahfil-i kazâyâ hâzırûn olub şöyle feryâd-ı vaveyla eylediler ki târihü's-sicilden bir gün bi'l-fi'il medine-i mezbûrede müfti olan Şeyh Mehmed Efendi cümle vilâyet halkını da'vet edib İlbasan Alenneccâr câmi'-i şerife gelib ba'zı husus için cem'iyet etmek murâdımızdır her kim cem'iyete gelmez ise bâyin vâki' olur deyü bize muhkem tenbih edib .. câmi'-i şerife vardığımızda gelinmek Müftizâde Mehmed Efendi hakkına şehâdet eyleye âsitâneye i'lâm edelim deyü ikdâm ve ibrâm eyledikde cümle 'ala ve ednâ kadımız olan Mehmed Efendi'yi dindar ve Müslüman ve icrâ-yı ahkâm etmede rikkat ve ihtimâm üzere hilâfına şehâdet etmeye kâdir değiliz dediklerinde mezbûr müftişân Mehmed Efendi ve sâbika Usturumca Kadısı olan Hızır Efendi nâm kimesne cümle âti siz kâfirsınız hâşa ve hâşa densizsiniz ve bunun emsâli şütüm-u galizâ şetm ettiler dediklerinde mâ-hüve'l-vâki' talebiyle kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-Hatib, Mustafa Çelebi el-Hatib, Ahmed Efendi el-Hatib, El-Hâc Ahmed el-Mü'ezzin ve gayrühüm

Sayfa : 48a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden bezzâz tâ'ifesinden olan El-Hâc Ahmed ibn El-Hâc Şaban nâm kimesne ihzâr-ı şer'i olunub bi'l-fi'il Manastır Kadısı olan Müftizâde Mehmed Efendi mezbûr El-Hâc Ahmed muvâcehesinde takrir-i kelâm edib bundan akdem medine-i Manastır bi'l-fi'il Müfti Efendi ve .. tâbi' Hızır Efendi ve Dâlzâde Mustafa Efendi ve Efvi Çelebi nâm kimesneler ile cem'iyet edib İlbasan kadımız olan mûmâ-ileyh Mehmed Efendi ba'zı kimesnelerden celb-i mâl edib ve

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

yenîçerilerine zulm ve ta'addi eylemişdir deyü müfti mezbûrun cem'aatinde şehâdet etmişsek deyü su'âl olundukda tez şehâdet ettim ve nihâyed ve agâhım bu kadar dedikde müşârün ileyh efendi talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Çelebi el-Mülâzım, Ahmed Çelebi el-Hatib, Hayrullah Beg, Hüseyin Beg

Sayfa : 48a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Eski Câmi' imâmı olan Memi Efendi mahfil-i kazâya ihzâr olunub sâlifü'z-zikr müfti efendi cem'iyet ettik de bana İlbasan'a yazdığımız mahzarı imza eyle deyü haber ettiklerinde ben dahi ikrâhen imzâ eyledim ve mühürlemedim ve kendi ismimi dahi yazmayıp bir gayrı isim yazdım dedikde ikrârı müşârün ileyh efendi talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Efendizâde Mustafa Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Diğer Ahmed Efendi el-Hatib, Hüseyin

Sayfa : 48a Belge No:6

Ed-dâyin İbrahim bin Bali el-medyûn Estapan Damyan ve Dan Yovan ed-deyn aleyhümâ sahîhü'l-ayar gurûş 'aded 257 sebt-i bâ-karâra hümâ 'an karye-i Karkarina.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Halil Çelebi, Mehmed, Diğer Mehmed, Mehmed el-Hayyât ve gayrühüm

Allahümmeiftah lenâ hayre'l-bâb

Sayfa : 48b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-muhadderât Kadriye Hâtun ibnete el-Hâc Hüseyin nâm Hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olub vakâlet mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile ârifan olan Dilaver bin Abdûllah ve Mehmed bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Mefhârü'l-kuzât Abdullah Efendi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb İmâm Memi Efendi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı sahih-i şer'î ve i'tirâf herc ü merc kalıb medine-i mezbûre mahallâtından Firuz Beg Mahallesi'nde vâki' etrâf erbaası İmâm Hasan Halife evleriyle ve Zülñifer Hâtun Saime Hâtun eviyle ve Na'iband Hüseyin eviyle ve merhûm Musiha Halife Hâtun Ayşe Hâtun eviyle ve Muhzır Ahmed eviyle mahdûd ve mümtâz müvekkilem mezbûre Hâtuna müteveffâ babası el-Hâc Hüseyin'den irâs-ı şer'îyle intikâl eden bir bâb evi hayâtıyla ve çömlek odasıyla ve kileriyle ve anbârıyla ve fırınıyla ve ma'i cârisiyle ve sundurmasıyla ve bahçesiyle ve hâricinde vâki' bir odasıyla ve ahırıyla ve hayâtıyla ve hâricinde va dâhilinde vâki' bahçesiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffete'l-menâfi' ve'l-murâfik merkûm Memi Efendi'ye on dört bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i kat'i ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübayaa mahdûd eyledikten sonra meblâğ-ı mezbûr on dört bin akçeye müvekkilem mezbûre Hâtuna isâl ve teslim eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr cemi'an mezkûrâtıyla mersûm Memi Efendi'nin mülki müşterâsıdır keyfa mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Abdullah Efendi'nin bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Memi Efendi vicâhen ve tasdîk ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Hasan Halife el-İmâm, El-Hâc Hüseyin el-İmâm, El-Hâc Mehmed el-İmâm, Ahmed Çelebi el-Hatib, Mustafa Halife el-Suhte, Dellal Osman, Kuyumcu Sinan, Sefer Beg el-Bakkal, İsmail Kethüda, Sefer el-Muhzır, ve gayrühüm Mine'l-Hâzırûn

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 48b Belge No:2

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Luznan nâm karyeden İkan Sagor nâm zımmî mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-kitâb Nikola Ehlad nâm zımmî muvâcehesinde takrir-i kelâm edib yine karye-i mezbûre sınırında olan tahminen iki çapalık bağımı ki bir cânibi Usta Yovan ve bir cânibi Sadbup ve bir cânibi Yovan Petko bağlarıyla mahdûddur mezbûr Nikola'ya dört yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye bey'î bât sahih-i şer'iyeyle bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud kıldım ki ba'de'l-yevm mülki müşterâsıdır keyfa mâ-yeşâ mutasarrıf olsun dedikde kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi, Fahrü'l-Mülâzım Hüseyin Efendi, Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Ali Çelebi el-Kâtib, Hasan Efendi el-Hatib

Sayfa : 48b Belge No:3

Ed-dâyin İbrahim el-medyûn İstoyko ve Dano 'an karye-i Karkarina ed-deyn 2700 sebt-i bâ- karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 48b Belge No:4

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Vesu nâm zımmî meclis-i şer'ide Kirko nâm zımmîye ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib Alkuna nâm zevcem mezbûr Kirko'nun evindedir zevcimi taleb ederim dedikde mezbûr Kirko dahi bendedir deyü ikrâr etmeğin zevcesini vermeğe tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 48b Belge No:5

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'ide hâzır olub takrir-i kelâm ve bess-i şekvâ eylediği Berber Hasan nâm kimesne kapım önünden koyunlarım sağiran İsa ile gelib koyunlarımı basıp çobanlarımı darb edib koyun mecrûh eyleyib ve sürülerimi döküb zarar ve gadr eylemiştir da'vâ-yı şer'î şerif edib ihkâk-ı hak olunmak matlûbumdur dedikde Muhzır Mehmed kerrâren ve merrâren varub da'vet ettik de meclis-i şer'îye gelmeyib 'adem-i ita'ati zâhir mütebâdır olmağın mezbûr Ahmed talebiyle kayd olundu.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Kâtib-i Mahkeme, Hasan Efendi el-Hatib, Ahmed Efendi el-Hatib, Mustafa Efendi el-Hatib, Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Muhzır Bali, Muhzır Mehmed, Mahmud Çelebi el-Cündî, Fahrü'l-hurûf ve gayrühüm

Sayfa : 48b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi mahfil-i kazâya Mehmed nâm müteveffânın validesi Halime Hâtun meclis-i kazâya ihzâr edib mezbûre Hâtunun müteveffâ oğlu üzerinde on altı bin akçe hakkı olub hâliya taleb ederim su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl ve'l-inkâr Abdülkadir Beg ve Mehmed nâm kimesneler bi'l-muvâcehe edâ-i şehâdet ettiklerinde mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Beg, İbrahim

Sayfa : 48b Belge No:7

Mezbûr Halime Hâtun hesab olunmağa hükm olmağın kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Ya müfettihi'l-ebvâb iftah lenâ hayre'l-bâb
Gurre-i gara-yı Saferü'l-hayr lisene ihda ve hamsin ve elf

Sayfa : 49a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Bâzârbaşî Mehmed nâm bakkâl mahfil-i kazâda hâliya Mahmud Ağa mütevellisi Mehmed Beg mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mezbûr Mehmed Beg'den bin elli rûz-ı Hızır'ında haklaşmak üzere sekiz bin akçeye istikrâz edib onu on bir buçuk akçe hesâba üzerimizde muamele-i şer'îyye ile deynimiz idi hâliya meblâğı mürâcesini kendüye edib asl-i mâl olan sekiz bin akçeye şerikim olan 'Abdi nâm bakkâl ile bin elli rûz-ı ibtidâsından bin elli bir rûz-ı Kasım'a varınca mürâcesini kabul edib rûz-ı Hızır'da gurûşuna minvâl üzere cârî olursa safî gurûş haklaşmak üzere kabul edib zarar mâlî birbirimize emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil bi'l-mâl olduk dedikde gıbbe't-tasdik mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Yeni Câmi' Mü'ezzini Mehmed bin Ramazan Dede, Ali Beşe er-Râcîl, Bakkâl Mehmed, Dellâk Ahmed, Hüseyin Beg, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, İbrahim Beşe

Sayfa : 49a Belge No:2

Budur ki medine-i sâkinlerinden el-Hâc İbrahim nâm kimesne mahfil-i kazâya Tırnoçca ahâlisi ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i da'vâ edib mezbûrun zımmîler zimmetinde on üç bin akçe hakkım var su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl on bir bin akçe deynimiz var dediklerinde ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 49a Belge No:3

Budur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Germiyanlı Halil nâm kimesne Brodil Dimo ve Nikola nâm zımmîler ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i kelâm edib târih-i kitâbtan bir yıl mukaddem bir öküzümü sirkâ etmişlerdir su'âl olunub mücebi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Dimo ve Nikola inkâr birle cevâb vermeğin ihzâr-ı beyyineden 'acz olmağın yemin-i teklif olundukda yemin etmeğin mezbûr Dimo ve Nikola talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Ali Hoca, Muhzır Mehmed, Muhzır Hüseyin

Sayfa : 49a Belge No:4

Mâl-ı Sagora Hâtun eş-Şeyh Mahmud Efendi el-Müfti
Der-zimmet-i Dimo Bozacı Yovan Petan Asl-i mâl-500 'An bahâ-i çuka 100 El-mü'eccel ilâ rûz el-Kâsım.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi Kâtib-i Mahkeme, Hüseyin Beg, Seferzâde, İbrahim Bâşe, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 49a Belge No:5

Ed-dâyin Mehmed Ağa el-Zâ'im el-medyûn ahâli-i karye Kleştina-i Bala muzâfâatı Filorina Yofça Rafçe Metan Velko Bele Velko Gola Tançe Petan Peyu Petan Metan Petan Buğola Kosta ve cümle ahâli-i karye ed-deyn gurûş riyâl 'aded 420 dört yüz yirmidir altmış gurûşu mürâce-i şer'îyyedir ve zarar mâla Filorinalı İbrahim Ağa kefil

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

olmuştur el-mü'eccel rûz el-hızır .. .Tahriren fi evâil Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi, Arslan el-Muhzır , Ekşi Ahmed Ağa ve Ahmed Ağa'nın Yazıcısı, Yusuf Dede, İbrahim Bâşe, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 49a Belge No:6

Filorina sınırında olan mezbûr İbrahim Ağa yüz elli dönüm çayırın izin sipâhiyle meblâğ-ı mezbûr mukâbelesinde rehn-i vaz' eylemiştir.

Sayfa : 49a Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Bâli Voyvoda Evkâfı'nın mürtezikâsı mahfil-i kazâda vakf-ı mezbûr mütevellisi olan Derviş mahzarında her birisi takrir-i kelâm edib hâliya vakf-ı mezbûr asl-i mâlına noksân tertib edib ber-mûceb şart-ı vâkıf-ı mürtezikânın ve vazifelerine nümâsı kifâyet etmeyib 'ale'l-seviyye noksân üzere ve vazifeleri edâ olunmak lâzım geldikde imâm ve mü'ezzin ve kayyum ve mütevellî olanlar meşrutıyyet üzere tilâvet ettikleri 'acz ol-ba'zı cihetlerin vazifesini bi't-tamâm alıb sâ'ir mürtezikâyâ ziyâde noksân üzere vazife vermek murâd ederler mürtezikâdan bi't-tamâm vazifeye müstehak olub asl-i mâla noksân tertib etmekle bi't-tamâm vazifeye müstehak olanlar kimlerdir ve noksân üzere vazifeyi alan kimlerdir şer'an beyân olunub mütevellî olan Derviş Çelebi vech-i meşrûh üzere her birine edâ etmesi için cânib-i şer'eden tenbih olunmak matlûbumuzdur dediklerinde fi'l-vâki' mütevellî ve imâm ve mü'ezzin ve kayyum olanlar hizmetleri mukâbelesinde ta'yin olunan vazifelerini bi't-tamâm alıb bâki kalan nümâdan şurût olan .. ve sâ'ir ciheti bi'l-cümle noksân üzere kifâyet ettiği mikdâr bi'l-cümle mürtezika beyninde tevzi' ve taksim olunmak için mütevellî-i mezbûre tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Ya Müfettihü'l-ebvâb

Sayfa : 49b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Mahmud Ağa Vakfı'na mütevellî olan Mehmed Beg mahfil-i kazâda işbu bâ'sü'l-sicil Kuyumcu Hüseyin mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem vefât eden Kuyumcu Ahmed zimmetinde mezbûr Hüseyin kefâletiyle bin akçe olub hâliya meblâğ-ı mezbûr bin akçe mâl-ı vakfa kefil mezbûr yedinden tevliyetim hasebiyle bi't-tamâm alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr yedinden alıb kabz eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg, Câbi Osman, Mehmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 49b Belge No:2

Budur ki Manastır mahallâtından Karaca Beg Mahallesi sâkinelerinden Neslihan bint el-Hâc Mustafa nâm Hâtun tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrâra vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'ıyye ile ârifân olan Kahveci Memi ve Derviş nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Hasan Beg nâm Gulâm-ı Sipâhi mezbûre Hâtunun zevci işbu bâ'isü's-sicil Osman Çelebi nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun sulbi oğlu olub bundan akdem vefât eden Abdi nâm sağirden kendüye intikâl eden Esuta Petka nâm karyede vâki' ma'lumete'l-hudud çiftliği muhvatâ-i dâhiliyesinde bir evi ve çardağı ve iki anbarı ve sundurması ve bahçesiyle ve hâricinde bir oda ve ahır ve bir çardak anbarı ve bahçe-i ve eşcâr-ı müsmire ve gayr müsmireye ve harman yerini ve iki su sığırı öküzlerini ve bir su sığırı tosunu ve iki kara sığır öküzlerini ve üç re's kısrak ve bir merkeb ve karye-i mezbûre

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud tahminen altı çapalık iki kıt'a bağını ve Osrine nâm karye sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud on çapalık iki kıt'a bağlarını bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık zevci mezbûr Osman Ağa'ya on bin akçeye bey'-i bât ile bey' edib ve yine karye-i mezbûre sınırında ve Ohri sınırında çiftlik-i mezbûre tâbi' müteferrik ve perişân çayırılarını hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib ile mezbûr Osman Ağa'ya on bin nakd akçeye tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan meblâğ-ı mezbûr yirmi bin akçeye vekâlete merkûm Osman Ağa yedinden bi't-tamâm olub kabz edib müvekkilem mezbûre Hâtuna isâl ve teslim eyledim be'de'l-yevm zikr olunan çiftliği cemi'an mezkûr mesfûr Osman Ağa'nın müşterâsıdır ve tarla ve çayırıları mülk-i müfevvezdir keyfa mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Hasan Beg'in bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Osman Ağa vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 49b Belge No:3

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Osotine'den Nikola nâm zımmî muvâcehesinde Seferzâde ikrâr ve i'tirâf edib mezbûr Nikola'da olan yedi yüz akçe hakkımı bi't-tamâm eyledim zimmetinde bir akçe hakkım kalmadı dedikde mezbûr Nikola vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi, Hüseyin Beg, Yusuf Çavuş, Muhzır İlyas, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 49b Belge No:4

Ed-dâyin Ahmed Efendi el-medyûn Varoş papası Papa Yovan ed-deyn meblâğ cedîd ve ceyyid 4400 bahâ-i çuka kefil mâl Ömer Çelebi ve Muharrem Beg el-mü'eccel ani'l rûz el-Kâsım. Tahriren fi evâsıt Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, İbrahim Bâşe, El-Hâc Rüstem, Ali Beg Şehr-i Subâsı, Mehmed bin Piyâle, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 49b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden El-Hâc Hüseyin'in sulbiyye kızı Kadriye Hâtun'un zevcesi Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi mahfil-i kazâda bundan akdem vefât eden Mehmed nâm müteveffânın vâlidesi Halime Hâtun ve hemşiresi Ayşe Hâtun'un zevci Ahmed Çelebi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Mehmed üzerinde müvekkilem mezbûreye babasından intikâl etmiş on dört akçe espâb bahâsından ve iki bin akçe rıbtan hakkı olub hâliya on dört akçe asl-i mâlî bi't-tamâm vekâlete alıb kabz eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi, Ali Beg, Hasan Beg, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 49b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Emirzâde Mustafa Efendi nâm müteveffânın zevce-i metrûkesi Hadice nâm Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Fahrü'l-kuzât Ömer Efendi mahfil-i kazâyâ Mescidli nâm karye sipâhisi Mehmed Sipâhi ihzâr ve mahzarında bi'l-vekâle takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Efendi'nin karye-i mezbûrede vâki' mülk-i çiftliği a'mmisi oğlu zevcesi mezbûre Hadice Hâtun'a intikâl etmeğin çiftliği mezbûre tâbi' tarla ve çayırıları dahi mücibü'l-kanûn-ı vârisan-ı mezbûrâna verilmek mukâd iken mezbûr Mehmed Sipâhi hâricden Ca'fer Beg nâm Beg nâm kimesneye çiftlik-i mezbûre

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

tâbi' olan tarla ve çayırları tapu ile vermiş su'âl olunub fermân-ı âli 'ala mücebince müvekkilem mezbûre tarafından tapu taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl hak tapu vârisân olduğuna mezkûr Mehmed Sipâhi münkir olacağı istifta olundukda zîr.. olub zevcesi ..ve babasının li-ebeveyn a'mmisi oğlu Ömer ..terk ettik de .. taht-ı tasarrufunda olan mülk-i çiftlik evlerinde hendek rub' hissesi olduğundan gayrı şimdi .. veya ale't-tarîku't-tehâric sulh edib cümleten çiftliğin evleri hendek hakkı olub çiftlik-i merkûma tâbi' olan arazi-i miriyyesi mülkten ayrılmağın hak tapu hendek olacak sâhib-i arz olan yeni ahara vermeğe kadir olurum deyü su'âl olundukda bin kırk sekiz Zilhiccesi evâhiri târihiyle müverrah-ı emr-i şerif vârid olmuştur bu makbule tarla budur yerinden ayrılmaya çiftlik bozulmaya çiftliğe voyvoda mülki olana tapu ile verile .. müslümanlar takdir eylediği tapu ile deyü cevâb-ı bâ-savâb sorulmağın ber-müceb fetvâ-yı şerife ve kânun-ı münife hak tapu vârislerin olmağın tarlalar tapu ile vereseye verilmeğe mezbûr Mehmed Sipâhi'ye tenbih birle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Ağa(kesik), El-Hâc Halil Ağa, İbrahim Beşe, Mehmed el-Hayyât ve gayrühüm

Sayfa : 50a Belge No:1

Budur ki şehir sınırında Sebnila nâm mahalde olan bağ sahibleri Esmilova zımmîlerinden Petro Körü ve İstoyko Nikola nâm zımmîleri ve Mustafa nâm kimesneyi bağlarına bekçi ta'yin edib mezbûrun dahi bekçilik hizmetini kabul ve hizmetini edâya müte'ahhid oldukları eelden bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Saferü'l-hayr sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan, Hasan Halife, Çukurcu Süleyman, Tüfekçi Mehmed, Yusuf Halife el-Mü'ezzin, Ahmed Efendi el-İmâm

Sayfa : 50a Belge No:2

Medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Bukova nâm vakf-ı karyeden karındaşları olan Eşrana Mitre ve Eptola Mitre ve Miçele Mitre nâm zımmîler meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzırân olub işbu sâhibü'l-kitâb 'ammileri olan Mile Esotko nâm zımmî mahzarında takrir-i kelâm ve ta'bir-i merâm eylediler ki karye-i mezbûre sınırında olub bir cânibi Korgo Nikele ve bir cânibi Simon Yovan ve bir cânibi Esmoka Velçe tarlalarıyla ve bir cânibi tarîk-i a'mm ile mahdûd ve mümtâz bir kıt'a yüz altmış kâzık soğan bahçesi dedemizden müntakıl olub ber-vech-i iştirâk babamız ile mutasarrıf olub babamız merd olmağla hissesi bende ayrı olur deyü da'vâ eylediğimizde beynimizde münazaat-ı keşide ve muhâsamat-ı şedîde vâki' olmuştur el-hâletü hazihi muslihûn tavassut edib el-sulh seyyidü'l-ahkâm fehvâsınca yüz elli akçeye sulh edib bedel-i sulhı kabz eyledik ba'de'l-yevm zikr olunan soğan bahçesinde müteallik da'vâ ve niza'mız yoktur ve edersek lede'l-hükkâmü'l-kirâm keşidehüm ileyh bi'l-vekâle fi yevmü'l-kıyâm mesmu' ve makbule olmayıb şart verilip mahmul ola dediklerinde mukırrden merkumânın ikrâr-ı meşrahun lehü'l-mesfûr Mile Esotko tasdîk ve vicâhen tahkîk şifâhen etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Efendi, İbrahim Bâşe, Hüseyin Beg, Mehmed el-Muhzır, Muhzır Emin, Fahrü'l-hurûf ve gayrühüm

Sayfa : 50a Belge No:3

Oldur ki Mefharü'l-kuzât Derviş Efendizâde Efendi'nin vekili olan Yasef nâm yahudi bâ'isü'l-hurûf Brusnik ahâlisi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûrun zimmetinde müşârûn ileyh efendinin kırk altı gurûşu olub hâla âsitaneye isâl için yedlerinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdîk kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 50a Belge No:4

Mahmiye-i Manastır sâkinlerinden bundan akdem vefât eden Hemdemzâde Musli nâm kimesnenin sulbi sağır oğlu İbrahim merhûm mezbûrdan intikâl eden emvâl ve erzâkın hıfz ve harâseti bir vasîden lâzım ve mühim olmağın işbu bâ'isü's-sâkk a'mmisi Ömer Çelebi nâm kimesne vesâyet-i merkûmeye .. ve .. ve diyâneti mukarrer olmağın sağır mezbûrun tesviye-i umurlarına vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti merkûmeye ve hizmet-i lâzımesini edâya .. müteahhid olmağın işbu vesika-i inkâ 'alî mâ-hüve'l-hakîka ketb ve imlâ ve yed-i tâlibe vaz' ve i'ta olundu. Hurire fi evâhir Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Nasuh Ağa, Zeynelabidin Çelebi, Hüseyin Beg, Mehmed el-Muhzır, Fahrü'l-hurûf ve gayrühüm

Sayfa : 50a Belge No:5

Oldur ki Karaferiye sâkinlerinden bundan akdem vefât eden Güçek nâm kimesnenin oğlu Kadri nâm kimesne haffâfları muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib babam mezbûr Güçek'in malından sahtiyân bahâsından mezbûr haffâflar zimmetinde olan on yedi bin akçenin on bin akçesini alıb kabz ve teslim eyledim dedikde gıbbe't-tasdik mâ-hüve'l-vâki' ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 50a Belge No:6

Mahmiye-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Pancar nâm karye zımmîlerinden Epostobol Körü ve Sitayko Yovan ve İstoyan Körü ve Orcan Petko nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye bi-ecmahim meclis-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzıran olub şöyle takrir-i kelâm ve ta'bir-i merâm eylediler ki hâliya kendi sınırimızda vâki' mu'ayyen ve mümtâz yaylak ve mezra yerimizi civârımızda vâki' işbu hâzır fi'l meclis olan Esircik ahâlisi tagallüben zabt ve tasarruf edib bize küllen hayf ve gadr etmişlerdir su'âl olunub men' olunmasını talep ederiz dediklerinde gıbbe's-su'âl karye-i mezbûre Esircik ahâlisi cevâblarında zıkr olunan yaylak ve mezra yeri kendi mülk-i mefvuzumuzdur onun için zabt ederiz mezbûrun Pancar zımmîlerinin alaka ve müdahalesi yoktur deyü bi'l-külliyen inkâr ile mukâbele eylediklerinde bu makule sınır da'vasının üzerine varılıb südur ve alakasıyla beyân lâzım gelmeğın cânib-i şer'î mutahharadan Mevlana Ömer Çelebi el-Müderris nâ'ib ta'yin olunub bi-garaz udul-ı müslimîn ve ihtiyâr zımmîler ile mahal mezbûrun üzerine varıb keşf eylmeğı murâd eyledikde karye-i merkûme Esircik ahâlisi gıybet ve ihtifâ edib kerrâren ve merrâren muhızır irsâl olunub da'vet-i şer'î şerif olunduklarında asla ita'at etmeyüb hâla Pancar itâlesân ettiklerini irsâl olunan muhızır salıb haber verilip nâ'ib-i mûmâ ileyhe vâki' câmi' meclisinde tahrir edib ba'de gelib meclis-i kazâda haber verdik de Esircik zımmîlerinin 'adem-i ita'atleri mukarrer olub Pancar ahâlisinin talebleriyle kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hatib, Diğer Ahmed Efendi el-İmâm, Mustafa Efendi el-Hatib, Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Muhzır Ahmed, Muhzır Mehmed, İbrahim Çelebi tâbi'(kesik), Arslan Muhzır

Sayfa : 50b Belge No:1

Budur ki Yenişehir Kazâsı'na tâbi' İnkeli nâm karye zımmîlerinden olub bundan akdem mülki olan İvan nâm zımmînin li-eb ümm kız karındâşı Akro ve zevcesi Temetru nâm Nasrânîyelerden gayrı zâhirde vâris-i marufu olmayıb verâset-i mezbûretâna müstehak

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

olduğunu Yenişehir nâ'ibi imzâsıyla mûmzâ ve hattıyla mahtum nakl-i şer'î vârid olub taraflarından vekil olub mülk-i mezbûrun medine-i Manastır'da zuhûr eden metrûkâtını da'vâ ve talebe işbu bâ'isü's-sicil Niko nâm .. vekil olub vekâlete metrûkâtını zuhûr eden yerlerden talep ve tahsil etmek için cânib-i şer'eden zımmî-i mezbûre izin ve ruhsat verildi. Hurire fi evâhir Saferü'l-hayr sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Mehmed Subâşı, Zeynel Halife, Mehmed el-Muhzır, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 50b Belge No:2

Ed-dâyin Nâ'ib Mustafa Efendi el-medyûn Mustafa ed-deyn meblâğ-ı cedîd ve ceyyid 1500 el-mü'eccel ilâ erbaa eş-şehr .. başlı ferâce ve mâ'i dolama ve .. hululünden meblâğ-ı mezbûr edâ olunmaz ise zikr olunan ..mübayaa Ahmed Efendi'yi vekil eylediği gibbe't-tasdîk kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Subâşı, İbrahim Çelebi, Fahrü'l-hurûf Ömer, Muhzır Mehmed, Muhzır Ahmed

Sayfa : 50b Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kasab Salih ve Kasab Ömer ve bundan akdem vefât eden Kasab İlyas nâm müteveffânın vâlidesi Nebat nâm Kıbtîyeye mahfil-i kazâya Hamâmi Osman nâm kimesne ihzâr edib ve muvâcehelerinde şöyle takrir-i da'vâ eyledi ki bundan akdem müteveffâ-yı mezbûr İlyas mezbûrân Salih ve Ömer kefâletiyle benden iki bin akçe istikrâz etmiş idi hâliya meblâğ-ı mezbûr müteveffâ-yı merkûmun vâlidesi mezbûre Nebat'tan ve kefâlesinden talep ederiz su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl mezbûre Kıptîye ve Salih ve Ömer cevâbları fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûr bizim kefâletimiz ile iki bin akçe istikrâz etmiş kefil yedi sekiz sene muamele-i şer'îyye olunmadan bizden iki bin akçe için beşer sene gah dörder ve gah beşer yüz akçe mürâce almıştır muamele-i şer'îyye olan deyn alınan mürâce asl-i mâla zamm olunması için yedimizde fetvâ-yı şerife vardır nazar olunub ber-mûceb fetvâ-yı şerife olduğu mürâce asl-i mâla zamm olunsun dediklerinde yedlerinde olan fetvâ-yı şerifeye ibrâz edib nazar olundukda zide Ömer'e iki bin akçe verib mu'amele-i şer'îyye etmelerine bir sene beş yüz akçe ve altı yedi sene dörder yüz akçe alarsınız ancak beş yüz akçeye ikrâr ile isbât etmek lâzım olunacak her sene ikişer şahid eyleyib isbât etmek lâzım olur mu deyü su'âl olundukda her senesini tebeyyün ve şehâdet etmeleri lâzımdır eğer ki vech-i meşrûh üzere zide isbât ederse evini on bir buçuk hesâbı üzere mürâceye müstehak olur ziyâdesi re's mâla zamm olunur zide vech-i meşrûh üzere mu'amele-i şer'îyye etmiş değilse ve isbâta kâdir olmazsa cümlesi re's mâla zamm olunur deyü cevâb bi-cevâb buyrulmağın mezbûr Osman ne mikdâr akçe mürâce olduğunu su'âl olundukda bir sene beş yüz ve üç sene dahi dörder yüz ki cem'an bin yedi yüz akçe olur mürâce aldım ziyâde'l-mâdem deyü mukırr olacak şer'î mu'amele olunmadan aldığı bin yedi yüz akçe mürâce asl-i mâla zamm olunub bâki kalan üç yüz akçenin edâsına tenbih birle bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Hamza Beg, İbrahim Beşe, Ahmed el-Muhzır, Hüseyin el-Muhzır

Sayfa : 50b Belge No:4

Budur ki Cafer Ağa mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib hâliya İstanbul garimet-i iktizâ etmeğın tarafımdan Akkeçili nâm karyede vâki' mutasarrıf olduğum tarla ve çayırılarımı zabt ve hıfza ve tasarrufa işbu hâzır fi'l-meclis olan Mahmud Beg nâm kimesneyi vekil nasb eyledim eğer hâricden kimesne müdâhale ederse şer'an keşf ve tahrir ettirib murâfî-i şer'î şerif olmaya vekil nasb eyledim ol-dahi vekâleti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Tahriren fi evâhir Saferü'l-hayr li-sene ihda ve hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çavuş, Bende-i Ali Beg, Hüseyin Beg, Musli Çelebi

Sayfa : 50b Belge No:5

Lağlar nâm karye sâkinlerinden Hızır nâm kimesne fevt olub evvelâ mezkûrenin kimesnesi kalmağın yed tasarrufunda olan tarla ve çayrları müstehak tapu oldukda validesi rağibe iken bir ahara verilmemek için fetvâ-yı şerife olmağın ber-mûceb fetvâ-yı şerife tapu vâlidesi Saliha Hâtun'a verilmek karye-i mezbûr sipâhileri Aydın Sipâhi'ye tenbih olunub mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 50b Belge No:6

Ed-dâyin Ahmed Efendi el-İmâm el-medyûn Piri ve İsmail ed-deyn 'aleyhümâ meblâğ 6000 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Müderris, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 50b Belge No:7

Ed-dâyin Beg Hasan Efendi el-Kadı el-medyûn Şabire ed-deyn 'aliyye meblâğ 1000 sebt-i bâ- karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 51a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Pozuş nâm karye sâkinlerinden Mehmed Beşe nâm kimesnenin ter oğlanı olan Mitre Yovan nâm zımmî mahfil-i kazâda ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Mehmed Beşe ile çıkıştığımızda üzerime değnek ile hücum edib ben dahi elinden değnek almak murâd eylediğimde başına değnek dokunub mecrûh eyledim dedikde sipâhileri Hasan Beg talebiyle kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Salih Efendi, Hüseyin Beg, Muharrem Beşe, Seyyid Mehmed el-Muhzır, İbrahim Beşe

Sayfa : 51a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda Mehmed Sipâhi mahzarında takrir-i kelâm edib Mehmed Beg benden bundan akdem sekiz bin akçe istikrâz edib ticâret üzere iken meblâğ-ı mezbûru benden talep ve ahz u kabz eylemiş iken hâliya inkâr ile mukâbele edib meblâğ-ı mezbûr benden tekrar talep eder zikr olunan sekiz bin akçeyi edâ ettiğime şahidlerim var istima' olunsun dedikde medine-i mezbûre sâkinlerinden Muhtesib el-Hâc Ramazan ve Mehmed şehâdet etmeleri kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Ömer Çelebi, Mehmed Beg ve gayrühüm

Sayfa : 51a Belge No:3

Hâliya cedîd akçe geldikde ta'yin narh valancedir ki zikr olunur

Battal alâ valance cedîd akçe ile beher kıymet 18 on sekizdir Küçük valance cedîd akçe ile beher kıymet 14 on dörttür Beyaz valance a'id alâ ola cedîd akçe ile beher kıymet 20 yirmidir sene 1050.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

‘Abdi Yazıcı, Ahmed Çelebi, Ömer Çelebi, Hüseyin Beg, Mehmed bin Piyâle ve gayrühüm

Sayfa : 51a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'nda ...kesâd.. me'mur olan Alaybegi Hüseyin Beg adamlarının Seydi Beg nâm kimesne mahfil-i kazâyâ Çayırlı nâm karyede çiftliğe mutasarrıf olan Kurd Beg nâm kimesneye ihzâr ve muvâcehesinde ikrârına takrir-i kelâm edib hâliya işbu sebt günü karye-i mezbûrede vâki' Haleb akçesini taleb için vardığımızda ahâli-i karye mâl-ı miriye vermek ta'lil edib karye-i mezbûre zımmîlerinden bir zımmî ahz edib bu cânibe götürmek murâd eylediğimde mezbûr Kurd Beg yolumu basıp bir mikdâr akçemi gâret ve yağma edib zımmî-i mezbûru elimden alıb halâs ettirmeleri hakikat-ı hâl mezbûrdan su'âl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Kurd Beg cevâbında fi'l-vâki' mezbûr Seydi bir hizmetkârım ahz etmek ile yollarına çıkıp hizmetkârımı halâs eyledim dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Hüseyin Çelebi, Mustafa Beg el-Cündî, İbrahim Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 51a Belge No:5

Ed-dâyin Mustafa Beg vasî-i Hüseyin ibn Mustafa nâm sağır el-medyûndan Dimo 'an karye-i Osterec ve sâ'ir ahâli-i karye ed-deyn aleyhüma meblâğ 5500 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 51a Belge No:6

Ed-dâyin Tudor el-medyûn Dimo 'an kazâ-i Görice asl-i mâl meblâğ 630 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 51a Belge No:7

Budur ki Musli Beşe nâm kimesne tarafından vekil olan Hacı 'Abdi nâm kimesne mahfil-i kazâyâ merhûm 'Akideci Yusuf'un Hâtunu Saliha Hâtun muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûr el-Hâc Yusuf hayâtta Lâyihi Efendi Vakfî'na mütevellî olmak ile babam mezbûr Musli'den çatma döşek rehn-i makbûz alıb vakf akçeden bin akçe vermiş hâliya rehn-i vaz' olunan akçemi taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr Muhtesib Yusuf ve Memi nâm kimesneler da'vâsına mutâbık edâ-i şehâdet etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Salih Efendi, El-Hâc Süleyman el-İmâm, Hüseyin Beg, İsmail Beg, Ahmed Beg

Sayfa : 51a Belge No:8

Budur ki Keşak nâm karye zımmîlerinden Anofça nâm zımmînin nefsine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına babası Davinci nâm zımmî kefil olub bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-evvel sene 1050

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 51a Belge No:9

Ed-dâyin Alifça el-medyûn Mehmed Beşe ed-deyn 'aliyye meblâğ 520 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 51a Belge No:10

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Rıdvan nâm kimesne mahfil-i kazâda Cündî Mustafa nâm kimesne mahzarında Hasan .. evine iki yük espâb götürdük dedüğü bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Îmâm, Mahmud Çelebi, İbrahim Beşe, Hüseyin Beg ve gayrühüm

Sayfa : 51a Belge No:11

Budur ki medine-i Voyvodası Ahmed Beglerbegi'nin vekil-i Subâşısı olan Abdülkerim Subâşi mahfil-i kazâya Esikpol zımmîlerinden Niko nâm zımmî ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr zımmî çarşı ve bâzar içinde bey' ve iştira ederken yedinde kalıb akçe ile ahz eyledim hakikat-ı hâl su'âl olunub mücebince taleb ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve akibü'l-inkâr Mehmed bin Hüseyin ve Mustafa bin Mustafa nâm kimesne li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub fi'l-vâki' mezbûr zımmînin yedinde kalıb akçe ahz olunub işbu müşâhid olunan akçe mezbûr zımmînin akçesidir bu hususa şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil mahal-i irtifâda vâki' olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Îmâm, Halil Çelebi el-Îmâm, Usta Ca'fer el-Debbağ, Seyyid Ahmed, Mustafa Beg el-Cündî

Sayfa : 51b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem hacc-ı şerifede vefât eden el-Hâc Hasan nâm müteveffânın sulbiyye kızları Fatma ve Hatice ve Şerife nâm sağıreler müteveffâ-yı mezbûr babalarından intikâl eden mâl-ı mevrûslarını zabt ve hıfza ve sâ'ir umûr-ı zaruriyelerini görüvermeye bir vasîden lâzım ve mühim olmağın sağırâtân mezbûrânın büyük babaları tabak ustası Ca'fer nâm kimesne mezbûrâtâna kibel-i şer'i mutahharadan vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti mezbûreye ve hizmet-i lâzimesini edâya müteahhid olmağın gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Îmâm, Halil Efendi el-Îmâm, İbrahim Beşe, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 51b Belge No:2

'An mâl yetîme Fatma

Ed-dâyin Hüseyin el-Hayyât el-medyûn Mosi Yahudi ed-deyn meblâğ 200 sebt-i bâ-karâra

Şuhûdü'l-hal

Mirlü Mustafa, Hüseyin Çelebi el-Sarrâc, Muhzır Bali, İbrahim Çelebi, Fahrü'l-hurûf Mehmed

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 51b Belge No:3

Budur ki bundan akdem hacc-ı şerifde vefât eden el-Hâc Hasan nâm müteveffânın sağirelerine kıbel-i şer'eden vasî nasb olunan Cündî Ca'fer nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu ba'isü's-sicil el-Hâc Mahmud nâm kimesne muvâcehesinde vesâyete ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr el-Hâc Hasan hacc-ı şerifde vefât-ı ettik de merkûm el-Hâc Mahmud yedinde emânet vaz'olunan on beş dizi inci ve kırk dört 'aded altın ve on gürüş ve iki yüz otuz üç pâre on rub' ve dört beyaz ..bakâyası ve bir mukaddem kuşâk ve bir ihram bi't-tamâm meclis-i kazâda bana teslim edib ben dahi vesâyete ahz u kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât 'Abdi Efendi, Halil Çelebi el-Îmâm, Hüseyin Çelebi, Yusuf Dede, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 51b Belge No:4

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Rabia bint Kurd nâm Hâtunun husus-ı âti'l-beyâna vekil olan Abdullah mahzarında mezbûre Rabia'nın babası olan Kurd nâm kimesne mahfil-i kazâda takrir-i kelâm edib mezbûr Rabia'nın vâlidesinden intikâl eden hisse-i şayia'sından üzerimde beş bin akçe hakkı olub hâla edâya kudretim olmamağla taht-ı mülkümde olan bir cânibi Bâki Çelebi ve bir cânibi el-Hâc Hüseyin ve bir cânibi tarîk-i a'mm ile mahdûd bir evi hayatı ve kileri ve odası ve sundurması ve pınarı müştemil menzilimi takâs eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûma Rabia Hâtun'un mülkidir keyfâ mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr Abdullah'a gıbbe't-tasdik'ı ş-şer'î hurûf ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Mahmud, Ali Çelebi el-Kâtib, Hüseyin Çavuşzâde Ahmed Ağa ve Ali Ağa, Muhzırbaş, Mahmud Çâvuş

Sayfa : 51b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma bint Yusuf nâm Hâtun meclis-i kazâya Bali bin Mehmed nâm kimesneye ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr Bali'ye târih-i kitâbtan bir buçuk sene mukaddem bir mor iskerlet ferâce emânet vaz' etmiş idim hâliya zıkr olunan ferâceyi taleb eylediğimde ferâceyi giyib eskitmiş su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Bâli cevâbında fi'l-vâki' târih-i mezbûrda mezbûre Hâtun vech-i muharrer üzere bana mezbûre Hâtun işbu hâzır fi'l-meclis olan ferâceyi emânet vaz' etmiş idi lâkin bir sene mukaddem Hâtunum vefât ettik de veresesinden Hamamî Mehmed veresesinden olmak ile cümle muhallefâtını ahz edib zıkr olunan ferâceyi dahi ahz edib onların ta'addisi ile .. olmuştur dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-Îmâm, Ali Papuccı, Mehmed el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 51b Belge No:6

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Ali Paşa nâm sarrâc mahfil-i kazâda zevcesi Ümmühan bint Hüseyin nâm Hâtun mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib iki bin akçe mehr-i mü'eccele bi't-tamâm teslim eyledim ve talâk-ı bâin ile tatlîk eyledim su'âl olunsun dedikde mezbûr Ümmühan dahi mehrimi bi't-tamâm eyledim haklaştım mehrimden ve müsbetten bir akçe kalmadı dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Kâtibü's-şer'î Mustafa Efendi, Hasan Çelebi el-Sarrâc, Mehmed bin İbrahim, Seferzâde Ahmed, Ca'fer bin Abdullah, Mehmed bin Sefer el-Debbağ, Fahrü'l-hurûf Ömer

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 51b Belge No:7

Ed-dâyin Piri Sipâhi el-medyûn ahâli-i karye-i Baldonçe Marko veledi Ruman 'aliyye meblâğ 1000 be-şehâdet Hüseyin Beg ve Muço Sipâhi hasebe havâle olunmuştur.

Sayfa : 51b Belge No:8

Budur ki bundan akdem vefât eden Ali Beg ibn Abdülbâki Çavuş nâm kimesnenin sulbiyye kızı Emine bint Ali Beg nâm sağıre müteveffâ-yı mezbûr babası Ali Beg'den kendüye intikâl eden mâl-ı mevrûsunu zabt ve hıfza ve sâ'ir umur-ı zaruriyesini görivermeğe bir vasîden lâzım ve mühim olmağın sağıre-i mezbûreye Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi kıbel-i şer'eden vasî nasb olunub ol-dahi vesâyeti mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müteahhid olmağın gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-Müderresin Ömer Efendi, Mahmud Beg Topal Sipâhi, Mehmed Beşe ve gayrühüm

Sayfa : 52a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Ali Beg ibn Abdülbaki Çavuş nâm müteveffânın sulbiyye kızı Emine nâm sağır kıbel-i şer'eden vasî nasb olunan Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi ve veresesı olan Ayşe Hâtun ibnete Mehmed nâm Hâtun mahzarında bi'l-vesâyete takrir-i da'vâ edib müteveffâ-yı Ali Beg hâl-i hayâtında ve kemâl-i sıhhatinde Mogila nâm karyede vâki' ma'lumete'l-hudud mülki çiftliği cemi'an tevâbi'atıyla ve karye-i mezbûre sınırında vâki' mülk bağlarını fi'l-cümle mezbûre kızı Emine nâm sağıreye hisse-i sahih-i şer'iyye ile hibe ve temlik edib ba'de velâyete zabt ve tasarruf ederdi hâliya vefât ettik de veresesı ve zevci mezbûre Ayşe Hâtun zıkr olunan çiftlik ve bağın vaz'-ı yed etmek ister su'âl olunub kasr-ı yed etmelerini talep ederim dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr vasî-i mezbûrun sıdk-ı mukalline mutâbık beyyine talep olundukda 'udul-ı müslimînden Mehmed Sipâhi ve Hüseyin el-Kazzâz nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub mezbûre Hâtun muvâcehesinde şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil ve't-tezkiye mahalle-i irtifâda vâki' olmağın mezbûre Hâtun mu'arazadan men' birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Cerâ zalik ve hurire fi evâsıt Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi ibn Hasan Efendi, Ömer Çelebi el-Müderres, Hüseyin Beg, Ahmed bin Sefer, Mehmed el-Muhzir

Sayfa : 52a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fatma nâm Hâtun mahfil-i kazâda Berber Mehmed muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr Mehmed'e bir mor ferâce emânet verdi hâla kullanır eskitmiş su'âl olunmasını talep ederim dedikde mezbûr Mehmed cevâbında fi'l-hakîka bende emânet idi lâkin ben kullanmazım dedikde yemin-i teklif olundukda yeminden nükûl edib evimde olanlar yedi sekiz on kere ancak giymiştir deyü ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Ağa, Mahmud Ağa, Seydi Beg, Mahmud Çelebi, Haffâf el-Hâc Hasan, Ahmed Voyvoda, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 52a Belge No:3

Budur ki Kataniçe zımmîlerinden Korgo nâm zımmî mahfil-i kazâyâ voyvoda adamlarından Sinan nâm şakîyi ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib işbu yevmi'l-Cum'a kuşluk zamanında Bezger Müteçil kurbında bargir otarurken

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

menzilimizi basıb cebimizden bin nakd akçe ve bıçaklarımızı Kerem Subâşî nâm kimesne ile gâret ve yağma ettiler hakikat-ı hâl mezbûr Sinan'dan su'âl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl iki gurûş aldım ve bıçaklarımızı aldım yine verdim dedikde ikrârı bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Beg, Ya'kub Çelebi, Hüseyin Beg, Ahmed el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 52a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kürkçü Miço nâm zımmî-i mahfil-i kazâda zevcesi Yano bint Koça nâm Nasrânîye mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Nasrânîye'yi ayn-ı tatlık eyledim dedikde mezbûr Nasrânîye tatlıki kabul edib zevcim mezbûr Kürkçü üzerinde bir akçe ve bir habbe hakkım kalmamıştır dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Beg Cündî, Ya'kub Çelebi el-Bezzâz, Ahmed Çelebi el-Bezzâz, Hüseyin Beg, İbrahim Çelebi, Sefer el-Muhzır, Mitre Moltab Eflahça, Pabko Mile, Niko Kuyumcu, Kiyen Malok, Baçe Petan

Sayfa : 52a Belge No:5

Ed-dâyin Piri Beg el-medyûn Rumân Petko 'an karye-i Baldoniçe ed-deyn 'aliyye meblâğ 300 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Sayfa : 52a Belge No:6

Ed-dâyin Ömer Halife el-Mütevelli el-medyûn Mehmed ed-deyn 'aliyye meblâğ 1050 sebt-i bâ-karâra mürâcesi için muhtesibe havale olunmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 52a Belge No:7

Ed-dâyin Kadir el-yetîm bi't-taleb Bali Sipâhi el-medyûn esbak 'an karye-i Karina be-şehâdet Süleyman Subâşî hesaba havale olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kadı, Mehmed Beg, Ahmed Beg Voyvoda, Hüseyin Beg

Sayfa : 52a Belge No:8

Ed-dâyin Hüseyin Câbi el-medyûn Molla deyn 'an karye-i Zorice ed-deyn 'aliyye vesâ'ir ahâli-i karye meblâğ 9000 mürâcesi için hesaba havale olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 52a Belge No:9

Ed-dâyin Mustafa Beg el-medyûn Yasef Yahudi ed-deyn 'aliyye 'an bahâ-i yapağı meblâğ 660 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 52a Belge No:10

Budur ki civârımızda vâki' Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Bâkova nâm karye zımmîlerden Mitre Kalini nâm zımmî mahfil-i kazâya karındâşı kızı Pitro nâm Nasrânîye ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib bundan akdem mülki olan Tedan nâm zımmî mezbûre Nasrânîye'nin karındâşı ve benim a'mmim olmak ile metrûkâtı ... nısfı bana ve nısf-ı ahârı mezbûre Nasrânîye'ye intikâl ettiğine yedimde fetvâ-yı şerife var iken mezbûre

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Nasrânîye nısf hisse-i şâyı'amı vermek ta'lil eder su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Nasrânîye cevâbında fi'l-vâki' karındâsım mezbûr Tedan mülki oldukda metrûkâtı nısfıyyet üzere ikimize intikâl etmiş idi lâkin mezbûr zımmî gelib hisse-i şâyı'asını taleb etmeyecek cümle metrûkâtı sipâhimiz hafife almıştır deyü cevâb vermeğe bâki kalan metrûkâtı beyne'l-verese nısfıyyet üzere taksim olunmak için tenbih birle bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 52a Belge No:11

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mecrûha katl olunan Hasan nâm müteveffânın dem-i diyetini da'vâya vereseşi tarafından vekil olan bende-i Ali Beg mahfil-i kazâya nâzır Mirlü Beg nâm kimesne-i ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib maktul mezbûr Hasan'ın kâtili olan Derviş nâm şakînin evinin gözlenib yaralarını tımâr etmiş su'âl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr cerâhat isbâtı üzere mevcut bulunub i'lâmı meclis-i şer'î ihzâr olunmağın gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Ahmed Efendi, Ahmed Efendi el-Îmâm, Mehmed Halife el-Mü'ezzin ve gayrühüm

Sayfa : 52a Belge No:12

Yako nâm Yahudi ve Yuse nâm zımmî ve Vasil nâm zımmîlere ..tutmağın bi't-taleb kayd şud.

Sayfa : 52b Belge No:1

Budur ki bi'l-fi'il Koca Kadı mütevellisi Hüseyin Beg mahfil-i kazâda Dobramir zımmîlerinden Petro Kirko ve Kiro Kirko nâm zımmîler zimmetinde ve sâ'ir ahâli-i karye üzerinde olan beş yüz asl-i mâl ve mürâcesini bi't-tamâm alıb kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Ağa el-Za'im, Ca'fer Ağael-Za'im, Mustafa Efendi el-Hatib, Mahmud Ağa el-Za'im, Mehmed Beg el-Za'im, Halil Efendi el-Kadı

Sayfa : 52b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Rabia bint Abdullah nâm Hâtun mahfil-i kazâda el-Hâc Abdi el-Bezzâz mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mezbûr el-Hâc Abdi'ye bir ayak küpeyi üç yüz yirmi akçeye bey' eyledim hâliya müstehak zuhûr edib mülkiyet da'vâsı etmiş şer'an sâbit ve zâhir olursa meblâğ-ı mezbûr üç yüz yirmi akçe zimmetimde deyindir dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-Îmâm, El-Hâc Mehmed oğlu el-Mü'ezzin, Sarrac Ramazan, Muharrem, Hüseyin el-Muhzır

Sayfa : 52b Belge No:3

An mâl vakf-ı merhûm Mahmud Ağa

Der-zimmet-i el-Hâc Mehmed el-Mü'ezzin

Asl-i mâl 5000 Meblâğ-ı mezbûr iki bin akçe Trpn nâm karyeden nakl olunmuştur.

Meblâğ-ı mezbûr beş bin akçenin üç bin akçesi mukaddem târih ile teslim olunub hâliya iki bin akçesi müteveli olan Arslan Beg yediyle teslim olunub meblâğ-ı mezbûr beş bin akçe mukâbelesinde merkûm el-Hâc Mehmed Eğrikaş Mahallesi'nde sâkin olduğunu ma'lumete'l-hudûd mülki menziline müteveli yedinde rehn-i makbuz vaz' edib menzil mezbûrundur yine oğlu Ahmed nâm akl-ı bâliğ kefil olmağın bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Salih Efendi, Fahrü'l-vülât Ramazan Efendi, Fahrü'l-Hutabâ Mustafa Efendi, Şeyh Süleyman el-İmâm, El-Hâc Mehmed Efendi el-İmâm, Ahmed Halife el-Hutabâ, Hüseyin Halife el-İmâm, Fahrü'l-kuzât Halil Efendi, Fahrü'l-kuzât Müderriszâde Abdullah Efendi, Mahmud Çelebi el-Hutabâ ..., Ömer Çelebi el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf Mustafa, Hüseyin Beg, Hasan Halife el-İmâm

Sayfa : 52b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Layihi Efendi Vakfı'na nâzır olan sâhibü'l-feza'ilü'l-bahir bi'l-fi'il hâkimü'l-vakt olan Çelebi Efendi hazretleri ve mefharü'l-kudât vakf-ı mezbûra kâtib olan İbrahim Efendi mahfil-i kazâda Eski Câmî' imâmı olan Hasan Efendi mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib mâl-ı vakıftan mezbûr Hasan Efendi üzerinde beş bin akçe hakkı olup hâliya taleb ederiz su'âl olunsun dedikde gibbe's-su'âl mezbûr Hasan Efendi zimmetinde beş bin akçe hakkı bulunduğunu ikrâr ve i'tirâf etmeğin edâsına tenbih birle gibbe't-taleb ketb terkîm olundu. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Ahmed Efendi, Hüseyin Beg, Ömer Efendi, İbrahim, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 52b Belge No:5

Budur ki civârımızda vâki' İlbasan sâkinlerinden Hüseyin bin Sinân nâm tüccâr mahfil-i kazâda ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan İlbasan'a kira ile geden bargirleri yolda gasb edib zâyî' olmak ile hâliya bize dokuz bargir lâzım olmuştur eğer bir tarîk ile yolda zâyî' olursa kıymetine ben zâmin oldum dedikde ikrârı bi't-taleb ketb olundu. Hurire fi evâhir Cemâziye'l-evvel sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi, Mahmud Çelebi, Ahmed bin Hasan, Hüseyin el-Muhzır, Mustafa

Sayfa : 52b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ahmed Efendi mahfil-i kazâda mahkeme kâtibi olan Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib mûmâ-ileyh Ömer Çelebi zimmetinde karz-ı şer'eden bin akçe hakkım olup meblâğ-ı mezbûr bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kelâm müşârün ileyhin yedinden alıb kabz eyledim zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Ömer Çelebi vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb ketb olundu. Hurire fi evâhir Cemâziye'l-evvel

Şuhûdü'l-hal

Molla İbrahim el-Mülâzım, Hüseyin Beg, Ömer Halife, Muhtesib Bâli, Ahmed el-Dellâki Muhzır Mehmed, Muhzır Ahmed

Sayfa : 52b Belge No:7

Oldur ki Bâli Hoca'nın oğulları Süleyman ve İbrahim ve Ahmed ve kız karındâşları Rabia mahfil-i kazâda diğer karındâşları Hasan muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf edib babamızın muhallefâtından 'aid ve râci olan hissesine dört beş yüz akçe verib sulh eylediği su'âl olunsun dedikde mezbûr Hasan cevâbında babamızdan intikâl eden hisseme ...münazaat vâki' olmuştur hâla yedlerinden beş yüz akçe alıb kabz eyledim ve sulh eyledim ba'de'l-yevm mirâsa müteallik da'vâm vâki' olur istimâ' olunmuştur kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Seydi Beg, Ahmed Efendi el-İmâm, Mahmud Çelebi ibn İbrahim Efendi, Mahmud Çelebi ibn ... zâde, Hüseyin Beg

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 52b Belge No:8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mülki olan Papa Nikola nâm zımmînin vârisi olub verâseti şuhudu'l-'udul ile sâbite olan Bofçe nâm zımmî mahfil-i kazâda mülki mezbûr Papa Nikola'dan kendüye intikâl eden mâl-ı mevrûsını zabt va kabza ve zuhûr eden düyununu edâya işbu hâzır fi'l-meclis Derviş Beg nâm kimesneye tarafından vekil nasb edib mezbûr Derviş Beg dahi vekâlet mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzîmesini edâya müteahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Cemâziye'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Salih Efendi, İbrahim bin Ahmed, Mustafa el-Muhzır, Hüseyin el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 53a Belge No:1

Mahmiye-i Manastır mahallâtından Çavuş Ali Mahallesi sâkinlerinden Ayşe bint Hızır nâm Hâtun mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde işbu sâhibü's-sâkk oğlu Hasan bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında ikrâr ve i'tirâf edib mülki mülkimde münselik olan mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mustafa Çelebi Muhzır Mehmed ve bir tarafı merhûm İbrahim Çavuş mülküyle ve değirmen bendiyle mahdud ve mümtâz bir bâb evi ve odası ve kileri ve hayatı ve bahçesiyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye ve muhavata-i hâriciyyesinde ahır-ı hayâtı bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhıkıyla oğlu mezbûr Hasan'a hisse-i sahîh-i şer'î mer'îye ile hibe ve temlik ve teslim eyleyib ol-dahi meclis-i hibede ba'de't-tahiyyetü's-şer'îyye menzil merkûmu ittihâb ve kabz ve teslim eyleyib ba'de'l-yevm zikri sebk eden menzil merkûm Hasan'ın mülkü mevrûsudur keyfe mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmenin ikrârı meşrahuñ üzere el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkîk etmeğın bi't-taleb kayd şud. Tahriren fi evâhir evvelü'l-Cemâdin li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi, Ali Çelebi el-Sarrâc, Osman Çelebi el-Mü'ezzin, Muhzır Mehmed, Hüseyin Beg, Fahrü'l-hurûf ve gayrühüm

Sayfa : 53a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Seferzâde Ahmed nâm kimesnenin zevci Fatma bint Yusuf nâm Hâtun mahfil-i kazâda zevci mezbûr Ahmed mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Ahmed beni talâk-ı bâin ile tatlık edib üzerinde olan bin akçe mehri mü'eccelimi ve nafaka-i 'iddetimden üzerinde olan hakkımı ve ba'zı beynimizde 'ilâm-ı şer'î ile ma'lum olan hukûku bin akçeye sulh edib mehrim bin akçeye ve bedel-i sulh olan bin akçeye bi't-tamâm mezbûrun yedinden alib kabz edib zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâki kalmadı dedikde gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Cemâziye'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-emâsil İbrahim Ağa, Molla Çelebi, Hasan Efendi el-Hutabâ, Diğer Hasan Efendi el-İmâm, İbrahim, Ömer Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 53a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Hatice Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan mezbûre Hâtunun babası Ömer Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda mezbûre Hâtunun zevci Ahmed nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edib mezbûr Ahmed kızım mezbûreyi talâk-ı bâin ile tatlık etmeğın üzerinde olan dört bin akçe mehri mü'eccelini ve üç ay on gün nafaka-i 'iddetini talep ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Ahmed dört bin akçe mehri mü'eccelini ve üç ay on gün nafakasından üç yüz akçeyi edâya müteahhid olmağın bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Ahmed Çelebi el-Hutabâ, Sinan Beg, El-Hâc İlyas, Hüseyin Beg, İbrahim Beşe

Sayfa : 53a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Pufterân nâm vakf-ı karye zımmîlerinden Tançe veledi Avram nâm zımmî karye zımmîlerinden Romo veledi Gogo nâm zımmî mahzarında bi't-tav' ikrâr ve i'tirâf edib karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud tahminen iki çapalık mülk bağımı mezbûr Romo'ya dört yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı zımmî-i mezbûrun mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr zımmî-i vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Ahmed Efendi, Mahmud Beg tâbi' Hacızâde Efendi, Dilaver Beg el-Câbi, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır

Sayfa : 53a Belge No:5

Ed-dâyin Ca'fer el-Debbağ el-medyûn Hüseyin .. ed-deyn 'aliyye meblâğ 3000 sebt-i bâ- karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 53a Belge No:6

Mezbûr Ca'fer mürâceden mâl-ı deynim olmağın dokuz yüz akçe aldığına mutasarrıf olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 53a Belge No:7

Budur ki kazâ-i Ohri sâkinlerinden olub medine-i Manastır'da mütemekkin Hasan Halife'nin nefsine ve hîn-i mutâlebede meclis-i şer'i ihzârına Sarrac Ramazan ve Kalaycı Emir ve Oruç oğlu ve sâ'ir ahâli-i mahalle kefil olmağın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-vülât Ahmed Efendi, Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi Sefer Efendizâde, Hüseyin Beg

Sayfa : 53a Belge No:8

Ed-dâyin Hızır el-Berber el-medyûn Yasef Yahudi ed-deyn 'aliyye meblâğ gurûş 'aded 6 rub 'aded 1 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 53a Belge No:9

Hâliya medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Temürhisar Nâhiyesi'ne metropolit olan Papa Duma nâm râhibin nefsine ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına Avram nâm Yahudi kefil olub mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâil Cemâziye'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi el-İmâm, Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüseyin Beg, Seyyid Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 53a Belge No:10

Ed-dâyin Mehmed Yazıcı el-medyûn Mitre ve sâ'ir ahâli-i karyeye Bratizol ed-deyn 'aleyhüma meblâğ 5000 sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 53a Belge No:11

Budur ki Çavuş Ali Mahallesi sâkinlerinden Hasan Çelebi nâm emred mahfil-i kazâya merhûm İbrahim Çelebi Vakfı'nın mütevellisi Dilâver nâm kimesneye ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ mezbûr Dilaver sâkin olduğu vakfı var ki bir mikdâr duvarı harâbe-i müşrif olub ta'mire muhtâc olmağın ta'mir etmede imtinâ' eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr üzerinde olan binânın kiremitlerini kaldırıp kal' ettiğine mutasarrıf olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Gurre-i Garrâ-i Cemadiye'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Sayfa : 53b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından İskender Mahallesi sâkinlerinden Fatma Hâtun ibnete Ali Efendi nâm Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olub vekâleti hasm-ı câhid mahzarında şer'an sâbite olan mezbûre Hâtunun zevci Boyacı Ahmed nâm kimesne mahfil-i kazâya Kurd Begzâde Mehmed Çelebi nâm kimesneyi ihzâr ve mahzarında bi'l-vekâle üzerine takrir-i da'vâ edib mahalle-i mezbûrede mezbûre Hâtunun mehri mü'ecceli ve semen-i hisse-i şer'iyesine takâs olunan mülki menziline mezbûr Mehmed Beg sekiz yüz akçeye takâs edib tarafından icâb ve kabul etmiş iken kıymeti olan sekiz bin beş yüz akçeyi vermek ta'lil eder su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-ikrâr meblâğ-ı mezbûrun edâsına tenbih birle bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târhü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Yusuf Dede, Hüseyin Beg, Muharrem Beşe, İbrahim Beşe, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 53a Belge No:2

Budur ki civârımızda vâki' Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Dranova nâm karyeye ber-vech-i tımar mutasarrıf olan Mustafa Sipâhi nâm kimesne mahfil-i kazâya medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Çınabuka nâm karye zımmîlerinden Moğî veledi Moyko nâm zımmî ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûr Moğî ve karındâşı Miçe nâm zımmîler karye-i merkûm Dranova Dranık reayasından olub yirmi seneden mütecâvizdir ki firâr edib karye-i mezbûr Çınabuka'da mütemekkinlerdir mezbûrân zımmîlerden mucibü'l-kânun resm-i rû'yyet taleb eylediğimde vermek ta'lil ederler su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Moğî karye-i mesfûr Dranık zımmîlerinden olduğuna bi'l-külliyen mümkün olunacak mezkûr Mustafa Sipâhi'nin merkûmân zımmîler tımârı olan Dranık Dranova reayasından olduğuna suret ve beyyine taleb olundukda suret ve fitr u beyyinem yoktur karye-i mezbûre reayasından olmadığına yemin eylesin dedikde mezbûr Moğî ve karye-i mezbûre reayasından olmadığına yemin-i billâhil etmeğin mu'arazadan men' birle kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Ahmed Efendi el-İmâm, Hasan Beg, Muharrem Beşe, Ali Çelebi, İbrahim Beşe

Sayfa : 53a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kılıççı Ustası Hasan nâm kimesne mahfil-i kazâda Cündî Mustafa Beg mahzarında takrir-i kelâm edib mezbûr Mustafa Beg'in Rıdvan nâm dellâk ile da'vâ-yı şer'isi olup mezbûr Rıdvan'a meclis-i şer'i ihzâra elli gün va'de kefil olmuş idim hâliya va'de-i hulûl etmeğin merkûm Rıdvan meclis-i şer'i ihzâr edib kefâletten nefsimi ihrâç ettim dediği bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ramazan Efendi el-Kadı, İbrahim Çelebi ibn el-Hâc İshak, Ömer Çelebi, İbrahim Çelebi, Muharrem Beşe

Sayfa : 53a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır Yahudileri'nden Avram Velye ve Esak veledi Mosi nâm Yahudiler mahfil-i kazâya Filorina Kazâsı'na tâbi' Zabirdani zımmîlerinden Gola Petko nâm zımmî ihzâr ve muvâcehesinde üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûr zımmî ve sâ'ir ahâlî-i karye üzerinde babamız mülki mezbûr Mosi üzerinde otuz bin akçe hakkı olup meblâğ-ı mezbûrdan on altı bin akçemi alıb kabz edib zimmetlerinde hâliya on dört bin akçe bâki kalmıştır su'âl olunub aliverilmesi matlûbumuzdur dediklerinde gibbe's-su'âl ve'l-inkâr mezbûrân Yahudiler'den da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda 'udul-ı müslimînden Ostrovo sâkinlerinden Hüseyin Beg (kesik) Nasuh ve Mehmed Beg bin Mustafa nâm kimesneler da'vâlarına mutâbık ve edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde edâsına tenbih birle gibbe't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Sufizâde Mehmed Ağa, Ali Halife el-Mü'ezzin, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi el-Mülâzım ve gayrühüm

Sayfa : 53a Belge No:5

Ed-dâyin Kılıççı el-Hâc Hasan el-medyûn Yane veledi Korgo ve Espero Nikola ed-deyn 'aliye meblâğ 2000 sebt-i bâ-karâra hü mâ.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Ömer Dede, Hasan bin ..., Ahmed Çelebi el-İmâm, ve gayrühüm

Sayfa : 53a Belge No:6

Budur ki Haloni nâm karye zımmîlerinden Berofçe Petko ve Nikola İstoyko ve Manu Mile ve Yoriko Manu ve Çeraçe İstoyko ve sâ'ir ahâlî-i karye mahfil-i kazâda Karkarina nâm karye zımmîlerinden Dona bint Petko nâm Nasrânîye muvâcehesinde her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Petko ba'zı evkâfa iki bin akçe deyni olup meblâğ edâsına cümlemiz kefil-i mâl olduğumuz ecluden merkûm Petko'nun Haloni sınırında ma'lumete'l-hudud tahminen on iki çapalık bağı mâl-ı vakf için rehn-i vaz' olmak ile kefâleti meblâğ-ı mezbûrî Nasrânîye yedinden alıb vakf için kabz bağı mesfûrun rehn eyledik ba'de'l-yevm zikr olunan bağı mülk-i mevrûsu olup kimesnenin alâkası kalmamıştır dediklerinde mezbûre Nasrânîye gibbe't-tasdîk kayd sicil olundu. Hurire fi evâsıt Cemâziye'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi el-Hutabâ, Ali Çelebi el-Mü'ezzin, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Sefer el-Muhzır, Seyyid Mehmed el-Muhzır, Ahmed el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 54a Belge No:1

Oldur ki Pirlepe Kazâsı'ndan olub Manastır'da Barâklı Mahallesi'nde mütemekkin olan Osman Sipâhi mahfil-i kazâda Simitci Hasan mahzarında ikrâr ve i'tirâf edib mezbûr Simitci Hasan'a altmış gurûş vâcibü'l-edâ deynim olub mukâbelesinde mahalle-i mezbûrede vâki' inde'l-cirân ma'lumete'l-hudud vârimı rehn-i vaz' eyledim sene tamâmına değin edâ eyledim deyü ikrâr eyledikde mukırr-ı merkûmun ikrârı el-mukarru lehü'l-mesfûr tasdik ve tahkîk etmeğin bi't-taleb kayd şud. Tahriren fi evâsıt âhirü'l-Cemâzin li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Nalçacı Hacı Mehmed, İsmail Kethüda, Hüseyin Kethüda, Süleymânzâde Ömer Çelebi, 'Abacı İbrahim, Arslan Kethüda, Ali Beg, İbrahim Çelebi, Fahrü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 54a Belge No:2

Medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Veloşna nâm karye zımmîlerinden bundan akdem mecrûhen katl olunan Nikele Peyu nâm zımmînin sulbi kebir oğlu Sonan nâm zımmî mahfil-i kazâda işbu hâfızu'l-kitâb karye-i mezbûre zımmîlerinden Bançe Boğdan Nedelko Şeko Vamçe Velçe Nikola Petan Yovan Kornür Velçe Metan nâm zımmîler ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarlarında kendi tarafından asâleten ve karındâşı Peyu tarafından vesâyete ikrâr ve takrir-i kelâm edib babam Nikele karye-i mezbûr bağların hıfz ve harâset üzere iken târih-i kitâbtan bir gün mukaddem gece içinde çoban eşkıyâsı üzüm sirkâ etmeğe gelib mezbûr Nikele men' etmeğe edâ eylediğinde balta ile başına vurub katl etmişlerdir katil çoban eşkıyâsıdır ahâli-i karyeden dem ve diyetine müteallik da'vâ ve husumetimiz yoktur asâleten ve vekâleten bizden da'vâya sâdir olursa lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu' vusule olmaya dedikde asâleten vesâyete olan ikrârını gıbbe't-tasdik ma-kefil kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Bendü Beg, Alizâde Süleyman Çelebi, Çeribaşı Hızır Sipâhi..., Kuloğlu Hasan Çelebi, Sucubaşı Mahmud Halife, Zakir Dede, Hüseyin Beg, İbrahim Bâşe, Arslan Kethüdâ

Sayfa : 54a Belge No:3

Budur ki Obrine zımmîlerinden Buğoya Kosta ve Golçe Yovan ve Yovan İstoyçe ve Mitre Velçe nâm zımmîler ve sâ'ir ve ahâli-i karye mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi mahzarında bi't-tav'him ikrâr ve takrir-i kelâm edib merkûm Ömer Çelebi'den işbu bin elli bir Cemâziye'l-âhir evâsıtından iki ay tamâmına değin on bir 'aded sahîhü'l-ayâr gurûş ve bir çeyrek karz-ı şer'eden istikrâz eylediği va'de hululünde edâ etmek üzere zimmetimizde vâcibü'l-edâ ve lâzımu'l-kazâ deynimizdir dediklerinden sonra alaybegi yazıcısı Bayram Yazıcı hâzırân fi'l-meclis olub zarar mâla ben dahi emr-i kabul hâviye kefâlet ile kefil oldum dedikde ikrârları bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Cemâziye'l-âhir li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Çelebi ibn el-Hâc Yahya, Hüseyin Çelebi el-Hutabâ Kurd Hocaâde, Mustafa Çelebi ibn Osman eş-şehr Mâçazâde, Sefezâde Ahmed, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Ali Hoca el-Mü'ezzin, Câmî-i Bali Beg, Sefer el-Muhzır, Ahmed ibn Hızır el-Muhzır

Sayfa : 54a Belge No:4

Oldur ki Fahrü'l-muhadderât Ayşe Hâtun ibnete eş-Şeyh Mahmud Efendi'nin vakf akçesinden İşkocir Şeka nâm karye zımmîlerinden asl-i mâldan iki bin mürâceden bin iki yüz olub bi't-tamâm mütevellisi olan Ali Çelebi'ye ve vekil oğlu olan Fahrü'l-müderresin Derviş Mehmed Efendi'ye teslim edib üzerlerinde mezbûrenin mâlından bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dediklerinde bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Kurd Hoca Hüseyin Çelebi, Ahmed Çelebi ibn Süleyman Beg, İbrahim Bâşe, Hasan Efendi el-İmâm

Sayfa : 54a Belge No:5

Budur ki merhûm İshak Efendi'nin vakf-ı değirmen mütevellisi olan Ömer Çelebi nâm kimesne mahfil-i kazâda Bukova nâm karye zımmîlerinden Nedelko Estala nâm zımmî muvâceheye takrir-i kelâm edib işbu bin elli bir Kasım'ı ibtidâsından sene tamâmına değin Patnik değirmeni dimekle ma'ruf olan üç göz değirmene mezbûr zımmî üzerine on üç yük hâlis buğday ve on mahluta cavbanı der-uhde edib zımmî-i mezbûr dahi vech-i meşrûh üzere kabul ve iltizâm eyledim dedikde zımmîler hâzırân fi'l-meclis olub buğday ve mahlutanın zararına kefil olmağın bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Cemâziye'l-âhir sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Abdullah Çelebi el-İmâm, Ramazan 'an karye-i Mescidli, Sinan Kasım Dede, Câbi Ali, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 54a Belge No:6

Ed-dâyin Hasan Ağa el-medyûn Pob Petan Mihayle Yovan Petan Elterzo Mihayle Kotan Yofçe Velkan Petan Mihayle Kolotana Mitre Körgo 'an karye-i Dragoş ed-deyn meblâğ 4000 bahâ-i çuka 800 sebt-i bâ-karâra hümm.

Şuhûdü'l-hal

Sinan el-Hâc Hasan, Üstad Hızır Dede, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 54a Belge No:7

Oldur ki Manastır sâkinlerinden bundan vefât eden Besmi Halife'nin sağır oğlu Ali'nin vâsi-i mensubesi olan vâlidesi nâm Hâtunun vekili olan Arslan Beg Ali Efendi mahzarında ikrâr ve i'tirâf edib Sami Efendi'nin oğlu Ahmed'in müvekkilemin oğluna intikâl eden eşyasını kassâm defteri mücebince bir bukağı ve bir eğer ve bir şekâ bend ve evyan ve bakır gülabdandan mâ-'adâsını bi't-tamâm aldım haklaştım dediğinde gıbbe't-tasdîk olundu kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ib Efendi, İsmail Beg, Fahrü'l-hurûf
(kesik) sene 1051.

Sayfa : 54b Belge No:1

'An mâl-ı vakf-ı Lâyihi Efendi bi't-taleb Ahmed Efendi

Ed-dâyin Ahmed Efendi el-Mütevellî el-medyûn Osmân bin Bâli Hocaya ed-deyn 'aliyye meblâğ 2000

Meblâğ-ı mezbûrun bin akçesine Kurd Yazıcı kefil olub ve bin akçesine karındâşı el-Hâc İbrahim kefil bi'l-mâl olmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg, Mustafa Ağa ibn Süleyman Ağa, Osman Çelebi Gulâm-ı Şâhi, Ahmed el-Muhzır

Sayfa : 54b Belge No:2

'An mâl Ömer Çelebi

Der zimmet-i Mihayle Petro 'an karye-i Rahukna Nakd mâl gurûş aded 2

Nakd mâl Ahmed bin Yusuf va'de iki ay fi ibtidâ-i Recebû'l-mürecceb.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, El-Hâc İbrahim, Hüseyin Beg, Mehmed el-Muhzır, Muharrerü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 54b Belge No:3

'An mâl Ahmed bin Sefer Der zimmet-i Mihayile el-mezbûr Nakd mâl 1200 Evvelini ..boyası rehn vaz' olunmuştur va'de iki ay ibtidâ-i Recebû'l-mürecceb.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, El-Hâc İbrahim, Muharrerü'l-hurûf

Sayfa : 54b Belge No:4

Burt zimmîlerinden İstoyçe Nikola nâm zimmî Hayım nâm Yahudi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Yahudi üzerinde yapağı akçesinden bir mikdâr mâlım olub hâliya meblâğ-ı mezbûrdan bin dört yüz doksan akçe alıb kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâil Recebû'l-mürecceb sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim bin Ahmed, Ahmed Efendi el-İmâm, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 54b Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Rostine nâm karye sâkinlerinden Mehmed Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda Takyacı Mitre nâm zimmî tarafından bey'-i âti'l-beyân ikrârımı tasdîke vekil olan el-Hâc Emrullah nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrir ve takrir-i kelâm edib Gradeşniça nâm karye sınırında vâki' etrâf erbaası İsmail ve Mahmud Çelebi ve Nikola Nabrinova ve Keşak nâm zimmîler bağlarıyla mahdud ve mümtâz tahminen dört çapalık bir kıt'a mülk bağımı mezbûr Mitre'ye iki bin altı yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim müb-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm mahdud mezkûr bağı zimmî-i mezbûrun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mehmed'in bi'l-asâle ikrârını meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr el-Hâc Emrullah'a bi'l-vekâle vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik ve hurire fi evâil Recebû'l-mürecceb li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, .. Aydın Çelebi ibni ibn Hâşim Efendi, Hasan Beg, Arslan Beg, Ömer Çelebi

Sayfa : 54b Belge No:6

Oldur ki Manastır zâbiti Ahmed Ağa'nın hizmetkârı Ali nâm kimesne mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzırân olub şöyle takrir-i kelâm ve bess-i şekvâ eyledi ki sûk-ı sultânide kendi halimde gederken Nîzemci Hüseyin Beg'in karındâşı oğlu Hüseyin nâm şakî bilmeden kılıcımı alıb ve üzerime seyf edib katl etmek murâd eyledikde ehl-i sûkdan adamlar elinden güçle halâs eylediler bu hususa şâhidlerim vardır deyü ihzârına İbrikdar Memizâde Mehmed Sipâhi ve Çömlekci Hüseyin nâm kimesneler sûk-ı sultânide mezbûr Hüseyin merkûm elindeki kılıcını alıb üzerime sell-i seyf edib katl etmek südurunda iken elinden güçle halâs eyledik deyü edâ-i şehâdet ettik de mezbûrun keyfiyet-i hâl hâzırûn fi'l-meclis olan müslümandan istintâk olundukda ulemâdan Ca'fer Beg ve Ahmed Ağa ve diğer Ahmed Ağa ve Mustafa Ağa ve Çeribâşı 'Abdi Beg ve Koca Beg ve sâ'ir cem'-i mutasarrıf cem'-i keşid mezbûr Hüseyin nâm şakî sâmi-i bi'l-fesâd ve .. vacibü'l-katldır deyü ale't- tariküş şer'ide ihbâr eyledikleri da'vâ-yı şer'î şerif olundukda 'adem-i ita'ati mezbûr talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Hüseyin Çelebi, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Koca Begzâde, İbrahim Mine'l-l-Huddâm, Muhzır Mehmed, Fahrü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 54b Belge No:7

Şeyhzâdeler babalarından kalan bağı Mehmed nâm kimesne küçük karındâşı hissesine dört sene işletib mahsülleri aldığına i'tirâf etmeğin bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 54b Belge No:8

Ed-dâyin Osman el-Hâc 'an vakf-ı Mahmud Ağa el-medyûn EkaninEmkoca Netopan 'an karye-i Tıranofça meblâğ 3000 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 54b Belge No:9

Budur ki Çalcılar sâkinlerinden olub medine-i Manastır'da mütemekkin olan Arslan nâm kimesnenin Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi'ye dokuz yüz akçe deyni olub on güne Tüfekçioğlu Yusuf on güne değin edâya meclis-i kazâda tekfil etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

(kesik), İsmail Beg, Mehmed el-Muhzır, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 55a Belge No:1

'An mâl Ömer Çelebi Kefil bi'l-mâl Hüseyin Beg
Der zimmet-i Gorkiya veledi Petko 'an karye-i Novak Nakd mâl 580.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımîn İbrahim, Arslan Beg, İbrahim Beşe, İsmail Beg, Abdi Beg, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 55a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Emirzâde Mustafa Çelebi'nin vârisi olan Debbağ İbrahim Çelebi kendiye a'id ve râci' olan hisse-i şâyi'âsını zevcesi Hadice Hâtun'un vekili Ömer Çelebi ile otuz bin akçeye sulh edib bedel-i sulh akçeden Sinan Beg zimmetinde olan akçeden on bir bin ve Recebzâde'den dört bin sekiz yüz ve vekil mezbûr Ömer Çelebi yedinden beş bin ki cem'an yirmi bir bin sekiz yüz akçe eder alıb kabz eyledim ferâce bahâsından ve raht bahâsından on üç bin akçeye ve .. bahâsından iki bin akçe gulle bahâsından on iki akçe hîn-i hesâbına dahil olmamıştır ki cem'an sekiz bin akçe eder zikr olunan eşyâyı mezbûre Hâtun bana mukaddem teslim sulh-ı mezbûre dahil olmamıştır dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Hasan Beg el-Müta'id, İsmail Çelebi, Abdullah Çelebi, Mehmed Çelebi, Ömer Çelebi ve gayrühüm

Sayfa : 55a Belge No:3

Budur ki Eflahça nâm karye zımmîlerinden Yako Petko nâm zımmî mahfil-i kazâda Sağır Mosi nâm Yahudi muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud tahminen on çapalık mülki bağımı iki bin iki yüz akçeye bey' sene be-sene mezbûr Mosi Sipâhi'ye a'id olan resmi için bana yirmi akçe verdi ben dahi sipâhiye edâ edib ziyâde resm taleb olunmamasına ta'ahhüd eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Halil Efendi el-Kadî, Ahmed Efendi el-Hutabâ, Diğer Ahmed Efendi el-Hutabâ, Kürekci Hasan, Yusuf Dede el-Mü'ezzin, Ali Çelebi

Sayfa : 55a Belge No:4

Medine-i Manastır Kazâsı muzâfâtından Eflahça nâm karye zimmîlerinden Yako veledi Petko nâm zimmî mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde medine-i mezbûre Yahudilerinden işbu hâfızu'l-kitâb Sağır Yahudi mahzarında bi't-tav' ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve i'tirâfî herc ü merc kalıb karye-i mezbûre sınırında vâki' etraf erbaası Koçman Çavuşzâde İbrahim Ağa ve Kebkepirzâde Abdullah Çelebi bağlarıyla ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz tahminen yedi çapalık ma'mur bağımı bağıma mülâhık üç çapalık harabe bağ yerini ki cem'an on çapalık olur mezbûr Yahudiye üç bin sekiz yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmânî akçeye bey'-i bat-ı sahîhle bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübî-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikri sebk eden bağ ve harâbe bağ yeri mezbûr Yahudinin mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm zimmînin ikrâr-ı meşrahun el-mukarru lehü'l-mesfûr Yahudi vicâhen şifâhen tasdîk ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Hutaba, Diğer Ahmed Efendi el-Hutaba, El-Hâc Hasan el-İmâm, 'Abacı Hasan, Yusuf Dede el-Mü'ezzin, Ali Çelebi el-İmâm, Mehmed Çelebi ibn el-Hâc Hızır

Sayfa : 55a Belge No:5

Medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-Muhadderat Fatma Hâtun ibnete Begzâde Mustafa Ağa nâm Hâtun tarafından ikrârı âti'l-beyâna vekil olub vekâlet mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Ahmed Yazıcı ve Hüseyin Yazıcı nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Fahrü'l-eşbâh Süleyman Ağazâde Mustafa Ağa mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde mezbûre Hâtunun sâbika zevci olan Fahrü'l-a'yan Ahmed Ağa tarafından tasdîke vekil olub vekâleti Ali Ağa ve Sufîzâde Mehmed Ağa nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan işbu ba'isü'l-kitâb Tüfekcizâde Hasan Çelebi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun mûmâ-ileyh Ahmed Ağa üzerinde yetmiş bin akçe mehri mü'ecceli ve nafaka-i 'iddeti ve zevciyete müteallik ba'zı hukûk-ı şer'îyesini vekâlete da'vâ ve taleb eylediğimizde beynimizde münaza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuştur el-hâletü hazihi muslihûn tavassut edib el-sulh ve ba'de'l-.. resulel'enâm fehvâsınca zikr olunan yetmiş bin akçe mehri mü'eccelini ve nafaka-i 'iddetini ve sâ'ir hukûk-ı şer'îyesini bizden yeneden ve benden yüz bine varınca müvekkilem mezbûr Hâtunun rızâsıyla otuz iki bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye ..akd-ı sulh-ı şer'î kalınıb meblâğ-ı mezbûr otuz bin akçeyi ba'de'l-ahz müvekkilem mezbûreye isâl ve teslim eyledim ba'de'l-yevm yetmiş bin akçe mehri mü'eccel ve nafaka-i 'iddeti vesa'ir hukûk-ı şer'îyyeye müteallik da'vâya müvekkilem mezbûreden asâleten veya vekâleten sâdir olursa lede'l-hükkâm mesmu'a olmaya dedikde gıbbe't-tasdîk bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-eimme Recebzâde Mehmed Efendi, Çeribâşı 'Abdi Beg, Bendü Beg Kasım Beg tâbi', Da'veti Mehmed Çelebi, Piri Beg, Kuloğlu Hasan Çelebi, İbrahim Beg

(kesik)

Sayfa : 55b Belge No:1

Oldur ki Brakova ahâlisinden Morce nâm zimmî mahfil-i kazâda Emin Beg Vakfî'na cümle ahâli-i karyenin üç bin akçe deyni vardır dediği Emin Beg Vakfî mütevellisi Seydi Beg talebiyle hesaba havale olundu kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Ahmed Çelebi el-İmâm, Ömer Halife el-İmâm, Mahmud Çelebi el-Hutabâ, Fahrü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 55b Belge No:2

Oldur ki bundan akdem merd olan Mosi nâm Yahudi'nin oğlu Esak nâm Yahudi Pralova nâm karye ahâlisi bi-ecma'him mahfil-i şer'i hatırda ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre ahâlisinden babam mâlından yirmi beş bin akçe ve on himl gull hakkım vardır su'âl olunub mücebi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl akibü'l-inkâr beyyine taleb olundukda Oşrak Yahudi ve Manuel nâm Yahudi hâzırân fi'l-meclis olub şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki fi'l-hakîka karye-i mezbûr ahâlisi bizim huzurumuzda merkûm Mosi'ye yirmi beş bin akçe ve on yük gull vâcibü'l-edâ deynimiz vardır deyü ikrâr ve i'tirâf eylediler bu hususa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz dediklerinde ba'de't-ta'dil şehâdetleri hin-i kabulde vâki' olub edâsına hüküm birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Mefharü'l-akrân Hüseyin Çavuşzâde Ali Ağa, Serdar-ı Yeniçeriyân Mehmed Ağa, Topal Sipâhi, Ahmed Çelebi Yazıcızâde, İsmail Kethüda, Perviz tâbi' İbrahim Efendi, Korkudzâde, Muhzırbaş, Fahrü'l-hurûf 'Abdi

Sayfa : 55b Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' Karaoğlan Mahallesin'de mescidin imâmetine meşrût olan .. altından vâki' iki göz değirmeni işbu bin elli bir Kasım'ı ibtidâsından sene tamâmına değin Bukova zımmîlerinden Mihayle Yofçe nâm zımmî yetmiş yetmiş iki himl buğdayı kabul ve iltizâm zıkr buğdayın yirmi yedi kilesi hâlis ve kendüm ve bâkiyesi mahlut verilmek ta'aahüd etmeğin mescid mezbûr imâmı Mehmed Efendi tarafından vekil olan oğlu Osman Çelebi talebiyle kayd şud. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Çelebi'ye tâbi' Çavuşzâde, Hüseyin Beg, İsmail Beg, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 55b Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Sâmi Halifezâde Ahmed nâm sağırin verâseti Ali bin Nesimi nâm sağıre münhasıra olmağın sağır mezbûrun vasîsi ve vâlidesi (silik) nâm Hâtun tarafından ikrâra vekil olan zevci Arslan Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Fahrü'l-kuzât Halil Efendi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûrun mâlından olub mucibü'l-irâs sağır mezbûra intikâl eden mâl-ı mevrûsundan mûmâ-ileyh Halil üzerinde el-Hâc Hüseyin nâm kimesne kefâletiyle elli 'aded sahîhü'l-ayâr gurûş deyni olub hâliya zikri sebk eden elli 'aded gurûşu müşârün ileyh Halil Efendi yedinden vekâleten ahz u kabz edib müvekkilem vasî-i mezbûre isâl ve teslim eyledim zimmetinde elli gurûşundan bir akçe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm irsâlinin bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Arslan Beg vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Hurire fi evâhir Recebü'l-mürecceb li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Ağa Serdâr-ı Yeniçeriyân, Fahrü'l-kuzât Sefer Efendizâde Ahmed Efendi, Perviz Beg tâbi' İbrahim Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Abdullah tâbi' İbrahim Begzâde, Hasan Beg

Sayfa : 55b Belge No:5

Budur ki mahrûsa-i Kostantiniyye sâkinlerinden medine-i Manastır Kazâsı'nda ze'amete mutasarrıf olan Kıdvetü'l-a'yân Derviş Efendizâde eş-Şeyh İbrahim Ağa mahfil-i kazâda Fahrü'l-eşbâh Ca'fer Ağa mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mûmâ-ileyh Ca'fer Ağa üzerinde timâr akçesinden ve timârlarım mahsulünden ve sâbika timârlarımı tarafımdan zabt eden Koçmân Çavuşzâde İbrahim

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

Ağa üzerinde olan mahsulümü ahz u kabz müşârün ileyh Ca'fer Ağa vekil nasb etmiş vekâleten ahz ettiği akçeden ve sâ'ir üzerinde olan hukûk-ı şer'iyemi taleb ve teftiş edib ba'd-ı kâr-hesâb kalil-i keşid zimmetinde yetmiş bin akçe zuhur edib meblâğ-ı mezbûr yetmiş bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl mûmâ-ileyh Ca'fer Ağa yedinden alıb kabz-ı zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâki kalmamıştır ba'de'l-yevm eğer tımâr akçesinden ve tımâr mahsulünden ve Koçman Çavuşzâde İbrahim Ağa'dan ahz ettiği akçeye müteallik da'vâyı benden asâleten veya vekâleten südur ederse lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu'a ve makbul olmaya dedikde mukırr-ı merkûm Derviş İbrahim Ağa'nın ikrâr-ı meşrahunu el-mukarru lehü'l-mesfûr Ca'fer Ağa vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin m-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Begzâde Mustafa Ağa, Fahrü'l-emâsil Çelebi Mehmed Ağa, Fahrü'l-akrân Koçman Çavuşzâde İbrahim, Osman Çavuş, Ekşi Ahmed Ağa, Mahmud Çavuş, Fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi el-Kadı. zâde, Mehmed Çelebi tâbi' İbrahim Ağa, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Perviz Beg, Hüseyin Beg, İbrahim Beşe

Sayfa : 55b Belge No:6

Budur ki Otlukçu oğlu Hasan nâm emred mahfil-i kazâya Kırcovalı Mehmed nâm kimesne ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûr Mehmed üzere kıyem akçesinden on sekiz bin akçe olub hâliya taleb ederim su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mehmed cevâbında fi'l-vâki' merkûm Hasan ile ticârette şerik olmak ile beş yüz gurûş sermâye için vermiş hâliya şirketimiz fesh olmak üç yüz yetmiş gurûş kendüye edâ ve ifâ edib bâki reaya zimmetinde yüz otuz gurûş kalmıştır dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Sayfa : 55b Belge No:7

Budur ki bin elli bir Şa'banü'l-mu'azzam gurreesi Bazar ertesi vâki' olub Bazar gecesi ahşâmı garb-ı mâh mezbûr helâki görüldüğüne Fahrü'l-kuzât el-Hâc Ebu Bekir Efendi ve el-Hâc Hasan Ağa şehâdet etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil şehr-i Ramazanü'l-mübârek li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

İbrahim Çelebi ibn el-Hâc Mustafa, Mahmud Beg tâbi' el-Hâczâde, Zülfi Begzâde Mahmud Ağa, Hüseyin Beg

Sayfa : 56a Belge No:1

Budur ki sâlifü'z-zıkr İbrahim Ağa mûmâ-ileyh Ca'fer Ağa mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib hâliya medine-i Manastır Kazâsı muzâfatından Keşak ve Eşkapoğö ve Yogripoğödin ve Nünosil ve İskocovir ve Lopatniça ve Losünce ve Kotri ve Selçe nâm karyelerin ispencesini resmlerini mûmâ-ileyh Ca'fer Ağa'ya iki yüz yirmi 'aded gurûş der-uhde edib yedine mühürlü defter vermişim ve ma'dud iki yüz yirmi 'aded sahîhü'l-ayâr gurûşu müşârün ileyh Ca'fer Ağa yedinden alıb kabz eyledim onlar dahi yedinde olan defter mücebince bin elli iki târihi mahsulünden reaya yedinden alıb kabz eylesin dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Ca'fer Ağa vicâhen tasdik etmeğe mâ-hüve'l-vâki' kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh Çelebi Mehmed Ağa, Fahrü'l-emâsil Begzâde Mustafa Ağa, Kıdvetü'l-a'yân Derviş Ağa, Fahrü'l-emâsil Ekşi Ahmed Ağa, Fahrü'l-akrân Zülfi Begzâde Mahmud Ağa

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Yâ Fettâh Yâ Rezzâk

Sayfa : 56a Belge No:2

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Mogila nâm karyeden olup Manastır mütemekkinlerinden olan Takyacı Pirunçe nâm zımmî mürd olup vârisi ma'rufu olan Petko nâm zımmî düyun-ı keşidesi olmağla muhallelâtına vaz'-ı yed etmeyib İsmail Beg nâm kimesneyi tarafından vekil nasb edib zıkr olunan muhallelâtı bey' edib ashâb-ı düyuna deynlerini edâ edib eğer bir şey bâki kalırsa verâseti hasebiyle mutasarrıf ola eğer düyunun muhallelâtı mezbûr vefât etmezse kimesneden bir şey talep etmeye deyü mahfil-i kazâdan ma'ruf olur kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Çavuş Muhzır, Mustafa Muhzır, Hüseyin Muhzır

Sayfa : 56a Belge No:3

Oldur ki Manastır'da vâki' Bali Voyvoda Vakfı'nın mürtezikaşı olan Mahmud Çelebi ve İbrahim Dede ve Musli Çelebi nâm kimesneler vakf-ı mezbûrun mütevellisi olan Derviş Çelebi nâm kimesneye ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib vakf-ı mezbûr mâlından Kotartin nâm karyeden re's mâldan bin akçe kaldırıp âkil etmiştir su'âl olunub mucebi matlûbumdur cevâbında zıkr olunan bin akçeyi köprü ta'mirine sarf eyledim dedikde re's mâldan ta'mir olunmak nâ-meşru' olmağın mürâceden ta'mir edib mürtezika-i vakfa ..çekdirmediği eelden zıkr olunan bin akçenin edâsına hükm olmağa bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Nâ'ibü's-şer'i el-Kadı Mustafa Efendi, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Muharrerü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 56a Belge No:4

Oldur ki sâlifü'z-zıkr mezbûr Derviş Çelebi ispenceden bin üç yüz akçe dahi re's mâldan Dülbendzâde Efendi nâ'ib iken aldı deyü.. edib tenbih birle olduğunu ibkâya kâdir olmayacak zıkr olunan bin üç yüz akçe dahi mezbûra hükm olmağın kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 56a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Çavuş Ali Mahallesi sâkinlerinden Halil Çelebi el-İmâm ve Sinan Beg el-Cündî ve Ali Beg ve Hüseyin Çelebi 'Abacı ve Berber Osman ve Dellâl Osman ve Eğerci Derviş ve sâ'ir ahâli-i mahalle-i bi-ecma'him mahfil-i kazâya hâzırûn olup şöyle edâ-i merâm eylediler ki medine-i mezbûre sâkinlerinden Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg nâm kimesnenin adamlarından Hasan nâm kimesne mahalle-i mezbûrede mecrûh bulunmağla kıbel-i şer'eden üzerine varılıb cerhi keşif olunması matlûbumuzdur dediklerinde zeyl-i kitâbda mesture'l-esâmi müslimîn ile üzerine varılıb keşf olundukda mezbûr Hasan arkasından tüfeng ile vurulub karnından çıktığını 'alenîyye müşâhede olunub cârihinden su'âl olundukda beni el-Hâc Hasan'ın hemşiresi oğlu Derviş nâm kimesne bi-kenah Ali Beg'in kapısı önünde vech-i meşrûh üzere tüfengi ile vurub mecrûh etmiştir cârihim mesfûr Derviş'dir ahâli-i mahalleden âhardan dem-i diyete müteallik da'vâ ve husumetim yoktur bu cerâhatten ölürsem dem-i diyetim mezkûrdan talep oluna dediği ahâli-i mahalle talebiyle mahallinde muharrer olunub kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil Zülfi Begzâde Mahmud Ağa, Fahrürü'l-emâsil Derviş Efendi, İbrahim Ağa, Hasan Kalfa tâbi' Mahmud Ağa, Helvacı Musli, Bazarbâşı Mehmed

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 56a Belge No:6

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Mehmed Çelebi nâm kimesne Kırcazâde tarlası dimekle ma'ruf Köse Köprüsü kurbunda olan tarlasında zira'at eden zimmîlerden Mihayle Boğçe ve Nedelko Estala nâm zimmîler ihzâr ve mahzarlarında takrir-i da'vâ edib zikr-i sebk tarlamı mezbûrlar zira'at edib hala mu'tad üzere dürüşölme hakkımı vermek ta'lil ederler su'âl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûrân zimmîler cevâblarında fi'l-vâki' evvel tarlayı zira'at eyledik lâkin Mahmud Efendi Vakfı'nın câbisi olan Abdullah Çelebi bu tarla vakfın tarlasıdır deyü dürüşölmesini bizden bi'l-cümle kabz eylediği bir hamal kendüm ve bir hamal çavdar ve bir hamal çavdar ki kesb üzerine îkâ edâ eyledik dediklerinde zikr olunan tarla hissemın muvâcehesinde isbât olub ber-taraf olunca zikr olunan galâtına yine mezbûrân zimmîlerde emânet tarîkiyle vaz' ve hıfza tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' ketb (silik).

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Muhtesib Mustafa el-Muhzır, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 56a Belge No:7

Ed-dâyin Mehmed Çelebi el-medyûn Esak Yahudi ed-deyn 'aliyye gurûş 'aded 154 asl sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 56b Belge No:1

Bundan akdem Manastır sâkinlerinden olub vefât eden (silik) nâm kimesnenin sağır oğlu Ali'nin vasî-i mensubesi olan olan Na'lband Mustafa nâm kimesneyi mezbûr Ali ihzâr-ı şer'i edib takrir-i kelâm eylediği mezbûr Mustafa vasî-i mensubem olmağla a'mmim Timur'dan intikâl eden hissemden mezbûr Mustafa üzerinde ba'de'l-hesâb eski akçe hesâbı üzerine beş bin üç yüz on akçe südur etmiştir su'âl olunub mücebi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mustafa dahi zikr olunan akçe benim zabtımda olub a'mmim zimem-i nâsbdır deyü mukırr ve mutasarrıf olmağa dedikde kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi Yazıcızâde, Sarı Hoca Mehmed Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, El-Hâc Mahmud, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 56b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mülkü olan Papa Nikola nâm zimmînin verâseti Yofçe nâm zimmîye münhasıra olmağın mülki mezbûrun işbu bâ'isü's-sicil mahkeme kâtibi Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi'ye bi't-tarîku'l-kefâle elli 'aded sahîhü'l-'ayar deyni olub zikr olunan elli gurûşun yirmi iki 'aded gurûşu kendi yedimden edâ olunub bâki yirmi sekiz 'aded gurûşu işbu hâzır fi'l-meclis olan Sabuni Kırako'dan havâle-i şer'îyle havâle olunub mûmâ-ileyh Ömer Çelebi dahi havâle-i kabul edib zimmetimde bir akçe bâki kalmamıştır dedikde fi'l-vâki' müşârün ileyh Ömer Çelebi dahi vech-i meşrûh üzere merkûm Yofçe yedinden yirmi iki 'aded gurûş ve yirmi sekiz 'aded gurûş dahi mersûm Kırako'dan havâle olundukda üç gurûşunu ber-vech-i nakd ve yirmi gurûşu havâle-i şer'îyye ile havâle olundukda tarafının rızâsiyla havâle kabul olmağın mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb olundu.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Molla İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Mustafa Sipâhi Sipâhiler Çavuşu, Ali Beg, Muharrerü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 56b Belge No:3

Ed-dâyin Sufizâde Mehmed Ağa el-medyûn Derviş Beg ed-deyn meblâğ 3000 sebt-i be-şehâdet Mustafa Efendi ve Mahmud Sipâhi ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 56b Belge No:4

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Saliha nâm Hâtun ikrârını da'vâya zevci İbrahim nâm kimesneyi vekil eylediğine Hüseyin ve Mehmed nâm kimesneler şehâdet eylediler bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Mehmed, Hüseyin Kethüdâ, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 56b Belge No:5

'An mâl Fahrü'l-Müderrişin Mustafa Çelebi ibn Mahmud Efendi Dayko oğlu Boğdan Nakd mâl 2000 Firârda olmağla sekiz yıllık mu'ameleye dahi mutasarrıf olmuştur '
An karye-i Dragana sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Kurd Çavuşzâde Hüseyin Çelebi, El-Hâc İbrahim, Zakir Dede, Mihenkzâde Mahmud Çelebi

Sayfa : 56b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-akrân Serdar Mehmed Ağa nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil el-Hâc Mehmed Efendi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edüb medine-i mezbûre mahallâtından Ya'kub Beg Mahallesi'nde vâki' içlü ve taşlu mülki evlerimi Emir Mahallesi'nde vâki' ma'lumete'l-hudud bahçemi Paşa Yenrisi nâm karyede mülk-i çiftliğimi içinde yirmi 'aded yundlarımı ve kırk 'aded kara sığır ve ak sığır yirmi sekiz 'aded davarlarımı ve altı çift öküzlerimi cemi'an âlat-ı çiftiyle mezbûr Mehmed Efendi yüz kırk bin akçeye hakîka-i vâhd ile bey'-i kat'i ile bey' edib ve karye-i mezbûre sınırında vâki' ma'lumete'l-hudud tarla ve çayırларımın hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile on bin akçeye tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl meblâğ-ı mezbûr yüz elli bin akçeye bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan emlâk mülki müşterâsıdır ve tarla ve çayırларımın mefvûzıdır dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed Efendi vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk etmeğın mâ-hüve'l-vâki bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzâtü'l-kirâm İbrahim Efendi, Fahrü'l-Hutabâ Mustafa Efendi, Fahrü'l-Müderrişin Hüseyin Çelebi, Hüseyin Çelebi el-İmâm, Mehmed Beg el-Mütevelli, Seydi Beg tâbi' Molla Efendi, Hızır Halife el-Suhte

Sayfa : 56b Belge No:7

Budur ki sâlifü'z-zikr El-Hâc Mehmed Efendi merkûm Mehmed Beg mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Mehmed Beg'den iştirâ eylediğim evleri ve bağçeyi ve çiftliği bi'l-cümle mezbûr Mehmed Beg'e beher sene otuz bin akçeye icâre ile verdim dedikde merkûm Mehmed Beg vech-i meşrûh üzere icâr ve kabul eyledim dedikde tarafından vâki' olan ikrârın birbirlerine vicâhen tasdîk ettiklerinde bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 57a Belge No:1

An mâl Fahrü'l-kuzât (kesik)

Kabren ve Pob Boğdan ve İstoyko Esatin ve Mitre Petko ve Niko Petko ve Mihayle Esoko Manu İvanol Estomala ve sâ'ir ahâli-i karye Bukova nakd mâl 20000 Bahâ-i çuka meblâğ 4000 El-mü'eccel el-Recebü'l-mürecceb.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ib Mustafa Efendi, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Bakkal Mustafa, Bazarbâşı Mehmed, Musli el-Bakkal, Fahrü'l-hurûf Ömer, Fahrü'l-Müderrişin Hüseyin Efendi

Sayfa : 57a Belge No:2

Oldur ki Manastır mahallâtından Ya'kub Beg Mahallesi sâkinlerinden Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne çarıkçı ta'yin olunmağın bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahriren fi evâil Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg el-Müta'id, İsmail Beg, El-hâc İbrahim, İbrahim Mine'l-Hüddâm, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 57a Belge No:3

'An mâl El-Hâc İbrahim

Der-zimmet Toşko Velkan ve Esterna Mizo ve Epostol Metan Dosko Tusko ve Esunko Korgo 'an mahalle-i Pabasin Nakd gürüş sahîhü'l-ayâr 'aded 25 İbtidâ-i Şa'bânü'l-mu'azzamı altı ay va'de iledir sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi, Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi, Usta Mehmed Tüfekçi, Hasan Beg Emin-i Mahkeme, Fahrü'l-hurûf Mustafa

Sayfa : 57a Belge No:4

Medine-i Manastır mahallâtından Ya'kub Beg Mahallesi sâkinlerinden Yeniçeri Serdârı Mehmed Beg nâm râcil mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Fahrü'l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi nâm kimesne mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib mahalle-i mezbûrede vâki' inde'l-cirân ma'lumete'l-hudud içlü ve taşlu evlerimi ve Emir Mahallesi'nde ma'lumete'l-hudud bahçemi ve Paşa Yenrisi demekle ma'ruf karyede vâki' mülk-i çiftliğimi ve içinde yirmi re's yundlarımı ve yirmi sekiz re's kara sığır ineklerini ve altı çift öküzlerimi mekil-i âlat çiftleriyle mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi'ye hakîka-i vâhide ile yüz kırk bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i bâtla bey' edib ve karye-i mezbûre sınırında vâki' tehdid ve tavsifden müstefî müteferrik ve perişân tarla ve çayırларının hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile müşârün ileyh Mehmed Efendi'ye on bin nakd-ı râyic fi'l-vakt akçeye tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan cem'an yüz elli bin akçeyi bi't-tamâm ve'l-kemâl mûmâ-ileyh Mehmed Efendi yedinden alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan emlâkı ve hayvanatı mülki müşterâsıdır ve tarla ve çayırları mülk-i mefvûzdur keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-yehtâr mutasarrıf olsun dedikde sonra merkûm Mehmed Beg i'ade-i kelâm edib zikr-i sebk eden emlâkı ve hayvanatı ve tarla ve çayırları müşârün ileyh el-Hâc Mehmed Efendi târih-i kitâbdan sene tamâmına değin icâre-i mu'acceleyle icâr edib ben dahi vech-i meşrûh üzere isticâr ve kabul eyledim dedikde mersûm Mehmed Beg'in sulbi oğlu Ahmed nâm emred ve karındâşı Dimo nâm zimmî hâzırân fi'l-meclis olub mademki emlâkı mezkûre mesfûr Mehmed Beg'in icârında olan zararı tertib ederse kıymeti olan yüz elli bin akçenin noksanına ve otuz bin akçe icâre-i mu'acceleyle ben dahi emr-i kabul hâviye kefâletle kefil bi'l-mâl olduk dediklerinde makrun merkûmun vech-i muharrer üzere südur eden ikrâr-ı meşruhalarını

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

el-mukarru lehü'l-mesfûr el-Hâc Mehmed Efendi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fî evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzâtü'l-kirâm İbrahim Efendi, Fahrü'l-hutabâ Ken'anzâde Mustafa Efendi, Fahrü'l-Müderrişin Ömer Çelebi, Fahrü'l-muhâmidin İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Fahrü'l-Müderrişin Hüseyin Çelebi, Seyyid Beg tâbi' Molla Çelebi, Kurd Sufizâde Hüseyin Çelebi el-İmâm, Mehmed Beg Mahmud Ağa Mütevellisi, Sefer Halife el-Kadı, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 57a Belge No:5

Budur ki Sarrachâne Mescidi İmâmı Mehmed Çelebi imâmet hizmetine ve el-Hâc Câmi'-i şerifinde devr-i şerif tilâvetine işbu hâzır fî'l-meclis olan Ali Dede nâm kimesne-i vekil nasb olduğu vekâlet-i mezbûreyi kabul etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fî evâsıt Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1051
Beher yevm birer buçuk akçe ta'yin olunmuştur

Şuhûdü'l-hal

Ömer Çelebi, İbrahim Çelebi, Hüseyin Beg, Seyyid Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 57a Belge No:6

'An mâl İbrahim Çelebi ibn Mehmed Efendi el-Mülâzım
Der-zimmet İsmoğro 'an karye-i Brakok Nakd 500 Nakd-i mâl cümle ahâli-i karye
'An bahâ-i çuka 70 Va'de rûz-ı Kasım sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Sufizâde, Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Hüseyin Beg Hâdım-ı Mahkeme, Seferzâde Ahmed, Mehmed el-Hutabâ

Sayfa : 57a Belge No:7

Der-zimmet-i ahâli-i karye-i mezbûre Nakd mâl 1000 Nakd-i mâl bi'l-mâl.. Va'de rûz-ı Kasım sene 1051.

Şuhûdü'l-hal

Sufizâde Mehmed Ağa, El-Hâc İbrahim Hâdım-ı Mahkeme, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 57b Belge No:1

'An mâl
Ed-dâyin El-Hâc İbrahim el-medyûn Korista Petko Yofçe İkovo İsokobir Korgo Mitre Estala Niko 'an karye-i Kleştina-i Bâlâ ed-deyn 'aded 15 bahâ-i çuka meblâğ 100 el-mü'accel alâ rûz el-Hızır.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kadı, Ahmed Çelebi el-İmâm, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Zâkir Dede, Molla Çelebi

Sayfa : 57b Belge No:2

Oldur ki nefsi-i Manastır'da vâki' Mahmud Ağa Evkâfı'nın mi'mârı olan Hızır kendi hevâ ve hususunda olup evkâf-ı mezbûrenin ta'mirine takdir üzere olup evkâf-ı mezbûre virân olup duvarları münhedim olup hiçbir vechle hizmet etmesi mümkün olmayub 'azl olunub yerine Hızır bin Abdullah'a mi'mar ta'yin olup ol-dahi hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın mütevelli-i vakf Mehmed Beg talebiyle kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Kadı, Hüseyin Beg, İsmail Kethüda, Hasan Subâşı, Fahrü'l-hurûf

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 57b Belge No:3

Ed-dâyin Hasan Çelebi ibn Mahmud Beg el-medyûn Hekim oğlu Nümâ ed-deyn 'aliyye gurûş 'aded 32 rub sebt-i bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-Îmâm, Ömer Çelebi, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 57b Belge No:4

Budur ki Fahrü'l-eşbâh Hasan Ağa ve Mustafa Ağa nâm kimesneler şehâdetleriyle bundan akdem Hadice Hâtun'un vekili olan Mustafa Çelebi nâm kimesneyi mezbûre Hâtun vekil mezbûru şâhidân merkumân muvâcehesinde 'azl etmeğin şehâdetleri bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 57b Belge No:5

'An mâl İbrahim Çelebi ibn Mehmed Efendi Ali Beg Kozmân Sipâhi Der-zimmet-i Nekomele 'an karye-i Eflahçe Nakd mâl gurûş 'aded 6 Nakd-i mâl-ı vakf-ı Dimo Esobo Gola ve Kostadin Niko deyn bu 'an karye-i mezbûre va'de rûz-ı Kasım sene 1051.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi el-Hatib, El-Hâc İbrahim, Mehmed Beşe Hâdım-ı Mahkeme, Hüseyin Emin-i Mahkeme, İbrahim Beşe, Mehmed tâbi' Ahmed Efendi

Sayfa : 57b Belge No:6

'An mâl Ali Çelebi tâbi' Hızır Efendi Der-zimmet Korgo ve Mile ve Niko ve İstoyan ve Petko Pob ve Mile Pob ve Damyan 'an karye-i Nuşpal el-vâki' fi ibtidâ-i .. Nakd mâl gurûş 371 'An bahâ-i çuka 600 Kefil bi'l-mâl Yankeziko.

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi ibn Mahmud Efendi, Mustafa Çelebi ibn Şeyh Ahmed Efendi, Sinan Beg Gulâm-ı Şahi, Hüseyin Çelebi Gulâm-ı Şâhi, İbrahim Çelebi, Sefer el-Muhzır
Ya Fettâh

Sayfa : 57b Belge No:7

Ed-dâyin Ahmed el-medyûn Velçe 'an karye-i Vloşna ed-deyn meblâğ 1300 sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe.

Şuhûdü'l-hal

Şeyh Receb Çelebi, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Mehmed Beg müteveli-i Mahmud Ağa, Muhzırbaş, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 57b Belge No:8

Ed-dâyin Tüfekçizâde Hasan Çelebi el-medyûn ahâli-i karye-i Radobor ed-deyn 'aleyhim meblâğ 9000 sebt-i bâ-karâra hüm ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 57b Belge No:9

Budur ki eş-Şeyhü'l-arifin Ahmed Efendi Hazretleri tarafından husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Mustafa Çelebi mahfil-i kazâya Mahmud Beg nâm kimesne-i ihzâr ve mahzarında bi'l-vekâle takrir-i da'vâ edib müşârün ileyh Ahmed Efendi'nin vâlidesi Emine Hâtun Vakfı'ndan bin akçe ve İbrahim Efendi vâlidesi Vakfı'ndan bin akçe

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

cem'an ki iki bin vakf akçenin mürâcesi Mahmud Efendi kapısı önünde olan köprü'nün ta'mirine meşrû olub hâliya mezbûr Mahmud Beg vakf-ı mezbûre mütevellî nasb olunub altı yedi seneden beri ta'mire bir akçe harc etmeyib zimmetinde kalmıştır vekâlete taleb ederim su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-su'âl meblâğ-ı mezbûr iki bin akçe benim yedim ile istirbâh olunmuştur deyü mutasarrıf olacak iki bin akçenin edâsına tenbih olunub ve yedi senede vakf-ı köprüye harc ettiği akçeyi beyân edince hesaba havâle olub mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 57b Belge No:10

Oldur ki İnsulağı Sipâhisi Mehmed Sipâhi'nin vekili ve oğlu Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda İnsulağı ahâlisi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib gelecek bin elli Martı'nın üzerlerine edâsı lâzım olan on bin akçe ispencelerini ve ..akçesini bi't-tamâm aldım kabz eyledim zimmetlerinde ispence bâki kalmadı dedikde gibbe't-tasdik bi't-taleb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Çelebi el-İmâm, Arslan Kethüdâ, Sufi Çelebi, Ahmed Mine'l-Hüddâm, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 57b Belge No:11

Bâ'isü'l-tahrir hurûf budur ki mahmiye-i Manastır'da vâki' merhûm Baki Çavuş evleri dimekle ma'ruf Ca'fer Beg mülküne mülâhık mülk evimi mahmiye-i Kostantiniyye sâkinlerinden karye-i Eflahça Za'imi Kıratlu Derviş Ağa Hazretlerine mülk-i mezbûr beş yüz gurûşa vekil olan karındâşı Koçman Çavuşzâde İbrahim Ağa'yı vekâlete ve velâyete meblâğ-ı mezbûr beş yüz gurûşa bey' edib beş gurûş ahz edib bakiyesini tarafımızdan ahz u kabza ve hüccet vermeğe hala Eğri'den kadı hazretleri Ahmed Efendi'yi vekil nasb edib müşârün ileyhe vardık da (kesik) vesâye vekâlete temessük verib meblâğ-ı mezbûru kabz edib (kesik) Ağa'ya teslim edib târih-i kitâbdan elli güne değin bu fukara gelib teslim ola. Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' şehr-i Recebü'l-mürecceb li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ramazan Efendi, Fahrü'l-kuzât ..zâde İbrahim Efendi, Kara (kesik), Mehmed Çelebi ibn Ali Beg Sipâhi, Osman Begzâde Mustafa Çelebi
(Kesik)

Sayfa : 58a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Sinan Beg Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Kerime bint Mehmed Efendi nâm Hâtunun sulbiyye kızları Fatma ve Ümmühan nâm sağırelerin babaları ve kıbel-i şer'i mutahharadan vasî-i mensûbeleri olan Fahrü'l-kuzât Anbar Mustafa Efendi tarafından bey'-i âti ikrâra vekil olub vekâlete Fahrü'l-emâsil Koçman Çavuşzâde İbrahim Ağa Mehmed Beg ibn Ali Beg nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbite olan Fahrü'l-kuzât Karaferiyeli Ahmed Efendi meclis-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Fahrü'l-emâsil ve'l-'ayan Derviş Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mûmâ-ileyh Mustafa Efendi ile sağıratân mezbûretâna mûcibü'l-irâs intikâl eden Sinan Beg Mahallesi'nde vâki' etraf erba'ası Cafer Ağa el-Za'im ve Musli el-Hayyât ve Havva Hâtun ve 'Aliyye Hâtun ve Gıramürzâde Hâtun mülkleriyle mahdud ve mümtâz muhâvata-i dâhiliyesinde iki bâb fevkânî büyük iki oda ve bir küçük oda ve çömlek odası ... üç kiları ve muhâvata-i hâriciyesinde bir ahır ve bir harabe oda ve havlusu ve hadika-i zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye müştemil mülk-i mevrûsları harab-ı müşrif olub bey' olunması taraf-ı ni'amilere her vechle evlâ ve enfa' olmağın bi'z-zât hâkimü'l-vakt üzerine varib keşf eyledikde fi'l-vâki' dahi bu sene bey' olunmağın hala üzerine kalırsa cümle bânisi hedm olunmak mukarrer olduğunu 'aleniyye müşâhede edib bey'

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCI

olunmasını hük-m-i hâkimü'l-hak olduktan sonra müzâyede olunub ragabât nâss bi'l-külliyen münkatı' oldukda müşârün ileyh Derviş Ağa üzerinde beş yüz 'aded sahîhü'l-'ayar ve tâmmü'l-vezn riyâle bey'-i bâtla vekâletim hasebiyle bey' edib onlar dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabul ettik de zikr olunan beş yüz gurûş bi't-tamâm ve'l-kemâl müşârün ileyh yedinde alıb kabz edib müvekkilem müşârün ileyh Mustafa Efendi atabe-i ulyâ-yı mülâzemetinde olmağın müslimîn huzurunda kendüye teslim olunmak için isâl ve teslim eyledim ba'de'l-yevm mahdud mezkûr olur müşârün ileyh Derviş Ağa'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve hasbe-mâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı mûmâ-ileyh Ahmed Efendi'nin bi'l-vekâle ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Derviş Ağa vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkik etmeğın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Abdullah Efendi, Fahrü'l-cüyûş Mehmed Çavuş, Eski Câmi' İmâmı Hasan Efendi, Hamza Beg Hatibi Hasan Efendi, Musli Çelebi tâbi' Hacızâde Efendi, Sufizâde Mehmed Beg, Ömer Ağazâde Osman Beg, Poyrazzâde Ali Beg, Ahmed Efendi el-Hutabâ, Dağlı Mehmed Beg, Da'veti Mehmed Çelebi, Ali Dede, Zülfikar Çelebi tâbi' Derviş Ağa, Hasan El-Hâc Bakkal, Pabuccu el-Hâc Mustafa

Sayfa : 58a Belge No:2

Budur ki Yovan nâm zımmî mahfil-i kazâya hâzır olub merhûm veya mefkûd Müfti Mahmud Efendi Hâtunu tarafından tasdik vekil olan Hüseyin Beg mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûre Hâtunun Kızılmescid kurbında vâki' üç göz eşyayı bin elli bir Kasım'ı evâilinden sene tamâmına değin yirmi beş hıml tereke ki nısfı hâlis buğday ve nısfı âharı mahluta olmak üzere kabul ve iltizâm eyledim dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı âti mezbûr Hüseyin Beg'i vekâlete vicâhen tasdik etmeğın bi't-taleb kayd şud. Hurrire fî evâil Ramazân sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Beg ibn El-Hâc Hızır el-Cündî, İbrahim Halife, Ömer Çelebi, İbrahim Çelebi, Ali Halife, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 58a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Karagözzâde Osman Çelebi'nin sulbi oğlu (silik) nâm mürâhik mahfil-i kazâdan büyük karındâşı (silik) mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib karındâşım mezbûr üzerinde ... akçesinden ve odun akçesinden ve bağı işlemesi akçesinden iki yüz yirmi akçe hakkım olub bi't-tamâm yedinden alıb kabz eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 58a Belge No:4

Mahmiye-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Nogonin nâm karyeden İstoyan nâm zımmî mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde hâzır olub Süleyman bin Davud nâm kimesnenin ecir Ahmed nâm kimesneyi ihzâr ve mahzarında üzerine tasvir-i da'vâ edib mezbûr Ahmed bundan akdem oğlum Yovan nâm zımmîyi bıçağıyla katl eylemiştir su'âl olunub mücebi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl merkûm Ahmed inkâr birle cevâb vermeğın mezbûr İstoyan zımmînin sıdk-ı mukalline mutâbık beyyine taleb olundukda cevâbında beyyinem hâzır değildir dedikde ihzâr-ı beyyine edince bir aya değin mahall verilip ve merkûm Ahmed'in nefesine mersûm Süleyman kefil olub ba'de hululu'l-vakt merkûm İstoyan ihzâr-ı beyyine etmeyib ve gelib da'vâ etmemeğe merkûm Süleyman bin Davud kefâletten halâs olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Süleyman Kethüda, Arslan Kethüdâ, Halil Çelebi el-Haffâf, Mahmud Çelebi, Hüseyin el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 58a Belge No:5

Oldur ki Mahmud Beg'in oğlu Mustafa Çelebi El-Hâc Beg Câmi'inde olan hırka-i şerifini İslambol'a götürmekle hizmete edâ etmek için Halil Çelebi'ye emânet mu'ad vaz' edib ol-dahi kabul ve hizmet-i edâsına müte'ahhid olasınız kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 58a Belge No:6

Ve İskender .. ve yeni memur olan cizyelerini karındâşına tefvîz ve emânet mu'ad vaz' edib ol-dahi kabul etmeğin kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 58a Belge No:7

Oldur ki Koca Kadı Vakfı'nın mütevellisi olan Hüseyin Beg mahfil-i kazâda Manastır Kazâsı'na tâbi' Eslomciye nâm karye zımmîlerinden Yovan Komçe ve Lekile Petko ve Dimo Yovan ve Petan İstoyko ve Korgo Mitre ve İstoyan (kesik) ve Doyko Melko ve Doyko Mitre ve Mitre Yovan ve Mitre (kesik) nâm zımmîler mahzarında ikrâr i'tirâf edib vakf-ı mezbûr mâlından zimmetlerinden olan yirmi altı akçeyi mürâcesiyile bi't-tamâm vakf için aldım kabz eyledim zimmetlerinde bir akçe bâki kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîk bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

..zâde Hasan Ağa, Molla Çelebi, Kasım Beg, Fahrü'l-hurûf (kesik)

Sayfa : 58a Belge No:8

Ed-dâyin Hasan Çelebi el-medyûn Gogo 'an karye-i Magarevo meblâğ 2400 bâ-karâra ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 58b Belge No:1

Budur ki civârımızda vâki' Pirlepe sâkinlerinden Ayşe Kadın'ın medine-i Manastır'da vâki' vakf akçelerine mütevellî olan Ali Çelebi'den ve câbileri Hasan Câbi'den zıkr olunan vakf akçeyi yerli yerinden teftişe Halil Beg nâm kimesneyi Ahmed Çelebi el-Hatib ve Hasan bin Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle vekil nasb edib ol-dahi vekâlet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fî evâil şehri-i Ramâzan sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Mahmud Çelebi el-Hutaba, Mustafa Halife el-Kâtib, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 58b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem mülki olan Takyacı Poriçe nâm zımmînin zevce-i metrûkesi Sağo bint Epostol nâm Nasrânîye'yi mülk-i mezbûr zevci Poriçe'den intikâl eden mâl-ı mevrûsunu da'vâ ve talebe işbu hâzır fi'l-meclis olan Çavuş nâm kimesneyi tarafından vekil nasb edib ol-dahi vekâlet-i mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Mahmud Çelebi el-Hutabâ, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Mehmed el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 58b Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır'da vâki' merhûm Çavuş Beg Câmi'-i şerifinin İmâmı olan Hasan Halife mahfil-i kazâda Çavuş Beg Vakfı ve El-Hâc Beg Vakfı'na kâim-i makâm mütevellî olan Yazıcızâde Ahmed Efendi mahzarında bi't-tav'î's-sâf ikrâr ve takrir-i kelâm edib imâmet vazifesinden ve mekteb vazifesinden bin elli bir Mart'ı ibtidâsından sene tamâmına varınca ta'yin olunan vazifemi berâtım mücebince gurûş yüz yirmi akçeye câri iken yüz yirmi akçeye ve seksen akçeye tenzil olundukda seksen hesabı üzere bi't-tamâm ve'l-kemâl mezbûr Ahmed Efendi yedinden alıb kabz eyledim sene-i mezbûre vazifesinden üzerinde bir akçe bâki kalmadı dedikde mukırr-ı merkûm Hasan Efendi'nin ikrâr-ı meşrahunu el-mukarru lehü'l-mesfûr Ahmed Efendi vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâsıt Ramazân sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim, Fahrü'l-eimme Hasan Efendi, Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Fahrü'l-Hutabâ Ahmed Efendi, Hüseyin Beg

Sayfa : 58b Belge No:4

Budur ki Layihî Efendi Vakfı'na beş bin akçe deyni olan Hasan Efendi mahzarında vakf-ı mezbûre mütevellî olan Ahmed Efendi dayin mezbûr muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Hasan Efendi üzerinde olan beş bin akçe mâl-ı vakftan iki bin beş yüz akçesini yedinden alıb kabz eyledim bâki zimmetinde iki bin beş yüz akçe kalmıştır dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Hasan Efendi vicâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâsıt şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 58b Belge No:5

Vekâlet-i

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Halime nâm Hâtun evlerinin akçesini taleb ve da'vâya Ali Beg nâm kimesneyi vekil edib ol-dahi kabul etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Ahmed bin Sefer, İbrahim Bâşe, Hüseyin Çelebi ibn Ahmed Efendi, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 58b Belge No:6

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Ayşe Hâtun ibnete İsmail mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Mustafa nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib babamdan intikâl eden akçeden ve sâ'ir kendi eşyâmdan merkûm Mustafa zimmetinde olmakla beynimizde münaza'at-ı keşide-i ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuştur el-hâletü hâzihi muslihûn müslimûn tavassut edib İskender Beg Mahallesi'nde vâki' bir tarafı 'Arab Memî ve bir tarafı Na'iband Şa'bân .. Hüseyin ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz mülki vârunı ki iki bin iki yüz akçeye iştirâ eylemiştir taleb eylediğim akçe ve eşyâ mukâbelesinde .. meclis-i sulhte aldım kabul eyledim ba'de'l-yevm benden asâleten ve vekâleten da'vâya sâdır olursa lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu'a ve makbûle olmaya dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb ve terkîm olunub yed-i tâlibine ref' ve ita' olundu. Hurrîre fi evâhir şehr-i Ramazân li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Efendi, Mahmud Çelebi ibn İshak, El-Hâc Hasan el-Bakkal, Hüseyin Beg, İsmail Beg, İbrahim el-Hüddâm

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 58b Belge No:7

Budur ki İbrahim Subâşî nâm kimesne mahfil-i kazâya hâzır olub şöyle takrir-i kelâm eylediği medine-i Manastır Kazâsı'na tâbî' Dihok nâm karyeden Rosa ve Şota nâm zimmîler gece içinde evime girib dört 'aded kavağımı sirkâ etmişlerdir da'vâ-yı şer'î olub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur dedikde taraf-ı şer'eden el-Hâc İbrahim ve diğer İbrahim nâm kimesne irsal olunub varıb da'vâ ettiklerinde mezbûrun zimmîler irsâl olunan kimesnelerin üzerine a'sâ-yı kebir ile hücum ve darb edib ellerinden güçle halâs olduklarını gelib meclis-i kazâda haber verdiklerinde 'adem-i ita'atleri zâbitleri olan Salih Beg talebiyle ketb ve terkîm olundu. Hurrîre fî evâhir şehr-i Ramâzan sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi el-Îmâm, Fahrü'l-Hutabâ diğer Ahmed Efendi, Mahmud Çelebi ibn Musli Çelebi, Hüseyin Beg, İsmail Beg ve gayrühüm

Sayfa : 58b Belge No:8

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Kürkçü Mehmed nâm kimesnenin Hâtunu Ümmühan nâm Hâtun mahfil-i kazâda Kürkçü Mehmed Ağa'nın zevcesi (silik) nâm Hâtun zevcim merkûm Mehmed kefâletinden bin akçe deynim vardır deyü mukarrer olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Sefer Efendizâde, İsmail Kethüdâ, Hüseyin Beg, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 58b Belge No:9

Oldur ki Bazârgân Arslan Vakfî'nın mütevellisi olan Mehmed vakfın on iki bin akçesini vefât etmekle müteveli olan Ömer Çelebi oğlu Ramazan nâm emredenden taleb eyledikde Duran Beg yedi yüz elli akçe merbût defter verib mâ-'adası ki on iki bin akçedir tamâm olunca yerine getirib yahud merkûm Mehmed'in muhallefâtından edâya tenbih olmağa kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ömer Halife el-Îmâm, Hüseyin Beg, Mahmud Çelebi, İbrahim (kesik)

Sayfa : 59a Belge No:1

Kıdvetü'l-kuzâtü'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-kelâm Mevlâna Manastır kadısı zîde fazluhu tevkî'u refî'u humâyun vâsıl olıcak ma'lum ola ki taht-ı kazânızda vâkî' vakf-ı kurâdan Bukok nâm karye ahâlisi ile Mihçe nâm karye ahâlisi bir yaylak hususunda niza' üzere olub divân-ı humâyunda murafa' olub defter-i hâvi-i 'amireye müşâreze kayd olunan yaylağın defterlerde ismi ve resmi olmayıb ve vakf toprağında dahi olduğuna ma'lum olmağın .. yaylak olmağla kadimden yaylayıgelürler yaylayıb kimesneye istiklâl da'vâsı ettirilmemek bâbında fermân-ı âlişân sâdır olmuştur buyurdum ki

Vusul bulduk da bu bâbda sâdır olan emrim üzere

'Amel edib dahi zikr olunan yaylak hususunda karyeteyn mezbûrateyn ahâlisine istiklâl da'vâsı ettirimeyüb kadimden evvel yaylağa çıkageleler çıkıb yaylayıb otundan ve suyundan istifa' edib ahardan kimesneyi dahl ettirmeyesüz bi'l-cümle zikr olunan yaylak kimesnenin mahsus yaylağı olmamağla kadimden otunu otlatan gelenler yine otlayıb ber-vech-i istiklâl da'vâsı ettirmeyesüz husus-ı mezbûr için tekrâr emr-i ahar varmağa muhtâc eylemetüb şöyle bilesüz 'alâmet-i şerife i'timâd kılasız. Tahriren fî evâil Recebû'l-mürecceb li-sene hamsin ve elf

Be makâm-ı Konstantiniyye

El-mahrûse

Sayfa : 59a Belge No:2

Hızır Efendi'nin hakkında vârid olan emr-i şeriftir

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Kıdvetü'l-kuzâtü'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-kelâm Manastır ve Usturumca kadıları zîde fezâ'ilehümâ tevkî'u refî'u humâyun vâsıl olacak ma'lum ola ki Usturumca Kazâsı sâkinelerinden Fatma nâm Hâtun sūdde-i sa'adetime arz-ı hâl edib bundan akdem mezbûrenin zevci olan Abdülmuaz nâm kimesne mukırr-ı merhûm râvi oldukda emvâl ve erzaktan nakd bin gurûş ve beş yüz gurûşluk altın zincir ve iki yüz keçisi sağıre kızı (silik) nâm Hâtuna intikâl etmiş iken sâbika Usturumca kadısı olan Hızır müteveffâ-yı mezbûrun ana bir kız karındâsı Ahmed Begzâde demekle ma'ruf Mehmed nâm kimesneler birbirleriyle yekdil olub müteveffâ-yı mezbûr bizim akrabamızdan idi deyü mezbûr kadı emvâl ve erzâkını fuzuli ahz u kabz ve zabt edib gadr eylediklerini ve altını müte'addid ciheti olduğunu bildirib mezbûrlar asitâne-i sa'adetime ihzâr olunmak bâbında emr-i şerifim recâ etmeğin şer'i 'aliyye âsitâne-i sa'adetimde görülmek emrim olmuştur buyurdum ki vezir-i 'azam edemallahu te'ala iclâlehûnun adamlarından Kıdvetü'l-emâsıl ve'l-akrân Mehmed zîde kadruhu vusul bulduk da sâdır olnakd bin gurûş ve beş yüz gurûşluk altın zincir ve iki yüz keçisi an emr-i celilü'l-kadım üzere.. edib mezbûrdan miras da'vâsında olub ve ..emvâl ve erzâkın kabz eden mezbûr Hızır ve Ahmed ve Mehmed'i âsitâne-i sa'adetime havâle eyleseniz gelib divan-ı humâyunumda ahvalleri şer'ikle görölüb vüzerâ-i a'zam ve kadı askerlerim huzurlarında ihkâk-ı hak olunub kabul oluna şöyle bilesiz 'alâmet-i şerife i'timâd kılasız. Tahriren fi evâhir şehr-i Rebi'ü'l-evvel li-sene ihda ve hamsin ve elf mine'l hüccetin- nebevîyyet-i aleyhi efdalüt-selavât ve ikmâlet't-tahiyyeti
Be makâm-ı Konstantiniyye
el-Mahrûs

Sayfa : 59a Belge No:3

Vusile ileyna fi 18 Rebi'ü'l-ahire
Budur ki Câbi Ali nâm kimesnenin nefsi ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına târih-i sicilden on güne değin Hamâmi Ustası Ca'fer nâm kefil olmağın mâ-hüve'l-vâki' gibbe't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâhir şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 59a Belge No:4

Budur ki Rahukna nâm karye zımmîlerinden İstoyko veledi Giyen nâm zımmînin nefsi ve lâzım geldikde meclis-i şer'i ihzârına karye-i mezbûre zımmîlerinden Nikola ve Yovan ve sâ'ir ahâli-i karye İbrahim Yazıcı talebiyle ketb ve terkîm olundu. Hurrîre fi evâil Şevvâlü'l-mükerrem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Halil Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Beg, İsmail Beg, Muhzır Sefer

Sayfa : 59a Belge No:5

Budur ki Mahmud Ağa Vakfı'nın câbisi Osman Çelebi mahfil-i kazâda Gradeşniça zımmîlerinden Nihel Petko nâm zımmî mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr zımmî üzerinde mâl-ı vakftan bin akçe olub hâliya bi't-tamâm bize bi't-tamâm edâ etmiştir zimmetinde asldan ve mürâceden bir akçe kalmamıştır dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâil Şevvâl sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Kadri Beg, Osman Beg Porodim Sipâhisi, Câbi Hüseyin, 'Abacızâde, Haydar Subâşı, Mehmed Sipâhi

Sayfa : 59a Belge No:6

Budur ki Ekmekçi Hüseyin nâm kimesne mahfil-i kazâda zevcesi Nova nâm Nasrâniye muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûre Nasrâniye ile Hasan zindegânımız

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

olmağın tefrik olunmak lâzım gelmeğın talâk-ı bâin ile tatlık eyledim dedikde bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 59b Belge No:1

Nişân-ı şerîf-i âlişân-ı sâmi-mekân ve tuğrâ-yı garrâ-yı cihân- sitân hükmi oldur ki Medine-i Manastır'da vâki' merhûm İshak Efendi Câmi'-i şerifinde yevmi beş akçe fetvâ-yı şerife talebiyle imâm olan Osman farıç olub yerine dârende-i fermân-ı âlişân-ı şerif işbu rafi'ü tevkî'ü refi'ü humâyun Molla Hâfiz Süleyman Hazretleri mahal ve müstehak olmağla tevcih olduğunu kadısı Molla Mehmed arz etmeğın buyruldu şerif verdim ve buyurdum ki ba'de'l-yevm varib câmi'-i mezbûrda imâm olub hizmet-i lâzımesini mü'eddi kıldıktan sonra ta'yin olunan yevmi beş akçe ile vazifesine mutasarrıf olub vakfin ruhu ve benim devâm-ı devletim için du'aya müdavemet göstere ol-bâbda mâni' ve dâfi' ve râfi' olmağın ol bâbda ahad mâni' ve dâfi' ve rafi' olmağın min bâd ..etmeyeler şöyle bileler 'alâmet-i şerife 'itimât kılalar. Tahriren fi'l-yevmi's-sâni min 'aşar şehr-i muharremü'l-harâm hamsin ve elf
Be makâm-ı Konstantiniyye
el-Mahrûsa

Sayfa : 59b Belge No:2

Hazret-i Mevlana şeri'at-ı me'ab
Tahiyyât-ı sâfiyât ve teslimât-ı vâfiyât ithâfından sonra inhâ olunur ki hala mutasarrıf olduğumuz nişancılık haslarımızdan taht-ı kazâ-i 'adalet .. vâki' Zağoriçe ve tevâbi' karyelerin işbu bin elli senesi içinde vâki' olan Mart ibtidâsından bin elli bir senesi Mart'ına varınca bir senenin voyvodalığı bâ'isü'l-mektub el-Hâc Ahmed Beg'e ta'yin olunub târih-i mezbûrdan zabt ve tasarrufu için tarafımızdan mektub verilmiştir ki gederken zikr olunan hassımız karyelerin târih-i mezbûrdan vech-i meşrûh üzere sene tamâm olunca mezbûr el-Hâc Ahmed zabt ve vâki' olan cizye-i ve külliyyen 'aşar-ı şer'îyye ve rûsum-ı örfiyeyi ahz u kabz ettirib ... umur ve ... muavenet ve muzâheret ve reaya fukarasını himâyet ve sıyânetleri ... ola baki hemişe kadr ve rifat Der-seccâde-i şeriat müstedâm bâd.
El-fakir Hasan Subâşı
Tıbk-ı asluhü'l- mutâ' nemmekahu'l Süleyman bin Ali enbiyâ-i bi-hükme Mahmud Paşa Kostantiniyye el-Mahrûs ufiye anhâ Vusile ileyna evâhir Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf

Sayfa : 59b Belge No:3

Alagözlü orta boylu sarışın râfi'ü tevkî'ü refi'ü's-şân hâkâni Ahmedsin şerif-i sa'adetime gelib hükmi oldur ki mukaddema yararlığı 'arz olundukda ibtidâdan altı bin akçe tımârı emr-i şerif verilip ve Paşa Sancağı'nda Manastır Nahiyesi'nde Lerçe nâm karye ve gayreden altı bin akçe tımâr ve yine livâ-i mezbûrda ve nâhiye-i mezkûrda Kolobocişte nâm karye ve gayreden altı bin akçe iki kılıç tımârı Abdûlbaki oğlu Hasan nâm kimesne hilâf-ı kanunu terkedüb berât ettirmekle Kolobocişte nâm karye ve gayrıdan sonradan aldığı altı bin akçe tımârı kendüye verilmek bâbında i'nâyet-i reca etmeğın tımârı olduğu sancakta sâkin olub ve alaybegisi bayrağı altında sefer etmek üzere tevcih olunmak için sene hamsin ve elf Zilkâde'sinin yirmi birinci gününde hükmi-i şerifim verildikten sonra tezkiresi ihrâc olunmak fermân olmağa Abdûlbaki oğlu Hasan bu iki tımârı terkedüb berât eylemiştir lâkin Hasan nâm kimesne Lerçe-i karyeden altı bin akçe tımârı Mehmed'in revân-ı seferine gelmedi ve kendinden alib kayden bozdurub berât eylemiştir deyü 'arz olundukda berâtı zikr olunan altı bin akçe tımâr vech-i meşrûh üzere Hasan tevliyetinde mezkûr Ahmed'e tevcih olunub bu sa'adetimden verdim ki zikr olunur Karye-i Kolobocişte tâbi'-i Manastır 9731 Ermırık tâbi'-i Manastır 2500 Yekûn 12231 Tekmil 6000

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Ba'de'l-yevm taht-ı yedinden alıb ve tasarruf kılıb şöyle ki vezâif-i hizmât-ı mebrûre-i mevfûre mezâ'î-i meşkûredir asâkir-i mansuredir ber-mûceb-i defter-i hakâni mensûr ve mü'eddi kıla ol-bâbda hiç ahad mâni' ve dâfi' olmaya şöyle bilesiz 'alâmet-i şerife i'timâd kılâsız. Tahriren fi 5 şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf

...

Sayfa : 60a Belge No:1

Hamza Beg Hatibi'nin berâtıdır

Nişân-ı şerîf-i âlişân ve tuğrâ-yı garrâ-yı cihan-sitân hükmi oldur ki

Mahmiye-i Manastır'da vâki' merhûm Hamza Beg'in binâ eylediği câmi-i şerifinde yevmi üç akçe ve sâ'ir meşrutatıyla imâm ve hatib olan Nuh fevt olub yerine hala ve hizmeti muttali kalmağın yerine erbâb-ı müstehakkıdır işbu râfi'ü tevkî'u refi'-i hakâni Mevlana Hasan her vecihle mahal ve müstehak olmağın tevcih olunub berât-ı şerif recâsına kadısı Mevlana Mehmed arzetmeleri ..edib bu berât-ı humâyunu verdim ve buyurdum ki ba'de'l-yevm varıb zikr olunan câmi'-i şerifte imâm ve hatib olub hizmet-i lâzimesine mer'î ve mü'eddi kıldıktan sonra ta'yin olunan üç akçe ve sâ'ir meşrutâtına mutasarrıf olub vakfın ruhu ve benim devam-ı devletim için duaya müdâvemet göstere ol-bâbda hiç ahad mâni' olmayalar şöyle bileler 'alâmet-i şerife i'timâd kılalar. Tahriren fi'l-yevmi's-sâni min 'aşar min şehr-i Muharremü'l-harâm li-sene ihda ve hamsin ve elf Be makâm-ı Konstantiniyye

el-Mahrûsa

Vusile ileynâ fi'l-yevmi's-selâse 'aşar min şehr-i Saferü'l-hayr li-sene 1051

Sayfa : 60a Belge No:2

İşbu dârende-i fermân-ı humâyun izzet-i makrûn-ı hâkâni Arslan hakkında mezid-i 'inayet-i berât-ı şerif-i humâyun-ı âlişân hükmü oldur ki voyvoda .. Manastır Kazâsı'nda vâki' merhûm Mahmud Ağa Evkâfi'na kıdvetü'l-kuzâtü'l-müslimîn Manastır kadısı Mevlana Mehmed zide fazluhu 'arz-ı mûcebe mâl-ı vakfı ekl ve bel'eylediği sebepten ref' olunan Mehmed yerine bin elli bir Safer'inin birinci gününden vazife-i mu'ayyene ile mütevellî nasb edib bu berât-ı humâyun taht-ı tasarrufunu verdim ve buyurdum ki mezbûr varıb ve şöyle ki vazife-i hidmât-ı tevliyettir mer'î ve mü'eddi kaldıktan sonra bundan evvel evkâfi mezbûreye mütevellî olanlar ne mivâl üzere zabt ve tasarruf edegelmışler ise mezkûr ki dahi ol-minvâl üzere zabt eyleye ol- bâbda bir ferd mâni' ve dâfi' olmaya şöyle bileler 'alâmet-i şerife i'timâd kılalar. Tahriren fi'l-yevmi'l-ihda 'aşar Saferü'l-hayr sene ihda ve hamsin ve elf Vusile ileynâ fi evâsıt Evvelü'l-Rebi'in li-sene ihda ve hamsin ve elf

Sayfa : 60a Belge No:3

'An mâl vakf-ı Layihi Efendi el-merhûm bi't-taleb Ahmed Çelebi el-Mütevellî

Der-zimmet-i Ahmed bin Seyfi Nakd mâl babası Seyfi'den intikâl etmiştir

Nakd-i mâl mezbûr Ahmed'in vâlidesi Emine Hâtun vekili Ömerzâde Derviş Çelebi

Muharremü'l-harâm sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-Hatib, Mahmud Çelebi el-Hatib, İbrahim Çelebi el-İmâm, Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi, Ümmüye Hâtun'un zevci Mehmed Çelebi, Osman Beşe

Sayfa : 60a Belge No:4

Budur ki Bâli Voyvoda Vakfı'na mütevellî olan Derviş Çelebi'nin neufsine ve lâzım geldikde meclis-i şer'î ihzârına kayınatası Kara Mustafa ve damadı Ahmed kefil bi'l-nefs olub ve Bali Voyvoda Vakfı'na olan beş bin akçe asl-i mâla oğlu Mehmed nâm emred kefil olub mâ- hüve'l-vâki' mürtezika-i vakf talebiyle ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik hurrîre fi evâsıt Şevvâlü'l-mükerrem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Mefharü'l-vülât Salih Efendi, Fahrü'l-Hatib Mustafa Efendi, Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Hasan Beg, Mehmed el-Muhzır

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Sayfa : 60a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Şehsuvar nâm müteveffânın sulbi oğlu İbrahim nâm emredin Serdâr-ı Yeniçeriyân Mehmed Beg nâm kimesne üzerinde olan on sekiz bin akçenin mürâcesi.. on bir buçuk hesâb üzere edâ olunması için yedinde fetvâ-yı şerife olmağın ber-mûceb fetvâ-yı şerife edâsına tenbih birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Derviş Efendi, Hüseyin Beg, İsmail Beg, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 60a Belge No:6

Kajani'den Tudor nâm zımmî karye-i mezbûr ahâlisi ita'at etmeğın hesaba havâle olunmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 60b Belge No:1

Kıdvetü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-keâm Mevlana Manastır kadısı zide fazluhu tevkî'u refî'u humâyun vâsıl oluncak ma'lum ola ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il koyun Emîni olan Ali dâme mecdehû mühürlü tezkire gönderüb kazâ-i mezbûrun ağnam-ı rûsum müzâyaka olunub işbu sene-i mübâreke de bedelleri cem' ve tahsil olunmak bâbında emr-i şerifim recâsına i'lâm eylemeğın imdi mukaddemâ koyuna bir mikdâr muzâyaka olmak sebebiyle bir iki sene mukaddemâ cem' olunub ol-eclen reayaya te'addi ve cânib-i mer'ıye gadr olmadığı sem'-i humâyunum olub ve ancak senede zıkr cem' olunmağla min ba'd senesi geçmeyib bin elli bir muharremi târihi yoklanıb minvâl-i meşrûh üzere seneye tashîh olmamak fermân-ı şerifim olmağla bin elli bir senesine mahsub olmak üzere hassa-i mezbûrda vâki' üç bin beş yüz seksen dört re's ağnamın her bir re'sinden biri için otuz beşer akçeden ağnam ve altışar akçe gulâmiye ve cem' eyleyen sürücüyü ve.. muayyenet için dörder akçeki cümle her bir re's koyun için kırk altışar akçe olur hesâb-ı mezbûr üzere cem' ve tahsil ettirilmek emr edib salıverilmeğla hükm-i şerifimle vardık da bu bâbda sâdır olan emrim üzere 'amel edib dahi taht-ı kazânın vâki' ol-mikdâr ağnamın senesi tashîh olunmağla târih-i mezbûra mahsub olmak üzere her bir re'sten biri için otuz altışar akçe bedel-i ağnam ve altışar akçe gulâmiyye ve cem' eylesüz mezbûr sürücüyü dörder akçeki cem'an onda bir re's koyun için kırk altışar akçe olur irsâl olunan mühürlü ve nişanlı ve tuğralı ağnam defteri mücebince mezbûr sürücüyü cem' ve tahsil ettirib bundan ziyâde hizmetkâr akçesini ve kaçanları mahkemeye verib ve sâ'ir bahane ile bir akçe ve bir habbe ziyâde etmeyeler ve aldirmaları şöyle ki fermân-ı şerifimden ziyâde akçe aldığı sem'-i humâyuna ilgâ oluna ol-makûle fermân-ı şerifim muhâlife ziyâde akçe alanların ve aldıranların bilâ te'hîr haklarından gelinir bilinmiş oluna ve vech-i meşrûh üzere sene tahsîs olunmağla reaya ta'ifesi biz mukaddema sene-i mezbûrenin bedel-i ağnamını edâ eylemiş idik biz dahi vermezüz deyü ta'lil ederler ise sene tashîh olunub ve senede ancak bir kere cem' olunacağı reayaya tefhim ettirib sene-i mezbûre mahsub olmak üzere bedel-i ağnamı tahsil ettirtesin ki mezbûr sürücü dahi vakt ve zamanıyla koyun iştirâ eyleyib mahallinde asitane-i sa'adetime götürüb matbah-ı 'amirem ve dergâh-ı muallam yeniçeri koyunları için teslim eyleyib edâ-yı hizmet ve ref' vazife eyleye ve reaya taifesinden tahsili sâkin oldukları kasaba ve mahaller ve karyelerde tuğralı ağnam defterinde üzerlerinde koyun kaydı var lakin mücerred vermemek için biz eşkinici ve kömürücü ve terzici ve çeltikçi ve güllecî ve bunun emsâli hizmet mukâbelesinde muafilleriz yahud koyunlarımızı defterden ihrâc ettirmişizdir ve yahud .. vardır elimizde emr-i defterimiz vardır deyü ..emrettik de ibrâz edib üzerlerine edâsını lâzım gelen bedel-i ağnamların mezbûr sürücüyü vermeyib ta'lil ederler ise kat'a ta'lil ettirmeyib tuğralı ağnam defteri mücebince ve fermân-ı şerifim muktezâsınca bedel-i ağnamların tamâmı cem' ve tahsil ettirtib ve ibrâz eyledikleri sahife emr ve defterleri ellerinden alıb kışeleyib ve mühürleyib der-sa'adetimde irsâl eylesesin ve bi'l-cümle

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

koyun ..umur-ı mühimmenin ziyâde ... olmağla sâ'ir ..olunmaz iki gün mukayyed olub .. ve ihtimâl ve müsâhileden ve kısrak ve katırdan ve lafz-ı ağnamdan ve bedel-i ağnam akçeleri defter mücebince cem' olunub vakt ü zamanıyla koyun iştirâ olunmağla matbah-ı 'amirem ve yeniçeri zâhiresinde koyun muzayaka çekilmekten ve tashîhi sene hususu için ta'lil ve bahâsına eylemekten ve ettirmekten hilâf-ı şer'î ve kanun-ı mugayir fermân-ı humâyun mü'eddi ve tecâvüzden begâyat ..edib ihsan-ı vechle itmâm-ı hizmette bedel-i nüzul eyleyesin şöyle bilesiz 'alâmet-i şerife i'timâd kılasız. Tahriren fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-ışrın şehr-i Zilhicce li-sene ihda ve hamsin ve elf.

Be-makâm-ı Kostatiniyye el-mahrusa

Vusile ileyna fi evâsıt evvelü'l-Rebi'in

Sayfa : 60b Belge No:2

Oldur ki Lopatniçe nâm karye ahalisi ihzâr ve mahzarında Eshak nâm Yahudi takrir-i da'vâ edib mezbûrlar edâ eyledi elli büyük gulâmı vardır su'âl olunub alıverilmesi matlubumdur dedikde mezbûrlar edâ eyledik dediklerinde mezbûr Eshak Yahudi .. cümle aldım mâ-'ada (kesik) verdiler (kesik) dediği kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Abacızâde Hasan Efendi, Mustafa Ağa, Abdullah Çelebi, Halil Çelebi, İbrahim Bâşe

Yâ Fettâh Yâ Rezzak

Sayfa : 61a Belge No:1

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tâbi' Lopatniçe nâm karye ahâlisinden Krasta ve Mitre ve Piça nâm karye ahâlisi bi-cem'ihim Eshak Yahudi mahfil-i kazâyâ ihzâr ve mahzarında üzerlerine tasvir-i da'vâ edib Mosi'nin Galesen'in mezbûrların müttefikî olmağa taleb eyledikde on iki hamal mahluta zimmetimizdedir deyü mukırr oldular su'âl olunub alıverilmesi matlubumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akibü'l-inkâr beyyine taleb olundukda Yako nâm Yahudi benim huzurunda mezbûrlar zimmetimizde on iki hamal mahluta vardır deyü mukırr oldular bu hususa şâhidim şehâdet dahi ederim dedikde gıbbe't-tasdik (kesik) mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Halil Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Mahmud Çelebi, Ahmed Çelebi Yâzıcızâde

Sayfa : 61a Belge No:2

Oldur ki sâlifü'z-zıkr Mosi'nin oğlu Esak mezbûr zımmîlerin zimmetinde olan yirmi altı hamal mahlutaya kefil olmadığına ve babamız hayatında aldığını bilmediğine yemin-i teklif olundukda yemin etmeğe kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 61a Belge No:3

Oldur ki İskender Beg Mahallesi sâkinelerinden Ako kızı Ayşe nâm hâtun fahişe olub kaç gece evine eşkıya girib sahika-i bi'l-fesâd olduğuna İskender Beg Mahallesi imâmı Ahmed Çelebi ve Hasan Çelebi ve Osman Çelebi ve sâ'ir mahallesi şehâdet etmeğın mâ-hüve'l-vâki' sebt sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât İbrahim Efendi, Fahrü'l-akrân Bendü Beg, Fahrü'l-eşbâh .. Beg, Çeribaşı 'Abdi Beg, Mehmed Çelebi el-Za'im, Mahmud Çelebi

Sayfa : 61a Belge No:4

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Mehmed nâm kimesne nefesine ve Hüseyin mutâlebede meclis-i şer'î ihzârına karındâşı Kadri Sipâhi ve kaynatası Hasan Yazıcı kefil olmağa bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 61a Belge No:5

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından Eğrikaş Mahallesi sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Baltazâde Ahmed Ağa nâm müteveffânın bi'l-inhisâr veresesinden olan vâlidesi Ümmihan ve hemşiresi Hadice nâm Hâtun tarafından Mustafa Çelebi ve Sinan Beg şehâdetleriyle isbâtı vekâlet eden el-hâc Hasan Ağa ve müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağa'nın zevcesi Hadice Hâtun tarafından husus-ı âti'l-beyân ikrâra mezbûrân Mustafa Çelebi ve Sinan Beg şehâdetleriyle isbâtı vekâlet eden Sinan Begzâde Hasan Beg el-Mûta'id nâm kimesneler mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Fahrü'l-emâsil Celeb Mehmed Ağa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağa'nın mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı Abdülbaki ve bir tarafı Kara Ahmed Ağa ve bir tarafı Barâkzâde Mehmed Çelebi ve bir tarafı tarik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz muhavata-i dahiliyesinde bir ev ve bir aş evi ve bir tahtani ve bir fevkâni kileriyle ve bir sundurmasıyla ve hayâtıyla ve fırınıyla ve çeşmesiyle ve üç 'aded ambarıyla ve havlusuyla ve hâricinde üç 'aded odasıyla ve bir ahırıyla ve iki 'aded bahçesiyle ve bahçe içinde köşkü ile ve otluk havlusuyla ve çeşmesiyle ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhik ve kaffete'l-menâfi' ve'l-murâfik bey' olunmak lâzım geldikde müzâyede olunub rağbât nass bi'l-külliyen münkıtâ' olundukda mûmâ-ileyh Mehmed Ağa üzerinde beş yüz yirmi beş gurûşa hakk-ı karâr ile karâr edib taleb-i âhar zuhûr etmemek ile zikr olunan menzil-i hakîka ve ahad ile mûmâ-ileyh Mehmed Ağa'ya kıymeti mesel olan beş yüz yirmi beş 'aded gurûşa bey'-i kat'î ile bey' edib zikr olan beş yüz yirmi beş 'aded gurûsu mezbûr Hâtunlar ahz u kabz edib beynlerinde alimâ karz-ı âti taksim ettiler ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr müşârûn ileyh Mehmed Ağa'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşa ve hasbe mâ-yehtâr mutasarrıf olsun dediklerinde mukarrân merkûmânın bi'l-vekâle ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mehmed Ağa vicâhen ve şifâhen tasdik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâil Şevvâl sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât el-Hâc Ebu Bekir Efendi, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Fahrü'l-mehâmidîn İbrahim Çelebi, Fahrü'l-Müderrişin Halil Efendi, Fahrü'l-a'yân bende-i Ali Beg, Fahrü'l-eşbâh Koçmân Çavuşzâde (kesik) Ağa, Fahrü'l-eşbâh Mahmud Ağa, Fahrü'l-akrân Ekşi Ahmed, Fahrü'l-emâsil Dağlı Mehmed Beg, Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, Fahrü'l-Hutabâ Mahmud Efendi, Fahrü'l-eşbâh Koçmân Çavuşzâde İbrahim Ağa ve gayrühüm Mine'l-Hâzirûn

Sayfa : 61a Belge No:6

Budur ki Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Elekler nâm karye sâkinlerinden Ali nâm kimesne üzerinde Ahmed ve Ali nâm yetimlerin bin altı yüz akçe hakları edâsına karındâşı berber ustası Rıdvan kefil olmağın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ali Çelebi el-İmâm, Osman Çelebi el-Mü'ezzin, Ömer Çelebi, Hüseyin Beg

Sayfa : 61a Belge No:7

'An mâl Fahrü'l-Müderrişin Ya'kubzâde İbrahim Çelebi

Der-zimmet-i karye-i Aliobası İsa Bali Mehmed bin Musli Cafer bin Osman Nakd mâl 500 Bahâ-i çuka 75 Sebt-i bâ-karâra ve hükmü'l-edâe Kefil bi'l-mâl İsmail Çelebi

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Kenânzâde Mustafa Efendi, Sinekli Mehmed Halife, Ahmed Efendi el-İmâm, İbrahim Bâşe, Eflâh Voyvoda Mehmed Ağa

Sayfa : 61a Belge No:8

Budur ki Manastır mahallâtından Bali Beg Mahallesi sâkinelerinden Emine bint Abdullah nâm Hâtun mahfil-i kazâyâ hâzır olub şöyle edâ-i merâm eyledi ki hâliya zevcim olan Bakkal Oruç nâm kimesne celâ-yı vatan edib kendeden tevliid eden Ali nâm sağıri hâvince bilâ nafaka velâ kisve terk eylemiştir zevcim mezbûr Oruç üzerine nafaka ta'addi olunmak matlûbumdur dedikde fi'l-vâki' mezbûr Oruç celâ-yı vatan edib sulbi sağır oğlu Ali'yi ve zevcesi mezbûre Emine'ye bilâ nafaka velâ kisve terk ettiğini cemm-i gafır ve cem'-i keşide ihbâr ettiklerinde hâkim-i mevkı'-i kitâb ve hüsn-ü me'âb sağır mezbûre ve mezbûre Emine'ye târih-i kitâbtan beher yevm celâ-yı vatan eden Oruç üzerine üçer akçe nafaka ta'addi edib inde'l-zarure istidâne ve inde'l-zafer rücu'a izin verilip mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâil Şevvâlü'l-mükerrerem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımın Ömer Çelebi, Fahrü'l-Mülâzımın İbrahim Çelebi, Hüseyin Beg, İsmail Beg ve gayrühüm

Sayfa : 61b Belge No:1

Oldur ki belde-i Manastır'da olan ulemâ ve sulehâ ve eimme ve hutabâ ve sâ'ir fukarâ mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde hâzırûn olub şöyle takrir-i kelâm ve ta'bir-i merâm eylediler ki şehrimizdeki bezistânımızda tüccâr ve sâ'ir eşyâ bulunmayib ve bulunduğ u takdir ..ziyâde bahâya bey' eylemeyib ziyâde .. hamî oldukları ecluden kadimden bir emâzir nâmında ba'zı tüccâr gelib tüccâr ve astâr ve sâ'ir eşya götürüb bey' edib şehrimizde esvâb ve eşgâl .. bulunurdu bir mikdâr zaman zalim zulmünden terk edib esvâb ve eşgâl götürmeden çalmışlar idi hâla yine zikr olunan bir çanâşır tüccârı şehrimizden alib ve eşgâl götürüb .. bulunmak matlûbumuzdur dediklerinde fi'l-hakîka bezistân halkı bi-esbâb olub narh-ı câriden ziyâde bahâya bey' eylediklerinden mâ'ada .. câri olunub hak üzere olundukları mukarrer olmağa bir emâzir tüccârı yine sûk-ı sultânide kadimden olageldiği üzere esvâb ve eşgâl tüccârı ve astâr ve sa'ir levâzım götürüb bey' etmeğe tenbih olunmağa mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu. Tahriren fi evâil Şevvâlü'l-mükerrerem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Efendi el-Hatib, Mehmed el-İmâm, Ahmed Çelebi el-İmâm, Mehmed Ağa Serdâr-ı Yeniçeriyân, İsmail Çelebi, Hüseyin Beg, Çatâlzâde, Ali Eflahi, Osman Efendi el-İmâm, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 61b Belge No:2

Oldur ki Manastır Kazâsı'na tabi' Vloşna nâm karyeden Ayşe nâm Hâtun karye-i mezbûre ahâlisin, ihzâr ve muvâcehelerinde takrir-i da'vâ edib babamdan ve a'mmimden intikâl eden tarlaları karye-i mezbûre ahâlisi ta'arruz ederler su'âl olunub men' olunmak matlûbumdur dedikde karye-i mezbûre ahâlisi havalilerinden kadimden yedimizde olan tapu ile tasarruf ederiz deyü tapularımı ibrâz eyledikde yirmi yıldan beri ve tasarruflarında olduğu mukarrer olmağa mezbûr Hâtun tapusunu ibrâz eylediklerinde babasının taht-ı tasarrufunda olan tarlalarını tapu ile verib temessük tarlalarının tapusu olmağa mezbûr Hâtun mu'arazadan men' birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Kethüda, İbrahim Bâşe, İshak Dede, Ahmed Efendi el-imâm

Sayfa : 61b Belge No:3

'An mâl-ı vakf-ı Koca Kadı bi't-taleb Hüseyin Beg el-Mütevelli hurrirre fi evâsıt Şevvâl

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Der-zimmet-i Tolulu 'an karye-i Ortabekirli Nakd mâl 500 Kefil bi'l-mâl ahâli-i karye-i bi-ecmahim.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-eşbâh Ca'fer Ağa, Fahrü'l. Musli Çavuş, Fahrü'l-eimme Ahmed Efendi, İsa Dede

Sayfa : 61b Belge No:4

Budur ki merhûm Bali Beg'in yetimlerine vasî olan vâlideleri Ayşe tarafından vekil olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Ortabekirli zımmîlerinden Goşa ve Tolula ve Velçe Kuyo ve Esotko Kuyo ve sâ'ir ahâli-i karye mahzarlarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûr Bali Beg'in ahâli-i karye üzerinde bir mikdâr akçesi ve hubûbatı olub zikr olunan ilm-i meşru' ile beynimizde ma'lum akçeye ve hububâtı ahâli-i karye bi't-tamâm ve'l-kemâl edâ ve teslim edib ben dahi vekâlete alıb kabz eyledim demekle mezbûrân üzerinde mezbûr Bali Beg'in mâlından ve hububâtından bir akçe bâki kalmadı dedikde bi't-taleb kayd şud. Hurriire fi evâsıt Şevvâl sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 61b Belge No:5

'An mâl Fatma Hâtun Bali Beg'in kayın atası bi't-taleb Ahmed Efendi
Der-zimmet-i Goşa ve Tolula ve Velçe ve Kuyo ve Esotko Kuyo ve sâ'ir ahâli-i karye-i mezbûre bi-ecmahim. Hurriire fi evâsıt Şevvâl sene 1051
'An bahâ-i çuka kefil bi'l-mâl Yankeziki

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh Ca'fer Ağa, Fahrü'l-cüyûş Musli Çavuş, Hüseyin Beg karye-i mezbûre Sipâhisi Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Beg, İsa Dede

Sayfa : 61b Belge No:6

Budur ki ikrâr-ı âti'l-beyâna Havva Hâtun ibnete Mehmed tarafından Musli Çelebi el-Hayyât ve Memi Halife şehâdetleriyle isbâta vekâlet eden zevci Mehmed Çelebi nâm kimesne mahfil-i şer'i hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu bâ'isü's-sicil Fahrü'l-'ayân Derviş Ağa tarafından vekil olan Zülfikar Çelebi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib Sinan Beg Mahallesi'nde vâki' bir tarafı mezbûr Musli Çelebi ve bir tarafı Reyhani Mehmed Efendi Hâtunu (silik) nâm Hâtun ve bir tarafı müşârün ileyh Derviş Ağa evleriyle mahdud müvekkilem mezbûre Hâtunun mülk evlerini bahçesi tarafından tahminen bir dönüm mikdârı bahçe yerinin eşcâr-ı müsmiresiyle mûmâ-ileyh Derviş Ağa'ya yirmi beş 'aded sahîhü'l-'ayâr riyâle bey'-i kat'i ile bey' edib zikr olunan yirmi beş 'aded riyâle mûmâ-ileyh Derviş Ağa yedinden alıb kabz edib bahçe yeri müşârün ileyh Derviş Ağa'nın mülki müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun bi'l-vekâle ikrârı el-mukarru lehü'l-mesfûr Zülfikâr Beg vekâlete tasdîk etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh Cafer el-Za'im, Mustafa Beg tâbi' Derviş, Ali Beşe tâbi' Derviş, Halil tâbi' Derviş, Mustafa Sipâhi Alay Çavuşu, El-Hâc 'Abdi Ağa Çeribâşı, Osman Çelebi er-Râcil, Sefer oğlu Ahmed

Sayfa : 62a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem katl olunan Şahsuvar nâm maktulün oğlu İbrahim nâm sağırin vasîsi Osman Beşe nâm kimesne mahfil-i kazâya Serdâr-ı Yeniçeriyân Mehmed Beşe nâm kimesne ihzâr ve mahzarında üzerine takrir-i da'vâ edib mezbûr Mehmed Beşe üzerinde mezbûr yetimin on yedi bin akçe hakkı olub sekiz sene onda on bir buçuk akçe mürâceden on üç bin altı yüz akçesini

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

vasîlerine teslim edib altı bin altı yüz akçesi zimmetinde kalmıştır su'âl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl mezbûr Mehmed Beşe fi'l-vâki' sekiz sene zimmetimde sağırin on yedi bin akçe sene be-sene onda on bir akçe edâ edib buçuğu akçesi zimmetimde kalmıştır dediği bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şevvalü'l-mükerrem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-eimme-i Hasan Efendi, Ali Efendi el-İmâm, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, İsmail Beg

Sayfa : 62a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır mahallâtından İskender Beg Mahallesi sâkinlerinden Havva ve Ayşe nâm Hâtunların mülki evlerini bey' olunmak lâzım geldikde bi-garaz -ı Müslümânlar ile Üstâd el-Hâc Mahmud üzerine kıymetini tahmin ettiklerinde dört bin akçe bahâ takdir olunmak ile ahâli-i mahalle dört bin akçeye edâ etmeğe tenbih birle bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâsıt Şevvâl sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg, Koca Beg, Ali Halife, Ali Sipâhi, İbrahim Çelebi

Sayfa : 62a Belge No:3

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Fahrü'l-Müderrişin Halil Efendi Boyacı el-Hâc Mustafa nâm kimesneyi ihzâr ve muvâcehesinde takrir-i da'vâ edib mezbûrun zimmetinde karz-ı şer'eden bin altı yüz akçe hakkım vardır su'âl olunub alıverilmek matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl âkıbü'l-inkâr sıdk-ı mukâlline mutâbık beyyine taleb olundukda beyyineden âcz olmağa yemin-i teklif olundukda yeminden nükul etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Halil Çelebi, Hüseyin Beg, Osman Bâşe, Ahmed Efendi Yazıcızâde, İbrahim Bâşe, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62a Belge No:4

Budur ki tımâr sipâhisi olan Mehmed Sipâhi nâm kimesne muvâcehesinde Berber Kara Mehmed nâm kimesne takrir-i da'vâ edib mezbûr Mehmed Sipâhi işbu yevmü's-sebt gecesi el-Hâc Hızır oğlu ile kapımı çalmıştır su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl ve'l-inkâr .. ittihâz olunmağın çeribâşı zabtına havâle olundu. Fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ebubekir Efendi, Ahmed Efendi el-İmâm, Hüseyin Beg, İsmail Beg, El-müeccelü'l-harameyn

Sayfa : 62a Belge No:5

Ed-dâyin Ahmed bin Sefer el-medyûn Yanikol Petro 'an karye-i Kajan ed-deyn 'aliyye meblâğ 1000 ve el-mürâce meblâğ 200.

Şuhûdü'l-hal

Nâ'ibü's-şer'i Mustafa Efendi, Mahmud Çelebi Emin-i Mahkeme, İbrahim Bâşe, Hüseyin Beg, İsmail Çelebi, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62a Belge No:6

Eski Câmi' hatibi Mahmud Efendi Sarıgöl semtine 'azimet-i iktizâ eyledikde câmi'-i mezbûrda hitâbet hizmetine Ömer Çelebi nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâlete mezbûreyi kabul ve hizmet-i lâzımesini edâya müte'ahhid olmağın bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Mustafa Çelebi el-Hutabâ, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Hasan Beg, İbrahim Beşe ve gayrühüm

Sayfa : 62a Belge No:7

Oldur ki merhûm ve mağfurla Müftü Mahmud Efendi'nin Vakfına müteveli olan Ahmed Efendi mahfil-i kazâda Mile oğlu Ankelko mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûrun zimmetinde vakf-ı mezbûr mâlından beş yüz akçe olub bi't-tamâm mürâcesiyle aldım kabz eyledim zimmetinde bir akçe bâki kalmadı dedikde mâ-hüve'l-vâki bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg, Molla Çelebi, El-Hâc İbrahim, İbrahim Bâşe, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62a Belge No:8

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem katl olunan Şehsuvâr nâm müteveffânın sulbi sağır oğlu İbrahim nâm sağirin kıbel-i şer'eden vasî-i mensubu olan Osman Beşe nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil Yeniçeri Serdârı olan Mehmed Beg mahzarında bi'l-vesâyeye ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem mezbûr Mehmed Beşe üzerinde on yedi bin akçe asldan altı bin akçe sekiz sene onda on bir buçuk akçe hesâbı üzere mürâceden ki cem'an yirmi üç bin ikiyüz akçe olur kâsid akçe hakkı olub vesâyete taleb eylediğimde kalil ve keşid zıkr olunan kâsid akçe on beş bin sahihü'l-'ayar tâmmü'l-vezn akçe olub zıkr olunan on beş bin akçeyi târih-i sicilden üç gün tamâmına değin edâ etmek üzere kabul edib meblâğ-ı mezbûr mukâbelesinden bir altın ve iki sim kılıç ve bir sim raht ve bir kırmızı kılıftan çapraz tabanca rehn- i makbûz vaz' edib va'de hululünde meblâğ-ı mezbûr edâ etmez ise rehn olunan eşyâyı ..Hüseyin Yazıcı nâm kimesneyi vekil nasb edib ol-dahi vekâlete mezbûreyi kabul etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, Ali Beşe er-Râcil, Halil Beşe er-Râcil, İbrahim Beşe, Osman Beşe, El-Hâc, Hüseyin Yâzıcı

Sayfa : 62a Belge No:9

Budur mezbûr Serdâr Mehmed Beşe sâlifü'z-zıkr Osman Beşe mahzarında bi't-tav' ikrâr edib mezbûr Osman Beşe üzerinde bir akçe yoktur benim bu hususta da'vâ ve husumetimiz yoktur hakkım dedikde gıbbe't-taleb kayd şud. Hurre fi evâsıt Şevvâl sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 62a Belge No:10

Ve sâlifü'z-zıkr sağır dayısı Osman Beşe kıbel-i şer'eden hasebi nâzır ta'yin olunmağın kayd şud. Hurre fi t-târihü'l-mezbûr

Budur ki sağır mezbûr İbrahim'in malından 10

Sayfa : 62b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub Kokorçan nâm karyede çiftlik tasarruf eden Mehmed Çelebi kimesne bundan akdem karye-i mezbûre sınırında vâki' tahminen kırk dönüm mikdârı tarlayı izin-i sipâhi ile yirmi bin akçeye rehn-i makbuz ve vaz' edib hâliya zıkr olunan çiftliği Hasan Çelebi nâm kimesneye bey' edib zıkr olunan tarlanın iki bin akçesini kendüye edâ eyledim tarladan kasr-ı yed etmek istemez su'âl olunsun dedikde fi'l-vâki' mezbûr Mehmed Çelebi kırk dönüm tarla bana izin-i sipâhi ile rehn-i makbuz vaz' olunmuştur deyü mutasarrıf olmağın bi't-taleb kayd şud.

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-hutabâ Ahmed Efendi, Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Çelebi, Hüseyin Beg, Sefer el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır

Sayfa : 62b Belge No:2

Budur ki Ahmed nâm emred mahfil-i kazâda Hasan nâm emred mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan akdem dükkânımdan yüz elli akçe zâyî' etmiş idim mezbûr Hasan'ı .. ittihâz etmiş idim hâliya haber ve agâhı olmadığı mukarrer olmağın da'vâdan zimmetini ibrâ eyledim dedikde mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Hurire fi evâhir Şevvalü'l-mükerrem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 62b Belge No:3

Ed-dâyin Osman Çelebi el-Hâc el-medyûn Petko Yoçanko 'an karye-i Rahotna ed-deyn 'aliyye meblâğ 335 mürâcesi' için hesaba havâle olmuştur.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 62b Belge No:4

'An mâl El-Hâc Hâtun
Der-zimmet Peyu Mate Mane İstano Seko Petro
Asl-i mâl gurûş 157 sebt-i bâ-karâra.

Şuhûdü'l-hal

Mahmud Çelebi Emin-i Mahkeme, Ömer Çelebi el-Mü'ezzin, Osman Çelebi ibn Piri, Murad Beg, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62b Belge No:5

Oldur ki Akçahisar Kazâsı'ndan Bayram Bâşe nâm kimesne Manastır sâkinlerinden Mehmed Bâşe nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib mezbûr Mehmed Bâşe'nin zimmetinde sebt-i tahrir hususunda altmış üç bin akçe hakkım vardır alıb kabz eyledim zimmetinde dört bin altı yüz akçeden gayrı hakkım bâki kalmadı dedikde gibbe't-tasdik mâ- hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Hasan Çelebi Gulâm-ı Sipâhi, Ahmed Efendi Yazıcızâde, İsmail Çelebi, Seferzâde, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62b Belge No:6

Oldur ki zikri sebk eden Mehmed Bâşe'nin zimmetinde bâki kalan dört bin altı yüz akçeye oğlu Ahmed Çelebi kefil olmağa bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 62b Belge No:7

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Karaman nâm karyeden Körü Nikola nâm zımmîye mahfil-i kazâda bâ'isü'l-kitâb karye-i mezbûre zımmîlerinden Niko Boççe nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr ve takrir-i kelâm edib karye-i mezbûre sınırında vâki' bir tarafı Tofçe ve Paçko Dimitri ve Trançe ve Niko nâm zımmîler bağlarıyla mahdud ve mümtâz tahminen bir buçuk dönüm bir kıt'a babamdan iras-ı şer'iyle intikâl etmiş mülk bağımı mezbûr Niko'ya altı yüz akçeye ve karye-i mezbûre sınırında vâki' muteferrik ve perişân ma'lumete'l-hudud tahminen on dönüm üç kıt'a tarlalarımın hakk-ı karâr ve

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile merkûm Niko'ya beş yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan bin yüz akçeyi mezbûr Niko yedinden alıb kabz eyledim ba'de'l-yevm zıkr olunan bağ mülk-i müşterâsıdır ve tarlalar mülki mefvûzudur keyfe mâ-yeşâ ve hasbe mâ-yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun vech-i muharrer üzere südur eden ikrârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Niko vicâhen tasdîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Cera zelik ve hurrîre fi evâhir Şevvâl li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Hasan Efendi el-Hutabâ, Yazıcızâde Ahmed Efendi el-Hutabâ, Pabuccu el-Hâc Mustafa, Ömer Çelebi el-Mülâzım, Sefer el-Muhzır ve gayrühüm

Sayfa : 62b Belge No:8

Oldur ki bundan akdem vefât eden Baltazâde Ahmed Ağa'nın vâlidesi Hâfî nâm Hâtunun husus-ı âti'l-beyân da'vâya vekil olan Hasan Ağa mahfil-i kazâya Karaman Sipâhisi Mehmed Çelebi'ye ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib karye-i mezbûre sınırında müteveffâ-yı mezbûrun bit kıt'a çayırı olub tapu ile müvekkilem mezbûre Hâtun için taleb ettik de bizden riyâle akçe taleb edib ahara tapu ile vermiş su'âl olunub müvekkileme tapu ile verilmeğe tenbih olunmak matlûbumdur dedikde merkûm Mehmed Çelebi cevâbında fi'l-hakîka zıkr olunan çayırı tapu ile almağa tâlib olmuş idik lakin taleb ettiğim kadar akçe vermedikleri asldan ... verdim deyü mukarrer olmağa resm-i tapusunu alıb mezbûre Hâtuna zıkr olunan çayırın izin nâmesini vermeğe hükm birle işbu hurûf mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd sicil olundu.

Şuhûdü'l-hal

Yazıcızâde Ahmed Efendi, İsmail Çelebi, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, El-Hâc İbrahim Hüddâm-ı Mahkeme, Muhzır Bâşe, İbrahim Bâşe, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 62b Belge No:9

Ed-dâyin Hasan Çelebi Tüfekçizâde el-medyûn Meşgola Masic ve Goroyo Niko Velkan Metan ve Niko Estepan 'an karye-i Eflahça ed-deyn âleyhüma meblâğ 6600 Baplo için verilmiştir sebt-i bâ-karâra hümâ ve hükmü'l-edâhümâ ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Kazzaz Mehmed Dede, Foçacızâde Mustafa tabi'-i Müfti Efendi, El-Hâc Şabanzâde Ahmed Çelebi el-Bezzâz

Sayfa : 62b Belge No:10

Ed-dâyin Hasan Çelebi el-mezbûr el-medyûn Tiho Nikola ve Angelo Nikola 'an karye-i Eflahça el-mezbûr Nikola ed-deyn 'aliyhüma gurûş kefil sebt-i bâ-karâra meblâğ 135 ve sellemü'l-Muhtesib.

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn
Yâ Fettâh Yâ Rezzâk

Sayfa : 63a Belge No:1

Budur ki civârimızda vâki' Pirlepe Kazâsı'na tâbi' Elgelü nâm karye sâkinlerinden Ali nâm kimesne mahfil-i kazâya medine-i mezbûre sâkinlerinden Takyacı Abdûlbaki nâm kimesne-i ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib bundan akdem mezbûr Ali'den iki re's öküz iştirâ edib zıkr olunan bin altı yüz akçe yetim mâlı olmak ile sene tamâmına değin onda on bir buçuk hesâbı üzere üzerimde durub lakin hîn-i .. züyuf akçe câri olub hâliya cedit ve ceyyid akçe zuhûr etmeğin züyuf akçe ile iştirâ olunan akçe ile iştirâ olunan işbu cedit akçe ile haklaşmak lâzım geldikde altın hesâbı üzere ol-haklaşmağa Şeyhü'l-islâm hazretlerinden fetvâ-yı şerife olub ve mücebince emr-i şerifi vârid olmağın kendi ve Hasan ihtiyârım ile on yedi buçuk esedî gurûşa edâ eyledim almadan

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

imtina' eder su'âl olunsun dedikde gıbbe's-su'âl merkûm Abdülbâki cevâbında fi'l-vâki' meblâğ-ı mezbûr mâl-ı yetim olmak ile gurûşu seksen üzere taleb ederim dedikde hilâf-ı fetvâ ve hilâf-ı emr-i münif-i divan edâ olunmak memnu' olmağın kendi ihtiyârı ile edâ eylediği on yedi buçuk gurûşu ahz eyle deyü cânib-i şer'eden merkûm Abdülbâki'ye tenbih olundukda ahz etmeyib ayniyet ve ihtifa etmeğın izin-i şer'iyle zikr olunan on yedi buçuk gurûş .. emânet vaz' olunub merkûm Ali'nin zimmeti deyni mezbûrdan biri el-sahha olmak üzere kayd şud. Hurrîre fi evâhir Şevvâlü'l-mükerrrem sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Fahrü'l-vülât Salih Efendi, Fahrü'l-kuzât Ömer Efendi, Mahmud Çelebi ibn Musli Çelebi, İsmail Beg

Sayfa : 63a Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır'da Debbağ üstâdlarından Mahmud Dede ve Üstâd Cafer ve Ahmed bin el-Hâc Osman ve Üstâd Hüseyin nâm kimesne ve sâ'irleri mahfil-i şer'i hâtır-lâzımı't-tevkîrde hâzırûn olub şöyle edâ-i merâm eylediler ki kasaba-i Vidin sâkinlerinden olub bundan akdem medine-i mezbûrede debbağlık san'atını işlerken katl olunan Bâli nâm maktul medine-i mezbûre sâkinlerinden Esuka Nikola oğlu dimekle ma'ruf olan Mehmed nâm şakî akşamdan sonra Drahor kurbında vâki' çeşme kurbında vâki' çeşme kurbında âlat-ı cârihe ile mecrûh edib katline taayyün edib cârihi muayyen iken hâliya vilâyet voyvodası bizi rencide etmek ister yedlerinde olan keşf hüccetine nazar olunub men' olunması matlûbumuzdur dediklerinde yedlerinde olan keşf hüccetini ibrâz edib nazar olundukda fi'l-vâki' merkûm Bâli mecrûh olundukda meclis-i şer'îye hâzır olub nice mahal-i mezbûrda akşamdan sonraya Kenan ve Mehmed nâm şakîler kılıç ile başımdan mecrûh etmişler eğer bu cerâhimdan fevt olursam dem-i diyetim merkûm Mehmed'den taleb oluna deyü taayyün-ü hasm etmeğın merkûm voyvoda mu'arazadan men' birle mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud. Hurrîre fi evâsıt Şevvâlü'l-mükerrrem li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Müderrişin Ömer Çelebi, Fahrü'l-mehâmidîn İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Hüseyin Beg Emin-i Mahkeme, İsmail Beg, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 63a Belge No:3

Budur ki medine-i Manastır'da mütemekkin harâmi eşkıyâsı katl eylediği Mosi nâm Yahudi'nin sulbi oğlu Esak nâm yahudi asâleten ve sağır diğer oğlu Yako'nun vasîsi balığa Karir Kandri nâm Yahudiye'nin vekili olan diğer Esak nâm Yahudi mahfil-i kazâda işbu hâfizu'l-kitâb medine-i mezbûre kazâsına tâbi' Dobramir nâm karye ahâlisi muvâcehelerinde mezbûr Esak asâleten ve diğer Esak vesâyeten ve vekâleten ikrâr ve takrir-i kelâm edib mülk-i mezbûr Mosi hâl-i hayatında karye-i mezbûre ahâlisine verdiği karz akçeyi ve .. edâ eyleyib zimmetlerinde kalan bakâyaya ve üç sene subâşıları olmağla zimmetlerinde kalan rûsum ve sâ'ir eşyâyı da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuş idi el-hâletü hazihi muslihûn tavassutuyla yüz 'aded sahihü'l-'ayâr riyâl gurûşa sulh edib bedel-i sulh olan yüz 'aded gurûşu meclis-i sulhde bi't-tamâm karye-i mezbûre ahâlisi edâ ve teslim ve biz dahi kabz ve teslim eyleyib mâbeynimizi ibrâ-i 'âmm ile ibrâ ve iskât-ı tâmm ile iskât eyledik ba'de'l-yevm bizden asâleten ve vesâyeten ve vekâleten da'vâyı südur ederse lede'l-hükkâmü'l-kirâm keşidehüm .. el-yevmü'l-kıyâm mesmu'a ve makbule olmaya dediklerinde mukarrân merkûmânın asâleten ve vesâyeten ve vekâleten sâdır olan ikrâr-ı meşruhâlarını el-mukarru lehü'l-mesfûrun ahâli-i karye vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkik etmeğın işbu şüfâ ve inkâ 'ali mâ-hüve'l-hakîka sebt ve terkîm olundu. Hurrîre fi

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Sefer Efendizâde, Ahmed Efendi, Fahrü'l-Müderrişin Recebzâde Hüseyin Çelebi, Fahrü'l-akrân Derviş Ağa, Fahrü'l-emâsil bende-i Ali Beg, Fahrü'l-emâsil

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Celeb Mehmed Ağa, Sufizâde Mehmed Ağa Gulâm-ı Sipâhi, Fahrü'l-eşbâh Ca'fer Ağa, Zâbitü'l-vilâye Ahmed Ağa, Şeyh Receb Efendi, Derviş Çelebi el-İmâm, Nasuh Çelebi

Sayfa : 63a Belge No:4

Budur ki medine-i Manastır Kazâsı'na tâbi' Dragoş zımmîleri medine-i mezbûre sâkinlerinden Zâbitü'l-vilâye Mefharü'l-kuzât Hızır Efendi'nin adamlarından Ali Çelebi Dragoş karye-i ahâlisi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib bundan karye-i mezbûre zımmîleri mahzarında onda on akçe mürâce ile altmış yedi buçuk kâmil gurûş hakkım olub hâliya zikr olunan altmış yedi buçuk gurûşu bir sene onda on iki akçe mürâcesiyle bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz eyledim dört ay mürâcede nizâ'ımız kalmıştır dedikde mukırr-ı merkûmun ikrârlarını el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen tasdik etmeğin bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Ahmed Efendi, Koca Beg el-Cündî, Da'veti Mehmed Çelebi, Câbi Osman ve Câbi Mehmed ve gayrühüm

Sayfa : 63a Belge No:5

Vekâlet

Oldur ki Hümâ bint Gövan nâm Hâtun evlerinin akçesini alıb Derviş nâm kimesneye hüccet vermeğe zevci Hamâmî Kurd'u vekil eylediğine Pabuccu Hüseyin ve Seyyâf el-Hâc Hasan şehâdet etmeğe bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Ahmed Efendi el-İmâm, Mehmed Kirmânzâde, İbrahim Bâşe, El-Hâc İbrahim, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 63a Belge No:6

'An mâl Hasan Çelebi Tüfekçizâde Der-zimmet-i Somuncu Niko ve Nikola el-Hayyât Nakd mâl 10002 'An bahâ-i çuka 200

Nakd-i mâl Topal Nikola İvan el-Hayyât Kefî'l bi'l-mâl Nikola'nın ortağı Simon Façacızâde Mustafa tâbi' Murad Efendi, El-Hâc Ahmed el-Bezzâz, Gazzâz Mehmed Dede ve Kuyumcu Kenan Beg.

Sayfa : 63b Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden Kara Ağazâde Mehmed Çelebi mahfil-i kazâda işbu bâ'isü's-sicil El-Hâc Kasımzâde Hasan Çelebi nâm Gulâm-ı Şâhi mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib medine-i mezbûre kazâsına tâbi' Kokuçan nâm karyede vâki' bir tarafı Kazzâz Murad oğlu Hüseyin çiftliğiyle ve bir tarafı müteveli Kurd çiftliğiyle ve bir tarafı Velkan nâm zımmî eviyle ve bir tarafı Rosa eviyle ve tarik-i a'mm ile mahdud ve mümtâz bir ahırıyla ve dört göz ambarıyla ve kilârıyla ve bahçesiyle ve harman yeriyle ve bir çift öküzüyle ve alât-ı çiftiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık mezbûr Hasan Çelebi'ye dört bin beş yüz nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye bey'-i kat'i ile bey' edib ve karye-i mezbûre sınırında vâki' inde'l-cirân ma'lumete'l-hudud tahminen yüz altı dönüm on iki kıt'a tarla ve tahminen dört dönüm iki kıt'a çayırımın hakk-ı karâr ve hakk-ı tasarrufunu ma'rifet-i sâhib-i arz ile mezbûr Hasan Çelebi'ye on bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî akçeye tefvîz edib mukâbele-i bey' ve tefvîzden hâsıl olan cem'an on dört bin akçeyi bi't-tamâm ve'l-kemâl merkûm Hasan Çelebi yedinden alıb kabz eyldim ba'de'l-yevm zikri sebk eden çiftliği cemi'an mezkûrâtıyla mezbûr Hasan Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır ve tarla ve çayırılarımın mefvuzudur keyfe mâ-yeşâ hasbe mâ-yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûm Mehmed Çelebi'nin vech-i muharrer üzere vâki' olan ikrâr-ı meşrahunu el-mukarru lehü'l-mesfûr Hasan Çelebi vicâhen tasdik ve şifâhen tahkik etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbe't-taleb kayd olundu. Cerâ zelik ve hurrîre fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1051

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Ken'ânzâde Mustafa Efendi, Hacı Hızırzâde el-Hâc Hüseyin el-Kazzâz, Diğer el-Hâc Hüseyin el-Kazzâz, El-Hâc Ömer el-Kazzâz, Mustafa Çelebi ibn el-Hâc Hüseyin el-Kazzâz, Abdülgani el-Haffâf, Süleymanzâde Ömer Çelebi, Na'lçacı el-Hâc Mehmed el-Mü'ezzin, Mustafa bin Oruç el-Hayyât, Mehmed bin Oruç el-Hayyât, Üstad Ali el-Hayyât, Usta Mehmed el-Hayyât, Muharrem el-Hayyât, İsmail Beg Emin-i Mahkeme, Sefer el-Muhzır, Arslan el-Muhzır, Mehmed el-Muhzır ve gayrühüm Mine'l-Hâzırûn

Sayfa : 63b Belge No:2

Budur ki medine-i Manastır'da Şehzâde Hâtun Vakfı'na müteveli iken vefât eden Osman Halife'nin oğlu İbrahim nâm emred mahfil-i kazâda İbrahim Efendi mahzarında takrir-i da'vâ edib tevliyeti mezbûreyi müteveffâ-yı babam mezbûr Osman Halife hâl-i hayâtında bana fâriğ olub ferâgatten yedimde berât-ı şerif var iken mûmâ-ileyh İbrahim Efendi tevliyeti mezbûre müteveffâ-yı mezbûr mahlulünden bana tevcih olunduğuna yedimde berât-ı şerif var deyü müdâhale edib tasrife mâni' olur yedimde olan berât-ı şerife nazar olunub mücebiyle 'amel olunmak matlûbundur dedikde yedinde olan berât-ı âlişânı ibrâz edib nazar olundukda ferâğı memnu' olmağın mukaddem târihi ile mezbûr Osman Halife'nin mahlulünden merkûm İbrahim'e tevcih olunub lâkin hilâf-ı inhâ ile berât olunduğu mukarrer olacağı mahlulünden tevcih olunduğu berât-ı şerifte hükm olunub ba'dehu ferâğ-ı tahrir olunduğu 'alenîyye müşâhede olunub yedinde olan berât-ı mehkûku ve ferâğdan berât olunmak bi'l-küllîye memnu' olduğu mukarrer olmağın mezbûr İbrahim mu'arazadan men' birle mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurire fi't-târihü'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Hutabâ Ahmed Efendi, Fahrü'l-eimme-i Ahmed Efendi, Fahrü'l-Müderrişin Ömer Çelebi, Fahrü'l-muhaddimîn İbrahim el-Mülâzım, Muharrerü'l-hurûf Mustafa, Hüseyin Beg

Sayfa : 63b Belge No:3

Budur ki Ayda bint Mahmud nâm Hâtun mahfil-i kazâda hasbeten lillahi'l-azim ve taleben li-merzâti rabbete'l-kerim vakf eylediği dört bin akçe ile iştirâ eylediği mülk-i menziline zikr olunan dört bin akçe mukâbelesinde ve mâl-ı vakf-ı mezbûre müteveli nasb ettiği Hasan Efendi el-Hatib yedinden rehn-i makbûz vaz' edib müteveli-i mezbûr dahi kabul etmeğın bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzimîn Haşim Efendizâde, Mahmud Çelebi el-Cündî, Ahmed Efendi el-Hatib, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Beşe

Sayfa : 63b Belge No:4

Budur ki Ayda bint Mahmud nâm Hâtun li-ecli't-tescil vakf ettiği dört bin akçeyi müteveli nasb ettiği Hasan Efendi muvâcehesinde vakfından rücu'a edib hakim-i mevkı'-i kitâb huzurunda vakf-ı nukuda imâm-ı a'zam hümamü'l-kerim hazretleri ..gayrı sahîh olduğu ta'yin-i tasrih olmağın meblağ-ı merkûmu mütevelleden istirdâda taleb ve mütevelinin ahar-ı mukallinden ziyâde aldığı vazifeye râğıb olurum deyüceği müteveli dahi cevâb hâviye müteveccih olub .. vakf-ı nukuda Ebu Hanife-i kufi katlarında ta'yin değilde rehber-i muzafâ hazret-i imâm .. cevâzı mütebeyyin olmuştur deyü hükm taleb edilmeğe hâkim-ü mûmâ-ileyh en'amüllahü te'ala Ali imâm zakir rahmetullah kolunca meblâğ-ı merkûmun sathına hükm eyledikde mezbûr Hâtun himmeti cânib-i ahara sarf edib vakf-ı nukud imâm-ı muahhıka katında sahîh ise lâzım değildir muhakk vakfa hakla lüzum lâzımdır deyü tekrar da'vâ südurunda oldukda müteveli mûmâ-ileyh yine cevâb-ı ihsan birle cevâb verib her yerde i'tikâd-ı akzâda mahâl olup nâçar-ı dirhem birle itmâm-ı hayrat ve ihyâ-i cevâmî ve bakâ-i ve 'imaret olmağın gamme-i ulemâ-i mütebahhirin hazret-i imâm zakir kol şerifleri yine makbul ve

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

muğbir tutub bi'l-ittifak hükm-i şerifleri sıhhat-i vakfa mülâki ve müteşâk olmuştur .. hükm-i hâkim arif ahz-ı müctehidin lüzum-ı ifâde eylemesi mütehakkık ve sıhhati lüzumdan gayrı mefârik olduğu kol-u ... olmağın hükm-i sâbık müstelzim lüzum olduğu cihetten tekrâr taleb hükm ederim dedikte müvelli'l-mevâl sadırü'l-ahali hâkim-i mevkı'-i kitâb-ı şîârı te'ala hüsnü me'âb hazretleri dahi vakf-ı mezbûrun sıhhatine ve lüzumuna ve hususuna ve 'umumuna hükm-i sahîh-i şer'î kılub ve tescil-i herc ü merc buyurub min ba'd vakf-ı merkûm sahîh ve lâzım ve hasebi hercû mütehasım olub mürur-ı eyyâmla menkuz ve kemra ve 'avamla menkûz olmayıb asl-ı mü'etteden izin-i ka'im ve şer'a muhallid birle dayim ola ..birle ba'd mesmu' kannemâ eimme-i Ali ed-deyn ...illellahi teala bey-i 'alim ve ahar bi'l-vakf 'aliyye mecdehü'l-kerim. Cerâ zelik ve hurrire fi evâil Zilkâdetü's-şerif sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-Mülâzımîn Ömer Efendi, Fahrü'l-mehadimîn İbrahim Çelebi el-Mülâzım, Fahrü'l-eimme-i Ahmed Efendi, Hasan Halife Çadırcı, İbrahim Beşe

Sayfa : 64a Belge No:1

Budur ki medine-i Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Şemsi Hâtun'un verâseti li-eb ümm hemşireleri Ümmihan Hâtunla Ayşe Hâtun'a ve karındâşı oğulları Mehmed Beg ve Mustafa Beg ve Mahmud Beg nâm kimesnelere münhasıra olduğu şer'an şer'a mütehakkık olduktan sonra mezbûr Ümmihan Hâtun tarafından sulh-i âti'l-beyâna ikrâra Hüseyin Çelebi ibn Kurd Hoca ve Hasan Beg nâm kimesneler şehâdetleri vekil olan el-Hâc Hızırzâde Mehmed Çelebi ve mezbûre Ayşe Hâtun tarafından mezbûrân Mehmed Çelebi ve Mustafa Çelebi şehâdetleri vekil olan Fahrü'l-emâsil Ca'fer Ağa nâm kimesneler mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımı't-tevkîrde müteveffâ-yı mezbûre Şemsi Hâtun'un veresesinden olub emlâki ve erzâkına ve sâ'ir muhallefâtına vâz'ü'l-yed olan işbu bâ'isü'l-kitâb merkûm Mahmud Beg mahzarında her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkileler mezbûretân Ümmihan Hâtunla mezbûre Ayşe Hâtun'a müteveffâ-yı mezbûre Şemsi Hâtun'dan kendilere â'id ve râci' olan hisse-i şer'iyyede muhallefâtına vâz'ü'l-yed olan merkûm Mahmud Beg'den vekâlete da'vâ ve taleb eylediğimde beynimizde münâza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuş idi el-hâletü hazihi müslimin muslihun tavassut edib el-sulh-u hayr fehvâsınca müvekkilelerimize â'id olan hisse-i şâyi'a kendi rızâlarıyla mezbûre Ümmihan Hâtun'a â'id hissesini eğer evden ve eğer zimem-i nâss olan akçeden ve sâ'ir kalil ve keşid muhallefâtından cümlesini yüz altmış 'aded sahîhü'l-'ayar ve tâmmü'l-vezn gurûşa sulh edib ve mezbûre Ayşe Hâtun'a dahi evvelden zimem-i nâss olan akçeden ve sâ'ir muhallefâtından mezbûre Hâtuna â'id olan hissesini iki yüz elli 'aded sahîhü'l-'ayar gurûşa sulh edib bedel-i sulh olan yüz altmış gurûş ve iki yüz elli gurûş meclis-i sulhde merkûm Mahmud Beg yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alıb kabz edüb müvekkilelerimize teslim eyledik ba'de'l-yevm mirâsa müteallik da'vâ asâleten veya vekâleten müvekkilelerimizden sâdır olursa lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu'a ve makbule olmaya dediklerinde mukarrân merkumânın bi'l-vekâle ikrârları el-mukarru lehü'l-mesfûr Mahmud Beg vicâhen şifâhen tasdik etmeğın mâ-vak'a bi't-taleb kayd şud. Hurrire fi evâil Zilkâdetü's-şerife sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh DervişAğa, Dağlı Beg el-Zâ'im, Fahrü'l-cüyûş Mahmud Çavuş, Horoz Mehmed Ağa dâmâdı Mehmed Ağa, Fahrü'l-akrân Çelebi Mehmed Ağa, Zülfikâr Beg tâbi' Derviş Ağa, Ali Çelebi ibn Kubâd, Nasuh Çelebi el-Zâ'im, Ahmed Çelebi el-Hutabâ, Musa Sipâhi, Topal Mehmed Sipâhi

Sayfa : 64a Belge No:2

Budur ki sâlifü'z-zikr Şemsi Hâtun'un veresesinden karındâşı oğulları mezbûrân Mehmed Beg ve Mustafa Beg nâm kimesne mahfil-i kazâda müteveffâ-yı mezbûre Hâtunun veresesinden diğer karındâşı oğlu olub emlâki ve erzâkına ve sâ'ir muhallefâtına vâzi'ü'l-yed olan Mahmud Beg mahzarında her birisi ikrâr ve takrir-i kelâm edib müteveffâ-yı mezbûre Hâtundan mucibü'l-irâsü's-şer'î intikâl eden mâl-ı

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

mevrusumuzu merkûm Mahmud Beg'den da'vâ ve taleb eylediğimizde beynimizde münâza'at-ı keşide ve muhâsamât-ı şedide vâki' olmuş idi el-hâletü hazihi muslimun muslihun tavassut edib el-sulh-ı hayr fehvâsınca her birimiz hisse-i şer'ıyyemizi yüz on beş gurûşa sulh edüb bedel-i sulh olan yüz on beş gurûşu bi't-tamâm ve'l-kemâl meclis-i sulhden alub kabz edib zimmetini mirâsa müteallik da'vâdan ibrâ-i a'mm ile ibrâ ve iskât tâmmıla iskât eylediği ba'de'l-yevm husus-ı mezbûre da'vâyı her birimizden asâleten veya vekâleten südur ederse lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmu'a olmaya dedikde mukarrân merkûmânın ikrâr meşruhlârını el-mukarru lehü'l-mesfûr Mahmud Beg vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Hurrîre fî evâil Zilkâdetü's-şerîf sene 1051

Şuhûdü'l-hal

Es-Sâbikûn

Sayfa : 64a Belge No:3

Budur ki meblâğ-ı âti'l-beyân da'va ve talebe ve ahz u kabza Ayşe Kadın ibnete Mahmud Efendi tarafından vekil olub vekâleti mezbûre Hâtun ma'rifet-i şer'ıyye ile arifân Molla Mustafa Çelebi ve Ali Dede şehâdetleriyle sâbite olan zevci Mustafa Çelebi ibn Şeyh Ahmed Efendi nâm kimesne mahfil-i kazâda bundan akdem mülki olan Poriçe nâm zımmînin karındâşı oğlu (silik) nâm zımmî tarafından vekil olan Kasım Beg mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrir-i kelâm edib müvekkilem mezbûre Hâtunun mülki mezbûr zımmî üzerinde gurûş yüz yirmi akçe iken cârî iki bin akçe hakkı olub hâliya meblâğ-ı mezbûr iki bin akçeye vech-i meşrûh üzere vekil mezbûr yedinden alıb kabz eyledim dedikde mukırr-ı merkûm Mustafa Efendi'nin ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Kasım Beg vicâhen ve şifâhen tasdîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

İsmail Beg, El-Hâc Mustafa Boyacı, Ömer Çelebi el-Mülâzım, İbrahim Çelebi el-Mülâzım

Oldur ki Manastır mütemekkinlerinden olub mülki olan Takyacı Poriçe nâm zımmînin li-ebeveyn karındâşı Petko nâm zımmî mahfil-i şer'î hâtır

Sayfa : 64a Belge No:4

Oldur ki Manastır sâkinlerinden Fatma bint (silik) nâm Hâtun mahfil-i şer'î hâtır-ı lâzımu't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Pabuşşu Ali nâm kimesne muvâceheside ikrâr ve takrir-i kelâm edib Bâli Voyvoda Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Kazzâz Ali ve bir tarafı Ali Hoca ve bir tarafı Mehmed Çelebi mülkleriyle mahdud ve mümtâz samân puşidi bir evi ve odası ve hayatı ve bir mâ'i ve bağçesi ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmireye bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık bin nakd-ı râyic fi'l-vakt fiddî osmânî akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'î birle bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud teslim mübî-i mahdud kaldım ba'de'l-yevm zikr olunan varı merkûm Ali'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ-i mutasarrıf olsun dedikde mukırr-e merkûmenin ikrâr-ı meşrahu el-mukarru lehül-mesfûr vicâhen şifâhen tasdîk ve tahkîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud. Tahrîren fî evâil Zilkâdetü's-şerîfe li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Mehmed Çelebi, Aşçı Mehmed, İbrahim Bâşe, Muhzırbâşı, Muhzır Arslan, Muhzır Mehmed, Fahrü'l-hurûf

Sayfa : 64b Belge No:1

'An mâl Vakf-ı Takyacı El-Hâc Ali bi't-taleb Hüseyin Çelebi el-Mütevelli Der-zimmet Kara Mustafa el-Kazzâz Nakd 900 'An bahâ-i çuka 135

Medyûn mezbûr İstoçnok nâm mahalde vâki' ma'lumete'l-hudud tahminen üç çapalık bağını cânib-i vakfa bey'-i baluğa ile bey' edib verdiğine medyûn mezbûrun sulbi oğlu Ali ve damâdı Derviş Çelebi'ye kefil olmağın bi't-taleb kayd şud. El-vâki' fî evâil Cemâziye'l-evvel sene 1051

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

Şuhûdü'l-hal

Koçmân Çavuşzâde İbrahim Ağa, Mahmud Çelebi El-Hatib, Halil Çelebi el-Suhte, Hüseyin Çelebi bin Emin ve gayrühüm

Sayfa : 64b Belge No:2

Budur ki Emir Mahallesi sâkinlerinden Hızır Kethüdâzâde Ahmed Beg mahfil-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb Bazârbâşı Üstâd Mehmed mahzarında bi't-tav' ikrâr ve takrir-i kelâm edib mahalle-i mezbûrede vâki' etrâf erbaası Şeyh Çavuşzâde Mustafa Çelebi ve Dülger Üstâdı Ali ve el-Hâc Ahmed oğlu Hasan evleriyle ve tarîk-i a'mm ile mahdud ve mümtâz muhavata-i dâhiliyesinde bir ev hayâtıyla ve bir küçük odasıyla ve .. ve sundurmasıyla ve fırınıyla ve kilârıyla ve muhavâta-i hâriciyesinde bir fevkânî oda hayatıyla ve altında ahırıyla ve çeşmesiyle ve zikr olunan evlerin mukâbelesinde etrâf erbaası Mahmud Çavuş oğlu Ahmed Çelebi ve Gülhâni Mustafa evleriyle ve tarîk-i a'mm ile mahdud otluk havlusu ve bir mikdâr bağçesiyle ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresiyle bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffete'l-menâfi' ve'l-murâfık hakika-i vâhid ile mezbûr Üstâd Mehmed'e on üç bin nakd-ı râyic-i fi'l-vakt fiddî osmâni akçeye bey'-i bât ile bey' edib kabz-ı semen-i ma'dud ve teslim mübi'-i mahdud eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan evler ve otluk havlusu cemi'an müstemilâtıyla merkûm Üstâd Mehmed'in mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yehtâr mutasarrıf olsun dedikde mukırr-ı merkûmun ikrâr-ı meşrahunu el-mukarru lehü'l-mesfûr vicâhen ve şifâhen tasdîk etmeğin mâ-hüve'l-vâki' gıbbe't-taleb ketb ve terkîm olundu. Cerâ zelik ve hurrire fi evâsıt Zilkâdetü's-şerif li-sene ihda ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-kuzât Hızır Efendi, Fahrü'l-eşbâh Süleyman Ağazâde Mustafa Ağa, Kurd Beg Gulâm-ı Şâhi, Memi Beg Gulâm-ı Şâhi, Gâzi Beg Gulâm-ı Şâhi, Kasab Mustafa Beg Gulâm-ı Şâhi, Ağzıaçık Hüseyin Beg Gulâm-ı Şâhi, Ali Çelebi tâbi' Hızır Efendi, ..Mustafa Beg Gulâm-ı Şâhi, El-Hâc Kâsımzâde Hasan Çelebi, Receb Çelebi ibn Dülger Mustafa, Seydi el-Bakkâl

Sayfa : 64b Belge No:3

Oldur ki Manastır sükkânından olub el-Hâc Sami Vakfı'nın mütevellisi olan Receb bin Ali nâm kimesne mahfil-i kazâda işbu sâhibü'l-hurûf Fahrü'l-kuzât El-Hâc Ebu Bekir Efendi mahzarında ikrâr ve takrir-i kelâm edib müşârün ileyh El-Hâc Ebu Bekir Efendi zimmetinde karındâşı kefâletinden vakf mâlından bin akçe olmağın hâla kefâletden zikr olunan bin akçeyi mürâcesiyle vakf için bi't-tamâm ve'l-kemâl aldım kabz eyledim zimmetinde vakf-ı mezbûr mâlından bir akçe ve bir habbe bâki kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîk mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

El-Hâc Hüseyin Efendi el-İmâm, Fahrü'l-eşbâh Mahmud Ağa, İbrahim Dede, Hasan Dede, Yazıcızâde Ahmed Efendi, Ferhâd Subâşı, Bâki Çavuş ve Hasan Çelebi, Fahrü'l-hurûf Ömer

Sayfa : 64b Belge No:4

Medine-i Manastır sâkinlerinden Takyacı Poriko nâm zımmî mahfil-i kazâyâ Semerci İstoyko nâm zımmîye ihzâr ve muvâcehesinde üzerine bi'l-vesâye tasvir-i da'vâ edib bundan akdem mülki olan karındâşım Tom nâm zımmînin zevcesi Orko nâm Nasrâniye karındâşım mülki merkûm eşyâsından olub sağır ve sağirelerine intikal edib altı pâre bez ve üç kâfir küpesi ve üç 'aded sim sebike ve bir sim yüzük ve bir alaca kise içinde altı bin akçe ve bir sim zincir ve bir çiftir kırmızı atlas yeni ve bir sim.. sirkâ edib merkûm Semerci Poriko'ya emânet vaz' etmiş mucibü'l-şeri'i's-şerife su'âl olunub ihkâk-ı hak olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-su'âl ve 'akıbü'l-inkâr müdde'-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udul-ı müslimînden Dürger Hüseyin ve Hallâc Ahmed nâm kimesneler li-eclü's-şehâde hâzırân fi'l-meclis olub bi'l-muvâcehe şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediler ki mezbûre huzurumuzda altı pâre bez

8 NUMARALI MANASTIR ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN 1-64 ... Esra ERİKCİ

ve üç 'aded kâfir küpesi ve üç 'aded sim sebike ve bir sim yüzük ve bir alaca kise içinde altı bin akçe ve bir sim zincir ve bir çift kırmızı atlas yeni ve bir sim .. sirkâ eyleyüb konşı kapusunda merkûm İstoyko'ya teslim eyleyüb ol-dahi kabz ve teslim eyledi bu hususa vech üzere şâhidleriz şehâdet dahi ederiz dediklerinde şehâdetleri ba'de't-ta'dil hîn-i kabulde vâki' olmağın işbu vesikâ-i anife-i 'ali mâ-hüve'l-hakîka bi't-taleb ketb ve terkîm ve yed-i tâlibe vaz' olundu. Cerâ zelik ve hurrire fi evâsıt Zilkâdetü's-şerife li-sene ihdâ ve hamsin ve elf

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-eşbâh bende-i Ali Beg, Zülfi Begzâde Mahmud Ağa, Hüseyin Halife el-İmâm, Yazıcızâde Yusuf Çelebi, Sefer el-Muhzır

Sayfa : 64b Belge No:5

Oldur ki Manastır sâkinlerinden olub bundan akdem vefât eden Bazargân Arslan Vakfı'nın mütevellisi olan Mehmed Çelebi'nin oğlu Ramazan nâm kimesneyi hâla vakf-ı mezbûrun mütevellisi olan Ömer Çelebi ihzâr ve mahzarında takrir-i da'vâ edib vakf-ı mezbûr mâlî on iki bin akçe olub hâla yedi bin üç yüz akçesini merkûm Ramazan'ın babası Mehmed Çelebi'ye ekl etmeğın muhallefâtından taleb ederim dedikde inkâr birle cevâb vermeğın vakf-ı mezbûr mâlî on iki bin akçe olub hâl-i hayâtında merkûm Mehmed Çelebi mukırr ve ma'ruf olduğuna Fahrü'l-Müderrişin Mustafa Efendi ve Fahrü'l-Hutabâ Molla Mustafa Efendi şehâdet etmeğın zıkr olunan yedi bin üç yüz akçe mürâcesiyile merkûm Mehmed Çelebi'nin muhallefâtından edâ olunmağa tenbih olmağa mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd şud.

Şuhûdü'l-hal

Fahrü'l-ulemâ Mahmud Çelebi, Fahrü'l-Hutabâ Hasan Efendi, Ahmed Çelebi el-İmâm, İbrahim Bâşe, Muhzır Mehmed, Fahrü'l-hurûf

5. SONUÇ VE TARTIŞMA

Manastır, tarihsel süreçte bulunduğu coğrafi konum nedeniyle önemli bir kavşak noktası olmuş ve birçok medeniyeti bünyesinde barındırmıştır. Bu bakımdan şehir birçok medeniyetin kültürel ve sosyal mirasını taşımıştır. Şehre kültürel ve sosyal mirasını devredenlerden biri de Osmanlı Devleti olmuştur.

Transkripsiyon ve değerlendirmesi yapılan sicilin 1-64 varakları arası ihtiva ettiği yıllar (1640-1642), IV.Murat'ın son dönemleri ve I.İbrahim döneminin ilk yıllarını kapsamaktadır. Sicilde 17. Yüzyılın ilk yarısında Manastır şehrinin siyasi, sosyal, kültürel ve ekonomik tarihi hakkında bilgi edinilmektedir. Defterin içeriğinde borç alacak-verecek, alım-satım, miras, vasi tayini, mehir, boşanma konuları ağırlıklı olup defterde darb, yaralama, katl, atama, görev tayinleri, vakıf, hibe etme, yaylak anlaşmazlıkları gibi konular da mevcuttur.

Manastır'a ait şer'îye sicilinde alım-satım ve borç davalarının fazla olması bölgede ekonomik bir canlılığın olduğunu göstermektedir. Ev, tarla, çiftlik, bağ ve hayvan satışları başlıca ticaret yapılan unsurlardandır. Satışa konu olan evin fiziksel özellikleri ve yapısı halkın sosyal yaşamını ve geleneksel Türk mimarisini yansıtmaktadır.

Manastır'da farklı etnik gruplardan ve dinlerden insanların Arnavut, Ermenî, Yahudî, Kıbtî, Rus, Arap, Rum ve Türklerin bir arada yaşadığı anlaşılmaktadır. Farklı etnik grup ve farklı dindeki insanlar aralarında ticaret yapabilmiş ve ortak haklara sahip olabilmıştır. Hangi tebaaya sahip olursa olsun her gruptan insanın can ve mal güvenliğini sağlamış ve zorlayıcı hiçbir hukukî işlem uygulamamıştır. Belgelerde gayrimüslim halk her türlü sosyal, kültürel, hukukî ve ekonomik hayatın içinde aktif bir şekilde bulunmuştur.

Manastır'da sosyal ve ekonomik hayat üretime bağlı tarım, hayvancılık ve ticaret birtakım meslekî kollardan oluşmaktaydı. Manastır'ın karasal iklime sahip olması ve toprak yapısı tarımsal ürün yetiştiriciliğinin yapılmasına elverişlidir. Buna bağlı olarak belgelerde tahıl ürünleri ve hububat çeşitlerinden fazlaca bahsedilmiştir. Bu ürünler buğday, arpa, çavdar ve nohuttur. Tarımsal ürünlerin genellikle tahıldan oluşmasına paralel olarak değirmencilik ve fırıncılık mesleğinin gelişmesine olanak sağlamıştır. Şehrin dağ eteğinde yer alması küçükbaş ve büyükbaş hayvan yetiştiriciliğinin yapılmasında önemli rol oynamıştır. Hayvansal ve bitkisel üretim ticarete katkı sağlayarak ekonomiyi canlandırmıştır. Ayrıca arıcılık ve kümes hayvancılığının bölgede yaygın olarak yapıldığı görülmektedir. Meslek gruplarında farklı dinden ve etnik gruptan insanların mesleklerini serbestçe yapabildikleri de görülmektedir.

Osmanlı Devleti'nde vergiler her dönemde önemli gelir kaynaklarından biri olmuştur. Yöresel özellikler gözetilerek her bölge için ayrı ayrı vergi miktarları belirlenmiştir. Belgelerde bahsedilen vergi çeşitleri ve miktarları dönemin ekonomik ve üretim yapısını bize yansıtmıştır. Sicilin kapsadığı tarihlerde birçok vergi çeşitinin halktan alınması ile ilgili fermanlar yazılmıştır. Manastır'da cizye vergisi her yıl düzenli olarak toplanmış ve toplam hane sayısı belirtilerek hane başına düşen vergi miktarı talep edilmiştir. Vergilerin düzenli bir şekilde bölgelerin iktisadî bünyesine göre toplanıyor olması Osmanlı malî sisteminin aktif bir şekilde işlediğini göstermiştir. Manastır'da toplanan ağnam vergisi, toplam hayvan sayısı belirtilerek her baş hayvan için 46 akçe alınarak toplanmıştır. Bundan hareketle Osmanlı Devleti üretimi denetleyerek hazine gelirlerinin devamlılığını sağlamıştır.

Osmanlı'nın kullandığı para birimleri sicilde açıkça görülmüştür. Alım satım ve borç alacak verecek davalarında paranın miktarıyla birlikte para çeşidi ve paranın ayarı belirtilmiştir. Sicilin kapsadığı tarihlerde yaygın olarak kullanılan para birimi akçe ve guruştur. Önceki dönemlerde olduğu gibi bu dönemde de gümüşten yapılan paralar kullanılmıştır. Belgelerde esedî gurûş, fiddî Osmanî akçe, cedid akçe, ceyyid akçe, riyal geçmektedir.

Manastır şehrinin sosyal yapısı içerisinde bulunan vakıflar önemli bir yer tutmaktadır. Şehirde vakıfların mevcut olması İslam dininin gereklerinden biri olan hayratta bulunmanın yerine getirildiğini göstermektedir. Bundan hareketle belgelerde

vakıflar sosyal ilişkileri düzenlemiş ve halk vakfın işlevlerinden yararlanmıştır. Vakıf isimlerinin çoğu kadın isimlerinden oluşmuş ve bundan hareketle kadınların vakfa hayır yaptığı ve kadınlar adına vakıf kurulduğu söylenebilir. Kadınlar 17.yüzyılın ikinci yarısında bir Balkan şehri olan Manastır'da sosyal yaşamın içinde aktif olarak yer aldıkları söylenebilir. Kadının toplum içindeki statüsü vakıf müessesine olan katkıları belgelerde belirgin olarak görülmüştür.

Sonuç olarak Manastır şehri üzerine yapılan çalışmalar olmakla beraber bu çalışmaların yetersiz olduğunu görmekteyiz. Manastır'a ait sicil defterlerinin şehrin, sosyal, kültürel, siyasî ve iktisat tarihi bakımından önemli bilgiler kapsadığı bu çalışma sonucunda ortaya konulmuş ve bundan sonraki dönemlerde bölge ile ilgili sicil çalışmalarının önem kazanması ümit edilmektedir.



KAYNAKÇA

- BOA, 8 Numaralı Manastır Şer'iyeye Sicili.
- ACAR, M. Ş. 2011, *Osmanlı'da Günlük Yaşam Nesneleri*, Yem Yayınları, İstanbul.
- AÇIK, Turan, "Beşe Ünvanı Hakkında", *Tarih Dergisi*, S. 62, İstanbul, 2016, s. 37-64.
- AKDAĞ, M., 1975, *Türk Halkının Dirlik ve Düzenli Kavgası*, Bilgi Yayınevi, Ankara.
- ARIKLI, E., 1981, (Ed.) "Manastır", *Gelişim Büyük Coğrafya Ansiklopedisi*, C. III, Gelişim Yayınları, İstanbul, s. 792.
- AYDIN, M. A., 1992, "Borç", *DİA*, C. 6, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 285-291.
- _____, M. A., 1992, "Gasp", *DİA*, C. 13, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 387-392.
- BARDAKOĞLU, A., 1992, "Hırsızlık", *DİA*, C. 17, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 384-396.
- BAYKARA, T., 2001, "Kasaba", *DİA*, C. 24, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 526-527.
- _____, T., 2007, *Osmanlı'da Medeniyet Kavramı*, IQ Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul.
- BİROL, N.-AKPINAR, D., 2015, "XIX.Yüzyıl Sonlarında Manastır Vilâyeti ve Vali Halil Rifat Paşa'nın Faaliyetleri (1887-1889)", *Akademik Sosyal Araştırmalar Dergisi*, S. 14, s. 139-156.
- BÜLBÜL, S., 2011, "Manastır Şehrindeki Osmanlı Mimarisi", Doktora Tezi, *Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, Ankara.
- CİVELEK, G., 2015, "17.Yüzyıl Ortalarında Elit Bir Kadının Terekesi: Manastırlı Aişe Hâtun", *Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S. 54, s. 242-259.
- ÇAĞ, G., 2010, "16. Ve 17. Yüzyıllarda Osmanlı Hakimiyeti'nde Manastır", Doktora Tezi, *Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, Sakarya.
- ÇAĞBAYIR, Y., 2017, *Ötüken Osmanlı Türkçesi Sözlüğü*, Ötüken Neşriyat, İstanbul.
- ÇAYIRLI, N., 1999, "H.1031/M.1621-H. 1033/1623 Tarihli 2 Numaralı Manastır (Bitola) Şer'iyeye Sicili", Yüksek Lisans Tezi, *Ege Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, İzmir.
- _____, N., 2015, "Makedonya'da Türk Kimliği Bağlamında Türk-Sivil Toplum Kuruluşları", *Avrasya Etüdlere Dergisi*, S. 48, s. 143-188.
- ÇEVİK, M., 1996, *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi Tam Metin*, Üçdal Neşriyat, İstanbul.
- ÇINAR, H.-KOYUNCU, M., 2015, *Vakıflar Kaynakçası*, Vakıflar Genel Müdürlüğü Yayınları, Ankara.
- DEVELLİOĞLU, F., 1993, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat*, Aydın Kitabevi Yayınları, Ankara, s. 215.
- DİŞLİ, G.-FIRAT, N.İ., 2016, "Makedonya'nın Manastır, Ohri ve Üsküp Şehirlerindeki Osmanlı Dönemi Dinî Yapılarında Taş Alemler", *Yıldız Teknik Üniversitesi Mimarlık Fakültesi E-Dergisi*, C. 11, S. 3, s. 318-332.
- DÖNMEZ, C., 2018, "9 Numaralı Varna Kadı Sicili'nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi", Yüksek Lisans Tezi, *Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü*, Kahramanmaraş.
- DURMAZ, E., 2014, "Tarihsel Süreç İçerisinde Coğrafi, Siyasî ve İdarî Bir Tanım Olarak "Rumeli" (12-19.Yüzyıllarda)" *Electronic Journal of Vocaitonal Collage*, s. 68-75.
- DÜZBAKAR, Ö., 2003, "Osmanlı Döneminde Mahalle ve İşlevleri", *Uludağ Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*, S. 5, s. 97-108.
- ERTEM, A., 2006, "Osmanlı'da ve Günümüzde Vakıf Müessesesi", *Osmanlı Modernleşme Seminerleri Osmanlı Modernleşmesinde Siyaset, İktisat ve Sanat*, Klasik Yayınları, İstanbul, s. 25-31.
- GÖKBİLGİN, M. T., 1956, "Kanuni Sultan Süleyman Devri Başlarında Rumeli Eyaleti, Livaları", *Şehir ve Kasabaları, Belleten*, C. 20, S. 78, s. 248-294.
- GÜL, A., 2013, "Osmanlı Taşrasında Suç ve Suçlular (1919 Ocak Ayı Erzincan Sancağı Örneği)", *Erzincan Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C. 17, S.1-2, s. 1-29.

- GÜMRÜKÇÜOĞLU O., 2013, Saliha, “İslam Hukukunda Kadının Mehir Hakkına Toplumun Bakış Açısı Üzerine Bir Değerlendirme”, Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi, C. XVII, S. 4, s. 223-256.
- GÜNAY, R., 2012, “Şer‘iye Sicillerinde Mülk Alışverişleri: Kullanılan Usul ve Dil”, SDÜ Fen Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, S. 27, s. 15-24.
- HALAÇOĞLU, Y., 1991, “At”, *DİA*, C. 4, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 26-31.
- HOŞSU, H., Ezgi Adı: Manastır’ın Ortasında Var Bir Havuz, Repertuar No: 2553, Yöresi: Rumeli, Derleyen: TRT İzmir Radyosu, THM Md., Notaya Alan: TRT THM Repertuar Kurulu, Notayı Gönderen: Ekrem Zaman, TRT Müzik İdaresi Yayınları.
- İDRİZİ, M., 2008, “XIV. ve XV. Yüzyıllarda Bitola (Manastır)”, Yüksek Lisans Tezi, Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sakarya.
- İNALCIK, H., 2003, *Osmanlı İmparatorluğu’nda Klasik Çağ 1300-1600*, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul.
- KAĞITÇIBAŞI, Ç.-TEKELİ, İ.-YALMAN, N., (Ed.), 1994, “Bitola”, *Ana Britannica Ansiklopedisi*, C. III, Ana Yayıncılık, İstanbul, s. 9.
- KARATAY, O.-GÖKDAĞ A. B., 2006, *Balkanlar El Kitabı*, C. I, Tarih, Karam Araştırma ve Yayıncılık, İstanbul.
- KAZICI, Z., 1985, *İslami ve Sosyal Açısından Vakıflar*, Milli Eğitim Basmevi, İstanbul.
- KILIÇLIOĞLU, S.-ARAZ, N.-DEVİRİM, H., 1972, “Manastır”, *Meydan Larousse Ansiklopedisi*, Meydan Yayınevi, C. 8, İstanbul, s. 315.
- KINIK, M., 2011, “Bir İletişim Aracı Olarak Türk Halk Müziği ve Türküler”, Erciyes İletişim Dergisi, C. 2, S. 14, s. 136-150.
- KUZUCU, S., 2016, “XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Antep’te Avârız Vergisinin Uygulanışı (Şer‘iye Sicillerine Göre)”, Gaziantep University Journal of Social Sciences, S. 15, s. 101-118.
- OĞUZOĞLU, Y., 2000, *Osmanlı Devlet Anlayışı*, Eren Yayıncılık, İstanbul.
- ORTAYLI, İ., 2004, *Osmanlı İmparatorluğu’nda İktisadi ve Sosyal Değişim Makaleleri-I*, Turhan Kitabevi Basın Yayın, Ankara.
- ÖZ, M., 2012, “Vası”, *DİA*, C. 42, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 546-547.
- ÖZCAN, U., 2013, “1878-1912 Yılları Arasında Manastır Vilayeti’nde Okullaşma ve Okullaşmanın Milliyetçilik Üzerindeki Etkisi”, Avrasya İncelemeleri Dergisi, S. 1, 353-423.
- ÖZÖN, M. N., 1973., *Osmanlıca/Türkçe Sözlük*, İnkılab ve Ata Kitabevi, İstanbul.
- ÖZTOP, F., 2015, “Suç Cetvellerine Göre Osmanlı Devleti’nde “Adam Öldürme” Suçu: Aydın Vilâyeti (1908-1916)”, Türk ve İslam Dünyası Sosyal Araştırmalar Dergisi, S. 3, s. 75-85.
- ÖZTÜRK, N., 2014, *14-15. Asır Osmanlı Kültür Tarihi Devlet Düzeni-Sosyal Hayat*, Bilge Kültür Sanat Yayıncılık, İstanbul.
- PAKALIN, M. Z., “Manastır”, 1983, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü I*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, s. 404.
- _____, M. Z., 1983, “Halife”, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü I*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, s. 708-709.
- _____, M. Z., 1983, “Talak”, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü III*, Milli Eğitim Basımevi, İstanbul, s. 389-391.
- PRİFTİ, K., 2003, “Manastır”, *DİA*, C. 27, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul, s. 562-563.
- SOLAK, İ., 2004, *16. Asırda Maraş Kazâsı (1526-1563)*, Akçağ Yayınları, Ankara.
- SONYILDIRIM, Ş., 2012, “Mahallelerde Neler Oluyor: XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Manastır Şer‘iye Sicillerine Yansıyan Mahallelere Ait Bilgilerin Değerlendirilmesi”, *II. Uluslararası Balkanlar’da Türk Varlığı Sempoiumu Bildirileri*, C. II, Celal Bayar Üniversitesi Matbaası, Manisa.
- SÖYLEMEZ, F., 2013, “Rışvanzade Ömer Paşa’nın Besni’deki Vakfı”, Vakıflar Dergisi, S. 40, s. 87-98.
- _____, F., 2002, “Rışvan Aşireti’nin Cemaat, Şahıs ve Yer Adları Üzerine Bir Değerlendirme”, Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, S. 12, s.39-52.
- ŞAHİN, İ., 2003, “Nahiye”, *DİA*, C. 32, Türkiye Diyanet Vakfı, s. 306-310.

- ŞEMSEDDİN, S., 2007, *Kâmus-ı Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul.
- TABAKOĞLU, A., 2012, *Türkiye İktisat Tarihi*, Dergah Yayınları, İstanbul.
- TAŞKIN, Ü., 2013, “Rüsûm-ı Örfiye”, *Tarih Okulu Dergisi*, S. 14, s. 55-73.
- TUĞLACI, P., 1974, *Okyanus Türkçe Sözlük*, Pars Yayınları, C. III, İstanbul, s. 1995.
- TUNÇ, M. N., 2018, “18.Yüzyılda Hısn-ı Mansur Kazâsı’nda (Adıyaman) Camiler ve Cami Görevlileri”, *Tarih Okulu Dergisi*, C. XXXIV, s. 279-306.
- UZUNÇARŞILI, İ. H., 2010, *Osmanlı Tarihi*, C. I, TTK Basımevi, Ankara.
- ÜNAL, Mehmet Ali, *Osmanlı Müesseseleri Tarihi*, Fakülte Kitabevi, Isparta.
- YAKUT, E., “19. Yüzyılda Orta Anadolu Bölgesi’nde Evliliğin Ortaya Çıkışı, Sona Ermesi ve Sonuçları”, *Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, Ş. 1, s. 237-265.
- YAZICI, N., 2007, “Osmanlılar’da Yetimlerin Korunması Üzerine Bazı Değerlendirmeler”, *AÜİFD*, S. I, s. 1-46.
- YEDİYILDIZ, B., 1999, “Osmanlılar Dönemi’nde Manastır”, *Atatürk ve Manastır Sempozyumu Bildirileri*, Özten Ofset ve Tipo Yayıncılık, Ankara, 21-35.
- , B., 2003, *18. Yüzyılda Vakıf Müessesesinde Bir Sosyal Tarih İncelemesi*, TTK Yayınları, İstanbul.
- YÖRÜK, S., 2011, “Çelebi Ünvanı Hakkında Bir Değerlendirme”, *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C. 4, S. 18, s. 291-297.

LÛGATÇE

A

Abâcı: Yünden yapılmış kaba kumaşları satan kişi.

Ağnâm: Koyunlar.

Akdem: İlk önce, daha önceki, önceki.

‘Akide: Ufak şekilde kesilmiş renkli şeker.

A‘lâf: Hayvan yemleri, otlar, samanlar.

Aleniyye: Açık, göz önünde.

Asâleten: Bir görevin, bir işin asıl sâhibi olarak.

Asel: Bal.

Attâr: İğne, iplik, güzel kokular vs. satan.

B

Bâb: Layık, uygun, elverişli.

Bahâ: Kıymet, bedel, değer.

Bakraç: Su, süt gibi gıdaları taşımaya yarayan kulplu bakır eşya.

Bârgir: Yük tutan, yük kaldıran, beygir, at.

Bast-ı merâm: İsteğini, niyetini uzun uzadıya anlatma, açma.

Beher: Her, her bir.

Ber-vech-i iştirâk: Ortalıkla.

Ber-mûceb: Mûcebince, gereğince.

Bey‘: Satma, satış, satılma, satın alma.

Bey‘-i bât: Kesin satış.

Beytü’ül Mâl: Maliye hazinesi.

Bezzâz: Bezci, kumaş satan kimse.

Bi-ecmahim: Topluva bütüncü, herkes tarafından.

Bi’l-cümle: Hep, bütün, toptan.

Bin: Oğlu.

Binti: Kızı.

Bi’t-taleb: Talebiyle.

Bi’t-tamâm: Tamamıyla.

C-Ç

Cânib: Cihet, taraf, yön.

Câri: Akan, geçen, yürüyen.

Cârih: Yaralayan, cerh eden.

Cedîd: Yeni.

Celeb: Büyük baş hayvanları kasaplara satan büyük tüccar.

Cerh: Yaralama, yaralanma.

Ceyyid: Taze, hoş, iyi, saf.

Cihet: Yön, taraf, istikâmet, cânip.

Cilâcı: Parlatma işiyle uğraşan kişi.

Cılkafa: Kurdun ense kısmından yapılan kürk.

Çâvuş: Onbaşidan sonra gelen erbaş.

Çeribâşı: Askerin başı.

Çuka: Yünden yapılmış kumaş.

D

Darp: Vurma, dövme, çarpma, vuruş.

Dellâl: İlan edici, yüksek sesle duyuran.

Davar: İnek, özellikle koyun keçi gibi hayvanların ortak adı.

Dâyın: Borç veren, alacaklı.

Dellâk: Hamamda müşterileri keseleyip yıkayan kişi.

Derici: Deri işiyle uğraşan kimse.

Deyn: Borç.

Don yağı: İç yağlarının eritilmesiyle elde edilen ve katı durumda bulunan hayvansal yağ.

Dürger: Yapıların kaba ağaç işlerini yapan usta.

E

- Edâ:** Borç veya borç gibi olan herhangi bir şeyi ödeme.
El-hâc: İslam dininin bir gereği olarak usulüne göre Kabe-i mükerremeyi ziyaret eden kimse.
El-hâletü hâzihi: Henüz, şimdi, hala, bugün, şimdiye değin.
Emvâl: Mallar, mülkler, satın alınan şeyler.
Erbâb: Sahipler, malikler, layık.
Eşcâr-ı müsmire: Meyveli ağaçlar.
Eşedd-i ihtiyâc: En önemli ihyiyâç.
Evâhir: Ayın son günleri.
Evâil: İlk başlar.
Evâsıt: Orta sıralar.
Evkâf: Câmî, medrese, imaret gibi hayratların idaresine ayrılan arazi, bina.
Eyalet: Valilerin idaresi altında bulunan bölgeler.
Eyer: Binilmek amacıyla binek hayvanlarının sırtına konulan nesne.

F

- Fellâh:** Ekinci, çiftçi, ekin eken ve biçen.
Ferâce: Kadınların dışarıda giydikleri boydan elbise.
Ferâğ: Vazgeçme, bırakıp terk etme.
Fermân-ı âli: Hükümdar fermânı, buyruğu.
Fevt: Ölüm.
Fevkâni: Üstte, üstteki.
Fiddî: Gümüş.
Fî: Geçmiş tarihi belirtir.
Filârcı: Terik satan kimse.

G

- Gendüm:** Buğday çeşiti.
Giyah: Bitki, taze ot.
Gıbb: Son, -den, -dan sonra.
Gulâm: Köle, esir.
Gûll: Suçlunun boynuna ve bileklerine geçirilen demir zincir.

H

- Haddâd:** Demirci, demir işleri yapan.
Haffâf: Ayakkabı ve terlik yapıp satan kişi.
Hattât: El yazısı çok güzel olan sanatkar.
Havî: İhtiva eden, içine alan, kaplayan, toplayan.
Hayyât: Dikici, terzi.
Hîn-i kabûl: Kabul anı kabul vakti.
Hümâyûn: Mübarek, kutlu, padişaha air.
Hüsn-i meab: Sığınılacak güzel yer, korunulacak iyi yer.

İ

- İbn:** Oğul.
İbrâ-i âmm: Bütün da'vâlarda birini temize çıkarma.
İbrâz: Meydana çıkarma, gösterme.
İbtidâ: Başlama, başlangıç.
İfrâz: Bir bütünden bir parça ayırma.
İhtifa: Saklanma, gizlenme.
İhzar: Hazır etmek. Hazırlamak. Huzura getirmek. Mahkemeye gelmeyenleri cebren getirme müzekkeresi.
İkrâr: Saklamayıp söyleme, dil le söyleme, bildirme, kabul.
İ'lâm: Bildirme, bildirilme.
İnha: Resmî bir göreve atama veya bir üst aşama için yazılan yazı.
İrsâl: Gönderme, gönderilme.
İsal: Ulaştırma.
İskerlet: Parlak ve çok kırmızı renkli Venedik çuhası.
İспенç: Osmanlı Devleti'nde kişi başına alınan bir vergi.
İstidâne: Borç alma, alınma, ödünç alma.

İstiklâl: Maddî veya manevî bakımdan kimseye bağlı ve tâbi olmama, kimsenin buyruğu altında bulunmama, bağımsızlık.

İştirâ': Satın almak.

İ'ta: Ödeme, verme.

K

Kadîm: Geçmiş uzun zamana dayanan, eski.

Kâffete'l-menâfi: Bütün menfaatler, bütün yararlar.

Kâsid: Revaçta olmayan, sürümsüz, geçersiz.

Kebir: Büyük.

Kemhâ: Düz veya desenli dokunan makbul eski bir ipek kumaş çeşiti, havsız kadife.

Ketb: Yazma, kayda geçirme.

Keyfe mâ-yeşâ: Nasıl isterse, olduğu gibi.

Keyl: Ölçme, kile, tahıl.

Kıbel-i şer': Şeriât tarafından.

Kıbtî: Kıbtî soyundan, çingene.

Karye: Köy.

Ketân: Lifleri dokumacılıkta kullanılan otsu bitki.

Kabz: Elle tutmak, avuçla ele almak.

Kurb: Yakınlık, yakınında.

L

Lede'l-hâce: İhtiyaç görüldüğü zaman.

Lede'l-hükkâm: Hâkimler yanında hakimler nezdinde.

Li-eb ümm: Ana tarafından, ana yoluyla.

Li-ebeveyn: Ana baba bir, öz kardeş.

Li-eclü'ş-şehâde: Şahitlik etmek için.

Li-sene: Sene içinde.

M

Mâ-cerâ: Olan olmuş, bitmiş.

Mahdûd: Tahdid edilmiş, sınırlanmış, sınırlı.

Mahfil: Oturulacak, görüşülecek er, toplantı yeri.

Mahlûl: Hallolunmuş, çözülmüş, dağılmış.

Mahrûse: Muhafaza edilen, gözetilen, korunan.

Mahzar: Huzur yeri, büyük bir kimsenin önü.

Makbûz: Kabzolunmuş, alınmış, sıkılmış.

Ma'ruf: Herkesçe bilinen, tanınmış, belli.

Matlûb: Taleb edilen, istenilen, aranan şey.

Mâ-vak'a: Vuku bulmuş, olup geçmiş.

Meclis-i şer': Şeyhülislam kapısında veya kadıların yanında kanun hükmü alınmak üzere yapılan toplantı.

Mecrûh: Yaralı, yaralanmış, inandırıcı sözlerle çürütülmüş fikir, da'vâ.

Medyûn: Borçlu, verecekli.

Mehr-i mü'eccel: Daha sonra verilecek olan nikah bedeli.

Merhûm: Allah'ın rahmetine kavuşmuş.

Mekil: Ölçü ve tartı aleti.

Mesfûr: Yazılmış, adı geçmiş.

Metrûke: Kocası tarafından ortada bırakılmış.

Mevrûs: Miras kalmış, ana babadan geçmiş.

Minval: Biçim, şekil, yol, tarz, suret.

Muâraza: Çekişme, kavga.

Mukaddem: Takdim edilen, sunulan, önde geden, önde olan.

Mukarrer: Kararlaştırılmış, şüphesiz, sağlam.

Mukarru: Anlatan, bir maddeyi etrafıca anlatan.

Mukırr: İkrâr eden, doğruyu söyleyen, kusurunu kabahatini gizlemeyen.

Mûmâ ileyh: Adı geçen, yukarıda anılan.

Muslihûn: Islah edenler, iyileştirenler, düzelticiler, arabulucular.

Mutâlebe: Hakkını isteme, talepte bulunma.

Mutasarrıf: Tasarruf eden, kendinde kullanma hakkı ve salâhiyeti bulunan. Bir sancağın en büyük idare âmiri.

Muvâcehe: Yüz yüze gelme durumu, yüzleşme.

Muzâfât: Bir şeyin ekleri, ilâveleri. Bir merkezin şubeleri, kolları.

Mümtâz: İmtiyazlı, ayrı tutulmuş, üstün tutulmuş, seçkin.

Münhasır: Sınırlanmış, her yanı çevrili, yalnız bir kimseye veya bir şeye mahsus olan.

Müstevfi: Kâfi derecede, yeteri kadar, tam, mükemmel, dolgun.

Mürâce:

Mütehakkık: Tahakkuk eden, doğruluğu meydana çıkan.

Mütevelli: Bir vakfın yönetimi kendisine verilmiş olan kimse.

N

Nacak: Sapı kısa, bir çeşit küçük odun baltası.

Nafaka: Yiyecek parası, geçimlik.

Naib: Vekil, birinin yerine geçme.

Nakd: Akçe, mâden, para, peşin para.

Na'l: At, eşek gibi binek ve yük hayvanlarının tırnaklarının aşınmasını önlemek için ayaklarına çakılan demir parçası.

Na'lband: At vb. hayvanları nallayan kimse.

Narh: Tüketiciyi korumak, vurgunu ve değerinden yüksek mal satışını önlemek üzere zorunlu tüketim maddelerine resmî makamlarca konan ve uyulması gereken sabit fiyat, satılık şeyin belirlenen bedeli.

Nasb: Dikme. Bir rütbe alma. Bir memurluğa tayin edilme.

Nâm: İsim, ad, unvan.

Nazar: Bakış, bakma, göz atış.

Nişan: İz, belirti, ferman.

Niza': Çekişme, kavga, anlaşmazlık, ihtilâf.

Noksân: Eksiklik, azalma, azlık.

Nükûl: Vazgeçme, geri dönme, cayma.

P-R

Puşi: Askerlerin başlarına sardığı ince sarık.

Ra'y: Otlama, otlatma, gütme, teslim olma.

Râyîç: Bir malın satış ve sürüm değeri.

Ref': Kalkındırma, yüceltme. Lağvetme, kaldırma, hükümsüz bırakma.

Rehn-i makbûz: Alınacak borç karşılığında bir mal veya eşyanın borç ödenene kadar elde tutulması.

Resm: Devlet adına, resmî olarak.

Rücu': Dönme, geri dönme. Sözünden cayma, sözünden geri dönme.

S-Ş

Sâbık: Geçmiş, geçici.

Sâdır: Bir şeyin başı, baş tarafı, en yüksek yeri.

Sağire: Küçük.

Sebike: Eritilerek kalıba dökülmüş, külçe haline getirilmiş mâden, külçe.

Sebt: Yazma, kaydetme.

Semen: Baha, kıymet, değer, tutar.

Semer: Yük bağlamak veya üzerine binebilmek için merkep, katır vb. hayvanların sırtına konan, ağaç iskeletli bir çeşit kaba eğer.

Semur: Yumuşak ve ince tüylü postu için avlanan, kısa kuyruklu küçük hayvan.

Sencefil: Etek pervazı, saçak, elbiseye kenar olarak dikilen kürk.

Seyf: Kılıç.

Sîm: Gümüş.

Sirkâ: Çalma, hırsızlık.

Sûk: Çarşı, pazar.

Sulb: Sülale, döl, zürriyet.

Şâyi'a: Herkesin duyduğu söylenti, her tarafa yayılmış olan söz, yaygın haber.

Şifâhen: Sözle, ağızdan, söyleyerek.

T

Taayyün: Maydana çıkarma, belli olma. Belli başlı adam sırasına geçme.
Tahkîk: Gerçek olup olmadığını araştırmak, hakikatini anlamak.
Tahrir: Yazı yazma, kitabet. Kitap yazma, bir eser kaleme alma.
Takrir: Sözle anlatma, ifade ve beyan etme, anlatış.
Ta'îl: Sebep bulma, bahane gösterme.
Tarîk-i âmm: Anayol, cadde.
Tasdîk: Gerçek olduğunu söyleme, doğru olduğunu bildirme, doğrulama.
Tavassut: Araya girme, arabuluculuk etme, vâsita olma.
Te'diye: Ödeme, ödenilme, borcunu verme.
Te'hîr: Başka bir zamana bırakma, geciktirme.
Temessük: Borç senedi, senet. Anlaşma, sulhname gibi iki tarafça alınıp verilen mühürlü kağıt.
Terkîm: Yazma. Rakam koyma, rakamla işaret etme.
Tevliyet: Bir kimseyi mütevellî tayin etme. Vakıf mallarına bakma görevi, mütevellîlik.

Ü-V

Ümm: Ana, anne.
Vakf: Bir malı, menfaati devlete ait olmak üzere herkesin faydalanması için Allah'ın mülkü hükmüne koyarak üstündeki mülkiyet hakkını kaldırma.
Valance: Bir yüzü uzun tüylü, kalın yün battaniye. (Balkan dillerinden alınan bu kelime bu dillere de İtalyanca'dan "velense" olarak geçmiştir.)
Vâsıl: Ulaşma, birleşme. İki şeyi birbirine ulaştırıp bağlamak, kavuşturmak.
Vasî: Kendi malını idare edemeyecek durumda olan akılca hasta veya zayıf bir kimsenin, bir yetimin, küçük bir çocuğun malını yöneten kimse.
Vekâlet: Vekil olma, vekillik.
Verâset: Mirasta hak sahibi olma vâris olma, mirasçı olma.
Voyvoda: Osmanlı Devleti'nde bazı yerlerin iltizâmını toplamaya memur edilen görevli.

Y-Z

Yapağı: Kırpılmış koyun yünü.
Yed: El. Güç, kudret.
Yevm: Gün.
Zeyl-i kitâb: Kitabın devamı olarak yazılan ek eser. Bir yazıya yapılan ekleme, ek.
Zıbın: Kışın elbise altına giyilen pamukludan yapılma kısa gömlek.
Zımmî: Müslümanların hâkim olduğu bir ülkede Müslüman olmayan tebaa.
Zimmet: Bir kimsenin üzerine geçirdiği ve ödemeye mecbur olduğu borç.

ÖZGEÇMİŞ

Kişisel Bilgiler

Adı- Soyadı: Esra ERİKCİ

Doğum Yeri ve Tarihi: Şehitkamil/ Gaziantep 15.08.1991

Eğitim Durumu: Lisans Mezunu

Lisans Öğrenimi: Kilis 7 Aralık Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü

Yüksek Lisans Öğrenimi: Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Ana Bilim Dalı

Doktora Öğrenimi:

Bildiği Yabancı Diller: İngilizce

Bilimsel Faaliyetler: 8 Numaralı Manastır Şer'yye Sicilinin Tanıtımı ve Fihristi, Sobeder Dergisi, S. 36, Nisan, 2019, s. 654-747.

İş Deneyimi

Stajlar: Hacı Mehmet Koçarslan Anadolu Lisesi

Projeler:

Çalıştığı Kurumlar:

İletişim

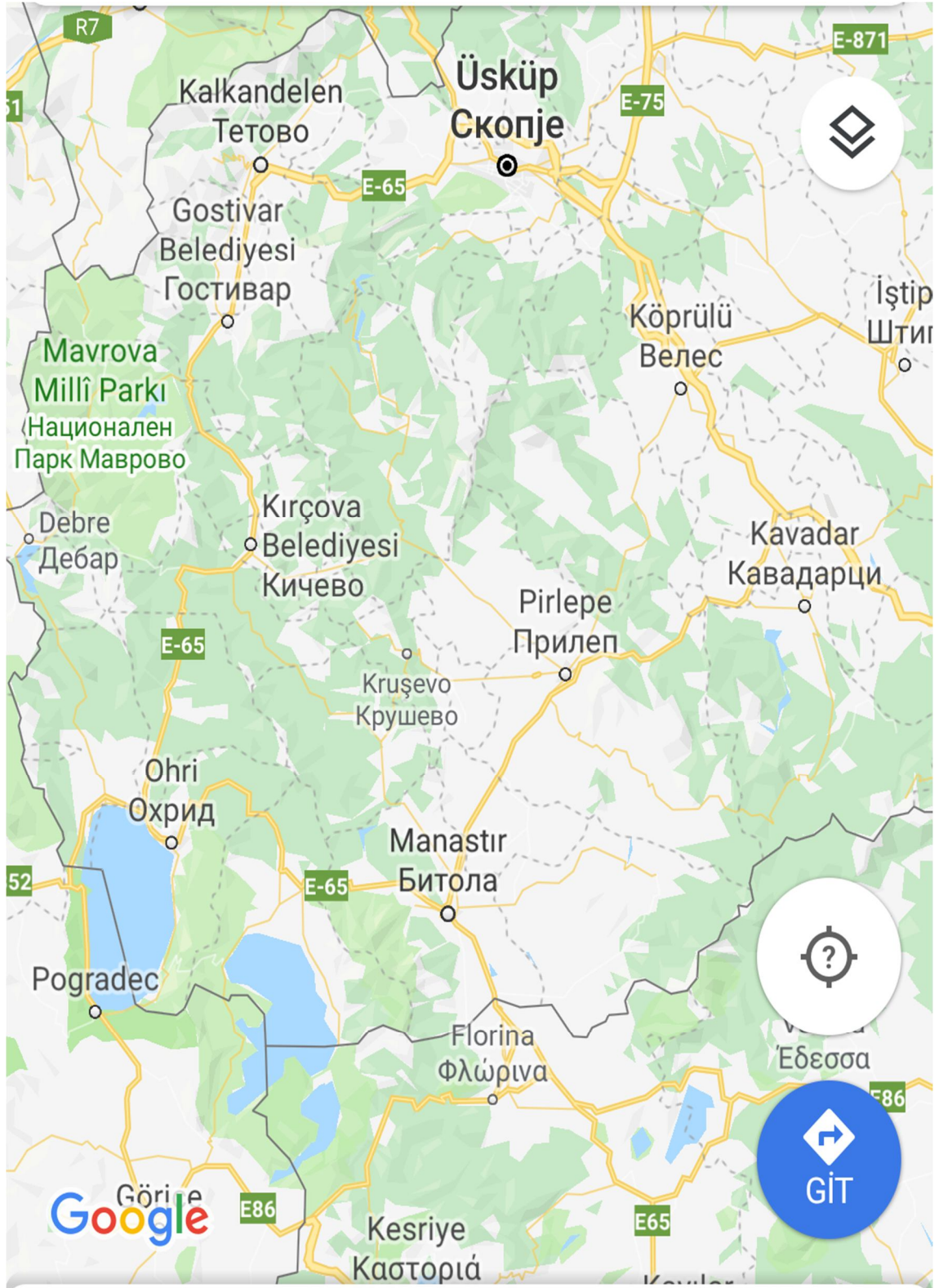
E-Posta Adresi: esra_erikci1453@gmail.com

Tel: 05303644327

Tarih: 15.06.2019

EK-1

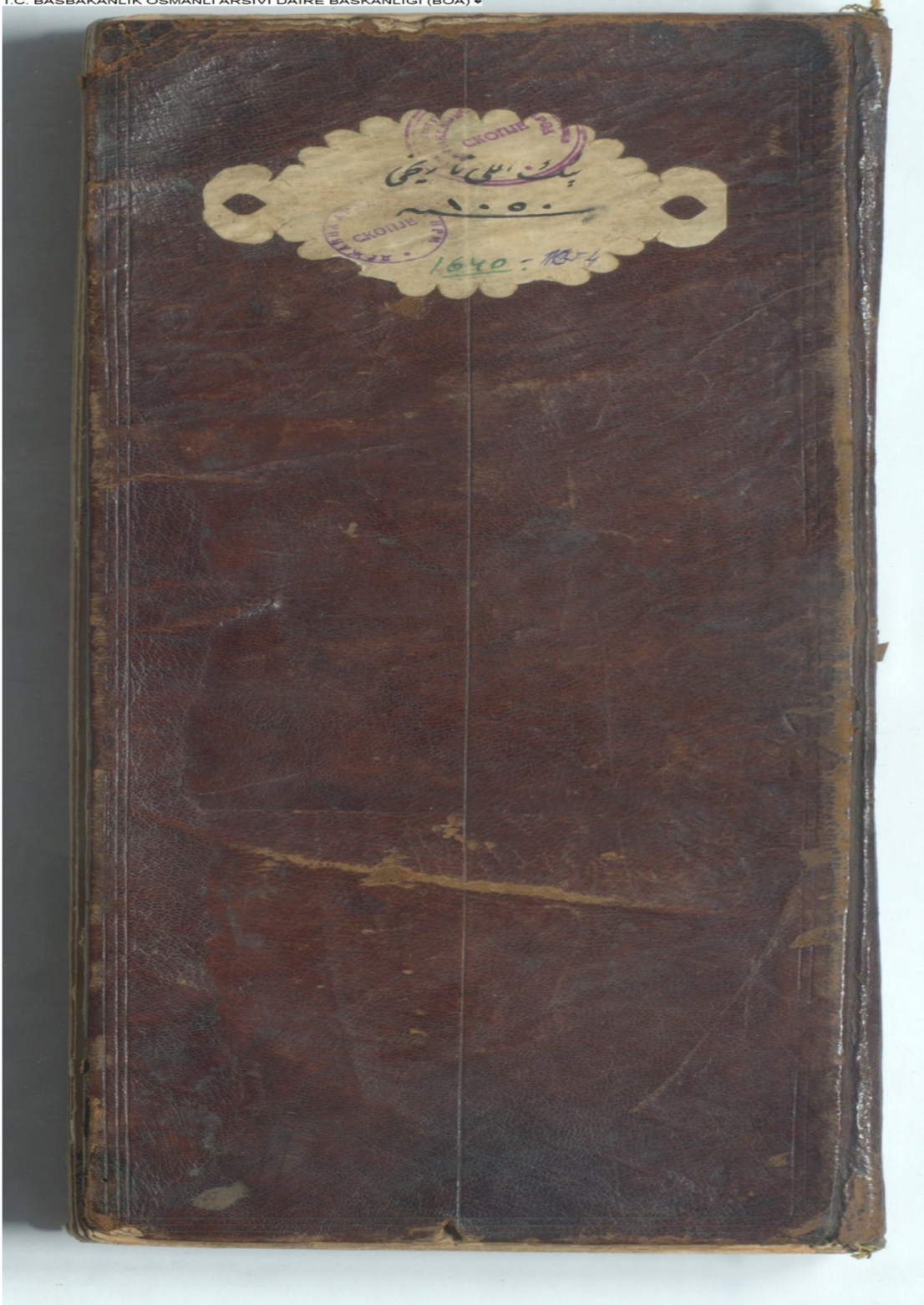
Makedonya Haritası: www.googlemaps.com. 01.07.2019, saat 15.36



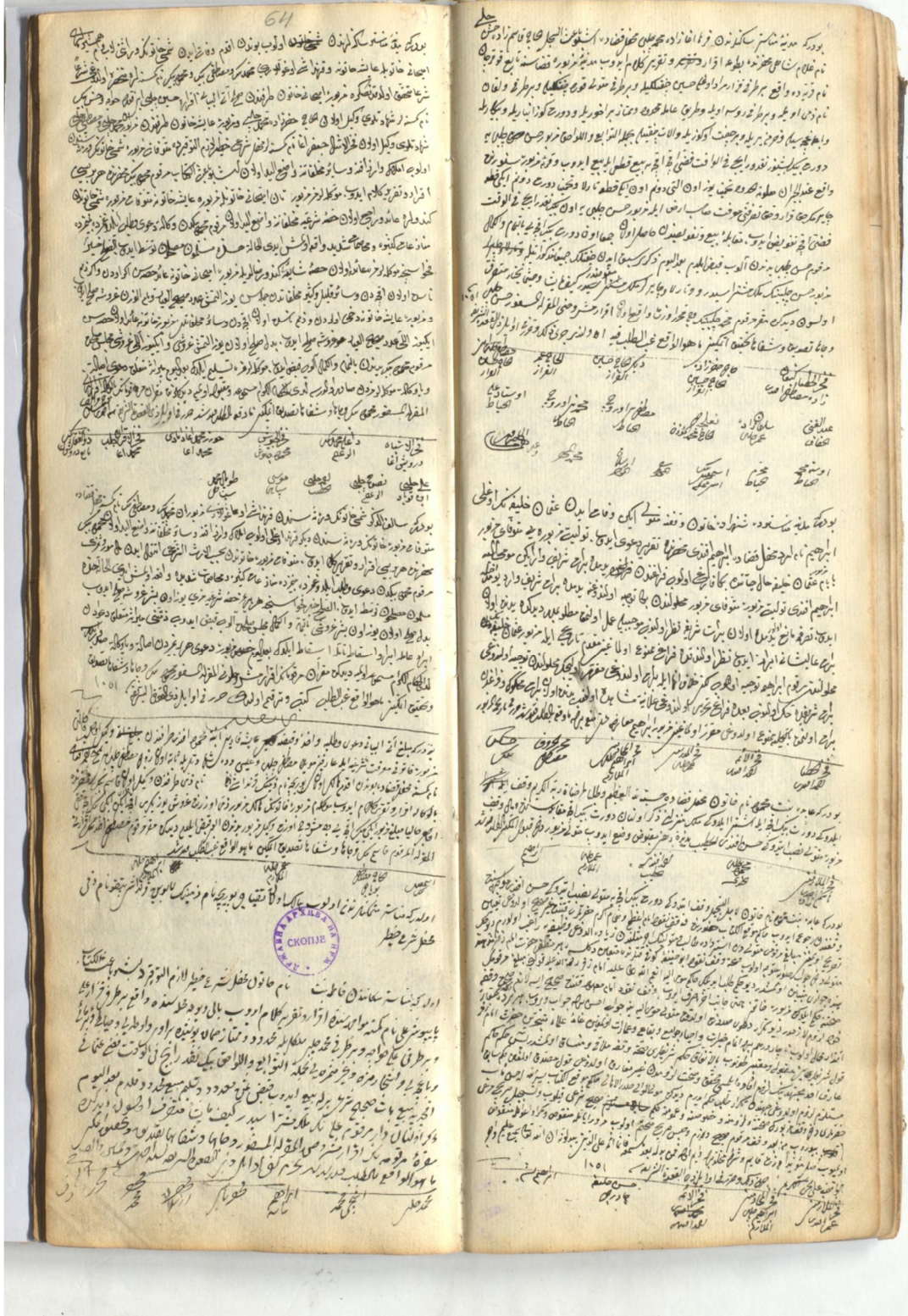
EK-2

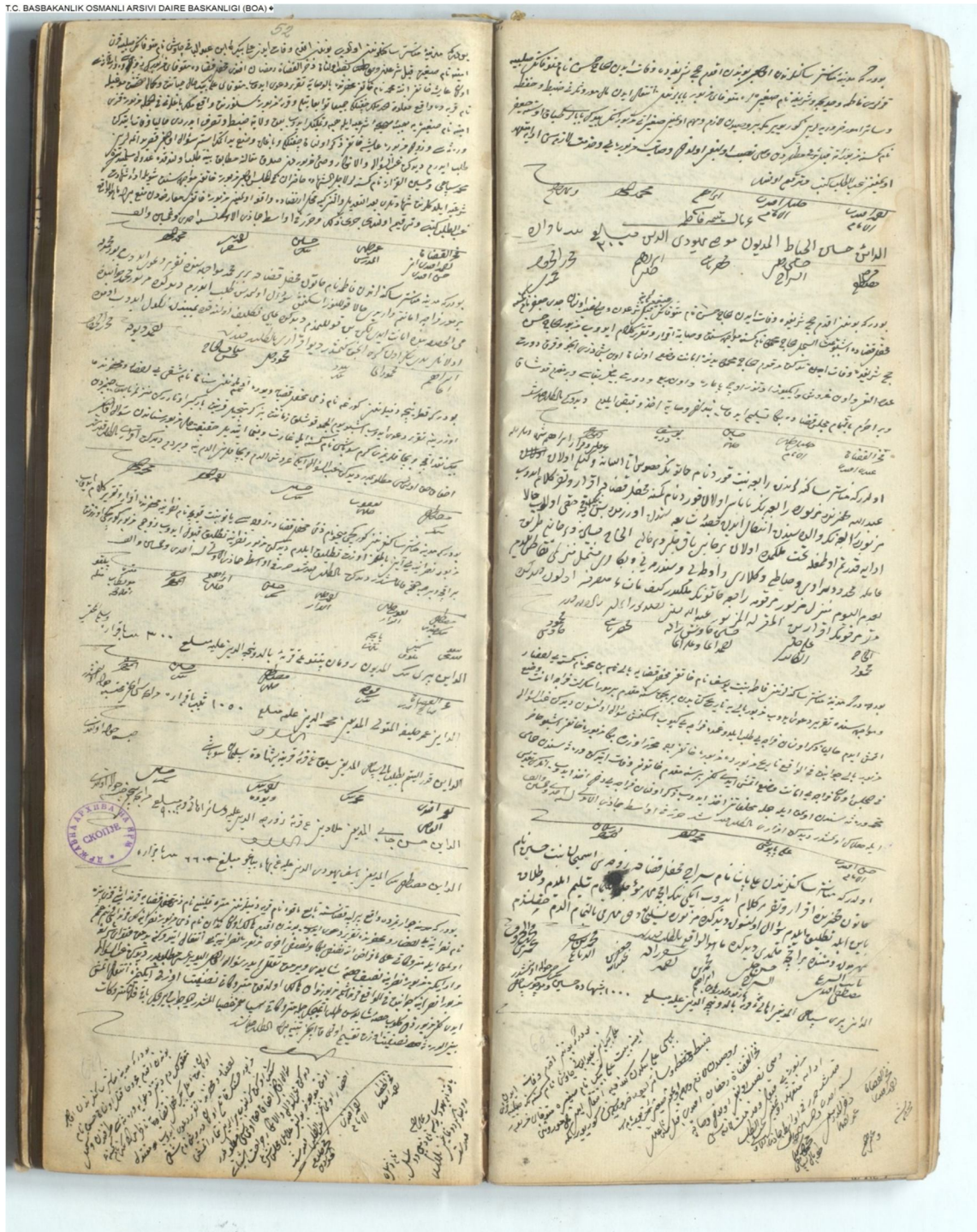
8 numaralı Manastır şer'iyye sicil defterinin dış kapağı.

T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAİRE BAŞKANLIĞI (BOA) ♦



8 numaralı Manastır Şer'iyeye sicilinde 63-64. Varaklar.





EK-5

8 numaralı Manastır Şer'iyeye sicilinde 16-17. Varaklar.

T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAİRE BASKANLIĞI (BOA) •

